

ଚରିତ୍ରେ ରାମାୟଣ ମହାଭାରତ

(ଶତ୍ରୁଘ୍ନ ପର୍ବ)

ଲକ୍ଷ୍ମଣ ଓ ଅର୍ଜୁନ

ସିଦ୍ଧା ଦତ୍ତ

କେ ପି ବାଗଚୀ ଏସ୍‌ଏଫ୍ କୋମ୍ପାନୀ
କଲକାତା

প্রথম প্রকাশ : ১৯৭৫

প্রকাশক :

কে পি বাগচী এ্যাণ্ড কোম্পানী

২৮৬, বি. বি. গাঙ্গুলী ষ্ট্রীট

কলকাতা-৭০০ ০১২

মুদ্রক :

ইন্দ্রলেখা প্রেস

পরেশ নাথ পান

১৬, হেমেন্দ্র সেন ষ্ট্রীট

কলকাতা-৭০০ ০০৬

মুখপত্র

‘চরিত্রে রামায়ণ মহাভারত’-এর সপ্তম পর্বটি প্রকাশিত হল। দীর্ঘদিন পর এই পর্ব প্রকাশ হওয়ায় আমার অনিচ্ছাকৃত ক্রটির জন্য পাঠকবর্গ মার্জনা করবেন। আশা করি পরবর্তী পর্বগুলি যথা সময়ে আপনারা পাবেন।

‘চরিত্রে রামায়ণ মহাভারত’-এর ছয়টি পর্ব পর পর অনভিপ্রেত ও অপ্রত্যাশিত ভাবে মারাত্মক ভুল ও ক্রটি নিয়ে প্রকাশিত হয়েছে—যাতে পাঠকবর্গের মধ্যে লেখিকার জ্ঞান সম্বন্ধে সন্দেহ উদ্ভূত হওয়া স্বাভাবিক। দ্বিতীয় সংস্করণে পরিবর্তিত ও পরিমিত করে প্রকাশ করার আশা রাখি। কে পি বাগচী এ্যাণ্ড কোম্পানী সপ্তম খণ্ড প্রকাশ করেছেন। তাঁদের এই সহযোগিতার জন্য আন্তরিক কৃতজ্ঞতা ও ধন্যবাদ জ্ঞাপন করছি।

সপ্তম পর্বে—প্রথম খণ্ড শেষ হলো। রামায়ণ মহাভারতে তুলনামূলক চরিত্র আর নেই। দ্বিতীয় খণ্ডে কয়েকটি পর্বে উভয় মহাকাব্যের বিশেষ প্রয়োজনীয় কিছু চরিত্র বিশ্লেষণ করব—যে সব চরিত্র ব্যতীত মহাকাব্য দুটির কাহিনী অসম্পূর্ণ থেকে যায়।

প্রথম পর্ব দুটি লিখবার সময় রাম ও মুখিষ্ঠির চরিত্রের অনেক তথ্যই বাদ পড়ে গেছে। অথচ সে সব কাহিনী বাদ দিলে তাঁদের চরিত্র পূর্ণাঙ্গ হয় না। তাই এই পর্বে প্রাসঙ্গিক স্থান বিশেষে সেই দুটি চরিত্রের কিছু, কিছু তথ্য যুক্ত করেছি। আশা করি পাঠকবর্গ এটা পুনরুজ্জীবিত মনে করবেন না।

আশা করি অত্রাণ্ড পর্বের মত এই পর্বটিও পাঠকবর্গকে আনন্দ দিতে পারবে।

শিপ্রা দত্ত

আমার পরমারাধ্যা মাতা ৩২৬৯৯৯ দত্ত, শৈশবে যিনি সর্ব প্রথম আমাকে
রামায়ণ মহাভারতের গল্প শুনিয়েছিলেন। যার উৎসাহে সাহিত্য সাধনার পথে
এতদূর অগ্রসর হয়েছি—

ও

আমার পরমারাধ্য পিতা ৩২৬৯৯৯ চন্দ্র দত্ত, যার সাহিত্য সাধনায় অনুপ্রাণিত
হয়ে কৈশোরে প্রথম সাহিত্য সাধনায় ব্যাপ্ত হয়েছিলাম, সেই পরম পূজনীয় ও
পরম প্রিয় জনক জননীর অমর আত্মার স্মৃতির উদ্দেশ্যে—

প্রদ্বাঙ্গলি

লেখিকার অভাগ বই :—

চেনা অচেনা ।

অধ্যাপিকার ডায়েরী ।

ভেসে যাওয়া ফুল ।

এরা ভুল করে বায়ে বায়ে ।

আলোর ইসারা ।

কালের পদধ্বনি ।

কালের ঢেউ ।

কাচের সংসার ।

স্থখের লাগিয়া ।

আলো ছায়ার অন্তরালে ।

নানা রং ।

চলার পথে ।

নষ্ট লগ্ন ।

হাসি ঝরা রাজী ।

চট্টগ্রামের লোকসঙ্গীত ।

ছোটদের অমৃতের সন্ধানে ।

ভারতের রূপকথা ।

চরিত্রে বামায়ণ মহাভারত ।

(১ম পর্ব, ২য় পর্ব, ৩য় পর্ব, ৪র্থ পর্ব, ৫ম পর্ব, ৬ষ্ঠ পর্ব)

হারেমের কালকূট (যজ্ঞস্থ)

লক্ষ্মণ ও অর্জুন

Whether your time calls you live or die do both like a prince
—Sir P. Sidney.

রামায়ণে লক্ষ্মণ চরিত্র ও মহাভারতে অর্জুন চরিত্র এই উক্তির সত্যতা যেন অতি নিষ্ঠার সঙ্গে প্রমাণ করেছে।

রামায়ণে লক্ষ্মণ ও মহাভারতে অর্জুন চরিত্রে ভ্রাতৃপ্রেম ও ভ্রাতৃত্বভক্তির সাদৃশ্যই এই দুই চরিত্রের অগ্রতম বৈশিষ্ট্য। উভয়েই বীর যোদ্ধা, উভয়েই ধার্মিক। কিন্তু সাদৃশ্য অপেক্ষা বৈষম্যই এই দুই চরিত্রে বেশী দেখা যায়।

লক্ষ্মণ রাজা দশরথের ও রণী স্মিত্রার যমজ সন্তানের অগ্রতম। তিনি বিষ্ণুর অংশ ছিলেন। বীর ও সর্বশাস্ত্রজ্ঞ বলে সর্বত্র তাঁর পরিচয়।

অর্জুন পাণ্ডুর তৃতীয় ক্ষেত্রজ সন্তান। দেবরাজ ইন্দ্র হতে কুন্তীর গর্ভে এক দিব্যকান্তি পুত্র কুমিষ্ঠ হই এবং তাঁর জন্মের সঙ্গে সঙ্গে এক দৈববাণী হয়—

জামদগ্ন্যসমঃ কুন্তি বিষ্ণুতুলা পরাক্রমঃ।

এষ বীর্যবতাং শ্রেষ্ঠো ভবিষ্ণতি মহাযশাঃ ॥ (আ:) ১২৩।৪৩

—কুন্তীর এই শিশু জামদগ্নির (পরশুরাম) মত তেজস্বী বিষ্ণুর ত্রায় পরাক্রম-শালী বীরদের মধ্যে শ্রেষ্ঠ এবং মহাযশস্বী হবেন।

ঐ দৈববাণী অক্ষরে অক্ষরে সত্য হয়েছিল।

শৈশব হতেই লক্ষ্মণ শাস্ত্র ও শাস্ত্রাদি শিক্ষা করে বিশেষ পারদর্শী হয়ে ছিলেন। দশরথের সব পুত্রদের সম্বন্ধে বলা হয়েছে—

সর্বে বেদবিদঃ শূরাঃ সর্বে লোকহিতে রতাঃ।

সর্বে জ্ঞানোপসম্পন্নাঃ সর্বে সমুদিতা গুণৈঃ। (আ:) ১৮।২৫-২৬

—সকলেই (দশরথের পুত্ররা) বেদবিৎ, মহাবীর, সর্বলোকহিতকারী, জ্ঞানী ও নানা গুণের আধার ছিলেন।

বাল্যকাল হতে লক্ষ্মণ রামের একান্ত অঙ্গুগত, নিত্য সহচর এবং ছায়ায় মত অগ্রজের অঙ্গুগমন করতেন। তিনি রামকে নিজের শরীর হতেও অতি প্রিয় মনে করতেন। (সর্বপ্রিয়ত্ববস্ত্ত রামস্তাপি শরীরতঃ।)

লক্ষণো লক্ষ্মিসম্পন্নো বহিঃপ্রাণ ইবাপরঃ। (আঃ) ১৮।৩০

—শ্রীসম্পন্ন লক্ষণ রামের বাইরের (বা অপর) প্রাণ স্বরূপ ছিলেন।

রামও লক্ষণকে ছেড়ে ঘূমাতে পারতেন না এবং লক্ষণ কাছে না থাকলে সুখান্ত মুখে উঠতো না। রাম অশারোহণে যুগয়ায় গেলে, লক্ষণও ধনুর্বাণ হাতে রামের দক্ষিণ বাহু রূপে তাঁর অনুগমন করতেন।

বিশ্বামিত্র মুনি রাক্ষসদের অত্যাচার নিরোধ ও যজ্ঞ রক্ষার জন্ত দশরথের নিকট হতে রামকে নিলেন। তখন লক্ষণও রামের অনুগমন করেন এবং তাড়কা রাক্ষসী বধে রামকে সাহায্য করেন।

এইভাবে লক্ষণ সারা জীবনই কেবল রামকে অনুসরণ করেননি তাঁর ও তাঁর শত্রু নিধন কাজে যথাসাধ্য চেষ্টা করতেন। জ্যেষ্ঠভ্রাতার প্রতি এইরূপ নিবিড় ও নীরব আনুগত্য খুবই বিরল। রামের প্রতি তাঁর আনুগত্য এত গভীর ছিল যে লক্ষণ কেবলমাত্র রামের স্মৃতি হৃৎথে অশনে বাসনে একান্ত অনুগত ছিলেন না, এমন কি রাম যখন তাঁর (লক্ষণের) প্রতিশ্রুতি ভঙ্গের জন্ত লক্ষণকে কঠোর দণ্ডাদেশ দিলেন, লক্ষণ সে কঠোর দণ্ডাদেশ মাথা পেতে নিয়ে ছিলেন।

No principle is more noble, as there is none more holy, than that of a true obedience—Henry Giles এর এই স্তম্ভর উক্তি লক্ষণ চরিত্রে বার বার পাওয়া গেছে।

রাম লক্ষণ উভয়কে বিশ্বামিত্র মুনি পশ্চিমধ্যে বলা ও অতিবলা নামক মন্ত্র শিক্ষা দিয়েছিলেন। তিনি বলেছিলেন এই মন্ত্রের দ্বারা পরিশ্রম, জরা কিংবা রূপের কিছু মাত্র বিপর্যয় হবে না। নিদ্রিত বা কার্ষান্তরে ব্যাপৃত থাকার জন্ত অসাধন হলেও রাক্ষসরা তোমাদের নিগৃহীত করতে পারবে না। এবং পৃথিবীতে বাহুবলে তোমাদের মত কেউই থাকবে না। এই দুটি বিদ্যা জানা থাকলে সৌভাগ্যে, দাক্ষিণ্যে, জ্ঞানে, কর্তব্য নির্ণয়ে ও প্রত্যুত্তর দানে কেউই তোমাদের সমান থাকবে না। এই বলা ও অতিবলা মন্ত্র পাঠ করলে ক্ষিধা ও পিপাসা কষ্ট দেয় না।

লক্ষণ আগে তারকা রাক্ষসীর নাসিকা ও কর্ণের অগ্রভাগ ছিন্ন করলে রাম তাকে বধ করেন। বিশ্বামিত্রের যজ্ঞ রক্ষার পর বিশ্বামিত্র মুনি তাঁদের নিয়ে রাজর্ষি জনকের রাজ্য মিথিলায় উপস্থিত হলেন। সেখানে রাম হরধনু ভঙ্গ করে সীতাকে লাভ করেন। সঙ্গে সঙ্গে লক্ষণের সঙ্গে রাজা জনক তাঁর কনিষ্ঠা কন্যা

উর্মিলার বিবাহ দেন। রাজা দশরথের অপর দুই পুত্র ভরত ও শত্রুঘ্নও একই সঙ্গে ঐ রাজপরিবারেই বিয়ে হয়।

রাজা দশরথের সঙ্গে চার ভ্রাতা ও চার নববধূ যখন অযোধ্যায় প্রত্যাবর্তনের পথে, তখন পথি মধ্যে পরশুরাম তাঁদের পথ অবরোধ করেন। (১ম পর্ব দ্রষ্টব্য) দশরথ পুত্রদের হয়ে পরশুরামের নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করলেন। কিন্তু

রুষিয়া কহেন শত্রু হুমিত্রা কুমার।

কথায় কি ফল কর বীরের আচার ॥

ক্ষত্রিয়—বিনাশ তুমি করেছ যখন।

তখন না জন্মেছিল শ্রীরাম লক্ষণ ॥ (আঃ)

জমদগ্নির পুত্র পরশুরামের “যুদ্ধং দেহি” রবে বালক লক্ষণ যে ভাবে প্রত্যুত্তর দেন তাতে এক মহাবীরের স্পর্দ্ধা প্রকাশ পেয়েছে। কিন্তু বাস্তবিক রামায়ণে পরশুরামের সঙ্গে লক্ষণের কোন কথোপকথনের উল্লেখ নেই।

রামের সঙ্গে লক্ষণও বিবাহের পর বার বৎসর অযোধ্যায় সুখে কালাতিপাত করেন। কিন্তু তাঁর দাম্পত্য জীবনের কোন ঘটনা বা উর্মিলার কোন প্রসঙ্গই রামায়ণে বলা হয়নি।

এই ক্ষেত্রে অজু'নেরও স্মৃতিস্তর প্রতি যথেষ্ট ঔদাসীন্যের প্রমাণ পাওয়া যায়। এই দুই বীর যোগ্যা পত্নী ও বীর সন্তান প্রসবিনীর প্রতি এই দুই মহাকাব্যে এত ঔদাসীন্য কেন দেখিয়েছেন তা জানা যায় না।

মহুরা ও কৈকেয়ীর চক্রান্তে রাম চৌদ্দ বছরের জন্ত বনবাস নির্দেশ মাথা পেতে নিলেন। কৌশল্যা এই দুঃসংবাদে সংজ্ঞা হারালেন। সংজ্ঞা লাভ করে এই হৃদয় বিদারক সংবাদে কৌশল্যা বিলাপ করতে থাকেন। রাম জননী কৌশল্যার নিকট বিদায় নেবার জন্ত গেলেন।

মাতৃ হৃদয়ের বেদনা লক্ষণের পৌরুষকে আঘাত করল। ঐ নির্দয় নিষ্ঠুর ব্যবস্থা লক্ষণ কোন রকমেই মানতে রাজি হলেন না। তিনি জননী কৌশল্যাকে সান্ত্বনা দিয়ে বলেছেন :—

ন রোচতে মমাপ্যোতদার্থ্যে যদ্ বাববো বনম্।

তাত্বা রাজ্যশ্রিঃ গচ্ছেৎ স্ত্রিয়ো বাক্যবশজতঃ ॥

বিপরীতস্ত বুদ্ধস্ত বিষয়ৈশ্চ প্রধর্ষিতঃ।

নৃপঃ কিমিহ ন ক্রয়াকৌণ্ডমানঃ সমগ্নথঃ ॥ (অযো) ২১২-৩

—জননী, স্ত্রীলোকের অত্যাচার ও অসম্মত কারণে রাম রাজ্যশ্রী ত্যাগ করে বনে যাবেন এটা আমার মনঃপূত নয়। বার্কিক্য জনিত বিকৃত বুদ্ধি জ্বৈর রাজা বিষয়াসক্ত হয়ে কি না বলতে পারেন ?

আমি রঘুনন্দন রামের কোন অপরাধ কিংবা সেরূপ কোন দোষ দেখছি না যার জন্ত রাজ্য হতে বনবাসের নিমিত্ত তাঁকে নির্বাসিত করা হচ্ছে। শত্রুও পরাজিত বা তিরস্কৃত হয়ে তাঁর দোষারোপ করে না। ধার্মিক ব্যক্তি বিনা অপরাধে কখনও গুণী পুত্রকে নির্বাসনে পাঠাতে পারে না। মনে হয় মহারাজ বালকের মত সং বিচার বুদ্ধি হারিয়ে ফেলেছেন। তাই এমন নিষ্ঠুর প্রস্তাবে সন্মত হয়েছেন।

রামের পিতৃ সত্য রক্ষার্থে বনগমনের ইচ্ছাকে তিনি অবাস্তব ও ধর্মসঙ্কত কাজ নয় বলেই বোঝাতে চেয়েছিলেন। এই অসম্মত আদেশ অমান্য করবার জ্ঞান তিনি রামকে বলেছেন—

অতরা কিছু জানবার পূর্বেই আমার সাহায্যে আপনি রাজ্য অধিকার করুন।

তিনি আরও বললেন, ধনুর্বাণ হস্তে সাক্ষাৎ যমের মত যদি আমি আপনার পার্শ্বে থাকি, তবে কে বাধা দেবে ? যদি বিরোধের চেষ্টা দেখি, তবে তীক্ষ্ণ শরে সমস্ত অযোধ্যা মন্থ্য শূন্য করব। যারা প্রতিপক্ষ ভরতের পক্ষ নেবে, তাদের সকলকেই বধ করব। নম্রতা ও দুর্বলতাই পরাজয়ের কারণ। বিমাতা কৈকেয়ীর বশীভূত আমাদের পিতা যদি বিরুদ্ধাচারণ করেন, তবে তাঁকে নিঃসঙ্গ অবস্থায় হত্যা অথবা বন্দী করব।

গুরোরপ্যবলিপ্তস্ত কার্য্যাকার্য্যমজানতঃ।

উৎপথং প্রতিপন্নস্ত কার্য্যং ভবতি শাসনম্॥ (অযো) ২।১।১৩

—কারণ গুরুজন যদি অহঙ্কারে হিতাহিত জ্ঞানশূন্য হয়ে বিপথগামী হন, তবে প্রয়োজন হলে তাঁকেও শাসন করা কর্তব্য। কার এমন শক্তি আছে যে আমার ও আপনার শত্রুতা করে ভরতকে রাজ্য দিতে পারে ?

লক্ষণ কখনও অত্যাচার বা অধর্ম সহ করতে পারতেন না। তাই এখানেও তিনি পিতা গুরুজন হলেও তাঁর বিরুদ্ধে ক্রোধে দাঁড়াতে দ্বিধা করতেন না।

তিনি কৌশল্যাকে শপথ করে বলেন, আমি সর্বাস্তঃকরণে রামের প্রতি অহরন্তর। আমি সত্য, ধনু ও আমার সব সং কর্মের শপথ করে বলছি যদি রাম প্রজ্বলিত অগ্নি কিংবা গভীর অরণ্যে প্রবেশ করেন, তবে আপনি জানবেন যে

আমি রামের পূর্বেই সেখানে প্রবেশ করেছি। আমি আপনার দুঃখ মোচন করব।

এখানে রামের প্রতি লক্ষণের আনুগত্য ও সহৃদয়তা কত গভীর তা প্রকাশ পেয়েছে।

লক্ষণ কৌশলাকে সাহুনা দিয়ে বলছেন—আপনি ও রাঘব আমার শক্তি দেখুন। কৈকেয়ীর প্রতি অতিশয় আসক্ত বৃদ্ধ পিতাকে আমি হত্যা করব। তিনি আমাদের প্রতি নির্দয়। অতি বান্ধবের জন্ত তিনি বাল স্বভাব পেয়ে গর্হিত কাজ করছেন।

রাম নানা প্রকারে লক্ষণকে শাস্ত করবার জন্ত দৈবের দোহাই দিলেন। লক্ষণ বললেন, আপনার মত বীর ক্ষত্রিয়ের মুখে এই কথা শোভা পায় না। কেনই বা দুর্বল অকিঞ্চিৎকর দৈবের এত প্রশংসা করছেন? মহারাজ দশরথ ও তাঁর পত্নী কৈকেয়ী অত্যন্ত অত্যাচার করছেন। তবু তাঁদের প্রতি আপনি বিরক্ত হচ্ছেন না কেন? আপনি একথা কেন বুঝছেন না যে, সংসারে অনেকে ধর্মাচরণের ছলনা বা ভান করে থাকে। আমার মনে হয় তাঁরা স্বার্থের জন্ত শঠতা করে বিনা দোষে আপনাকে পরিত্যাগ করছেন।

যদি তাঁদের এইরূপ অভিপ্রায় পূর্ব হতেই না থাকত, তাহলে কৈকেয়ীর প্রতি বরদান বহু পূর্বেই হতে পারত। এবং তা সম্ভবও হত। এখন আপনার অভিষেক না হয়ে যদি অস্ত্রের অভিষেক হয়, তাতে সব লোকের বিদ্বেষ ভাব দেখা দেবে। আমি তা কোন প্রকারেই সহ করতে পারছি না, সেজন্ত আমাকে ক্ষমা করবেন।

আপনার তীক্ষ্ণ বুদ্ধি। তবু আমি বলছি, যে ধর্মের দ্বারা আপনার বুদ্ধি বিলম্ব হয়েছে, যার দ্বারা আপনি মোহমুগ্ধ হয়েছেন, আমি সেই ধর্মকে ঘৃণা করি। আপনি কর্মক্ষম হয়েও কি প্রকারে দশরথের অত্যাচার আদেশ পালন করতে চাচ্ছেন? আপনার রাজ্যাভিষেকে কপটতার আশ্রয়ে ব্যাঘাত সৃষ্টি করা হয়েছে। এটা আপনি কেন বুঝছেন না? বরং ঐ গর্হিত কর্মকে ধর্ম মনে করছেন—এটাই আমার দুঃখ। আপনার এরূপ কাজে ধর্ম ভাব আরোপ করা সর্বলোক নিন্দিত। রাজা দশরথ ও কৈকেয়ী নামেই পিতামাতা। বস্তুতঃ তাঁরা আপনার শত্রু ও অনিষ্টকারী। পিতা মাতার এরূপ বুদ্ধি দৈবের দ্বারাই হয়েছে, এটাই যদি আপনার ধারণা হয়ে থাকে, তাহলে বলছি আপনার ঐ ধারণা উপেক্ষা করা উচিত। কারণ আমি দৈবকে বিশ্বাস করি না।

বিরুবো বীৰ্য্যহীনো যঃ স দৈবমল্লবর্ততে ।
 বীরাঃ সম্ভাবিতাঙ্গানো ন দৈবং পশ্যুপাসতে ॥
 দৈবং পুরুষকারেণ যঃ সমর্থঃ প্রবাধিতুম্ ।
 ন দৈবেন বিপন্নার্থঃ পুরুষঃ সোহবসীদতি ॥
 দ্রক্ষ্যন্তি তু তু দৈবন্ত পৌরুষং পুরুষন্ত চ ।
 দৈব—মাতুল্যয়ের তু ব্যক্তাব্যক্তিৰ্ভবিষ্ণুতি ॥
 অত্ৰ মৎপৌরুষহতং দৈবং দ্রক্ষ্যন্তি বৈ জনাঃ ।
 যৈর্দৈবাদাহতং তেহত্ৰ দৃষ্টং রাজ্যাভিষেচনম্ ॥ (অযো) ২৩:১৬-১৯

—যে ব্যক্তি ভীৰু ও বীৰ্য্যহীন, সেই ব্যক্তিই দৈবের অহুগমন করে। যারা বীর ও সংসারে পুরুষ বলে সম্মানিত, তারা কখনও দৈবের আশ্রয় নেয় না। যিনি নিজ পুরুষাকারের দ্বারা দৈবকে বর্ধিত করতে সমর্থ, তিনি দৈবের জগৎ কদাচিৎ হতাশ হলেও, অবসন্ন হন না। আজ লোকে দৈবের শক্তি ও পুরুষের পৌরুষ দেখবে। আজ দৈব ও মাতুল্যের শক্তি প্রকট হবে। ষাঁরা আপনার রাজ্যাভিষেক দৈব দ্বারা ব্যাহত দেখছে, আজ তাঁরাই সেই দৈবকে আমার পৌরুষ পরাভূত করেছে দেখবে।

লক্ষণ যে প্রকৃত বীর ছিলেন, তার প্রমাণ তাঁর উপরের উক্তি। প্রকৃত বীর কখনো অত্যাচারের কাছে মাথা নত করতে পারে না।

তিনি উত্তেজিত হয়ে রামকে আরও বলেছিলেন—আমি নিজে পৌরুষের দ্বারা নিরঙ্কুশ উশৃঙ্খল মদমত্ত হস্তীর মত দুর্বীর গতিতে দৈবকে নিয়ন্ত্রিত করব। রাজা দশরথ তো তুচ্ছ। সমস্ত প্রজা ও ত্রিলোকবাসী প্রাণীরা মিলিত হয়েও আজ রামের অভিষেক পণ্ড করতে পারবে না। ষাঁরা চক্রান্ত করে আপনাকে বনে পাঠাতে ষড়যন্ত্র করছে, তাদেরই বনবাসে পাঠাব। মহারাজা দশরথ ও কৈকেয়ীর আশা পূর্ণ হতে দেব না। যে ব্যক্তি আমার বিরুদ্ধাচারণ করবে, আমার পৌরুষ তাকে যেমন দুঃখ দেবে, দৈববল তাকে সেই দুঃখ হতে রক্ষা করতে পারবে না। আপনি প্রজা পালন করে সহস্র বৎসর পরে যখন বনে যাবেন, তখন আপনার পুত্ররা প্রজাপালন করবে। দশরথ অস্থির চিত্ত। এইরূপ অবস্থায় রাষ্ট্র বিপ্লবের ভয়ে আপনি যদি রাজ্য ভার গ্রহণে অসম্মত হন, তবে নিশ্চিত জানবেন, আমি আপনার রাজ্য রক্ষা করব। আমার হস্তধ্ব বা এই ধ্ব বা এই অসি এবং তুর্নীয়ে এই শরগুলি নিছক শোভা বুদ্ধির জন্তে নয় বা অলঙ্কার নয়।

আপনি শুধু আদেশ করুন। আজ মহারাজা দশরথের প্রভুত্বের বিলোপ হবে ও আপনার প্রভুত্ব প্রতিষ্ঠিত হবে। আমি আপনার আজ্ঞাবহ। সম্পূর্ণ পৃথিবী যাতে আপনার আয়ত্তে আসে, তেমন আদেশ দিন।

ক্ষোভে হুংথে ও ক্রোধে লক্ষণের চোখ অশ্রুসিক্ত। লক্ষণের এই উচ্ছ্বাসে তাঁর ক্ষত্রিয়োচিত পৌরুষ প্রকাশ পেয়েছে। লক্ষণ চরিত্রের এই অংশ যেন মহাভারতের ভীম চরিত্রের প্রতিবিম্ব মনে হয়। ভীম যেমন অশ্রায়ের বিরুদ্ধে রুখে দাঁড়াবার জন্য সর্বদা উদ্গ্রীব, কিন্তু জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা যুধিষ্ঠিরের প্রতিবন্ধকতায় নিজেকে সংযত করতে সম্পূর্ণ অনিচ্ছুক, তেমনি এখানে রামের অহুমোদন না পেয়ে লক্ষণের সব বীর্ষ যেন নিশ্চিন্ত হয়ে গেল।

এই রকম অবস্থায় লক্ষণ ও অজু'নের চরিত্র বিপরীত মুখী। অজু'ন বীর, কিন্তু ধীর, স্থির, তাই ভীম বা লক্ষণের মত অশ্রায় দেখেই তার প্রতিবিধান করার জন্য তিনি উদ্ভীষ্ট হয়ে উঠতেন না। বরং পরিবেশ ও পরিস্থিতির উপরই তিনি যেন বিশেষ গুরুত্ব আরোপ করতেন।

সীতাও রামের অহুগমন করবেন যখন স্থির হল, তখন বাম্পাকুল চোখে লক্ষণ রামকে বললেন—

যদি গন্তং কৃত্য বুদ্ধিবনং যুগ-গজায়ুতম্।

অহং স্বাহুগমিষ্ঠ্যামি বনমগ্রে ধনুর্ধরঃ ॥

ময়া সমেতোহরণ্যানি রম্যানি বিচরিস্যামি।

পক্ষিভির্ভৃঙ্গযুথৈশ্চ সংঘৃষ্টানি সমন্নতঃ ॥ (অযো) ৩১৩-৪

—যদি আপনারা যুগ, হস্তী প্রভৃতিতে পরিপূর্ণ বনে যাওয়াই নিতান্ত স্থির করে থাকেন, তবে আমি ধনু নিয়ে আপনাদের আগে যাব। আপনাদের বাদ দিয়ে আমি দেবলোক, অমরত্ব বা জিলোকের ঐশ্বর্য কিছুই চাই না।

লক্ষণের উপরোক্তি হতে রামের প্রতি তাঁর প্রগাঢ় অহুবাগই কেবল প্রকাশ পায়নি, তিনি যে নিরোভ ছিলেন, তাও প্রকাশ পেয়েছে। রামের সান্নিধ্য ব্যতীত তাঁর কাছে অস্ত্র কিছুই কাম্য নয়। রাম কোন প্রকারে লক্ষণকে বন গমন হতে নিবৃত্ত করতে পারলেন না। তাঁর বহু প্রকার সাস্থনা বাক্যও নিফল হল।

তখন লক্ষণ পুনরায় বললেন, আপনি পূর্বেই বলেছেন যে আমি যেন সব সময় আপনার অহুগামী হই। তবে এখন কেন আমাকে অহুগামী হতে নিষেধ করছেন?

আমি যেতে চাই, তবু আপনি কেন বারণ করছেন, তা জানতে চাই। পূর্বে আপনি সম্মত হয়েছিলেন, এখন অসম্মত হওয়ায় সন্দেহ হচ্ছে—একথা বলে তিনি রামের সামনে করজোড়ে বসলেন।

রাম অবশেষে লক্ষ্মণকে বললেন, তুমি বনে গেলে জননী কৌশল্যা ও সুমিত্রাকে কে দেখবে? রাজা দশরথ কামাধীন হয়ে মাতা কৈকেয়ীর অহুসারে আবদ্ধ হয়ে পড়েছেন। সুতরাং তিনি এখন আমাদের জননীদেব প্রতিপালনে বিমুগ্ধ হবেন। কৈকেয়ী এই সাম্রাজ্য পেয়ে দুঃখী সতীনদের প্রতি ভাল ব্যবহার করবেন না। ভরতও রাজ্য পেয়ে কৈকেয়ীর বাধ্য হবে। তখন সে হতভাগী কৌশল্যা ও সুমিত্রার ভরণ পোষণ করবে না। সুতরাং তুমি এখানে থেকে নিজে অথবা তাঁদের প্রতি মহারাজের অনুগ্রহ দেখাবার চেষ্টা করে জননীদেব সেবা কর। আমি যা বললাম, তাই কর। তবেই আমার প্রতি তোমার ভক্তি দেখানো হবে। গুরুজনদের পূজা ও শুশ্রূষা করলে শ্রেষ্ঠ ধর্ম লাভ হবে। আমাদের বিরহে জননীদেব স্থখ থাকবে না!

রামের উত্তর শুনে লক্ষ্মণ বললেন, আপনার প্রভাবেই ভরত নিয়মিত ভাবে কৌশল্যা ও সুমিত্রাকে সম্যক পালন করবেন তাতে সংশয় নেই। রাজ্য লাভ করে ভরত যদি খারাপ পথে পরিচালিত হন, যদি অহঙ্কারী হয়ে কৈকেয়ীর পরামর্শে নীচ মনে আমাদের জননীদেব দেখা শোনা না করেন।

তমহং দুর্মতিং ক্রুরং বধিষ্ঠামি ন সংশয়ঃ।

তৎপক্ষানপি তান্ সর্বাংস্তৈলোক্যমপি কিন্তু সা ॥ (অযো) ৩১।২১

—তাহলে ঐ দুই বুদ্ধি নিষ্ঠুর ভরতকে নিহত করব। যদি ত্রিলোকের সব ব্যক্তি ভরতের পক্ষ অবলম্বন করে। তাহলে আমি তাদের সকলকেও নিহত করব।

কিন্তু ঐ সব চিন্তার প্রয়োজন নেই। জননী কৌশল্যা তাঁর আশ্রিতদের বহু গ্রাম দিয়েছেন। তিনি আমাদের মত শত সহস্র ব্যক্তিকে পালন করতে পারেন। তাঁর যা সামর্থ্য আছে তা নিজের এবং আমার জননীর পক্ষে পর্যাপ্ত।

অতএব আমাকে আপনার অহুচর করুন—এতে আপনার অধর্ম হবে না। রামের কোন যুক্তিই লক্ষ্মণকে বনে অহুগমন হতে নিবৃত্ত করতে পারেনি।

লক্ষ্মণ আরও বললেন এতে আমি কৃতার্থ হব এবং আপনারও ফলশ্রুতি লাভের কিঞ্চিৎ সুবিধা হবে। আমি খুস্তী, কোদাল ও ফল সংগ্রহের জন্ত

বাঁশের ঝুড়ি নিয়ে ও তীর ধুই নিয়ে আপনার পথ প্রদর্শক রূপে আগে যাব। আমি প্রত্যেকদিন আপনার আহারের জন্ত ফল মূল ও তপস্বীদের হোম যোগ্য অগ্নাগ্ন বস্ত্র বস্ত্র সংগ্রহ করব। আপনি সীতা দেবীর সঙ্গে পর্বতের শিখরে বেড়াবেন। আপনার নিদ্রিত ও জাগ্রত অবস্থায় সব সময় আপনার উপযুক্ত সহচর হব।

লক্ষণের কথায় সন্তুষ্ট হয়ে রাম বললেন, সুমিত্রানন্দন, আমার সঙ্গে চল। কিন্তু তার পূর্বে সব বন্ধুদের সম্মতি গ্রহণ কর। বরুণদেব রাজর্ষি জনকের মহাযজ্ঞে এসে তাঁকে যে দুটি অতি ভয়ানক দিব্য ধনু, দিব্য ও অভেদ্য কবচ দুটি, অক্ষয়বাণ যুক্ত দুটি তুন্দীর ও সূর্যের ত্রায় উজ্জল স্বর্ণ খচিত খড়্গ দুটি দান করেছিলেন, ঐ সব অস্ত্রাদি আমরা যৌতুক রূপে পেয়েছিলাম। তুমি ঐ সব অস্ত্র নিয়ে সস্তুর এসো।

লক্ষণ বন্ধুদের সম্মতি নিলেন এবং ইক্ষ্বাকুকুলগুরু বশিষ্ঠের নিকট গিয়ে উৎকৃষ্ট অস্ত্রগুলি নিয়ে রামকে দেখালেন।

রাম তখন লক্ষণকে বললেন, আমার যে সব ধনরত্ন আছে, সেই সব আমি তোমার সঙ্গে মিলে ব্রাহ্মণদের ও ভৃত্যদের দান করব। তুমি দ্বিজ শ্রেষ্ঠ বশিষ্ঠ পুত্র আর্ষ সূর্যজকে শীঘ্র এখানে আনো। আমি তাঁকে ও অগ্নাগ্ন শিষ্ট দ্বিজাতিদের পূজা করে বনে যাব।

লক্ষণ বনগমন কালে ব্রাহ্মণ ও গুরুজনদের নিকট বিদায় নিলেন। কিন্তু পত্নী উর্মিলার নিকট বিদায় নিয়েছিলেন কিনা তা বাল্মীকি রামায়ণে বা পরবর্তী অগ্নি কোন রামায়ণে কোথাও কোন উল্লেখ নেই।

অর্জুনও বনগমন কালে সকলের নিকট বিদায় নিয়েছিলেন, কিন্তু তাঁর পত্নী সুভদ্রা প্রসঙ্গে কোনই উল্লেখ নেই। কবিষ্ময় এই দুই বীরজায়ার প্রতি এমন শীতল উদাসীনতা কেন দেখিয়েছেন তার কোন কারণ কোন কাব্যে পাওয়া যায় না।

লক্ষণ যখন জননী সুমিত্রা দেবীকে প্রণাম করলেন, তখন তিনি শাশ্রু নয়নে মহাবীরের মস্তক আভ্রাণ করে বললেন, বৎস সব স্বজনের প্রতি তুমি অতুরক্ত থাকলেও আমি তোমাকে বনবাসের জন্ত অহুমতি দিচ্ছি। তোমার অগ্রজ রাম বনে যাচ্ছে। এই সময় তুমি তার অহুগমন করতে তুল না। রাম বিপন্নই হোক বা ঐশ্বর্যবানই হোক, তোমার একমাত্র আশ্রয়। জ্যেষ্ঠভ্রাতার অহুগত হওয়া এই সংসারের ধর্ম। এইরূপ আচরণ এই বংশের উপযুক্ত এবং

প্রাচীন কাল হতে এই রীতি চলে আসছে। দান যজ্ঞে ব্রতী হওয়া ও যুদ্ধে প্রাণ ত্যাগ প্রভৃতিও এই বংশেরই প্রাচীন রীতি।

সুমিত্রা দেবী লক্ষণকে আরও বললেন, বংশ রামের সঙ্গে যাও। তুমি রামকে দশরথের শ্রায়, জনক নন্দিনীকে আমার মত অর্থাৎ মাতৃতুল্য মনে করবে। তোমার বাসভূমি অরণ্যকে অযোধ্যার শ্রায় মনে করবে। তুমি সানন্দে স্বচ্ছন্দে রামের সঙ্গে যাও।

তারপর রাম লক্ষণ সীতা সারথি সূমন্ত্র চালিত রথে চড়ে বন অভিযুখে চললেন। অযোধ্যাবাসীরাও তাঁদের অহুগমন করতে লাগল। তারা সূমন্ত্রকে অশ্বের রজ্জু সংযত করতে বলল। ধীরে ধীরে অগ্রসর হও। আমরা একবার রামকে দেখতে চাই। কারণ বলকাল আমরা রামের মুখ দর্শন করতে পারবো না। পুত্রের বনগমনের সংবাদেও কৌশল্যার হৃদয় যে বিদীর্ণ হল না—এতে মনে হচ্ছে তাঁর হৃদয় লৌহ নির্মিত। ছায়ার মত পতির অঙ্গসংস্পর্শ করতে জানকী সমর্থ হয়েছেন। সূর্য প্রভা যেমন মেরু পর্বতকে পরিত্যাগ করে না, তেমনি ধর্মপরায়ণা সীতাও পতিকে পরিত্যাগ করছেন না। (ন জহাতি রতা ধর্মে মেরুর্ধক প্রভা যথা) লক্ষণকে তারা বলল, লক্ষণ তুমি কৃতার্থ হয়েছ। কারণ প্রিয়ভাষী দেবতুল্য প্রিয় অগ্রজের পরিচর্চা করতে অহুগমন করছ। তোমার এই বুদ্ধি খুবই ভাল। তোমার শ্রীবুদ্ধি হবে। তুমি যে রামের অহুগমন করছ, এটা তোমার স্বর্গ প্রাপ্তির পথ। একথা বলে অশ্রুসিক্ত নয়নে অযোধ্যাবাসীরা রামের অহুগমন করতে লাগল। (প্রথম পর্ব দ্রষ্টব্য)

তমসা নদী তাঁরে আশ্রয় লাভ করে রাম লক্ষণকে বললেন, আমাদের বনে পাঠান হয়েছে। আজ আমাদের বনবাসের প্রথম রাত্রি। তোমার মঙ্গল হোক। তুমি চিন্তিত হইও না। দেখ বগ পশুপক্ষীরা নিজ নিজ বাসস্থানে এসে কলরব করছে। তারা বাইরে না থাকায় অরণ্যটি শূণ্য হয়েছে। এবং অরণ্য যেন ভারাক্রান্ত মনে রয়েছে।

আমাদের জন্ত অযোধ্যাবাসীরা শোকার্ত। পিতা ও জননী শোকাব্বিত হয়েছেন। তাঁরা উভয়েই আমাদের জন্ত সর্বক্ষণ কেঁদে কেঁদে অন্ধ না হয়ে যান। আমার মনে হয় ভরত আমার পিতা মাতাকে ধর্ম, অর্থ ও শাস্ত্রনা বাক্যে অবশ্রম্ভই আশ্বস্ত করবে, যেহেতু সে যথার্থই ধার্মিক। ভরতের কোমল স্বভাবের কথা চিন্তা করে পিতামাতার জন্ত দুঃখ করছি না।

লক্ষণ, তুমি আমার সঙ্গী হয়ে ভালই করেছ। নতুবা সীতার জন্ত অস্ত্রের

সাহায্য নিতে হত। যদিও এই বনে বহু প্রকার ফল আছে; তবু জল পান করেই আজকের রাত কাটাবো।

রামের উপরোক্তি হতে ভরত চরিত্র খানিকটা প্রকাশ পেয়েছে। লক্ষণের প্রতি তিনি কতটা নির্ভরশীল তার প্রমাণ পাওয়া যাচ্ছে।

সূর্যাস্তে স্মমন্ত্র লক্ষণের সাহায্যে রামের শয্যা তৈরী করলেন। রাম তমসা নদীর তীরে বৃক্ষপত্র দ্বারা তৈরী শয্যায় সীতার সঙ্গে শয়ন করলেন।

অতি শ্রান্ত রামকে পত্নীর সঙ্গে বিশ্রাম নিতে দেখে লক্ষণ সারথি স্মমন্ত্র নিকট রামের নানাবিধ গুণের কথা বললেন। স্মমন্ত্র ও লক্ষণ উভয়েই নিদ্রাহীন রাত কাটালেন।

প্রভাতে শয্যা ত্যাগ করে রাম শ্রান্ত ক্লান্ত প্রজাদের তখনও নিদ্রিত দেখে লক্ষণকে বললেন, এই প্রজারা আমাদের ভালবাসে তাই আমাদের এই ভাবে অনুসরণ করছে। মনে হয় এরা প্রাণ ত্যাগ করবে তবু তাদের সঙ্কল্পচ্যুত হবে না। প্রজাদের দুঃখ হতে রক্ষা করা রাজপুত্রদের কর্তব্য। সুতরাং এরা যতক্ষণ নিদ্রিত থাকবে, সেই সময়ের মধ্যে আমরা রথে করে দ্রুতগতিতে চলে যাব।

রামের কথা শুনে লক্ষণ বললেন, আপনি যা বললেন, তা আমারও ভাল মনে হচ্ছে, সুতরাং দ্রুত রথে উঠুন।

তখন রাম স্মমন্ত্রকে সহর ঐ স্থান ত্যাগ করে অরণ্য পথে যেতে নির্দেশ দিলেন। (১ম পর্ব দ্রষ্টব্য)

রাম শৃঙ্গবেরপূরের নিকটে গঙ্গাতীরে নিষাদরাজ গুহকের আতিথ্য গ্রহণ করলেন। গুহক রামকে বললেন, আমার এ রাজ্য আপনাই। আমরা আপনার ভৃত্য। আপনি আমাদের এই রাজ্য শাসন করুন। আপনার জন্ত অন্ন, ব্যঞ্জন, পায়ের প্রভৃতি দ্রব্য, উৎকৃষ্ট পানীয় আনা হয়েছে।

গুহকের কথা শুনে রাম তাকে আলিঙ্গন করে বললেন, সবাদ্ধব তোমাকে দেখলাম—এটা আমাদের সৌভাগ্য। তোমার রাজ্য, বন্ধু ও বন্য সম্পত্তি সব বিষয়ে মঙ্গল তো? তুমি আমার জন্ত যে সব বস্তু এনেছ, সেই সব বস্তু দেখে আমি খুশী হয়েছি। কিন্তু এসব গ্রহণ করতে পারবো না। আমি কুশ চৌর ধারণ করেছি, বস্ত্র ফলমূল ভোজনই আমার কর্তব্য। আমি বনে তপস্বীর ব্রত অবলম্বন করেছি। এজন্ত কিছু গ্রহণ করব না। আমার অশ্বদের খাতির প্রয়োজন। অস্ত্র কোন দ্রব্যে প্রয়োজন নেই। তুমি যে এইসব জিনিষ এনেছো, তাতেই আমি সন্মানিত বোধ করছি।

গুহকের আনীত দ্রব্য রাম কোন প্রকার সংস্কারের বশবর্তী হয়ে প্রত্যাখ্যান করেননি। ক্ষত্রিয়ের প্রতিগ্রহ নিষিদ্ধ। তত্পরি তিনি কুশ চীর ধারণ করে তাপসের শ্রায় জীবন যাপন করবেন স্থির করেছেন বলেই তা গ্রহণ করলেন না।

তারপর রাম উত্তরীয় ধারণ করে সায়ং সন্ধ্যা উপাসনা করে, পরে লক্ষ্মণের সহস্বে আনীত গঙ্গাজল পান করলেন। জল পানের পর সীতার সঙ্গে রাম ভূমিতে শয়ন করলেন।

লক্ষ্মণ তাঁদের উভয়ের পা ধুয়ে দিয়ে কিছু দূরে গিয়ে একটি বৃক্ষ মূলে আশ্রয় নিলেন। গুহক ও হুমন্ত্র লক্ষ্মণের সঙ্গে আলাপ করে রাত্রি কাটালেন।

গুহক লক্ষ্মণকে বিনীত রজনী না কাটিয়ে ঘূমাতে অহরোধ করে বললেন তিনি শপথ করে বলছেন, তিনি রামের রক্ষার জ্ঞাত জ্ঞাতীদের সঙ্গে রাত্রি জাগবেন। তিনি এই বনে সর্বদা ভ্রমণ করে থাকেন। তাই বনের কিছুই তাঁর অজ্ঞাত নয়। অতি শক্তিশালী বিপুল চতুরঙ্গ সৈন্তের বেগ তিনি সহ করতে পারেন।

তখন লক্ষণ গুহককে বললেন, নিষ্পাপ গুহক, তুমি নিজ ধর্মের প্রতি দৃষ্টি রেখে আমাদের রক্ষা করলে আমরা কখনই ভয় পাব না। রাম সীতার সঙ্গে ভূমিতে নিদ্রাভিভূত থাকতে আমি কি করে স্থখ শয্যা নিদ্রা যাব! দেবাসুর মিলিত হয়েও যুদ্ধে ঐকে সহ করতে পারে না, সেই রাম সীতার সঙ্গে তৃণ শয্যা স্থখে নিদ্রিত রয়েছেন।

রাজা দশরথ পরাক্রম, মন্ত্র ও তপস্শার প্রভাবে ঐকে পুত্র রূপে পেয়েছেন দশরথের উপযুক্ত স্থলক্ষণযুক্ত পুত্র এই রাম আজ নির্বাসিত হয়েছেন। স্তবরাং দশরথ আর বেশী দিন জীবিত থাকবেন না। আমার মনে হয় এই পৃথিবী শীঘ্র পতিহীনা হবে। (বিধবা মেদিনী নুনং ক্ষিপ্রমেব ভবিষ্যতি।) আমার মনে হচ্ছে অযোধ্যার রাজপুরী হয়ত এতক্ষণে নিস্কর হয়েছে। অন্তঃপুরবাসিনী মহিলারা দীর্ঘকাল চীৎকার করে কেঁদে কেঁদে পরিশ্রমে ক্লান্ত হয়েছেন। আমি আশা করি না যে আজ রাত্রে কৌশল্যা, দশরথ ও হুমিত্রা জননী—এঁরা কেউ জীবিত থাকবেন। আমার জননী শত্রুরের জ্ঞাত হয়ত জীবিত থাকতে পারেন, কিন্তু এটা অত্যন্ত দুঃখের যে বীর প্রসবিনী কৌশল্যা এমন পুত্রকে ত্যাগ করে অবশুই মারা যাবেন।

অযোধ্যা নগরী রাজার প্রতি অহরন্তু প্রজাদের বাসস্থান স্থলের ও আনন্দের। কিন্তু রাজার বিপদ হলে অযোধ্যাও ধ্বংস হবে। জ্যেষ্ঠ পুত্র বিহীন রাজা

দশরথ কি করে জীবিত থাকবেন? দশরথ দেহ ত্যাগ করলে, যারা তাঁর শেষকৃত্য সম্পন্ন করবেন, তাঁরা ভাগ্যবান। যারা অযোধ্যায় বাস করেন, তাঁরা সকলেই পরম সুখী।

তারপর লক্ষণ সুন্দর অযোধ্যা নগরীর সৌন্দর্যের বর্ণনা করে বললেন, এই নগরীতে সর্বদা সামাজিক উৎসব অল্পস্থিত হয়ে থাকে। দশরথ যদি জীবিত থাকেন, তাহলে বনবাসান্তে আমরা তাঁকে দেখতে পাব। সত্যনিষ্ঠ রামের সঙ্গে আমরা কুশলে বনবাসান্তে অযোধ্যায় প্রবেশ করতে পারব কি?

লক্ষণের এই বিলাপের মধ্যে দিয়ে তাঁর ভ্রাতৃত্বভক্তি, পিতৃত্বভক্তি ও দেশপ্রেমের নিদর্শন পাওয়া যায়।

লক্ষণের বিলাপে গুহকও ব্যথিত হয়েছিলেন।

স্বমন্ত্রকে বিদায় দিয়ে রাম নিজের জন্ত ও লক্ষণের জন্ত বট ক্ষীরের দ্বারা জটা নির্মাণ করলেন। চীর বসন ও জটাদারী রাম-লক্ষণকে ঋষির মত দেখাচ্ছিল।

গঙ্গার পরপারে যাবার জন্ত রামের নির্দেশে গুহক তাঁদের একটি নৌকা দিলেন। রাম গঙ্গার পরপারে যাবার জন্ত লক্ষণকে বললেন, তুমি ধীরে ধীরে সীতাকে নৌকায় উঠাও এবং নিজেও উঠ।

লক্ষণ অগ্রজের আদেশ পালন করলেন। তারপর রাম নৌকায় উঠলেন। রাম ঐ নদীতে শাস্ত্রানুসারে আচমন করলেন। লক্ষণও তাঁদের উভয়ের সঙ্গে ভক্তি ভরে গঙ্গাকে প্রণাম করলেন।

যমুনার উত্তর তীরে বৎস দেশে রাম প্রথম যে রাজি একা কাটালেন, সেই রাজিতে তিনি লক্ষণকে অহরোধ করেছেন যে, লক্ষণ যেন পরদিনই অযোধ্যায় ফিরে যান। (১ম পর্ব দ্রষ্টব্য)

লক্ষণ তাঁকে প্রবোধ দিয়ে বললেন, অগ্রজ, আপনি অস্ত্রধারীদের মধ্যে শ্রেষ্ঠ। আপনি অযোধ্যা নগরী ত্যাগ করায়, তা চন্দ্রহীন রজনীর শায় নিশ্চিন্ত হয়েছে। (নিশ্চিন্তা ত্রয়ি নিষ্কান্তে গতচন্দ্রের শর্বরী)। আপনি আমাকে ও সীতাকে দুঃখ দিয়ে এই যে দুঃখ করছেন, তা আপনার পক্ষে উচিত হচ্ছে না। সীতা-দেবী ও আমি আপনার অভাবে জল হতে উদ্ধৃত মৎসের মত এক মুহূর্তও জীবিত থাকব না। (মুহূর্তমপি জীবাবো জলাগৎস্তাবিবোদ্ধতো))

নহি তাতং ন শক্রস্তং ন স্মিত্রাং পরস্তপ।

দ্রষ্টুমিচ্ছ্যমত্মাহং স্বর্গং চাপি ত্বয়া বিনা ॥ (অযো) ৩৩৩২

—আজ আমি আপনাকে ছেড়ে পিতা, শত্রু কিংবা মাতা স্মিত্তাক্ষকেও দেখতে ইচ্ছা করি না, এমন কি স্বর্গও দেখতে চাই না।

এই উক্তিতেও লক্ষ্মণের অপূর্ব ভ্রাতৃত্বপ্রেম ও ভ্রাতৃভক্তি প্রকাশ পেয়েছে। তিনি কেবল রামের ভ্রাতা নন, তিনি রামের বন্ধুর মত স্নেহে দুঃখে সর্বদা তাঁর পাশে থাকতেন। যথা সময়ে সহানুভূতি দিয়ে বা পরামর্শ দিয়ে তিনি তাঁকে কাজে উদ্বুদ্ধ করতেন। উপরোক্তিতে লক্ষ্মণ পিতা, মাতা, ভ্রাতার কথা বলেছেন, কিন্তু স্ত্রী উর্মিলার নামোল্লেখ করেননি—এটা লক্ষ্যণীয়।

তারপর লক্ষ্মণ রামের সঙ্গে মুনি ভরদ্বাজের নিকট গেলেন। সেখানে কিছুদিন তাঁরা সীতাকে নিয়ে বসবাস করেন। ভরদ্বাজ মুনির আশ্রম অযোধ্যা নগরীর নিকটবর্তী বলে অযোধ্যাবাসীরা যাতে তাঁদের দেখা না পান এজন্য রাম ভরদ্বাজ মুনির নিকট জনগণের অগম্য একটি উত্তম আশ্রমের সন্ধান করলেন। ভরদ্বাজ মুনির নির্দেশে তাঁরা চিত্রকূট পর্বতে গেলেন। ভরদ্বাজ মুনির আশ্রম ছেড়ে আসবার পথে লক্ষ্মণ সীতার ইচ্ছানুসারে তাঁকে নানা প্রকার পুষ্পাদি সংগ্রহ করে দিলেন। সেখানে তাঁরা বায়াকি মুনির আশ্রমে গেলেন। রামের নির্দেশে মনোরম স্থানে লক্ষ্মণ কাষ্ঠ দ্বারা পর্বশালা নির্মাণ করলেন। রাম বাস্তব পূজা করবার জন্য লক্ষ্মণকে হরিণের মাংস আনতে বললেন। লক্ষ্মণ মৃগ বধ করে আনলে রামের নির্দেশে তিনি পুনরায় ঐ মাংস দগ্ধ করেন এবং রামকে বললেন—আমি এই সর্বকার্যযোগ্য কৃষ্ণ মৃগটিকে রন্ধন করছি। আপনি যাগ-যজ্ঞে কর্ম কুশল। স্মৃতরাং আপনি এখন বাস্তব দেবতার পূজা করুন।

তারপর রাম স্নানান্তে যজ্ঞ করলেন। পরে সমস্ত দেবতার পূজা করে শুদ্ধ চিত্তে কুটীরের নিকটে গেলেন। রাম বাস্তব শাস্তির জন্য বৈশ্বানরকে, (অগ্নি) রুদ্রকে ও বিষ্ণুকে বলি উপহার দিয়ে মাজলিক অহুষ্ঠান করলেন। তারপর তারা পর্বশালায় প্রবেশ করলেন।

লক্ষ্মণ যে যথার্থই রামের সেবা করবার ইচ্ছা নিয়ে রামের অহুগমন করেছিলেন উপরের দৃষ্টান্তে তা প্রমাণিত হয়।

স্মরণ যখন শূণ্য রথ নিয়ে অযোধ্যায় ফিরে যাচ্ছেন, তখন ক্রুদ্ধ ও ব্যথিত লক্ষ্মণ স্মরণ মাধ্যমে দশরথকে বলে পাঠালেন—এই রাজপুত্র রাম কোন অপরাধে নির্বাসিত হয়েছেন? রাজা কৈকেয়ীর ক্ষুদ্র আদেশ পালনে প্রতিজ্ঞিত হয়ে যে কাজ করছেন তা অত্যন্ত গর্হিত কাজ হয়েছে। এই কাজের জন্য আমরা অত্যন্ত কষ্ট পাচ্ছি। এই যে রামকে নির্বাসিত করা হয়েছে, এটা কৈকেয়ীর লোভ

বশতঃই হোক কিংবা বর দানের জন্তই হোক অত্যন্ত দুঃখ হয়েছে। রামের নির্বাসিত হবার মত কোন কারণ দেখছি না।' হয়ত ঈশ্বরের প্রেরণারূপেই দশরথ এই স্বেচ্ছাচার করেছেন। নতুবা রাম নির্বাসিত হবার মত কোন কারণ দেখছি না। মহারাজ মতিভ্রমে যা করলেন, তাতে তাঁর দুঃখ ও দুর্নামের অন্ত থাকবে না।

অহং তাবন্যহারাজ পিতৃত্বং নোপলক্ষয়ে।

ভ্রাতা ভর্তা চ বন্ধুশ্চ পিতা চ মম বাঘবঃ ॥ (অযো) ৫৮।৩১

—এখন আমি মহারাজের মধ্যে পিতৃত্ব দেখতে পাচ্ছি না। রামই আমার ভ্রাতা, পালক, বন্ধু ও পিতা।

লক্ষণের উপরোক্তিতে রাম সম্বন্ধে তিনি যা বলেছেন, যথার্থই সেই ভাবেই তিনি বৈমাত্রেয় ভ্রাতা রামকে দেখেছেন। এই উক্তি লক্ষণের জীবনে কখনও অত্যাুক্তিতে পরিণত হয়নি।

লক্ষণ আরও বললেন। রাম সর্বলোক প্রিয় ও সর্বলোক হিতকামী। তাঁর নির্বাসনে দশরথ কিরূপে সর্বলোক প্রীতি লাভ করবেন? সকলের প্রিয় ধার্মিক রামকে নির্বাসিত করে, সকলের সঙ্গে বিরোধ করে দশরথ কিরূপে রাজপদে অধিষ্ঠিত থাকবেন?

নিষাদপতি গুহকের নিকট ভরত যখন রাম লক্ষণের খোঁজ করলেন, তখন গুহক লক্ষণের স্মৃতিতে করে লক্ষণের ভ্রাতৃত্বভক্তি দেশপ্রেম কর্তব্য নিষ্ঠা ও রামের রক্ষার জন্ত ধনুর বাণ হাতে অতল্ল রজনী কাটাবার কাহিনী সবিস্তারে ভরতকে বললেন।

চিত্রকূট পর্বতে রাম যখন সীতাকে গিরিনদী মন্যাকিনী দেখিয়ে ও বিশেষ বিশেষ স্মৃতি পুণ্য দেখিয়ে তাঁকে আনন্দিত করে একটি শিলায় উপবেশন করছিলেন, তখন এক প্রচণ্ড কোলাহল শুনে ও চারদিকে পশুপক্ষী ভয়ে পলায়ন-পর দেখে রামচন্দ্র লক্ষণকে বললেন, লক্ষণ, দেখ ভয়ঙ্কর মেঘ গর্জনের শ্রাব্য তুমুল শব্দ শোনা যাচ্ছে। এই মহারণ্যে হস্তী, মহিষ ও যুগরা সিংহদের সঙ্গে ভীত হয়ে চারদিকে পালাচ্ছে। কোন রাজা কিংবা রাজপুত্র যুগয়া করতে এই বনে এসেছে অথবা অগ্নি কোন ভয়ঙ্কর হিংস্র জন্তু হতে এমন ঘটছে, তার অনুসন্ধান করা প্রয়োজন।

তখন লক্ষণ দ্রুত শাল বৃক্ষে চড়ে চতুর্দিকে এক বলক দেখে পূর্ব দিকে দৃষ্টি-

পাত করলেন। তারপর উত্তরদিকে হস্তী, অশ্ব ও রথে পরিপূর্ণ সুসজ্জিত বিশাল সৈন্যদের দেখতে পেলেন। তিনি রামকে বললেন, আর্ষ, আপনি আগুন নিভিয়ে দিন। সীতা দেবী গুহায় যান এবং আপনি ধনু ও বাণে সুসজ্জিত হয়ে কবচ ধারণ করুন।

তখন রাম জিজ্ঞেস করলেন, সৌমিত্রে, এঁদের কোন্ রাজার সৈন্য বলে মনে হচ্ছে ?

প্রত্যুত্তরে লক্ষণ ক্রুদ্ধ হয়ে বললেন, ভরত রাজ্যে অভিষিক্ত হয়েছে। এখন ঐ রাজ্য নিক্ষেপকে ভোগ করবার জন্ত আমাদের উভয়কে বধ করবার জন্ত এখানে এসেছেন। ঐ যে বিরাট বৃক্ষ দেখা যাচ্ছে তারই কাছে রথের উপর ভরত বসে আছেন। ঐ দেখুন দ্রুতগামী অশ্বারোহী সৈন্য ও গজারোহীরা এই দিকে আসছে। বীর, আমরা ধনু ধারণ করে হয় পর্বতে আশ্রয় নিই, অথবা সজ্জিত হয়ে অস্ত্র ধারণ করে এখানেই অপেক্ষা করি।

তিনি আরও বললেন, ভরত যুদ্ধে পরাস্ত হবেই। যার জন্ত এই মহাবিপদ—সেই ভরতকে দেখে নেবো। আপনি যার জন্ত সীতা দেবীর সঙ্গে ও আমার সঙ্গে এই দুর্ভোগ ভুগছেন, সেই শত্রু ভরত উপস্থিত হয়েছে, সে এখন আমাদের বধ্য।

সম্ভ্রান্তোহয়মরিবীর ভরতো বধ্য এব হি।

ভরতস্য বধে দোষং নাহং পশ্যামি রাঘব ॥ (অযো) ৯৬।২৩

—রাঘব, আমি ভরত বধে কোন দোষ দেখছি না। পূর্বে যে অপকার করেছে, তার বিনাশে কোন রূপ অধর্মে লিপ্ত হতে হয় না।

ভরত আমাদের শত্রু। সুতরাং তাকে বধ করলে ধর্মই হবে। এই ভরত নিহত হলে আপনি সম্পূর্ণ বনুজরাজ্য শাসন করবেন। আজ যুদ্ধে আমি কৈকেয়ীর পুত্রকে ধরাশায়ী বৃক্ষের মত নিহত করছি দেখবেন এবং তাতে তিনি অত্যন্ত দুঃখিত হবেন। কুজার সঙ্গে সবান্ধবা কৈকেয়ীকেও নিহত করব। (কৈকেয়ীঞ্চ বন্থিয়ামি সানুবন্ধ্যং সবান্ধবাম্) এইরূপ করলে পৃথিবী মহাপাপ মুক্ত হবেন।

আমি এতদিন যে ক্রোধ সংবরণ করেছিলাম, সেই ক্রোধকে শুদ্ধ তৃণরাশিতে অগ্নির ত্রায় শত্রু সৈন্য মধ্যে নিক্ষেপ করব। আজ তীক্ষ্ণ শর দিয়ে শত্রু শরীর ছিন্ন করে চিত্রকূটের বনভূমি রক্তাক্ত করব। এই গভীর অরণ্যে সৈন্যদের সঙ্গে ভরতকে নিহত করব—এতে কোন সন্দেহ নেই।

সসৈন্ত ভরতের বনাগমনে লক্ষণের মনে দ্রুত যে সন্দেহের উদ্বেক হয়েছিল, সেজন্য সসৈন্তে ভরতকে বধ করবার এক উগ্র আগ্রহ প্রকাশ পেয়েছিল, তা রামের ভাল লাগলো না। রাম ভরতের সদ্বিচ্ছার কথা অহুমান করে শান্ত ভাবে লক্ষণকে প্রবোধ দিয়ে বললেন, সসৈন্তে ভরত আসছে এ জন্ত ধন্য, অসি নিয়ে কি লাভ? এ অরণ্যে ভরতকে জয় করে এ নিন্দনীয় রাজ্য আমি চাই না। আত্মীয় পরিজনকে নিহত করে যে রাজ্য পাওয়া যাবে তা বিষ মিশ্রিত খাতের স্তায় ত্যাগ করব। তিনি আরও বললেন, তুমি জেনো ভ্রাতাদের জন্তই আমি ধর্ম, অর্থ, কাম ও পৃথিবী চাই। লক্ষণ, বিপদের সময় কখনো কি কোন পিতা পুত্রকে বা কোন ভ্রাতা নিজ প্রাণের মত ভাইকে বধ করতে পারে? (১ম পর্ব দ্রষ্টব্য)।

লক্ষণ রামের এই উক্তিতে লজ্জায় যেন নিজের শরীরে প্রবেশ করলেন। (লক্ষণঃ প্রবিবেশেব স্থানি গাত্রানি লজ্জয়া।) লক্ষণ অতি লজ্জিত ভাবে বললেন, আমার মনে হচ্ছে যে পিতা দশরথ নিজেই আপনাকে দেখবার জন্ত আসছেন। রামও লক্ষণের সঙ্গে একমত হয়ে বললেন, আমরা স্থখ ভোগে অভ্যস্ত ভেবে পিতা হয়ত আমাদের ও সীতাকে ফিরিয়ে নিতে আসছেন। লক্ষণ বললেন, শত্রুঞ্জয় নামক তাঁর বিশাল বৃদ্ধ হস্তীটিকে সৈন্যদের সামনে দেখা যাচ্ছে। কিন্তু তাঁর প্রসিদ্ধ ছত্রটি দেখতে পাওয়া যাচ্ছে না—এতে আমার সংশয় হচ্ছে।

তারপর রাম লক্ষণকে গাছ থেকে নাবতে বললেন ও তাঁর নির্দেশ মত কাজ করতে বললেন। রামের আদেশে লক্ষণ শাল বৃক্ষ হতে নেবে রামের পাশে দাঁড়ালেন।

শত্রুঞ্জয় প্রভৃতির সঙ্গে ভরত রামের আশ্রমে আসলেন। পর্ণশালা মধ্যে চীর বকুলধারী রামকে উপবিষ্ট দেখে শোক বিহ্বল ভরত ও শত্রুঞ্জয় রামের পায়ে পড়লেন। উভয়ের অশ্রু মোচন করে রাম তাঁদের আলিঙ্গন করলেন। তারপর স্নমন্ত্র ও গুহকের সঙ্গে রাম লক্ষণের মিলন হল। (১ম পর্ব দ্রষ্টব্য)

ভরত রামকে অযোধ্যায় ফিরিয়ে নিয়ে যেতে ব্যর্থ হয়ে অতঃপর রামের পাহাঞ্চর্য নিয়ে নন্দিগ্রামে তা অভিষিক্ত করে তাঁর প্রতিনিধি রূপে রাজকাব্য পরিচালনা করতে লাগলেন।

তারপর রাম লক্ষণ চিত্রকূট পর্বত ছেড়ে অজি মূনির আশ্রমে আসলেন। সেখান হতে তাঁরা দণ্ডকারণ্যে আসলেন। সেইখানে তপস্বীরা আশ্রমে রাম লক্ষণ ও সীতাকে স্বাগত জানালেন। তারপর মূনিদের থেকে বিদায় নিয়ে তাঁরা

নানা রকম যুগ পরিপূর্ণ এবং ব্যাঘ্র ও ভল্লকে পরিব্যাপ্ত এক বনে প্রবেশ করলেন। সেই বন রামের মনঃপূত হলো না। সেখানে ভয়ঙ্কর মূর্তি বিরাধ নামক রাক্ষসকে তাঁরা দেখলেন। (১ম পর্ব দৃষ্টব্য)

কৈকেয়ীর মনোবাঞ্ছা পূর্ণ হয়েছে বলে রাম আক্ষেপ করে লক্ষ্মণকে বললেন, রাজ্য হরণ, পিতৃ বিনাশ ও সীতার অঙ্গে পর পুরুষের স্পর্শ—ইহা অপেক্ষা আমার অধিক দুঃখ আর কিছুই নেই।

রামের কথা শুনে লক্ষ্মণ অত্যন্ত দুঃখে বিগলিত নয়নে বললেন, হে কাকুৎস্থ, আপনি মহেন্দ্রের মত সমস্ত প্রাণীর নাথ, বিশেষতঃ আমার মত ভৃত্য থাকতে কিসের জ্ঞান অনাথের ত্রায় দুঃখ করছেন? আমি ক্রুদ্ধ হয়ে ঐ রাক্ষসের প্রতি শরাঘাত করলে তার হৃদয় বিদীর্ণ হবে এবং পৃথিবী তার রক্ত পান করবে।

রাজ্যকামে মম ক্রোধো ভরতে যো বভূব হ।

তং বিরাধে বিমোক্ষ্যামি বজ্রো বজ্রামিবাচলে ॥ (অরণ্য) ২।২৫

—রাজ্য লোভী ভরতের প্রতি আমার যে ক্রোধ হয়েছিল, এই বিরাধের প্রতি আমার সেই রূপ ক্রোধই হয়েছে। সূতরাং মহেন্দ্র যেমন পর্বতে বজ্র নিক্ষেপ করেন, তেমনি আমিও আমার ক্রোধ বিরাধের প্রতি প্রকাশ করব।

আমার বাহুবলের বেগে বেগবান হয়ে ঐ যে তাঁক্ষ বাণ ছুটে চলেছে তা আজ বিরাধের বিশাল বৃকে গিয়ে পড়বে। তার প্রাণ যাবে। তারপর ঐ বিরাধ ভূপতিত হবে।

লক্ষ্মণ যখন উপরোক্ত ভাবে রামকে আশ্বস্ত করছিলেন তখন বিরাধ চীৎকার করে তাঁদের পরিচয় জানতে চাইল। রাম তখন তাঁদের পরিচয় দিলেন। বিরাধও আত্মপরিচয় দিয়ে বলল—আমি জব নামে রাক্ষসের পুত্র। আমার মাতার নাম শতভূদা। এই পৃথিবীতে সমস্ত রাক্ষস আমাদের বিরোধ বলে ডাকে। আমি তপস্কার দ্বারা ব্রহ্মার আশীর্বাদে অস্ত্র দ্বারা অচ্ছেদ্য, অভেদ্য ও অব্যায় হব এই প্রকার বর লাভ করেছি। অতএব তোরা যুদ্ধের অপেক্ষা না করে সত্ত্বর এই রমণীকে ছেড়ে যে স্থান হতে এসেছিস, সেই স্থানেই পলায়ন কর। নতুবা তোদের দেহে প্রাণ থাকবে না।

সেই যুগে তপস্কার দ্বারা রাক্ষসরাও ব্রহ্মার আশীর্বাদ লাভ করে বর পেতো। সেই শক্তিতে তারা যথেষ্টাচার করে বেড়াত।

রাম লক্ষ্মণ বহুক্ষণ নানা অস্ত্রের দ্বারা বিরাধকে আক্রমণ করলেন, কিন্তু কোন প্রকারেই তাকে পরাস্ত করতে পারলেন না। বরং সেই রাক্ষস বিরাধ

রাম লক্ষণকে কাঁধে তুলে অরণ্যের মধ্য দিয়ে চীৎকার করতে করতে ছুটে লাগল।

রাম লক্ষণকে হরণ করে নিয়ে যাচ্ছে দেখে সীতা চীৎকার করে বিলাপ করতে লাগলেন। সীতার বিলাপ শুনে রাম লক্ষণ দ্রুত বিরোধকে বধ করবার সঙ্কল্প করলেন। রাম বিরোধের দক্ষিণ বাহু এবং লক্ষণ তার বাম বাহু ভেঙ্গে ফেললেন। তখন মেঘের মত বিরোধ রাক্ষস ভগ্ন হস্ত হয়ে অত্যন্ত কাতর হয়ে যুঁহিত হয়ে ভূতলে পড়ল। অতঃপর রাম লক্ষণ বহু সংখ্যক বাণে তাকে বিদ্ধ করলেন। খড়্গের আঘাতে ও নানা ভাবে ভূমিতে পিষ্ট হয়েও তার মৃত্যু হল না। তখন রাম বৃত্তান্তে পারলেন—এই রাক্ষস সর্বতো ভাবে অবধ্য। তিনি লক্ষণকে বললেন, এই রাক্ষস তপঃসিদ্ধ। স্মৃতরাং তাকে অস্ত্র দ্বারা পরাজিত করা যাবে না। হস্তার জগ্গ যেমন গর্ত খনন করা হয়, তেমনি এই ভয়ঙ্কর রাক্ষসের জগ্গ বৃহৎ গর্ত তুমি খনন কর বলে রাম পা দিয়ে তার (বিরোধের) গলা চেপে ধরে দাঁড়িয়ে রইলেন।

বিরোধ তখন রামকে বললেন, আমি আপনাকে চিনতে পারিনি যে আপনিই রাম। আমি কুবেরের অভিশাপে এই ভয়ানক রাক্ষস শরীর পেয়েছি। আমি পূর্বে গন্ধর্ব ছিলাম। আমার নাম তুষ্ক। আমি রক্তার প্রতি আসক্ত হয়ে যখন সময়ে কুবেরের নিকট উপস্থিত হইনি বলে তিনি আমার প্রতি ক্রুদ্ধ হয়ে অভিশাপ দিয়েছিলেন। আমি তপস্যা করে তাঁকে প্রসন্ন করায়, তিনি বলেছিলেন দশরথ পুত্র রাম তোমাকে যুদ্ধে বধ করবেন। তখন তুমি গন্ধর্ব দেহ লাভ করে পুনরায় স্বর্গে ফিরে আসবে। এখন আমি আপনার অন্তর্গত সেই নিদারুণ অভিশাপ হতে মুক্ত হলাম। আপনাদের মঙ্গল হোক। এ স্থান হতে অর্থ যোজন দূরে ধর্মাত্মা শরভঙ্গ মহর্ষি বাস করেন। আপনি শীঘ্র তাঁর নিকট যান। তিনি আপনার মঙ্গল করবেন। (১ম পর্ব দ্রষ্টব্য)

তারপর রাক্ষস দ্বারা আক্রান্ত বানপ্রস্থ মুনিদের সঙ্গে রাম লক্ষণ ও সীতা স্বতীক মুনির আশ্রমে আসলেন। সে আশ্রমে এক রাত্রি কাটিয়ে ধনু ও খড়্গ হাতে তাঁরা দণ্ডারণ্য বনের দিকে রওনা হলেন। নানাবিধ গিরি, শিখর বন, রমণীয় নদীতট, নানাবিধ পক্ষীর নদীতটে বিহার দেখতে দেখতে এক নির্মল জলপূর্ণ মনোরম সরোবর তীরে উপস্থিত হলেন। সেই সরোবর হতে গান বাজনা তাঁদের আকৃষ্ট করলো। তাঁরা এক মুনিকে জিজ্ঞেস করলেন এ গীত বাজের হেতু কি? সেই মুনি তখন রামকে মাণ্ডুক্য মুনির কথা জানালেন। ঐ

গীত ধ্বনি শুনে তাঁরা বিস্মিত হলেন। অদূরে আশ্রম মণ্ডল দেখতে পেয়ে— সে সব আশ্রমে তাঁরা কোথাও এক মাস, কোথাও পনের দিন, কোথাও বছরের অধিক কাল কাটিয়ে বনবাসের দশ বছর অতিবাহিত করলেন। তারপর পুনরায় স্বতীক্স মুনির আশ্রমে ফিরে আসলেন। মুনি স্বতীক্সের নিকট রাম অগস্ত্য মুনির আশ্রম দেখবার আগ্রহ প্রকাশ করলেন। স্বতীক্স মুনি রামকে অগস্ত্য মুনির আশ্রমের নির্দেশ দিলেন।

রাম লক্ষণ ও সীতার সঙ্গে অগস্ত্য মুনির আশ্রমের উদ্দেশ্যে রওনা হলেন। অগস্ত্য মুনির আশ্রমে যাবার পথে রাম লক্ষণ ও সীতা বনের নানারূপ প্রাকৃতিক মনোরম শোভা দেখতে দেখতে অগস্ত্য ভ্রাতার আশ্রমে রাত কাটিয়ে তিন জনে অগস্ত্য মুনির আশ্রমের উদ্দেশ্যে রওনা হলেন। পথিমধ্যে তাঁরা মহামুনি অগস্ত্যের অপূর্ব প্রভাব তরুলতা হতে পশু পক্ষীদের মধ্যে বিস্তারিত হওয়ার প্রচুর নিদর্শন দেখলেন। আশ্রম দ্বারে উপস্থিত হয়ে রাম লক্ষণকে বললেন, লক্ষণ, আমরা অগস্ত্য মুনির আশ্রমে এসেছি। তুমি আগে যাও। আমি ও সীতা এখানে এসেছি তা মহর্ষিকে জানাও।

রামের আজ্ঞানুসারে লক্ষণ প্রথমে আশ্রমে ঢুকে অগস্ত্য মুনির এক শিষ্যকে বললেন, রাজা দশরথের জ্যেষ্ঠ পুত্র রাম তাঁর স্ত্রী সীতার সঙ্গে মহর্ষির দর্শনেচ্ছু হয়ে আশ্রমে এসেছেন। আমার নাম লক্ষণ। আমি তাঁর কনিষ্ঠ ভ্রাতা, বশবর্তী, হিতকারী ও ভক্ত—আশা করি আপনারা তা জানেন।

উপরোক্ত কথা কয়টি যেন লক্ষণের আত্মজীবনী।

শিষ্য লক্ষণের কথা জানাবার জন্য অগস্ত্য মুনির অগ্নি গৃহে তাঁকে লক্ষণের দেওয়া সংবাদ দিলেন ; এই খবর পেয়ে মুনি স্ত্রী সহ রাম ও লক্ষণকে সমস্মানে আশ্রমে আনবার জন্য আদেশ দিলেন।

রাম সীতা ও লক্ষণের সঙ্গে সেই আশ্রমে ঢুকলেন। অগস্ত্য মুনিকে দেখে তাঁরা তাঁর চরণ বন্দনা করলেন। তারপর পরস্পর পূজিত ও সমাদৃত হয়ে সেই আশ্রমে তাঁরা কিছু কাল থাকার পর রাম অগস্ত্য মুনিকে বললেন, তিনি যেন তাঁদের বন্য শোভিত একটি স্থানের নির্দেশ দেন যেখানে তাঁরা আশ্রম তৈরী করে বাস করতে পারেন।

অগস্ত্য মুনি তাঁদের পঞ্চবটী বনে গিয়ে বাস করতে উপদেশ দিলেন। তিনি আরও বললেন সেই স্থান কেবল রমনীয় নয়, তাঁরা সেখানে বাস করে আনন্দ পাবেন ও মুনিদের রক্ষা করতে পারবেন।

অগস্ত্য মুনির নির্দেশ মত রাম, লক্ষণ ও সীতা পঞ্চবটী বনে প্রবেশ করলেন। তারপর রাম লক্ষণকে বললেন, আশ্রমের যোগ্য স্থান বেছে নেবার নৈপুণ্য তোমার আছে। পঞ্চবটীর চারদিক দেখে যেখানে রমনীয় স্থান ও জলাশয় আছে, যেখানে সীতা মনের আনন্দে বেড়াতে পারবে এমন একটি স্থান ঠিক কর।

উত্তরে লক্ষণ সীতার সামনে জোড় হাত করে বললেন, আপনিই আপনার কৃচিমত স্থান ঠিক করে আমাকে আদেশ করুন।

রাম গোদাবরী নদীর নিকটে, আশ্রম তৈরী করতে লক্ষণকে নির্দেশ দিলেন। লক্ষণও রামের জন্য সুন্দর একটি পর্ণ কুটির তৈরী করলেন। কুটিরটি সমতল ভূমিতে নির্মিত। উত্তম স্তম্ভ যুক্ত ও দৃঢ় বদ্ধ, সেই পর্ণ কুটিরের ছাদ সুদীর্ঘ বাঁশ দ্বারা নির্মিত। পরে শমী শাখা দ্বারা আচ্ছাদিত এবং তার উপর কুশ কাশ ও শর (খাগড়া গাছ) পত্র দ্বারা ঐ কুটির আচ্ছাদিত হল।

তারপর লক্ষণ গোদাবরীতে স্নান করে অনেক পদ্ম ও বিবিধ ফল নিয়ে ফিরে আসলেন। পরে তিনি সেই ফুল দিয়ে দেবতাদের পূজা করে যথাবিধি বাস্তব শাস্তি করে রামকে সেই পর্ণ কুটির দেখালেন।

রাম ও সীতা সেই নতুন কুটির দেখে খুব খুসী হলেন এবং লক্ষণকে আলিঙ্গন করে বললেন, সর্ব কর্মে নিপুণ লক্ষণ, তুমি এক মহৎ কাজ সম্পন্ন করেছো। আমি তোমার প্রতি খুসী হয়েছি। সেজন্ত পুরস্কার স্বরূপ তোমাকে আলিঙ্গন করলাম।

ভাবজেন কৃতজ্ঞেন ধর্মজ্ঞেন চ লক্ষণ।

অয়া পুত্রেন ধর্মাত্মা ন সংবৃত্তঃ পিতা মম ॥ (অরণ্য) ১৫।২০

—লক্ষণ, তুমি ধর্মজ্ঞ, কৃতজ্ঞ ও অতিপ্রায়জ্ঞ। তোমার মত পুত্র বর্তমান থাকতে, আমাদের ধর্মাত্মা পিতা দশরথ মারা যাননি।

লক্ষণকে ঐরূপ প্রশংসা করে আশ্রম দেখে খুসী হয়ে রাম ঐ স্থানে বাস করতে থাকেন।

উপরোক্ত প্রশংসা বাক্যে ও লক্ষণের গুণাবলী উপলব্ধি করে রাম যে কেবল কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করলেন তা নয়; তিনি লক্ষণ চরিত্রের একটি সুন্দর ছবি পাঠকদের সামনে তুলে ধরলেন।

পঞ্চবটীতে থাকাকালীন শরৎ ঋতু অস্তে হেমন্ত ঋতু আগত প্রায়। এমন এক উষাকালে রাম সীতা ও লক্ষণ গোদাবরীতে স্নান করতে গেলেন। লক্ষণ হাতে কলসী নিয়ে সীতার পশ্চাতে যাচ্ছিলেন। তিনি হেমন্ত ঋতুর একটা সুন্দর বর্ণনা সীতাকে দিয়েছিলেন।

তারপর তিনি রামকে বললেন, এই সময় ধর্মাত্মা ভারত নগরে থেকে আপনার প্রতি শ্রদ্ধা বশতঃ তপস্যা করে দুঃখে সময় অতিবাহিত করছেন। তিনি এখন রাজ্য মান ও বিবিধ ভোগ পরিত্যাগ করে তপস্যায় রত আছেন। আহার সংযত করে শীতল ভূমিতে শয়ন করছেন। তিনি এই সময় প্রত্যহ মন্ত্রী ও প্রজাবর্গ পরিবৃত হয়ে স্নানার্থে সরযু নদীতে যান। তাঁর শরীর অত্যন্ত কোমল। তিনি অত্যন্ত সুখে প্রতিপালিত হয়েছেন। এখন শীতে রাত্রি শেষে কি করে স্নান করছেন? সেই পদ্ম পলাশ লোচন, শ্যামবর্ণ, সুন্দর, ধর্মজ্ঞ, জ্বিতেন্দ্রিয়, শান্ত, মহান স্বভাব, লজ্জাশালী, দীর্ঘবাহু, প্রিয় ও সত্যবাদী শত্রু নাশক ভরত সমস্ত সুখ ত্যাগ করে আপনাকেই আশ্রয় করেছেন এবং নগরে থেকেও আপনার বনবাস জীবন অহুসরণ করে তপস্যার দ্বারা নিশ্চয়ই স্বর্গ জয় করছেন। সন্তানরা পিতৃ স্বভাবের অহুবর্তী হয় না, মাতারই স্বভাবের অহুসরণ করেন—এই লোক বিখ্যাত প্রবাদ ভারত মিথ্যা প্রমাণিত করলেন। রাজা দশরথ যার স্বামী, ভারত যার পুত্র, সেই জননী কৈকেয়ী কি প্রকারে এমন নিষ্ঠুর কর্ম করলেন?

লক্ষণের হেমন্ত শোভা দর্শন ও বর্ণনা তাঁর কবি মনের পরিচয় দিয়েছে। তিনি কেবল প্রকৃতি দর্শনই করেননি। প্রকৃতির প্রত্যেকটি প্রাণীর গতি-বিধি লক্ষ্য করে তার সুন্দর বর্ণনা দিয়েছেন। কঠোর বনবাস জীবনে প্রকৃতিই তাঁদের একমাত্র আনন্দদায়ক ছিল। সঙ্গে সঙ্গে ভারতের জন্ত দুঃখ অহুভব করে নির্মল ভ্রাতৃ প্রেমের নিদর্শনও দিয়েছেন।

রাম লক্ষণকে কৈকেয়ীর সমালোচনা হতে বিরত থাকতে বললেন। তিনি আরও বললেন যদি ভারতের সুখ্যাতি করতে চাও, তবে তা কর। ভারতের জন্ত আমার হৃদয় কাতর ও চঞ্চল হয়েছে। ভারতের প্রিয় কথাগুলি আমার স্মৃতি পথে খোদিত হচ্ছে। আমি তোমাকে সঙ্গে নিয়ে কবে ভারত ও শত্রুঘ্নর সঙ্গে মিলিত হতে পারবো জানি না। তারপর তাঁরা তিনজন গোদাবরীতে স্নানান্তে দেবতা ও পিতৃ পুরুষদের তর্পণ করে সূর্য ও অপর দেবতাদের স্তব করলেন। তারপর রাম পর্ব কুটীরে বসে যখন লক্ষণের সঙ্গে কথা বলাছিলেন, তখন রাক্ষসরাজ রাবণের ভগ্নী শূর্ণগথা রামের কুটীরে আসলো। (১ম পর্ব দ্রষ্টব্য)

শূর্ণগথার প্রস্তাব শুনে লক্ষণ হঠাৎ হেসে পরিহাস করে উত্তর দিলেন, আমি জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা রামের চরণাশ্রিত দাস। সুতরাং তুমি কি প্রকারে আমার স্ত্রী হয়ে দাসী হতে চাও? তোমার বর্ণে অহুমাঙ্গ মালিন্য নেই। তুমি সমুদ্রশালী আর্ষ রামের কনিষ্ঠ ভাৰ্য্যা হয়ে খুনী হও। তাহলে তিনি বিরূপা বিকৃতা কামা ও

বৃদ্ধা স্ত্রীকে ত্যাগ করে তোমাকেই ভজন্য করবেন। কোন্ বুদ্ধিমান ব্যক্তি তোমার মত শ্রেষ্ঠ রূপবতী রমনীকে ত্যাগ করে মানবী রমনীর সঙ্গে প্রেম করবেন ? (১ম পর্ব দ্রষ্টব্য)

লক্ষণের পরিহাসকে সত্য মনে করে শূর্ণগথা সীতাকে গ্রাস করে সপত্নীহীনা হয়ে স্ত্রী রামের সঙ্গে বসবাস করবার জন্ত সীতার দিকে অগ্রসর হল। তা দেখে রাম ক্রুদ্ধ হয়ে লক্ষণকে বললেন, ক্রুর স্বভাব অনার্যদের সঙ্গে কোন প্রকারেই পরিহাস করা উচিত নয়। দেখ, সীতা রাক্ষসীর ভয়ে অতি কষ্টে বেঁচে আছেন। তুমি এই রাক্ষসীর রূপ বিকৃত করে দাও।

এই প্রসঙ্গে বলা যেতে পারে মাঝে মাঝেই রামের কথায় অসামঞ্জস্য দেখা যায়। এ ক্ষেত্রে তিনিই সর্ব প্রথম বিবাহিত লক্ষণকে বিবাহ করবার জন্ত শূর্ণগথাকে প্ররোচিত করেন। সরল শূর্ণগথা রামের পরিহাস বুঝতে না পেরে লক্ষণের নিকট গেল। সেখানেও লক্ষণ তাকে অগ্রজের মত পরিহাস করেন। রাম নিজেই অনার্যার সঙ্গে পরিহাস করায় লক্ষণও তাঁর মত অহরূপ পরিহাস করেছিলেন। (১ম পর্ব দ্রষ্টব্য)

রামের আদেশে লক্ষণ খড়্গ দিয়ে শূর্ণগথার ঔদ্ধত্যের শাস্তি স্বরূপ নাক ও কান কেটে দিলেন। তখন সেই রাক্ষসী ছিন্ন নাসাকর্ণ হয়ে ভীষণ আকার ধারণ করে বিকট চীৎকার করতে করতে যেখান হতে এসেছিল সেই দিকে ধাবিত হল। (১ম পর্ব দ্রষ্টব্য)

শূর্ণগথার প্ররোচনায় খর দূষণ চৌদ্দ হাজার সৈন্য নিয়ে রামের সঙ্গে যুদ্ধ করে শূর্ণগথার অপমানের প্রতিশোধ নেবার জন্ত পঞ্চবটী বনে যাত্রা করল। সেই সময় নানা অন্তত চিহ্ন দেখে রাম লক্ষণকে বললেন, আমার বাছ কাঁপছে। রাক্ষসদের সঙ্গে তুমুল যুদ্ধ হবে, সেই যুদ্ধে আমাদের জয় ও শত্রুদের পরাজয় হবে। কারণ তোমার মুখের প্রদীপ্তি ও প্রসন্নতা তাই বুঝিয়ে দিচ্ছে। যুদ্ধের সময় যাদের মুখ দীপ্তি হীন হয়, তাদের পরমায়ু ক্ষয় নিশ্চিত জানবে। বিপদের সম্ভাবনা থাকলে বিজ্ঞ পুরুষ বিপদ আসবার পূর্বেই তার প্রতিকার করতে চেষ্টা করে। স্তত্রাং তুমি সীতাকে নিয়ে বৃক্ষ পরিপূর্ণ দুর্গম পর্বত গুহায় আশ্রয় নাও। তুমি বলবান ও শৌর্যশালী। স্তত্রাং তুমি এই রাক্ষসদের বধ করতে পার—তাতে সন্দেহ নেই। কিন্তু আমি স্বয়ং এই রাক্ষসদের বধ করতে চাই।

রামের আদেশে লক্ষণ ধনুর্বাণ নিয়ে সীতার সঙ্গে দুর্গম পর্বত গুহায় আশ্রয়

নিলেন। রাম একাই দুষণ ও চৌদ্ধ হাজার রাক্ষসকে নিহত করেন। তারপর খর রাক্ষস সৈন্ত নিয়ে উপস্থিত হয়ে রামের হাতে নিহত হল।

লক্ষ্মণ সীতার সঙ্গে পর্বত গুহা হতে বেরিয়ে এসে রামের বিজয়ে আনন্দিত হয়ে তাঁকে অভিনন্দন জানান। সীতাও আনন্দিত হয়ে রামকে আলিঙ্গন করলেন।

ঐদিকে শূৰ্পণখা তার অপমানের প্রতিশোধ নিতে রাবণের শরণাপন্ন হল। রাবণের প্ররোচনায় মায়াবলে মারীচ স্বর্ণ মৃগ রূপ নিয়ে পঞ্চবটী আশ্রমের সমীপে মণ্ডলাকারে বিচরণ করতে থাকে।

সীতা বিশ্বয়াবিষ্ট হয়ে সেই অপূর্ব মৃগকে দেখলেন। সীতা ঐ রকম মৃগ কখনো দেখেননি। তিনি তাঁর স্বামী ও লক্ষ্মণকে ঐ মৃগ দেখবার জন্ত ডাকলেন। রাম ও লক্ষ্মণ সীতার আহ্বানে এসে সেই মৃগটিকে দেখতে পেলেন।

স্বর্ণ মৃগ দেখে শঙ্কিত হয়ে লক্ষ্মণ বললেন, একে দেখে আশ্বার মনে হচ্ছে মারীচ রাক্ষস এই মায়া রূপ নিয়েছে। পৃথিবীতে কখনও এরূপ রত্ন চিত্রিত মৃগ হতে পারে না। এ নিশ্চয় মায়া, এতে বিন্দুমাত্র সংশয় নেই।

লক্ষ্মণের এই উক্তি হতে কেবল তাঁর বুদ্ধিমত্তার পরিচয়ই পাওয়া যায় না, তাঁর দূরদর্শিতার পরিচয় পাওয়া যায়।

লক্ষ্মণ আরও বললেন, বনে মৃগয়া করতে এসে অনেক নৃপতি এই মায়া রূপধারী রাক্ষসের দ্বারা নিহত হয়েছেন। এই মায়াবী রাক্ষসই মায়া দ্বারা এই রমণীয় রূপ ধারণ করেছে।

কিন্তু লক্ষ্মণের সতর্ক বাণী উপেক্ষা করে সীতা পুনরায় সেই মায়াবী মৃগকে খেলবার জন্ত ধরতে বললেন। তিনি আরও বললেন যদি এই বিবিধ বর্ণের বিচিত্র দেহধারী স্বর্ণ মৃগ জীবন্ত ধরা যায়, তবে বনবাসান্তে এই মৃগকে রাজধানীতে নিয়ে যাবেন। এই মৃগ অস্ত্রপূরের শোভা বর্দ্ধন করবে। এই দিব্য রূপ তাঁর শত্রুদের ও ভরতেরও বিশ্বয় উৎপাদন করবে। যদি জীবিত এই মৃগকে ধরা না যায় তবে একথানা স্তম্ভর মৃগচর্ম হবে। রাম ও সীতা এই স্বর্ণময় চর্ম কুশাসনে উপবেশন করবেন—এই তাঁর ইচ্ছা।

রাম তখন লক্ষ্মণকে বললেন, বৈদেহীর যখন এ মৃগের জন্ত এমন আগ্রহ হয়েছে, তখন এ মৃগকে এ স্তম্ভর দেহ নিয়ে কিরে যেতে হবে না। তিনিও মৃগের রূপের প্রশংসা করে বললেন এমন মৃগ ইন্দ্রের নন্দন বনে বা কুবেরের চৈত্ররথ বনেও নেই। পৃথিবীতে তো থাকবার সত্তাবনা নেই। তুমি আমাকে

যা বললে, যদি এই যুগ সেই রূপই হয়, মারীচ রাক্ষসের মায়ার জড়ই তাকে আমার বধ করা উচিত। এই মারীচ অনেক রাজাকে বধ করেছে। এই যুগ অবশিষ্টই আমার বধ্য। তার কারণ দেখাতে গিয়ে রাম লক্ষণকে দণ্ডকারণ্যের বাতাপি রাক্ষসের গল্প বললেন এবং অগস্ত্য মুনি কি ভাবে সেই রাক্ষসকে বধ করেন তা সবিস্তারে বর্ণনা করলেন।

এই ভাবে যুগের অহুসরণ করার যৌক্তিকতা দেখিয়ে রাম লক্ষণকে বললেন, এখন তোমার কাজ—আমি যতক্ষণ এ যুগকে ধরে আনি বা বধ করে আনি, ততক্ষণ তুমি সাবধানে মৈথিলীকে রক্ষা কর। তুমি অস্ত্রাদি নিয়ে এখানে অপেক্ষা কর। তুমি সীতাকে নিয়ে, অতি শক্তিশালী ও বুদ্ধিমান জটায়ুর সঙ্গে সর্বক্ষণ চারদিকে লক্ষ্য রেখে সাবধানে অপেক্ষা কর।

রাম স্বর্ণ যুগকে অহুসরণ করে বাণাঘাত করলে মারীচ মায়ারূপ ছেড়ে রাক্ষস রূপ নিয়ে রাবণের হিতার্থে লক্ষণকে আশ্রম হতে দূরে সরিয়ে দেবার জ্ঞান রামের গলার স্বর অহুসরণ করে হা সীতে হা লক্ষণ বলে চীৎকার করে ভেকে ছটফট করতে করতে রক্তাক্ত দেহে মাটিতে পড়ে গেল। ঐ ভাক সীতার কাণে পৌছলে স্বামীর বিপদের আশঙ্কা করে তিনি লক্ষণকে রামের সাহায্যের জ্ঞান যেতে বললেন।

রামের আদেশ শ্রবণ করে লক্ষণ সীতার ঐ বকম অহুসরণ সঙ্গেও রামের সাহায্যে গেলেন না। লক্ষণের অবাধ্যতায় সীতা ক্রুদ্ধ হয়ে কটু ভাষায় তাঁকে নানা ভাবে অভিযুক্ত করেন। (১ম পর্ব দ্রষ্টব্য)

তখন লক্ষণ সীতাকে বললেন, দেব, দানব, গন্ধর্ব, অহুর, সর্প ও রাক্ষসরা মিলিত হয়েও আপনার স্বামীকে পরাজিত করতে পারবে না—এতে কোন সন্দেহ নেই। দেব, মহয়, গন্ধর্ব, পিশাচ, রাক্ষস, যুগ, ভয়ংকর দানব এবং পক্ষিদের মধ্যে এমন কোন বীরই নেই, যিনি মহেন্দ্রের ত্রায় রামের সঙ্গে যুদ্ধ করতে পারেন। রাম যুদ্ধে অবধ্য। স্মৃতরাং আপনার একুপ বলা উচিত নয়। আমি রাম ব্যতিরেকে আপনাকে একাকিনী এই বন মধ্যে ছেড়ে যেতে পারি না। অতি শক্তিশালী ব্যক্তিরাপও বলের দ্বারা রামকে পরাজিত করতে পারে না। দিকৃপাল ও দেবতাদের সঙ্গে মিলিত হয়ে ত্রিলোকবাসী প্রাণিরা ভাল ভাবে চেষ্টা করেও তাঁর তেজ খর্ব করতে পারবে না। অতএব আপনি এই হুংত্যাগ করুন। আপনি প্রসন্ন হন।

আপনার পতি সেই যুগকে বধ করে শীত্ৰই কিরে আসবেন। এই স্বর নিশ্চয়ই

তঁার বা কোন দেবতার নয়। এটা নিশ্চয়ই সেই রাক্ষসের মায়ার কাজ। রাম আপনাকে রক্ষা করবার দায়িত্ব আমার উপর দিয়েছেন। অতএব আমি এ স্থান ছেড়ে যেতে পারি না।

লক্ষণ আরও বললেন, জনস্থানের রাক্ষসদের সঙ্গে আমাদের শত্রুতা এবং তারা সর্বদা আমাদের ক্ষতি সাধনে তৎপর। রামকে যুদ্ধে পরাস্ত করতে পারে পৃথিবীতে এমন কেউই নেই। অতএব আপনার চিন্তার কোন কারণ নেই।

লক্ষণের এই যুক্তি তঁার সূবুদ্ধির পরিচায়ক হলেও সীতাকে আশ্বস্ত করতে পারল না। বরং অধিকতর ক্রুদ্ধ হয়ে সীতা কর্ণশ ভাষায় লক্ষণকে তিরস্কার করেন।

অধৈর্য হয়ে সীতা লক্ষণকে কটুক্তি করলেন। তঁার অভিপ্রায়ের কদর্থ করলে লক্ষণ কৃতান্তলি হয়ে উত্তরে বললেন—

উত্তরং নোংসহে বক্তুং দৈবতং ভবতী মম ॥

বাক্যমপ্রতিক্রপং তু ন চিত্রং জীষু মৈথিলি।

স্বভাবস্বেষ নারীণামেষু লোকেষু দৃশ্যতে ॥

বিমুক্তধর্মাশ্চপলাস্তীক্ষ্ণা ভেদকরাঃ স্ত্রিয়ঃ।

ন সহে হীদৃশং বাক্যং বৈদেহি জনকাত্মজে ॥

শ্রোত্রয়োরুভয়ৌর্মধ্যে তপ্তনারাচসন্নিভম্।

উপশৃঙ্খ মে সর্বে সাক্ষিণো হি বনেচরাঃ ॥

শ্রায়বাদী যথা বাক্যমুক্তোহহং পরুষং ত্বয়া।

ধিক ত্বামাত্ত বিনশন্তীং যন্মামেবং বিশঙ্কসে ॥

জীত্বাদ্ দৃষ্টস্বভাবেন গুরুবাক্যে ব্যবস্থিতম্।

গচ্ছামি যত্র কাকুৎস্থঃ স্বস্তি তেহস্ত বরাননে ॥ (অরণ্য) ৫৫।২৮-৩৩

—আপনি আমার দেবতা, আপনার কথার উত্তর দিতে আমার ইচ্ছে হচ্ছে না। মৈথেলী, যুক্তি হীন কথা বলা নারীদের পক্ষে বিচিত্র নয়। তাদের স্বভাবই এই প্রকার দেখা যায়। জ্ঞী জ্ঞাতি ধর্মজ্ঞান শূত্র, চপল, নির্দয়। তারা আত্মীয়দের মধ্যে বিভেদ সৃষ্টি করে। আপনার কঠোর বাক্য আমার সহ্য হচ্ছে না। আমার দুই কর্ণে যেন তপ্ত লৌহবান প্রবেশ করছে। হে জনক নন্দিনী, আপনার এ ধরনের কথা অসহ্য। আমি শ্রায় বাক্য বলায় আপনার থেকে যে কঠোর ভাষায় তিরস্কৃত হলাম, বনেচরেরা সকলে আমার সাক্ষী হয়ে তা শ্রবণ করুন। আমি গুরু রামের আদেশ পালনে প্রবৃত্ত রয়েছি। আপনি যখন জ্ঞী স্তম্ভ হীন

স্বভাবের বশে আমাকেও সন্দেহ করছেন, ষিৎ আপনাকে। আপনার সর্বনাশ আসন্ন বলে আমি আশঙ্কা করছি। কাকুৎস্থ যেখানে আছেন, আমি সেখানে যাচ্ছি। আপনার মঙ্গল হোক।

তিনি আরও বললেন, আমি চারদিকে তুলক্ষণ দেখছি। বন দেবতার আশ্রয় আপনাকে রক্ষা করুন। রামের সঙ্গে ফিরে এসে যেন আপনাকে দেখতে পাই।

কৃত্তিবাসী রামায়ণে এই প্রসঙ্গে বলা হয়েছে—

লক্ষণ ধার্মিক অতি মনে নাহি পাপ।

সকলেরে সাক্ষী করে পেয়ে মনস্তাপ ॥

জলচর স্থলচর অন্তরীক্ষচর।

সবে সাক্ষী হও সীতা বলে দুরক্ষর ॥

প্রবোধ না মানে সীতা আরো বলে রোধে।

আজি মজ্জিবেক সীতা আপনার দোষে ॥

গণ্ডি দিয়া বেড়িলেন লক্ষণ সে ঘর।

প্রবেশ না করে কেহ ঘরের ভিতর ॥

স্বয়ং বিষ্ণু রঘুনাথ তাঁর পত্নী সীতা।

শূণ্য ঘরে রাখি ওহে সকল দেবতা ॥

আমাকে বিদায় কর সীতা ঠাকুরাণী।

আর কিছু না বলিহ দুরক্ষর বাণী ॥ (অরণ্য)

উপরোক্ত উক্তি লক্ষণের দুঃখ ক্ষোভই কেবল প্রকাশ পায়নি, একদিকে সীতার কটুক্তিতে লক্ষণ অপমানে জর্জরিত, অন্যদিকে জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা রামের আজ্ঞা লঙ্ঘন করে সীতাকে বিপদের মুখে ফেলে যেতে হচ্ছে বলে তাঁর মনে দুই বিপরীত দৃষ্টি দেখা দিয়েছিল। যদিও সীতা অহেতুক লক্ষণকে অপমানিত করলেন, তবু সীতার সব প্রকার অমঙ্গল রোধ করবার জন্য তিনি বন দেবতাদের কাছে সীতার নিরাপত্তার প্রার্থনা জানিয়ে গেলেন।

সীতাকে অভিবাদন জানিয়ে লক্ষণ রামের উদ্দেশ্যে যাত্রা করলেন। তাঁর মনে সীতার অমঙ্গল আশঙ্কা হয়েছিল বলেই যতদূর সীতার উপর দৃষ্টি রাখা সম্ভব, লক্ষণ বার বার পিছনে তাকিয়ে সীতার প্রতি চোখ রেখেছিলেন।

লক্ষণ চরিত্র আকাশের মত নির্মল। মনে প্রাণে তিনি রামের অঙ্গুষ্ঠ। এই সত্য সীতার অজ্ঞাত ছিল না। তবু লক্ষণের মত জিতেন্দ্রিয় দেওরকে বলা—রামের বিপদ তোমার অভিপ্রেত। গুপ্ত শত্রুর মত তুমি সর্বদা ছুটে ইচ্ছা

পৌষণ করছ, তুই ভরতের চর, ভরত তোকে নিযুক্ত করেছে, আমি রামের মত স্বামীকে ছেড়ে অন্য কাউকে গ্রহণ করতে পারি না ইত্যাদি কটুক্তি সীতার পক্ষে অত্যন্ত গর্হিত তাতে বিন্দুমাত্র সন্দেহ নেই। স্বামীর বিপদের আতঙ্ক স্বনে স্বামীর জন্য উদ্বিগ্নতা, অস্থিরতা স্বাভাবিক। কিন্তু জ্যেষ্ঠ ভ্রাতার আদেশ পালনে সত্যত্ব লক্ষণের বিরুদ্ধে এই প্রকার ঘৃণ্য অভিযোগ কিছুতেই সমর্থন যোগ্য নয়।

এদিকে মারীচকে বধ করে রাম দ্রুত সীতার নিকট ফিরবার পথে শুনলেন তাঁর পিছনে ভয়ংকর রবে শৃগাল ডাকছে। শৃগালের ডাকে রাম মারীচের সেই অমঙ্গল ডাক মনে করে কোনও অন্তত ঘটনার সম্ভাবনায় শঙ্কিত হলেন। তারপর যুগ ও পক্ষীরূপী তাঁকে বামে রেখে নানাবিধ ভয়ংকর শব্দ করতে লাগল। রাম সেই সব অন্তত চিহ্ন দেখে যেতে যেতে পথে লক্ষ্মণকে বিমুখে তাঁর দিকে আসতে দেখলেন।

উভয়েই বিষন্ন ছিলেন। রাম লক্ষ্মণের বাম হাত ধরে ভৎসনা করে তাঁকে বললেন, লক্ষ্মণ, সীতাকে একা রেখে তুমি এখানে এসেছো। তোমার এই কাজ অত্যন্ত নিন্দনীয়। এখন মঙ্গল হলেই ভাল। এতক্ষণে সীতাকে বনচারী রাক্ষসরা হয় বধ করেছে বা খেয়ে ফেলেছে। কারণ আমি নানা অন্তত লক্ষণ দেখছি। আমরা কি আশ্রমে ফিরে সীতাকে দেখতে পাবো? শৃগাল, যুগ ও পক্ষীরূপী দিবালোকে চারদিক থেকে যে ভাবে রব করছে তাতে কি সীতার মঙ্গল হতে পারে? সেই মায়াবী রাক্ষস মারীচ যত্ন কালে রাক্ষস রূপ ধরেছে। আমার মন খারাপ ও বাম চক্ষু কাঁপছে। সীতা আশ্রমে নেই। সে মরে গেছে কিংবা অপহৃত হয়েছ এতে আমার সন্দেহ নেই।

রাম আরও বললেন আমি ভয়ংকর দণ্ডকারণ্যের উদ্দেশ্যে যাত্রা করবার সময় আমার সমন্বিত হয়ে যিনি আমার অঙ্গগমন করেছিলেন, ঈশকে ছেড়ে আমি মুহূর্ত কালও থাকতে পারি না, ঈশকে তুমি একা রেখে এসেছো—সেই সীতা এখন কোথায়? সীতাকে ছাড়া পৃথিবীর বা দেবলোকের প্রভু লাভ করতেও চাই না। আমার প্রাণ হতে প্রিয় সীতা কি এখনও জীবিত আছেন? সীতার জন্য আমার যত্ন হলে এবং তুমি অযোধ্যায় ফিরে গেলে কৈকেয়ী কি স্থখী হবেন?

সপুত্ররাণ্যং সিদ্ধার্থং যুতপুত্রা তপস্বিনী।

উপস্থান্ততি কৌশল্যা কচ্ছিং সৌম্যেন কৈকেয়ীম্ ॥ (অরণ্য) ৫৮৮

—তঁার পুত্রই রাজা থাকবে এবং তিনি কৃতকার্যও হলেন। আমার জননী তপস্বিনী কৌশল্যা যুত পুত্রা হয়ে কি বিনীত ভাবে সেই কৈকেয়ীর সেবা করবেন ?

লক্ষণ, সীতা যদি জীবিত থাকেন, তবেই আমি আশ্রমে ফিরে যাব। কিন্তু যদি তিনি জীবিত না থাকেন, তবে প্রাণ ত্যাগ করব। আমি আশ্রমে প্রবেশ করলে সীতা হাসি মুখে আমাকে যদি সম্ভাষণ না জানায় তবে আমি জীবিত থাকতে পারব না।

সীতা এখনও জীবিত আছেন কিনা তা তুমি বল। তোমার অসাবধানতার জন্য কি রাক্ষসরা তাঁকে গ্রাস করেছে? যিনি কখনও দুঃখ ভোগ করেননি, সেই সীতা এখন আমার বিরহে শোক করছেন।

সেই দুঃখী রাক্ষসের চীৎকারে কি তোমারও ভয় হয়েছে? আমার মনে হয় সীতা আমার কণ্ঠ স্বরের মত সেই শব্দ শুনে থাকবেন। তিনি ভীত হয়ে তোমাকে পাঠিয়েছেন এবং তুমি আমাকে দেখবার জন্য তাড়াতাড়ি এখানে এসেছো।

তুমি সীতাকে বনে একা ফেলে এসে মস্ত ভুল করেছ এবং রাক্ষসদের প্রতিশোধ নেবার স্বযোগ দিয়েছ। রাক্ষসরা খরের বিনাশে দুঃখিত। অতএব তারা সীতাকে যে বধ করবে সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। আমি সব দিক দিয়ে বিপদগ্রস্ত হলাম। এখন আর কি করব? আমার আশঙ্কা হচ্ছে যে এই বিপদ অবশ্যস্তাবী।

রাম লক্ষণকে অভিযুক্ত করে আরও বললেন, আমি তোমার উপর বিশ্বাস করেই বন মধ্যে সীতাকে রেখে এসেছি, তখন তুমি তাঁকে ছেড়ে কেন আসলে? সীতাকে একা ফেলে আসায় আমার মন ভয়ানক অনিষ্ট আশঙ্কা করে ব্যথিত হচ্ছে—তা সত্য। পথি মধ্যে দূর হতে তোমার সঙ্গে সীতাকে না দেখে আমার হৃদয় বাম হস্ত ও নয়ন কম্পিত হচ্ছে। (ক্ষুরতে নয়নং সব্যং বাহুচ হৃদয়ঞ্চ মে।)

দুঃখিত চিন্তে লক্ষণ রামের তৎসনার উত্তরে বললেন—

ন স্বয়ং কামকারেণ তাং ত্যক্ত্বাহমিহাগতঃ।

প্রচোদিতস্তয়ৈবোদৈগ্ৰন্থংসকাশমিহাগতঃ ॥ (অরণ্য) ৫২।৬

—আমি নিজের ইচ্ছায় তাঁকে ছেড়ে এখানে আসিনি। বরং তিনি আমাকে অভ্যস্ত রুঢ় ভাষায় তৎসনা করে পাঠিয়েছেন। সে জন্য তাঁকে ছেড়ে এখানে আপনার কাছে আসতে আমি বাধ্য হয়েছি।

আপনার কণ্ঠস্বরের অলুকরণ স্বর শুনে মৈথেলী ভয়ে ব্যাকুল হয়ে আমাকে শীঘ্র আপনার কাছে যেতে বলেন। উত্তরে আমি তাঁকে বলি রামের ভয়ের কোন কারণ হতে পারে এমন কোন রাক্ষসকে আমি দেখছি না। রামের পক্ষে এমন কথা উচ্চারণও সম্ভব নয়। অতএব এইরূপ আতর্জনাদ কোনও মায়াবী রাক্ষস করেছে তাতে কোন সন্দেহ নেই। আপনি শান্ত হোন।

বিগহিতঞ্চ নীচঞ্চ কথামার্যোহভিধাশ্রুতি।

ত্রাহীতি বচনং সীতে যদ্রায়েৎ ত্রিদশানপি ॥ (অরণ্য) ৫২।১১

—সীতে, যিনি দেবতাদেরও রক্ষা করেন, সেই আর্য (রাম) কি প্রকারে আমাকে বাঁচাও—এই নীচ ও নিন্দিত বাক্য উচ্চারণ করবেন? কোনও রাক্ষস ছুরভিসন্ধি বশতঃ আমার ভ্রাতার স্বর নকল করে এই বাক্য উচ্চারণ করেছে। আপনি নীচ বংশীয় মহিলার মত এতে ব্যথিত হবেন না। অতএব আপনি অস্থিরতা ত্যাগ করে সুস্থ হয়ে আমাকে তাঁর নিকটে পাঠাবার ইচ্ছা ত্যাগ করুন। কারণ ইন্দ্র প্রভৃতি দেবতারাও যুদ্ধে রামকে জয় করতে পারবে না।

জাতো বা জায়মানো বা সংযুগে যঃ পরাজয়েৎ।

অজ্ঞেয়ো রাঘবো যুদ্ধে দেবৈঃ শত্রুপুরোগমৈঃ ॥ (অরণ্য) ৫২।১৫

—তাঁকে যুদ্ধে জয় করতে পারে, ত্রিলোক মধ্যে এইরূপ কোন ব্যক্তি অতীতে জন্মায়নি, বর্তমানেও নেই এবং ভবিষ্যতেও জন্মাবে না।

তখন তিনি আমাকে অত্যন্ত কদর্য ভাষায় ভৎসনা করেন। (১ম পর্ব দ্রষ্টব্য) তাঁর তিরস্কারে আমি খুবই দুঃখিত হয়েছি এবং ক্রুদ্ধ হয়ে আশ্রম হতে বের হয়ে এসেছি।

রাম বললেন, সে যা হোক। এখন তাঁকে একা রেখে তোমার এখানে আসা অত্যন্ত অগ্নায় হয়েছে। আমি রাক্ষসদের দমন করতে পারি তা জানা সত্ত্বেও তুমি কি প্রকারে সীতার ক্রুদ্ধ বাক্যে আশ্রম ত্যাগ করলে? তুমি ক্রুদ্ধ রমণীর কর্কশ কথা শুনে যে এখানে এসেছ—তাতে তোমার প্রতি আমি সন্তুষ্ট হচ্ছি না। তোমার তত্ত্বাবধানে আমি সীতাকে রেখে এসেছিলাম। কিন্তু তুমি ক্রোধের বশীভূত হয়ে আমার আদেশ লঙ্ঘন করেছ। তোমার এই কাজ সর্বতোভাবে নীতি বিরুদ্ধ। যে রাক্ষস যুগ রূপ নিয়ে আমাকে আশ্রম হতে দূরে নিয়ে এসেছে, ঐ দেখ, সেই রাক্ষস আমার শরে নিহত হয়ে ভূমিতে পড়ে রয়েছে। আমার বাণাঘাতে বিদ্ধ হয়ে ঐ রাক্ষস আমার স্বর অলুকরণ করে কাতর ভাবে ঐ কথা বলে—যা শুনে তুমি সীতাকে ছেড়ে এদিকে এসেছ।

লক্ষণকে একপভাবে অভিযুক্ত করা কি রামের সমীচিন? নিঃসন্দেহে লক্ষণ রামের আদেশ লঙ্ঘন করেছেন। কিন্তু কিরূপ ভয়ংকর অবস্থা রামের আদেশের বিপরীত কাজ লক্ষণকে করতে বাধ্য করেছে তা বলা সত্ত্বেও লক্ষণের কাজ নীতি বিরুদ্ধ বলে রামের অসন্তোষ প্রকাশ করা সমীচিন কি? লক্ষণ কায়মনোবাক্যে পবিত্র ছিলেন। একরূপ লক্ষণের চরিত্রে কটাক্ষ করে সীতা যখন তাঁকে রামের সাহায্যে যেতে বাধ্য করলেন, তাতেও কি লক্ষণ অগ্র একজনের আদেশ পালন করেননি? লক্ষণের ত্রিশঙ্কু অবস্থা রাম একটুও অসুধাবন করলেন না। কারণ নানা অন্তর্ভুক্ত সংকেত রামকে বিহ্বল করে তুলেছিল।

নানা চিন্তায় অভিভূত হয়ে রাম লক্ষণের সঙ্গে আশ্রমের দিকে গেলেন। সেখানে সীতাকে দেখতে না পেয়ে উভয়েই হুঃখিত হলেন। রাম লক্ষণের সঙ্গে অরণ্যে বৃক্ষ ও পশুদের নিকট সীতার সংবাদ জিজ্ঞেস করেন ও কাঁদতে কাঁদতে সীতার অলুসন্ধান করেন। কিন্তু সীতাকে না পেয়ে তিনি শোকগ্রস্ত ও অবসন্ন হলে, লক্ষণ তাঁকে সাহায্য দিয়ে বললেন, আপনি বিষন্ন হবেন না। আসুন আমরা এই বহু পর্বত গুহা শোভিত গিরি কাননে তাঁর অন্বেষণ করি। সীতা বন দেখতে অত্যন্ত উৎসুক ছিলেন এবং বনে ভ্রমণ করতে বড়ই ভালবাসতেন। হয়ত কোন বনে ভ্রমণ করতে গেছেন বা কোন পুষ্প শোভিত পদ্ম সরোবরে কিংবা মৎস্য ও বজ্রল নামক পক্ষি শোভিত নদীতে গেছেন। আমাদের ভয় দেখাবার জন্ত কিংবা আপনি তাঁকে কতটা ভালবাসেন এবং আমি তাঁকে কিরূপ ভক্তি করি তা যাচাই করবার জন্ত কোন বনে লুকিয়ে আছেন। চলুন, আমরা শীঘ্র তাঁর খোঁজ করি। আপনি যদি ইচ্ছা করেন, তবে সীতা যেখানেই থাকুন, আমরা সব বনেই তাঁর খোঁজ করব। অতএব হে কাকুৎস্থ, আপনি বুধা শোকে অধীর হবেন না। (মত্রে যদি কাকুৎস্থ মা স্ম শোকে মনঃ কৃথাঃ) লক্ষণের এইরূপ সৌহার্দ্যপূর্ণ কথা শুনে রাম লক্ষণের সঙ্গে সীতার সন্ধান তৎপর হলেন।

কিন্তু দশরথ-নন্দনদ্বয় বহু বন, পর্বত, নদী, সরোবর এবং পর্বতের সাহু শিখর ও সমতল প্রদেশে অন্বেষণ করেও তাঁকে পেলেন না। রাম-লক্ষণকে বললেন, এই পর্বতে সীতাকে দেখতে পাচ্ছি না।

প্রাপ্যসে ত্বং মহাপ্রাজ্ঞ মৈথিলীং জনকান্নজাম্।

যথা বিষ্ণুর্মহাবাহুবলিং বন্ধা মহীমিমাম্ ॥ (অরণ্য) ৬১।২৪

—মহাবাহু বিষ্ণু যেমন বলিকে বন্ধন করে এই পৃথিবী পেয়েছেন, তেমনি আপনি পৃথিবীকে বন্ধন করে মিথিলারাজ কন্যা সীতাকে পাবেন।

রাম তখন কাতর স্বরে বললেন, সমগ্র বন, প্রস্তুটিত পদ্ম, পদ্মাকর সরোবরগুলি এবং এই বিবিধ কন্দর ও নিখার সমন্বিত পর্বত খোঁজ করা হল। কিন্তু প্রাণ প্রিয় সীতাকে দেখতে পেলাম না। এই কথা বলে শোকাক্ত রাম বিহ্বল হয়ে পড়লেন। তিনি দীর্ঘ নিঃশ্বাস ছেড়ে অবসন্ন হয়ে পড়লেন। তিনি বার বার হা প্রিয়ে, হা সীতা বলে কাঁদতে লাগলেন।

রামের মত মহাশক্তিশালী বীর যোদ্ধার পক্ষে এই দুর্বলতা অচিন্তনীয়।

শোকাক্ত লক্ষণ নানাভাবে রামকে সাহুনা দিতে লাগলেন। কিন্তু রাম বিলাপ করে বললেন, লক্ষণ, আমার কান্না শুনে তিনি কখনও পরিহাসচ্ছলেও আমাকে উপেক্ষা করে থাকতে পারতেন না। ঐ সমস্ত হরিণ অশ্রুপূর্ণ নয়নে যেন আমাকে বলছে, রাক্ষসরা সীতাকে খাচ্ছে। এখন কৈকেয়ী দেবীর মনোবাঞ্ছা পূর্ণ হল। আমি সীতার সঙ্গে অযোধ্যা নগর হতে বের হয়েছি। এখন তাঁকে ছেড়ে কি প্রকারে রাজধানীতে প্রবেশ করব? সকলেই আমাকে নির্দয় ও শক্তিহীন বলবে।

রাক্ষসরা সীতাকে অপহরণ করায় আমার দুর্বলতা প্রকাশ হয়েছে। বনবাসান্তে যখন বিদেহরাজ জনক আমাকে কুশল জিজ্ঞেস করবেন, তখন আমি তাঁকে কি উত্তর দেব? তিনি আমাকে একা দেখে এবং কষ্টা সীতার বিরহে অচৈতন্য হয়ে পড়বেন। আমি ভরত পালিত অযোধ্যা নগরীতে যাব না। (অথবা ন গমিষ্ঠ্যামি পুরীং ভরতপালিতাম্)

স্বর্গও যদি সীতা শূন্য হয়, তবে তাও আমার শূন্য বোধ হবে। অতএব লক্ষণ, তুমি আমাকে বনে ত্যাগ করে অযোধ্যায় ফিরে যাও। আমি সীতা ব্যতিরেকে কখনই জীবিত থাকব না। তুমি ভরতকে আমার কথাভূসারে বল, রাম তোমাকে রাজ্য শাসন করতে অহুমতি দিয়েছেন। তুমি রাজ্য শাসন কর। তুমি আমার আজ্ঞাভূসারে জননী কৈকেয়ী স্মিত্রা, ও কৌশল্যা দেবীকে অভিবাदन কর এবং আমার মত আমার জননীর রক্ষণাবেক্ষণ কর। লক্ষণ, তুমি বিস্তারিত ভাবে আমার ও সীতার সংবাদ মাতা কৌশল্যাকে দিও।

রামের এই বেদনাদায়ক কথা শুনে লক্ষণের মুখে ভয়-ব্যকুল ভাব প্রকাশ পেল এবং তিনি অত্যন্ত ব্যথিত হলেন।

রাম পুনরায় বিলাপ করে বললেন, আমি মনে করি পৃথিবীতে আমার মত দুঃস্বভাবী ব্যক্তি আর নেই। কারণ অবিচ্ছিন্ন ভাবে শোকের পর শোক এসে আমার হৃদয় ও মন বিদ্ধ করে আমাকে আক্রমণ করেছে। পূর্বে আমি নিশ্চয়ই

সেচ্ছামত বারংবার বহু পাপ কর্ম করেছি। সেজন্য এখন তার ফল পাচ্ছি। আমি ক্রমশঃ দুঃখের পর দুঃখ পাচ্ছি।

লক্ষণ, রাজ্যনাশ, স্বজনবিচ্ছেদ, পিতার মৃত্যু ও জননীর থেকে বিচ্ছেদ—এই সমস্ত চিন্তা করে আমার শোক উচ্ছ্বসিত হয়ে পড়ছে। বন মধ্যে ক্রেশ অল্পভব করেও আমার সমস্ত দুঃখের মধ্যে শান্তি ছিল। কিন্তু কাষ্ঠ দ্বারা অগ্নি যেমন প্রদীপ্ত হয়, তেমনি সীতা বিয়োগে আমার দুঃখ পুনরায় উজ্জীবিত হয়েছে (সীতা বিয়োগাৎ পুনরুদ্ভূতঃ কাষ্ঠৈরিবাগ্নিঃ সহসোপদীপ্তঃ)। সীতাকে নিশ্চয়ই রাক্ষস আকাশ পথে অপহরণ করেছে। হয়ত সীতা গোদাবরী নদীতে গেছেন। কিন্তু তিনি তো একাকিনী কখনই যেতেন না। সীতা হয়ত পদ্ম আনবার জন্য গেছেন। কিন্তু সে চিন্তাও যুক্তিযুক্ত নয়। কারণ তিনি কখনই আমাকে ছেড়ে পদ্ম আনতে যেতেন না। হয়ত তিনি নানাবিধ পক্ষিপূর্ণ ও পুষ্প শোভিত বনে গেছেন। কিন্তু তাও সম্ভব নয়। কারণ স্বভাবে তিনি অতি ভীষণ একাকিনী কোথাও যেতে তিনি ভয় পেতেন।

তারপর রাম বললেন, হে আদিত্য, সব লোকেরা কি করে বা না করে সমস্তই তুমি দেখ। তুমি সব, লোকের সত্য ও মিথ্যা কর্মের সাক্ষী (লোককৃতাকৃতস্ত লোকস্ত সত্যাবৃত-কর্মসাক্ষিন্)। আমি অত্যন্ত শোকাবুল হয়েছি। আমার প্রেমসী সীতা অপহৃত হয়েছেন বা কোথাও গিয়েছেন। তুমি সমস্ত ঘটনা আমার কাছে বল।

হে পবন, সমস্ত লোকের মধ্যে এমন কিছুই নেই যা আপনি জানেন না, বলুন সীতাকে কে হরণ করেছে অথবা তিনি মৃত্যু বা পথিমধ্যে কোথাও তিনি অবস্থান করছেন।

রানের উপরোক্ত বিলাপ শুনে মনে হয় ইনিই কি সেই রাম যিনি লঙ্কা জয়ের পর সীতাকে সমগ্র রাক্ষসকুল, বানরকুল সর্ব সমক্ষে অকথ্য ভাষায় অহেতুক নানা কটুক্তি করে তাঁকে পরিত্যাগ করতে চেয়েছিলেন। এমন প্রেমিক রাম তখন অত নির্মম কি করে হয়েছিলেন? বিশেষ করে ভক্ত হৃদয়ানের নিকট সীতার পতিব্রতের সাক্ষ্য পেয়েও, রাবণ গৃহে সীতার অশেষ যন্ত্রণার কথা শুনেও—রামের যশোলিঙ্গা কি তাঁর এই হৃদয়ের হৃকোমল হৃদয় বৃত্তিকে দমন করেছিল?

তারপর লক্ষণ শোকার্ত রামকে এই ভাবে বিলাপ করতে দেখে বললেন—আপনি এখন শোক ত্যাগ করে ধৈর্য অবলম্বন করে তাঁর অন্বেষণে উৎসাহী হোন।

উৎসাহবন্তো হি নরা ন লোকে

সীদন্তি কর্মশ্রুতি দুষ্করেষু ॥ (অরণ্য) ৬৩-১২

—উৎসাহী ব্যক্তির জগতে অতি দুষ্কর কর্মেও ক্লান্ত হয় না।

লক্ষণের সান্ত্বনা রামের হৃদয়কে অধিকতর উদ্বেল করে তুললো। রাম আরও অধিক দুঃখ করতে লাগলেন। রামের নির্দেশে লক্ষণ গোদাবরী নদীতে গিয়ে সীতার কোন সন্ধান পেলেন না। তখন রাম নিজে গোদাবরী নদীতে গিয়ে সীতা কোথায় গেছেন জিজ্ঞেস করলেন। কিন্তু গোদাবরী নদী দ্রাক্ষা রাবণের রূপ ও কর্ম চিন্তা করে ভয়ে রামকে সীতার কোন তথ্য দিলেন না।

তখন রাম সীতার জন্ত পুনরায় বিলাপ করে লক্ষণকে বললেন, ঐ মুগগুলি আমাকে বারংবার দেখছে। মুগদের ইঙ্গিত লক্ষ্য করে মনে হচ্ছে, তারা আমাকে কিছু বলতে চায়। তারপর রাম গদগদ বাক্যে মুগদের জিজ্ঞেস করলেন, সীতা কোথায়? তখন মুগরা সহসা উঠে তাঁকে আকাশ মণ্ডল দেখিয়ে দাক্ষণাভিমুখ হল এবং সীতা যে দিক দিয়ে অপহৃত হয়েছেন, সেই দক্ষিণ দিকে গিয়ে পথ ও মাটি দেখাচ্ছিল। লক্ষণ তা লক্ষ্য করলেন। তাঁদের সেই ইঙ্গিতই তাঁদের প্রত্যুত্তর বলে বুঝতে পারলেন।

বুদ্ধিমান লক্ষণ মুগদের সংকেত ব্যাখ্যা করে দক্ষিণ পশ্চিম দিকে যাবার ইচ্ছা প্রকাশ করলেন। যদি সেদিকে সীতার দর্শন পাওয়া যায় অথবা তাঁর সন্ধানের কোন আভাস পাওয়া যায়। তখন রাম লক্ষণের প্রস্তাবে সম্মত হয়ে দক্ষিণ দিকে চললেন। দুই ভাই বাদানুবাদ করে এগোলে দেখলেন যে পথ কুসুমাস্তীর্ণ। তা দেখে রাম লক্ষণকে বললেন, লক্ষণ, আমি বিশেষ ভাবে জানতে পেরেছি যে, বনমধ্যে সীতাকে আমি যে সব ফুল দিয়েছিলাম, তিনি তা পরে ছিলেন। আমি মনে করি বায়ু, সূর্য ও পৃথিবী আমার প্রিয় কাজ করার জন্ত ঐ সমস্ত রক্ষা করছেন। লক্ষণকে একথা বলে তিনি পর্বতকে বললেন, পর্বত শ্রেষ্ঠ, তুমি কি স্মন্দরী সীতাকে দেখেছ? পর্বত কোন উত্তর না দেওয়ায় সিংহ যেমন ক্ষুদ্র মুগকে বলে সেইরূপ ক্রুদ্ধ হয়ে (ক্রুদ্ধোহিব্রবাদ গিরিং তত্র সিংহঃ ক্ষুদ্র মুগং যথা) পুনরায় রাম তাকে বললেন, হে পর্বত, তুমি আমাকে সীতাকে দেখিয়ে দাও, অত্থা আমি তোমার শিখরগুলি ধ্বংস করব।

রামের কথা শুনে সীতাকে দেখাতে ইচ্ছা করেও পর্বত দেখাতে পারলেন না। অতঃপর রাম তাঁকে পুনরায় বললেন, তুই আমার বাগানলে দক্ষ হয়ে

ভস্মীভূত হবি (মম বাণায়িনির্দগ্ধো ভস্মীভূতো ভবিষ্যসি)। তোর চারদিকের বৃক্ষ ও তৃণগুচ্ছ পত্র শূণ্য হবে।

তারপর রাম লক্ষণকে বললেন, লক্ষণ, এই গোদাবরী নদী যদি আমাকে সীতার সংবাদ না দেয়, তবে আমি তাঁকেও বাণানলে শুকিয়ে ফেলব। এই অবস্থায় ক্রুদ্ধ রাম মাটিতে রাক্ষসের বৃহৎ পদচিহ্নগুলি দেখতে পেলেন। রাবণ ভয়ে ভীতা সীতারও অনেক পদচিহ্ন তাঁর চোখে পড়ল। তিনি সীতা ও রাক্ষসের পরিভ্রমণ চিহ্ন ভগ্ন ধনু, ভগ্ন তুণবয়, বহু ভাগে ছিন্ন ভিন্ন রথ দেখে তাঁর চিত্ত অস্থির হয়ে পড়ল। তিনি লক্ষণকে বললেন, ঐ দেখ সীতার ভূষণের স্বর্ণ খণ্ডগুলি ও বিবিধ মালা পড়ে আছে। আমার মনে হচ্ছে রাক্ষসরা সীতাকে বহু ভাগে ছিন্ন করে নিজেদের মধ্যে ভাগ করে ভোজন করেছে। সীতার জন্ত বিবাদ করে দুই রাক্ষসের মধ্যে এখানে ঘোরতর যুদ্ধ হয়েছে। ভূতলে পতিত মণিমুক্তা যুক্ত ও রমনীয় এই ভগ্ন ধনু কার? এই ধনু রাক্ষসদের বা দেবতাদের হবে। এই সোনার কবচ ও দিবা মালা শোভিত শত শলাকাযুক্ত এই ছত্র কার? এইভাবে রাম যুদ্ধের নানা চিহ্ন, নিহত গাধা, ভগ্ন রথ, নিহত সারথি দেখিয়ে লক্ষণকে বললেন, সীতা মারা গেছেন অথবা রাক্ষসরা তাকে খেয়ে ফেলেছে। মহাবনে তিনি অপহৃত্য হলে ধর্ম তাঁকে রক্ষা করলেন না। যদি কেউ সীতাকে হরণ বা ভক্ষণ করে, তবে দেবতারা আমার আর কি প্রিয় কাজ করবেন? যিনি সমস্ত লোকের সৃষ্টি পালন ও সংহার করেন তিনিও যখন নিজের করুণাময় স্বভাববশতঃ নিষ্ক্রিয় থাকেন তখন সমস্ত প্রাণী তাঁর ঐশ্বর্যের কথা না জেনে তাঁকে অবমাননা করে থাকে।

আমি নরম স্বভাব লোকহিতে নিযুক্ত ও পরম দয়ালু; এইজন্ত দেবতারা আমাকে নিশ্চয়ই শক্তিহীন মনে করেন। লক্ষণ—, দেখ আমার গুণগুলি দোষে পরিণত হল।

সংহত্যেব শশিজ্যোৎস্নাং মহান্ সূর্য্য ইবোদিতঃ।

সংহত্যেব গুণান্ সর্বান্ মম তেজঃ প্রকাশতে ॥ (অরণ্য) ৬৪।৫৭

—যেমন সূর্য নিজের কিরণ দ্বারা চন্দের স্নিগ্ধ কিরণ সংহার করে উদ্দিত হয়। তেমনি আজ আমার তেজ সমস্ত গুণ সংহার করে প্রদীপ্ত হয়ে প্রকাশিত হবে।

এখানে রাম, সকলকে পালন ও রক্ষা করা বীর স্বভাব, সেই সুকোমল স্বভাব

ছেড়ে ধ্বংসের রূপ নেবার অভিপ্রায় ব্যক্ত করেছেন। তিনি যেন কালাপাহাড় সাজবেন। সাধারণ মানুষের মত তিনি দেবতাদেরও দোষারোপ করেছেন।

এখানে রাম কেবল আত্ম প্রশংসায় মুখর হয়ে উঠলেন, তিনি যে দেবতাদেরই হিতার্থে মানব জন্ম লাভ করেছেন তাও বিস্মৃত হয়েছেন, তাই সীতা হরণে দেবতাদের নির্লিপ্ত থাকতে দেখে তিনি ক্ষুব্ধ হয়েছেন।

রাম আরও বললেন, লক্ষ্মণ, যক্ষ, গন্ধর্ব, পিশাচ, রাক্ষস, কিন্নর বা মানব কেউই স্থখী নয়। দেখ আমার বাণগুলি আকাশ মণ্ডল পরিপূর্ণ করবে। আজ আমি ত্রিলোকবাসী প্রাণীদের সমাগম রুদ্ধ করব। যদি দেবতারা আমার সীতাকে ফিরিয়ে না দেন, তবে এই মুহূর্তে আমার পরাক্রম দেখবেন। আমার কোণ্ঠে ত্রিলোক বিনষ্ট হলে দেব, দানব, যক্ষ ও রাক্ষসরা আজ আমার বাণে বিচ্ছিন্ন হয়ে খণ্ডে খণ্ডে পতিত হবে। যদি দেবতারা সীতাকে আমার কাছে না পাঠায়, তবে আমি তাঁর দেখা না পাওয়া পর্যন্ত বাণের দ্বারা সচরাচর ত্রৈলোক্য এমন কি সমগ্র জগৎ ও ধ্বংস করব। তিনি আরও বললেন—

যথা জরা যথা মৃত্যুর্থথা কালো যথা বিধিঃ।

নিত্যং ন প্রতিহন্তে সর্বভূতেষু লক্ষ্মণ ॥ (অরণ্য) ৬৪।৭৬

—হে লক্ষ্মণ, যেমন জরা, মৃত্যু, কাল ও বিধান নিয়তই সমস্ত প্রাণীর প্রতি প্রযোজ্য। কেউ তাকে বাধা দিতে পারে না। তেমনি আমিও জুড়ু হয়ে অনিবারণীয় হয়েছি সন্দেহ নেই। যদি দেবতারা সীতাকে না দেন, তবে আমি দেব, গন্ধর্ব, মনুষ্য, সর্প ও পর্বতদের সঙ্গে সমগ্র জগৎ ধ্বংস করব।

লক্ষ্মণ রামের ক্রোধ-দীপ্ত বিরহানলের ভীষণ পরিণতির আশঙ্কায় তাঁকে সাস্থনা দিয়ে বললেন—

পুরা ভূত্বা মৃদুদাস্তঃ সর্বভূতহিতে রতঃ।

ন ক্রোধবশমাপন্নঃ প্রকৃতিং হাতুমর্হসি ॥ (অরণ্য) ৬৫।৪

—পূর্বে আপনি কোমলমতি, জিতেন্দ্রিয় ও সমস্ত প্রাণীর উপকারে বৃত্ত ছিলেন, এখন ক্রোধাস্থিত হয়ে আপনার সে প্রকৃতি ত্যাগ করা উচিত নয়।

চন্দ্রে লক্ষ্মীঃ প্রভা সূর্যো গতির্বাযো ভূবি ক্ষমা।

এতচ্ছ নিয়তং নিত্যং ত্বয়ি চানুত্তমং যশঃ ॥ (অরণ্য) ৬৫।৫

—চন্দ্রের সৌন্দর্য, সূর্যের প্রভা বায়ুর গতি ও পৃথিবীর ক্ষমা—এই সব গুণ যেমন তাঁদের মধ্যে সর্বদা থাকে। তেমনি অতি উত্তম যশ আপনাতেও সর্বদা আছে।

একশ্রু নাপারাদেন লোকান হস্তং ত্বমর্হসি । (অরণ্য) ৬৫৬

—একের অপরাধে সমুদয় লোকে বিনাশ করা আপনার উচিত হবে না ।

কৃত্তিবাসী রামায়ণে এই প্রসঙ্গে বলা হয়েছে—

লক্ষণ চরণে ধরি করেন মিনতি ।

এক কথা অবধান কর রথুপতি ॥

সৃষ্টি কর্ত্তা সৃষ্টি করিলেন চরাচর ।

কেন সৃষ্টি নষ্ট কর দেব রঘুবর ॥

সবংশে মরিবে যে হইবে অপরাধী ।

অপরাধে একের অগ্ৰে নাহি বধি ॥

তোমার বাণেত কারো নাহিক নিস্তার ।

অকারণে কেন প্রভু পোড়াও সংসার ॥

কোথায় আছেন সীতা করহ বিচার । (অরণ্য)

উপরোক্ত আকৃতি হতে কঠিন বিপদের মুখেও লক্ষণের ধীর স্থির প্রশান্ত চরিত্রের প্রকাশ পেয়েছে। সসৈন্তে ভরতের বনাগমনে লক্ষণ যেরূপ চাক্ষু্য প্রকাশ করেছিলেন, অত্র পক্ষে সীতার শোকে মুহমান রামকে যেরূপ প্রবোধ বাণী শুনিয়েছিলেন তাতে তাঁর প্রগাঢ় প্রজ্ঞার প্রমাণ পাওয়া যায়। বিপদে তিনি অশীম ধৈর্য ধারণ করে রামকে সর্বতো ভাবে সাহায্য দিয়েছেন।

লক্ষণ রামকে প্রবোধ দিয়ে বললেন। হয়ত কোন কারণে কোন ব্যক্তির সঙ্গে কোন ব্যক্তির যুদ্ধ হয়েছে, তাই অত্যাগ্র যুদ্ধোপকরণের সঙ্গে রথ ভেঙ্গে পড়ে আছে এবং এই স্থান অশু খুঁ চিহ্ন ও রথের চক্র রেখায় পরিপূর্ণ ও রক্ত বিন্দুতে আর্জ হয়েছে।

এখানে ভয়ঙ্কর যুদ্ধ হয়েছে। কিন্তু তা এক ব্যক্তির সঙ্গে অত্র এক ব্যক্তির যুদ্ধ। তার বেশী নয়। কারণ বহু সৈন্তের পদ চিহ্ন দেখা যাচ্ছে না। অতএব এক জনের জন্ত সমগ্র লোক বিনাশ করা উচিত নয়। নৃপতিরা কোমল ও শান্ত স্বভাব। কিন্তু দণ্ডাতাও বটে। কিন্তু অপরাধ অহুযায়ী দণ্ডান করে থাকেন, বিশেষতঃ আপনি সমস্ত প্রাণীর রক্ষক ও পরম গতি।

যেমন শাধুরা দীক্ষা প্রাপ্ত ব্যক্তির অপ্রিয় কাজ করেন না, তেমনি দেব, দানব, গন্ধর্ব, সাগর বা নদী কেউই আপনার অপ্রিয় কাজ করছেন না। যে সীতাকে হরণ করেছে তাকেই আপনার অবেষণ করা উচিত। অতএব আপনি আমার সঙ্গে মহর্ষিদের সাহায্য নিয়ে ধনু ধারণ করে তাঁর সন্ধান করুন। যতক্ষণ আমরা

সীতার সন্ধান না পাই, আমরা সমুদ্র, পর্বত, গুহা, বন, পদ্মাকর, সরোবর, দেবলোক ও গন্ধর্বলোকে অন্বেষণ করব। যদি দেবতারা শাস্তিতে আপনার পত্নীকে না দেন তবে পরে যা কর্তব্য মনে করেন তা করবেন। যদি আপনি সাম, নীতি, ত্রায় ও বিনয়াদি সদ্ব্যবহারেও সীতাকে না পান তাহলে পরে মহেন্দ্রের বজ্রের মত সূদৃঢ় স্বর্ণ পুঙ্খ বাণের দ্বারা সমুদয় জগৎ ধ্বংস করবেন।

লক্ষণ রামকে পুনরায় সান্ত্বনা দিয়ে বললেন, দেবতারা যেমন অমৃত লাভ করেছিলেন, তেমনি মহারাজ দশরথ মহা তপস্বী ও মহাযোগ দ্বারা আপনাকে পুত্র রূপে লাভ করেছিলেন। আপনার গুণে মুগ্ধ হয়ে আপনার বিরহেই তাঁর স্বর্ণ প্রাপ্তি ঘটেছে। যদি আপনি এই দুঃখে সহ্য করতে না পারেন তবে অল্প শক্তি সম্পন্ন সাধারণ কোন্ জীব তা সহ্য করবে? আপনি শান্ত হোন। এই সংসারে কোন্ প্রাণীর না বিপদ আছে? আপদ বা বিপদ অগ্নির মত সব প্রাণীকেই স্পর্শ করে। কিন্তু ক্ষণকাল মধ্যেই তা দূর হয়। যদি আপনি দুঃখিত হয়ে নিজের তেজে সমস্ত লোক দগ্ধ করেন, তাহলে পীড়িত প্রজারা কার আশ্রয় গ্রহণ করে শাস্তি পাবে?

স্বভাবতই প্রাণীদের বিপদ থাকে। দেখুন নহস পুত্র যযাতি ইন্দ্র লাভ করেও নীতি বর্জিত হওয়ায় দুঃখে পড়েছিলেন। আমাদের পিতার পুরোহিত মর্ষি বশিষ্ঠের এক দিনে শত পুত্র জন্ম গ্রহণ করে একদিনেই বিনষ্ট হয়। এই যে জগতের জননী পৃথিবী, তাঁরও কম্পন দেখা যায়। জগতের প্রবর্তক ও নেত্র স্বরূপ এবং যাদের উপর বিশ্ব প্রাতিষ্ঠিত—সেই মহাবল সূর্য ও চন্দ্রও রাহু গ্রস্ত হয় (আদিত্য—চন্দ্রের গ্রহণমুভূপেতৌ মহাবলৌ)। সামান্য ব্যক্তিদের কথা দূরে থাক, দেবতা এবং অগ্নাত শ্রেষ্ঠ প্রাণিরাও দৈব হতে মুক্তি লাভ করতে পারেন না। ইন্দ্রাদি দেবতাদের মধ্যেও নীতি ও অনীতি আছে বলে শোনা যায়। অতএব আপনি শোক করবেন না। সীতার মৃত্যু বা তাঁকে অপহরণ করলেও সাধারণ ব্যক্তির মত আপনার শোক করা উচিত না। আপনার ত্রায় সর্ব বিষয়ে অভিজ্ঞ হিতদর্শী ব্যক্তির মহাবিপদেও শোক করেন না। প্রাজ্ঞরা বুদ্ধির দ্বারা শুভ ও অশুভ বুঝতে পারেন। আপনিও বুদ্ধির দ্বারা যথার্থ রূপে শুভাশুভ বিবেচনা করুন।

অদৃষ্টগুণদোষণামৃদ্ধবাণাং তু কর্মণাম্।

নাস্তরেন ক্রিয়াং তেষাং ফলমিষ্টঞ্চ বর্ততে ॥ (অরণ্য) ৬৬।১৭

—প্রত্যক্ষভাবে যাদের গুণ ও দোষ অবগত হওয়া যায় না এবং যারা ফল

উৎপাদন করে বিনষ্ট হয়, সেই কর্মগুলি সম্পন্ন করা ব্যতীত হুথ বা ছুথ রূপ ফল পাওয়া যায় না।

পূর্বে আপনিই আমাকে অনেকবার এই ভাবে হিতোপদেশ দিয়েছেন। সাক্ষ্যে বৃহস্পতিও আপনাকে উপদেশ দিতে পারে না। আপনি নিজের শক্তি ও মাহুষের পরাক্রম বিবেচনা করে শত্রুদের বধের জ্ঞান চেষ্ठा করুন। আপনি সমস্ত লোক ধ্বংস কেন কববেন? আপনি সেই পাপাচারী শত্রুকে খুঁজে বের করে সীতাকে উদ্ধার করুন।

লক্ষণের কথা শুনে রাম লক্ষণকে জিজ্ঞেস করলেন, আমরা কি করব, কোথায় কোথায় বা যাব এবং কি উপায়েই বা সীতাকে দেখতে পাব—এ বিষয়ে চিন্তা কর।

লক্ষণ শোকাক্ত রামকে বললেন নানা বৃক্ষ ও লতা যুক্ত এবং রাক্ষস পরিপূর্ণ এই জনস্থানে অন্বেষণ করতে পারেন। এখানে অনেক গিরি দুর্গ, বিদীর্ণ পাহাড় খণ্ড, কন্দর, নানা প্রকার যুগে পূর্ণ ভয়ংকর গুহা এবং কিম্বর ও গন্ধর্বদের নিবাস স্থান আছে।

আপনি একাগ্রচিত্তে এই সব অন্বেষণ করুন। যেমন পর্বতগুলি বায়ুর বেগে কম্পিত হয় না, তেমনি আপনার মত বুদ্ধিমান মহাত্মা নরশ্রেষ্ঠরা বিপৎকালে বিচলিত হয় না (আপংস্থ ন প্রকম্পন্তে বায়ুবেগৈরিবাচলাঃ)।

লক্ষণের কথায় উৎসাহিত হয়ে রাম ধনুতে এক ভয়ংকর ক্ষুর অস্ত্র নিয়ে তাঁর সঙ্গে সমগ্র বন পরিভ্রমণ করতে লাগলেন। এ সময় তিনি পক্ষি শ্রেষ্ঠ জটায়ুকে রক্তাক্ত দেহে মাটিতে পতিত দেখতে পেলেন।

রাম লক্ষণকে বললেন, এ নিশ্চয়ই রাক্ষস। গৃধ্র রূপ ধারণ করে বনমধ্যে ভ্রমণ করে থাকে। এই সীতাকে মেরেছে এতে আর সন্দেহ নেই। সীতাকে গ্রাস করে এই রাক্ষস বিশ্রাম করছে। আমি এই রাক্ষসকে বধ করব। ত্রুদ্ধ রাম এই কথা বলে ধনুতে ক্ষুর যোজনা করে তাকে দেখবার জ্ঞান অগ্রসর হলেন। সেখানে গিয়ে দেখলেন জটায়ু রক্ত বমি করছে। রামকে দেখে জটায়ু কাতর ভাবে বললেন, তুমি এই মহাবনে ধীর অন্বেষণ করছ, সেই সীতা ও আমার প্রাণ রাবণ হরণ করেছে। তুমি ও লক্ষণ কাছে না থাকায় রাবণ সীতাকে হরণ করে নিয়ে যাচ্ছে দেখে আমি সীতাকে সাহায্য করার জ্ঞান তার সঙ্গে যুদ্ধ করলাম। যুদ্ধে আমি তার বধ ও ছত্র ভঙ্গ করলে সে মাটিতে পড়ে গেল! এই তার ভগ্নধনু, শর ও রথ পড়ে আছে। রাবণের সারথিও আমার পক্ষাঘাতে

নিহত হয়ে ভূতলে পতিত রয়েছে। অবশেষে আমি যখন ক্লান্ত হলাম, তখন রাবণ খড়্গ দিয়ে আমার ডানা দুটো কেটে ফেলে সীতাকে নিয়ে আকাশ পথে পলায়ন করেছে। পূর্বেই রাক্ষস আমাকে বিনাশ করেছে, এখন তোমার আর আমাকে আঘাত করা উচিত নয়।

জটায়ুর মুখে সীতার খবর পেয়ে রাম লক্ষণের সঙ্গে তাঁকে আলিঙ্গন করে কঁাদতে থাকেন। রামের দুঃখ দ্বিগুণ বাড়লো। তিনি জটায়ুকে বারংবার উর্দ্ধ্বাস ত্যাগ করতে দেখে দুঃখিত চিত্তে লক্ষণকে বললেন, আমার রাজ্যচ্যুতি ও বনবাসের জন্ত সীতা অপহৃত হয়েছেন, আমার জন্ত এই পক্ষী নিহত হলেন। আমার এমন দুর্ভাগ্য যে, মনে হয় যেন অগ্নিকেও সে ভাল রূপে দগ্ধ করতে পারে (ঐদৃশীং মমালক্ষ্মীর্দেহদপি হি পাবকম্)। যদি আমি এখন সাগর অতিক্রম করতে চাই—তবে নদীপতি সমুদ্রও আমার দুর্ভাগ্যের জন্ত শুষ্ক হয়ে উঠবে। মাহুশের মধ্যে আমার মত মন্দ ভাগ্য আর দ্বিতীয় কেউই নেই। যেহেতু আমি এই মহাবিপদে পড়েছি, আমার পিতার বয়স্য এই গৃধরাজ জটায়ুও আমারই ভাগ্য দোষে আহত হয়ে ভূমিতলে শয়ন করেছেন। এই কথা বলে রাম পিতার প্রতি যেমন শ্রদ্ধা দেখানো হয়, তেমনি তাঁর প্রতিও শ্রদ্ধা দেখিয়ে লক্ষণের সঙ্গে তাঁকে স্পর্শ করলেন।

রাম জটায়ুকে প্রশ্ন করলেন রাবণ কেন সীতাকে হরণ করেছে? তিনি জটায়ু পর্ব ও সীতা হরণ বৃত্তান্ত জটায়ুর থেকে জানতে চাইলেন।

জটায়ু অশ্রুট স্বরে বললেন, রাবণ মায়ার দ্বারা সীতাকে হরণ করেছে। আমি অত্যন্ত ক্লান্ত হলে রাক্ষস রাবণ আমার ডানা দুটো কেটে সীতাকে নিয়ে দক্ষিণ দিকে চলে গেছে। জটায়ু আরও বললেন। যে মুহূর্তে রাবণ সীতাকে হরণ করেছে, সেই মুহূর্তে যদি কারো কোন ধন অপহৃত হয় সেই ব্যক্তি অবিলম্বে সেই ধন ফেরৎ পায় (বিপ্রনষ্টং ধনং ক্ষিপ্রং তৎস্বামী প্রতিপত্ততে)। সেই মুহূর্তের নাম বিন্দ। রাবণ তা বুঝতে পারেনি। যেমন মাছ ধারাল বড়শীতে ধরা দিয়ে শীঘ্র নষ্ট হয়, তোমার প্রিয় জানকীকে চুরি করে সেইরূপ রাবণও অবিলম্বে ধ্বংস হবে। তুমি সীতার জন্ত কোন দুঃখ কর না। যুদ্ধে রাবণকে নিহত করে শীঘ্রই সীতার সঙ্গে বিহার করবে। রাবণ বিশ্রাবার পুত্র ও কুবেরের ভ্রাতা—এই কথা বলেই জটায়ু প্রাণ ত্যাগ করলেন।

জটায়ুর মৃত্যুতে দুঃখ ভারাক্রান্ত রাম লক্ষণকে বললেন, এই পক্ষিরাজ রাক্ষসদের আবাসভূমি দণ্ডকাণ্ডে বহুবর্ষ স্থখে বাস করে মারা গেলেন। তিনি

অত্যন্ত বৃদ্ধ ছিলেন। কালের প্রভাব কেউই অতিক্রম করতে পারে না (কালো হি দুর্ভতিক্রমঃ)। আমার উপকারী জটায়ু সীতার সাহায্য করতে গিয়ে দুর্বৃত্ত রাবণের হাতে নিহত হয়েছেন।

সর্বত্র থলু দৃশ্যে সাধবো ধর্মচারিণঃ।

শূরাঃ শরণ্যাঃ সৌমিত্রে তির্ভগ্‌যোগিগতেষু পি ॥ (অরণ্য) ৬৮।২৪

—জানী জীবদের কথা দূরে থাকুক, পক্ষি যোনি জীবদের মধ্যেও দুর্বলের আশ্রয়, শক্তিশালী ধর্মাহুষ্ঠায়ীদের দেখা যায়।

দশরথ আমার যেমন পূজনীয় ও মাননীয়, এই পক্ষিরাজও তেমনি আমার পূজনীয় ও মাননীয়। তুমি কাঠ আনো, আমি চিতা তৈরী করে এই গৃধ্রগাজকে দাহ করবো। কারণ তিনি আমার জন্ত মৃত্যু বরণ করেছেন।

তারপর রাম জটায়ুকে উদ্দেশ্য করে বললেন, যারা নিয়ত যজ্ঞাহুষ্ঠান করেন যারা অগ্নিহোত্ৰী, যারা সংগ্রামে কখনও নিবৃত্ত হন না এবং যারা ভূমিদাতা— তাঁদের যে যে লোকে গতি হয় আপনিও আমার হাতের আগুন নিয়ে সেই সব লোকে যান। এই কথা বলে রাম জটায়ুর দেহ দাহ করেন; তারপর রাম লক্ষণ গোদাবরীতে স্নান করে শাস্ত্র মত জটায়ুর তর্পণ করলেন।

তারপর রাম লক্ষণ সীতার অন্বেষণ করতে করতে পশ্চিম দিকে যেতে লাগলেন। তাঁরা জনস্থান হতে তিন ক্রোশ দূরে গিয়ে ক্রৌঞ্চ নামে নিবিড় অরণ্যে প্রবেশ করলেন। তাঁরা ঐ অরণ্য হতে তিন ক্রোশ দূরে মতঙ্গ মুনির আশ্রমে প্রবেশ করলেন। সেখানে নিবিড় অরণ্যে একটি গুহার নিকটে গিয়ে দেখলেন এক ভয়ংকরী মূর্ত্তকেশী রাক্ষসী মুগ মাংস খাচ্ছে। সেই রাক্ষসী লক্ষণের নিকট গিয়ে তাঁকে বললো, হে নাথ, এসো আমরা দুজনে বিহার করি। এই কথা বলে সে লক্ষণকে আলিঙ্গন করে বলল, আমার নাম আয়ামুখী, আমার পরম লাভ হল, তুমি আমার প্রিয় হলো। হে বীর, তুমি দীর্ঘ কাল জীবিত থেকে পর্বত, দুর্গ ও নদীতে আমার সঙ্গে বিহার করবে।

রাক্ষসীর কথা শুনে লক্ষণ ক্রুদ্ধ হয়ে তার কর্ণ নাসিকা ইত্যাদি ছিন্ন করলেন। সেই ঘোর দর্শনা রাক্ষসী বিকট স্বরে চীৎকার করতে লাগল এবং যেদিক থেকে এসেছিল সেই দিকে পলায়ন করল। সে চলে গেলে পর রাম লক্ষণও দ্রুত বেগে গিয়ে এক নিবিড় বন পেলেন। তখন লক্ষণ রামকে বললেন, হে আর্ঘ, আমার বাহ অত্যন্ত কাঁপছে। মনও উদ্বিগ্ন হচ্ছে এবং প্রায়ই অশুভ ইঙ্গিত অনুভব করছি। সুতরাং আপনি আমার কথা রাখুন, শান্ত হোন। অশুভ

ইচ্ছিতগুলি ভয়ের সম্ভাবনার সূচনা বলে আমি মনে করি। বরং ঐ অতি ভয়ানক বজ্রলক পক্ষি যেন আমাদের যুদ্ধে বিজয় কীর্তন করার শব্দ করছে (এষ বজ্রলকো নাম পক্ষী পরমদারুণঃ)।

অতঃপর রাম ও লক্ষ্মণ সমগ্র বন অন্বেষণ করতে লাগলেন। তখন এক বিকট শব্দে সমস্ত বন যেন ভেঙ্গে ফেলল। হঠাৎ প্রচণ্ড বায়ু বইতে লাগলো এবং তার মধ্যে এক বিকট শব্দ সমস্ত বন যেন পূর্ণ করে ফেললো। রাম লক্ষ্মণের সঙ্গে অসি নিয়ে সেই শব্দের উৎপত্তি স্থানে গিয়ে এক বিশাল বক্ষ রাক্ষসকে দেখতে পেলেন। সেই কবন্ধ রাক্ষসের নীল মেঘের মত বর্ণ, অতি বৃহৎ ভয়ংকর ও মেঘের মত শব্দকারী। তার মস্তক ও গ্রীবা নেই, কেবল উদরে একটি মুখ আছে। এবং তাতে একটি মাত্র চোখ অগ্নি শিখার মত জ্বলছে। সেই রাক্ষস মানুষকে গ্রাস করবার জ্ঞাত সর্বদাই মুখ ব্যাদান করে আছে। সে এক যোজন প্রমাণ দীর্ঘ ভয়ংকর উভয় হস্ত দিয়ে ভয়ংকর সিংহ, ভল্লুক, মৃগ ও পক্ষিদের ভক্ষণ করছিল। আবার উভয় হস্ত দ্বারা নানা রকম পক্ষি ও পশুকে আকর্ষণ করে দূরে নিক্ষেপ করছিল।

তারপর রাম লক্ষ্মণ উভয়কে কবন্ধ রাক্ষস এক সঙ্গে ধরলে উভয় ভ্রাতা অবশ হয়ে পড়লেন। রাম ধৈর্য ধরে নীরব রইলেন। কিন্তু বালক নৃদি লক্ষ্মণ অস্থির হয়ে বললেন—আমি অবশ হয়ে রাক্ষসের বশীভূত হয়েছি। আপনি আমাকে তার ভোগ্য রূপে দান করে স্বচ্ছন্দে পলায়ন ককন (মাং হি ভূতবলিং দত্ত্বা পলায়স্ব যথাস্থম্)। আমার মনে হচ্ছে আপনি অবিলম্বে সীতাকে লাভ করবেন আপনি পিতৃ পিতামহের রাজ্যে গিয়ে আমাকে মনে রাখবেন।

এই উক্তির মধ্যেও লক্ষ্মণের এক অপূর্ব মনোভাব প্রকাশ পেয়েছে। রামের জ্ঞাত আত্মোৎসর্গ করতেও লক্ষ্মণ কুণ্ঠিত নন। যদিও লক্ষ্মণের এই দুর্বলতা সাময়িক।

রাম লক্ষ্মণকে অভয় দিলেন। এমন সময় কবন্ধ তাঁদের পরিচয় জানতে চাইলো এবং কি উদ্দেশ্যে তাঁরা ঐ স্থানে এসেছেন তাও জানতে চাইলো। সে আরও বলল, যখন তোঁরা আমার কাছে এসেছিস, তখন নিশ্চয়ই তোঁদের জীবন দুর্লভ হয়েছে। কবন্ধের কথা শুনে রাম শুষ্ক কণ্ঠে বললেন, আমি সীতাকে পেলাম না। বরং আরও বেশী ক্লেশ পেয়ে নিদারুণ বিপদের সম্মুখীন হয়েছি।

কালস্য স্তমহদ্বীৰ্য্যং সর্বভূতেষু লক্ষ্মণ ॥

বাঞ্চ মাঞ্চ নরব্যাত্ত ব্যাসনৈঃ পশু মোহিতৌ ।

ন হি ভারোহস্তি দৈবশ্চ সর্বভূতেষু লক্ষ্মণ ॥ (অরণ্য) ৬৯।৪৮-৪৯

—হে লক্ষণ, সমস্ত প্রাণী হতে কালই সর্বাধিক শক্তিশালী। দেখ, আমরাই কালের প্রভাবে বিপদে মোহিত হলাম। প্রাণীদের দুঃখ দিতে কালের পক্ষে কঠিন নয়।

শূরাশ্চ বলবন্তশ্চ কৃতান্তাশ্চ রণাজিরে।

কালান্তিপন্নং সৌদন্তি যথা বালুকসেতবঃ ॥ (অরণ্য) ৬২ ৫০

—যেমন বালুকাময় সেতুগুলি তরঙ্গাঘাতে বিদীর্ণ হয়, সেইরূপ শক্তিশালী বলবান ও অস্ত্র প্রয়োগ নিপুণ ব্যক্তিরাও কাল প্রেরিত হয়ে যুদ্ধে পরাজিত হয়।

বিধি যে অলঙ্ঘনীয় রাম বার বার বিভিন্ন পরিবেশে তা প্রকাশ ও স্বীকার করেছেন।

রামের উৎসাহে উৎসাহিত হয়ে লক্ষণ রামকে বললেন, এই অধম রাক্ষস আমাদের ও আপনাকে খাবে। আন্তর ইতিমধ্যে আমরা অসির দ্বারা তার হস্তদ্বয় কেটে ফেলি। এই ভয়ংকর রাক্ষসের সমগ্র শক্তি তার হাতে। এই রাক্ষস সমস্ত লোককে পরাজিত করে আপনাকে ও আমাদের বধ করতে চাইছে। নিশ্চেষ্ট থেকে যজ্ঞের পশুর মত নিহত হওয়া রাজার পক্ষে অত্যন্ত গর্হিত।

রাক্ষস এই কথা শুনে রাম লক্ষণকে গ্রাস করতে উদ্যত হলো। তখন দুই ভ্রাতা রাক্ষসের দুই বাহু কেটে দিলেন। ছিন্ন বাহু সেই রাক্ষস বিকট আত্ননাদে চারদিক কাঁপিয়ে মাটিতে পড়ে গেল। তারপর সে নম্র ভাবে জিজ্ঞেস করলো তোমরা কে?

তখন লক্ষণ কবন্ধকে তাঁদের পরিচয় দিয়ে তাঁদের বনে আসার কারণ ও নীতা হরণ বিষয়ে রাক্ষসকে জানালেন। লক্ষণ ও কবন্ধ রাক্ষসের পরিচয় জানতে চাইলেন।

রাক্ষস সন্তুষ্ট হয়ে বললেন, আমি ভাগ্যক্রমে আপনাদের দেখা পেলাম। আমার পরম সৌভাগ্য আপনারা আমার দু' হাত কাটলেন। সে রামকে উদ্দেশ্য করে বলল, আমার এই বিকৃত রূপ আমার ঔদ্ধত্যের অভিশাপ। তারপর সে আত্মপরিচয় দিয়ে জানাল যে সে এক দানবের পুত্র দ্রুহ। সে মহাশক্তিশালী ও অত্যন্ত রূপবান ছিল। কিন্তু সে এই রূপ নিয়ে বনের ঋষিদের ভয় দেখাতো। একদিন মহর্ষি স্থলশিরাকে ভয়ংকর মুখ করে ভয় দেখিয়ে ফলমূলাদি কেড়ে নিয়েছিল। তখন তিনি রাক্ষসকে “তোমার এই নৃশংস রূপই থাকুক” বলে অভিসম্পাত করেন। তারপর রাক্ষসের অহুরোধে তিনি বললেন, রাম যখন

তোর মুণ্ড ছিন্ন করে নির্জন বন মধ্যে তোকে দগ্ধ করবেন তখন তুই নিজের স্তবিশাল মনোহর রূপ পুনরায় ফিরে পাবি। তারপর কবন্ধ রাক্ষস রাম ও লক্ষ্মণকে অতুরোধ করে বলল, আপনারা আমাকে অগ্নিতে দগ্ধ করুন। আমি সীতা উদ্ধার বিষয়ে পরামর্শ দিয়ে আপনাদের সহায়তা করবো এবং এখন আপনাদের ষাঁর সঙ্গে মিত্রতা করা উচিত, তাও বলবো।

তখন রাম বললেন, হে বীর, আমরা হস্তিদের দ্বারা শুষ্ক কাষ্ঠ এনে স্বয়ং গর্ত খনন করে তোমাকে দাহ করব। তুমি আমাকে বল কে সীতাকে অপহরণ করেছে ও সীতা এখন কোথায় ?

উত্তরে কবন্ধ বলল, এখন আমার দিব্য জ্ঞান নেই, সেজন্ত সীতা এখন কোথায় আছেন তা বলতে পারছি না। আমাকে দাহ করুন। আমি পূর্ব রূপ লাভ করার পর আপনাকে সীতার সংবাদ দিতে পারবো। আমার দিব্য জ্ঞান নষ্ট হওয়ায় আমি দগ্ধ না হলে কোন রাক্ষস সীতাকে হরণ করেছে, তা জানতে পারব না। আমাকে দাহ করলে যিনি সেই রাক্ষসকে জানেন আপনাকে তাঁর নাম বলবো। আপনি অলক্ষণেই পরাক্রম দেখাতে পারবেন। সদাচারী তাঁর সঙ্গে আপনাকে বন্ধুত্ব করতে হবে। তিনি আপনার সাহায্য করবেন। পূর্বে তিনি কোন কারণ বশতঃ সমস্ত পৃথিবী পরিভ্রমণ করেছিলেন। ত্রিলোক মধ্যে কোন স্থানই তাঁর অজ্ঞাত নেই।

অতঃপর রাম লক্ষ্মণের সহায়তায় চিতায় কবন্ধের দেহ দাহ করার পর সে দিব্য রূপ লাভ করে চিতা হতে উঠে বলল, দুর্দশা গ্রস্ত ব্যক্তিকে অল্প দুর্দশা গ্রস্ত ব্যক্তিই সাহায্য করে থাকে। আপনি বালীর ভ্রাতা সুগ্রীবের সঙ্গে বন্ধুত্ব করুন। বালী তাঁকে রাজ্যের জন্ত তাঁর রাজ্য হতে বিতাড়িত করেছেন। সেই নির্বাসিত তেজস্বী, মহাবীর, সত্যপ্রতিজ্ঞ, ধৈর্যশীল, বুদ্ধিমান, সুদক্ষ, অতি প্রগলভ, মহা-শক্তিশালী সুগ্রীবের সঙ্গে ঋণাত্মক নামক পর্বতে গিয়ে বন্ধুত্ব করুন। তিনি আপনাকে সীতা অন্বেষণে সাহায্য করবেন। অতএব শোকাভিভূত হবেন না।

ভবিতব্যং হি তচ্চাপি ন তচ্ছক্যামিহাশ্রথা।

কতু'মিহাশ্রুশাছ'ল কালো হি দুর্ভতিক্রমঃ ॥ (অরণ্য) ৭২।১৬

—হে ইক্ষাকু শ্রেষ্ঠ ! ভবিষ্যতে যা অবশ্যম্ভাবী, তা অশ্রুত করিতে কারোও সামর্থ্য নেই। কারণ কালকে কেউ অতিক্রম করতে পারে না।

আপনি অনতিবিলম্বে ঋক্ষ রাজার ক্ষেত্রজ পুত্র সুগ্রীব যিনি বালীর নিগ্রহের জন্ত সাহায্য প্রার্থনা করছেন, আপনারা দুই ভ্রাতা তাঁর অভিপ্রেত কার্য সাধনে

সমর্থ। তাঁর কার্য সিদ্ধি হোক বা না হোক, তিনি আপনাদের সহায়তা করবেন। তিনি বানরদের সঙ্গে পম্পা সরোবরে ভ্রমণ করছেন। স্ত্রীঘীব ইহলোকে রাক্ষসদের সমস্ত আবাস স্থল ভাল ভাবে জানেন।

কবন্ধ রাক্ষস রামকে পম্পা সরোবরে যাবার পথেরও নির্দেশ দিল। মতঙ্গ মুনির বন ও আশ্রমের পরিচয় দিল এবং প্রতীক্ষারত তপস্বিনী শবরীর সঙ্গে সাক্ষাৎ করতে বলল। কারণ রামের দর্শন পেলে শবরী স্বর্গে যাবেন বলে কবন্ধ রাক্ষস পূর্ব রূপ লাভ করে চলে গেল।

রাম ও লক্ষণ পম্পা সরোবর তীরে মতঙ্গ মুনির বনে শবরীর আশ্রমে গেলেন। শবরী তাঁদের মতঙ্গ বন দেখালেন। তারপর শবরী আত্মহুতি দিয়ে দিব্য ধামে চলে গেলেন।

অতঃপর রাম লক্ষণ পম্পা সরোবর অভিমুখে যাত্রা করেন। পম্পা সরোবরের বসন্ত কালের মনোহর শোভা দর্শনে বিরহী রামের বিরহ ব্যথা অধিকতর বৃদ্ধি পেলো।

বিরহী রামকে লক্ষণ সান্ত্বনা দিয়ে বললেন, আপনি স্থির হোন। শোক সংবরণ করুন। প্রিয়জনের সঙ্গে বিচ্ছেদ অবশ্যই ঘটে, সেই সত্য স্মরণ করে মায়া ত্যাগ করুন। অধিক তেল সংযোগে আর্দ্র পলতে বর্তিকাও দগ্ধ হয়ে থাকে (অভিস্নেহ পরিষ্কাদ বক্তিরাদ্রীপি দহতে)। রাবণ যদি পাতালে বা তারও নীচে গমন করে, তথাপি সে ধ্বংস হবে। এখন সেই পাশাপাশি রাক্ষসের অহুসঙ্কান করা উচিত। রাবণ যদি সীতাকে ফেরৎ না দিয়ে তাঁর সঙ্গে অহুর জননী দিতির গর্ভেও প্রবেশ করে, তথাপি আমি সেখানে তাকে হত্যা করব। প্রয়োজনীয় বস্তু অপহৃত হলে যদি চেষ্টা করা না হয়, তবে কখনই পুনরায় তা লাভ করা যায় না। সুতরাং আপনি সুস্থ হয়ে এই দীনবুদ্ধি ত্যাগ করুন।

উৎসাহো বলবানার্ধ্য নাস্ত্যুৎসাহাৎ পরং বলম্।

সোৎসাহস্ত হি লোকেষু ন কিঞ্চিদপি দুর্লভম্॥ (কিঃ) ১:১২১

—হে আর্ঘ, উৎসাহই পরম বল। তার থেকে আর উৎকৃষ্ট বল নেই। কেননা উৎসাহ সম্পন্ন জীবদের লোক মধ্যে কিছুই দুর্লভ হয় না।

উত্তমী পুরুষ কোন কাজেই অবসাদগ্রস্ত হন না। আমরা কেবল উত্তম দ্বারা সীতাকে পুনরায় লাভ করব। আপনি বিতৃষ্ণ চিন্তা ও মহাত্মা হয়েও কেন তা বুঝতে পারছেন না। শোক সংবরণ করে কাম প্রবৃত্তি ত্যাগ করে চিন্তা ব্যাকুলতা দূর করুন।

লক্ষণের উক্ত যুক্তি হতে তিনি যে যথার্থই রামের হিতাকাঙ্ক্ষী তা বুঝা যায়। তিনি বিপদের দিনে ও নৈরাশ্রের সময়ে রামকে উৎসাহিত করতে নানাভাবে সচেষ্ট ছিলেন। তাঁর এই সাহসনা বাক্যের মধ্যে তাঁর দার্শনিক মনটিও সুন্দর ভাবে প্রকাশিত হয়েছে। তিনি নিজে সংযমী পুরুষ। তাই সমস্ত রামায়ণে কোথাও স্ত্রী উর্মিলার জ্ঞাত তাঁর কোন প্রকার বিরহ ব্যথা প্রকাশ পায়নি। তিনি প্রকৃত সংযমী ছিলেন বনেনই অতৃপ্ত হয়েও রামকে কাম পারিত্যাগ করতে উপদেশ দিতে সাহসী ও সক্ষম হয়েছিলেন।

লক্ষণের সাহসনা বাক্যে রাম শোক ও মোহ সংবরণ করে ধৈর্য ধারণ করলেন। A helping word to one in trouble is often like a Switch on a railroad-track-an inch between wreck and smooth rolling prosperity—American Clergy Henry Ward Beecher-এর এই উক্তিটি রামের জীবনে সুন্দর ভাবে প্রতিফলিত হয়েছে লক্ষণের সহানুভূতি বাক্যে।

উভয় ভ্রাতা স্ত্রীবেদের খোঁজে ঋষ্যমুক পর্বতে উপস্থিত হলেন। অন্ত্রধারী মহাবীর রাম লক্ষণকে দেখে স্ত্রীবে ভীত হলেন। স্ত্রীবে মনে করেছিলেন ভ্রাতা বালী চার বস্ত্র পরিধেয় এই তুজনকে ছদ্মবেশে তাঁর সন্ধানেনই পাঠিয়েছেন। স্ত্রীবেকে শঙ্কিত হতে দেখে তাঁর অমাত্যরা তাঁর অতৃপ্তমন করলেন। হতুমান অভয় দিয়ে স্ত্রীবেকে বললেন, আপনি এই সময় নিজে বানরের মত চপলতা প্রকাশ করছেন। আপনার চিও চঞ্চল হওয়ায় বুদ্ধি স্থির করতে পারছেন না। রাজা বুদ্ধি হীন হলে প্রজাদের শাসন করতে পারেন না।

স্ত্রীবে হতুমানকে রাম লক্ষণের অভিপ্রায় কি এবং এই বনে আগমনের উদ্দেশ্য কি ইত্যাদি জানবার জ্ঞাত বললেন।

হতুমান সন্ন্যাসীর রূপ নিয়ে রাম লক্ষণের নিকট আসলেন এবং তাঁদের প্রণাম করে বললেন, আপনারা ব্রহ্মচারী, বীর, অতি কঠোর ব্রতধারী আপনারা রাজর্ষি ও দেবতুল্য। আপনারা কি জ্ঞাত এই অরণ্যে এসেছেন? বনচারী যুগ ও অত্যাচার জীবের ভয়ের কারণ হচ্ছেন কেন? আমি স্ত্রীবেদের মন্ত্রী। পবনের ঔরসে বানরার গর্ভে আমার জন্ম। আমি ইচ্ছাহরূপ রূপ ধারণ করতে পারি ও ইচ্ছাহরূপ স্থানে যেতে পারি। এখন স্ত্রীবেদের জ্ঞাত সন্ন্যাসীর রূপ ধারণ করে ঋষ্যমুক পর্বত হতে এসেছি। তিনি আপনাদের বন্ধুত্ব চান।

রাম তখন লক্ষণকে বললেন, আমি যার অন্বেষণে এখানে এসেছি সেই বানর শ্রেষ্ঠ স্ত্রীবেদের মন্ত্রী আমার নিকট এসেছে, তুমি বাক পটু বানরকে প্রত্যুত্তর দাও।

লক্ষণ নিজেদের পরিচয় দিয়ে বললেন, তাঁরা প্রখ্যাত ও ধার্মিক রাজা দশরথের পুত্র। সর্বগুণাশ্রিত রাম দশরথের জ্যেষ্ঠ পুত্র। সর্ব প্রকার রাজ-লক্ষণ থাকা সত্ত্বেও রাজ্য প্রাপ্তিকালে কোন কারণ বশতঃ রাজ্য-ভ্রষ্ট হয়ে উনি আমাদের সঙ্গে করে তাঁর ভাৰ্যা সীতার সঙ্গে বনে এসেছিলেন। আমি এই বহু শাস্ত্রজ্ঞ কৃতজ্ঞ রামের কনিষ্ঠ ভ্রাতা। পরন্তু তাঁর গুণমুগ্ধ দাসের মত তাঁর পরিচর্যা করি। আমার নাম লক্ষণ।

লক্ষণের আত্ম পরিচয়ের ভঙ্গীতে তাঁর বিনয়ই কেবল প্রকাশ পায়নি, বরং রাম যে তাঁর কাছে এক মহৎ আদর্শ তা প্রকাশ করে তিনি গৌরব অনুভব করলেন।

অতঃপর লক্ষণ হনুমানকে রাবণের সীতা হরণ কাহিনী বলে বললেন, দানব দহু রামকে বলেছে যে মহাবীর সূগ্রীবই এই বিষয়ে অবগত আছেন। সে আমাদের সূগ্রীবের শরণাগত হতে বলেছে। পূর্বে রাম সব প্রাণীদের আশ্রয় স্বরূপ ছিলেন, নানাবিধ ধন দান করে যশও লাভ করেছেন। ইনি এখন সূগ্রীবের আশ্রয় কামনা করছেন। শোকাভিভূত রাম সূগ্রীবের শরণার্থী হলে রামের প্রতি যেন দয়া করা হয়। লক্ষণ অশ্রু মোচন করতে করতে এই সব কথা বলে হনুমান সাক্ষর ভাবে বললেন, সূগ্রীবেরও আপনাদের সঙ্গে মিলন আবশ্যক হয়েছে। বরং ভাগ্যানুসারে—আপনারাই তাঁর চোখের সামনে এসেছেন।

সূগ্রীবও রাজ্য-ভ্রষ্ট এবং বালীর ভয়ে ভীত হয়ে এই বনে বাস করছেন। কোন কারণে জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা বালীর সঙ্গে তাঁর বিরোধ হয়েছে। সেই জন্তু বালী তাঁকে রাজ্য হতে বিতাড়িত করে তাঁর স্ত্রীকে হরণ করেছে। সীতা অন্বেষণ বিষয়ে সূগ্রীব আমাদের সঙ্গে নিশ্চয়ই আপনাদের সাহায্য করবেন। এই কথা বলে হনুমান লক্ষণকে সূগ্রীবের নিকট যেতে আমন্ত্রণ জানালেন।

লক্ষণ রামকে বললেন, হনুমান প্রশ্ন হয়ে যা বললেন, তাতে মনে হচ্ছে সূগ্রীবেরও আপনার সাহায্যের কিছু প্রয়োজন। অতএব আপনি কৃতকার্য হবেন। হনুমানের মুখ দেখে মনে হচ্ছে সে প্রকৃতই খুসী হয়েই এই কথা বলেছে। সুতরাং তার কথা কখনই মিথ্যা হবে না।

তারপর রাম সম্মত হলে হনুমান সন্ন্যাসীর পোষাক ছেড়ে রাম লক্ষণকে তাঁর পিঠে করে ঋষ্যযুক পর্বতে উপস্থিত হলেন। সেইখানে পৌঁছে হনুমান রাম লক্ষণের পরিচয় সূগ্রীবকে দিলেন।

হনুমানের কথা শুনে সূগ্রীব রামের সঙ্গে সখ্যতা স্থাপনের জন্তু হাত বাড়িয়ে

দিলেন। এখন হুমান কাঠ ঘষে অগ্নি জ্বালানেন। তারপর পুষ্প দ্বারা অগ্নির পূজা করে রাম ও স্ত্রীবের মাঝখানে ঐ অগ্নি রাখলে, রাম ও স্ত্রীব উভয়ে সেই প্রজ্জ্বলিত অগ্নিকে প্রদক্ষিণ করলেন। এই ভাবে রাম ও স্ত্রীবের মধ্যে মিত্রতা স্থাপিত হল। (১ম পর্ব দ্রষ্টব্য)

স্ত্রীব রামকে প্রতিশ্রুতি দিয়ে বললেন, শীঘ্রই পত্নীর জ্ঞাত আপনার বিরহ বাথা দূর হবে। যেমন বিষু অশ্বরের দ্বারা অপহৃত শ্রুতি (বেদ) কে উদ্ধার করেছিলেন, তেমনি আমি রাক্ষসের দ্বারা অপহৃত আপনার ভার্যাকে উদ্ধার করব। আপনার স্ত্রী রসাতলেই থাকুন বা আকাশেই থাকুন (রসাতলে বা বর্ভস্তীং বা নভস্তলে) আমি তাঁকে এনে দেব। আপনি আমার একথা সত্য বলে মনে করুন।

ন শক্যা সা জরয়িতুমপি সৈম্ভ্রৈঃ সুরাস্তৈঃ ।

তব ভার্য্যা মহাবাহো ভক্ষ্যাং বিষকৃতং যথা ॥ (কিঃ) ৬।৭-৮

—যেমন কোন ব্যক্তিই বিষ মিশ্রিত অন্ন খেয়ে হজম করতে পারে না, তেমনি ইন্দ্র প্রভৃতি দেব এবং দানবরাও আপনার ভার্যাকে হরণ করে উপভোগ করতে পারবে না।

আমি অবশিষ্ট তাঁকে উদ্ধার করব। আপনি দুঃখ করবেন না। কয়েকদিন পূর্বে এক ভয়ানক রাক্ষস এক রমণীকে হরণ করে আকাশ পথে গমন করেছে— আমি তা দেখেছি। এখন মনে হচ্ছে যে তিনিই মিথিলা রাজনন্দিনী সীতা। তখন তিনি রাক্ষস রাবণের ক্রোড়ে নাগরাজ বধূর ত্রায় ছটফট করতে করতে বিকট স্বরে ‘হা রাম’ ‘হা লক্ষ্মণ’ বলে কঁাদছিলেন। সেই সময় চার মন্ত্রী সঙ্গে আমি পর্বত শিখরে বসেছিলাম। সেই রমণী আমাদের দেখে উত্তরীয় ও স্তম্বর অলঙ্কার উপর থেকে ফেলে দিয়েছিলেন। আমরা সেই সব গয়না রেখে দিয়েছি। আপনাকে এখন তা দেখাচ্ছি। আপনি দেখলে বোধ হয় তা চিনতে পারবেন।

স্ত্রীব উত্তরীয় ও অলঙ্কারগুলি এনে রামকে বললেন, এগুলি দেখুন। রাম উত্তরীয় ও অলঙ্কারগুলি দেখে চিনতে পেরে অশ্রুসিক্ত নয়নে ‘হা প্রিয়ে’ কঁাদতে কঁাদতে মাটিতে লুটিয়ে পড়লেন। পরে তিনি উঠে বারংবার সেই গয়নাগুলি বুকে জড়িয়ে ধরে সাপের মত দীর্ঘ নিঃশ্বাস ফেলতে লাগলেন।

সীতার অলঙ্কারগুলি দেখে লক্ষ্মণ বললেন—

নাহং জানামি কেয়ুরে নাহং জানামি কুণ্ডলে ॥

নৃপুংরে ত্তিহঁজানামি নিত্যং পাদভিবন্দনাং । (কিঃ) ৬।২২

—আমি প্রতিদিন সীতার চরণ বন্দনা করতাম। সেজন্য এই নৃপুত্র দুটি আমি চিনতে পারছি। কিন্তু কেয়র ও কুণ্ডল চিনতে পারছি না। অর্থাৎ লক্ষ্মণ কখনো সীতার মুখের দিকে তাকাননি।

এই উক্তি হতে লক্ষ্মণের অসামান্য সংযমের পরিচয় পাওয়া যায়। লক্ষ্মণের চরিত্র এত দৃঢ় ছিল বলেই বছরের পর বছর এক সঙ্গে বাস করেও তিনি জ্যেষ্ঠ ভ্রাতৃ জাহ্নবীর চরণ ব্যতীত অঙ্গের অঙ্গ কোন অংশের দিকে দৃষ্টি দেননি। কত দৃঢ় মনোবল থাকলে, এমন সংযম সম্ভব তা সহজেই অনুমান করা যায়।

স্বগ্রীবের অভিষেকের পর রাম ও লক্ষ্মণ প্রস্রবণ নামক পর্বতে আসলেন। ঐ গিরি শিখরের মনোরম প্রাকৃতিক শোভা রামকে পুনরায় শোকাবুল করলো। তখন লক্ষ্মণ তাঁকে সাধুনা দিয়ে বললেন—

অলং বীর ব্যাথাং গতা ন ত্বং শোচিতুমর্হসি।

শোচতো হবসীদন্তি সর্বথা বিদিতং হি তে ॥ (কিঃ) ২৭।৩৪

—বৃথা দুঃখ বা শোক করা আপনার উচিত হচ্ছে না। কারণ আপনি জানেন যে শোকগ্রস্ত পুরুষের সব রকম কাজ নষ্ট হয়ে যায়।

হে রঘুনন্দন, আপনি কর্তব্যপরায়ণ, দেবপরায়ণ আত্মিক, ধর্মশীল এক উদ্যোগী পুরুষ হলেও এ সময়ে শোকে এমন কাতর হলে বিক্রমশালী কুটিলমতি সেই শত্রু রাবণ রাক্ষসকে যুদ্ধে বিনাস করতে পারবেন না।

আপনি সব রকম শোক ত্যাগ করুন, ধৈর্য ধরুন। তাহলেই সেই শত্রু রাক্ষসকে সপরিবারে নিহত করতে পারবেন। আপনি সাগর, কানন ও পর্বতসহ এই পৃথিবীর পরিবর্তন ঘটাতে পারেন, সেই স্থলে রাবণ কি ছাড়? যাহোক এখন বর্ষা কাল আসছে। শরণকালের জ্ঞান অপেক্ষা করুন। তাহলেই রাষ্ট্র ও বান্ধবদের সঙ্গে রাবণকে বধ করতে পারবেন।

অহং তু খলু তে বীৰ্য্যং প্রসুপ্তং প্রতিবোধয়ে।

দীপ্তৈরাহুতিভিঃ কালে ভস্মাচ্ছরমিবানলম্ ॥ (কিঃ) ২৭।৪০

—হোম কালে প্রদীপ্ত আহুতি দিলে যেমন ভস্মাচ্ছাদিত অগ্নি প্রজ্জ্বলিত হয়, তেমনি আমি এই বীর্য্যোক্তি দ্বারা আপনার প্রসুপ্ত বীৰ্য্যকে উদ্বোধিত করছি।

লক্ষ্মণের এই হিতকর উক্তি শুনে রাম বললেন, লক্ষ্মণ, অমরক, প্রিয় ও হিতকারী ব্যক্তির যা বক্তব্য, সত্য বিক্রম সম্পন্ন তুমি তাই বলেছ। স্বতরাং আমি সব রকমের অবসাদ ও শোক ত্যাগ করে মহাশক্তিতে উদ্বুদ্ধ হচ্ছি। ভোমার কথায় স্বগ্রীবের প্রসন্নতা ও নদীগুলির জলের কথা মনে করে

শরৎকালের প্রতীক্ষা করছি। সেই সময় মনে হয় সুগ্রীব আমার সাহায্য করবেন। কারণ—

উপকারেণ বীরস্ত প্রতিকারেণ যুজ্যতে।

অকৃতজ্ঞোহপ্রতিকৃতো হস্তি সত্ত্ববতাঃ মনঃ ॥ (কিঃ) ২৭।৪৫

—বীররা উপকৃত হলে অবশ্যই প্রত্যাগমন করে থাকে। যদি তারা অকৃতজ্ঞ হয় এবং প্রত্যাগমন না করে, তাহলে সাধুদের চিন্তা কখনই আর তাতে প্রবৃত্ত হবে না।

তারপর লক্ষ্মণ ছোড়হাত করে রামকে বললেন, আপনার যা ইচ্ছা তা আপনি ব্যক্ত করলেন, সুগ্রীবও শীঘ্র তা সম্পন্ন করবেন আশা করি। এজন্য আপনি শত্রু নিধনে নিশ্চিন্ত হয়ে শরৎকালের প্রতীক্ষা করে উপস্থিত বর্ষাকালের কয়েকমাস সহ্য করুন। আপনি ক্রোধ সংবরণ করে শরৎকালের প্রতীক্ষায় চারমাস সহ্য করে আমার সঙ্গে যুগরাজসেবিত এই পর্বতে বাস করুন। তাহলেই শত্রু বধ করতে পারবেন।

সীতা বিরহে শোকাক্ত রামকে নির্জন স্থানে দুঃসহচিন্তাবিহিত ও অচেতন প্রায় দেখে ভ্রাতার বিষাদে অত্যন্ত দুঃখিত হয়ে লক্ষ্মণ বললেন, হে আর্ঘ্য, আপনি কাম বশবত্তী হয়ে কি জ্ঞাত নিজের পৌরুষ হানি করছেন? এই শোকের জ্ঞাত আপনার চিন্তের একাগ্রতা নষ্ট হয়ে যাচ্ছে। অতএব যোগপথ অবলম্বন করলে কি আপনার এই সমস্ত চিন্তা দূর হবে না? (কিমত্র যোগেন নিবর্ততে ন)

লক্ষ্মণ রামকে সান্ত্বনা দিয়ে আরও বললেন, আপনি শোক ত্যাগ করে পৌরুষ বৃদ্ধির জ্ঞাত দেবার্চনাদি করুন। আপনার স্ত্রীকে কেউই নিতে পারবে না। কারণ প্রজ্বলিত অগ্নি শিখা স্পর্শে কে না দগ্ধ হয়?

লক্ষ্মণের কথা শুনে রাম বললেন, তুমি যা বললে তা মঙ্গলজনক, সত্য রাজনীতি সমন্বিত ও ধর্ম সঙ্গত। সুতরাং তোমার কথাগুলোই আমার কর্ম করা অবশ্য কর্তব্য। তারপর রাম সীতার কথা মনে করে লক্ষ্মণের কাছে প্রাকৃতিক সৌন্দর্য বর্ণনা করে বললেন, এখনই যুদ্ধ যাত্রার উপযুক্ত সময়। কিন্তু সুগ্রীবকে সে রকম উদ্যোগী দেখছি না।

সীতার অদর্শনে রাম বিরহে শোকাকুল হয়ে বললেন, বর্ষার চারমাস যেন আমার কাছে শতবর্ষ মনে হয়েছে। যেমন উত্তান মধ্যে চক্রবাকী নিজ স্বামী চক্রবাকের পশ্চাৎ অহুগমন করে, তেমনি সীতা দণ্ডকারণ্যে আমার অহুগামিনী হয়েছিলেন। লক্ষ্মণ, আমি প্রিয়াতীন, শোকাক্ত, রাজ্যচ্যুত ও নিরাসিত হয়েছি

বলেই বানররাজ স্ত্রীবি আমায় প্রতি রূপা করছে না। আমি অনাথ, আমার রাজ্য হত হয়েছে, রাবণ আমাকে তিরস্কার করেছে, আমি দীন আমার গৃহ এই স্থান হতে বহু দূরে, আমি কামাসক্ত এবং স্ত্রীবীরের শরণাগত—সে একথা মনে করছে। এই সব কারণেই সেই দুঃখী বানররাজ স্ত্রীবি আমাকে অবজ্ঞা করছে। সেই দুর্ঘটি স্ত্রীবীর সময় স্থির করে সীতার অবস্থান বিষয়ে যেরূপ অস্বীকার করেছিল, এখন তা বিস্মৃত হয়েছে। অতএব তুমি কিকিঙ্কায় গিয়ে আমার কথামত গ্রাম্য স্থলে আসক্ত মুখ সেই স্ত্রীবীরকে বল —

যে ব্যক্তি পূর্বের উপকারী, বলবান অথচ বীর্যশালী প্রীতীদের আশা পূরণে প্রতিশ্রুত হয়ে তা পূরণ করেনা, লোকে তাকে অধম পুরুষ বলে। যিনি শুভ বা অশুভ নিম্ন প্রতিশ্রুত বাক্য সত্য রূপে প্রতিপালন করেন, লোকে তাঁকে বীর ও উত্তম পুরুষ বলে থাকে। যারা স্বয়ং কৃতকার্য হয়ে অকৃতার্থ মিত্রদের কার্য করেন না, তাদের কৃতত্ত্ব বলা হয়। তারা যারা গেল কুকরাদিও তাদের খায় না। আরও বলবে যে তুমি ক্রুদ্ধ হলে তোমার ধর্ম বিহীন স্বরূপ রূপ দর্শন এবং আমি ক্রুদ্ধ হলে যুদ্ধ স্থলে বক্রধ্বনির গায় আমার ধর্ম তত্ত্বকর শব্দ শুনতে কি তার ইচ্ছা করছে? এইভাবে তুমি আমার শক্তি সম্বন্ধে স্ত্রীবীরকে জানালে তার মনে ভয় হবে, লক্ষণের সহায়তায় রাম যখন বালীকে বধ করেছেন, তখন আমাকেও বধ করতে পারেন।

সীতা উদ্ধারের জন্ত মিত্রতা স্থাপন এবং বালীকে বধ করে স্ত্রীবীরকে রাজ্য-ভিত্তিক করা প্রভৃতি যে সব আয়োজন করেছিলাম, কার্যসিদ্ধির পর সে কি তা ভুলে গেছে? নারীদের সঙ্গে বিহারে স্ত্রীবীর এতই তন্ময় হয়েছে যে চারমাস অতিক্রান্ত হয়েছে, সে তাও বুঝতে পারেনি। আমরা শোকাহুল ছেনেও সে মস্ত্রী ও অনাগ্র পরিজনদের সঙ্গে বিহার ও মগ্ন পানে মগ্ন হয়ে আমাদের প্রতি তার দৃষ্টি হচ্ছে না। অতএব তুমি স্ত্রীবীরের কাছে গিয়ে আমার এই সব কথা ক্রুদ্ধ হয়ে তাকে বলবে -

স্ত্রীবীর, তোমার ভাই বালী নিহত হয়ে যে পথে গেছে, আজও সে পথ রুদ্ধ হয়নি (ন স লক্ষুচিত্তঃ পশ্য যেন বালী হতো গতঃ)। অতএব তুমি স্থির প্রতিজ্ঞ হও, বালীর পথে যেও না। (১ম পর্ব দ্রষ্টব্য)

স্ত্রীবীরকে এইরূপ বললে সে যদি নির্দ্বারিত কাজে প্রবৃত্ত হয়, তাহলে তাকে বলবে, তুমি কালাতিক্রম না করে শীঘ্র শুভ কার্যের অনুষ্ঠান কর। আরও বলবে, হে বানরেশ্বর, তুমি যেরূপ সত্যে প্রতিশ্রুত আছ, সনাতনধর্ম মনে

করে তা প্রতিপালন কর। নতুবা আমার বাণে বিদ্ধ হয়ে আজ যমালয়ে গিয়ে প্রেত রূপে তুমি বালীকে দেখবে।

শোকাক্ত রামকে এইভাবে ক্রুদ্ধ হয়ে বিলাপ করতে দেখে লক্ষ্মণ স্ত্রীবেশে প্রতি অত্যন্ত ক্রুদ্ধ হলেন। তিনি রামকে বললেন, স্ত্রীবেশে বানর। সে যে আপনার সঙ্গে বন্ধুর ছায়া সদ্ভাব দেখাবে তা মনে হয় না। সে নিশ্চয় বুঝতে পারছে যে তার এই নিষ্কণ্টক রাজ্য ভোগ আপনার সঙ্গে বন্ধুত্বের ফল। যাহোক সে যখন আপনার সঙ্গে বন্ধুত্ব রাখতে উৎসুক নয়, তখন নিশ্চয়ই সে বানর রাজলক্ষ্মী ভোগ করতে পারবে না (ন ভোগ্যতে বানর-রাজ্যলক্ষ্মীং)।

হতবুদ্ধি স্ত্রীবেশে আপনার রূপায় গ্রাম্য স্থ ভোগে ও বিহারে আসক্ত রয়েছে। প্রত্যাশাকারে তার ইচ্ছে নেই। স্ত্রীবেশে নিহত হয়ে তার অগ্রজ বালীকে দর্শন করুক। এইরূপ গুণহীন বানরকে রাজ্যাধিকারী করা যুক্তিযুক্ত হয়নি (ন রাজ্যমেবং বিগুণস্ত দেয়ম্)। আমি ক্রোধ সংবরণ করতে পারছি না। আমি সিংহাসনীয় স্ত্রীবেশে আজই নিহত করব, তারপর বালীপুত্র বীর অঙ্গদ, বানরদের সঙ্গে সীতার খোঁজ করুক। এই কথা বলে লক্ষ্মণ দ্রুত স্ত্রীবেশে শান্তি দিতে উত্তম হল রাম শান্ত ভাবে তাঁকে সাস্থ্য দিবে বললেন—

ন হি বৈ তদ্বিধো লোকে পাপমেবং সমাচরেৎ।

কোপমাধ্যোগ যো হস্তি স বীরঃ পুরুষোত্তমঃ। (কিঃ) ৩১।৬

—এই মর্ত্যলোকে তোমার মত ধর্মজ্ঞ ব্যক্তির মিত্র বধ রূপে পাপাচরণ হবে না। বিবেক বলে যিনি ক্রোধকে সংযত করতে পারেন, তিনিই বীর এবং শ্রেষ্ঠ পুরুষ।

বিপদেও যে এভাবে ধৈর্য ধরে স্থির ভাবে কাজ করা সম্ভব একমাত্র রাম চরিত্রেই তা দেখা গেছে।

তিনি লক্ষ্মণকে আরও বললেন। তুমি সচরিত্র। অতএব মিত্র বধে প্রবৃত্ত না হয়ে স্ত্রীবেশে সঙ্গে পূর্বের ছায়া প্রীতির সম্পর্ক স্থাপন কর। এবং রুঢ় না হয়ে মিষ্ট বাক্যে তাকে বলবে যে বহুকাল হয়ে গেল, তথাপি তুমি নীরব রয়েছ কেন?

রামের কথাভুয়ায়ী লক্ষ্মণ স্ত্রীবেশে পুরীতে প্রবেশ করলেন এবং যমের ছায়া স্ত্রীবেশের সামনে উপস্থিত হবার জন্ত দ্রুত বেগে চললেন। তিনি বল পূর্বক শাল তাল, অশ্বকর্ণ প্রভৃতি গাছ এবং গিরি শিখরগুলি চূর্ণ করে পা দিয়ে শিলা গুলি খণ্ড খণ্ড করে এক এক পা দূরে নিক্ষেপ করে দ্রুতগামী গজেন্দ্রের ছায়া অগ্রসর হতে লাগলেন।

বানররা হস্তির তার সেই পুরুষ শ্রেষ্ঠ লক্ষ্মণকে আসতে দেখে পর্বতের মধ্যবর্তী দুহং দুহং শৃঙ্গ ও শত শত বৃক্ষ শাখায় আরোহণ করল। লক্ষ্মণ সেই অস্ত্রধারী বানরদের দেখে অগ্নির গায় ক্রুদ্ধ হলেন। বানররা প্রলয় ও মৃত্যু স্বরূপ লক্ষ্মণকে দেখে ভীত হয়ে নানাদিকে পলায়ন করল (কালমৃত্যু যুগান্তাভঃ শতশো বিক্রতা দিশঃ)।

তারপর প্রধান প্রধান বানররা সূগ্রীবের ভবনে প্রবেশ কবে লক্ষ্মণের ক্রোধ ও আগমন বার্তা নিবেদন করলে, সূগ্রীব তারার সঙ্গে বিহার স্থখে আসক্ত থাকায় তাদের সেই কথা শুনতে পেলেন না। বালীপুত্র অঙ্গদ তাঁকে (লক্ষ্মণকে) প্রজ্জলিত কালানল এবং ক্রোধে নগেন্দ্রের দ্বায় দেখে (তং দীপ্তমিব কালাগ্নিং নগেন্দ্রমিব কোপিতম্) ভয়ে অত্যন্ত দিবাভয় হ'লেন।

ক্রুদ্ধ নয়নে লক্ষ্মণ অঙ্গদকে বললেন— বৎস, তুমি সূগ্রীবকে আমার আগমন বার্তা জানাও। তুমি তাকে বলবে যে—রামাঙ্গুজ লক্ষ্মণ ভ্রাতার বিপদে সমুপস্থ হয়ে আপনার দ্বার দেশে অবস্থান করছেন। যদি আপনার ইচ্ছা হয়, তবে আপনি তাঁর আজ্ঞা পালন করুন। তুমি তাঁকে এই কথা বলে দ্রুত তাঁর প্রভুতর আমাকে জানাও।

কুতিবাদী রামায়ণে ক্রুদ্ধ লক্ষ্মণ অঙ্গদকে বলেছিলেন—

সাঁতী লাগি দুই ভাই ভ্রমি বনে বনে ।
নিশ্চিন্ত আছেন তিনি রত্ন সিংহাসনে ॥
বালীরে মারিয়া রাম দিলেন রাজত্ব ।
সূগ্রীব পাটয়া রাজ্য হইয়াছে মত্ত ॥
অতি দুষ্ট মিষ্ট বাক্যে আগে আশ্বাসিয়া ।
কোন লাজে থাকে ঘরে নিশ্চিন্তে বসিয়া ॥
পিপীলিকার পাখা উঠে মরিবার তরে ।
রাজ্য সহ পোড়াইব আজি এক শরে ॥
সাহায্য করিতে আগে করিয়া স্বীকার ।
এখন না মনে করে তাহা একবার ॥
বালী ভয়ে অতি ভীত বেড়াইত বনে ।
সে সকল সূগ্রীবের নাহি কিছু মনে ॥

.....

মারিলেন যে রাম বালীকে অনায়াসে ।

সুগ্রীব তাহারে তুচ্ছ করে কি সাহসে ॥

পশুজাতি বানর সুগ্রীব দুরাচারী ।

তাহাকে বলেন মিত্র আপনি মুরারি ॥ (কি)

তখন অঙ্গদ পিতৃব্য সুগ্রীবের নিকট গিয়ে তাঁকে, জননী তারাও রুম্মাকে প্রণাম করে সবিস্তারে লক্ষণের কথা জানাল । কিন্তু সুগ্রীব নিদ্রা বশত ক্লান্তি এবং মদ মত্ত কামের জগ্নু বিমোহিত থাকায় অঙ্গদের কথা বুঝতে পারলেন না । 'এদিকে ক্রুদ্ধ লক্ষণকে দেখে বানররা ভয়ে কিল কিল শব্দ করতে লাগল ।

অতঃপর সুগ্রীবের ধর্ম ও অর্থ বিষয়ক মন্ত্রী প্লক্ষ ও প্রভাব নামক মন্ত্রীদ্বয় অঙ্গদের কথা শুনে সুগ্রীবের নিকট গিয়ে লক্ষণের আগমন বার্তা জানানলেন ও রামের নিকট তাঁর দেয় প্রতিশ্রুতি রক্ষার জগ্নু পরামর্শ দিল ।

তারপর সুগ্রীব অঙ্গদের মুখে লক্ষণের ক্রোধ বার্তা শুনে সচিবদের সঙ্গে আসন হতে উঠলেন । সুগ্রীব নিজেকে দোষ মুক্ত করার জগ্নু চেষ্টা করলেন । তখন হনুমান তাঁকে তাঁর অপরাধ বিষয়ে সজাগ করে রামের নিকট যে প্রতিশ্রুতি দেওয়া হয়েছে সে সম্বন্ধে অবহিত করেন ।

অতঃপর অঙ্গদের মুখে প্রাসাদে ঢুকবার অগ্রমতি পেয়ে লক্ষণ কিক্কিয়া নগরে প্রবেশ করলেন । লক্ষণকে গুহার মধ্যে প্রবেশ করতে দেখে দারের বৃহদাকার মহাশক্তিশালী বানররা সকলেই ক্লতাজ্জলি হয়ে দাঁড়াল । কিন্তু তাঁর অনুগমন করার সাহস পেল না ।

লক্ষণ অন্তঃপুরে প্রবেশ করেই সমতল পদ ও অক্ষর সংযুক্ত তন্ত্রী গীতে পরিপূর্ণ মধুর ধ্বনি শুনেতে পেলেন । রূপসী যুবতীদের দেখতে পেলেন । তারপর লক্ষণ নৃপুয় এবং কাঞ্চী রব শুনে লজ্জিত ও ক্রুদ্ধ হয়ে ধনুতে জ্যা শব্দে চতুর্দিক প্রতিধ্বনিত করলেন ।

সুগ্রীব সেই জ্যা শব্দ শুনে লক্ষণের আগমন ও তাঁর ক্রোধের আভাস পেয়ে ভীত হয়ে তারাকে বললেন, এই শাস্ত স্বভাব লক্ষণ ক্রুদ্ধ হয়ে এসেছেন । তার কারণ কি ? আমার মনে হয় লক্ষণ সামান্ত কারণে ক্রুদ্ধ হননি । যদি আমি তাঁর কোন অপ্রিয় কাজ করে থাকি তবে তুমি তাঁর সঙ্গে সাক্ষাৎ করে তাঁকে প্রসন্ন কর । চরিত্রবান লক্ষণ তোমাকে দেখে ক্রুদ্ধ হবেন না । কারণ মহাস্মারা জীলোকের প্রতি কখনও নিষ্ঠুর আচরণ করেন না (ন হি জীঘ্নু মহাস্মারঃ কচিং কুবন্তি দারুণম্) । তিনি শাস্ত হলে পর আমি তাঁর সঙ্গে দেখা করব ।

জ্ঞানরী তারা সূত্রীবের আদেশানুসারে লক্ষণের নিকট গেলেন। লক্ষণবানর বনিতা তারাকে দেখে উদাসীন ভাবে অধোমুখে দাঁড়িয়ে রইলেন। রমনীর সারিধ্য বশত: তখন তাঁর ক্রোধ ছিল না। তারা লক্ষণকে বলল—

হে নরেন্দ্রপুত্র, আপনার ক্রোধের হেতু কি? কোন্ ব্যক্তি আপনার আদেশ অমান্য করছে?

ক: শুক বৃক্ষঃ বনমাপতন্তুঃ

দাবাগ্নিমাঙ্গীদতি নির্বিশকঃ ॥ (কি:) ৩৩৪১

—কোন্ ব্যক্তি শুক বৃক্ষ সংযুক্ত বনমধ্যে দাবানল দেখে নিশ্চিন্ত মনে বসে থাকতে পারে?

তারার স্তোক বাক্য শুনে লক্ষণ বললেন, তোমার স্বামী কামে মগ্ন হয়ে ধর্ম ও অর্থ লোপ করতে প্রবৃত্ত হয়েছেন তা কি তুমি জান না? তিনি রাজ্যের জ্ঞান সানান্ত পরিষদবর্গ পরিবেষ্টিত হয়ে সর্বদাই কামাসক্ত হয়ে রয়েছেন। কিন্তু আমরা যে শোকাভিভূত, তা একবারও চিন্তা করছেন না। সূত্রীব প্রতিজ্ঞা করেছিলেন যে চারমাস পবে সীতার অধ্বষণ নিষ্কৃত হবেন। কিন্তু এখন তিনি সুরাপানে মগ্ন হয়ে বিহারে মগ্ন হয়ে প্রতিক্রান্ত সময় যে অতিক্রান্ত হয়েছে তা বোধ হয় ভুলে গেছেন (ব্যতীতাংস্তান্ মদোদগ্রে বিহরন্মাববুধ্যতে)।

নহি ধর্মার্থ সিদ্ধার্থঃ পানমেবঃ প্রশস্ততে।

পানাদর্থশ্চ কামশ্চ ধর্মশ্চ পরিহীর্যতে ॥ কি:) ৩৩৪৬

—ধর্ম ও অর্থ সিদ্ধি বিষয়ে সুরা পান ভাল নয়। যেহেতু সুরা পানে ধর্ম, অর্থ ও কাম—এই ত্রিবার্গের হানি হয়ে থাকে।

ধর্মলোপো মহাস্তাবৎ কৃতে হুপ্রতিকূর্বতঃ।

অর্থলোপশ্চ মিত্রস্ত নাশে গুণবতো মহান ॥ (কি:) ৩৩৪৭

—উপকারীর প্রতাপকার না করলে মহান ধর্ম লোপ হয় এবং গুণবান্ মিত্রের সঙ্গে মিত্রতা নষ্ট করলে মহান অর্থ লোপ হয়।

যে মিত্র সত্য ধর্ম পরায়ণ এবং মিত্র কার্য সাধন করবার জ্ঞান তৎপর তিনিই প্রকৃত মিত্র বলে পরিগণিত হন। কিন্তু সূত্রীব মিত্রতার উভয় গুণকেই ত্যাগ করে ধর্ম ভ্রষ্ট হয়েছেন। যাহোক তুমি হিতাহিত কার্য সাধনে দক্ষ। অতএব এখন কার্য সিদ্ধির জ্ঞান যা করণীয় আমাদের তুমি তার উপদেশ দাও।

তারা লক্ষণের ধর্ম, অর্থ ও নিয়মযুক্ত মধুর বাক্য শুনে রামের প্রয়োজনীয় কাজের বিষয় বলল—হে ক্ষিতিপাল পুত্র, এখন আপনার ক্রোধের সময় নয় এবং

আত্মীয় জনের প্রতি আপনার ক্রোধও যুক্তিযুক্ত নয়। অতএব আপনার প্রয়োজন সিদ্ধ বিষয়ে একান্ত ইচ্ছুক স্ত্রীীব যে অপরাধ করেছে তা মার্জনা করা। কারণ এমন কোন বহু গুণ সম্পন্ন ব্যক্তি তার অপেক্ষা নিকট ব্যক্তির প্রতি ক্রুদ্ধ হয়? তেমনি কোন তপোনিষ্ঠ ব্যক্তি নিজের স্বাভাবিক সমুত্তম ত্যাগ করে ক্রোধের বশবর্তী হয়? রামের ক্রোধ, সীতার অনুসন্ধান কার্যের বিলম্ব, আপনি আমাদের যে উপকার করেছেন সেই বিষয়ে আমাদের যা কর্তব্য, কামাসক্ত স্ত্রীীব বিভ্রান্ত হয়েছে এ সমস্ত আমি জানি।

এ ক্ষেত্রে একটি বিষয় লক্ষ্যনীয়। অত্যায যুদ্ধে রাম বালীকে বধ করার যে অহুযোগ তারা করেছিল, সেই ত্যাগই আর বলছে, আপনি আমাদের যে উপকার করেছেন। তারার কোন উক্তিটি প্রশংসনীয়? অত্যায সময়ে নিহত বীর স্বামীর মৃত্যুতে শোকাভিভূত তারার উক্তি অথবা দেবরের সঙ্গে কামে লিপ্ত তারার স্বামী হত্যাকে উপকার বলে অভিহিত করা?

তারা পুনরায় বলল, আপনার বুদ্ধি কখনই কামতন্ত্রে প্রবৃত্ত হয়নি (ন কামতন্ত্রে তব বুদ্ধিরন্তি) বলেই স্ত্রীীবকে কামাসক্ত দেখে আপনি ক্রুদ্ধ হয়েছেন। কামাসক্ত মানুষ দেশ, কাল, ধর্ম ও অর্থ বিষয়ে বিবেচনা করতে অসমর্থ। এমনকি যখন ধার্মিক ও তপোনিষ্ঠ মহাবীর কামাভিলাষী হন, তখন স্বভাব চঞ্চল এই বানর জাতির কপিরাজ স্ত্রীীব কেন আসক্ত হবেন না? অতএব আপনি স্ত্রীীবকে ক্ষমা করুন। কামাসক্ত স্ত্রীীব আপনার আগমনের পূর্বেই মন্ত্রীদেব আপনারা কার্য সাধনের জন্ত উদ্যোগ করতে আদেশ দিয়েছেন। বেচ্ছায় বহুরুপধারী নানা পংক্ত নিবাসী মহাবীর কোট সংখ্যক বানররা সমাগত। আপনি আমার সঙ্গে অন্তঃপুরের মধ্যে স্ত্রীীবের নিকট চলুন।

তারার অহুরোধে এবং কাজ দ্রুত শেষ করবার জন্ত অন্তঃপুরে প্রবেশ করে লক্ষ্মণ মহামূল্যবান আসনে উপবিষ্ট দিব্য আভরণ ও মালায় বিভূষিত এবং সুন্দরী নারী পরিবেষ্টিত স্ত্রীীবকে দেখে অত্যন্ত ক্রুদ্ধ হলেন। স্ত্রীীব ক্রমাক্রে আলিঙ্গন করে লক্ষ্মণকে দেখলেন।

ক্রুদ্ধ লক্ষ্মণকে দেখে স্ত্রীীব! সংহাদন ছেড়ে করজোড়ে লক্ষ্মণের নিকট আসলেন। লক্ষ্মণ ক্রুদ্ধ হয়ে বললেন—যে রাজা বীরবান, বলসম্পন্ন, দয়ালু, ইন্দ্রিয়সংযমী, কৃতজ্ঞ ও সত্যবাদী, তিনি ইহলোকে মহত্ব লাভ করে থাকেন।

আর যে রাজা উপকারী মিত্রদের প্রত্যাশার অস্বীকার করে, প্রতিপালন করে না, সে অধার্মিক, তার থেকে নৃশংসতর আর কেউই নেই। একটি

অগ্নিদানে প্রতিশ্রুত হয়ে তা দান না করলে শত অগ্নিবধের পাপ ভাগী হয়।
একটি গো-দানে প্রতিশ্রুত হয়ে তা দান না করলে সহস্র গোবধের পাপ ভাগী
হয় এবং উপকারের জন্য প্রতিশ্রুত হয়ে সেই প্রতিজ্ঞা পালন না করলে আশ্লবধ
ও বজ্রন বধের দোষ ভাগী হয়।

পূর্বং কৃতার্থো মিত্রাণাং ন তৎপ্রতি বরোতি যঃ ।

কৃতত্ত্বঃ সর্বভূতানাং স বধ্যাঃ প্রবগেশ্বরঃ ॥ (কিঃ) ৩৪।১০

—হে বানররাজ, যে ব্যক্তি প্রথমতঃ মিত্রের দ্বারা উপকৃত হয়ে পরে মিত্রের
কাজ সম্পন্ন করে না, সেই ব্যক্তি কৃতত্ত্ব এবং সকল প্রাণীর বধ্য।

রাম তোমাকে কৃতত্ত্ব মনে করে যা বলেছেন তা শোন —

গোয়ে চৈব স্বরাপে চ চৌবে ভগ্নত্রেতে তথা ।

নিষ্কৃতির্নিহিতা সত্তি কৃতত্ত্বে নাস্তি নিষ্কৃতিঃ ॥ (কি) ৩৪।১২

—গোয় (গো হত্যাকারী), মদ্যপায়ী, ব্রতভঙ্গ ব্যক্তিদেরও নিষ্কৃতির বিধান
পণ্ডিতরা দিয়েছেন, কিন্তু কৃতত্ত্ব পুরুষের নিষ্কৃতির বিধান দেহনি।

হে বানর, তুমি যখন রামের দ্বারা উপকৃত হয়ে তাঁর প্রত্যাশকার করছ না,
তখন তুমি অনার্থ, কৃতত্ত্ব ও মিথ্যাবাদী (অনার্থাত্ম কৃতত্ত্বশ্চ মিথ্যাবাদী চ
বানর)। হে স্বগ্রীব, তোমার প্রয়োজন সিদ্ধ হয়েছে। এব পর যদি রামের
প্রত্যাশকার করাই তোমার ইচ্ছা হয়, তাহলে সীতার অব্যবধে সচেষ্ট হওয়া
উচিত। তুমি যে গ্রাম্য স্থখে মত্ত হয়ে মিথ্যাবাদী হবে রাম তোমার এমন
চরিত্র স্বয়ং জানতেন না। তুমি দুঃখী ও বানরাদম। রাম তোমার এই
স্বভাব না জেনেই তোমাকে বানর রাজ্য দিয়েছেন। যদি তুমি রামের উপকার
স্বীকার না কর তাহলে এক্ষুনি শাপিত অস্ত্র শস্ত্র দ্বারা নিহত হয়ে বালীকে
দেখতে পাবে। অতএব তুমি প্রতিজ্ঞা রক্ষা কর। বালীর পথে যেও না।
স্বগ্রীব, তুমি নিশ্চয়ই রামের শরণসন চ্যুত বজ্রের স্রাব বাণগুলি দেখনি। সেইজন্য
তুমি গ্রাম্য স্থখে স্থখী হয়ে তা ভোগ করছ এবং রামের কথা মনেও করছ না।

লক্ষণ ক্রুদ্ধ হয়ে স্বগ্রীবকে এইরূপ রূঢ় কথা বললে, তারা তাঁকে বললেন,
আশনার স্বগ্রীবকে এইরূপ রূঢ় কথা বলা উচিত নয়। কারণ ইনি বানরদের
অধিপতি। কর্কশভাষার যোগ্য নন। স্বগ্রীব অকৃতজ্ঞ, শঠ, জুর মিথ্যাবাদী
বা কুটিল নয়। রাম বালীকে বধ করে স্বগ্রীবের যে প্রভূত উপকার করেছেন,
তাও সে ভুলে যায়নি। রামের অনুগ্রহেই স্বগ্রীব কীর্তি, শাপিত বানররাজ্য,
নিজের স্ত্রী কন্যা ও আমাদের পেয়েছে। স্বগ্রীব পূর্বে অনেক দুঃখ ভোগ করেছে।

তাই এখন বিধামিত্র মুনির আয় এখনই আসক্ত হয়ে পড়েছে যে সীতা অশ্বষণের সময় আগত একথা মনে রাখতে পারেনি।

ধর্মাত্মা বিধামিত্র মুনি অমরা মেনকাতে আসক্ত হয়ে দশ বর্ষকে একদিন মনে করেছিলেন। তিনি কালজ্ঞগণের মধ্যে শ্রেষ্ঠ মহাতেজস্বী হয়েও ভোগাসক্তে কাল সম্বন্ধে কিছুই বুঝতে পারেননি, তখন অল্প সাধারণ জীবের পক্ষে কি করে তা সম্ভব হবে?

সুগ্রীব রাক্ষস রাবণকে নিহত করে সীতার সঙ্গে রামকে নিয়ে আসবেন। কিন্তু লঙ্কার মধ্যে একশত হাজার কোটি, ছত্রিশ অযুত, ছত্রিশ হাজার এবং চত্রিশ শত রাক্ষস সৈন্য রয়েছে, সেই কামরূপ দুর্ধর্ষ রাক্ষসদের নিহত না করলে সীতাহরণকারী রাবণও বিনষ্ট হবে না। সুগ্রীবও অসহায় হয়ে একাকী সেই রাক্ষসদের এবং ক্রুরকর্মী রাবণকে নিহত করতে পারবে না। রাবণ সম্বন্ধে আমি যা বলছি, তা সর্বজ্ঞ বানররাজ বালী আমাকে বলেছিলেন। সুগ্রীব আপনাদের যুদ্ধের সাহায্যের জন্য বর্তমান বানর সৈন্য অপেক্ষা বহুগুণ বানর সৈন্য সংগ্রহ করার জন্য প্রধান প্রধান বানরদের পাঠিয়েছেন। সেই বানরদের প্রতীক্ষা করেই রামের প্রয়োজন সিদ্ধির জন্য যুদ্ধ করতে বের হচ্ছেন না। সুগ্রীব যিদ্ধদের সহস্র কোটি ঋক্ষ, শত কোটি গোলাঙ্গুল এবং বহুকোটি বানর সৈন্য সংগ্রহ করে শীঘ্র আনতে আদেশ দিয়েছেন। আজ বহু কোটি সৈন্য আসবে এবং অল্পট সুগ্রীব আপনার অঙ্গুগমন করবে। অতএব আপনি ক্রোধ সংবরণ করুন।

তারপর সুগ্রীব রামের প্রশংসা করে লক্ষ্মণকে বললেন, পূর্বে আমার যে সব সম্পত্তি কীর্তি ও রাজ্য নষ্ট হয়েছিল, এখন আমি রামের অনুগ্রহে সে সব পুনরায় পেয়েছি। রামের কর্মের একাংশেরও প্রত্যাশা করতে সমর্থ হব না। আমি কেবল সহায় হব। রাম নিজ তেজ দ্বারাই রাবণকে নিহত করে সীতাকে পাবেন।

লক্ষ্মণ, যিনি এক বাণে প্রকাণ্ড সাতটি বৃক্ষ, পর্বত ও পৃথিবী বিদীর্ণ করেছেন এবং যার ধনুর শব্দে পর্বতের সঙ্গে পৃথিবী কম্পিত হয়, তাঁর সাহায্যের প্রয়োজন কি? রাম যুদ্ধে অগ্রগামী সৈন্যদের সঙ্গে রাবণকে নিহত করতে যাবেন, আমি তাঁর পশ্চাৎ পশ্চাৎ যাব। অতএব বিশ্বাস ও প্রীতি বশতঃ এই দাসের যদি কিছু অপরাধ হয়ে থাকে, তবে তা ক্ষমা করবেন। কারণ সেবক কখনই প্রকৃত অনিষ্টাচরণে প্রবৃত্ত হয় না।

এই কথা শুনে লক্ষণ বললেন, হে বানররাজ, তোমার মত বিনয়ী ব্যক্তি বন্ধু হওয়ার আমার ভ্রাতা রাম সর্বতোভাবে সহায় সমৃদ্ধ হয়েছেন, সুগ্রীব তোমার যে রকম পরাক্রম এবং হৃদয় যেমন পবিত্র তাতেই তুমি বানর রাজ্যের অতি উৎকৃষ্ট সম্পত্তি ভোগ করবার অধিকারী। তোমার সাহায্যে রাম অতি সড়র ব্যবহৃত বধ করবেন - এতে কোন সংশয় নেই।

তুমি ধর্মজ্ঞ, ক্রান্তজ্ঞ এবং সংগ্রাম বিমুখ নও। এজন্য তুমি যা বলেছ, তা যুক্তিযুক্ত ও উচিত। তুমি বা রাম ব্যতীত অন্য কোন বিধান তোমার মত এইরূপ কথা বলতে পারে? তুমি বল বিক্রমে রামের সমান বলে দৈবই তোমাকে রামের চির বন্ধু কবেছেন। অতএব তুমি শীঘ্র এই স্থান হতে আমার সঙ্গে গিয়ে তোমার বন্ধু রামকে সাহায্য দাও। আমি শোকাচ্ছন্ন রামের বিলাপ শুনে তোমাকে যে সব রূচ কথা বলেছি, তা তুমি ক্ষমা কর।

এখানে লক্ষণ চরিত্রের আরেকটি দিক প্রকাশ পেয়েছে! বহুব মত কঠোর লক্ষণ পুষ্পের মত কোমল হলেন। তাঁর কটু উক্তির জগৎ সুগ্রীবের কাছে ক্ষমা চাইতে বিধা করলেন না। লক্ষণের ব্যবহার খুবই সমস্ত উপযোগী হয়েছিল।

English dramatist John Todd লিখেছেন—A good heart, benevolent feelings and a balanced mind, lie at the foundation of character. Other things may be deemed fortuitous; they may come and go; but character is that which lives and abides, and is admired long after its possessor has left the earth. লক্ষণ এই উক্তির একটি দৃষ্টান্ত নয় কি?

এখানে কবি লক্ষণের চরিত্র দিয়ে একটি সহজ সত্য প্রমাণ করেছেন। কেবলমাত্র নম্র ও বিনীত বা স্তোক বাণ্য দ্বারা সুগ্রীবের মত কামার্ত ও মোহাচ্ছন্ন কপিরাজকে কর্তব্য কর্মে উদ্বুদ্ধ করা সম্ভব হত না। এই জগৎ লক্ষণ প্রথমে ক্রোধ ও ভয় দেখিয়েছিলেন। পরে তাঁর স্বভাব হৃদয়ের ক্ষমা প্রার্থনার দ্বারা তাঁর দোষকে সর্বতোভাবে সার্থক করতে সক্ষম হলেন। লক্ষণের এইরূপ আচরণ তাঁর বিচক্ষণতার পরিচায়ক।

লক্ষণ ও সুগ্রীবের মধ্যে এইরূপ প্রীতির সম্বন্ধ স্থাপিত হলে সুগ্রীব বানর সেনা সংগ্রহের জন্য হুমানের নিকট দূত পাঠানোর আদেশ দেন। বানর সেনারা কিকিছুই এগে সুগ্রীবকে উপহার স্বরূপ নানা ফল মূল ও ঔষধি দিয়ে এই কথা বলল, আমরা সমস্ত পর্বত ও কাননে গিয়ে আপনায় শাসনাঙ্কসারে পৃথিবীর সমস্ত বানরকেই আপনায় নিকট স্থাপিত করেছি।

সুগ্রীব সমস্ত উপহার গ্রহণ করে মধুর বাক্যে সান্ত্বনা দিয়ে সকলকেই বিদায় দিলেন। তারপর লক্ষ্মণ সুগ্রীবকে বললেন, যদি আমার সঙ্গে তোমার যাবার ইচ্ছা হয়, তবে তুমি কিচ্ছিন্ন্য হতে বের হও।

সুগ্রীব উত্তরে বললেন, তাই হোক। চলুন আমরা রওনা হই, কারণ আপনার শাসনাধীন থাকাই আমার কর্তব্য। তারপর সুগ্রীব বানরদের ডাকলেন এবং লক্ষ্মণের সঙ্গে বানরবাহিত শিবিকায় চড়ে রামের নিকট আসলেন।

রামের কাছে এসে সুগ্রীব কৃতজ্ঞতা দিয়ে বললেন, হে বীর, যিনি ধর্ম, অর্থ ও কামকে সময়োচিত ভাগ করে সর্বদা সেবা করে থাকেন, তিনিই রাজ্য ভোগে সমর্থ হন। যে ব্যক্তি ধর্ম ও অর্থ পরিত্যাগ করে সর্বদাই কাম সেবাই অমুরক্ত হয়, তাকে বৃক্ষাগ্রে নিখিত ব্যক্তির মত জ্ঞান হবে। বৃক্ষ হতে পড়লে, তার চোখ খলে (স বৃক্ষাগ্রে যথা স্তম্ভঃ পতিতঃ প্রতিকূধ্যাতে।) আর যিনি শত্রু বাদে উদ্যোগী, মিত্র সংগ্রহে রত এবং ধর্ম, অর্থ ও কাম এই ত্রিবর্গ যথাকালে ভাগ করে তার ফল ভোগে আসক্ত হন, সেই রাজাই ধর্ম বৃক্ষ হতে ত্রিবর্গ ফল ভোক্তা চ রাজা ধর্মো যুজ্যতে।)। হে বানরেশ্বর, সীতার অহুসঙ্কানের সময় উপস্থিত। অতএব তুমি মন্ত্রীদের সঙ্গে সে সম্বন্ধে চিন্তা কর।

তখন সুগ্রীব রামকে বললেন, আমার যে সম্পত্তি কীতি ও বানর রাজ্য নষ্ট হয়েছিল, আপনার অনুগ্রহে আমি তা ফিরিয়ে পেয়েছি। যখন আপনার ও লাভা লক্ষ্মণের অনুগ্রহে আমার অপহৃত রাজ্য পুনরায় পেয়েছি, তখন আপনার প্রত্যাশায় বিমুগ্ধ হলে পুরুষদের মধ্যে ধর্মের দূষক বলে পরিগণিত হতে হবে। (যং কৃতং ন প্রতিকূধ্যাৎ পুরুষাণাং হি দূষকঃ) অর্থাৎ যে ব্যক্তি উপকারী প্রত্যাশা করে না, লোকে তাকে অধার্মিক বলে। আপনার কার্য সাধনের জন্য এই শত শত শ্রেষ্ঠ বানররা পৃথিবীর সমস্ত শক্তিশালী বানরদের সংগ্রহ করে এনেছে। ঋক্ষ বানর ও গোলাঙ্গল প্রভৃতি বানর সৈন্তরা বন ও দুর্গম স্থানে গমনাগমন করবার উপায় অবগত আছে। এবং এরা দেখতেও ভয়ংকর। দেব ও গন্ধর্বদেব ঔরসজাত যথেষ্ট রূপধারী বানররা নিজ নিজ বহু সংখ্যক সৈন্ত পরিবেষ্টিত হয়ে পশ্চিমদ্যে অবস্থান করছে। এরা নিশ্চয়ই রাবণকে নিহত করে সীতাকে উদ্ধার করবে।

সুগ্রীবের মুখে সীতা উদ্ধারের আশ্বাস শুনে রাম কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করলেন। সুগ্রীব নিজের সৈন্তদের সঙ্গে পুনরায় রামের নিকট আসলেন। অজ্ঞপ্ত রামের

আজ্ঞাহুসারে সীতা অধেষণের জন্য সূগ্রীব বানরদের পূর্বদিকে পাঠালেন ও বিভিন্ন স্থানের বর্ণনা বানরদের নিকট দিলেন। সূগ্রীব দক্ষিণ দিকের স্থানগুলির পরিচয় দিয়ে সেই দিকে প্রধান প্রধান বীর বানরদের নিযুক্ত করলেন। তারপর তিনি পশ্চিম ও উত্তর দিকের বর্ণনা দিয়ে সুষেণাদি বানরদের নিযুক্ত ও শতাব্দি বানরদের সেই দিকে পাঠালেন। সূগ্রীব রামের কাছে তাঁর ভূমণ্ডল ভ্রমণের স্তম্ভ ব্যক্ত করলেন।

সীতা ও রাবণের সংবাদ সংগ্রহ করে কিরবার পথে হনুমানের অজ্ঞমতি নিয়ে বানররা মধুবনে প্রবেশ করে মধু পান করে সজ্জীত নৃত্যাদি দ্বারা মন্তের লায় আচরণ করতে থাকে। বন রক্ষকরা নিষেধ করলে তাদের বিতাড়িত করে। তারা দধিমুখকে সব জানালে এবং দধিমুখ নিষেধ করলে তাকে মাটিতে ফলে নিষ্পেষণ করে। দধিমুখ তখন কিস্কিন্দ্যায় গিয়ে রামের সামনে সূগ্রীবকে প্রণাম করে সমস্ত বৃত্তান্ত জানালো। দধিমুখের নিকট মধুবন বিধ্বংসের সংবাদ শুনে লক্ষ্মণ সূগ্রীবকে জিজ্ঞেস করলেন, এই বানর কি বন-পালক? কি জন্য এত দুঃখ ভারাক্রান্ত হয়ে কথা বলছে?

সূগ্রীব উত্তরে বললেন, অঙ্গদ প্রভৃতি বীর বানররা মধু পান করেছে। আমার মনে হয় তাদের অভিষ্ট সিদ্ধ হয়েছে। নতুবা তারা এই ভাবে বন ধ্বংস করে উৎসব করত না। নিশ্চয়ই তাদের উদ্দেশ্য সিদ্ধ হয়েছে। বন পালকরা বানর দলের হাতে নিগৃহীত হয়েছে, এবং তারা সেই বানর দধিমুখকেও গ্রাহ্য করেনি। অস্ত্র কেউ নয়—হনুমানই বোধ হয় সীতা দেবীর সন্ধান ও দেখা পেয়েছে। নতুবা বানররা কখনই বর রূপে দেবতাদের প্রদত্ত—এই দিব্য কানন নষ্ট করত না।

রাম ও লক্ষ্মণ সূগ্রীবের এই কথা শুনে অত্যন্ত আনন্দিত হলেন। সূগ্রীব দধিমুখকে শাস্ত বরে সত্বর প্রত্যাবর্তন করে বানরদের ফেরৎ পাঠাতে ও দধিমুখকে বন রক্ষা করতে বললেন। কারণ রাম লক্ষ্মণের সঙ্গে তিনি সীতার সংবাদ জানাবার জন্য উদগ্রীব।

দধিমুখ মধুবনে ফিরে গিয়ে অজ্ঞদের কাছে ক্রমা প্রার্থনা করে সূগ্রীবের আদেশ জানাল। হনুমানের সঙ্গে অঙ্গদ ও অগ্ন্যন্ত বানররা সূগ্রীবের নিকট এসে রামচন্দ্রকে প্রণাম করে সীতার সংবাদ জানালো।

রাম সীতার সংবাদ জিজ্ঞেস করলে হনুমান অশ্বখ বৃক্ষমূলে রাক্ষসী পরিবেষ্টিত সীতার কথা তাঁকে জানালেন এবং তাঁর প্রদত্ত অভিজ্ঞান রামের হাতে দিলেন।
(১ম পর্ব ঐষ্টব্য)

অতঃপর রাম লোককৃত লক্ষ্মণ দেখে লক্ষ্মণকে বললেন, লক্ষ্মণ, এইগব দেখে মনে হচ্ছে যেন যুগান্তকাল উপস্থিত হয়েছে। (যুগান্তমিব লোকানাং) কাক, শোন ও গৃধ্রগণ হঠাৎ নীচে পড়ে যাচ্ছে। শেয়ালরা ভরে অশ্রুত সূচক শব্দ করছে। লক্ষ্মণ, এইগব দেখে মনে হচ্ছে শীর্গুর বানর ও রাক্ষসদের বিক্ষিপ্ত শেল, শূল ও খড়্গ প্রভৃতি অস্ত্র দ্বারা ভূখণ্ড সমাচ্ছন্ন এবং মাংস শোণিতে কর্দম পূর্ণ হবে। আমরা বানরদের দ্বারা পরিবৃত্ত হয়ে লঙ্কায় যাব। তারপর রাম লক্ষ্মণের কাছে শরৎকালীন লঙ্কার মৌল্ধর্ষ বর্ণনা করে ব্যাহবন্ধ ভাবে দৈতৃদের দাঁড়াতে আদেশ দিলেন ১ম পর্ব ঋষ্টব্য)

রাবণের কাছে শত্রু রামের দৈত্য সামন্তের শক্তির পরিচয় দিতে গিয়ে রাবণের দূত শুক রাম লক্ষ্মণ সম্বন্ধে বলছে—হনুমানের নিকট যে শ্যামবর্ণ কমল লোচন বীর উপবিষ্ট রয়েছেন, উনিই সেই ইক্ষ্বাকুবংশের মহারথী। অসামান্য পুরুষাকারের জন্ত তিনি বিখ্যাত। ধর্মে তিনি অটল। যিনি কখনই ধর্ম বিরুদ্ধ কাজ করেন না। যিনি বেদবিদদের অগ্রগণ্য (যন্মিন চলতে ধর্মো যো ধর্ম নীতি বর্ততে) যে বীর ব্রহ্ম অস্ত্র ও নিখিল বেদ অবগত হয়েছেন। যিনি বাণের দ্বারা মেদিনীকে বিদীর্ণ এবং আকাশকেও ভেদ করতে পাবেন, যার পরাক্রম ইন্দ্রের ত্রায় ও ক্রোধ যুত্বার ত্রায় এবং জনস্থান হতে আপনি যার ভাষাকে অপহরণ করে এনেছেন, উনিই সেই রাম—আপনার সঙ্গে যুদ্ধ করবার জন্ত উপস্থিত হয়েছেন।

রামের দক্ষিণ পার্শ্বে ঐ যে বীরকে দেখছেন যার বর্ণ তপ্ত কাকনের মত, চক্ষু লোহিতবর্ণ, বক্ষস্থল বিশাল, নীল ও কৃষ্ণিত কেশ—উনিই অমূল্য লক্ষ্মণ। উনি নীতি বিশারদ, যুদ্ধ কুশল, অস্ত্রধারীদের মধ্যে অগ্রগণ্য, ক্রুদ্ধ, দুর্জয়, পরাক্রমশালী। এমন কি রামের দক্ষিণ বাহু এবং প্রাণ স্বরূপ।

এই বীর লক্ষ্মণ রামের জন্ত নিজের প্রাণ পর্যন্ত দিতে প্রস্তুত। এট বীর একাকীই রাক্ষস কুল বধ করবেন বলেছিলেন।

লঙ্কার যুদ্ধ আরম্ভ হয়। রাত্রে বানর রাক্ষসদের মধ্যে ঘোরতর যুদ্ধ হয়। সেই যুদ্ধে অঙ্গদের নিকট ইন্দ্রজিৎ পরাজিত হন। তারপর মায়া বলে অদৃশ্য ইন্দ্রজিৎ নাগপাশে রাম লক্ষ্মণকে বন্ধন করেন। রাম লক্ষ্মণের সংজ্ঞা লোপ পায়। বানররা শোকাভিভূত হয়। বিভীষণ স্ত্রীকে সাহসনা দেন। লক্ষ্মণের পূর্বে রাম জ্ঞান লাভ করে মুচ্ছিত লক্ষ্মণকে যত মনে করে শোক করে বললেন—আমি যখন যুদ্ধে পরাজিত আমার ভাই লক্ষ্মণকে সময়ে শাসিত দেখছি, তখন আমি সীতাকে নিয়ে কি করব? বা জীবিত থেকে কী হবে

আমার ? (১ম পর্ব দ্রষ্টব্য) তিনি আরও বললেন, লক্ষ্মণের ব'দ মৃত্যু ঘটবে থাকে তাহলে আমি বানরদের সামনে প্রাণ ত্যাগ করব। লক্ষ্মণকে এখানে ফেলে রেখে যদি আমি অযোধ্যায় ফিরি, তাহলে মাতা কৌশল্যা কৈকেয়ী ও শ্রমিজ্ঞাকে কি বলব ? আমি ভরত শত্রুঘ্নকে বলব যে লক্ষ্মণ বনে আমার অন্নুগামী হয়েছিল, কিন্তু আমি একাই ঘিরে এসেছি--এমন নিদারুণ কথা কি করে বলবো ? আমি জননীদেব সঙ্গে শ্রমিজ্ঞা মাতার ক্রুদ্ধ তিরস্কার সহ্য করতে পারব না। আমি এখানেই প্রাণ ত্যাগ করব। নিজেকে ধিকার দিয়ে তিনি বললেন, আমার জন্ত লক্ষ্মণ পতিত হয়ে মৃতের স্মার শর শয্যায় শায়িত রয়েছে। তিনি লক্ষ্মণকে সম্বোধন করে বিলাপ করে বললেন—

লক্ষ্মণ, তুমি প্রতিদিন আমাকে সান্ত্বনা দিয়েছো। কিন্তু আজ তুমি দিগন্ত প্রাণ হয়ে আমাকে কিছু বলতে পারছ না। তুমি যুদ্ধে বহু রাক্ষসকে নিহত করেছ, আজ তুমি দেবতা হয়েও রণক্ষেত্রে মৃতপ্রাণ পড়ে রয়েছ। যে আমার নিত্য প্রিয় বন্ধু ও সর্বদা আমার অন্নুরাগী, আমার দুর্নীতির জন্ত সেই লক্ষ্মণের আজ এই অবস্থা। বীর লক্ষ্মণ অত্যন্ত ক্রুদ্ধ হলেও কখনও আমাকে অপ্রিয় কর্কশ বাক্য শুনিয়েছে বলে মনে হচ্ছে না। লক্ষ্মণ এককালে পাঁচশত শর বর্ষণ করত, এজন্য সে ধনুর্বিদ্যাতে কার্তবীর্য অজু'ন অপেক্ষা অধিক বীর ছিল। সে অস্ত্রের দ্বারা সুরেন্দ্রেরও অস্ত্র খণ্ডন করতে সমর্থ, বহু মূল্য শয্যায় যার শয়ন করা অভ্যাস, সেই লক্ষ্মণ নিহত হয়ে আজ মাটির কোলে শুয়ে আছে।

তারপর গরুড়ের আগমনে যে সব সর্প রাম লক্ষ্মণকে বেঁধে রেখে ছিল, তারা ভয়ে পালায়। এবং গরুড়ের স্পর্শে রাম লক্ষ্মণের সমস্ত ক্ষত নিশ্চিক্ত হল এবং তাঁদের শরীরে তৎক্ষণাৎ স্নিগ্ধ কোমল কান্তি যুক্ত হল (সুবর্ণে চ তনু স্নিগ্ধে তদ্বোরাণি বভূবতুঃ)

গরুড় রামকে বলল, দেবতাদের মুখে তাঁদের নাগ পাণ বন্ধনের খবর পেয়ে সে দ্রুত এগেছে তাঁদের সাহায্যার্থে। এই ভীষণ বাণ বন্ধন হতে তাঁদের মুক্ত করে সে ধন্ত হল। তাঁদের উভয়কেই গরুড় সাবধানে থাকতে বলল। কারণ যুদ্ধে কপট রাক্ষসদের বিশ্বাস করা উচিত নয়।

পুনরায় লক্ষ্য করুন যুদ্ধ আরম্ভ হল। ইতিমধ্যেই বহু বীর রাক্ষস নিহত হয়েছে। প্রহরান্তর মৃত্যুতে রাবণ দুঃখিত হয়ে নিজেই যুদ্ধ ক্ষেত্রে আসলেন। রাবণের সঙ্গে রাম যুদ্ধ করবার জন্ত উত্তোষিত হয়ে, লক্ষ্মণ তাঁকে বিনীতভাবে বললেন,

এই দুরাশ্রা রাবণকে বধ করবার জন্ত আমিই যথেষ্ট। আমাকে আদেশ করুন। আমিই একে বিনাশ করব।

তাঁর কথা শুনে রাম লক্ষ্মণকে সতর্ক করে দিয়ে বললেন, মহাশক্তিশালী রাবণ যদি ক্রুদ্ধ হয়ে যুদ্ধ করে, তা ত্রিভুবনেরও দুঃসহনীয়—এতে কোন সংশয় নেই। তুমি যুদ্ধে রাবণের ভুল ত্রুটি ও নিজের ত্রুটি দেখে অত্যন্ত সংযত হয়ে সাবধানে যুদ্ধ করে আত্মরক্ষা করবে।

রামের আজ্ঞা পেয়ে লক্ষ্মণ রামকে অভিবাদন করে যুদ্ধ যাত্রা করলেন। রাক্ষসরাজ রাবণ যখন বানর সেনাদের সঙ্গে যুদ্ধে ব্যাণ্ডিত তখন লক্ষ্মণ ধনুকে টংকার দিয়ে রাবণকে আহ্বান করে বললেন, হে নিশাচররাজ, আমাকে দেখ। আমি এসেছি। স্বতরাং তুমি বানরদের সঙ্গে যুদ্ধ কর না।

রাবণ লক্ষ্মণকে বললেন, হে রাঘব, পৌভাগ্য ক্রমে আজ আমার দৃষ্টি পথে তুমি এসেছো। তোমার অস্তিত্ব উপস্থিত। তাই বুদ্ধি ভ্রংশ হয়েছে। এক্ষুনি তুমি আমার শরজালের দ্বারা অত্যন্ত পীড়িত হয়ে যমলোকে যাবে।

লক্ষ্মণ তাঁর কথা শুনে বিস্মিত না হয়ে রাবণকে বললেন, বীররা তোমার মত কেবল গর্জন করেন না। পাপিষ্ঠ রাবণ, তুমি বৃথা অহংকার করছ। রাক্ষসরাজ, তুমি শূন্য ঘর হতে এক অসহায় নারীকে হরণ করে এনেছো। এটাই তো তোমার শক্তি, বীরত্ব, প্রভাপ ও প্রভাব। এই জন্ত ধনুর্বাণ নিয়ে আমি অপেক্ষা করছি। এসো যুদ্ধ কর। বৃথা বাক্য ব্যয়ে কি লাভ হবে? (৩য় পর্ব দ্রষ্টব্য)।

রাবণ ও লক্ষ্মণের মধ্যে প্রচণ্ড যুদ্ধ আরম্ভ হলো। রাবণ ব্রহ্মদত্ত উগ্র শক্তি সম্পন্ন শক্তি লক্ষ্মণের উপর নিক্ষেপ করলেন, যদিও লক্ষ্মণ অগ্নি তুল্য তেজোময় বাণ দিয়ে সেই শক্তির উপর আঘাত হানলেন তবু সে শক্তিতে লক্ষ্মণ আহত হয়ে ভূমিতে পড়ে জ্বলতে লাগলেন। রাবণ লক্ষ্মণকে ভূপতিতে দেখে সবেগে তাঁকে তুলবার চেষ্টা করে ব্যর্থ হলেন। এই রাবণ দেবতাদের সঙ্গে হিমালয়, মন্দনগিরি, মেরুপর্বত অথবা ত্রিভুবন নিজের হুহাতে উঠাতে পারেন, কিন্তু তিনি লক্ষ্মণকে মাটির থেকে তুলতে পারলেন না। কারণ সেই সময় লক্ষ্মণ স্বরণ করলেন যে তিনি বিষ্ণুর অংশ। (বিষ্ণোরমীমাংস প্রাগমায়ানং প্রত্যহস্বয়ং)

তারপর হুহমান রাবণের দিকে ধাবিত হলেন এবং ক্রুদ্ধ হয়ে নিজের মুষ্টি দ্বারা তাঁর বক্ষে আঘাত করল। সেই মুঠাঘাতে রাবণ মাটিতে পড়ে গেলেন। এবং সঙ্গে সঙ্গে সংজ্ঞাহীন হলেন। তারপর হুহমান লক্ষ্মণকে হুহাতে দুই

রামের নিকট নিয়ে গেলেন। শত্রুর কাছে লক্ষণের দেহ ভারী হলেও হৃদয় ও পরম ভক্ত হুমানের নিকট তা খুবই হালকা।

হুমান গন্ধমাদন থেকে বিশল্যকরণী এনে ও তা প্রয়োগ করে লক্ষণকে শল্য মুক্ত করলেন। (১ম পর্ব দ্রষ্টব্য) এবং লক্ষণ পুনরায় বীর দর্পে উঠে দাঁড়ালেন।

রাবণের কনিষ্ঠ ভ্রাতা কুম্ভকর্ণ যুদ্ধে নিহত হওয়ায় রাবণ শোকাভিভূত হয়ে পড়েন। অতঃপর বহু রাক্ষস বীর ও রাবণ পুত্ররা যুদ্ধে নিহত হয়। তারপর রাবণের ঔরসজাত এবং ধাত্মমালিনী নামক রাবণ পত্নীর গর্ভজাত রাক্ষস অতিকায় যুদ্ধক্ষেত্রে উপস্থিত হলো।

অতিকায় রাক্ষস যুদ্ধক্ষেত্রে বানরদের মধ্যে সন্ত্রাসের কারণ হয়ে দাঁড়াল। সেই বীর রাক্ষস কোন বানরকে প্রহার না করে কেবলমাত্র রামকে লক্ষ্য করে গর্বের সঙ্গে বলল, কোনও প্রাকৃত যোদ্ধার সঙ্গে আমি যুদ্ধ করতে ইচ্ছুক নই। আমি ধনুর্বাণ হস্তে রথোপরি রয়েছি, যদি কারও শক্তি থাকে, তবে সে শীঘ্র এসে আমার সঙ্গে যুদ্ধ করুক।

অতিকায়ের এই আশ্বালনে লক্ষণ অত্যন্ত ক্রুদ্ধ হলেন এবং সহ্য করতে না পেয়ে ঈষৎ হেসে ধনুর্বাণ নিয়ে দাঁড়ালেন এবং তখন হতে বাণ নিয়ে অতিকায়ের সামনে ধনু আকর্ষণ করলেন। ধনুর শব্দে সমাগরা পৃথিবী এবং রাক্ষসরা ভীত হয়ে পড়ল। লক্ষণের ধনুর শব্দে অতিকায়ও বিস্থিত হল।

লক্ষণকে উঠতে দেখে অতিকায় ক্রোধে নিশিত বাণ নিয়ে বলল, সৌমিত্রে তুমি বালক, স্ততরাং যুদ্ধ বিষয়ে বিচক্ষণ নও। যমের মত আমার সঙ্গে কেন যুদ্ধ করতে ইচ্ছা করছ? অতএব অস্ত্র যাও। হিমালয়, আকাশ ও বহুমতী আমার বাণের বেগ সহ্য করতে অসমর্থ। কিসের জন্ত হুনিদ্রিত কালাগ্নিকে জাগাতে চাচ্ছ? (সুখপ্রস্থঃ কালাগ্নিঃ বিবোধয়িতুমিচ্ছসি।) ধনুর্বাণ ছাড়। আমার হাতে প্রাণ হারিও না। অথবা অহংকার বশতঃ যদি নিবৃত্ত হতে না চাও, তবে কণকাল অপেক্ষা কর। প্রাণ ত্যাগ করে যমালয়ে যাও। আমার শাপিত বাণগুলি দেখ। ক্রুদ্ধ সিংহ যেমন গজরাজের রক্ত পান করে, তেমনি সর্পতুল্য এই বাণ তোমার রক্ত পান করবে—এই কথা বলেই সে ক্রুদ্ধ হয়ে ধনুতে শর যোজন করল।

যুদ্ধক্ষেত্রে অতিকায়ের সরোব ও সগর্ভ উক্তি শুনে লক্ষণ অত্যন্ত ক্রুদ্ধ হয়ে বললেন, হুয়ান্সা, শুধু কথার দ্বারা তুমি প্রধান হতে পারবে না। কার্য বা কৈর্য

দ্বারা কেউ সংপূর্য্য হয় না। আমি ধনুর্বাণ হাতে অপেক্ষা করছি। তুমি নিজের শক্তি দেখাও।

কর্মণা স্চয়াত্মানং ন বিকশিতুমর্হসি।

পৌরুষেণ তু যো যুক্তঃ স তু শূর ইতি শ্রুতঃ ॥ (যু:) ৭১।৫২

—কর্মের দ্বারা তোমাকে প্রকাশ কর, শুধু অহংকার কর না। যার পৌরুষ আছে, সেই বীর বলে কথিত।

নানাবিধ অস্ত্রে সেজে তুমি ধনু হাতে নিয়ে রথোপরি অপেক্ষা করছ। স্তত্রাং বাণ বা অপর অস্ত্র দ্বারা শক্তি প্রদর্শন কর। কালপক্ক তাল ফলকে বায়ু যেমন বৃন্ত হতে পতিত করে, সেইরূপ শাণিত বাণে তোমার মস্তক ভূপাতিত করব (মারুতঃ কালসম্পক্কং বৃন্তাং তালফলং যথা)। আজ আমার বাণ তোমার রক্ত পান করবে। আমাকে বালক বলে তোমার অবজ্ঞা করা উচিত নয়।

বালো বা যদি বা বুদ্ধো মৃত্যুং জানীহি সংযুগে ॥

বালেন বিষ্ণুনা লোকাস্ত্রয়ঃ ক্রান্তান্ত্রিবিক্রমৈঃ ॥ (যু:) ৭১।৬৩—৬৪

—বালক রূপী বিষ্ণুর ত্রিপদদ্বারা ত্রিলোক আক্রান্ত হয়েছিল। আমি বালক বা বুদ্ধই হই, আমার হাতেই তোমার মৃত্যু জানবে।

লক্ষণের উপরোক্তি হতে বোঝা যায় তিনি মানব রূপ নিয়ে দশরথের গৃহে জন্ম নিলেও, তিনি যে বিষ্ণুরই অংশ বিশেষ এ সম্বন্ধে তাঁর সম্যক জ্ঞান ছিল।

লক্ষণ ও অতিকায়ের যুদ্ধ দেখতে দেব, দানব, মহর্ষি এবং মহাত্মা বিত্ঠাধররা এসেছিলেন। লক্ষণ অতিকায়ের অশ্ব এবং সারথিকে নিহত করলেন। কিন্তু বহু বাণ নিক্ষেপ করেও অতিকায়কে বধ করতে পারলেন না। তখন পবন দেব লক্ষণকে বললেন, এই রাক্ষস ব্রহ্মার বর প্রাপ্ত এবং অভেদ্য কবচে আচ্ছাদিত। স্তত্রাং তাকে ব্রহ্মাস্ত্রে বধ কর। অত্র অস্ত্রে একে বধ করা সম্ভব নয়।

পবনের পরামর্শে লক্ষণ একটি ব্রহ্মাস্ত্র অতিকায়ের দিকে নিক্ষেপ করলেন। এই বাণ অতিকায়ের কিরীট শোভিত মস্তক হরণ করল। মস্তকহীন অতিকায় হিমালয়ের শৃঙ্গের ভ্রায় সহসা ভূতলে পতিত হল (পপাত সহসা ভূর্মো শৃঙ্গং হিমবতো যথা)। যুদ্ধে তাদের সেনাপতি নিহত হওয়ায় রাক্ষসরা ভীত হয়ে দ্রুত পূর্বী অভিমুখে পলায়ন করল। অতিকায়কে বধ করে লক্ষণ দ্রুতগতিতে রামের নিকট গেলেন।

অন্তঃপর ইন্দ্রজিৎ যুদ্ধ যাত্রা করেন ও তাঁর নিক্ষিপ্ত ব্রহ্মাস্ত্রে বানর সেনাসহ রাম লক্ষণ মুক্তি হইলেন। (৪র্থ পর্ব দ্রষ্টব্য) জাঘবানের নির্দেশে হিমালয়ে

দ্বিবা ওষাধি সংগ্রাহের জন্ত হুমানের গমন এবং ওষধি নিয়ে প্রত্যাগমন করলে ওষধির গন্ধে রাম লক্ষণ এবং সমস্ত বানররা পুনরায় স্তম্ভ হলেন। (৩য় পর্ব দ্রষ্টব্য)

রাবণের আজ্ঞায় ইন্দ্রজিৎ পুনরায় যুদ্ধ করতে আসলেন। যুদ্ধক্ষেত্রে ইন্দ্রজিৎ মায়াময়ী সীতাকে বধ করলেন।

হুমানের মুখে সীতা বধের খবর শুনে রাম সংজ্ঞা হারালেন। বানর শ্রেষ্ঠগণ রামের দেহের উপর পদা ও পদা গন্ধ যুক্ত জল দিতে লাগল।

লক্ষণ অত্যন্ত দুঃখিত হয়ে শোকাক্ত রামকে আলিঙ্গন করে বললেন, আর্ষ, আপনি ধর্মনিষ্ঠ এবং জিতেল্লিয়। আপনাকে বিপদ হতে এই ধর্ম রক্ষা করতে পারল না। স্বাবর ও জঙ্ঘম পশু প্রভৃতি প্রাণী দেখতে পাচ্ছি বলে—এদের অস্তিত্ব বুঝি। কিন্তু ধর্ম সেই ভাবে প্রত্যক্ষ করা যায় না বলে মনে হচ্ছে ধর্মের অস্তিত্ব নেই। ধর্মাল্পিতকে স্থখী দেখতে পাওয়া যায় না। নতুবা আপনার জ্ঞায় ধার্মিক একরূপ দুঃখে পড়তেন না।

যদি অধর্ম দ্বারা দুঃখ এবং ধর্ম দ্বারা স্তম্ভ লাভ হতো, তবে রাবণ নরকে যেতো এবং আপনিও একরূপ দুঃখ ভোগ করতেন না। রাবণের কোন দুঃখ নেই অথচ আপনার দুঃখের অবধি নেই—এ দেখে মনে হয়—পরম্পর বিরোধী ধর্ম এবং অধর্ম বিরুদ্ধ ফল দেয়। কারণ ধর্ম আচরণে দুঃখ ভোগ বিধি। অধর্ম দ্বারা স্তম্ভ ভোগ হয়। যদি একরূপ নিয়ম হোত যে ধর্ম দ্বারা স্তম্ভ এবং অধর্ম দ্বারা দুঃখ লাভ হবে, তবে রাবণাদি পাপী দুঃখেই পতিত হোত। যদি ধার্মিকরা দুঃখে না পড়ে নিজের আচরিত ধর্মের স্তম্ভ ফল লাভ করতেন, তাহলে এদের বিরুদ্ধে ফল রহিত বলে নির্দেশিত করা যেতো (ধর্মেগাচরতাং তেবাং তথা ধর্মফলং ভবেৎ)। যারা নিত্য নিয়ত অধর্ম আচরণ করে তাদের শ্রী বুদ্ধি এবং যারা ধর্ম পথে বিচরণ করে তাদের বিপদ দেখে ধর্ম এবং অধর্ম উভয়ই মিথ্যা বলে মনে হয়। যদি কর্মের জন্ত অদৃষ্ট স্বীকৃত হয়, তবে বিধি পূর্বক কর্মাহুষ্ঠতা পুরুষ সেই পাপে লিপ্ত হতে পারে না।

যদি সং কর্মের জন্ত অদৃষ্ট শুভ হয়, তবে আপনি কিছু মাত্র দুঃখ পেতেন না (যদি সং জ্ঞাং সতাং মুখ্য নাসং জ্ঞাং তব কিঞ্চন)। বরং আপনি যখন একরূপ দুঃখ পাচ্ছেন, তখন সেই ধর্ম আছে বলে মনে হয় না। আমার মতে দুর্বল মর্যাদাহীন ধর্মের সেবা করা উচিত নয়।

যদি ধর্ম পৌরুষেরই সহকারী হয়, তবে তার উপাসনার লাভ কি?

আপনি অধর্মের উপাসনা ত্যাগ করে যেরূপ ধর্মের উপাসনা করছিলেন, সেই রূপেই সমস্ত পৌরুষের অহুগামী হোন ।

যদি সত্য কথা আপনার বিবেচনায় ধর্ম, তাহলে পিতা আপনাকে যৌবরাজ্যে অভিষিক্ত করতে চাইলে, আপনি তা গ্রহণে স্বীকৃত হয়েও অবশেষে প্রতিপালন না করে কি জ্ঞাত অধর্মে লিপ্ত হলেন ?

ধর্ম অথবা অধর্ম এই উভয়ের মধ্যে যদি কেউ প্রধান হোত, তাহলে ইন্দ্র বিশ্বরূপ মুনিকে হত্যারূপ অধর্ম এবং তারপর যজ্ঞরূপ ধর্ম, এই উভয় অহুষ্ঠান করতেন না ।

হে রাঘব, পৌরুষাশ্রিত ধর্মই শত্রু সংহারে সমর্থ, সেই জ্ঞাতই প্রত্যেক মানুষ প্রয়োজন ও রুচি অহুসারে উভয়ের অর্থাৎ ধর্ম ও পুরুষাকারের অহুষ্ঠান করে থাকে ।

এই রকম ধর্ম ও পুরুষাকারের মধ্যে একটিকে গ্রহণ করাই ধর্ম—এটাই আমার মত । যেদিন আপনি রাজ্য ত্যাগ করেছেন, সেদিনই ধর্মের যুলোচ্ছেদ হয়েছে (ধর্মযূলং তয়া ছিন্নং রাজ্যযুৎসজ্জতা তদা) ।

অর্থেন হি বিমুক্তস্ত পুরুষস্তান্নচেতসঃ ।

বিচ্ছিত্তস্তে ক্রিয়াঃ সর্বা গ্রীষ্মে কুসরিতো যথা ॥ (যুঃ) ৮৩.৩৩

—যেমন স্রুঙ্গ নদী গ্রীষ্মের তাপে শুক হয়, তেমনি অল্প বুদ্ধি অর্থহীন ব্যক্তির সমস্ত কর্মই নষ্ট হয় ।

পুরুষ প্রথমে স্মৃতি সাধন অর্থ পরিত্যাগ করে পরে স্থাভিলাষী হয় এবং দেখা যায়—কাল ক্রমে সেই অভিলাষ বুদ্ধি পেলে সে পাপাচরণে প্রবৃত্ত হয় । অতএব তখন দোষ ঘটে ।

যন্তার্থান্তস্ত মিত্রাণি যন্তার্থান্তস্ত বান্ধবাঃ ।

যন্তার্থাঃ স পূর্ম্মান্নোকে যন্তার্থাঃ স চ পণ্ডিতঃ ॥

যন্তার্থাঃ স চ বিক্রান্তো যন্তার্থাঃ স চ বুদ্ধিমান্ ।

যন্তার্থাঃ স মহাভাগো যন্তার্থাঃ স গুণাধিকঃ ॥ (যুঃ) ৮৩.৩৫-৩৬

—যার ধর্ম আছে, তার মিত্র ও বান্ধব দেখা যায় । যার অর্থ আছে, সেই পুরুষ, সেই পণ্ডিত । যার অর্থ আছে, সে পরাক্রমী, বুদ্ধিমান, মহাভাগ্য-শালী ও অধিক গুণবান ।

অর্থ ত্যাগ করলে মিত্রের অভাব ঘটে ; আমি জানি না—আপনি কোন বুদ্ধিতে রাজ্য পরিত্যাগ করেছেন । ঐশ্বর্যশালীর সমস্তই অহুকুল এবং

অনায়াসেই সে ধর্ম ও কামনা রূপ সমস্ত প্রয়োজন সিদ্ধ করতে পারে। কিন্তু যার ধন নেই সে অর্থের ইচ্ছা পোষণ করে অশেষ চেষ্টা করলেও তা সিদ্ধ হয় না।

হর্ব্যঃ কামশ্চ দর্পশ্চ ধর্মঃ ক্রোধঃ শমো দমঃ।

অর্থাদেতানি সর্বাণি প্রবর্তন্তে নরাধিপ ॥ (যুঃ) ৮৩।৩২

—হে নরাধিপ, অর্থ হতেই হর্ব্য, কাম, দর্প, ধর্ম, ক্রোধ, শম ও দম—এ সবই হয়ে থাকে।

যারা তপস্যা করেন তাঁদের ঐহিক পুরুষকার অর্থাভাবে নষ্ট হয়ে যায়। দুর্দিনে গ্রহের অদর্শনের ভ্রায় সেই অর্থ আপনার কাছে দেখা যাচ্ছে না। পিতার আদেশে বনবাসী হয়েছেন বলে আপনার প্রিয় ভাষা অপহৃত হয়েছেন।

প্রকৃত বীর পুরুষও সাময়িক বিপর্যয়ে অধীর হয়ে ধর্মের প্রতি আস্থা হারিয়ে ফেলেন। যদিও স্বভাবতঃ ধীর স্থির বলিষ্ঠ চরিত্রের তবুও সাময়িক ভাবে লক্ষণ ধর্মকে অর্থ শূণ্য বলে অভিমত প্রকাশ করেন। এই সাময়িক দুর্বলতা নিন্দনীয় নয়, কারণ পরক্ষণেই তিনি তার লুপ্ত তেজ পুনরায় আহরণ করে সব দুঃখ কষ্ট বুক পেতে গ্রহণ করেছেন।

তারপর লক্ষণ বজ্র কণ্ঠে রামকে আহ্বান করে বলেন, আপনি উঠুন। ইন্দ্রজিৎ আজ যে দুঃখ দিয়েছে, কর্ম দ্বারা আমি তা দূর করব। জানকীর বধ হবার সংবাদে ক্রুদ্ধ হয়ে আপনার মঙ্গলের জ্ঞাত এই সমস্ত বললাম। আমি বাণ, রথ, হস্তী, অশ্ব ও রাক্ষসের নগরী ধ্বংস করে দেব।

লক্ষণের উপরোক্তি হতে তিনি যে বাস্তববাদী তা বোঝা যায়। এই ক্ষেত্রে মহাভারতের ভীম চরিত্রের সঙ্গে লক্ষণের সাদৃশ্য পাওয়া যায়। (ষষ্ঠ পর্ব দ্রষ্টব্য) বনবাসের নানা দুঃখ ও দুর্ভোগে বাস্তববাদী ভীম যেমন বার বার যুধিষ্ঠিরকে ধর্ম ও অধর্মের তারতম্য বোঝাতে চেষ্টা করে, অদৃষ্টকে অস্বীকার করে পুরুষকারকেই প্রাধান্য দিয়েছেন। এখানেও তেমনি অধর্মের জয়, ধর্মের নিগ্রহ হতে দেখে ধর্মাধর্মের উপর লক্ষণ ঐক্য রাখতে পারেননি। বরং তিনি অদৃষ্ট অপেক্ষা পুরুষকারকেই শ্রেষ্ঠত্বের আসন দিয়েছেন। ভাবানুভূতি বা ধর্মের ভেদধারীকে তিনি সহ্য করতে পারেননি। লক্ষণ ঘোরতর বাস্তববাদী। তাই প্রয়োজনে প্রতিজ্ঞা রক্ষা করতে অপারগ পিতার বিরুদ্ধে যুদ্ধ ঘোষণার প্রস্তাব করতেও লক্ষণ বিধা করেননি।

লক্ষণ অতি ক্ষোভে বলেছেন—আপনি মহাত্মা হয়েও কেন আপনার পরমাত্মা স্বরূপ বিন্ধত হচ্ছেন (কিমান্মানং মহাত্মানমান্মানং নাবুধ্যসে)।

উপরের উক্তি হতে এই আশঙ্কা হয় যে লক্ষ্মণ ধর্মের প্রতি আস্থা হারিয়ে ফেলছেন। অদৃষ্টের উপর নির্ভরশীল রাম যখনই দুঃখে ও হতাশায় ভেঙে পড়ছেন, লক্ষ্মণ অতি বিশ্বাসী অহুচরের মত কখনো আশু বাক্যে কখনো অমিত শৌর্য বীর্যের আশ্বাস দিয়ে তাঁকে উজ্জীবিত করেছেন। লক্ষ্মণ অহুক্ষণ বিশ্বস্ত রামকে তিনি যে পরমাত্মার অংশ বিশেষ তা স্মরণ করিয়ে দিয়ে তাঁর সাময়িক দুর্বলতাকে দূর করবার চেষ্টা করেন।

কৃত্তিবাসী রামায়ণে রামকে সাঙ্গনা দিয়ে লক্ষ্মণ বলেছেন—

আপনার দোষেতে হইলা দেশান্তরী ।
 জন্মমত হারাইলা সীতা হেন নারী ॥
 পিতা মাতা বন্ধু আদি সকলি অলীক ।
 বৃক্ষমূলে যেন মিলে ক্ষণেক পথিক ॥
 জ্ঞী পুত্র সকলি মিথ্যা কেহ কার নয় ।
 পথিকে পথিকে যেন পথে পরিচয় ॥
 সংসার অসার ভাই কপটের মেলা ।
 সূতা সঞ্জারিয়া যেন নাচায় পুতুলা ॥
 বিবিধ উৎপাত পড়ে বিবিধ প্রমাদ ।
 জ্ঞানীলোক তাহে কিছু না করে বিষাদ ॥
 জ্ঞী শোকে কভু কেন হয়েছ কাতর ।
 মহাজন সখরে সে বিপদ সাগর ॥
 তোমার কিসের ভাষা কেবা বাপ ভাই ।
 তোমার সমান নাই জগতে গৌসাই ॥
 সকলের প্রাণ তুমি সব ভব ছায়া ॥
 তোমা ছাড়া কেহ নহে সব ভব মায়া ॥
 জীয়ে কি না জীয়ে সীতা করহ বিচার ।
 জ্ঞী লাগিয়া অচেতন একি ব্যবহার ॥

শোকেতে কাতর হও কিছু নহে কাজ ॥ (লঃ)

লক্ষ্মণের উপরোক্ত যুক্তিতে তাঁর প্রচুর দার্শনিক প্রজ্ঞার নিদর্শন পাওয়া যায়। তাঁর এ মোহ মুদগর অতি সুন্দরভাবে পার্থিব জীবনের অনিত্যতার সখকে রামকে

বোঝাবার এবং রামকে মোহমুক্ত করার প্রয়াস মাত্র। লক্ষণের চরিত্র রামের চরিত্রের সম্পূর্ণ বিপরীত। লক্ষণ সংযমী ও বলিষ্ঠ দেহে এবং মনে।

অতঃপর লক্ষণ রামকে সাশ্বনা দিতে থাকলে বিভীষণ বানর সৈন্তদের নিজ নিজ স্থানে স্থাপন করে সেখানে আসলেন। তিনি দেখলেন শোকাক্ত রাম লক্ষণের ক্রোড়ে মোহাচ্ছন্ন হয়ে রয়েছেন। লক্ষণ শোকে আকুল হয়ে বিলাপ করছেন এবং বানররাও কাঁদছে। বিভীষণ কারণ জিজ্ঞেস করলেন। লক্ষণ বাষ্প রুদ্ধ কণ্ঠে বললেন, হে সৌম্য, ইন্দ্রজিৎ সীতাকে নিহত করেছে হুম্মানের মুখে রাম এ কথা শুনে মোহাচ্ছন্ন হয়েছেন।

বিভীষণ তখন রামকে বললেন, হুম্মান আপনাকে যা বলছেন, তা ঠিক নয়। যদি বানররা শক্তি প্রকাশ করতে থাকে তাতে বিঘ্ন উপস্থিত হবে মনে করে ইন্দ্রজিৎ বানরদের মুগ্ধ করবার জ্ঞান মায়ার খেলা খেলছে। স্তত্রাং সীতাকে বধের যে অভিনয় করেছে সে মায়ী সীতা জানবেন। স্তত্রাং যজ্ঞ সম্পন্ন করবার পূর্বেই আমরা সসৈন্তে নিকুন্তিল মন্দিরে উপস্থিত হব। আপনি এই মিথ্যা শোক ভুলে যান। আপনাকে দেখে সৈন্তরা হতাশ হয়ে পড়ছে। আপনি এখানে স্থস্থ চিন্তে থাকুন। কাল সৈন্ত ও আমাদের সঙ্গে লক্ষণকে পাঠান, লক্ষণ নিশিত বাণে তাকে হোম কার্য হতে নিবৃত্ত করলেই সে আমাদের বধ্য হবে। (৫ম পর্ব দ্রষ্টব্য)

রাম প্রত্যুত্তরে বললেন, আমি সেই ভীষণাকার রাক্ষসের মায়ী জানি। ইন্দ্রজিৎ ব্রহ্মাস্ত্রবিৎ, প্রাজ্ঞ, মহামায়াবী ও মহাবলশালী। সে যুদ্ধে বরুণসহ দেবতাদেরও অচেতন করতে পারে।

আকাশ মেঘাচ্ছন্ন হলে যেমন সূর্যের গতি নির্ণয় করা যায় না, তেমনি সেই রাক্ষস যথারোহণে অন্তরীক্ষে বিচরণ করলে তার গতি কেউ নির্ণয় করতে পারে না।

রামর লক্ষণকে বললেন, লক্ষণ, বানররাজ সূগ্রীবের যে সেনাবল আছে, সেই সমস্ত সৈন্ত দ্বারা পরিবেষ্টিত হয়ে এবং হুম্মান ও জাষবান পরিচালিত সৈন্ত পরিবেষ্টিত হয়ে সেই মায়াবী ইন্দ্রজিৎকে বধ কর। বিভীষণ ইন্দ্রজিৎের মায়ী সহস্রে বিশেষ অবগত আছেন। ইনি সচিবদের সঙ্গে তোমার অহুগমন করবেন।

রামে কথা শুনে ভীষ-পরাক্রম লক্ষণ অত্র শ্রেষ্ঠ ধনু নিলেন, কবচ পরলেন এবং ধুজা বাণ ও হাতে ধনু নিয়ে রামকে প্রণাম করে সহর্ষে বললেন, আজ আমার বাণগুলি ইন্দ্রজিৎের দেহ ভেদ করে লংকা নগরীতে পড়বে। আমার

বাণরাশি আজই সেই রাক্ষসের দেহ ভেদ করে বিদীর্ণ করে ফেলবে। লক্ষণ রাক্ষসকে এই বলে অভিবাঁদন ও প্রদক্ষিণ করে দ্রুত ইন্দ্রজিতের যজ্ঞভূমি নিকুন্তিলা অভিমুখে যাত্রা করলেন। বহু সহস্র বানর পরিবৃত্ত হনুমান এবং অমাত্য সহ বিভীষণ দ্রুত গতিতে লক্ষণের অনুগমন করলেন। পথে লক্ষণ উৎকণ্ঠিত প্রতীক্ষমান ভল্লুক সৈন্ত দেখতে পেলেন। বহু দূরে গিয়ে দূর হতে লক্ষণ রাক্ষস সৈন্তবৃহৎ দেখলেন এবং মায়াবী ইন্দ্রজিতকে বধ করবার জ্ঞাত নিকুন্তিলার উপস্থিত হয়ে এক স্থানে অপেক্ষা করতে লাগলেন। বিভীষণ, অঙ্গদ, হনুমানের সঙ্গে লক্ষণ নানা নির্মম অস্ত্র দ্বারা ভাস্বর, বৃহৎ রথ ও ধ্বজসহ দুর্গম এবং ঘোরাঙ্ককারের মত অতি ভয়ানক অসংখ্য শত্রু সৈন্ত মধ্যে প্রবেশ করলেন।

তারপর বিভীষণ লক্ষণকে বললেন, ঐ যে মেঘের মত শ্যামবর্ণ রাক্ষস সেনা দেখা যাচ্ছে, তাদের সঙ্গে বানররা শীঘ্র যুদ্ধ করুক এবং আপনি এই বিশাল সৈন্তবৃহৎ ভেদ করতে চেষ্টা করুন। কারণ রাক্ষস সেনা বিচ্ছিন্ন হলে এই স্থানেই রাক্ষসরাজ রাবণের পুত্র ইন্দ্রজিতকে দেখা যাবে।

আপনি ইন্দ্রজিতের যজ্ঞ সমাপ্ত হবার পূর্বেই ইন্দ্রের বজ্রের মত বাণগুলি দ্বারা এই শত্রু সৈন্তদের নিহত করুন। পরে মায়াবী ইন্দ্রজিতকে বধ করুন।

বিভীষণের কথায় লক্ষণ ইন্দ্রজিতের প্রতি শর বর্ষণ করতে লাগলেন। ভল্লুক ও বানররাও বড় বড় বৃক্ষ অস্ত্ররূপে ব্যবহার করে নিকটে অবস্থানকারী রাক্ষস সৈন্তের প্রতি ধাবিত হল। রাক্ষসরাও যুদ্ধে বানর সৈন্ত হত্যা করবার জ্ঞাত তীক্ষ্ণ বাণ, অসি, শক্তি এবং তোমরগুলি নিয়ে বানর সৈন্তের সম্মুখীন হল। বানর ও রাক্ষসদের মধ্যে এইবার তুমুল যুদ্ধ আরম্ভ হলো। প্রধান প্রধান মহাকায ও মহাশক্তিশালী ভল্লুক এবং বানরদের পরাক্রম দেখে রাক্ষসরা ভীত হল।

নিজের সৈন্তদের শত্রু দ্বারা আক্রান্ত হতে ও বিপদগ্রস্ত শুনে ইন্দ্রজিৎ যজ্ঞ কার্য শেষ না হতেই উঠে পড়লেন এবং ক্রোধে বৃক্ষাঙ্ককার হতে বের হয়ে সুসজ্জিত রথে আরোহণ করলেন। (৪র্থ পর্ব দ্রষ্টব্য)

লক্ষণ ও ইন্দ্রজিতের মধ্যে প্রচণ্ড যুদ্ধ শুরু হল। লক্ষণ ক্রুদ্ধ ফণীর মত নিঃশাস ফেলে ইন্দ্রজিতের প্রতি বাণ নিক্ষেপ করতে লাগলেন। তীর ধনুর শব্দ শুনে ইন্দ্রজিৎ বিবর্ণ মুখে লক্ষণকে দেখতে লাগলেন।

ইন্দ্রজিৎকে বিবর্ণ মুখ ও লক্ষণকে বুদ্বাস্কর দেখে বিভীষণ তাঁকে উৎসাহিত করে বললেন, মহাবাহো, রাবণ পুত্রের বিবর্ণ মুখ দেখে মনে হচ্ছে সে হতাশ হয়েছে। সুতরাং আপনি সত্বর তাকে নিহত করতে চেষ্টা করুন।

তখন লক্ষণ বিষয় সর্পের মত ভয়ংকর বাণ ধহুতে যোজন। করলেন এবং ইন্দ্রজিতকে লক্ষ্য করে নিক্ষেপ করলেন। ইন্দ্রের বজ্রের মত কঠিন সেই বাণাহত ইন্দ্রজিৎ অচেতন হল এবং তার ইন্দ্রিয়গুলিও বিকল হল, মুহূর্তকাল পরই স্বস্থ হয়ে জ্ঞান লাভ করে দেখলেন লক্ষণ যুদ্ধক্ষেত্রে রয়েছেন। তখন ইন্দ্রজিৎ ক্রুদ্ধ হয়ে লক্ষণের নিকট গিয়ে পুনরায় পুরুষ কণ্ঠে বললেন, প্রথম যুদ্ধে তুমি যে ভ্রাতার সঙ্গে আমার বাহুবলে রণ মধ্যে বন্ধ হয়েছিলে এবং ছটফট করছিলে, তা কি তোমার মনে নেই? যেদিন আমার সঙ্গে প্রথম যুদ্ধ হয়, সেদিন আমি তোমাদের দুই ভাইকে রণক্ষেত্রে সংজ্ঞাহীন অবস্থায় শায়িত করেছিলাম। বোধ হয় তা ভুলে গেছো। যাহোক, তুমি যখন আমাকে বধ করতে চাচ্ছ, তখন নিশ্চয়ই মনে হচ্ছে যে তোমার সমালয়ে যাবার ইচ্ছা হয়েছে। যদি তুমি প্রথম যুদ্ধে আমার পরাক্রম না দেখে থাক, তবে ক্ষণকাল অপেক্ষা কর। আমি তোমাকে সত্তর তা দেখাচ্ছি। এই কথা বলে ইন্দ্রজিৎ সাতটি বাণে লক্ষণকে এবং দশটি বাণে হনুমানকে বিদ্ধ করে দ্বিগুণ উৎসাহে ক্রুদ্ধ হয়ে শত শত শর দ্বারা বিভীষণকে বিদ্ধ করলেন।

লক্ষণ ইন্দ্রজিতের এই কাজ দেখে হেসে বললেন, এরূপ অস্ত্রাঘাতে আর কি হতে পারে? নির্ভীক লক্ষণ ক্রুদ্ধ হয়ে ইন্দ্রজিতের প্রতি শর নিক্ষেপ করে বললেন—

নৈবং রণগতাঃ শূরাঃ প্রহরন্তি নিশাচর।

লঘবশ্চালবীর্য্যাস্চ শরা হীমে স্থথাস্তব ॥ (যুঃ) ৮৮।৫২

—ওহে রাক্ষস, তোমার অল্প বীর্য ও ক্ষুদ্র এই বাণগুলি আমার দেহে স্থত স্পর্শ মনে হচ্ছে।

তুমি যে রকম প্রহার করলে, যুদ্ধাভিলাষী রণ মধ্যে বীররা যুদ্ধে কখনও এ রকম প্রহার করেন না—বলে লক্ষণ বাণ বর্ষণ করতে লাগলেন। তারা যেমন আকাশ হতে ভূতলে পড়ে, তেমনি লক্ষণের বাণে ইন্দ্রজিতের স্বর্ণময় কবচ বিকীর্ণ হয়ে রথ পার্শ্বে পড়ে গেল। দুই বীর পরস্পর পরস্পরকে প্রহার করতে লাগলেন। উভয়ের দেহ হতে রক্তস্রোত বইতে লাগল। কিন্তু কেউই ক্লান্ত বা রণ বিমুখ হলেন না। এইরূপে লক্ষণ ও ইন্দ্রজিৎ অস্ত্র কৌশল দেখিয়ে উভয় উভয়ের ক্ষুদ্র বৃহৎ শরগুলি অন্তরিক্ষে শরজাল বন্ধন করতে লাগলেন। এইভাবে তুমুল যুদ্ধ চলতে লাগলো।

এমন সময় লক্ষণের সাহায্যে বিভীষণ রণক্ষেত্রে আসলেন। সেখানে এসে

মাটিতে দাঁড়িয়ে ধনু বিস্ফারণ করে রাক্ষসদের প্রতি শর নিক্ষেপ করতে লাগলেন। বিভীষণের শরাঘাত মাংসানী রাক্ষসদের নিহত করল। তারপর বিভীষণ বানরদের সন্ধানন করে বললেন, এই ইন্দ্রজিতেই রাক্ষসদের শেষ অবলম্বন জীবিত রয়েছে এবং যে সৈন্যদের দেখছ তাই রাবণের শেষ বল। অতএব তোমরা আর বিলম্ব করছ কেন? তোমাদের জয় করবার জ্ঞাত কেবলমাত্র এই রাক্ষসরা অবশিষ্ট আছে। ইন্দ্রজিং আমার পুত্রতুল্য। স্মৃতরাং তাকে বধ করা অহুচিত হলেও আমি রামের জ্ঞাত ভ্রাতৃপুত্রকে বধ করব। আমি যদিও একে বধ করতে চাচ্ছি, কিন্তু চোখের জলে আমার দু চোখ আচ্ছন্ন হচ্ছে। অতএব লক্ষ্মণ তাকে বধ করুন এবং তোমরা ইন্দ্রজিতের পাশ্চরদের নিহত কর।

বিভীষণের বাক্যে উৎসাহিত হয়ে বানররা প্রসঙ্গ চিত্তে চীৎকার করে নখ, দস্ত ও প্রস্তর বর্ষণ করে রাক্ষসদের তাড়াতে আরম্ভ করল। রাক্ষসরা জ্ঞানবানকে ঘিরে আঘাত করতে লাগল। পূর্বে দেবতা ও অসুরদের যেমন ঘোরতর যুদ্ধ হয়েছিল, তেমনি বানর ও রাক্ষসদের মধ্যে তুমুল যুদ্ধ হতে লাগল।

এদিকে শক্তিশালী ইন্দ্রজিং পিতৃব্যের সঙ্গে তুমুল যুদ্ধ করে লক্ষ্মণের অভি-
যুক্তে ধাবিত হলেন। পুনরায় লক্ষ্মণ ও ইন্দ্রজিতের যুদ্ধ আরম্ভ হল। লক্ষ্মণ চারটি শরের দ্বারা ইন্দ্রজিতের অশ্ব চতুষ্টয়কে বিদ্ধ করলেন। তারপর সারথির মস্তক ছিন্ন করলেন। সারথি নিহত হলে ইন্দ্রজিং স্বয়ং সারথির কাজ করতে করতে ধনু গ্রহণ করলেন। তখন তাঁর সারথির কাজ দেখে সকলেই বিস্মিত হল।

ইন্দ্রজিং যখন অশ্ব চালনা করছিলেন, লক্ষ্মণ সেই সময় তাঁকে বিদ্ধ করতে লাগলেন, এবং যখন ধনু ধারণ করে তিনি যুদ্ধে ব্যাপ্ত হন, তখন তাঁর অশ্বদের শাগিত শরে বিদ্ধ করতে লাগলেন। এইভাবে লক্ষ্মণ নির্ভীক চিত্তে ইন্দ্রজিতকে পীড়ন করতে লাগলেন। সারথি নিহত হলে ইন্দ্রজিং বিষণ্ণ হলেন।

ইন্দ্রজিতকে বিষণ্ণ দেখে বানররা সন্তুষ্ট হয়ে লক্ষ্মণের প্রশংসা করল। তারপর প্রমাথী, রতস, শরভ ও গন্ধমাদন—এই চার মহাশক্তিশালী বানর ইন্দ্রজিতের চারটি অশ্বের উপর ঝাঁপিয়ে পড়ল। সেই পর্বতের ত্রায় বানরদের ভায়ে অশ্বদের মুখ হতে রক্ত ধারা ঝরতে লাগল। অশ্বরা মরলে ঐ বানররা রথকে বিনষ্ট করে পুনরায় লক্ষ্মণের পাশে গেল। ঐদিকে ইন্দ্রজিং অশ্ব ও সারথি বিহীন রথ হতে নেবে শর বর্ষণ করতে করতে লক্ষ্মণের দিকে গেলেন।

লক্ষ্মণ ও ইন্দ্রজিং উভয়ের মধ্যে তুমুল যুদ্ধ চলতে লাগল। বানর ও রাক্ষসরা পরস্পরকে নিহত করতে লাগল। তারপর ইন্দ্রজিং রাক্ষসদের সাহায্য দিয়ে

বললেন, চারদিকে অন্ধকারাচ্ছন্ন হওয়ায় রণক্ষেত্রে কে আত্মীয়, কে পর কিছুই জানা যাচ্ছে না। অতএব বানরদের ভয় দেখাবার জ্ঞা তোমরা নির্ভয়ে যুদ্ধ কর। আমিও এই অবসরে রথারূঢ় হয়ে আসি। তোমরা বানরদের সঙ্গে এমন ভাবে যুদ্ধ করবে যে, এরা যেন আমার গতি রোধ করতে না পারে।

ইন্দ্রজিৎ এই কথা বলে বানরদের বন্ধনা করে লঙ্কাপুরীতে প্রবেশ করে অশ্ব শাস্ত্রজ্ঞ সুশিক্ষিত সারথি সহ রথ আরোহণ করে যেখানে লক্ষণ ও বিভীষণ ছিলেন, সেইখানে পুনর্বার আসলেন। লক্ষণ, বিভীষণ ও বানররা তাঁকে রথারূঢ় দেখে অত্যন্ত বিস্মিত হলেন। ইন্দ্রজিৎ জুঁক হয়ে সহস্র সহস্র বানরকে নিহত করলেন। তখন লক্ষণ ক্ষিপ্ৰহস্তে ইন্দ্রজিতের ধনু ছিন্ন করলেন। উভয়ের মধ্যে প্রচণ্ড যুদ্ধ সূত্র হল। তখন বিভীষণ জুঁক হয়ে গদাঘাতে ইন্দ্রজিতের চারটি অশ্বকে নিহত করলেন। ইন্দ্রজিৎ অশ্ব ও সারথিহীন রথ হতে লাফ দিয়ে একটি শক্তি অস্ত্র নিয়ে পিতৃব্যের উপর নিক্ষেপ করলেন। লক্ষণ সেই শক্তিকে বাণ দ্বারা বিদীর্ণ করে ভূতলে ফেলে দিলেন। বিভীষণও অশ্বহীন ইন্দ্রজিতের বক্ষ লক্ষ্য করে বজ্রের গ্রায় কঠিন পাঁচটি বাণ নিক্ষেপ করলেন। ইন্দ্রজিৎ পিতৃব্যকে আক্রমণ করবার জ্ঞা একটা ভাল শর নিলেন। তা দেখে লক্ষণ কুবেরের দ্বারা স্বপ্নে প্রদত্ত এবং ইন্দ্রাদি স্বরাসুরদের হুঃসহ ও দুঃসহ একটি শর নিলেন। এইভাবে উভয়ের মধ্যে এক অদ্ভুত যুদ্ধ চলল। তখন আকাশবাণী প্রাণীরা লক্ষণকে ঘিরে ফেলল।

সেই সময় বানর ও রাক্ষসদের ভৈরব চীৎকারে যুদ্ধ দেখবার জ্ঞা নভোমণ্ডলের অসংখ্য প্রাণী এসে উপস্থিত হল। গন্ধর্ব্বরা, গরুড়, ঋষিরা, পিতৃগণ ও দেবগণ দেবরাজ ইন্দ্রকে সামনে নিয়ে রণক্ষেত্রে লক্ষণকে রক্ষা করতে লাগলেন।

অতঃপর লক্ষণ ইন্দ্রজিতকে বধ করবার জ্ঞা ঐন্দ্র নামক একটি অস্ত্র—যা কখনও ব্যর্থ হয় না, ইন্দ্রজিতের প্রতি ক্ষেপণ করলেন। সেই আঘাতে ইন্দ্রজিতের মস্তক দেহ হতে বিচ্ছিন্ন হয়ে মাটিতে লুটিয়ে পড়ল।

এইখানে অজু'নের সঙ্গে লক্ষণের সাদৃশ্য দেখা যায়। গ্রায় যুদ্ধে লক্ষণ কখনই ইন্দ্রজিতকে বধ করতে পারতেন না। তেমনি অভিশপ্ত কর্ণের রথের চাকা বসে গেলে সেই সুযোগে অজু'ন নিরস্ত্র কর্ণকে নিহত করেন।

দেবতাদের আলীর্বাদ ধনু লক্ষণ ও অজু'ন শত্রুকে নিহত করে জয়ী হয়েছিলেন। দেবতাদের থেকে এত সহযোগিতা না পেলে লক্ষণ বা অজু'নের পক্ষে যুদ্ধ জয় সম্ভব হত না। ইন্দ্রজিৎ ও কর্ণ যথার্থই অসম মহাশক্তিশালী বীর

ছিলেন। তাঁরা অভিশপ্ত না হলে তাঁদের পরাজিত করা কখনই কারো পক্ষে সম্ভব হত না।

লক্ষা যুদ্ধে ইন্দ্রজিৎ বধই লক্ষ্মণের অমর কীর্তি ও তাঁর বীরত্বের শ্রেষ্ঠ পুরস্কার। অগত্যা মূনি বলেছিলেন সর্ব ইন্দ্রিয় জয়ী লক্ষ্মণ ব্যতীত অন্য কোন বীর ইন্দ্রজিতকে বধ করতে সমর্থ হবেন না।

ইন্দ্রজিতকে বধ করায় নিখিল মহর্ষিরা এবং ইন্দ্রসহ দেবতারা সকলেই অত্যন্ত সন্তুষ্ট হয়েছিলেন। কারণ পাপাচারী সেই রাক্ষস সকলেরই শত্রু ছিলেন। নভোমণ্ডলে দেবতা ও গন্ধর্বদের হৃন্দুভি ধ্বনি শোনা গেল। অঙ্গরাগণ নাচতে লাগল এবং আকাশ হতে পুষ্প বৃষ্টি হতে লাগল। দেব, দানব ও গন্ধর্বরা সকলে একযোগে প্রসন্ন চিত্তে বললেন, নিরপরাধী ব্রাহ্মণরা এখন নির্ভয়ে বিচরণ করুন। বিভীষণ, হনুমান, জাম্ববান ও বানররা সকলেই লক্ষ্মণকে অভিনন্দিত করল।

অতঃপর রক্তাক্ত কলেবরে বিভীষণ ও হনুমানের স্বন্ধে দুই বাহু রেখে রামের কাছে এসে তাঁকে অভিবাদন করে ইন্দ্র বিজয়ী ইন্দ্রজিৎ বধের সংবাদ জানালেন। এই শুভ সংবাদ শুনে মহাপরাক্রমী রাম আনন্দিত হয়ে বললেন, লক্ষ্মণ তোমার কাজে আমি খুব খুসী হয়েছি। কারণ ইন্দ্রজিৎ বধে আমাদের জয় অবধারিত। রাম স্নেহ বশতঃ লক্ষ্মণকে নিজের কোলে বসিয়ে গাঢ় আলিঙ্গনে জড়িয়ে ধরলেন এবং স্নেহে দৃষ্টিতে বারংবার তাঁর দিকে দেখতে লাগলেন।

তিনি পুনরায় লক্ষ্মণকে বললেন, তুমি অস্ত্রের দুঃসাধ্য কাজ করেছো। এই ছুরাখা নিহত হওয়ায় আজ আমি নিজেকে বিজয়ী মনে করছি। ইন্দ্রজিতই রাবণের একমাত্র ভরসা ছিল। আজ তাকে তুমি হত্যা করে রাবণকে দক্ষিণ বাহুহীন করলে। বিভীষণ ও হনুমান যুদ্ধে গিয়ে ভাল করেছে। তিন রাজি তিন দিনে সেই বীরকে তোমরা অতি কষ্টে নিহত করেছ। আজ পুত্র শোকাভুর রাবণ নিশ্চিত যুদ্ধ করতে আসবে। আমি বহু বানর সেনা পরিবৃত্ত হয়ে তাকে বধ করব।

অয়া লক্ষ্মণ নাথেন সীতা চ পৃথিবী চ মে।

ন দুস্ত্রীপা হতে তস্মিন শত্রু জেতরি চাহবে ॥ (যু:) ৯।১২

—লক্ষ্মণ, ইন্দ্রজিৎ বিজয়ী তুমি রণ মध्ये আমার সহায় থাকলে সীতা অথবা পৃথিবী—এ দুয়ের কোনটিই আমার কাছে দুস্ত্রীপ্য হবে না।

তারপর রাম স্নেহনকে নির্দেশ দিলেন, তুমি শীগ্গির লক্ষ্মণ, বিভীষণ ও আহত বীর তল্লুক ও বানরদের ওষুধ দ্বারা স্নেহ করো। তখন স্নেহে লক্ষ্মণের নাকে

এক ওষুধ দিলেন। সেই গন্ধে ওষুধের লক্ষণ সূস্থ হয়ে উঠলেন। তারপর সূষণে বিভীষণ ও বানরদের চিকিৎসা করে সূস্থ করল। ইন্দ্রজিৎ নিহত হওয়ায় সূগ্রীবও আনন্দিত হল।

মাইকেল মধুসূদন দত্তের “মেঘনাদবধ কাব্যে” ইন্দ্রজিৎ বধের জন্ত লক্ষণকে পাঠাবার সময় রাম বলছেন :—

“হায় রে কেমনে—

যে কৃতান্ত দূতে দূরে হেরি, উর্দ্ধশ্বাসে
ভয়াকুল জীবকুল ধায় বায়ুবেগে
প্রাণ লয়ে ; দেব নর ভাষ্য যার বিষে ;—
কেমনে পাঠাই তোরে সে সর্প বিবরে,
প্রাণাধিক ? নাহি কাজ সীতায় উদ্ধারি।
বৃথা, হে জলধি ! আজি বাঁধিছ তোমায়ে ;
অসংখ্য রাক্ষসগ্রাম বধিছ সংগ্রামে ;
আনিছ রাজেন্দ্রদলে এ কনকপুরে
সসৈন্তে ; শোণিত স্রোতঃ, হায় অকারণে,
বরিষার জলসম, আদ্রিল মহীরে।
রাজ্য, ধন, পিতা, মাতা, সবন্ধু-বান্ধবে—
হারাহু ভাগ্য দোষে ; কেবল আছিল
অন্ধকার ঘরে দীপ মৈথিলী ; তাহারে
(হে বিধি, কি দোষে দাস দোষী তব পাদে ?)
নিবাইল দূরদৃষ্ট ! কে আর আছে রে
আমার সংসারে, ভাই, যার মুখ দেখি
রাখি এ পরাণ আমি ? থাকি এ সংসারে ?
চল ফিরি, পুনঃ যোরা যাই বনবাসে,
লক্ষণ ! কুক্ষণে ভুলি আশার ছলনে,
এ রাক্ষস পুরে, ভাই, আইছ আমরা।”

রামের মত মহাবীরের মুখ দিয়ে কবির এই অকারণ উষণে প্রকাশ কেবল রাজ মেঘনাদের শ্রেষ্ঠত্ব প্রমাণ করার চেষ্টা মাত্র। কিন্তু এখানে রামের অপূর্ব ভ্রাতৃপ্রেমের নিদর্শনও বেশ স্পষ্টর ভাবে ফুটিয়ে তুলেছেন কবি। তাই লক্ষণের জন্ত সীতা উদ্ধার কাজ বন্ধ রাখার সঙ্কল্প করতে তিনি দ্বিধা করেনি।

উত্তরে রামকে লক্ষণ বলেছেন—
 “কি কারণে রঘুনাথ ! সভয় আপনি
 এত ? দৈববলে বলী যে জন, কাহারে
 ভরে সে জিতুবনে ? দেব কুলপতি
 সহস্রাঙ্ক পক্ষ তব ; কৈলাস নিবাসী
 বিরূপাঙ্ক ; শৈলবালা ধর্ম সহায়িনী !
 দেখ চেয়ে লঙ্কাপানে ; কালমেঘ সম
 দেব ক্রোধ আবরিছে স্বর্ণময়ী আভা—
 চারিদিকে ! দেব—হাস্ত উজলিছে, দেখ.
 এ তব শিবির, প্রভু ! আদেশ দাসেরে,
 ধরি দেব—অস্ত্র আমি পশি রক্ষোগৃহে ;
 অবশ্য নাশিব রক্ষে ও পদ—প্রসাদে ।
 বিজ্ঞতম তুমি, নাথ ! কেন অবহেল
 দেব—আজ্ঞা ? ধর্মপথে সদা গতি তব,
 এ অধর্ম—কার্য্য, আর্য্য, কেন কর আজি ?
 কে কোথা মঙ্গলঘট ভাঙে পদাঘাতে ?

লক্ষণের উক্তির মধ্যে পৌরুষের বংকার পাওয়া যাচ্ছে । কবি কি সূন্দর
 ভাবে রামের বিজয় ও লংকার পরাজয়ের ছবি তাঁর কাব্যে ফুটিয়েছেন । এক
 পক্ষ পাচ্ছেন দেবতার আশীর্বাদ, অস্ত্র পক্ষের অদৃষ্টে দেব রোষ ।

ইন্দ্রজিৎ যখন নিকুন্ঠিলা যজ্ঞাগারে পূজারত লক্ষণ সেখানে প্রবেশ করলে
 তাঁর পরিচয় তিনি জিজ্ঞেস করলেন ।

উত্তরীলা বীরদর্পে রৌদ্র দাশরথি ;—
 “নহি বিভাবস্থ আমি, দেখ নিরখিয়া,
 রাবণি ! লক্ষণ নাম, জন্ম রঘুকুলে ।
 সংহারিতে, বীরসিংহ ! তোমায় সংগ্রামে
 আগমন হেথা মম ; দেহ রণ মোরে
 অবিলম্বে ।”

এখানে বীরের প্রতি বীরের যুদ্ধ আহ্বান । ইহা যথার্থ বীরের লক্ষণ । এখানে
 কবি বাস্তবিকর সঙ্গে মসি যুদ্ধ ঘোষণা করেই মেঘনাদকে শ্রেষ্ঠ প্রমাণ করবার
 জন্য মধুসূদন মসি ধরেছিলেন । তাই লক্ষণের উত্তর শুনে ইন্দ্রজিৎ বললেন—

সত্য যদি তুমি

রামাহুজ, কহ, রথি ! কি ছলে পশিলা
রক্ষো রাজপুরে আজি ? রক্ষ শত শত,
যক্ষপতি ত্রাস বলে ভীম-অস্ত্রপানি,
রক্ষিছে নগরদ্বারে ; শৃঙ্গ ধরসম
এ পুর—প্রাণের উচ্চ ; প্রাচীর-উপরে
ভ্রমিছে অমৃত যোধ চক্রাবলী রূপে ;—
কোন্ মায়াবলে, বলি ! ভুলালে এ সবে ?
মানব কুল সম্ভব, দেব কুলোদ্ভবে
কে আছে রথী এ বিধে, বিমুখয়ে রণে
একাকী এ রক্ষো বৃন্দে ? এ প্রপঞ্চে তবে
কেন বকাইছ দাসে, কহ তা দাসেরে,
সর্বভূক ! কি কৌতুক এ তব, কৌতুকি ?
নহে নিরাকার দেব, সৌমিত্রি ; কেমনে
এ মন্দিরে পশিবে সে ? এখনও দেখ
রুদ্ধদ্বার । বর, প্রভু, দেহ এ কিস্করে
নিঃশঙ্কা করিব লংকা বধিয়া রাঘবে
আজি, খেদাইব দূরে কিস্কিন্ধ্যা—অধিপে,
বাঁধি আনি রাজপদে দিব বিভীষণে
রাজদ্রোহী । ওই স্তন, নাদিছে চৌদিকে
শৃঙ্গ শৃঙ্গনাদিগ্রাম । বিলম্বিলে আমি,
ভয়োগ্রস্ত বক্ষশচ্যু, বিদায় আমারে ।

ইন্দ্রজিৎ চরিত্রের এক অপূর্ব দিক কবি এখানে চিত্রিত করেছেন । ইন্দ্রকে
জয় করে যিনি ইন্দ্রজিৎ খেতাব লাভ করেছেন, সামান্য মানুষ লক্ষণ কি করে
তার রুদ্ধ দ্বার মন্দিরে প্রবেশ করল বিভ্রান্ত রাবণি এই প্রশ্ন রাখলেন লক্ষণের
কাছে ও তার ইষ্টদেবের উদ্দেশে । তবু তিনি ভীত নন, কাপুরুষ নন । তাই
ইন্দ্রজিৎ এই বরই প্রার্থনা করেছেন যেন তিনি কিস্কিন্ধ্যা অধিপতি স্বগ্রীবকে লক্ষ্য
হতে বিভাড়িত করতে পারেন এবং ‘রাজদ্রোহী, খুল্লভাত বিভীষণকে বন্দী করে
রাজা রাবণের সমীপে উপস্থিত করতে পারেন । শত্রু দ্বারে কিন্তু তিনি নিরস্ত্র,

তবু তাঁর মনে কোন ভয় বা শঙ্কার ছায়া পড়ে নাই। মধুসূদনের কলমে মেঘনাদ এক অসাধারণ পরাক্রমশালী বীর রূপে চিত্রিত হয়েছেন।

কবি মাইকেল লক্ষ্মণকেও তেমনি ভাবে অঙ্কিত করেছেন—

উত্তরীলা দেবাকৃতি সৌমিত্রি কেশরী,—

“কৃতান্ত আমি রে তোঁর, দুঃস্বপ্নাবণি !

মাটি কাটি দংশে সর্প আয়ুহীন জনে ।

মদে মত্ত সদা তুই, দেব—বলে—বলী ।

তবু অবহেলা, মূঢ়, করিস্ সতত

দেবকুলে । এত দিনে মজিলি, দুর্মতি !

দেবাদেশে রণে আমি আস্থানি রে তোঁরে ।”

ইন্দ্রজিৎ লক্ষ্মণের আস্থানে তাঁকে আতিথ্য গ্রহণের আমন্ত্রণ করলেন এবং বীরের ধর্ম মনে করিয়ে দিয়ে বললেন—

“সত্য যদি রামাহুজ তুমি, ভীমবাহ

লক্ষণ ; সংগ্রাম-সাধ অবশ্য মিটাব ।

মহাহবে আমি তব, বিরত কি কভু

রণরঙ্গে ইন্দ্রজিৎ ? আতিথ্যে সেবা,

তিষ্ঠি, লহ, শূরশ্রেষ্ঠ ! প্রথমে এ ধামে—

রক্ষোরিপু তুমি, তবু অতিথি হে এবে ।

সাজি বীরসাজে আমি । নিরস্ত্র যে অরি,

নহে বধিকূল প্রথা আঘাতিতে তারে ;

এ বিধি, হে বীরবর, অবদিত নহে ।

ক্ষত্র তুমি, তব কাছে ; কি আর কহিব ?”

ইন্দ্রজিৎও যে সমান বীর ও ধীমান তার প্রমাণ তাঁর পূর্বোক্তি । বিপদে তিনি বুদ্ধি হারান নি । বরং লক্ষ্মণকে তিনি ক্ষত্র ধর্ম ও বীরের ধর্ম মনে করিয়ে দিয়েছেন । তিনি লক্ষ্মণের কৃপা প্রার্থী নন । কিন্তু ক্ষত্রিয়ের কাছে তিনি ক্ষত্র-ধর্ম আচরণ আশা করেন ।

লক্ষ্মণ উত্তরে বললেন—

“আনার—মাকারে বাধে পাইলে কি প্রভু

ছাড়ে রে কিরাত তারে ? বধিব এখনি,

অবোধ ! তেমতি তোঁরে । অন্ন রন্ধ: কুলে

তোর, ক্ষত্রধর্ম, পাপি ! কি হেতু পালিব
তোর সঙ্গে ? মারি অরি, পারি যে কৌশলে ?”

মাইকেল মধুসূদন লক্ষণের মুখ দিয়ে অতি সংক্ষেপে কিন্তু অপূর্ণ ভাবে ইন্দ্রজিতের শৌর্য বীর্যের বর্ণনা দিয়ে তাঁকে বাধ ও নিজেকে কিরাতের সঙ্গে তুলনা করছেন। যুদ্ধের অপর নীতি ছলে বলে কৌশলে শত্রু নিধন! লক্ষণ সেই রীতি পালনে ব্যগ্র।

লক্ষণের উত্তর শুনে—

কহিলা বাসবজ্ঞেতা ;— (অভিমন্যু যথা
হেরি সপ্ত শূরে শূর তপ্ত লৌহাকৃতি
রোষে ।) “ক্ষত্রকুলম্মানি, শত ধিক্ তোরে ।
লক্ষণ নির্লজ্জ তুই ক্ষত্রিয়—সমাজে
রোধিবে শ্রবণ পথ ঘুণায়, অনিলে
নাম তোর রথিবৃন্দ । তস্কর যেমতি,
পশিলি এ গৃহে তুই ; তস্কর সদৃশ
শান্তিয়া নিরস্ত তোরে করিব এখনি ।
পশে যদি কাকোদয় গরুড়ের নীড়ে,
ফিরি কি সে যায় কভু আপন বিবরে,
পামর ? কে তোরে হেথা আনিল দুর্মতি ?

যথার্থই তস্করের মত নিকুন্ডিলা যজ্ঞালয়ে প্রবেশ করে নিরস্ত্র ইন্দ্রজিতকে লক্ষণ যে ভাবে নিহত করেন, তার তুলনা মেলে সপ্তরথী মিলিত হয়ে অভিমন্যুকে বধ করার আখ্যানে।

পুত্র ইন্দ্রজিতের মৃত্যু শোকে রাবণ সীতাকে বধ করতে উচ্চত হলে ‘স্বপাশ’ নামক অমাত্য ও অস্ত্রাস্ত্র সচিবরা তাঁকে জীবধ রূপ অধর্ম আচরণ হতে বিরত করল এবং রামকে বধ করে সীতাকে গ্রহণ করতে পরামর্শ দিল। রাবণও ব্রহ্মহত্যার ধর্ম সঙ্গত কথা শুনে প্রাসাদে ফিরে গিয়ে পুনরায় সতায় প্রবেশ করলেন।

ভায়বর রাম রাক্ষস সৈন্যদের সংহার করতে লাগলেন। মহাপাশ, মহোদর এবং বিরূপাক্ষ মহাযুদ্ধে নিহত হল যেখানে রাবণ অত্যন্ত ক্রুদ্ধ হয়ে প্রতিজ্ঞা করলেন সেদিন ব্রহ্মীব, জাঘবান, অজব, হুহবান, সুবেণ ও অস্ত্রাস্ত্র হলপতি সহ রামকে বধ করবেন।

অতঃপর রাম রাবণে প্রচণ্ড যুদ্ধ শুরু হয়। লক্ষ্মণ রাবণের সারথির মস্তক ছিন্ন করলেন ও রাবণের বিশাল ধনু ছিন্ন করলেন। সেই সময় বিভীষণ রাবণের পর্বতাকার চারটি অশ্বকে বধ করলেন।

তখন রাবণ অশ্বহীন বথ হতে লাফ দিয়ে নেবে বিভীষণের উপর ক্রুদ্ধ হয়ে তাঁর উদ্দেশ্যে একটি শক্তি নিক্ষেপ করলেন। সেই শক্তি পড়তে না পড়তে লক্ষ্মণ তিনটি বাণে তা ছিন্ন করলেন। তা দেখে রাবণ অগ্র একটি অব্যর্থ বিশাল শক্তি গ্রহণ করলেন। লক্ষ্মণ বিভীষণের প্রাণ সংশয় উপস্থিত দেখে তাঁকে রক্ষা করবার জন্ত সেই শক্তির সম্মুখে এসে এবং ধনুতে গুণ যোজনা করে রাবণকে শর বর্ষণে আচ্ছন্ন করলেন। তখন রাবণ লক্ষ্মণকে বললেন, ওহে বীর, তুমি আমার অস্ত্রাঘাত হতে বিভীষণকে রক্ষা করেছ, এখন তোমার প্রতিই আমি অস্ত্র প্রয়োগ করব। এই অস্ত্র তোমার হৃদয় ভেদ করে তোমার প্রাণ হরণ করবে।

রাবণ লক্ষ্মণের প্রতি শক্তিশেল নিক্ষেপ করলেন। সেই শক্তিশেলের আঘাতে লক্ষ্মণ ভূপতিত হলেন। তখন রাম রাবণকে শর জালবর্ষণে জর্জরিত করলে, রাক্ষসরাজ রাবণ রণক্ষেত্র হতে পালিয়ে গেলেন।

শক্তিশেলে আহত লক্ষ্মণের জন্ত রামের বিলাপ শুনে সুশেণ তাঁকে জানালেন লক্ষ্মণ মৃত নয়। (১ম পর্ব দ্রষ্টব্য) তারপর হনুমান গন্ধমাদন পর্বতের দক্ষিণ শিখরে বিশল্যকরণী, সাবর্ণ্য করণী, সম্ভাবকরণী ও সম্ভ্যাকরণী নামে ঔষধের জন্ত পর্বত শৃঙ্গ উৎপাটিত করে আনলেন। সুশেণ ঔষধি চূর্ণ করে লক্ষ্মণের নাসিকায় প্রলেপ দিলেন। সেই ঔষধের গন্ধে সুস্থ হয়ে লক্ষ্মণ মাটির কোল থেকে উঠলেন।

বানররা সকলেই লক্ষ্মণকে প্রাণ ফিরে পেতে দেখে আনন্দিত হল। রাম লক্ষ্মণকে আলিঙ্গন করে বললেন, হে বীর, আমি ভাগ্য বলেই তোমাকে মৃত্যু হতে ফিরে পেয়েছি। বিজয়লাভ, সীতা অথবা জীবন ধারণ এই সমস্ত আমার আর কোন কাজেই আসত না। কারণ তুমি মরলে বেঁচে থেকে আমার কি লাভ হোত ?

লক্ষ্মণ রামের এই কাতর বাক্য শুনে ক্ষুব্ধ হয়ে বললেন—

তাং প্রতিজ্ঞাং প্রতিজ্ঞায় পুরা সত্যপরাক্রম।

লঘুঃ কশ্চিদিবাসসৌ নৈবং স্বং বন্ধুর্মহঁসি ॥

ন হি প্রতিজ্ঞাং কুর্বন্তি বিতথাং সত্যবাদিনঃ।

লক্ষ্মণং হি মহৎপ্রতিজ্ঞাপরিপালনম্ ॥ (যু:) ১০।১৫১-৫২

—হে সত্য পরাক্রম, পূর্বে এক প্রতিজ্ঞা করে এখন দুর্বল ব্যক্তির মত একরূপ কথা বলা উচিত নয়। হে বীর, সত্যবাদীগণ কখনও মিথ্যে প্রতিজ্ঞা করে না। প্রতিজ্ঞা পালন করাই মহত্বের লক্ষণ।

অগ্রজ রামকে এমন কঠিন ভাবে ধিক্কার দেবার সাহস প্রমাণ করে যে লক্ষণ অত্যন্ত বলিষ্ঠ চরিত্রের ছিলেন। এবং রামও সম্যক ভাবে তা জ্ঞাত ছিলেন।

লক্ষণ রামকে আরও বললেন, আমার জ্ঞাত আপনাদের নিরাশ হওয়া উচিত নয়। আপনি আজই রাবণকে বধ করে নিজের প্রতিজ্ঞা রক্ষা করুন। যেমন তীক্ষ্ণ দন্ত ও ক্রোধে গর্জিত সিংহের মুখ হতে হস্তী অব্যাহতি পায় না, তেমনি আপনার দৃষ্টি পথে পড়লে শত্রু কখনও জীবিত অবস্থায় ফিরে যেতে পারবে না। আমি স্বর্গাস্তের পূর্বেই এই ছুরাশ্রা রাবণের বধ দেখতে চাই। যদি যুদ্ধে রাবণকে বধ করতে এবং আপনার প্রতিজ্ঞা রক্ষা করতে চান, যদি সীতাকে লাভ করবার ইচ্ছা থাকে, তবে নম্র আমার কথা মত কাজ করুন।

এখানে লক্ষণের স্বরে ব্যতিক্রম লক্ষ্য করা যাচ্ছে। চিরকালের অহুর্নত বিনম্র লক্ষণ যেন ক্ষোভ ভ্রাতাকে কর্তব্য কর্মে উদ্বুদ্ধ করবার জ্ঞান দৃঢ় স্বরে তাঁর প্রতিজ্ঞার কথা স্মরণ করিয়ে দিলেন। একদিকে লক্ষণ যেমন শান্ত, ধীর, স্থির অহুর্নত, অতৃপ্তিকৈ তিনি কর্তব্যে অবিচল—দৃঢ় প্রতিজ্ঞ। কর্তব্যে ক্রটি যেন কোন প্রকারেই তিনি সহ করতে পারছেন না।

লক্ষণের কথায় রাম উৎসাহিত হয়ে রাবণের সঙ্গে প্রচণ্ড যুদ্ধে লিপ্ত হলেন।
(৩য় পর্ব দ্রষ্টব্য)

রাবণ বধের পর, সীতা উদ্ধারের পর রাম সীতার প্রতি যে রূঢ় ব্যবহার করেছিলেন, তাতে লক্ষণ ব্যথিত হয়েছিলেন। স্বামীর দ্বারা প্রত্যাখ্যাত হয়ে আত্মবিসর্জনের জ্ঞান সীতা লক্ষণকে চিতা সাজাতে বললে লক্ষণ সরোষে রামের প্রতি দৃষ্টিপাত করলেন, অবশেষে আকারে ইঙ্গিতে তাঁর সত্যিকার মনোভাব বুঝতে পেরে সীতার চিতা সাজালেন।

এখানেও লক্ষণের ধৈর্য ও অহুর্নততা অনন্ত সাধারণ। সীতার প্রতি রামের এই আচরণ অত্যাচার, অশোভনীয় জানা সত্ত্বেও রামের অত্যাচারের বিরুদ্ধে প্রতিবাদ করা অহুর্নের উচিত নয় বলেই তিনি রামকে এ সম্বন্ধে কিছু বলেন নি।

সীতার অগ্নি পরীক্ষার শেষে সেই স্থানে রাজা দশরথ স্বয়ং উপস্থিত হয়েছিলেন। লক্ষণ তাঁকে প্রণাম করলে তিনি আলিঙ্গন করে লক্ষণকে বলেছিলেন—

রামঃ শুক্রবতা ভক্ত্যা বৈদেহা সহ সীতয়া ।

কৃত্য মম মহাপ্রীতিঃ প্রাপ্তং ধর্মফলঞ্চ তে ॥ (যু:) ১১৯২৮

—তুমি ভক্তির সঙ্গে বিদেহ রাজনন্দিনী সীতার সঙ্গে রামের সেবা করে আমার বিশেষ প্রীতির কাজ করেছে এবং ধর্ম ফলও প্রাপ্ত হয়েছে ।

রাম অযোধ্যার সিংহাসনে অধিষ্ঠিত হয়ে লক্ষ্মণকে যৌবরাজ্যে অভিষিক্ত করতে চাইলে, লক্ষ্মণ কোন প্রকারেই ঐ প্রস্তাবে সন্মত হন নি । যেহেতু ভরত তাঁর অগ্রজ- সূত্রয়ং এই সন্মান তারই প্রাপ্য ।

ভ্রাতা ভরতের জ্ঞাত লক্ষ্মণের এই ত্যাগের দ্বারা কেবল তাঁর উদারতা প্রকাশ পায়নি, তাঁর চরিত্র আরও নির্মল ও মহীহয়ান রূপে প্রকাশ পেয়েছে । কৃত্তিবাসী রামায়ণে রাম রাজা হয়ে সকলকে পূরস্কৃত করেছিলেন । তিনি হুম্মানকেও একটি রত্নহার উপহার দিয়েছিলেন । কিন্তু হুম্মান সেই হার অতি তুচ্ছ জানে ছিড়ে ফেলেন । এতে লক্ষ্মণ নিতান্ত অপমানিত বোধ করে ক্ষুব্ধ হয়ে রামকে বললেন—

মারুতির গলে হার দিলে কি কারণ ॥

সহজে বানর গণ্য পশুর মিশালে ।

রত্নহার দিলে কেন বানরের গলে ॥ (ল:)

উত্তরে হুম্মান বলেছিলেন, রাম নাম হীন ধন পরিত্যাগ করা ভ্রেষ: মনে করে তিনি তা ছিঁড়ে ফেলেছেন । উত্তরে লক্ষ্মণ উপহাস করে হুম্মানকে বললেন—

রাম নাম চিহ্ন নাহি দেহেতে তোমার ॥

তবে কেন মিথ্যা দেহ ক'রেছ ধারণ ।

কলেবর ত্যাগ কর পবন নন্দন ॥ (ল:)

হুম্মান তখন তাঁর বুক চিরে দেখালেন সেখানে তাঁর অস্থিময় লক্ষ লক্ষ রাম নাম লেখা আছে ।

লক্ষ্মণ বলেন শুন বীর হুম্মান ।

শ্রীরামের ভক্ত নাই তোমার সমান ॥

রাম জানে তোমাতে শ্রীরামে জান তুমি ।

তোমার মহিমা সীমা কি জানিব আমি ॥ (ল:)

হুম্মান পত্ন হলেও রামভক্ত । তাঁর নিকট নিজ অজ্ঞতা অকপটে স্বীকার করা সত্য সত্যই মহত্বের চিহ্ন । রামের প্রতি হুম্মানের অচলা ভক্তি দেখে লক্ষ্মণ বিস্ময় ও লজ্জায় অভিভূত হলেন ।

রাম অযোধ্যায় ফিরলে অগস্ত্য মুনি যখন তাঁর কাছ থেকে শুনলেন যে লক্ষণ ইন্দ্রজিতকে বধ করেছেন, তখন তিনি বললেন :—

চৌদ্দ বর্ষ নিদ্রা নাহি যায় যেই জন ।

চৌদ্দ বর্ষ স্ত্রীমুখ না করে দর্শন ॥

চৌদ্দ বর্ষ যেই বীর থাকে অনাহারে ।

ইন্দ্রজিতে বধিবারে সেই জন পারে ॥ (উত্তর)

লক্ষণ সশব্দে অগস্ত্য মুনির এরূপ উক্তি রামের বিশ্বাস উৎপাদন করল না । তখন অগস্ত্য মুনি লক্ষণকে সভায় ডেকে এ সশব্দে জিজ্ঞেস করতে বললেন । রাম লক্ষণকে অগস্ত্য মুনির কথা জিজ্ঞেস করলে,

লক্ষণ বলেন শুন রাজীবলোচন ।

পাপিষ্ঠ রাবণ সীতা হরিল যখন ॥

.....

ঋগ্মুকে মা জানকীর পাই আশ্রয় ॥

স্বগ্রীবের অগ্রে তুমি স্থালা যখন ।

.....

আমি না চিনিহু সীতার হার কি কেঘুর

সবে মাত্র চিনিলাম চরণ নৃপূর ॥

সত্য প্রভু একত্র ছিলাম তিন জন ।

ত্ৰিচরণ বিনা তাঁর না দেখি বদন ॥

চতুর্দশ বর্ষ নিদ্রা না যাই কেমনে ।

শুন শুন রঘুনাথ কহি তব স্থানে ॥

তুমি আর মা জানকী কুটীরে থাকিতে ।

আমি দ্বার রাখিতাম ধনুঃশর হাতে ॥

আচ্ছন্ন করিল নিদ্রা আমার নয়নে ।

ক্রোধ করি নিদ্রারে বিদ্ধিহু এক বাণে ॥

.....

তাহার প্রমাণ প্রভু কহি তব স্থানে ।

তব বামে মা জানকী বৈসে সিংহাসনে ॥

আমি দণ্ডাইহু ছত্র করিয়া ধারণ ।

হাত হৈতে টলে ছত্র পড়িল তখন ॥

ঐ কালে নিদ্রা আসি করিল ব্যাপিত ।

ঈষৎ হাসিয়া আমি হইল লজ্জিত ॥

অনাহারে চতুর্দশ বর্ষ ছিন্ন বনে ।

তাহার প্রমাণ প্রভু কহি তব স্থানে ॥

আমি গিয়া কাননেতে আনিতাম ফল ।

তুমি প্রভু তিন অংশ করিতে সকল ॥

পড়ে কি না পড়ে মনে রাজীব লোচন ।

আমারে কহিতে ফল ধর রে লক্ষণ ॥

আমি ধ'রে রাখিতাম কুটীরেতে আনি ।

থাইতে কখনো নাহি বল রঘুমনি ॥

আজ্ঞা বিনা কেমনেতে করিব আহার ।

চৌদ্দ বৎসরের ফল আছেয়ে তোমার ॥ (উত্তর)

যে সাত দিন ফল আহরণ করা হয়নি তার হিসাব দিয়ে, লক্ষণ হনুমানকে দিয়ে তাঁর গচ্ছিত ফলের তুণ আনালেন । তিনি কেবল চৌদ্দ বৎসর উপবাস থাকার কথা বলেই ক্ষান্ত হননি । তিনি রামকে স্মরণ করিয়ে দিয়ে বললেন—

পূর্ব কথা কেন প্রভু হলে বিশ্বরণ ॥

বিশ্বামিত্র স্থানে মন্ত্র পাই দুই জনে ।

তুমি ভুলিয়াছ প্রভু আছে মম মনে ॥

উপদেশ দিয়াছেন বিশ্বামিত্র ঋষি ।

এ কারণে চতুর্দশ বর্ষ উপবাসী ॥

পালিয়া মূনির আজ্ঞা ভ্রমিতাম বনে ।

এই হেতু ইন্দ্রজিৎ পড়ে মম বাণে ॥ (উঃ)

লক্ষণের উপরের বিবৃতিতে লক্ষণ চরিত্র কত মহৎ তা প্রকাশ পেয়েছে । কবি রামায়ণ লক্ষণের চরিত্রের সব দিক ফুটিয়ে তুলেছেন । তিনি প্রকৃত ব্রহ্মচারী ছিলেন । তাই নিষ্ঠার সঙ্গে বিশ্বামিত্র প্রদত্ত মন্ত্র অভ্যাস করায় তিনি চতুর্দশ বর্ষ উপবাস করতে পেরেছিলেন । নিয়মিত যোগ সাধনা ব্যতীত এই কাজ কখনই সম্ভব নয় ।

প্রজারঞ্জনর জন্ত নিরাপরাধী স্ত্রীনেও লোকাপবাদের ভয়ে রাম সীতাকে পরিত্যাগ করবেন সঙ্কল্প করে লক্ষণকে আদেশ দেন—তিনি যেন স্তম্ভ চালিত রথে রাজ্যের সীমার বাইরে বান্দীকির আশ্রমে সীতাকে পরিত্যাগ করে আসেন ।

লক্ষণ অনিচ্ছায় জ্যেষ্ঠ ভ্রাতার নির্দেশ পালন করতে উদ্বৃত্ত হয়ে দুঃখিত চিন্তে উঠেঃস্বরে কাঁদতে থাকেন। সীতা তাঁর কাঁদবার হেতু জিজ্ঞেস করলে তিনি বললেন—

রাম বুদ্ধিমান হয়েও আমাকে লোকনিন্দিত এই কাজে নিযুক্ত করে লোক সমাজে আমাকে নিন্দার পাত্র করলেন। এই জন্ত আমি দুঃখ বোধ করছি। আজ আমার পক্ষে মৃত্যুই শ্রেয় ছিল। আপনি আমাকে ক্ষমা করুন।

সীতা নির্বাসনের কথা জানতে পেরে কাঁদতে থাকেন ও লক্ষণকে বললেন, তিনি যে গর্ভবতী লক্ষণ যেন স্বচক্ষে তার লক্ষণ দেখে যান। নতুবা পরে আবার অপবাদ দেওয়া হবে।

উত্তরে লক্ষণ বললেন—

দৃষ্টপূর্বং ন তে রূপং পাদৌ দৃষ্টৌ তবানঘে।

কথমত্র হি পশ্চামি রামেণ রহিতাং বনে। (উঃ) ৪৮।২১-২২

—আমি পূর্বে আপনার রূপ কখনও দেখিনি, কেবল ছোটো পা দেখেছি। রামের অবর্তমানে এই বনে আপনাকে আমি কি ভাবে দেখব ?

এখানেও লক্ষণের আত্মসংযমের একটা পরিচয় পাওয়া যায়।

উঠেঃস্বরে কাঁদতে কাঁদতে সীতাকে প্রণাম করে লক্ষণ নৌকা যোগে গঙ্গার অপর তীরে নামলেন। তিনি বার বার সীতাকে দেখতে দেখতে কেঁদে কেঁদে রখে উঠলেন।

সীতার প্রতি নিরন্তর দৃষ্টিপাতের মাধ্যমে লক্ষণের অশান্ত ও অসহায় মনোভাব প্রকাশ পেয়েছে। সীতার শারীরিক এই অবস্থায় পুণ্যবতী জানা সত্ত্বেও এই নির্বাসন দণ্ডকে লক্ষণ কোন প্রকারেই অহুমোদন করতে পারেননি। অথচ অগ্রজের আজ্ঞা যত কঠোরই হোক, অমান্য করা তাঁর স্বভাব বিরুদ্ধ। তিনি স্তম্ভকে সীতার সম্বন্ধে নানা কথা বলে দুঃখ করে বললেন—

অস্ত্রায়বাদী পৌরদের কথায় সীতাকে পরিত্যাগ করে রাম কোন যশের কাজ করলেন বা কোন্ ধর্ম রক্ষা করলেন ?

লক্ষণের চরিত্রে এইরূপভাবে জ্যেষ্ঠের সমালোচনা অতি বিরল। তিনি যে অত্যধিক দুঃখ পেয়েছিলেন এই উক্তির থেকে তা প্রমাণিত হচ্ছে।

লক্ষণ অযোধ্যায় ফিরে গিয়ে দেখলেন রাম তখনও শোকাভিভূত। লক্ষণ রামকে বললেন, তিনি তাঁর নির্দেশ মত কাজ সম্পন্ন করে এসেছেন। রামকে সান্বনা দিয়ে শোক সংবরণ করতে বললেন—কালের গতিই এই প্রকার,

সর্বং ক্ষয়ান্তা নিচয়াঃ পতনান্তাঃ সমুচ্ছয়াঃ ।

সংযোগা বিপ্রয়োগান্তা মরণান্তক জীবিতম্ ॥ (উঃ) ৫২।১১

—সব সঞ্চয়ই অবশেষে ক্ষয় হয়, উন্নতির অন্তে পতন, মিলনের অন্তে বিচ্ছেদ, জীবনের অন্তে মরণ হয় ।

কবি এখানে লক্ষণের মুখে এক শাশ্বত দার্শনিক তত্ত্ব প্রকাশ করেছেন ।
এরূপ মোহ মুদগর প্রয়োগে লক্ষণ রামকে প্রকৃতিস্থ করতে চেষ্টা করতেন ।

তিনি আরও বললেন, হে অযোধ্যারাজ, আপনি যদি সীতার বিরহে ব্যাকুল হন, তবে যে লোকাপবাদের ভয়ে তাঁকে ত্যাগ করেছেন, সেই অপবাদই পুনরায় রাজ্যে প্রচারিত হবে তার কোন সন্দেহ নেই ।

শোকাক্ত জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা রামের যখনই দুর্বলতা প্রকাশ পেয়েছে, লক্ষণ সাস্থ্যনার ছলে আধ্যাত্মিক কথায় রামের হৃদয়ের দুর্বলতা লাঘব করেছেন ।

রামের নির্দেশে লক্ষণ আরও অনেক কঠিন কাজ করেছেন । যেমন বিচারার্থী কুতুরকে রাজসভায় ডেকে আনেন । শূদ্র শব্দক তপস্ভা করায় রাজ্যে জনৈক ব্রাহ্মণের পুত্রের মৃত্যু ঘটায়, রাম তার শাস্তি বিধানে যাত্রা করবার পূর্বে লক্ষণকে নির্দেশ দিলেন, লক্ষণ যেন ব্রাহ্মণকে সাস্থ্যনা দেন এবং বালকের শবদেহ গন্ধ দ্রব্য লিপ্ত করে তৈলজ্বালার মধ্যে রাখেন । যেন শব দেহের ক্ষয় বা বিকৃতি না ঘটে । তারপর রাম, লক্ষণ ও ভরতের উপর নগর রক্ষার দায়িত্ব দিয়ে পুণ্ড্রক রথে করে রাজ্যের সব দিক পরিদর্শন করতে লাগলেন ।

রাম রাজস্বয় যজ্ঞ করতে চাইলে, লক্ষণ তাঁকে সর্ব পাপ নাশক অশ্বমেধ যজ্ঞ করবার পরামর্শ দেন । অশ্বমেধ যজ্ঞে যোগদান করবার জন্য রাম স্ত্রীব, নৃপতিদের, বিদেশের ধার্মিক ব্রাহ্মণদের ও সন্ন্যাসী ঋষিদের নিমন্ত্রণ করবার জন্য লক্ষণকে আদেশ দিলেন ।

কৃত্তিবাসী রামায়ণে অশ্বমেধ যজ্ঞের অর্থ আটকিয়ে রাখার লবকুশের সঙ্গে যুদ্ধে শত্রুর মৃত্যু হলে শোকাক্ত রামকে লক্ষণ সাস্থ্যনা দিয়ে বলেছেন—

ক্ষত্রিয়ের ধর্ম এই যুদ্ধেতে মরণ ॥

বিলাপ সঙ্ঘর প্রভু না কর বিবাদ ।

কারো দোষ নাহি দৈব পাড়িল প্রমাদ ॥

পতিব্রতা সীতা তুমি বজ্রিলে যখন ।

জেনেছি তখনি হবে বিধি-বিড়ম্বন ॥

দেবতা জানেন যে সীতার নাহি পাণ ।
বিনা দোষে বর্জিলে যে তাই পাই তাপ ॥
আজি যদি শ্রীরাম তোমার আজ্ঞা পাই ।
শিশু ধরিবারে মোরা যাই দুই ভাই ॥ (উঃ)

সীতার প্রতি রামের দুর্ব্যবহারের জন্ত তাঁর প্রতি লক্ষণের মনে মনে যে ক্ষোভ ছিল, এখানে তারই পুনঃ বিকাশ দেখা গেল ।

কৃত্তিবাসী রামায়ণে আছে লবকুশের সঙ্গে যুদ্ধে বীরের মত যুদ্ধ করতে করতে লক্ষণও প্রাণ হারালেন । পরে বান্দ্যকি মুনির কৃপায় তাঁরা চার ভ্রাতা সসৈন্তে প্রাণ ফিরে পেয়েছিলেন ।

এইভাবে রামের রাজকার্যে নির্বিচারে সহায়তা ও তাঁর সেবা করাই লক্ষণের একমাত্র ব্রত ছিল ।

রামের অশ্বমেধ যজ্ঞ সমাপ্ত হলে সীতাকে রাম পুনরায় সতীত্বের পরীক্ষা দিতে বলায়, তিনি পাতালাে প্রবেশ করেন । তারপর রাম ভরতের পুত্রদ্বয়কে দুই রাজ্যে অভিষিক্ত করেন । তিনি লক্ষণের পুত্র অঙ্গদ ও চন্দ্রকেতুকেও দুইটি অঙ্গরূপ রাজ্যে প্রতিষ্ঠিত করতে চান । রামের আদেশে লক্ষণ তাঁর জ্যেষ্ঠ পুত্র অঙ্গদকে অঙ্গদীয়ায় রাজ্যে সুপ্রতিষ্ঠিত করতে এবং ভরত চন্দ্রকেতুকে চন্দ্রকান্ত নগরে সুপ্রতিষ্ঠিত করতে এক বৎসর বাস করে উভয়েই অযোধ্যায় ফিরে আসেন ।

কয়েক বৎসর পর একদিন তাপসরূপী কাল রামের দর্শন প্রার্থী হয়ে রাজদ্বারে উপস্থিত হলেন । রামকে দিয়ে তিনি প্রতিজ্ঞা করালেন যে রামের সঙ্গে তাঁর বাক্যালাপ কালে কোন তৃতীয় ব্যক্তি সেই স্থানে উপস্থিত হলে রাম তাকে হত্যা করবেন ।

রাম লক্ষণকে দ্বার রক্ষক নিযুক্ত করলেন । লক্ষণ যখন ঐ প্রকার পাহাড়ায় নিযুক্ত ; সেই সময় দুর্বাশা মুনি রামের দর্শনাকাজ্ঞী হয়ে রাজদ্বারে এসে লক্ষণকে বললেন, আমার প্রয়োজন আছে । শীঘ্র রামের কাছে নিয়ে চল । লক্ষণ তাঁকে ক্ষণকাল অপেক্ষা করতে বললেন । কিন্তু দুর্বাশা তা মানলেন না । বরং তিনি লক্ষণকে জানালেন যে তিনি এসেছেন এ সংবাদ সেই মুহূর্ত্তেই রামকে না দিলে, তিনি শাপ দিয়ে রঘুবংশ ও সমগ্র অযোধ্যা নগরী ধ্বংস করবেন ।

অনন্তোপায় হয়ে তখন লক্ষণ স্থির করলেন—

একশ মরণং মেহস্তু মং ভূং সর্ববিনাশম্ ।

ইতি বুদ্ধ্যা বিনিশ্চিত্য রাঘবায় স্তবেদয়ং ॥ (উঃ) ১০৫১০

—সকলের বিনাশ অপেক্ষা আমার একারই মরণ হোক । বুদ্ধির দ্বারা এইরূপ স্থির করে রামচন্দ্রের নিকট (দুর্বাশার আগমন বার্তা) নিবেদন করলেন ।

একপ সিদ্ধান্ত লক্ষণ চরিত্রকে মহান করেছে। বংশ ও রাজ্য রক্ষার জ্ঞান আত্মহুতি শ্রেয়।

সেই তাপস রূপী কাল ও দুর্বাশা রামের সঙ্গে তাঁদের প্রয়োজনীয় কথা শেষ করে বিদায় নিয়ে গ্রন্থান করলে, রাম কালের কাছে তাঁর প্রতিশ্রুতির কথা চিন্তা করতে থাকলে, লক্ষণ তাঁকে বললেন—

ন সন্তাপং মহাবাহো মদর্থং কতুর্মহসি।

পূর্বনির্মাণবদ্ধা হি কালস্ত গতিরীদৃশী ॥

জহি মাং সৌম্য বিশ্রবঃ প্রতিজ্ঞাং পরিপালয়।

হীন প্রতিজ্ঞাঃ কাকুৎস্থ প্রয়াস্তি নরকং নরাঃ ॥ (উঃ) ১০৬।২-৩

—হে মহাবাহো, আমার জ্ঞান আপনার শোক করা উচিত নয়। পূর্বজন্মের কর্ম ফলে কালের গতিই এইরূপ। হে সৌম্য কাকুৎস্থ, আপনি নিঃশঙ্ক ভাবে আমাকে বধ করে আপনার প্রতিজ্ঞা পালন করুন। প্রতিজ্ঞা ভঙ্গকারী নরগণ নরকে গমন করে।

রাম মন্থীগণ ও বশিষ্ঠকে ডেকে সব ঘটনা বললেন। তাঁর কর্তব্য কি জিজ্ঞেস করলেন। তাঁদের অভিমতও একই জেনে রাম লক্ষণকে ত্যাগ করে প্রতিজ্ঞা পালন করেন।

রাম লক্ষণকে বললেন—

বিসর্জয়ে ত্বাং সৌমিত্রে মা ভৃদ্ ধর্মবিপর্যয়ঃ।

ত্যাগো বধো বা বিহিতঃ সাধুনাং হৃত্বয়ং সমম্ ॥ (উঃ) ১০৬।১৩

—হে সৌমিত্রি, তোমাকে বিসর্জন দিলাম। যেন ধর্মের বিপর্যয় না হয়, বর্জন বা বধ সাধুদের মতে দুইই এক পর্যায়ে।

সীতাকে বনবাসে নির্বাসন দিয়ে ফিরবার পথে লক্ষণ স্তম্ভর নিকট সীতার প্রতি রামের এই প্রকার অত্যাচারের অভিযোগ করলে, তিনি লক্ষণকে জানিয়েছিলেন, এক সময়ে রাম তাঁকেও বর্জন করবেন।

স্তম্ভর সেই ভবিষ্যৎ বাণী সত্যে পরিণত হলো।

লক্ষণ সকলের নিকট বিদায় নিয়ে অশ্রুসিক্ত নয়নে সরযু নদী তীরে গেলেন এবং আচমন করে সর্ব ইন্দ্রিয়হার ও নিঃশ্বাস রোধ করলেন। ঋষিগণ ও অঙ্গরাদেয় সঙ্গে দেবতারা তাঁকে স্বর্গে নিয়ে গেলেন। বিষ্ণুর চতুর্থ অংশকে পেয়ে দেবতারা আনন্দিত হয়ে তাঁর পূজা করলেন।

এই মহাপ্রস্থানের সময়ও লক্ষণ উর্মিলাকে একবার স্মরণ করেননি। সমগ্র রামায়ণ গ্রন্থে লক্ষণ ও উর্মিলাকে আমরা কোথাও একত্রে পাইনি। একমাত্র বিবাহ প্রসঙ্গ ব্যতীত তাঁর কোন প্রসঙ্গই কোথাও পাওয়া যায় না। উর্মিলা চিরকাল অন্তঃপুরবাসিনী রইলেন।

অজু'ন

মহাভারতে অজু'ন চরিত্রটি একটি অনগ্র চরিত্র । অজু'ন যেন তাঁর ঘটনা বহুল ও বৈচিত্র্যময় জীবন নিয়ে মহাভারতকে এগিয়ে নিয়ে চলেছেন, অজু'নের নিজস্ব শক্তি অপেক্ষা তাঁকে সর্বদা জয়ের মুকুট পরিয়ে দিতে যেন অগ্ররা ব্যগ্র ।

রাজপুত্র জননী যেমন তাঁর বীর সন্তানকে নানা অস্ত্রে নিজ হাতে সাজিয়ে রণে পাঠাতেন, যেমন দেবগণের দেহজাত পুঞ্জীভূত শক্তিতে দুর্ধ্ব হয়ে দশ-প্রহরণে ভূষিত হয়ে কাত্যায়ণী দানব দলনে গিয়েছিলেন, তেমনি দেবলোকের দেবতারা অতি যত্নে নানা অস্ত্রে সজ্জিত করে অজু'নকে সাজিয়েছিলেন কুরুক্ষেত্রের মহাকাণ্ডের হোতা করে । দেবতার আশীর্বাদ লাভে অজু'ন অনগ্র ও অতুলনীয় ।

নানা জন অজু'ন চরিত্রে নানা ভাবে আকৃষ্ট হয়েছেন । ঋষি অরবিন্দের মতে অজু'ন জ্ঞানী নন, তিনি কর্মী । এজগ্র স্থিতি-স্থিতি-প্রলয়, ইহকাল, পরকাল এ প্রকার জীবন রহশ্বে তিনি সম্পূর্ণ উদাসীন । সামাজিক উচ্চাঙ্গ সন্থা সাম্প্রিক ভাবে সম্পন্ন করা ছিল তাঁর ধর্মাদর্শ । এ জগ্র কুরুক্ষেত্র যুদ্ধে আত্মীয় বন্ধু হনন দৃষ্টে তিনি কিংকর্তব্যবিমূঢ় হয়েছিলেন । জ্ঞানী প্রকৃতি সম্পন্ন এবং চিন্তাশীল ছিলেন না বলেই যতক্ষণ পর্যন্ত সমস্ত ব্যাপার চোখের সামনে উদ্ঘাটিত না হয়েছে, ততক্ষণ তিনি পূর্ব হতে চিন্তাশক্তি বলে এই ভীষণ হনন কর্মের ভয়াবহতা উপলব্ধি করতে পারেননি ।

কবি নবীন চন্দ্র সেন অজু'ন সম্বন্ধে বলেছেন—অজু'ন তো সামান্য বীর নন—

অজু'নের পরাক্রম অরাতির কানে
পারে কহিবারে বজ্র-নির্ধোষে ভীষণ ;
পারে লিখিবারে উগ্র অনল-অক্ষরে
অরাতির বুকে । (কুরুক্ষেত্র)

অজু'ন সম্বন্ধে বুদ্ধদেব বহু বলেছেন—হয় যুদ্ধ নয় ভ্রমণ, আর মাঝে মাঝে ক্ষণকালীন বাসর শয্যা—কোথাও তিনি থামেন না, বাঁধা পড়েন না—এমনি করে অজু'ন তাঁর জীবনকে সম্প্রসারিত করে চলেছেন বছরের পর বছর । অফস্ট
উদ্ভম ও ভৃষ্টি হীন জিগীষা নিয়ে ।

অর্জুন চরিত্র কেবল বিচিত্র ও ঘটনা বহুল নয়। অর্জুন একটি বিতর্ক মূলক চরিত্র।

রাজা পাণ্ডু যখন তাঁর দুই রাণী কুন্তী ও মাদ্রীকে নিয়ে শতশৃঙ্গ পর্বতবাসী হন, তখন সেইখানে পাণ্ডুর পাঁচটি ক্ষেত্রজ সন্তান জন্মায়। অর্জুন পাণ্ডুর তৃতীয় পুত্র। দেবরাজ ইন্দ্রের ঔরসে কুন্তীর গর্ভে অর্জুনের জন্ম হয়। জন্মকালে দৈববাণী হয়েছিল—হে কুন্তি, তোমার এ পুত্র বীর্যে কার্তিকেয়ের সমকক্ষ হবে, পরাক্রমে শিবতুলা, ইন্দ্রের মত অজেয় হয়ে তোমার যশ বিস্তার করবে। বিষ্ণু বামন রূপ নিয়ে অদিতির যেমন আনন্দ বর্দ্ধন করেছিলেন, এ পুত্র তেমনি তোমার আনন্দের কারণ হবে।

অর্জুনের এগারটি নাম ছিল—অর্জুন, পার্থ, কৃষ্ণ, ফাল্গুনী, ধনঞ্জয়, বিজয়, কিরীটি, বীভৎসু, সব্যাসাচী, জিষ্ণু, গুড়াকেশ।

উপাকর্ম শেষে পঞ্চ পাণ্ডব বেদাধ্যয়ন আরম্ভ করেন এবং তাতে পারদর্শী হলেন। ঐ সময়ে শতশৃঙ্গ পর্বতে রাজা শুক বাণপ্রস্থান্রম নিয়ে বাস করছিলেন। ঐ রাজা পাণ্ডু পুত্রদের ধনুর্বিদ্যায় পারদর্শী করে তোলেন। অর্জুন ধনু বিদ্যায় পারদর্শী হলেন। রাজা শুক যখন বুঝলেন অর্জুন ধনু বিদ্যায় তাঁর সমকক্ষ হয়েছেন, তখন তিনি তাঁর শক্তি খড়্গ, শর, তাল বৃক্ষের গ্রায় বিয়াট ধনু, নারীচ প্রভৃতি যুদ্ধ সস্ত্রার অর্জুনকে দিলেন। ঐ সমস্ত অস্ত্র লাভে অর্জুন মনে করলেন তিনি পৃথিবীর সমস্ত রাজত্ববর্গকে পরাজিত করতে পারবেন।

পিতা পাণ্ডুর মৃত্যুর পর জননী কুন্তী ও ভ্রাতাদের সঙ্গে অর্জুন হস্তিনায় আসেন। জ্যেষ্ঠতাত দ্রুতরাষ্ট্র ও পিতামহ ভীষ্মের তত্ত্বাবধানে পঞ্চ পাণ্ডবের সংস্কারাদি ক্রিয়া সম্পন্ন হয়। তাঁরা কুপাচার্য ও দ্রোণাচার্যের নিকট অস্ত্র বিদ্যা শিক্ষা করতেন। বেদাদি শাস্ত্রেও পাণ্ডবদের বিশেষ জ্ঞান ছিল। কুরু পাণ্ডবদের মধ্যে অস্ত্র বিদ্যায় অর্জুনের দক্ষতা অনতিক্রম্য ছিল।

একদিন দ্রোণ একান্তে বসেছিলেন। কুরু পাণ্ডব কুমারগণ তাঁর নিকট আসলে তিনি তাঁদের উদ্দেশ্যে বললেন, আমার অস্ত্রের এক বিশেষ আকাঙ্ক্ষা জেগে আছে। অস্ত্র শিক্ষা অস্ত্রে আমার সেই আকাঙ্ক্ষা তোমাদের পূরণ করতে হবে। তোমাদের মধ্যে কে তা করবে? সকলেই নীরব রইলেন। কেবল মাত্র অর্জুন দাঁড়িয়ে প্রতিজ্ঞা করলেন যে তিনি গুরুর আকাঙ্ক্ষা পূর্ণ করবেন।

গুরুর মনের গুপ্ত আকাঙ্ক্ষা কি অর্জুনের কাছে তা অজ্ঞাত ছিল। তা সহজ কি কঠিন সাধ্য তাও তাঁর জানা ছিল না। তবু তিনি এই প্রতিজ্ঞা কেন

দিলেন ? এটা কি তাঁর বালকোচিত চপলতা, না তাঁর চরিত্রে অসৌম্য সাহসের উদ্যম ?

দ্রোণের পুত্র অশ্বখামাও কুরু পাণ্ডব কুমারদের সঙ্গে পিতার নিকট অস্ত্র শিক্ষা করতেন । দ্রোণ কৌশলে অস্ত্রদের অবর্ত্তমানে অশ্বখামাকে বিশেষভাবে অস্ত্র শিক্ষা দিতেন । অজু'ন এ বিভেদ ধরে ফেললেন এবং তিনি অশ্বখামার সঙ্গে সঙ্গে আশ্রমে ফিরলেন এবং অস্ত্রাশ্রম শিষ্যদের অবর্ত্তমানে অশ্বখামা যে অস্ত্র শিক্ষার সন্মিলন পেতেন তা হারালেন এবং ধনুর্বিদ্যায় অজু'নের ন্যূনতা রইল না । তিনি গুরু দ্রোণের অতি প্রিয় শিষ্য ছিলেন ।

এক রাত্রে খাবার সময় প্রবল ঝড়ে ঘরের বাতি নিভে গেল । কিন্তু অজু'ন খাওয়া বন্ধ করলেন না । তিনি লক্ষ্য করলেন অভ্যাসবশতঃ অন্ধকারেও তাঁর গ্রাস ঠিক মুখেই যাচ্ছে—এই অভিজ্ঞতা হতে তাঁর ধারণা হলো অন্ধকারেও শর নিক্ষেপ সম্ভব এবং তিনি রাজ্যের অন্ধকারে অস্ত্র বিদ্যা অভ্যাস করতে লাগলেন । অজু'নকে অত্যন্ত অভিনিবেশ সহকারে শাস্ত্রাভ্যাস করতে দেখে দ্রোণাচার্য্য পরম সন্তুষ্ট হয়ে শিষ্যকে আলিঙ্গন করে বললেন, তোমার মত অস্ত্র ধনুর্ধর যেন পৃথিবীতে কেউ হতে না পারে, আমি তোমাকে সেই ভাবেই শিক্ষা দেব—এ কথা দিচ্ছি ।

তারপর দ্রোণ অজু'নকে অশ্বপৃষ্ঠে গজপৃষ্ঠে রথে ও মাটিতে দাঁড়িয়ে কি করে যুদ্ধ করতে হয় সেই শিক্ষা দিলেন ।

নিষাদরাজ হিরণ্যধনু'র পুত্র একলব্য অস্ত্র শিক্ষার জন্য দ্রোণের নিকট আসলেন । যেহেতু নিষাদপুত্রের ধনু'র বিস্তার অধিকার নেই তাই তাকে প্রত্যাখ্যান করলেন দ্রোণাচার্য্য । বিফল মনোরথ হয়ে একলব্য গুরুকে তত্ত্বিভরে প্রণাম করে বনে চলে গেলেন । দ্রোণের এক যুগ্ময়যুর্তি স্থাপন করে তিনি নিষ্ঠার সঙ্গে ধনুর্বিদ্যা অভ্যাস করতে লাগলেন । একদিন কুরুপাণ্ডব রাজপুত্ররা যুগ্ময়ায় গেলেন । তাঁদের সঙ্গে একজন অহুচর যুগ্ময়ার উপকরণ নিয়ে একটি কুকুর সহ তাঁদের পিছনে পিছনে অহুগমন করছিল । কুকুর ঘুরে ফিরে একলব্যের কাছে উপস্থিত হল এবং তার কৃষ্ণবর্ণ, মলিন দেহ, পরিধানে যুগ্মচর্ম ও মাথায় জটা দেখে কুকুরটি চীৎকার করে ডাকতে থাকে । একলব্য একসঙ্গে সাতটি শব্দভেদী বাণ ছুঁড়ে তার ডাক বন্ধ করলেন । সেই অবস্থায় কুকুরটি রাজপুত্রদের কাছে ফিরে এলে তাঁরা এই বাণক্ষেপার শত্রুবিভার দৃশ্যতা দেখে অরণ্যে অহুসন্ধান করে একলব্যের

সন্ধান পেয়ে, তাঁর পরিচয় জিজ্ঞেস করলে তিনি নিজেকে দ্রোণাচার্যের শিষ্য বলে পরিচয় দেন।

অর্জুন তখন দ্রোণাচার্যকে অহুযোগের স্বরে বললেন, আপনার শিষ্যবর্গের মধ্যে অশ্রী অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ ধর্ম্মের হতে কাউকে দেবেন না বলেছিলেন, কিন্তু একলব্য সমস্ত ধর্ম্মের হতে শ্রেষ্ঠ হলো কি করে ?

দ্রোণ কিছুক্ষণ স্বস্ত থেকে অর্জুনের সঙ্গে একলব্যের নিকট উপস্থিত হলেন। একলব্য ভূমিষ্ঠ হয়ে তাঁকে প্রণাম করে ক্লতাজলপুট হয়ে দাঁড়িয়ে রইলেন। দ্রোণ বললেন, বীর, তুমি যদি আমার শিষ্যই হও, তবে গুরুদক্ষিণা দাও। একলব্য বললে, আপনি আমাকে আজ্ঞা করুন, আপনাকে কি দেব ? আপনাকে অদ্যে আমার কিছুই নেই। দ্রোণ বললেন, তোমার দক্ষিণ হস্তের অঙ্গুষ্ঠ আমাকে দাও। একলব্য হস্তচিন্তে দক্ষিণ অঙ্গুষ্ঠ কেটে গুরুদক্ষিণা দিলেন। তারপর হাতে একলব্য অস্ত্রাশ্রয় সব অঙ্গুলি দ্বারা শরাকর্ষণ করলেও পূর্বের ক্ষিপ্ৰতা হতে বঞ্চিত হলেন।

তখন অর্জুনের ক্ষোভ গেল এবং তিনি খুশী হলেন। তোমার চেয়ে ধর্ম্ম-বিচার কেউ শ্রেষ্ঠ হবে না—দ্রোণের এই উক্তি সত্য হল।

এখানে গুরু দ্রোণ ও শিষ্য অর্জুনের যে চরিত্র প্রকাশ পেয়েছে তা কেবলমাত্র চরম নিষ্ঠুরই নয়, অতি নীচ। গুরু তাঁর সত্য রক্ষা করলেন বটে—অন্ত এক বীরকে পঙ্গু করে শিষ্যকে তার সমকক্ষ করলেন। গুরু শিষ্য উভয়ের পক্ষেই এই আচরণ নিন্দনীয়, যদিও ব্যাসদেব অর্জুনের কীর্তির বর্ণনা করতে গিয়ে লিখেছেন—বুদ্ধি, মনের একাগ্রতা, বল, উৎসাহের আধিক্য বশতঃ সর্বশাস্ত্রে ও গুরুভক্তিতে অর্জুন সর্বশ্রেষ্ঠ। এমন মহৎ চরিত্র আর একজন সমকক্ষকে সহ করতে পারলেন না। এবং নৃশংস ভাবে এক সবল সরল প্রতিভাকে হত্যা করালেন। এক নিভৃত সাধনার সংহার ঘটল।

একদিন দ্রোণ শিষ্যদের শস্ত্র বিচার্য নৈপুণ্য পরীক্ষার জন্ত একটি কৃত্রিম পাখীকে একটি গাছের উপর রেখে প্রত্যেক রাজপুত্রকে আহ্বান করে জিজ্ঞেস করেন তাঁরা কি দেখছেন ? কোন রাজপুত্রই ঠিক উত্তর দিতে সক্ষম হলেন না। দ্রোণ অবশেষে অর্জুনকে জিজ্ঞেস করলেন, তুমি কি দেখতে পাচ্ছ ? অর্জুন উত্তর দিলেন, তিনি কেবল পাখীর মস্তক দেখছেন। দ্রোণ প্রিয় শিষ্যের উত্তরে আনন্দিত হয়ে তাঁকে বাণ নিক্ষেপ করতে আদেশ দিলেন। অর্জুনের বাণে পাখীর ছিন্ন মুণ্ড মাটিতে পড়ল।

দ্রোণাচার্য নানাভাবে শিষ্যদের কৃতিত্ব পরীক্ষা করতেন। একদিন শিষ্যদের সঙ্গে তিনি গঙ্গায় স্নান করতে গেলেন। তিনি জলে নামলে একটি কুমীর তাকে কামড়ে ধরল। দ্রোণ নিজেই কুমীরটিকে বধ করতে পারতেন। কিন্তু পরীক্ষার জন্য শিষ্যদের সাহায্য চাইলেন। অজু'ন সঙ্গে সঙ্গেই পাঁচটি শরের দ্বারা কুমীরকে খণ্ড খণ্ড করলেন। দ্রোণাচার্য সন্তুষ্ট হয়ে অজু'নকে ব্রহ্মশির নামক অস্ত্র দান করে সঙ্গে সঙ্গে তার প্রয়োগ সংবরণ কৌশল শিখিয়ে দিলেন।

কুরুপাণ্ডবদের অস্ত্র বিদ্যা শিক্ষা শেষ হলে ধৃতরাষ্ট্রের আজ্ঞায় এক অস্ত্র শিক্ষা প্রদর্শনীর ব্যবস্থা করা হয়েছিল। সেই প্রদর্শনীতে অজু'ন বিশেষ কৃতিত্বের পরিচয় দিয়েছিলেন। (৫ম ও ৬ষ্ঠ পর্ব দ্রষ্টব্য)

দ্রোণাচার্য শিষ্যরা অস্ত্র বিদ্যায় কৃতবিদ্য হয়েছেন দেখে বললেন, তোমাদের শিক্ষা শেষ হয়েছে। এখন গুরু দক্ষিণা দাও। তোমরা যুদ্ধে পাকালরাজ ক্রপদকে জীবন্ত ধরে নিয়ে এসো—তাই হবে আমার শ্রেষ্ঠ গুরু দক্ষিণা।

অজু'নই ঘোরতর যুদ্ধের পর ক্রপদ রাজা ও তাঁর ভ্রাতা সত্যজিতকে যুদ্ধে পরাজিত করে সপারিষদ ক্রপদ রাজাকে বন্দী করে গুরুদাক্ষিণ্য দিলেন। এ যুদ্ধই অজু'নের অসাধারণ শৌর্য বীর্যের প্রথম দৃষ্টান্ত।

এক বৎসর পর যুধিষ্ঠিরকে ধৃতরাষ্ট্র যুবরাজ পদে অভিষিক্ত করলেন। সেই কৌরব সভায় একদিন গুরু দ্রোণ অজু'নকে উদ্দেশ্য করে বললেন তাঁর গুরু মহর্ষি অগস্ত্য তাঁকে ব্রহ্মশির অস্ত্র দিয়েছিলেন। এই অস্ত্র দেবার সময় অগস্ত্য মূনি দ্রোণকে হুঁশিয়ার করে বলেছিলেন অস্ত্র বীর্য মাহুষের উপর যেন কখনও ঐ অস্ত্র প্রয়োগ করা না হয়। দ্রোণও অজু'নকে সেই নির্দেশ রক্ষা করতে আদেশ করলেন। তারপর কৌরব সভায় তিনি অজু'নের কাছে গুরুদাক্ষিণ্য চাইলেন। অজু'ন গুরুদাক্ষিণ্য দিতে প্রতিশ্রুতি দিলেন। তখন দ্রোণ বললেন, আমি যদি তোমার সঙ্গে যুদ্ধে প্রবৃত্ত হই তবে তুমি আমার সঙ্গে যুদ্ধ করবে। তুমি এই প্রতিশ্রুতি দাও। এটাই হবে আমার গুরুদাক্ষিণ্য। অজু'ন তাই হবে (তথ্যেতি) বলে গুরুকে প্রণাম করে সরে গেলেন।

গুরু দ্রোণের অজু'নের থেকে এ প্রকার প্রতিশ্রুতি আদায়ের মধ্যে ভবিষ্যতের এক কঠিন ইঙ্গিত লুকিয়ে ছিল। অজু'ন কি তা বুঝেছিলেন ?

অমৃতবান্ধবো মহীং সাগরমন্ডলান্

অজু'নস্ত সন্মো লোকে নাস্তি কশ্চিদ্ ধর্ম্মবরঃ ॥ (আ:) ১৩৮।১৬

—তখন সাগরাস্ত সমস্ত পৃথিবীতে এই কথা প্রচারিত হলো যে অজু'নের সমান কোন ধর্ম্মের পৃথিবীতে নেই।

অজু'ন ধর্ম্ম যুদ্ধের ভ্রায় গদা, অসি ও রথ যুদ্ধেও পারদর্শী হয়েছিলেন।

হৃতরাষ্ট্রের পুত্ররা শৌর্য বীর্যে পঞ্চ পাণ্ডবের কোন রূপ সমকক্ষ নয় দেখে হৃতরাষ্ট্র ঈর্ষান্বিত হয়ে পুত্র দুর্গোধন ও শ্রীলক শকুনি প্রভৃতির পরামর্শে কুন্তী সহ পঞ্চ পাণ্ডবকে বারণাবতে জতুগৃহে দগ্ধ করে হত্যা করবার ষড়যন্ত্রে তাঁদের বারণাবতে পাঠিয়েছিলেন। বিহ্বলের সতর্কতায় তাঁরা কৌশলে সেই ষড়যন্ত্রের কবল থেকে রক্ষা পান। (১ম পর্ব দ্রষ্টব্য)

কিছুকাল নানা দেশে ছদ্মবেশে দুঃখ কষ্টে পঞ্চ পাণ্ডব অতিবাহিত করেন। তারপর ব্যাসদেবের পরামর্শে তাঁরা ব্যাসদেবের সঙ্গে একচক্রা নগরে গিয়ে এক ব্রাহ্মণের আশ্রয়ে বাস করতে লাগলেন। (৬ষ্ঠ পর্ব দ্রষ্টব্য)

ব্যাসদেবের নির্দেশে পঞ্চ পাণ্ডব জননী কুন্তীকে নিয়ে পাকাল দেশ অভিযুগে যাত্রা করলেন। একদিন এক রাজি হেঁটে তাঁরা গঙ্গা তীরস্থ সোমালয়ানামক তীর্থে পৌঁছলেন। অজু'ন সকলকে পথ দেখিয়ে অগ্রে মশাল নিয়ে চলছিলেন। সেই তীর্থে পূর্বেই গন্ধরাজ চিত্ররথ জ্বীদের সঙ্গে জলকেলি করবার জন্ত উপস্থিত হয়েছিলেন। পাণ্ডবদের আগমন সংবাদ পেয়ে ক্রুদ্ধ চিত্ররথ বললেন, এই মহুর্ভট্ট কামচারী যক্ষ, রাক্ষস ও গন্ধর্বদের জন্ত নির্দিষ্ট হয়েছে। অবশিষ্ট সমস্ত দিন মহুর্ভট্টদের কর্ম্মস্থলানের জন্ত। যে সব মহুর্ভট্ট লোভবশতঃ আমাদের নির্দিষ্ট সময়ে ঘোরাকৈরা করে, রাক্ষসদের সঙ্গে আমরা সেই মূর্খদের বন্দী করব। আমাদের গন্ধর্বরাজ অজারপর্ণ বলে জানবে। আমি যেখানে থাকি, সেখানে রাক্ষস, যক্ষ, দেবতা ও মহুর্ভট্ট কেউই আসতে সাহসী হয় না। তোমরা কেন এদিকে আসছ ?

অজু'ন বললেন, সমুদ্রে, হিমালয়ের পাশে এবং গঙ্গা নদীতে রাজি, দ্বিন সন্ধ্যায় কোন সময়ই কারও ব্যক্তিগত অধিকার নেই। তুচ্ছ অথবা অতুচ্ছ কারও পক্ষেই রাজি বা দিনে গঙ্গায় আসতে কোন বাধা নেই। হৃতরাং গঙ্গা সন্ধ্যা কোন কাল নিয়ম নেই (ন কাল নিয়মা হস্তি গঙ্গাং প্রাপ্য সন্ধ্যবদ্রাম্)। আমরা শক্তি সম্পন্ন। হৃতরাং আমরা অসময়েও তোমাকে আক্রমণ করতে পারি। যারা দুর্বল, তারা ই তোমার পূজা করে।

এই গঙ্গা পূর্বে হিমালয়ের হেমশূন্য হতে নির্গত হয়ে সমুদ্রে মিলে সাত ভাগে বিভক্ত হয়েছে। গঙ্গা, যমুনা, পশুপত্নী হতে উৎপন্ন সরস্বতী, যমুনা, সরস্ব,

গোমতী এবং গণ্ডকী—এই সাতটি নদীর জল যারা পান করে, তারা তৎক্ষণাৎ পাপমুক্ত হয়। এই গঙ্গা আকাশগামিনী অবস্থায় দেবতাদের নিকট অলকানন্দরূপে, পিতৃ পুরুষদের জন্ম বৈভরণী নদীরূপে প্রকাশিত হয়েছে। পাপী পুরুষরা কখনও বৈভরণী পার হতে পারে না। এই মর্ত্যালোকে এসে এই নদীর নাম গঙ্গা হয়েছে—একথা মহর্ষি কৃষ্ণ দৈপায়ন বলেছেন। স্তত্র্যং ভূমি গঙ্গার আগমনকে কেন রোধ করতে চাচ্ছ ? তা সনাতন ধর্ম নয়।

অর্জুনের কথায় ক্রুদ্ধ হয়ে অদ্বারপর্ণ তীক্ষ্ণ বাণাঘাত করতে লাগলেন। অর্জুন তা ব্যর্থ করে দিলেন এবং বললেন, অস্ত্রজ্ঞের নিকট কোন বিভীষিকা প্রয়োগ করা উচিত নয়। প্রয়োগ করলে তা ব্যর্থ হবেই। আমি তোমার সঙ্গে দিব্যাস্ত্রের দ্বারা যুদ্ধ করব মাথার দ্বারা নয়। এই দিব্যাস্ত্র ইন্দ্রের গুরু বৃহস্পতির শিষ্য পবস্পরা দ্রোণ পান। গুরু দ্রোণ আমাকে তা দিয়েছেন। ঐ অস্ত্র দ্বারা প্রথমেই গন্ধর্বের রথ ভস্মীভূত হল। বধহীন অচৈতন্য গন্ধর্বকে অর্জুন চুল ধরে টেনে ভ্রাতাদের নিকট নিয়ে গেলেন। গন্ধর্বের স্ত্রী পতিব প্রাণ ভিক্ষা চাইলে, সুবিস্তারিত অর্জুনকে অদ্বারপর্ণকে মুক্তি দিতে বললেন।

অর্জুন চরিত্রে একটি গুণ সকলকে আকৃষ্ট করে। যেখানেই তাঁর গতিতে কোন প্রকাব বাধা দিবে—তিনি ছুঁবার শক্তিতে তা প্রতিরোধকে উপেক্ষা করে দৃঢ় হস্তে আঘাত করে অসী হয়েছেন। এজন্য অর্জুনের অস্ত্র নাম জিহ্বা।

গন্ধর্ব মুক্তি পেয়ে অর্জুনকে মিত্ররূপে গ্রহণ করেন এবং তাঁকে গান্ধর্বী মায়ী শেখালেন। তিনি পরাজিত হয়ে তাঁর পূর্ব নাম ত্যাগ করে চিত্রবধ নাম গ্রহণ কবলেন। চিত্রবধ আরও বললেন, সম্ভ্রতা নামক মায়ী বিত্তা যা তিনি তপস্যার দ্বারা লাভ করেছিলেন, সেই বিত্তাও অর্জুনকে দান করবেন। এই শক্তির দ্বারা ত্রিলোকের যা দেখতে ইচ্ছা হয়, তাই দেখা যাবে এবং যে রূপ দর্শন করতে ইচ্ছা হবে, সেই রূপও দেখা যাবে।

চিত্রবধ অর্জুন ও তাঁর ভ্রাতাদের প্রত্যেককে একশত গান্ধর্ব অশ্ব দিলেন। দেব ও গন্ধর্বদের বাহন এই অশ্বর। মনেব ত্রাণ গতিশীল। ইহারা প্রয়োজনানুসারে কৃশ ও স্থূল হতে পারে। কিন্তু কখনও এদের বেগ কমে না। এই গান্ধর্ব অশ্বর। কাম বেগ এবং কামনা যাত্র উপহিত হয়। অতএব গান্ধর্ব অশ্বর। অর্জুনদের সমস্ত কামনা পূর্ণ করবে। গন্ধর্ব অর্জুনের নিকট হতে উত্তম আর্ঘ্যোত্তম চাইলেন। অর্জুন অস্ত্রের বিনিময়ে অশ্ব গ্রহণে সন্মত হলেন।

অর্জুন গন্ধর্বরাজের নিকট একজন উপযুক্ত পুরোহিতের সন্ধান করলেন।

চিত্ররথ দেবল ঋষির কনিষ্ঠ ভ্রাতা ধোম্য মুনির নাম উল্লেখ করলেন। অর্জুন খড়্গবকে আগ্নেয়াস্ত্র দিলেন এবং বললেন, তোমার কাছেই এখন অশ্বগুলি থাকুক। সময়ে আমি তা নেব। তারপর পাণ্ডবরা উৎকোচক তীর্থে ধোম্য মুনির আশ্রমে গিয়ে তাঁকে পুরোহিত হবার জন্ত অনুরোধ করলেন। ধোম্য মুনি পাণ্ডবদের পুরোহিত হতে সন্মত হলেন।

পাঞ্চাল দেশাভিমুখে তাঁরা যাত্রা করলেন। পথি মধ্যে তাঁরা অনেক ব্রাহ্মণকে দেখলেন। পাণ্ডবদের ব্রাহ্মচারী পোষাক দেখে এবং একচক্রানগর হতে তাঁরা আসছেন শুনে ব্রাহ্মণরা তাঁদের দ্রৌপদীর স্বয়ংবর সভায় ক্রপদ রাজার প্রাসাদে যেতে বললেন। তাঁরাও সেখানে যাচ্ছেন জানালেন। অর্জুনকে লক্ষ্য করে তাঁরা বললেন—

অয়ং ভ্রাতা তব শ্রীমান দর্শনীয়ো মহাভূজঃ ।

নিযুক্ত্যমানো বিজয়ে সংগত্যা ত্রিবিং বহু ॥

আহরিন্মনয়ং নুনং শ্রীতিং বো বর্ধরিন্মতি । (অঃ) ১৮৩।১২

—আপনাদের মধ্যে এই ভ্রাতা দেখতে হৃদয় ও মহাশক্তিশালী। তাঁকে বিজয় কাণ্ডে নিযুক্ত করলে এ দৈববশতঃ বহু ধন আহরণ করে অবশ্যই আপনাদের আনন্দ বর্দ্ধন করবেন।

অর্জুনের সৌভাগ্যের পূর্ব সূচনা যেন এই ব্রাহ্মণদের ভবিষ্যৎ বাণীতেই নিহিত ছিল।

ক্রপদেব রাজধানীতে পৌঁছে পাণ্ডবরা এক কুস্তকারের গৃহে আশ্রয় নিলেন। ক্রপদ রাজার মনে মনে এই ইচ্ছাই ছিল যে তিনি অর্জুনের সঙ্গে দ্রৌপদীর বিয়ে দেবেন। কিন্তু সে কথা তিনি কান্ডও কাছে প্রকাশ করেননি। অর্জুনকে খুঁজে বের করবার উদ্দেশ্যে ধনুতে যাতে অস্ত্র কেউ গুণ আরোপ করতে না পারে, সেইজন্য এক হৃদৃঢ় ধনু নির্মাণ করালেন। শূন্তে একটি এমন কৃত্রিম যন্ত্র স্থাপন করলেন, যা অনবরত ঘুরতে থাকবে এবং সেই যন্ত্রের ছিঁড়ের ঠিক উপরে এক লক্ষ্য মংগাদি রেখে দিলেন। যে এই ধনুতে গুণ আরোপ করে যন্ত্রের ছিঁড়পথে লক্ষ্যকে বিদ্ধ করতে পারবে, সেই তাঁর কন্যাকে লাভ করবে বলে ঘোষণা করলেন।

বহু ঋষি, ব্রাহ্মণ, নৃপতি সেই সভায় সমবেত হয়েছিলেন। কর্ণকে লক্ষ্যবেধে উত্তম বেধে দ্রৌপদী বললেন—আমি হতপুত্রকে বরণ করব না। অস্ত্রান্ত্র রাজ্যের শক্তিশালী রাজারা যথা, শিশুপাল, অরাসন, দুর্ধোষন প্রভৃতি সকলেই লক্ষ্যবেধে অসমর্থ হলেন।

তখন ব্রাহ্মণ বেণী অজু'ন ধনুতে গুণ আরোপ করতে ধনু'র নিকটে গেলেন । একমাত্র কৃষ্ণই এই ছদ্মবেণী পাণ্ডবদের চিনতে পারলেন । ব্রাহ্মণরা অজু'নকে উঠতে দেখে অজিনাদি উড়িয়ে চীৎকার করে তাঁকে উৎসাহ দিতে লাগলেন । ব্রাহ্মণরা বললেন, আমরা যেন উপহাসাস্পদ না হই, আমরা যেন রাজাদের বিদ্বেষ ভাজন না হই । কেউ বললেন, পরশুরাম একাই যুদ্ধে সব কৃত্রিয়কে পরাজিত করেছিলেন । অগস্ত্য ব্রহ্মভেজে অগাধ সমুদ্র পান করে ছিলেন । হুতরাং আপনারা সকলেই এই ব্রহ্মচারীকে আশীর্বাদ করুন যেন সে শীঘ্র ধনুতে গুণ আরোপ করতে পারে ।

অজু'ন ধনু'র নিকটে গিয়ে পর্বতের মত অচল হয়ে দাঁড়িয়ে রইলেন । তারপর ধনুটিকে প্রদক্ষিণ করলেন ।

প্রণম্য শিরসা দেবমীশানং বরদঃ প্রভুম্ ।

কৃষ্ণক মনসা কৃতা জগৃহে চাজু'নো ধনুঃ ॥ (আঃ) ১৮৭।১৮

—বরদাতা ভগবান মহাদেবকে প্রণাম করে মনে মনে কৃষ্ণের ধ্যান পূর্বক অজু'ন ধনু গ্রহণ করলেন ।

চক্ষুর নিমেষে তিনি সেই চক্রের ছিন্ন পথে শর নিক্ষেপ করে লক্ষ্য ছিন্ন করে ভূমিতে পাতিত করলেন । সঙ্গে সঙ্গে অন্তরিকে ও সভামধ্যে প্রবল হর্ষ ধ্বনি হল । সহস্র সহস্র ব্রাহ্মণ নিজ নিজ উত্তরীয় উড়িয়ে হর্ষ প্রকাশ করলেন, কিন্তু অকৃতকার্য কৃত্রিয়রা লক্ষ্যবেধ দেখে হাহাকার করতে লাগলেন । আকাশ হতে অজু'নের চারদিকে পুষ্প বৃষ্টি হতে লাগল । বাদকরা শত শত বাজ বাদ্যে লাগলো এবং হুত, মাগধ ও বন্দীরা অজু'নের স্তুতি গান করতে লাগলেন ।

দ্রুপদ রাজা খুলী হয়ে সৈন্ত বাহিনীর সঙ্গে পার্থের সাহায্যে অগ্রসর হলেন । মহাকোলাহলের শব্দ বৃদ্ধি পেতে থাকলে যুদ্ধিষ্ঠির নকুল ও সহদেবের সঙ্গে কিরবার জন্ত প্রস্তুত হলেন ।

বিদ্ধং তু লক্ষ্যং প্রসমীক্য কৃষ্ণা

পার্শ্বঞ্চ শত্রুপ্রতিমং নিরীক্য ।

আদায় শুক্রং বরমাণ্যদাম

জগাম কুন্তীহত সুংসরন্তী ॥ (আঃ) ১৮৭।২৭

—ইজু'ল্য ডেজবী পার্শ্বকে লক্ষ্যবেধ করতে দেখে কৃষ্ণা শুক্রবর্ষ বরমাণ্য নিয়ে মন্দ হাসি সহকারে ধীরে ধীরে কুন্তীপুত্র, অজু'নের নিকে অগ্রসর হলেন ।

দ্রৌপদী সমাগত রাজকুমারের সামনেই তাঁদের উপেক্ষা করে সেই মালা অর্জুনের গলায় পরিয়ে দিলেন এবং নম্রভাবে অর্জুনের পাশে গিয়ে দাঁড়ালেন। অর্জুন দ্রৌপদীকে নিয়ে রক্তভূমি হতে বের হলে দ্রৌপদী তাঁর পশ্চাতে ছায়ার মত অনুগমন করলেন।

দ্রুপদরাজা ব্রাহ্মণবেশী অর্জুনকে কন্যাদান করবার জন্ত প্রস্তুত হলে, তখন ব্যর্থকাম নৃপতিরা ক্রুদ্ধ হয়ে দ্রুপদ রাজাকে বধ করতে উত্তত হলে ভীমার্জুন দ্রুপদ রাজার সাহায্যের জন্ত তাঁর পাশে গিয়ে দাঁড়ালেন। ভীম দুই হাতে একটি প্রকাণ্ড বৃক্ষকে উপড়িয়ে সেটি পত্রশূন্য করলেন এবং ঐ বৃক্ষ হাতে অর্জুনের পাশে দাঁড়ালেন। অর্জুন ভীমের এই অদ্ভুত কাজে বিস্মিত হয়ে নিজেও ধনু হাতে দাঁড়ালেন।

কৃষ্ণ ভীমের সঙ্গে অর্জুনের ঐ অদ্ভুত সাহস দেখে বলরামকে বললেন, ঐ সে সিংহবিক্রমশালী পুরুষট তাল বৃক্ষের গ্রাস বিরাট ধনু আকর্ষণ করছে, ঐ পুরুষই অর্জুন এতে বিচারের কিছু নেই (এবহো অর্জুনো নাত্র বিচার্যমস্তি)। ঐ যে দেখছেন—একটি বৃক্ষকে উৎপাটন করে রাজাদের নিরস্ত্র করবার জন্ত দাঁড়িয়ে আছে—ভীম ভিন্ন এরূপ কাণ্ড করবার সামর্থ্য অল্প কারো নেই। আমি যদি বাসুদেব হই, তবে আমার এই ধারণা মিথ্যা হবে না। তিনি আরও বললেন, আমি শুনেছি পৃথার সঙ্গে পাণ্ডবরা জতুগৃহ হতে রক্ষা পেয়েছে।

ভীম ও অর্জুনের উপর রাজাদের আক্রমণের উত্তোগ দেখে বলরাম চঞ্চল হলে কৃষ্ণ তাঁকে আশ্বাস দিয়ে বললেন—

ভীমার্জুনো যোধয়িতুং সমর্থ

একো হি পার্থঃ অসুরাসুরান্ বহুন।

অলং বিজেতুং কিমু মানুযান্ নৃপান্

সাহায্যমস্মান্ যদি সব্যাসাচী। (আঃ) ৮৮।২৪

—ভীমের অর্জুনের শক্তি আমি বিশেষভাবে অবগত আছি। আপনি কোনরূপ আশঙ্কা করবেন না। একাকী অর্জুনই হর ও অহরের সঙ্গে সমস্ত ত্রিলোক জয় করতে সমর্থ, এই মানুষ নৃপতিদের জয় করা তার পক্ষে কিছুই নয়।

সেদিন অর্জুন ফুটনোমুখ কুঁড়ি মাজ। কিন্তু কৃষ্ণ জানতেন ঐ কুঁড়িতে কি ভীষণ শক্তি নিহিত আছে।

এদিকে ব্রাহ্মণরা তাঁদের অজিন কমণ্ডলু নেড়ে ভীম ও অর্জুকে উৎসাহিত

করে বলতে লাগলেন, তোমরা ভয় পেও না। আমরাও তোমাদের সঙ্গে শত্রুদের সঙ্গে যুদ্ধ করব।

অর্জুন উচহস্তে সহকারে বললেন, আপনারা দর্শক হয়ে আমাদের পাশে বসুন। যুদ্ধ করতে হবে না। রাজারা অর্জুনের সঙ্গে যুদ্ধে তৎপর হলেন। অর্জুন কর্ণকে এক তীক্ষ্ণ শরে বিদ্ধ করলেন। উভয়ের মধ্যে প্রচণ্ড যুদ্ধ হয়। কর্ণ অর্জুনকে জিজ্ঞেস করলেন, হে ব্রাহ্মণ শ্রেষ্ঠ, আপনি কি সাক্ষাৎ ধর্ম্মবোদের মূর্তি অথবা আপনি কি পরশুরাম কিংবা সাক্ষাৎ ইন্দ্র অথবা সাক্ষাৎ অচ্যুত বিষ্ণু ?

যুদ্ধে ক্রুদ্ধ আমার সঙ্গে সাক্ষাৎ ইন্দ্র অথবা তৃতীয় পাণ্ডব অর্জুন ব্যতীত অণ্ড কেউ যুদ্ধ করতে সমর্থ নয় (পুমান্ যোধয়িতুং শত্রুঃ পাণ্ডবাদ বা কিরীটিনঃ)।

অর্জুন প্রত্যুত্তরে বললেন, আমি ধর্ম্মবোদও নই এবং প্রতাপশালী পরশুরামও নই। আমি যোদ্ধাদের ও সর্বশাস্ত্রবিদদের মধ্যে ব্রাহ্মণ। ব্রহ্মাস্ত্র ও ইন্দ্রাস্ত্র বিচায গুরু রূপায় পারদর্শী। হে বীর, আজ আমি তোমাকে যুদ্ধে জয় করবার জন্য ইচ্ছুক। তুমি স্থির হয়ে যুদ্ধ কর।

অর্জুনের কথা শুনে কর্ণ যুদ্ধ হতে নিবৃত্ত হলেন। অপর দিকে ভীম ও গল্য যুদ্ধে ব্যাপ্ত হলেন। উভয়েই বলবান, যুদ্ধে নিপুণ, বিচা ও বলে উভয় উভয়কে আহ্বান করে মদমত্ত মাতঙ্গের ন্যায় যুদ্ধ করছিলেন। উভয়ের মধ্যে আটচল্লিশ মিনিট যুদ্ধ হয়। তারপর ভীম দুই হাতে শ্রল্যকে মাটিতে ফেলে দিয়েও তাঁকে বধ করলেন না।

এই দুই ভ্রাতার বণকৌশল দেখে নৃপতিরা পরস্পর বলাবলি করতে লাগলেন পরশুরাম, দ্রোণ অথবা অর্জুন ব্যতীত আর কে এমন পুরুষ আছে যে কর্ণর সঙ্গে যুদ্ধ করতে পারেন ? কৃষ্ণ অথবা কৃপ ছাড়া আর কে যুদ্ধে যুধিষ্ঠিরের সঙ্গে যুদ্ধ করতে পারে ? স্বয়ং বলদেব, দুর্ধোধন অথবা ভীম ব্যতীত আর কে এমন আছে যে শল্যকে মাটিতে আছড়াতে পারে ? সুতরাং এই ব্রাহ্মণদের থেকে দূরে সরে পড়াই ভাল।

অগ্নিকে যেমন ঢাকা যায় না, তেমনি ছদ্মবেশী ভীমার্জুনের অসাধারণ শক্তি তাঁদের ছদ্মবেশকে অন্তান্ত বীরদের কাছে কিছুটা উন্মোচন করল।

রাজস্ববর্ণের উক্তি শুনে ভীমার্জুন প্রসন্ন হলেন। কৃষ্ণ ভীমের অন্তত বর্ম্ম দেখে তাঁকে চিনতে পেয়ে উপস্থিত নৃপতিদের বললেন, ইহারা ধর্ম্মতঃ কৃষ্ণাকে লাভ করেছেন। সুতরাং আপনারা কিরে যান।

কাশীদাসী মহাভারতে দ্রোণদী একজন ব্রাহ্মণকে বরণ করেছেন দেখে

উপস্থিত নৃপতিরা অর্জুনের এই জয়কে উপলক্ষ্য করে নানা প্রকার বিজ্ঞপ্তি করতে লাগলে—

হাসিয়া অর্জুন বীর বলেন বচন ॥
 অকারণে মিথ্যা দম্ব কর কেন হবে ।
 মিথ্যা কহে যে যে কার্য্য লভে ॥
 কতক্ষণ জলের তিলক রহে ভালে ।
 কতক্ষণ রহে শিলা শূন্যেতে মারিলে ॥
 সর্বকাল দিবস রজনী নাহি রয় ।
 মিথ্যা মিথ্যা সত্য সত্য লোকে খ্যাত হয় ॥
 অকারণে মিথ্যা বলি করিলে ভণ্ডন ।
 লক্ষ্য কাটি কেলিব দেখুক সর্বজন ॥
 একবার নয় বলি সম্মুখে করাব ।
 যতবার বলিবে বিজিব ততবার ॥
 এত বলি অর্জুন নিলেন ধনুঃশর ।
 আকর্ষ প্রিয়া বিজিলেন দৃঢ়তর ॥
 সুরাসুর নাগ নর দেখায়ে কোতুকে ।
 কাটিয়া পড়িল লক্ষ্য সভার সম্মুখে ॥
 দেখিয়া বিস্ময় ভাবে সব রাজাগণ । (আ:)

অর্জুনের এইরূপ উক্তি এবং সঙ্গে সঙ্গে তা কার্য্যতঃ নিষ্পন্ন করা তাঁর অপরিণীত বীরত্বের প্রকাশ যাত্র । সমবেত নৃপতিরা যা বহু চেষ্টাতেও সম্পন্ন করতে পারেননি, বীর অর্জুন তা অবলীলাক্রমে সম্পন্ন করলেন ।

ব্রাহ্মণ ত্রৌপদীকে বরণ করে নিয়ে যাচ্ছে দেখে ছর্ষোধন অর্জুনের নিকট দূত পাঠালেন । দূত অর্জুনকে জানালেন—

ছর্ষোধন রাজা এই কহেন তোমায় ।
 মুখ্যপাত্র করি তোমায় রাখিব সভায় ॥
 বহুরাজ্য দেশ ধন নানা রত্ন দিব ।
 একশত বিজকন্তা বিবাহ করাব ॥
 আর যাহা চাহ দিব নাহিক অন্তথা ।
 মোরে বশ কর দিরা রূপদ ছহিতা ॥

একথা শুনিয়া অজু'ন বীর অগ্নি প্রায় জলে ।
 দুই চক্ষু রক্তবর্ণ চর প্রতি বলে ॥
 ওহে দ্বিজ বেই মত বলিলা বচন ।
 অন্ন জাতি নহ তুমি অবধ্য ত্রাস্ত্রণ ॥
 সে কারণে মোরে ঠাঁই পাইলা জীবন ।
 এ কথা কহিয়া অন্ন বাঁচে কোন্ জন ॥
 আর তাহে দূত তুমি কি দোষ তোমার ।
 মম দূত হইবে তথা যাহ পুনর্বীর ॥ (আঃ)

দ্রুণোদনের প্রস্তাবের সমুচিত উত্তর পাঠালেন অজু'ন—

দ্রুণোদন আদি যত কহ রাজগণে ।
 অভিলাষ তো সবার থাকে যদি ধনে ॥
 আমি দিব তো সবারে পৃথিবী জিনিয়া ।
 কুশেরের নানা রত্ন দিব যে আনিয়া ॥
 তোমা সবাকার ভার্য্যা মোরে দেহ আনি ।
 এই কথা সভাস্থলে কহিয়া আপনি ॥ (আঃ)

অজু'নের মত বীরের যোগ্য উত্তরই হয়েছে ।

বেদব্যাসের মহাভারতে এই ঘটনার উল্লেখ নেই ।

স্বয়ংবর সভায় লক্ষ্যভেদে অকৃতকার্য হয়ে নৃপতিরা দ্রুপদ রাজাকে বধ
 করবার জন্য আক্রমণ করতে গেলে, অজু'ন তাঁকে সহায়তা করতে উদ্রত হলে
 দ্রৌপদী বললেন, লক্ষ নরপতির বিরুদ্ধে একা অজু'ন কি করতে পারবেন ?
 দ্রৌপদীকে অজু'ন বললেন—

হাসিয়া অজু'ন বলে দেখ গুণবতি ।
 একা আমি বিনাশিব সব নরপতি ॥
 একার প্রতাপ তুমি না জানহ সতি ।
 একা সিংহে নাহি পরে অজার-সংহতি ।
 একেশ্বর গরুড় সকল পক্ষী নাশে ।
 একেশ্বর পুুষ্পদর দানব বিনাশে ॥
 একা ব্যাঘ্র নাশ করে লক্ষ যুগ স্কৃদ্র ।
 একা শেষ বিবধর মখিল সমুদ্র ॥

একা হুমান যেন দহিলেক লকা ।

সেই মত নৃপগণে নাশিব কি শকা ॥

এত বলি অর্জুন কৃষ্ণারে আখ্যায়ি।

ধনুওঁণ সন্ধান করেন টকারিয়া ॥ (আঃ)

নিজের শক্তির তুলনা দিতে গিয়ে অর্জুন নিজেকে অনেক শক্তিশালী জীবের সঙ্গে তুলনা করেছেন। তিনি একাই সহস্র আত্মাসে দ্রৌপদীকে আশ্রয় করেন। যুগাবতার কৃষ্ণ যেমন বিধ্বংস দেখিয়ে অর্জুনকে মোহাবেশ থেকে মুক্ত করেছিলেন, তেমনি বীর অর্জুনও নিজেকে পৃথিবীর অশ্রুতম শ্রেষ্ঠ বীর বলে দ্রৌপদীর সব ভয় দূর করেন। অর্জুনের মত বীরের পক্ষে ঐ রকম পরিবেশে আত্মপ্রাণ কিছু মাঝ নিন্দনীয় নয়।

দ্রৌপদীকে নিয়ে ভীষ্মজুন, তাঁদের বাসস্থান কুন্তকারের গৃহে এসে আনন্দিত মনে কুন্তীকে জানালেন যে তাঁরা ভিক্ষা নিয়ে ফিরেছেন। কুন্তীর ভেতর থেকে জননী বললেন, তোমরা সকলে মিলে ভোগ কর। পরে বাইরে এসে দ্রৌপদীকে দেখে কুন্তী নিজের আদেশের জ্ঞান লজ্জিত হলেন। (১ম পর্ব দ্রষ্টব্য)

নিয়মভঙ্গ অপরাধে অর্জুন দ্বাদশ বর্ষ বনবাসে যাপন করবার জ্ঞান গৃহত্যাগ করলেন। তিনি বহু দেশ ভ্রমণ করে গঙ্গাধারে (হরিদ্বারে) এসে বাস করতে লাগলেন। একদিন স্নানান্তে পিতৃ পুরুষদের তর্পণ সেরে হোম সমাপনের জ্ঞান উঠতে যাবেন তখন নাগকন্যা উলূপী জলমধ্য হতে অর্জুনকে টেনে পাতালে নিয়ে গেলো। অর্জুন নাগরাজ কৌরব্যের পরম সুন্দর প্রাসাদে গিয়ে একাধি চিত্তে লক্ষ্য করলেন যে সেখানে অগ্নি জ্বালানো হচ্ছে। অর্জুন সেই অগ্নিতে হোম কার্য সম্পন্ন করলে অগ্নিদেব অত্যন্ত সন্তুষ্ট হলেন। তারপর অর্জুন সেই কন্যার পরিচয় জিজ্ঞেস করলেন। তখন উলূপী তাঁকে জানালো সে ঐশ্যবত কুলজাত কৌরব্য নামক নাগের কন্যা। তার নাম উলূপী। উলূপী তাঁর প্রতি আসক্ত এ কথা জানিয়ে তাঁকে ভজনা করতে বলে। উত্তরে অর্জুন সর্ভ ভঙ্গের বিধান স্বরূপ বার বছর ব্রহ্মচর্য পালন করে বনবাস করার কথা জানান।

উত্তরে উলূপী তাঁকে বলল--আগনাদের এই সর্ভ দ্রৌপদীর সহকে অগ্নের সহকে নয়। অর্থাৎ বার বছর আপনি দ্রৌপদীর সংসর্গ হতে নিজেকে বঞ্চিত রাখবেন। হুতরাং কামার্ত আমার অহরোধ রাখলে আপনি ধর্মচ্যুত হবেন না। কিন্তু আমার প্রাণ রক্ষা হবে। তারপর অর্জুন উলূপীর প্রার্থনা মঞ্জুর করলেন। উলূপী তাঁকে বর দিল, আপনি জলে অগ্নে হবেন, সব জলচর আপনার বশ

হবে। উলুপীর গর্ভে অজুর্নের একটি পুত্র জন্মায়। তার নাম ইরাবান। উলুপীর নিকট বিধায় নিষে অজুর্ন নানা তীর্থ ভ্রমণ করেন।

তারপর অজুর্ন কলিঙ্গ দেশ অতিক্রম করে নানা দেশ, দেব মন্দির ইত্যাদি দেখতে দেখতে চলতে লাগলেন। মহেন্দ্র পর্বত দেখে তিনি সমুদ্র তীর ধরে চলতে চলতে ধীরে ধীরে মণিপুরে উপস্থিত হলেন। দেখানে সব তীর্থ ও পুণ্য মন্দিরাদি দেখে অজুর্ন মণিপুর রাজা চিত্রবাহনের নিকট গেলেন। চিত্রবাহনের সঙ্গে সাক্ষাৎ করতে গিয়ে তিনি তাঁর কন্যা চিত্রাঙ্গদাকে দেখতে পেলেন—যিনি সেই নগরে যথেষ্ট ঘুরে বেড়াচ্ছিলেন। তিনি হৃন্দরী চিত্রাঙ্গদার পাণি প্রার্থী হয়ে বললেন—

দেহি মে খন্ডিমাং রাজন্ কত্রিয়ায় মহাস্থনে ॥ (আঃ) ২১৪।১৭

—হে রাজন্, মহাস্থনে আমি কত্রিয় কুলজাত, আমাকে আপনার এই কন্যা দান করুন।

রাজা চিত্রবাহন তাঁর পরিচয় জানতে চাইলে তিনি বললেন—

পাণ্ডবোহহং কুস্তী পুত্রো ধনঞ্জয়ঃ ॥ (আঃ) ২১৪।১৮

— আমি পাণ্ডু ও কুস্তীর পুত্র ধনঞ্জয় ॥

এখানে অজুর্ন ব্রহ্মচর্য পালনের প্রসঙ্গ ভুললেন না। নিজেই স্বতঃ প্রবৃত্ত হয়ে চিত্রাঙ্গদার পাণি প্রার্থী হলেন। তবে কি বুঝতে হবে অজুর্ন সামান্য নাগকন্তার যুক্তির বশবর্তী হয়েই তাঁর ব্রহ্মচর্য পালন কেবল মাত্র দ্রৌপদীর জন্ত বলেই বিশ্বাস করেছিলেন? নাকি হৃন্দরী নারীর প্রতি তাঁর চিরন্তন আকর্ষণই তাঁকে এমন অবাস্তব যুক্তি সমর্থনে প্ররোচিত করেছিল?

চিত্রবাহন অজুর্নকে জানালেন শকুরের বরে তাঁদের বংশে একটি মাত্র সন্তান জন্ম গ্রহণ করে। তাঁর পূর্ব পুরুষগাই পর্যায়ক্রমে এক একটি পুত্র লাভ করেছিলেন। কিন্তু এই কন্যাই তাঁর পুত্রের জন্ম। তার পুত্রই চিত্রবাহনের পিণ্ডদাতা পুত্র হবে। এই কন্যার প্রথম পুত্রকে তুমি আমার কুল রক্ষার জন্য দান করবে—এই সর্তে তুমি আমার কন্যাকে গ্রহণ করতে পার। ‘তাই হবে,’ বলে অজুর্ন মণিপুর রাজকন্যাকে বিয়ে করে তিন বৎসর সেই নগরে বাস করলেন। চিত্রাঙ্গদার গর্ভে তাঁর যে পুত্র জন্মে তাঁর নাম বক্রবাহন। তারপর অজুর্ন পুনরায় জী পুত্রকে মণিপুরে রেখে ভ্রমণে বের হলেন।

কবিগুরু রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর তাঁর ‘চিত্রাঙ্গদা’ নাটকে অজুর্ন ও চিত্রাঙ্গদার মিলন অন্তরঙ্গ রূপ ও রসে পরিবেশন করেছেন।

পুরুষ বেশী চিত্রাঙ্গদাকে অর্জুন চিনতে পারেননি। সেই লজ্জায় চিত্রাঙ্গদা নারীর বেশে যখন ব্রহ্মচারী পার্থের পরিচয় পেয়ে তাঁকে প্রেম নিবেদন করলেন, তখন অর্জুন কি রকম নিষ্ঠুর ভাবে তাঁকে প্রত্যাখ্যান করেন, আক্ষেপ করে চিত্রাঙ্গদা তা মদনকে বললেন—

শেষ কথা তাঁর

কর্ণে মোর বাজিতে লাগিল তপ্ত শূল—

“ব্রহ্মচারিব্রতধারী আমি। পতিযোগ্য

নহি বরাজ্জগে।”

পুরুষের ব্রহ্মচর্য!

ধিক্ মোরে। তাও আমি নারিনু টলাতে।

অর্জুন তাঁকে প্রত্যাখ্যান করেছেন। এ প্রানিতে চিত্রাঙ্গদা দক্ষ হন। এটা নারীত্বের প্রতি অপমান তিনি মনে করলেন। এর একমাত্র প্রতিশোধ অর্জুনের হৃদয় জয়। এই অপমান হতে নিজেকে মুক্ত করার জন্ত চিত্রাঙ্গদা মদনের শরণাপন্ন হলেন। এক বৎসরের জন্ত মদন চিত্রাঙ্গদাকে অল্পপম সৌন্দর্যের অধিকারী করলেন। একদিন অপরূপ সুন্দরী যুবতীর মূর্তিতে চিত্রাঙ্গদাকে শিবালয়ের মন্দিরে দেখে উৎসুক অর্জুন জিজ্ঞেস করলেন—

অর্জুন—ওচিহ্নিতে, কোন স্বকঠোর ব্রত লাগি

জনহীন দেবালয়ে হেন রূপরাশি

হেলার দিতেছ বিসর্জন, হতভাগ্য

মর্ত্যজন করিয়া বঞ্চিত।

চিত্রাঙ্গদা—এক ব্রত পালনের জন্ত তাঁর এত কুছু সাধনা। তখন অর্জুন

বললেন— কি চাও, কাহারে চাও, যদি বল মোরে

মোর কাছে পাইবে বারতা।

.....

চিত্রাঙ্গদা—কে না জানে কুরুবংশ এ ভুবন মাঝে

রাজবংশচূড়া।

.....

অর্জুন— আমি পার্থ, দেবী, তোমার হৃদয় দ্বারে

প্রেমার্ত অতিথি।

চিহ্নাদা—

ওনেছিন্ন ব্রহ্মচর্য

পালিছে অজু'ন ষাদশবরষব্যাপী,
সেই বীর কামিনীরে করিছে কামনা
ব্রত ভঙ্গ করি। হে সম্মানী, তুমি পার্থ।

অজু'ন—তুমি ভাতিয়াছ ব্রত মোর, চন্দ্র উঠি
যেমন নিমেষে ভেঙ্গে দেয় নিশীথের
যোগনিদ্রা—অন্ধকারে।

চিহ্নাদা—

এই দুটি

নবনী নিলিত বাহু পাশে সব্যসাচী
অজু'ন দিয়াছে আসি ধরা, দুই হন্তে
ছিন্ন করি সত্যের বন্ধন।

.....

এতক্ষণে পারিছ জানিতে
মিথ্যা খ্যাতি, বীরত্ব তোমার।

অজু'ন—

খ্যাতি মিথ্যা

বীর্য মিথ্যা আজি বুঝিয়াছি। আজ মোরে
সপ্তলোক স্বপ্ন মনে হয়। শুধু একা
পূর্ণ তুমি। সর্ব তুমি। বিশ্বের ঐশ্বর্য
তুমি—এক নারী সকল দৈন্তের তুমি
মহা অবসান, সকল কর্মের তুমি
বিশ্রামরূপিনী।

চিহ্নাদার রূপে মুগ্ধ হয়ে অজু'ন তাঁর ব্রহ্মচর্য ব্রতের কথা কেবল বিন্দুতই
হলেন না, নিজেকে চিহ্নাদার প্রেমের সাগরে ভাসিয়ে গেলেন। কিন্তু এই
প্রেমেও যেন তাঁর ক্লান্তি এসেছে। অজ্ঞানার উদ্দেশ্যে যেন তরী ভাসিয়ে দিতে
চান। তাই ছদ্মবেশী চিহ্নাদাকে চিনতে না পেরে—সকলের নিকট চিহ্নাদার
প্রশংসা শুনে চিহ্নাদার আকর্ষণ যেন উত্তরোত্তর তাঁকে ব্যাকুল করে তুলল।
তাই তিনি চিহ্নাদার কাছে বলছেন—

অজু'ন—

রাজকন্যা চিহ্নাদা

কেমন না জানি তাই-ভাবিতেছি মনে।

প্রতিদিন গুনিতেছি শত মুখ হতে
তারি কথা নব নব অপূর্ব কাহিনী ।

ছদ্মবেশী চিত্রাঙ্গদার সংবাদ শুনে অজু'ন তাঁর সম্বন্ধে আরও বিস্তারিত
জানবার জন্ত ব্যাকুল হয়ে বলছেন—

অজু'ন— বলো বলো ! শ্রবণ লালসা

ক্রমণ বাড়িছে যোর । হৃদয় তাহার
করিতেছি অনুভব হৃদয়ের মাঝে ।
যেন পান্থ আমি । প্রবেশ করেছি গিয়া
কোন অপকূপ দেশে অর্ধ রজনীতে ।

.....

প্রতীক্ষা করিয়া আছি উৎসুক হৃদয়ে
তারি তরে । বলো বলো, গুনি তার কথা ।

ছদ্মবেশী চিত্রাঙ্গদার রূপে মুগ্ধ হয়ে অজু'ন ব্রহ্মচর্য ত্রুত ত্যাগ করতে বিধা
করেননি । আবার সেই পার্থ সর্বত্র রাজকুমারীর বীরত্ব ও তার স্নেহ ভালবাসার
কাহিনী শ্রবণ করে অজ্ঞাতে তার প্রতিও আসক্ত হয়েছেন । কবিগুরু
রবীন্দ্রনাথ অজু'ন চরিত্রের খানিকটা পরিচয় তাঁর এই চিত্রাঙ্গদা কাব্যনাট্যে
প্রকাশ করেছেন ।

চিত্রাঙ্গদা নাটকে রবীন্দ্রনাথ অজ্ঞাত দেখিয়েছেন যে প্রকৃতিকে জোর করে দমন
করা যায় না । ব্রহ্মচর্য পালনের জন্ত অজু'ন যখন বনে বাস করছিলেন ।
চিত্রাঙ্গদার প্রেমে আত্মতোলা অবস্থায় ও তাঁর ক্ষত্রিয় বৃত্তির মহিমা ছিল অসুন্ন ।
যখন তিনি শুনলেন যে লোকালয় বিনাশের জন্ত বজ্রার মত দহন্যদল ছুটে আসছে
তার ক্ষত্রিয় প্রকৃতি যুতাহতিতে অগ্নির মত জলে উঠল, তিনি বললেন—

শুনিয়াছি, দহন্যদল

আসিছে নাশিতে জনপদ, ভীত জনে
করিব রক্ষণ ।

ছদ্মবেশী চিত্রাঙ্গদা উত্তর করলেন, রাজকন্যা চিত্রাঙ্গদা দিকে দিকে সতর্ক
প্রহরী রেখে বিপদের সমস্ত পথ রুদ্ধ করে রেখেছেন । তখনও অজু'ন বললেন—

তবু আস্তা করো প্রিয়ে, স্বপ্নকাল তরে
করে আসি কর্তব্য সন্ধান । বহু দিন
রয়েছে অলস হয়ে ক্ষত্রিয়ের বাহ,

.....এই ভুজঙ্গ
পুনর্বীর নবীন গৌরবে ভরি আনি
ভোমার মন্তক তলে যতনে রাখিব
হবে তব যোগ্য উপাধান ।

এই আর্ত ত্রাণ লব্ধই ক্ষত্রিয়ের স্বধর্ম। বাড়বাগির মন্ত ক্ষত্রিয় ধর্ম জলে নিঃসৃত। যুদ্ধের প্রারম্ভে অজু'ন চরিত্রে সাময়িক দুর্বলতার আবির্ভাব হলেও অন্তরে অন্তরে তার মধ্যে ক্ষাত্রধর্ম ছিল অনির্বাক্য।

রূপসী চিত্রাঙ্গদাকে বিবাহের পরও ব্যাসদেবের মহাত্ম্যের অজু'নের নারীর প্রতি আসক্তির আরও পরিচয় পাওয়া যায়।

অতঃপর অজু'ন দক্ষিণ সমুদ্র তীরের পাঁচটি পরিত্যক্ত তীর্থক্ষেত্র দেখতে গেলেন। তিনি তপস্বীদের থেকে জানতে পারলেন যে ঐ পঞ্চ তীর্থে পাঁচটি কুমীর আছে। তপস্বীরা স্নান করতে গেলেই কুমীররা স্নানরত তপস্বীদের ধরে নিয়ে যায়। অজু'ন সকলের নিষেধ সত্ত্বেও ঐ তীর্থে স্নানের জন্ত নাবলে একটি কুমীর তাঁর পা কামড়িয়ে ধরলে অজু'ন বল পূর্বক তাকে উপরে উঠালেন। জল হতে উপরে উঠবার সঙ্গে সঙ্গে কুমীর নারী মুক্তি গ্রহণ করল। তিনি অঙ্গরা বর্ণা। তাঁর থেকে অজু'ন জানতে পারলেন যে পাঁচজন অঙ্গরা কোন এক ব্রাহ্মণের শাপে কুমীর রূপ নিয়েছিল। অজু'ন অবশিষ্টদের জল হতে তোলার সঙ্গে সঙ্গে তাঁরা শাপ মুক্ত হন। এইভাবে অজু'ন অঙ্গরাদের শাপ মুক্ত করেন।

তারপর অজু'ন পুনরায় চিত্রাঙ্গদাকে দেখবার জন্ত মণিপুরের রাজধানীতে গেলেন। তাঁর পুত্র বক্রবাহনকে দেখলেন। যুধিষ্ঠিরের রাজত্বের যজ্ঞে পিতা চিত্রবাহন ও বক্রবাহনকে নিয়ে চিত্রাঙ্গদাকে যাবার আমন্ত্রণ জানিয়ে অজু'ন শোকর্থে গমন করলেন।

অতঃপর অজু'ন পশ্চিম সমুদ্র তীরবর্তী সমস্ত তীর্থস্থান ও দেবমন্দির দেখবার উদ্দেশ্যে প্রভাস তীর্থে গিয়ে উপস্থিত হন। অজু'নের উপস্থিতির খবর পেয়ে স্বয়ং কৃষ্ণ তাঁকে স্বাগত জানান। উভয়ে কুশল প্রার্থনার পর তাঁরা নর ও নারায়ণ ঋষি সেই বন থেকে দৈবতক পর্বতে গেলেন। এবং সেখানে বাস করলেন। দৈবতক পর্বতে বৃষি ও অন্ধকবংশীয়দের এক মহা উৎসব আরম্ভ হয়। সেই উৎসবে হুতজ্ঞাকে দেখে অজু'ন তাঁর প্রতি আকৃষ্ট হন। কৃষ্ণ তা লক্ষ্য করে বহুদেবের প্রিয় কন্যা ও বাহুদেবের ভগ্নী হুতজ্ঞার পরিচয় দিয়ে বললেন, যদি

তুমি স্তম্ভভ্রার প্রতি আকৃষ্ট হয়ে থাক, তবে আমি অয়ং পিতার নিকট এই প্রস্তাব দিতে পারি। উত্তরে অর্জুন বললেন—

দ্রুহিতা বহুদেবন্ত বাহুদেবন্ত চ স্বস।

রূপেণ চৈষা সম্পন্না কমিবেষা ন মোহয়েৎ ॥ (আ) ২১৮।১৮

—বহুদেবের কণ্ঠা, বাহুদেবের ভগ্নী ইনি অতুলনীরূপসী। এইরূপ সুন্দরী রমণী কোন্ পুরুষের চিত্তকে মোহিত না করে?

অর্জুনের উপরোক্তি হতে তিনি যে সৌন্দর্যের পূজারী তা উপলব্ধি করা যায়। তাই সুন্দরী রমণী মাত্র তাঁর দৃষ্টি কেড়ে নেয় এবং তিনি তাঁকে পত্নী রূপে পাবার জন্য বীরোচিত সজ্জাব্য সবই করতে প্রস্তুত।

অর্জুন স্তম্ভভ্রার মিলন ইচ্ছা করলে কৃষ্ণ অর্জুনকে মাত্র ধর্মাস্ত্রসারে স্তম্ভভ্রাকে বলপূর্বক হরণ করতে পরামর্শ দিলেন। কারণ বলরাম এই বিবাহে কখনও সম্মত হবেন না। তাছাড়া স্তম্ভভ্রার মনোভাব জানাও সম্ভব নয়। কৃষ্ণ ও অর্জুন যুধিষ্ঠিরের নিকট দ্রুতগামী দূত পাঠিয়ে তাঁর সম্মতি চাইলেন। (৪র্থ পর্ব দ্রষ্টব্য)

অর্জুন স্তম্ভভ্রাকে বিয়ে করে এক বৎসর দ্বারকায় অতি আনন্দের মধ্যে ছিলেন। তারপর বনবাসের অবশিষ্ট কাল পুন্ড্র তীর্থে যাপন করলেন। বার বছর পূর্ণ হলে অর্জুন স্তম্ভভ্রাকে সঙ্গে করে ইন্দ্রপ্রস্থে ফিরে গেলেন। স্তম্ভভ্রা বীরপুত্র অভিমন্যুর গর্ভধারিনী।

None but the brave deserve the fair—Dryden এর এই উক্তিটি অর্জুন সম্বন্ধে খুবই প্রযোজ্য। অর্জুনের অনন্ত সাধারণ শৌর্ধ পৃথিবী খ্যাত হয়েছিল, এ জন্য সুন্দরীরা তাঁকে সানন্দে বরণ করেছেন ও নারী জীবন সার্থক করেছেন।

কাশীদাশী মহাভারতে স্তম্ভভ্রা অর্জুন বিবাহ কাহিনী অল্প ভাবে ধনিত হয়েছে। স্তম্ভভ্রাই অর্জুনের প্রতি আসক্ত হয়ে সত্যভামার সাহায্যে নিশীথ রজনীতে অর্জুনের কক্ষে অভিগারে যান। সত্যভামার ডাকে—

অর্জুন বলেন হৈল অর্ধেক রজনী।

এত রাতে আইলেন কি হেতু আপনি ॥

যদি কাঁধ ছিল পাঠাইতে দূতগণ।

আজ্ঞা মাঝে করিতাম তথ্যতে গমন ॥

ইহা না করিয়া তুমি আইলা আপনি।

যে আজ্ঞা করিবা কাল করিব তথনি ॥ (আ)

সত্যভামা অজুর্নকে হুভদ্রাকে বিবাহ করবার প্রস্তাব করলেন—

পার্থ বলিলেন কহ অজুত এ কথা ।

কেবা সে হৃন্দরী হয় কাহার হুহিতা ॥

না জানিয়া না শুনিয়া তদন্ত তাহার ।

করিতে বিবাহ বল কেমন বিচার ॥ (অ)

সত্যভামা অজুর্নকে হুভদ্রাকে গঙ্ঘর্ব মতে বিবাহ করতে বললেন,

অজুর্ন বলে একি আমার শক্তি ।

বলভদ্র জনার্দন যদ্ব কুলপতি ॥

তঁাদের অজ্ঞাতে আমি লইব যাদবী ।

লজ্জা মম করাইতে চাহ মহাদেবী ॥ (অ)

অজুর্নের মত পুরুষ সিংহের ক্ষাত্র ধর্মীভূয়সী গঙ্ঘর্ব মতে বা আত্মরিক বিবাহে অনীহা যেন এই বীর চরিত্রকে ম্লান করে দেওয়া হয়েছে । অজুর্নের অসম্মতিতে সত্যভামা রণে ভঙ্গ না দিয়ে পরন্তু অজুর্নের চরিত্র হনন করেন । হুভদ্রাকে বিয়ে করতে বাধ্য করাবার উদ্দেশ্যে তাঁর বিরুদ্ধে অযথা অপবাদ দিলেন ।

অজুর্ন বলেন স্তুতি করি সত্যভামা ।

নিশা শেষে নিদ্রা যাই কর আজি ক্রমা ॥

জিতেস্ত্রিয় সত্যবাদী ব্রহ্মচারী আমি ।

তীর্থ যাত্রা করি দেশ দেশান্তরে অমি ॥

মিথ্যা অপবাদ কেন দিতেছ আমারে ।

শুনিলে আমার নিন্দা করিবে সংসারে ॥ (অ)

কোন প্রকারে অজুর্নকে গোপনে হুভদ্রাকে গঙ্ঘর্ব মতে বিয়েতে সম্মত করাতে না পেরে হুভদ্রাকে হৃন্দর রূপে সাজিয়ে, সিন্দুর পরিয়ে, মস্ত পড়ে হুই চোখে কাঙ্কল পরিয়ে অজুর্নের কক্ষে পাঠিয়ে দেন । অজুর্নের সামনে গিরে দাঁড়াতে ।

কে তুমি বলিয়া ক্রোধে উঠিল কান্ধনি ।

জী নহিলে খড়্গোত্তে কাটিতাম এখনি ॥

যাহ শীত্র হেথা হৈতে প্রাণ লৈয়া বেগে ।

নহিলে নাসিকা কান কাটিব খড়্গে ॥

এত বলি উঠিলেন হাতে লৈয়া ছুরি । (অ)

কিন্তু হৃতদ্রার রূপ দেখে অর্জুন মুগ্ধ হয়ে আপন ব্রহ্মচর্য ও প্রতিজ্ঞার কথা ভুলে গেলেন। এবং অবশেষে সত্যভামার পরামর্শে অর্জুন গন্ধর্ব মতে হৃতদ্রাকে বিয়ে করলেন।

সত্যভামা গোবিন্দে বলেন সব গিয়া ॥

সত্যভামা বলেন যে আজ্ঞা কৈলে তুমি।

গান্ধর্ব বিবাহ দিয়া আইলাম আমি ॥ (অ)

এইখানে দেখা যাচ্ছে কৃষ্ণের কোশলেই হৃতদ্রার সঙ্গে অর্জুনের গান্ধর্ব বিবাহ সত্যভামা ঘটিয়েছিলেন।

অর্জুনের ইচ্ছাপ্রসঙ্গে ফিরে আসার পর একদিন কৃষ্ণার্জুন তাঁদের সহৃদয়দের ও নারীদের সঙ্গে যমুনার জল বিহারে গেলেন। সেখানে নানা আনন্দ উপভোগের পর উভয়ে এক মনোরম স্থানে গিয়ে অতীতের পরাক্রম ও অদ্ভুত বিষয়ে নানা প্রকার কথায় আনন্দ উপভোগ করছিলেন। তখন ব্রাহ্মণ বেশে অগ্নিদেব তাঁদের নিকট এসে বললেন, আমি বহুবোঞ্জী ব্রাহ্মণ। আপনারা প্রচুর ভোজন করিয়ে আমাকে একবার তুষ্ট করুন। আমি অগ্নি। অন্ন অন্ন চাই না। (নাহমন্নং বুভুক্ষে বৈ পাবকং মাং নিবোধতম্।) আমি এই খাণ্ডব বন দক্ষ করতে চাই। এটা সপরিবারে তক্ষক নাগের বাসস্থান। তার সখা ইন্দ্র এই বন রক্ষা করেন। সেজন্য আমি এ বন দক্ষ করতে পারছি না। ইন্দ্র বারি বর্ষণে আমাকে সাতবার নির্বাপিত করেছেন। আপনারা দক্ষ অস্ত্রবিৎ। আপনারা সহায় হলে আমি খাণ্ডবদাহ করব—এই ভোজনই আমি চাই।

শেতকি রাজার দ্বাদশ বর্ষ ব্যাপী মহাযাজ্ঞ অপরিমিত স্মৃত ভোজনে অগ্নিদেবের অরুচি হয়েছিল। এই অরুচি রোগ হতে যুদ্ধ হবার জন্ম অগ্নিদেব ব্রহ্মার নিকট গেলেন। ব্রহ্মা বললেন, নর ও নারায়ণ ঋষি অর্জুন ও কৃষ্ণ রূপে মর্ত্যে জন্ম নিয়েছেন। এবং তাঁরা খাণ্ডব বনেই আছেন তাঁরা সহায় হলে দেবতারাও খাণ্ডবদাহে তোমাকে বাধা দিতে পারবেন না। অগ্নিদেব অর্জুনকে দিব্যযুধ (গাণ্ডীব) অক্ষয়তুণ, দিব্যরথ ও কৃষ্ণকে চক্র দিয়ে তাঁকে খাণ্ডব বন দক্ষ করতে সাহায্য করতে অনুরোধ করেন।

দেবতা ও অসুরদের অনুরোধে ইন্দ্র স্বয়ং খাণ্ডবের অগ্নি নেভাতে আসলেন। ইন্দ্রের আদেশে মেঘমালা প্রবল বারি বর্ষণ করতে লাগল। কিন্তু চারিদিকে অগ্নি উত্তপ্ত হওয়ায় বারি ধারা উপরেই ঝুকিয়ে গেল। কুরাসার দ্বারা আচ্ছন্ন

চন্দের দ্বায় সম্পূর্ণ ধাওববনকে অজু'ন অসংখ্য শর বর্ষণে আচ্ছাদিত করলেন। তাই কোন প্রাণী বেঁচে হতে পারছিল না।

বন যখন দগ্ধ হচ্ছিল, তখন নাগরাজ তক্ষক সেখানে ছিলেন না। তিনি কুরুক্ষেত্রে গিয়েছিলেন। তার পুত্র অশ্বসেন বন হতে বেঁচে হবার চেষ্টা করে ব্যর্থ হচ্ছিল। তখন তার মা সর্পিনী তাকে গিলে ফেলে বাঁচাল। নাগিনী পুত্রকে রক্ষা করবার জন্ত তাকে গিলতে গিলতে আকাশ পথে পালাতে লাগলেন। অজু'ন তৎক্ষণাৎ এক তীক্ষ্ণ শরের দ্বারা পলায়মানা নাগিনীর মাথা কেটে ফেললেন। ইন্দ্র তখন বায়ু দ্বারা এমন ধূলি জাল সৃষ্টি করলেন যে অজু'ন তাকে দেখতে পেলেন না। ফলে অশ্বসেন অগ্নির লেলিহান জিহ্বা হতে রক্ষা পেল।

অজু'ন ক্রুদ্ধ হয়ে অশ্বসেনকে শাপ দিলেন, তুই নিরাশ্রয় হবি। অগ্নি ও বাহুদেব তা অমুমোদন করলেন। অজু'ন বুঝতে পারলেন ইন্দ্রই অনাসৃষ্টি ঘটিয়েছেন। তিনি ক্রুদ্ধ হয়ে আকাশে দ্রুতগামী শর নিক্ষেপ করে ইন্দ্রের সঙ্গে যুদ্ধে জড়িয়ে পড়েন। তারপর দেবতাদের সঙ্গে কৃষ্ণাজু'নের তুমুল যুদ্ধ হয়। সেই যুদ্ধে দেবতার। কৃষ্ণাজু'নের নিকট পরাজিত হওয়ার মুনিরা আশ্চর্য হলেন (আশ্চর্য্যমগমুংস্তত্ত্ব মুনয়ো)।

দেবতার। যখন যুদ্ধ হতে বিরত হলেন, তখন এক দৈববাণী ইন্দ্রকে সতর্কতা করে—ইন্দ্র, তোমার বন্ধু তক্ষক ধাওববনে দগ্ধ হয়নি। তোমরা যুদ্ধে বাহুদেব ও অজু'নকে কোন প্রকারেই জয় করতে পারবে না। এঁরা উভয়েই আদিদেব নর ও নারায়ণ ঋষি। দেবলোকে এঁদের ঋষাতি আছে। তুমি নিজেও এঁদের বীর্য ও পরাক্রম জান। হুতরাং কোন রূপেই এই অজ্ঞেয় ও দুর্ব্বল বীরদ্বয়কে যুদ্ধে পরাজিত করা সম্ভব নয়।

অপি সর্ব্বেষু লোকেষু পুরাণাবৃষিসত্তমৌ।

পুজনীয়তমাবেতাবপি সর্বৈঃ স্বরাস্ত্রৈঃ ॥

যক্ষ-রাক্ষস-গন্ধর্ব্ব-নর-কিন্নর-পন্নগৈঃ।

তস্মাদিতঃ স্ত্রৈঃ সার্বং গন্তমর্হসি বাসব ॥ (আ) ২২৭।২০-২১

—এই দুই পুরাণ ঋষি শ্রেষ্ঠ নর নারায়ণ সর্বলোকেই স্বর, অস্বর, যক্ষ, রক্ষ, গন্ধর্ব্ব, নর, কিন্নর ও পন্নগগণ দ্বারা সর্বদাই পূজনীয়। হুতরাং হে বাসব, তুমি য়েবতাদের সঙ্গে এ স্থান থেকে চলে যাও।

ধাওববনের এই বিনাশ বিধির বিধান বলে জানবে। এই কথা শুনে ইন্দ্র স্বর্ণে কিয়ে গেলেন।

দানব শিল্পী ময় অর্জুনের কাছে ছুটে এসে আশ্রয় চাইল। অর্জুন তাকে অগ্নির কবল থেকে রক্ষা করেন। অগ্নি পনের দিন ধরে খাণ্ডববন দগ্ধ করলে সেই বন সম্পূর্ণ দগ্ধ হলো। মাত্র ছয়টি প্রাণী দগ্ধ হয়নি—অশ্বসেন, ময় ও চারটি শার্ঙ্গক পক্ষী।

তারপর ইন্দ্র মরুদদের দ্বারা পরিবৃত হয়ে ভূতলে এসে বললেন, তোমরা উভয়ে দেবতাদের পক্ষে হুঁসাধ্য কর্ম সাধন করেছ। এজন্ত আমি সন্তুষ্ট হয়েছি। পুরুষদের পক্ষে দুর্লভ এমন অভিলষিত বর তোমরা প্রার্থনা কর।

অর্জুন সন্ত দৈবাজ্ঞ প্রার্থনা করলেন। ইন্দ্র বললেন, যখন মহাদেব তোমার উপর প্রসন্ন হবেন, তখন আমি তোমাকে সর্ব প্রকার দৈবাজ্ঞ দেব। তোমার কঠোর তপস্যায় প্রসন্ন হয়ে আমি তোমাকে সর্ব প্রকার অস্ত্র দেব। তুমি আমার থেকে সম্পূর্ণ আগ্নেয়, বায়ব্য ও অস্ত্রাস্ত্র সব অস্ত্র পাবে।

বাসুদেব ইন্ড্রের নিকট বর চাইলেন, অর্জুনের সঙ্গে আমার শাশ্বতী প্রীতি হোক (বাসুদেবোহপি জগ্রাহ প্রীতিং পার্থেন শাশ্বতীম্)। স্বরূপতিও পরম বুদ্ধিমান কৃষ্ণকে সেই বরই দিলেন। ইন্দ্র তারপর স্বর্গে গেলেন। অগ্নিও সন্তুষ্ট হয়ে চলে গেলেন। অর্জুন, কৃষ্ণ ও ময়দানব অগ্নিকে প্রদক্ষিণ করে যমুনা তীরে একত্রে বসলেন।

এখানে খাণ্ডব দাহনের সঙ্গে হোমারের Illiad এর জল ও আগুনের যুদ্ধের কিছু সাদৃশ্য দেখা যায়। এই উভয় কাব্যেই অগ্নি দেবতা রূপে জয়ী হয়েছিলেন। এটা তখনকার মত অনিবার্হ ছিল। কারণ হোমারের Illiad-এ তখন মহাযুদ্ধ চলছে, আর খাণ্ডব দাহন এক মহাযুদ্ধের সূচনা মাত্র। হোমারে দেখা যায় তাঁরা শেষ পর্যন্ত এক ধরনের আপোস করলেন। নির্ধাতন সইতে না পেরে স্বামাল্লস নদী কথা দিয়েছিলেন যে ভবিষ্যতে আর কখনও তিনি ঈয় পক্ষপাতী কোন কাজ করবেন না, আর ইন্দ্র তাঁর বন্ধু তক্ষকের প্রাণ বাঁচিয়ে সর্বভূক অগ্নির গহ্বরে সমর্পণ করলেন খাণ্ডববন।

অর্জুন শিল্পী ময়দানবকে অগ্নির দহন ও কৃষ্ণের ক্রোধ থেকে বাঁচিয়েছিলেন। তাই ময় অর্জুনের কোন প্রত্যাশা করতে চাইল। অর্জুন ময়কে জানালেন যে যেহেতু তিনি ময়দানবকে যত্ন হতে রক্ষা করেছেন—সেজন্ত তাকে দিয়ে কোন কাজ করাতে তিনি ইচ্ছুক নন।

এখানে অর্জুন চরিত্রের একটি হৃদয় দিক ফুটে উঠেছে। প্রত্যাশার প্রত্যাশায় তিনি কারো উপকার করেন না।

কিন্তু তিনি ময়াদানকে নিরাশ না করে বললেন, তুমি কৃষ্ণের কোন কাজ কর। তাহলেই আমার প্রত্যাশা করা হবে (কৃষ্ণ স্ত্রী ক্রিয়তাং ক্রিয়ং তথা প্রতিবৃত্তং ময়ি)। কৃষ্ণ ময়াদানকে যুধিষ্ঠিরের জন্ত একটি সভাগৃহ নির্মাণ করতে বললেন, তবেই তিনি সন্তুষ্ট হবেন।

ময় কৈলাসের বিন্দু সরোবর হতে উপকরণ সংগ্রহ করে ইন্দ্রপ্রস্থে আশ্রয় ও বিশ্বকর এক ক্ষুদ্রিকের সভাগৃহ প্রস্তুত করেন। ময়াদানব একটি ভয়ঙ্কর গদা ভীমকে এবং দেবদত্ত নামে উত্তম এক শস্ত্র অজু'নকে উপহার দিলেন। চোদ্দ ম সৈ ময়াদানব যুধিষ্ঠিরের জন্ত অল্পম একটি সভাগৃহ তৈরী করলেন।

দেবর্ষি নারদের পরামর্শে ও পিতা পাণ্ডুর অভিলাষ পূর্ণ করবার জন্ত যুধিষ্ঠির রাজহুয় যজ্ঞের ইচ্ছা প্রকাশ করেন। যুধিষ্ঠির রাজহুয় যজ্ঞ করবার সম্বন্ধে ভ্রাতাদের, মন্ত্রীদের, মুনিদের ও কৃষ্ণের সঙ্গে পরামর্শ করেন। তখন কৃষ্ণ তাঁকে বললেন মগধাপতি এবং কংসের খন্তর জরাসন্ধ জীবিত থাকতে আপনি রাজহুয় যজ্ঞ করতে পারবেন না। তিনি মহাদেবের বর প্রভাবে ছিয়াশিজন রাজাকে জয় করে তাঁর রাজধানী গিরিব্রজে বন্দী করে রেখেছেন। আরও চৌদ্দজনকে বন্দী করতে পারলে, তিনি সকল রাজাকে বলি দেবেন। যদি আপনি যজ্ঞ করতে চান তবে ঐ রাজাদের মুক্ত করুন ও জরাসন্ধকে বধ করুন।

কৃষ্ণের মুখে জরাসন্ধের প্রতাপের কথা শুনে যুধিষ্ঠির রাজহুয় যজ্ঞের সঙ্কল্প ত্যাগ করবেন স্থির করলেন। যুধিষ্ঠির কৃষ্ণ, ভীম ও অজু'নের শক্তির উপর নির্ভর করেই রাজ্য শাসন করতেন। তিনি বলতেন—

ভীমাজু'নারুভৌ নেত্রে মনো মত্তে জনার্দনম্।

মনশ্চক্ষুর্বিহীনস্ত কীদৃশং জীবিতং ভবেৎ ॥ (স) ১৬১২

—ভীম ও অজু'ন আমারই দুই চক্ষু স্বরূপ এবং জনার্দন আপনাকে আমি মন স্বরূপ মনে করি। অতএব এই তিনজনকে তথায় প্রেরণ করে মনহীন ও চক্ষুহীন হয়ে আমি কিরূপে জীবন ধারণ করব ?

ইতিপূর্বেই ভীম অজু'ন ও কৃষ্ণের সহায়তায় জরাসন্ধকে বধ করবার অভিলাষ প্রকাশ করেছিলেন। যুধিষ্ঠিরের সঙ্কল্প ত্যাগের কথা শুনে অজু'ন যুধিষ্ঠিরকে বললেন, মহারাজ, আমি দুর্বল ধনু, শর, উৎসাহ, সহায়, শক্তির অধিকারী, বল প্রয়োগ করাই বা যুদ্ধ করাই আমি উচিত মনে করি।

কৃতবীর্যকূলে জাতো নিবীৰ্য্যঃ কিং করিষ্যতি।

নিবীৰ্য্যে তু কূলে জাতো বীর্যবাংস্ত বিশিষ্যতে ॥ (সভা) ১৬১৩

—বীর্যবান্ ব্যক্তির কুলে জন্মগ্রহণ করে নিবীর্য ব্যক্তি কি করতে পারে ? কিন্তু নিবীর্য ব্যক্তির কুলে জন্মেও বীর্যবান ব্যক্তি সর্ব বিষয়ে শ্রেষ্ঠ হয় ।

শত্রুকে যিনি জয় করতে চান, তিনি সর্ব বিষয়ে শ্রেষ্ঠ ক্ষত্রিয় । বলবান পুরুষরা গুণ বিহীন হলেও শত্রুদের জয় করতে পারে । নিবীর্য ব্যক্তি সর্বগুণ-সম্পন্ন হয়েও কিছুই করতে পারে না, যেহেতু শক্তিশালী ব্যক্তিতে সমস্ত গুণ থাকে ।

বলবান পুরুষের দীনতা প্রকাশ যেমন দোষের, তেমনি বীর পুরুষের মোহগ্রস্ত হওয়াও দোষনীয় । দীনতা ও মোহ এই দুটি বিনাশের কারণ । এক্ষণ জয়ী রাজা এ দুটিকে ত্যাগ করেন ।

যদি আমরা রাজস্বয় যজ্ঞের সিদ্ধির জন্তু জরাসন্ধের বিনাশ ও অগ্ন্যস্ত নৃপতিদের উদ্ধার করতে পারি, তদুপেক্ষা উৎকৃষ্ট কর্ম আর কি হতে পারে ? যদি আমরা যজ্ঞ আরম্ভ না করি, তবে নিশ্চয় আমাদের দুর্বলতা প্রকাশ পাবে । এক্ষণ হে রাজন, হুনিশ্চিত জয়কে উপেক্ষা করে আপনি কেন এই দুর্বলতা প্রকাশ করছেন ? যদি শাস্তিকামী মুনি হতে চান তবে এরপর কাষায় বজ্র ধারণ করবেন । কিন্তু এখন সাম্রাজ্য লাভ করুন, আমরা শত্রুর সঙ্গে যুদ্ধ করব ।

অর্জুনের মত বীরের উপযুক্ত উক্তিই বটে । অর্জুনই সাহস ও উৎসাহ দিয়ে যুধিষ্ঠিরকে রাজস্বয় যজ্ঞ দ্বারা সাম্রাজ্য বিস্তারের জন্তু প্ররোচিত করেছিলেন ।

কৃষ্ণ অর্জুনের মত সমর্থন করলেন । কৃষ্ণ জরাসন্ধের জন্ম বৃত্তান্ত পাণ্ডব ভাইদের শোনালেন । তারপর তিনি যুধিষ্ঠিরকে বললেন, আমাতে নীতি, ভীমসেনের বল এবং অর্জুন আমাদের দুজনের রক্ষা কর্তা । অতএব তিন অগ্নি যেমন যজ্ঞ সম্পন্ন করে, তেমনি আমরা তিনজন জরাসন্ধের বিনাশ সাধন করব (মাগধঃ সাধয়িষ্যামো ইষ্টিং জয় ইবাধয়ঃ) । আমরা তিনজন সেই রাজাকে নির্জনে পেল, আমাদের একজনের সঙ্গে অবশিষ্ট তাঁকে যুদ্ধ করতে হবে । তিনি নিশ্চয় ভীমের সঙ্গে যুদ্ধ করবেন । যম যেমন একাই উদ্ধৃত লোকের বিনাশ করতে পারে তেমনি ভীমও একাই জরাসন্ধকে বধ করতে পারে । যদি আপনি আমাকে বিশ্বাস করেন, তবে ভীম ও অর্জুনকে আমার সঙ্গে দিন । যুধিষ্ঠির কৃষ্ণের প্রস্তাবে সন্মত হলে তিনজনই মগধরাজের রাজধানীর দিকে রওনা হলেন ।

কৃষ্ণ, ভীম ও অর্জুন মগধে গিরিবিজয়পুরে পৌঁছে জরাসন্ধকে যুদ্ধে আহ্বান

করেন। ভীমের বাহুবলে জয়সন্ধ নিহত হলেন এবং ছিন্নাশি বন্দী নৃপতিও মুক্তি পেলেন।

নিজের শত্রু জয়সন্ধকে বুদ্ধির দ্বারা বধ করিয়ে কৃষ্ণ সকলের থেকে বেলী খুলী হয়ে প্রসন্ন চিত্তে বিদায় নিয়ে দ্বারকাভিমুখে চলে গেলেন।

তারপর অর্জুন যুধিষ্ঠিরকে বললেন, কৃষ্ণের সহায়তায় আমি ধনু, অস্ত্র, অক্ষয় বাণসমূহ, ইন্দ্রপ্রস্থের রাজ্য, যশ ও পরাক্রম এবং যা দুর্লভ ও অভীক্ষিত সবই লাভ করেছি। এখন আমাদের বাজকোষ বৃদ্ধি কবা উচিত। সুতরাং আমি সব নৃপতির থেকে কব আদায় করব—অমুমতি দিন।

যুধিষ্ঠিরের আদেশে পাণ্ডব ভ্রাতারা দ্বিধিজে বেব হলেন। অর্জুন উত্তর দিকে যাত্রা করে কুলিন্দ, আনর্ত, শাকলদ্বীপ প্রভৃতি জয় করে প্রাগ্‌জ্যোতিষপুর, কাশ্মীর, লোহিত দেশ, ত্রিগর্ত, সিংহপুর, চোলদেশ, বাহ্লীক, কথোজ, দরদ, কিন্‌পুক, হাটক, গান্ধর্ব প্রভৃতি দেশ জয় করে প্রচুর ধনবস্তু এনে যুধিষ্ঠিরের হাতে দিলেন।

যুধিষ্ঠিরের রাজত্বয় যজ্ঞ পাণ্ডবদের পববর্তী রাজ্য বিপর্যয়ের কারণ। যজ্ঞে নিমজ্ঞণ রক্ষা করতে এসে যুধিষ্ঠিরের যশ, ঐশ্বর্য ও প্রতিপত্তি দেখে দুর্ধোধন ঈর্ষায় দগ্ধ হতে থাকেন। (২য় ও ৩য় পর্ব দ্রষ্টব্য) পাণ্ডবদের বিপুল ঐশ্বর্য লাভ করবার জন্য দুর্ধোধন যুধিষ্ঠিরকে পাশা খেলায় আহ্বান করেন।

কপট পাশা খেলায় জিতে দুর্ধোধন, দুঃশাসনাদির অশিষ্ট আচরণ সীমা লঙ্ঘন করে ও দ্রোণদীকে রাজসভায় লালিত করতে তাঁরা দ্বিধা করলেন না। এরকম নিষ্ঠুর আচরণে ভীম ক্রুদ্ধ হয়ে যুধিষ্ঠিরের হাত দুটি পোড়াতে চাইল, অর্জুন তাঁকে শাস্ত কববার উদ্দেশ্যে বললেন, আপনি পূর্বে কখনও ধর্মরাজকে এরূপ কথা বলেননি। শত্রুদের নির্দয়তা নিশ্চয়ই আপনার ধর্ম গৌরব নষ্ট করেছে।

ন সকামাঃ পরে কার্ঘ্যা ধর্মমেবাচরোত্তমম্।

ভ্রাতঃ ধার্মিকঃ জ্যেষ্ঠঃ কোহতিবন্তিভূর্মহতি ॥ (সভা) ৬৮।৮

—আমাদের ভ্রাতাদের মধ্যে কলহ সৃষ্টি করে শত্রুর বাসনা পূর্ণ হতে দেবেন না। ধার্মিক জ্যেষ্ঠ ভ্রাতাকে কে অবজ্ঞা করতে পারে ?

আহুতো হি পঠৈ রাজা দ্বাজঃ ব্রতমহুশ্বরনঃ।

দীব্যতে পরকামেন তন্নঃ কীড়িকরঃ মহৎ ॥ (সভা) ৬৮।৯

—রাজা শত্রুদের আহ্বানে দ্বাজ ধর্ম স্বরণ করে শত্রুদের ঈচ্ছানুসারে তাদের সঙ্গে পাশা খেলেছেন। এতে আমাদের মহাকাঁড়িই প্রকাশ পেয়েছে।

অজু'ন যে অতি নীতিনিষ্ঠ, ভ্রাতৃবৎসল ও ধৈর্যশীল ছিলেন তাঁর এ উক্তি তারই প্রমাণ। এমন সৰুট মুহূর্তে মহাবীর অজু'ন নিজেকে সংযত রেখে ভীমকে ধৈর্য ধারণ করবার যে উপদেশ দিয়েছিলেন তা এক মহৎ দৃষ্টান্ত।

রাজসভায় দ্রোণদীর নির্ধাতন দেখে ভীম ক্রুদ্ধ হলে অজু'ন ভীমের ক্রোধ প্রশমিত করবার জন্ত তাঁর গুণাবলী স্মরণ করিয়ে দিয়ে তাঁকে অতি স্নন্দর ভাবে শান্ত করেন। কাশীদাসী মহাভারতে—

ধনঞ্জয় বলে ভাই কি বোল বলিলে ।
 নূপে হেন ভাষা নাহি কহ কোন কালে ॥
 আজি কেন কটুস্তর বলিলে রাজায় ।
 তব মুখে হেন বাক্য কভু না বেরয় ॥
 পরম পণ্ডিত তুমি ধর্মজ্ঞ যে গণি ।
 শত্রুর কপটে ছন্ন হৈলে হেন জানি ॥
 সদাই শত্রুর ভাই এই যে কামনা ।
 ভাই ভাই বিচ্ছেদ হউক পঞ্চজনা ॥
 শত্রুর কামনা পূর্ণ কর কি কারণ ।
 জ্যেষ্ঠ শ্রেষ্ঠ মহারাজে না কর হেলন ॥
 রাজ্যারে বলিলে হেন কি দোষ দেখিয়া ।
 দ্যুত আরস্তিল শত্রু কপটে ডাকিয়া ॥
 আপন ইচ্ছায় রাজা না খেলেন দ্যুত ।
 ডাকিলে না খেলিলে হবেন ধর্মচ্যুত ॥ (সভা)

—এখানে লক্ষ্মণ চরিত্রের সঙ্গে অজু'ন চরিত্রের সাদৃশ্য দেখতে পাই। রামও সীতাকে বিনা দোষে পরীক্ষাফলে পুনঃ পুনঃ লাক্ষিত করেন। লক্ষ্মণের মন যদিও এই অত্যাচারকে অনুমোদন করেননি, তথাপি তিনি জ্যেষ্ঠ ভ্রাতার বিরুদ্ধে বা তাঁর এরূপ আচরণের প্রতিবাদ করেননি বা বিদ্রোহ করেননি।

কাশীদাসী মহাভারতে দুর্ধোধনাদির দ্রোণদীর প্রতি অশিষ্ট আচরণে কোভে ছুখে ভীম গদা হস্তে যখন তাঁদের সমুচিত শাস্তি দিতে উত্তত তখন অজু'ন তাঁকে নিবৃত্ত করবার জন্ত বললেন—

... ... ভাই না কহ অনীতি ।
 কি হেতু হেলন কর ধর্ম নরপতি ॥

দিব্‌পাল সহ যদি আইসে দেবরাজ ।
 আর যত বীর বৈসে ত্রৈলোক্যের মাঝ ॥
 ধর্মেরে করিবে হের আমরা থাকিতে ।
 মুহূর্ত্তেকে পাঠাইব যমের ঘরেতে ॥
 কোন ছার এরা সব তৃণ হেন গণি ।
 এখনি দহিতে পারি কারে নাহি মানি ॥
 বিনা ধর্ম আজ্ঞায় নাহিক ভাই শক্তি ।
 তাহে কোন ভদ্র যাহে ধর্মেতে অভক্তি ॥
 অস্বীকার ধর্মের এ কর্ণে অভিপ্রায় ।
 সে কারণে এ কর্ম না করিতে ঘুয়ায় ॥ (সভা)

অজু'নের একরূপ দস্ত করা সম্ভব । কারণ ধৃতরাষ্ট্রের পুত্রদের এবং তাঁদের মিত্র পক্ষের মধ্যে কেউ অজু'নের সমকক্ষ ছিলেন না । অমিত বিক্রমের অধিকারী হলেও জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা যুধিষ্ঠিরের বিনা আদেশে শক্তি প্রকাশ—অগ্রজকে অসম্মানের সমান । অগ্রজের প্রতি এমন শ্রদ্ধা অজু'নের পক্ষেই সম্ভব । কারণ একরূপ আচরণ দুর্বলতা নয়, অচলা ভক্তির নিদর্শন মাত্র ।

তাঁর কঠিন সংযমের বাঁধ ভেঙ্গে পড়ল যখন দ্বিতীয়বার দ্যুত ক্রীড়ায় হেরে গিয়ে অজিনোত্তরীয় পরে বনে যাত্রা করছেন, তখন দুর্বোধন, দুঃশাসন, কর্ণ প্রমুখ ব্যক্তিরা নানাভাবে তাঁদের বিদ্রূপ করতে গেলে ভীম এই অপমান সহ্য করতে না পেরে ভয়ানক প্রতিজ্ঞা বাক্য উচ্চারণ করেন । অজু'ন ভীমকে নিবৃত্ত করবার জগ্‌ বলেন—

নৈব বাচা ব্যবসিতঃ ভীম, বিজ্জায়তে সতাম্ ।

ইতচ্চতুর্দশে বর্ষে ব্রহ্মারো যদ্ ভবিষ্যতি ॥ (সভা) ৭৭:৩০

— ভীম কেবল বাক্য দ্বারা অভিপ্রায় ব্যক্ত করা উচিত হবে না । চতুর্দশ-বৎসর পর যা ঘটবে তা সকলেই দেখবেন ।

George Eliot-এর মতে—The responsibility of tolerance lies with those who have the wider vision—এই উক্তিটি অজু'ন সম্বন্ধে প্রযোজ্য । অজু'নের দূরদর্শিতাই তাঁকে কৌরবদের সব রকম অপমান সহ্য করার সহিষ্ণুতা দিয়েছিল । তাই তিনি বারংবার ভীমকে সংযত করতে চেষ্টা করেছেন ।

অবশেষে ভীমের পতীর ক্রোধ শাস্ত করবার উদ্দেশ্যে তিনি কর্ণ বধের প্রতিজ্ঞা করলেন ।

অস্থিতারং ত্রষ্টারং প্রবক্তারং বিকথনম্ ।

ভীমসেননিয়োগাৎ তে হস্তাহং কর্ণমাহবে ॥ (সভা) ৭৭৩২

—ভীমসেনের আদেশ অনুসারে আমি প্রতিজ্ঞা করছি যে অস্থাকারীরা কুৎসিত কর্মের ত্রষ্টা এবং অতি কুৎসিত বাক্য ও দন্তের প্রবক্তা এই কর্ণকে আমি বৃদ্ধে স্বয়ং বধ করব ।

বনে গমনের সময় তিনি দুই হাতে ধূলি বিকীর্ণ করে চলেছিলেন । তাঁর এই আচরণের অর্থ ভবিষ্যতে তিনি শত্রুদের উপর ধূলি মুষ্টির মত অজ্ঞপ্র বাণ নিক্ষেপ করবেন । এটাই ছিল তাঁর অন্তরের গুপ্ত প্রতিজ্ঞা ।

‘চলেচ্ছি হিমবান্ স্থানানিস্প্রভঃ শ্বাদ্ দিবাकरः ।

শৈত্যং সোম্যং প্রণশ্যেত মৎসত্যং বিচলেদ যদি ॥ (সভা) ৭৭৩৫

—আমার প্রতিজ্ঞার যদি কিছু বিপরীত হয়, তাহলে জানতে হবে— হিমালয়ও স্থান ত্রষ্ট হতে পারে, দিবাकरও প্রভাশূন্য হতে পারে এবং চন্দ্রও শৈত্য ত্যাগ করতে পারে ।

যদি আজ হতে চতুর্দশ বর্ষ পরে দুর্ধোধন আমাদের রাজ্য প্রত্যর্পণ না করে, তবে আমি যে প্রতিজ্ঞা করলাম তা সত্য হবে । এভাবে অজ্ঞান ভ্রাতারাও কে কাকে বধ করবেন তা প্রতিজ্ঞা করলেন ।

ভোজ্য, বৃষ্টি এবং অন্ধক বংশীয় বীররা পাণ্ডবদের বন গমনের খবর পেয়ে বনে তাঁদের সঙ্গে দেখা করতে আসেন । কৃষ্ণও তাঁদের সঙ্গে আসেন এবং তিনি হুঃখিত চিন্তে উপস্থিত কৃত্রিয়দের সামনে যুধিষ্ঠিরকে অভিবাদন করে জানালেন পৃথিবী দুর্ধোধন, কর্ণ, শকুনি ও দুঃশাসনের রক্ত পান করবেন (দুঃশাসন চতুর্থানাং ভূমিঃ পাস্যাতি শোণিতম্) । পাণ্ডবদের অপমানে কৃষ্ণ এত ক্রুদ্ধ হয়েছিলেন যে তিনি যেন সমস্ত পৃথিবী ধ্বংস করবেন । তখন তাঁকে অর্জুন শাস্ত করতে তাঁর নানা স্তুতি করেন ।

জ্যোপদীও কৃষ্ণের স্তুতি করে কৌরব সভায় তাঁর অপমানের কথা কৃষ্ণের কাছে প্রকাশ করে আক্ষেপ করেন—ভীষ্ম ও ধৃতরাষ্ট্রের পুত্রবধু আমাদের সামনেই বলপূর্বক দাসী করা হল । অল্প শক্তিশালী স্বামীও নিজের ধর্ম পত্নীকে রক্ষা করে । কিন্তু পঞ্চ পুত্রের জননী আমাদের কেন আমাদের শক্তিশালী স্বামীরা রক্ষা করলেন না ? নারীদের বরণীয়া সতী হয়েও আমি পাণ্ডু পুত্রদের সামনেই দুঃশাসন দ্বারা কেশাকৃষ্টা হলাম । কৃষ্ণ তোমার সঙ্গে আমার আত্মীয়তা আছে ।

যজ্ঞ হতে উদ্ধৃত হওয়ার পৌরব আমার আছে, আমি তোমার চিরসখী এবং তুমি আমাকে রক্ষা করতে সমর্থ, তাই আমাকে তোমার রক্ষা করা উচিত।

কৃষ্ণ সাত্বনা দিয়ে দ্রৌপদীকে বললেন, যাদের উপর তুমি ক্রুদ্ধ হয়েছ, তাদের পত্নীরা নিজেদের পতিদের যুদ্ধ ক্ষেত্রে অজু'নের শরাঘাতে নিহত হতে দেখে ক্রন্দন করবে। পাণ্ডবদের হিতের জ্ঞাত আমার যা করা সম্ভব তা সবই আমি করব। আমি নিশ্চয় করে বলছি তুমি সম্রাজ্ঞী হবে।

যদি স্বর্গও ভূমিতে পতিত হয়, যদি হিমালয়ও বিদীর্ণ হয়, যদি পৃথিবীও খণ্ড খণ্ড হয় এবং সমুদ্রও শুকিয়ে যায়, তথাপি আমার কথা কখনও মিথ্যা হবে না।

কৃষ্ণের কথা শুনে দ্রৌপদী অজু'নের প্রতি বক্র দৃষ্টিপাত করলেন। তখন অজু'ন দ্রৌপদীকে বললেন, তুমি কেঁদো না। কৃষ্ণ যা বলেছেন, তা কখনও মিথ্যা হবে না।

ধৃষ্টদ্যুম্ন বললেন, আমি দ্রোণকে বধ করব, শিখণ্ডী ভীষ্মকে ভীম দুর্যোধনকে এবং অজু'ন কর্ণকে বধ করবে। কৃষ্ণ ও বলরামকে আশ্রয় করে আমরা যুদ্ধে ইন্দ্রেরও অজ্ঞেয়। হস্তরাত্বে ধৃতরাষ্ট্র-পুত্ররা আমাদের পরাজিত করতে পারবে না।

বনবাস কালে ভীম সর্বদা যুধিষ্ঠিরকে যুদ্ধের জ্ঞাত উত্তেজিত করলে যুধিষ্ঠির ভীমকে শাস্ত করবার উদ্দেশ্যে বললেন, হবিচার করে কাজ করলে তা সিদ্ধ হয়, কিন্তু মর্প করে কাজ করলে তা সার্থক হয় না। যুধিষ্ঠির ধীর স্থির ভাবে দুর্যোধনের তখনকার সময় শক্তির এক বিশদ বিবরণ দিয়ে বলেন দুর্যোধনের শক্তির কথা চিন্তা করে তাঁর রাতের ঘুম হারিয়েছেন।

ব্যানদেব যোগবলে যুধিষ্ঠিরের মানসিক অবস্থার বিষয় জানতে পেরে তাঁর ভয় দূর করবার জন্ত যুধিষ্ঠিরের নিকট এলেন এবং তাঁর ভাল সময় এসেছে বলে তাঁকে আশ্বাস দেন। সিদ্ধির জন্ত যুধিষ্ঠিরকে ব্যানদেব 'প্রতিশ্রুতি' বিত্তা গ্রহণ করতে বলেন। এই বিত্তা লাভ করে অজু'ন যুধিষ্ঠিরের উদ্দেশ্য সিদ্ধ করতে পারবেন। অজু'ন অস্ত্র লাভের জন্ত মহেন্দ্র রত্ন, বরুণ, কুবের ও ধর্মরাজ যমের শরণাপন্ন হলে তপস্যার দ্বারা সব দেবতার সাক্ষাৎ লাভ করতে সমর্থ হবে।

ব্যানদেব অজু'নের পূর্ব পরিচয় দিয়ে জানােন, অজু'ন আর কেউ নয়। সে মহা তেজস্বী নারায়ণ ঋষির নিত্য সঙ্গী নয় ঋষি। অজু'ন সব দিকপালের থেকে অস্ত্র লাভ করবে।

যুধিষ্ঠির ব্যানদেবের 'প্রতিশ্রুতি' বিত্তা শিখে যন্ত্রের মত তা অভ্যাস করতে

থাকেন। ব্যাসদেবের উপদেশে যুধিষ্ঠির দ্বৈতবন ত্যাগ করে কাম্যক বনে বাস করতে লাগলেন।

অতঃপর যুধিষ্ঠির অর্জুনকে নির্জনে দুর্ধোধন পক্ষের শক্তিমত্তার এক সুস্পষ্ট বিবরণ দিলেন। (১ম পর্ব দ্রষ্টব্য) যুধিষ্ঠির অর্জুনের কাছে কৃষ্ণ দৈবায়ন প্রদত্ত মন্ত্রের কথা প্রকাশ করেন। তিনি ঐ মন্ত্র-উপদেশ সম্পাদনের উপযুক্ত সময় এসেছে বলে অর্জুনকে ঐ মন্ত্র গ্রহণ করে উগ্র তপস্যার দ্বারা শরীরকে তেজোময় করে দেব প্রসাদ লাভের চেষ্টা করতে অহুরোধ করেন। তাঁর কার্য সিদ্ধির ও অভিষ্ট সিদ্ধিতে কেউ যাতে বাধা সৃষ্টি করতে না পারে তার জন্ত অর্জুনকে কবচ ধারণ করে, ধনু ও খড়্গ সঙ্গে নিয়ে তপস্যার জন্ত উত্তর দিকে যেতে বললেন। তিনি অর্জুনকে আবার জানালেন যে ইন্দ্রের কাছে সমস্ত দৈবাস্ত্র আছে। তিনি ইন্দ্রের আরাধনা করলে এ সমস্ত অস্ত্র লাভে সমর্থ হবেন। যুধিষ্ঠিরের আশঙ্কা মত অর্জুন গাণ্ডীয ধনু ও তুর্গীর দুটো নিয়ে কবচ ও নানাবিধ অস্ত্র সজ্জিত হয়ে ইন্দ্রের দর্শন লাভের জন্ত ইন্দ্রনীল পর্বতের দিকে রওনা হলেন।

অর্জুনকে বিদায় জানাতে গিয়ে দ্রৌপদী অতি মনোরম ভাবে বললেন, তোমার জন্মকালে জননী কুন্তী যা ইচ্ছা করেছেন এবং তুমি স্বয়ং যা ইচ্ছা করেছ, সেসব পূর্ণ হোক। আমাদের বংশে যেন আর কেউ জন্ম গ্রহণ না করে যাকে ভিক্ষাবৃত্তির দ্বারা জীবিকার্জন করতে হয়। ভোগ ও ধনহীন অর্জুনের দীর্ঘ প্রবাস জীবনের জন্ত তাঁরও ধন বা ভোগ কোন কিছুতেই স্পৃহা থাকবে না। কারণ অর্জুনের উপরই পাণ্ডবদের সমস্ত সুখ, দুঃখ, জীবন, মরণ, রাজ্য ও ঐশ্বর্য সবই নির্ভর করে। তিনি আরও বললেন, তুমি মঙ্গল লাভ কর। তারপর তিনি ধাতা ও বিধাতাকে নমস্কার করে অর্জুনের কুশলে ও সুস্থ শরীরে ভ্রমণের জন্ত প্রার্থনা জানালেন। হ্রী, শ্রী, কীর্তি, ধৃতি, পুষ্টি, উমা, লক্ষ্মী সরস্বতীর নিকট পথে অর্জুনের শরীর ও স্বাস্থ্য রক্ষার জন্ত করুণ প্রার্থনা করেন।

এরপর অর্জুন পুরোহিত ধোম্যকে ও ভ্রাতাদের প্রদক্ষিণ করে মনোহর ধনু ধারণ করে যুধিষ্ঠির ও দ্রৌপদীর আশীর্বাদ ও শুভচ্ছার কবচ ধারণ করে দ্বিতীয় বার ভ্রমণে বের হলেন। এ ভ্রমণ মর্ত্যলোকে নয়, দেবলোকে দেবতারদের আশীর্বাদ ও অস্ত্র-পুষ্টি হয়ে হৃত পাণ্ডব গৌরব পুনরুদ্ধারের অভিপ্রায়ে।

অর্জুন ষোণাবলম্বন করে মনের ত্রাণ বেগগামী, বায়ু ত্রাণ দ্রুতগামী হয়ে একদিনেই হিমালয় অতিক্রম করেন। তিনি হিমালয় পঙ্কমাদন পর্বত ও অন্তান্ত বহু দুর্গম স্থান অতিক্রম করে ইন্দ্রনীল পর্বতে থামলেন এক দেববাণীর নিরূপে।

সেখানে এক বৃক্ষমূলে ব্রাহ্মণের ভেঁজে উদ্ভীষ্ট এক তপস্বীকে দেখলেন। সেই তপস্বী অর্জুনকে সম্বোধন করে বললেন, তোমার বেশ দেখে মনে হচ্ছে তুমি ক্ষত্রিয়। এ স্থান যুদ্ধের স্থান নয়। অতএব তুমি তোমার ভীত ধমক ত্যাগ কর। তুমি তপস্বী বলে অন্তের দুঃখাপ্য জিনিষ লাভ করবে। কিন্তু অর্জুন কিছুই ত্যাগ করলেন না। তপস্বী তখন সন্তুষ্ট হয়ে অর্জুনের মঙ্গল কামনা করলেন এবং বর প্রার্থনা করতে বললেন। আশ্রয় পরিচয় দিয়ে জানালেন তিনি ইন্দ্র। অর্জুন ইন্দ্রকে প্রণাম করে ইন্দ্রের কাছে সমস্ত অস্ত্র জ্ঞানবার বর চাইলেন। ইন্দ্র তাঁকে অস্ত্রের পরিবর্তে স্বর্ণ ভোগে প্রলুব্ধ করেন। অর্জুন বললেন—

ন লোকায় পুনঃ কাম্যম দেবত্বং পুনঃ স্তম্ভম্।

ন চ সর্বায়মরৈশ্বর্যং কাময়ে ত্রিদশাধিপ ॥ (বন) ৩৭।৫৪

—আমি স্বর্ণ অস্ত্র অভীষ্ট বিষয়, দেবত্ব কিংবা স্তম্ভ প্রার্থনা করি না, এমন কি সমস্ত দেবতাদের আধিপত্যও কামনা করি না।

ভ্রাতাদের নির্জন বনে পরিত্যাগ করে এবং শত্রুতার প্রতিশোধ না নিয়ে আমি দীর্ঘকাল যাবৎ সমস্ত জগতের নিন্দাভাজন হব।

ইন্দ্র তখন অর্জুনকে বললেন, তপস্বীর দ্বারা মহাদেবকে ভূষ্ট করতে পারলে তাঁর নিকট হতে দিব্যাস্ত্র লাভ সম্ভব হবে। অর্জুন মহাদেবের তপস্বীর প্রবৃত্ত হলেন। অর্জুন একাকী কষ্টকাৰ্ণী ভয়ঙ্কর বনের ভেতর উপস্থিত হলেন। সে বনটি নানাবিধ ফুল ও ফলে শোভিত এবং বহুবিধ পশুদের দ্বারা পরিবৃত্ত ছিল। সেখানে নানা প্রকার সিদ্ধ ও চারণরা বিচরণ করতেন। অর্জুন সেই মনুষ্যবিহীন বনে প্রবেশ করলে আকাশে শঙ্খধ্বনি হতে লাগল, পুষ্প বৃষ্টি হল এবং বিস্তৃত মেঘে সমস্ত দিক সমাচ্ছন্ন হল। অর্জুন সেই প্রাকৃতিক সৌন্দর্য পরিবেষ্টিত হিমালয়ের সন্নিহিত দুর্গম বন পার হয়ে তার উপরে বাস করতে থাকেন।

তারপর তিনি দারুণ তপস্বীর রত হলেন। তিনি কুশের কোপীন পরে দণ্ড ও যুগচর্ম ধারণ করে প্রথমে ভূতলে পতিত শুষ্ক পত্র মাত্র ভোজন করতেন। পরে তিন দিনের পর এক একটি কল খেয়ে একমাস কাটালেন। তারপর ছয় দিনের পর একটি কল ভোজন করে দ্বিতীয় মাস কাটালেন। তৃতীয় মাসে পনের দিনের পর একটি কল ভোজন করলেন। তারপর যখন চতুর্থ মাস আসলে, তখন অর্জুন কেবল বায়ু ভক্ষণ করতেন। সে সময় অর্জুন কোন সাহায্য না নিয়েই কেবল চরণাজুতের অগ্রভাগ দ্বারা মাটিতে দাঁড়িয়ে উৎসর্গ বাহ হয়ে তপস্বী

করতে লাগলেন। অর্জুনের জটার মধ্যে কতকগুলি বিদ্যুতের মত পিঙ্গল বর্ণ এবং কতকগুলি জটা মেঘের মত কৃষ্ণবর্ণ হল।

অর্জুনের কঠোর তপস্যা মহর্ষিদের মনে ভয়ের কারণ হল। তাঁরা মহাদেবের শরণাগত হলে, মহাদেব বললেন, অর্জুনের তপস্যায় তাঁদের ভয়ের কোন কারণ নেই।

অর্জুনের কঠোর তপস্যায় মহাদেব তুষ্ট হয়ে তাঁকে পরীক্ষা করবার জন্তু কিরাতের বেশে পিনাক ধনু হস্তে অর্জুনের নিকট এলেন। অল্পরূপ বেশে উমা ও তাঁর সহচরীরা, তুতরাও মহাদেবের অনুগমন করেন। সে সময় মুক নামক এক দানব বরাহের রূপে অর্জুনকে বধ করবার উদ্দেশ্যে তার দিকে ধাবিত হলো। তখন অর্জুন ঐ বরাহকে বধ করতে উদ্যত হলে কিরাত বেশী মহাদেব অর্জুনকে বারণ করে বললেন, আমি আগে এই পশুকে বধ করব স্থির করেছি। অর্জুন কিরাতের কথা অগ্রাহ্য করে বরাহকে শরাঘাত করলেন। কিরাতও সেই বরাহকে লক্ষ্য করে একটি বাণ নিক্ষেপ করলেন। উভয়ের শরাঘাতে ভীষণ রূপ ধারণ করে সেই বরাহের মৃত্যু ঘটল। কার বাণে বরাহের মৃত্যু ঘটেছে এই নিয়ে উভয়ের মধ্যে বচসা আরম্ভ হয়। তা পরিশেষে যুদ্ধে পরিণত হয়। অর্জুন বাণের দ্বারা ব্যাধকে আঘাতের পর আঘাত করতে থাকেন। কিন্তু ব্যাধ সমস্ত নিক্ষিপ্ত শরাঘাতে হিমালয়ের মত অবিচল থাকলে অর্জুনের সখিত ফিরে এল। তিনি বিস্মিত হয়ে ভাবলেন—ইনি কে? ইনি কি স্বয়ং মহাদেব বা যক্ষ বা অশ্ব কোন দেবতা? আমার ছোড়া সহস্র সহস্র নারাচ বাণ মহাদেব ব্যতীত অশ্ব কেউ এমন অবিচলিতভাবে সহ করতে পারেন না। অচিরে অর্জুনের সমস্ত বাণ নিঃশেষ হয়ে গেল। তখন অর্জুন ব্যাধকে ধনুর অগ্রভাগ দিয়ে আঘাত করতে উদ্যত হলে অর্জুনের সে দিব্য ধনুও ধরে গিলে ফেললেন। তারপর অর্জুন তরবারি নিয়ে ব্যাধের দিকে ছুটে গেলেন। তরবারি ব্যাধের মাথায় ছুড়ে মারলেন। কিন্তু সে তরবারি ব্যাধের মাথায় ঠেকে লাফিয়ে উঠল। এরপর অর্জুন শেষ অস্ত্র বৃক ও শিলা দিয়ে ব্যাধের সঙ্গে যুদ্ধ আরম্ভ করলে, ব্যাধ সেই অস্ত্রগুলোও গিলে কেললো। তারপর উভয়ের মধ্যে মুষ্টি যুদ্ধ আরম্ভ হল। ব্যাধ তাঁকে এমনভাবে আঘাত করল যে অর্জুন কিছুক্ষণের জন্তু জ্ঞানশূন্য হয়ে মাটিতে পড়ে ছিলেন। তারপর রক্তলিপ্ত দেহে উঠে এবং কোন প্রকারেই ব্যাধকে পরাজিত করতে না পেরে মহাদেবের মূর্তির মুষ্টি গড়ে মহাদেবের আরাধনা করতে লাগলেন। অর্জুন অবাক বিন্মরে দেখলেন তাঁর শিবেদিত মালা কিরাতের

মন্তকে শোভা পাচ্ছে। তখন তিনি কিরাতরূপী মহাদেবের চরণে পড়ে আত্মতোষের পদ বন্দনা করেন।

মহাদেব প্রসন্ন হয়ে অৰ্জুনকে আলিঙ্গন করে বললেন, অৰ্জুন, আমি তোমার এই অভুলনীয় কর্মে সন্তুষ্ট হয়েছি। বীরত্বে ও ধৈর্য গুণে তোমার সমান কোন ক্ষত্রিয় নেই। আজ আমার ও তোমার উৎসাহ ও বল সমানই দেখলাম (সমং তেজস্ব বীৰ্য্যঞ্চ মমাত্ত তব চানঘ)। স্মৃতবাং ‘আমি তোমার উপর সন্তুষ্ট হয়েছি। তুমি আমার প্রকৃত রূপ দেখ।

দদামি তে বিশালাক্ষ চক্ষুঃ পূৰ্ব ঋষিৰ্ভবান্।

বিজেষ্যাসি রণে শত্রুনপি সবান্ দিবৌকসঃ ॥ (বন) ৩৯।৭০

—তুমি পূর্ব জন্মে ঋষি ছিলে। স্মৃতবাং তোমাকে আমি দিব্য চক্ষু দিচ্ছি। আর তুমি যুদ্ধে সমস্ত শত্রুকে এবং সমস্ত দেবতাকেও জয় করতে পারবে।

আমার যে অস্ত্র অস্ত্র কেউ নিবারণ করতে পারেনি, আমি প্রীতি বশতঃ সেই অস্ত্র তোমাকে দান করব। তুমি অবিলম্বে আমার সেই অস্ত্র ধারণ করতে পারবে।

তারপর অৰ্জুন সেই স্থানে দেবী পার্বতীর সঙ্গে অত্যন্ত তেজস্বী কৈলাসবাসী ও শূলপাণি মহাদেবকে দেখলেন। তখন অৰ্জুন মহাদেবের বন্দনা করেন এবং অজ্ঞাতে তাঁকে চিনতে না পেয়ে যে তাঁর সঙ্গে যুদ্ধ করছেন সেজন্ত ক্ষমা ভিক্ষা করলেন।

মহাদেব সহাস্তে অৰ্জুনের হাত দুখানি ধরে তাঁকে ক্ষমা করেছেন জানালেন এবং বললেন, অৰ্জুন তুমি পূর্বজন্মে নর নামে ঋষি ছিলে। তুমি বদরিকাশ্রমে নারায়ণের সখা হয়ে বহু অযুত বৎসর বাবৎ ভয়ঙ্কর তপস্যা করেছিলে। তুমি ও নারায়ণ তোমাদের তেজ দ্বারাই দুজনে জগৎ রক্ষা করছ। তারপর তিনি অৰ্জুনকে বর প্রার্থনা করতে বললেন।

অৰ্জুন মহাদেবের পাণ্ডপত অস্ত্র চাইলেন। মহাদেব কৃতান্তের মত সেই অস্ত্র অৰ্জুনকে দান করে তার প্রয়োগ ও প্রত্যাহারের বিধি শিখিয়ে দিলেন। তারপর অৰ্জুনকে স্বর্গে যেতে বলে মহাদেব আকাশ পথে চলে গেলেন। অৰ্জুনও মহাদেবকে স্বর্ণরীথে দেখে ও তাঁর স্পর্শ পেয়ে নিজেকে ধন্ত মনে করলেন।

অতঃপর অৰ্জুনের নিকট দিকপালরা এলেন এবং তাঁকে দিব্যাস্ত্রসমূহ দান করলেন। ইন্দ্র অৰ্জুনকে বললেন, তোমাকে স্বর্গে নেবার জন্য মাতলি চ্যবিত্ত রথ ভূতলে আসবে। সেই স্বর্গেই আমি তোমাকে বর্গীর অস্ত্রগুলি দান করব। তিনি অৰ্জুনকে বলেছিলেন—

কুন্তীমাতর্মহাবাহো স্বমীশানঃ পুরাতনঃ ।

পরং সিদ্ধিমহুপ্রাপ্তঃ সাক্ষাৎ দেবগতিং গতঃ ॥ (বন) ৪১।৪৩

—বৎস, কুন্তীনন্দন, তুমি সনাতন ঈশ্বরের অংশ । এই তপস্যার দ্বারা পরম সিদ্ধি লাভ করেছ, সাক্ষাৎ দেবত্ব পেয়েছ ।

ইন্দের এই উক্তির দ্বারা অর্জুন যে সাধনার দ্বারা কত উচ্চ মার্গে উপস্থিত হয়েছিলেন তা জানা যায় । অর্জুন ভাগ্যবান পুরুষ । তাই সব দেবতার আলীর্বাদ লাভের সৌভাগ্য লাভ করেছিলেন—যার থেকে বঞ্চিত হয়েছিলেন কর্ণ ।

তারপর অর্জুন ইন্দ্র প্রেরিত রথে স্বর্গে পৌঁছলেন । রথ হতে নেমে অর্জুন ইন্দ্রকে প্রণাম করলে তিনি বহু সমাদরে নিজ সিংহাসনের পাশে অর্জুনকে বসালেন ।

একাগনোপবিষ্টৌ তৌ শোভরাঞ্চক্ৰদুঃ সভাম্ ।

সূর্য্যচক্ৰমসৌ ব্যোম চতুর্দশমিবোদিতৌ ॥ (বন) ৪২।২৭

—কৃষ্ণ পক্ষের চতুর্দশী তিথিতে উদ্ভিত চক্ৰ ও সূর্য যেমন আকাশকে শোভিত করেন, সেইরূপ ইন্দ্র ও অর্জুন একাসনে উপবিষ্ট হয়ে দেবসভাকে শোভিত করলেন ।

অতঃপর ইন্দের অভিপ্রায় অনুসারে দেবতারা ও গন্ধর্বরা অর্জুনকে উত্তম অর্ঘ্য দ্বারা পূজা করলেন এবং অর্জুনকে ইন্দের পুরীতে নিয়ে গেলেন । অর্জুন এভাবে সম্মানিত হয়ে ইন্দের নিকট হতে অস্ত্র শিক্ষা করতে লাগলেন । অস্ত্র শিক্ষা সমাপ্ত হলেও ইন্দের আদেশে অর্জুন আরও ৫ বছর স্বর্গে স্থখে কাটালেন । তারপর একদিন তিনি ইন্দের আদেশে গন্ধর্ব চিত্রসেনের কাছে নৃত্য-গীত বাচ্য শিখে নিলেন ।

নৃত্যকালে অর্জুন পুনঃ পুনঃ উর্বশীর প্রতি লক্ষ্য করায় ইন্দ্র মনে করলেন, অর্জুন উর্বশীর প্রতি আগ্রহ্য হবেন । তিনি গন্ধর্বরাজ চিত্রসেনের দ্বারা উর্বশীকে অর্জুনের নিকট পাঠিয়ে দিলেন । উর্বশীর নিকট তাঁর আগমনের উদ্দেশ্য শুনে অর্জুন লজ্জায় কান ঢেকে বললেন—আপনার কথা আমার শ্রবণ-যোগ্য নয় । আপনাকে আমি কুণ্ডী ও শচীর স্ত্রায় মনে করি (বধা কুণ্ডী মহাভাগা যথেষ্টাণী শচী মম) । আপনি পুরুবংশের জননী (ইয়ং পৌরবংশস্ত জননী) । এই জন্য আমি উৎফুল্ল নয়নে আপনাকে দেখছিলাম ।

এখানে অর্জুন চরিত্রের একটি সুন্দর দিক ফুটে উঠেছে । সুন্দরী নারী স্বভাবতঃ অর্জুনকে আকৃষ্ট করতো যার অস্ত্র তাঁর একাধিক পত্নী হয়েছিল ।

কিছু হুন্দরী হলেও অঙ্গরা উর্বশী যিনি ইন্দ্র সভার নর্তকী তাঁর প্রতি অজু'ন কুদৃষ্টি দেননি বরং পিতামহী রূপে তাঁকে শ্রদ্ধার চোখে দেখেছেন।

এতে উর্বশী অপমানিতা বোধ কবে ক্রুদ্ধ হয়ে অজু'নকে অভিশাপ দিলেন—
তোমার পিতার নির্দেশে কামার্ত হয়ে আমি এসেছিলাম, কিন্তু তুমি আমাকে
প্রত্যাখ্যান করে আমায় অপমানিত করেছ। তুমি সম্মানহীন নপুংসক নর্তক
হয়ে স্ত্রীদের মধ্যে বিচরণ করবে।

চিত্রসেনের নিকট উর্বশীর অভিগাপের খবর জানতে পেবে ইন্দ্র অজু'নকে
নির্গনে এনে মৃদু হস্তে বললেন—

স্বপুত্রাত পৃথা তাত ত্বয়া পুত্রোণ সন্তম্।

ঋষয়োহপি হি ধৈর্যেণ জিতা বৈ তে মহাভূজ ॥ (বন) ৪৩ঃ৬

—আজ পৃথা তোমার স্তায় উত্তম পুত্র দ্বারা স্বপুত্রা হলেন। কারণ, হে
মহাবাহো! আজ তোমাব ধৈর্য ঋষিগণকেও জয় করেছে।

তিনি অজু'নকে সাস্থনা দিয়ে বললেন, উর্বশীর অভিশাপ তোমার আশীর্বাদ
হবে। অস্ত্রাতবাস কালে তুমি এক বৎসর নপুংসক নর্তক হয়ে থাকবে, তারপর
আবার পুরুষত্ব পাবে। ইন্দ্রের ভবিষ্যৎ বানী অজু'নকে শান্ত করে।

লোমশ মুনি ইন্দ্রলোকে এসে অজু'নকে ইন্দ্রের সঙ্গে একাসনে আসীন দেখে
আশ্চর্য হওয়ায় ইন্দ্র বললেন—এই মহাবাহু আমার পুত্র এবং ইনি কুন্তীর গর্ভে
জন্মেছেন। ইনি কোন কারণবশতঃ অস্ত্রবিদ্যা শিক্ষার জন্ত এখানে এসেছেন।

নব-নারায়ণৌ যৌ তৌ পুবাণোঋষিসন্তমৌ।

তাবিমাবভিজানীহ হৃষীকেশ—ধনঞ্জর্যো ॥ (বন) ৪৭।১০

—নরনারায়ণ নামে যে দুজন প্রাচীন ঋষি শ্রেষ্ঠ ছিলেন, তাঁরাই এখন
কৃষ্ণ ও অজু'ন। এটা আপনি অবগত হোন।

ত্রিলোক বিখ্যাত সেই নর ও নারায়ণ নামে ঋষিদ্বয় বিশেষ কার্য সাধনের
জন্ত পৃথিবীতে অবতীর্ণ হয়েছেন। এই মহাবীরদ্বয় পৃথিবীর ভার লাঘব
করবেন (ভূমেভারাবতরণঃ মহাবীর্যৌ করিষ্যতঃ)। কৃষ্ণাজু'ন এক মহাযুদ্ধে
আমাদের মহৎ কার্য সাধন করবে। এ বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই।

ইন্দ্রের এই উক্তি'র দ্বারা কেবলমাত্র পাণ্ডবরা নয় দেবতারাও যে অজু'নের
শক্তির উপর নির্ভরশীল ছিলেন, তা প্রমাণিত হয়। অজু'ন পূর্ব জন্মেও কঠোর
তপস্বী ছিলেন, মহাদেব ও ইন্দ্রের উক্তি'তে তার প্রমাণ পাওয়া যায়।

ইন্দ্র লোমশ মুনিকে জানানলেন ব্রহ্মার আশীর্বাদে নিবাতকবচ নামে অম্বররা

দেবতাদের উপর অত্যাচার আরম্ভ করছে। অর্জুন এই নিবাতকবচ দৈত্যদের বধ করে পুনরায় মর্ত্যলোকে ফিরে যাবেন। লোমশ মুনি যেন যুধিষ্ঠিরকে জানান যে অর্জুন অস্ত্র শিক্ষা শেষ করে সত্বরই ফিরে যাবেন।

অর্জুন লোমশ মুনিকে অহুরোধ কবে বললেন, আপনি যুধিষ্ঠিরকে রক্ষা করবেন। তিনি যেন তীর্থ পর্যটন করেন এবং দান করেন, আপনি তাব ব্যবস্থা করবেন।

দ্বাদশ বর্ষ বনবাসের অভিগাপ নিয়ে পঞ্চ ভ্রাতা ও দ্রৌপদী যাত্রা করলেও— অর্জুন আপন তপস্শত্র ফলে পাঁচ বৎসর স্বর্গের সব বকম স্বর্থ ভোগ করেছেন। তিনি নিজে স্বর্গ স্বর্থে বিভোর থাকলেও তাঁর অগ্নাত ভ্রাতারা তাঁর মন থেকে হারিয়ে যাননি। এটাই তাঁর মহৎ হৃদয়ের পরিচয় দেয়।

সঞ্জয় পাণ্ডবরা বনবাসে থাকাকালীন একদিন ধৃতরাষ্ট্রকে অর্জুনের তপস্শা ও মহাদেব ও ইন্দ্র হতে অস্ত্র লাভের সংবাদ দিলেন। তা শুনে ধৃতরাষ্ট্র আক্ষেপ করে বললেন—

যুগী কর্ণঃ প্রমাদী চ আচার্য্যঃ স্ববিরো গুরুঃ ।

অমর্যী বলবান্ পার্থঃ সংরজী দৃঢ় বিক্রমঃ ॥ (বন) ৪০।১০

—কর্ণ দয়ালু কিন্তু অসাধবান, দ্রোণ স্ববির ও গুরু আর অর্জুন ক্রোধী, বলবান, উগ্রমী ও দৃঢ় বিক্রমশালী।

যথা হি কিরণা ভানোস্তুপন্তীহ চরাচরম্ ।

তথা পার্শ্বভুজোঃ সৃষ্টাঃ শরাস্তুপ্যস্তি মৎসুতান ॥ (বন) ৪০।১৬

—স্বর্ষের কিরণ যেমন জগতে সমস্ত স্থাবর জঙ্গম পদার্থকে সন্তুষ্ট করে সেরূপ অর্জুন বাহু নিষ্কিপ্ত বাণসমূহ আমার পুত্রদের সন্তুষ্ট করবে।

সঞ্জয় ধৃতরাষ্ট্রের আশঙ্কাকে অহুমোদন করে বলেছিলেন—স্বয়ং মহাদেব ব্যাধের ছন্দবেশে অর্জুনের সঙ্গে যুদ্ধ করেছিলেন। সে স্থানেই যম প্রভৃতি দিকপালগণ অর্জুনকে অস্ত্র দান করবার জন্য তাঁদের আপন আপন রূপ দেখিয়েছিলেন। অষ্ট মূর্তি স্বয়ং মহাদেব থাকে বধ করতে পারেননি (মহেশ্বরেণ যো রাজন্ ন জীর্ণো হৃষ্ট মূর্তিনা) সেই অর্জুনকে অস্ত্র কোন্ বীর বধ করতে পারবেন ?

ধৃতরাষ্ট্র চিন্তে নিজের পুত্রদের সর্বনাশ অনিবার্য জেনে হঃষিত হইবে বললেন—

বশ্ত যদ্রী চ শোণা চ হৃদদৈচেব জন্মার্দ্দনঃ ।

হরিতৈলোক্যনাথঃ স কিং হু তন্ত ন-নিজ্জিতম্ ॥ (বন) ৪১।২০

—জিভুবনের অধীশ্বর জনার্দন কৃষ্ণ যার মন্ত্রী, রক্ষক এবং স্তব্ধ, সে অজু'নের অজ্ঞেয় কি আছে ?

অতঃপর লোমশ মুনি স্বর্গ হতে ফিরে যুধিষ্ঠিরকে অজু'নের পাপপত প্রভৃতি দিব্যাস্ত্রসমূহ লাভের সংবাদ ও ইন্দ্র যুধিষ্ঠিরকে যা জানাতে বলেছিলেন তা অর্থাৎ যা দেবতাদেরও অসাধ্য, এমন দেবকার্য সম্পাদন করে সে ফিরে আসবে।

লোমশ মুনি যুধিষ্ঠিরকে উপদেশ দিয়ে বললেন, তুমি ভ্রাতাদের সঙ্গে তপস্তায় আত্মনিয়োগ কর। কারণ তপস্তার চেয়ে শ্রেষ্ঠ কিছু নেই। তপস্তার দ্বারা মহৎ বস্তুও লাভ করা যায়।

তিনি যুধিষ্ঠিরকে আশ্বাস দিয়ে আরও বললেন—আমি কর্ণকে ভালভাবে জানি। সে সত্যপ্রতিজ্ঞ, মহোৎসাহী, মহাবীৰ্যবান এবং মহাবলশালী, মহাযুদ্ধ বিশারদ, সংগ্রামে অতুলনীয়, মহাধনুর্ধর, পরমহুন্দর, বীর এবং মহাস্ত্রবিদ, মহাদেবের পুত্র কাণ্ডিকের তুলা শক্তিশালী। আমি অজু'নকেও তেমনই জানি। সে স্বাভাবিক তেজ ও পৌরুষ যুক্ত হওয়ায় কাণ্ডিকেরকেও অতিক্রম করতে সমর্থ।

ন স পার্শ্বস্ত সংগ্রামে কলার্মহন্তি ষোড়শীম্।

যচ্চাপি তে ভয়ং কণাস্তানসিস্থমন্দিরম্ ॥

তস্তাপ্যপহরিষ্যামি সব্যাসাচিহ্ন্যপাগতে। (বন) ৯১২৬-২৮

—সুতরাং কর্ণ অজু'নের ঘোল অংশের এক অংশেরও যোগ্য নয়। অরিন্দম কর্ণর জন্ত তোমার মনে যে ভয় আছে, সব্যাসাচী এখানে আসলে আমি সে ভয়ও দূর করব।

লোমশ মুনি অজু'নের শৌর্ধবীর্ষের প্রশংসা করার সময় অজ্ঞাতে কর্ণের বীরত্বও স্বীকার করলেন।

লোমশ মুনি যুধিষ্ঠিরকে তীর্থ ভ্রমণে যাবার জন্ত অজু'নের প্রস্তাব জানালেন এবং পাণ্ডু পুত্রদের তীর্থ ভ্রমণ কালে রাক্ষসাদি শত্রুর থেকে রক্ষা করার জন্ত তাঁকে অহরোহ করেছেন বলে জানালেন। অজু'ন লোমশ মুনিকে বলেছেন—

দধীচ ইব দেবেন্দ্রং যথা চাপ্যজ্জিরা রবিম্।

তথা রক্ষস কৌন্তেয়ান্ রাক্ষসভ্যো বিজ্ঞোত্তম্ ॥ (বন) ৯২৬

—বিজ্ঞশ্রেষ্ঠ, যেরূপ দধীচি মুনি দেবরাজ ইন্দ্রকে এবং মহর্ষি অজ্জিরা স্বর্ষকে রক্ষা করেছিলেন সেইরূপ আপনিও রাক্ষসদের কবল থেকে কুন্তী কুমারদের রক্ষা করবেন।

লোমশ মুনি বললেন ইন্দের নির্দেশানুযায়ী ও অর্জুনের অহুরোধে সমস্ত ভয় স্থান হতে রক্ষা করে তীর্থে তীর্থে তোমাদের সঙ্গে থাকব।

অতঃপর পাণ্ডবরা লোমশ মুনির সঙ্গে বহু বন নদী পাহাড় পর্বত অগণিত তীর্থস্থান পরিভ্রমণ শেষে যুধিষ্ঠির অর্জুনের বিরহে কাতর হয়ে অর্জুনের সম্বন্ধে ভীমের নিকট যা বলেছিলেন তাঁর সে উক্তি থেকে অর্জুন চরিত্রের একটা পূর্ণাঙ্গ ছবি পাওয়া যায়।

তিনি খেদ করে বলেছিলেন—আজ অবশি অর্জুনকে দেখতে না পেয়ে আমি শোকে দম্ব হচ্ছি। অস্ত্র বিছায় পারদর্শী, যুদ্ধ নিপুণ ধনুর্ধরদের মধ্যে অতুলনীয় অর্জুনকে না দেখে হুঃখ হচ্ছে। যে যুদ্ধের সময় শত্রু সৈন্যের মধ্যে ক্রুদ্ধ যমের ত্রায় বিচরণ করে, মদধারায় মত্ত মাতঙ্গের ত্রায় যার গতি এবং যার স্বন্ধ সিংহের ত্রায়, যে পরাক্রমে ও ধনে ইন্দ্রতুলা, যার বিক্রম অপরিমিত, সেই অজ্ঞেয় উগ্রধন্য অর্জুনের বিরহে আমি অত্যন্ত কষ্ট পাচ্ছি।

সততং য ক্ষমাশীলঃ ক্ষিপ্যমাণোহপ্যনীয়সা।

ঋজুমার্গপ্রপন্নস্ত শর্মদাতাভয়স্ত চ ॥

স তু জিহ্ম প্রবৃত্তস্য মায়ায়াভিজিঘাৎসতঃ।

অপি বজ্রধরস্যপি ভবেৎ কালবিশোপমঃ ॥

শত্রোরপি প্রপন্নস্য সোহনৃশংসঃ প্রতাপবান্।

দাতাভয়স্য বীভৎস্বরমিতাত্মা মহাবলঃ ॥

সর্বেষামাশ্রয়োহস্মাকং রণেহরীণাং প্রমর্দিতা।

আহর্তা সর্বরত্নানাং সর্বেষাং নঃ স্থাবহঃ ॥ (বন) ১৪১।১৩-১৬

—কুদ্ৰ লোকও তিরস্কার করলে যে তাকে ক্ষমা করে, সরল ভাবে শরণাপন্ন হলে যে তাকে অভয় ও তার মঙ্গল করে, অথচ যে ব্যক্তি কুটিল পথে তার অনিষ্ট করতে ইচ্ছা করে, সে বজ্রধর হলেও তার নিকট সে কালের ত্রায় ভয়ঙ্কর। শরণাগত শত্রুর প্রতিও যে প্রতাপশালী হয়েও দয়ালু, যে বীভৎস মহাবল, অমিতাত্মা ও অভয়দাতা, যে রণে শত্রুমর্দনকারী, যে সর্বরত্নের আহরণকারী, আমাদের সকলের স্থাবহনকারী এবং আশ্রয় স্বরূপ তাকে না দেখে আমি অত্যন্ত হুঃখিত।

যার বিক্রমে বহু দিব্য রত্ন রাশিতে আমার ধনভাণ্ডার পূর্ণ হয়েছিল—যা এখন হুঃখোদন ভোগ করছে। যার বাহুবলে পূর্বে আমার সভা সর্বরত্নময়ী হয়ে জিতুবনে থ্যাতি লাভ করেছিল, যে পরাক্রমে বাহুদেব তুলা এবং যুদ্ধে

কার্তবীৰ্য্যাজু'নের সমান, যে যুদ্ধে সৰ্বদা অজ্ঞেয় অগ্রমেয় সেই ফাস্তনীকে আমি দেখতে পাছি না। যার প্রভাব ও বাহুবল ইন্দ্রের তায়, যিনি বায়ুর তায় বেগবান, যার মুখ চন্দ্রের তায় এবং যার ক্রোধ মৃত্যুর তায় এমন মহাবীরের বিরহে আমি অভ্যস্ত কাতর।

অজু'নের সন্ধানে যুধিষ্ঠিররা অতঃপর নরনারায়ণের বদরিকা আশ্রমে, গন্ধমাদন পর্বতে যাবার পথে পাণ্ডবরা প্রচণ্ড বাতাস ও প্রবল বর্ষণে আক্রান্ত হন। পথ ক্লান্তিতে দ্রোপদী সংজ্ঞাহীন হলেন, ভীম ঘটোৎকচকে স্মরণ করলে সে ঘটনা স্থানে আসলে, তার ও তার সঙ্গীদের সহায়তায় পাণ্ডবরা গন্ধমাদন পর্বত ও বদরিকা আশ্রমে প্রবেশ করেন। গন্ধমাদন পর্বতে পাণ্ডবরা অজু'নের জ্ঞাত অধীর প্রতীক্ষায় থাকলেন।

দীর্ঘ পাঁচ বছর পর অজু'ন মাতলি চালিত রথে স্বর্গ হতে পুনরায় মর্ত্যে ফিরে এলেন। অজু'নের সঙ্গে মিলিত হয়ে সকলেই আনন্দিত হলেন। পরদিন দেবরাজ ইন্দ্র পাণ্ডবদের সঙ্গে দেখা করে যুধিষ্ঠিরকে জানালেন—তুমি এই পৃথিবী শাসন করবে। তুমি এখন পুনরায় কাম্যক বনের আশ্রমে ফিরে যাও। ধনঞ্জয় পরম সংযম ও যত্ন সহকারে আমার নিকট থেকে সমস্ত দিব্যাস্ত্র লাভ করেছে এবং সে আমার শত্রু বধ করে আমার প্রিয় কাজও করেছে। তুমি নিশ্চিন্ত হও। ত্রিলোকে কেউই ধনঞ্জয়কে জয় করতে পারবে না (বৃত্তিপ্রয়শ্চাম্মি ধনঞ্জয়েন জেতুং ন শক্যস্তিভিরেষ লোকৈঃ)। যুধিষ্ঠিরকে এভাবে আশ্বস্ত করে দেবরাজ পুনরায় স্বর্গে ফিরে গেলেন।

অতঃপর অজু'ন যুধিষ্ঠিরের প্রশ্নোত্তরে নিজ তপস্শ্রাব্য কথা, শিবের সঙ্গে যুদ্ধ ফলে পাণ্ডপত অস্ত্র লাভ, অস্ত্র শিক্ষা ও নিবাতকুবচ দানবদের হত্যা, পাতালে দানবদের সঙ্গে তাঁর মায়াময় যুদ্ধের কাহিনীও বর্ণনা করলেন। অজু'ন হিরণ্যপুর নিবাসী পৌলোমে ও কালমেয় অসুরদের হত্যা করে ইন্দ্রের অভিনন্দন লাভ করেছেন। অজু'নের মুখে সব বৃত্তান্ত শুনে আনন্দিত হয়ে যুধিষ্ঠির দিব্যাস্ত্রগুলি দেখবার ইচ্ছা প্রকাশ করলেন। অজু'ন প্রথমে স্নান করে শুচি শুদ্ধ হয়ে দিব্যাস্ত্র-গুলি দেখাবার ব্যবস্থা করলে, পৃথিবীর সমস্ত প্রাণী আতঙ্কিত হয়ে দেবতারার মহর্ষি নারদকে অজু'নের নিকট পাঠালেন। তিনি অজু'নকে অহেতুক এই দিব্যাস্ত্র প্রয়োগ করে ত্রিলোকের ক্ষতি করতে বারণ করলেন।

কিছুকাল পর দুৰ্বোধন সপরিবারে ও সবাঙ্কবে ঘোষ যাত্রার ছলনায় এসে গন্ধর্বরাজের হাতে সপরিবারে বন্দী হলেন ও পাণ্ডবদের সাহায্য প্রার্থনা করে

পাঠালেন। যুধিষ্ঠির কৌরবদের সাহায্যার্থে অত্যন্ত ভ্রাতাদের যেতে বললেন। ভীম বরং দুর্ধোধনের এই নিগ্রহে সন্তোষ প্রকাশ করলেন এবং দুর্ধোধনের সাহায্য যেতে ক্ষোভ প্রকাশ করলেন। কিন্তু অর্জুন বিনা প্রতিবাদে জ্যেষ্ঠ ভ্রাতার আদেশ পালন করে বললেন—

যদি সায়্য ন মোক্ষান্তি গন্ধর্বা ধৃতরাষ্ট্রজান্ ।

অথ গন্ধর্বরাজস্য ভূমিঃ পাস্যতি শৌণতিম্ ॥ (বন) ১৪৩২১

—যদি গন্ধর্বরা মিষ্ট ভাষায় ধৃতরাষ্ট্র পুত্রদের ছেড়ে না দেয়, তবে আজ পৃথিবী গন্ধর্বরাজের রক্ত পান করবে।

অর্জুনের এই প্রতিজ্ঞা শুনে কুরুপক্ষীয়দের দেহে প্রাণ ফিরে এলো।

যুধিষ্ঠিরের নির্দেশে পাণ্ডবরা প্রথমে যুদ্ধ যুদ্ধ করতে লাগলেন। কিন্তু গন্ধর্ব সৈন্যরা যুদ্ধে নিবৃত্ত না হওয়ায় ধনঞ্জয় যুদ্ধস্থলে আকাশচারী দুর্ধ্ব গন্ধর্বদের অহরোধ করলেন দুর্ধোধনকে মুক্তি দিতে। কিন্তু গন্ধর্বরা তাঁর অহরোধ উপেক্ষা করে। অর্জুন পুনরায় তাদের বলেন ধৃতরাষ্ট্র পুত্রদের ও তাঁদের পত্নীদের মুক্তি দাও। যদি তোমরা সামনীতি অহুসারে ছেড়ে না দাও, তবে আমি স্বয়ং বিক্রম প্রকাশ করে দুর্ধোধনদের মুক্ত করব। অর্জুন ক্রুদ্ধ হয়ে গন্ধর্বদের প্রতি দিব্যাস্ত্র প্রয়োগ করে দশ লক্ষ গন্ধর্বকে বধ করলেন। ভীমও তীক্ষ্ণ শরাঘাতে শত শত গন্ধর্বকে সংহার করলেন। গন্ধর্বরা পালাতে চেষ্টা করলে অর্জুন ভল্লাজের দ্বারা তাদের অগ্রগতি রোধ করেন। তখন গন্ধর্বরাজ চিত্রসেন গদা হস্তে সবাসাচীকে আক্রমণ করতে উদ্যত হলেন। অর্জুন শরাঘাতে তাঁর গদা চূর্ণ করলেন।

এইভাবে উভয়ে দিব্যাস্ত্র বিনিময় করতে লাগলেন। অর্জুনের নিক্ষিপ্ত বাণে আহত হয়ে চিত্রসেন অর্জুনের সঙ্গে বন্ধুত্ব করলেন। চিত্রসেন বললেন, এই যুদ্ধে তুমি আমাকে তোমার সখা বলে জেনো। চিত্রসেন এই যুদ্ধের কারণ জানিয়ে বললেন যে দুর্ধোধনদের ঘোষ যাত্রার দূরভিসন্ধি দেবরাজ জানতে পেরে আমাকে বললেন, তুমি দুর্ধোধনকে বেঁধে এখানে নিয়ে এস। কিন্তু যুদ্ধে ভ্রাতাদের সঙ্গে ধনঞ্জয়কে রক্ষা করবে (ধনঞ্জয়শ্চ তে রক্ষ্যঃ সহ ভ্রাতৃভিরাহবে)। কারণ ধনঞ্জয়, তোমার প্রিয় সখা ও শিষ্য। দেবরাজের আজ্ঞার আমি দ্রুত এখানে এসেছি। সেই দুঃখী দুর্ধোধনকে তাই আমি বন্দী করেছি।

উক্তরে অর্জুন বললেন, দুর্ধোধন আমাদের ভ্রাতা। তুমি যদি আমার প্রিয় কাজ করতে চাও, তবে যুধিষ্ঠিরের আদেশে তাকে ছেড়ে দাও। চিত্রসেন বললেন, এ পার্শিষ্ঠ নিত্য রাষ্ট্রৈশ্বর্যের ভোগ স্বখে মত্ত হয়ে উঠেছে। একে ছেড়ে

ধেওয়া উচিত নয়, দুর্ধোষন, ধর্মরাজ ও দ্রৌপদীকে প্রবঞ্চনা করতে এসেছিল। যুধিষ্ঠির এদের পাপ অভিসন্ধি জানেন না। ধর্মরাজ তাদের ছলনার কথা জেনে যে নির্দেশ দেবেন, তাই মাগ্ন করা হবে। যুধিষ্ঠিরের আদেশে তাঁদের মুক্ত করা হল। গন্ধর্বরাজ সসৈন্তে স্বর্গে ফিরে গেলেন।

জয়দ্রথ দ্রৌপদীকে হরণ করেছেন জানতে পেরে পাণ্ডবরা জয়দ্রথ ও তার সৈন্তদের পশ্চাৎ অহুসরণ করলেন। অজুর্ন জয়দ্রথকে ধরবার জন্ত তাঁকে ঘিরে অবস্থিত পাঁচশত পাহাড়ী রথীকে নিহত করলেন। পাণ্ডবদের ভয়ে জয়দ্রথ দ্রৌপদীকে ছেড়ে বনের পথে পালাবার চেষ্টা করলেন। ধোয়, মুনির সঙ্গে দ্রৌপদীকে আসতে দেখে যুধিষ্ঠির সহদেবের সাহায্যে তাঁকে রথে উঠালেন। পলায়মান জয়দ্রথকে দেখে অজুর্ন ভীমকে সৈন্ধব সৈন্তদের বধ করতে নিবেদন করে বললেন, যার দুষ্কর্মের জন্ত আয়রা এই কষ্ট করছি, তাকে রণ স্থলে দেখতে পাচ্ছি না। আপনি জয়দ্রথের সন্ধান করুন। যদি মুখ্য অপরাধীই পালিয়ে যায়, তবে তার সৈন্তদের বধ করে কি লাভ হবে? অথবা আপনি এ বিষয়ে যথোচিত ঠিক করুন।

এখানে অহেতুক সৈন্ত নাশের বিরুদ্ধাচারণের দ্বারা অজুর্নের মহাহুতবতার পরিচয় পাওয়া যায়। তাছাড়া বয়ঃ জ্যেষ্ঠ ভীমের প্রতি কোন রকম আদেশ না করে—তিনি তাঁর অভিযতও জানতে চাইলেন। এর দ্বারা অজুর্নের বুদ্ধিমত্তা ও বিনয় প্রকাশ পেয়েছে।

ভীমাজুর্ন যখন জানতে পারলেন শত্রু এক ক্রোশ দূরে এগিয়ে গেছে, তখন স্বয়ং অগ্রচালনা করে অতি বেগে জয়দ্রথের পশ্চাদ্ধাবন করলেন। তখন অজুর্ন এক অভূত কাজ করলেন। তিনি এক ক্রোশ দূরে অবস্থিত জয়দ্রথের অশ্বগুলিকে সেই স্থান হতেই সংহার করলেন।

স হি দিব্যান্ত্রসম্পন্নঃ কৃচ্ছ্রে কালেহপ্যসম্মতঃ।

অকরোদ্ দুষ্করং কর্ম শরৈরস্তাহুময়িতৈঃ ॥ (বন) ২৭২।৫৪

—(অজুর্ন) তিনি যেমন দিব্যান্ত্র সম্পন্ন ছিলেন, তেমনি সন্ধটের সময় অবিচলিত থাকতেন। তিনি অস্ত্রের দ্বারা অহুমন্ত্রিত শর সমূহের দ্বারা উক্ত দুষ্কর কাজটি সম্পাদন করলেন।

তারপর ভীমাজুর্ন পলায়মান জয়দ্রথ অভিযুখে ধাবিত হলেন। অজুর্ন বললেন, এই বিক্রম নিয়ে তুমি বলপূর্বক পরজী হরণ করতে এসেছিলে? ফিরে

এসে।। ক্ষত্রিয়ের পক্ষে একরূপ পলায়ন করা অসুচিত। তুমি ক্ষত্রিয় রাজা হয়ে সৈন্যদের শত্রুর দ্বায় ফেলে কেন পলায়ন করছ ?

জয়দ্রথ তবু পালাবার চেষ্টা করলে ভীম ক্রুদ্ধ হয়ে তাঁর প্রতি খাবিত হলে, অর্জুন দয়া পরবশ হয়ে বললেন, আপনি ওনাকে প্রাণে বধ করবে না। (মা বধীরিতি পার্শ্বন্তঃ দয়াবান্ প্রত্যভাষাতে।) ভয়ী দুঃশলার কথা মনে করে ষুষ্টিরি যা বলেছিলেন অর্জুন ভীমকে তা স্মরণ করিয়ে দিলেন।

ভীম ক্রুদ্ধ হয়ে বললেন পাপিষ্ঠ দ্রৌপদীকে যে ক্রেশ দিয়েছে আমার হাতে সে বাঁচতে পারে না। ষুষ্টির সর্বদা দয়ালু এবং তুমিও মূর্খের হ্রায় আমাকে বারণ করছ।

ভীমার্জুন উভয়েই বীর। কিন্তু অর্জুনের মধ্যে দম, সম প্রবৃত্তি প্রবল ছিল। ভীমের মধ্যে সম বৃত্তির অভাব। দুর্জনকে শাস্তি দেওয়াই ভীমের ধর্ম। কিন্তু অর্জুন স্থান ভেদে ক্ষমার দৃষ্টান্ত রেখে গেছেন। উপরোক্ত দুই ঘটনা—দুর্ধোধনাদি ও জয়দ্রথের প্রতি ক্ষমা তার অন্ততম প্রমাণ।

ভীমার্জুনের কাছে নিগৃহীত হয়ে জয়দ্রথ মহাদেবের তপস্শা করলেন। তাঁর তপস্যায় তুষ্ট হয়ে শঙ্কর বর দিতে চাইলেন। জয়দ্রথ পঞ্চ পাণ্ডবকে জয় করবার বর চাইলেন।

শঙ্কর বললেন, তা হতে পারে না। তুমি অজয় হলেও অর্জুন ব্যতীত অস্ত্র চার পাণ্ডবকে একদিন যুদ্ধে জয় করতে পারবে। কিন্তু অর্জুনকে জয় করতে পারবে না। কারণ অর্জুন দেবেশ্বর 'নর' ঋষি (ঋতেহর্জুনং মহাবাহুং নরং নাম শ্রুতেশ্বরম্)। যিনি বদরিকাশ্রমে নারায়ণ ঋষির সঙ্গে তপস্যা করেছিলেন। ইনি তাঁর নিত্য সঙ্গী।

অজিতং সর্বলোকানাং ধৈবৈরপি দুঃসম্বদম্।

ময়া দত্তং পাণ্ডপতং দিব্যমপ্রতিমং শরম্ ॥

অবাপ লোকপালেভ্যো বজ্রাদীন স মহাশরান্ ॥ (বন) ২৭২।৩০

—অর্জুন সব লোকের এমন কি দেবতাদেরও অজেয়। আমি দিব্য ও অপ্রতিম পাণ্ডপত অস্ত্র তাকে দিয়েছি। এবং সে সমস্ত লোকপালদের নিকট হতে বজ্রাদি সব দৈবাস্ত্র লাভ করেছে।

অর্জুন যে যথার্থই মাহুকের অবধ্য তা মহাদেব জয়দ্রথকে জানিয়ে দিলেন। অর্জুনের সম্বন্ধে মহাদেবের এই প্রশংসনীয় বানী অর্জুনের কিয়দীর্ঘ নামকে সার্থক করেছে।

পাণ্ডবদের বনবাসের বার বৎসর উত্তীর্ণ হলে, যুধিষ্ঠির অভিজ্ঞ অজু'নকে পরবর্তী এক বৎসর অজ্ঞাত বাসের উপযুক্ত বাসস্থান নির্ণয় করতে বললেন। অজু'ন বললেন—

তস্যৈব বরদানেন ধর্মস্য মহাজ্ঞাধিপ।

অজ্ঞাতা বিচরিত্ত্যামো নরাণাং নাত্র সংশয়ঃ ॥ (বি) ১।১০

—সেই ধর্মদেবেই বর প্রভাবে আমরা মাতৃষের অজ্ঞাত থেকে বিচরণ করতে পারব, এ বিষয়ে কোন সন্দেহই নেই।

তিনি কয়েকটি রমনীয় ও স্বরক্ষিত রাষ্ট্রের নাম করলেন—যে সব দেশে প্রচুর খাদ্য ও রমনীয় জনপদ আছে। যুধিষ্ঠির তার মধ্য হতে বিরাট রাজ্যকেই মনোনীত করলেন, পরস্পর পরামর্শ করে স্থির করলেন ত্রয়োদশ বর্ষটি বিরাট রাজ্যের নগরে ছদ্মবেশে বাস করা হবে। অজু'ন কোন্ ছদ্মবেশে মৎস্যরাজ্য বিরাটের পুরীতে প্রবেশ করবেন যুধিষ্ঠির জিজ্ঞেস করলেন।

অজু'ন বললেন, আমি বৃহন্নলা নাম নিয়ে নপুংসক সেজে যাব। বাহতে ধনুকের গুণের আঘাতে গুরুতর কড়ার চিহ্ন বলয় দিয়ে ঢাকব। কুণ্ডলে কান সাজাব, এয়োতির শাখায় হাত ভরাব এবং পুরনারীদের নৃত্যগীত বাজাদি শিখিয়ে দিবি ঘুরে বেড়াব। দ্রৌপদীর পরিচারিকা ছিলাম বলে আত্মপরিচয় দেব। নিজেদের মধ্যে ব্যবহারের জ্ঞান অজু'নের গুপ্ত নাম হল বিজয়।

বিরাট রাজা অজু'নের অরূপম রূপ দেখে তাঁকে কোন ছদ্মবেশী নরপতি বলেই ভুল করেছিলেন। তিনি অজু'নের ক্লীবত্ব সম্বন্ধে নিঃসন্দেহ হয়ে রাজকত্তা উত্তরা ও তাঁর সহচরীদের সঙ্গীত শিক্ষক রূপে তাঁকে নিযুক্ত করলেন। অল্পদিনের মধ্যে বৃহন্নলা সকলের প্রিয় হলেন।

কীচক বধের পর নৃত্যশালায় অজু'ন কত্তাদের নৃত্য শেখাচ্ছেন দেখে, দ্রৌপদী সেখানে গেলে কত্তারা তাঁকে বলল, সৈরিকী, তুমি ভাগ্য ক্রমে মুক্তি পেয়ে ফিরে এসেছো এবং যারা নিরপরাধী তোমাকে কষ্ট দিয়েছিল সেই স্তত্রাও ভাগ্যক্রমে নিহত হয়েছে।

বৃহন্নলা বললেন, সৈরিকী, তুমি কি করে মুক্ত হলে, সেই পাপীরাই বা কি করে নিহত হল তা সবিস্তারে শুনে হইচ্ছা হচ্ছে। দ্রৌপদী অভিমান করে বললেন, বৃহন্নলা, সৈরিকীর কথায় তোমার কি প্রয়োজন? সৈরিকী যেরূপ দুঃখ পাচ্ছে, তুমি তো আর সেরূপ দুঃখ পাচ্ছ না। সেজন্য এই দুঃখিনীকে কেন উপহাস করছ?

বৃহন্নলা উত্তরে বললেন, কল্যাণি, বৃহন্নলাও ক্লীবযোনি প্রাপ্ত হয়ে মহাদুঃখ পাচ্ছে, তুমি তাকে বুঝ না। আমি তোমার সঙ্গে বাস করছি, তুমিও সকলের সঙ্গে বাস করছ। তুমি দুঃখ পেলে কে না দুঃখবোধ করবে? কেউ কারো অন্তরের কথা উপলব্ধি করতে পারে না। সেজন্য তুমি আমাকে বুঝতে পারছ না।

অর্জুনের এই খেদ হতে একজন শ্রেষ্ঠ বীরের পক্ষে নপুংসক জীবন কতটা দুঃসহ ক্লেশের তা প্রকাশ পেয়েছে।

অজ্ঞাতবাসের কাল সমাপ্ত প্রায়। ত্রিগর্তরাজ স্ত্রীশূর্য্য বিরাট রাজার গোধন হরণ করতে গেলে বিরাট তাঁর সৈন্য সামন্ত নিয়ে স্ত্রীশূর্য্যর সঙ্গে যুদ্ধ করতে গেলেন। বিরাট যখন স্ত্রীশূর্য্যর সঙ্গে যুদ্ধে ব্যস্ত তখন দুৰ্যোধন গোপালকন্দের তাড়িয়ে ষাট হাজার গরু হরণ করেছে—এই দুঃসংবাদে বিরাট পুত্র উত্তর আশ্বালন করে বললেন, উপযুক্ত সারথি পেলে তিনি কৌরবদের জয় করে গোধন উদ্ধার করতে পারেন।

আশ্বালনকারী উত্তরের কথা শুনে, অর্জুন তাঁদের প্রতিজ্ঞা পূরণের সময় অতীত হয়েছে জেনে, (অতীত সময়ে কালে) অর্জুন দ্রৌপদীকে নির্জনে ডেকে বললেন, তুমি উত্তরকে বল যে এই বৃহন্নলা পাণ্ডবদের অতি আদরের সারথি ছিল। অনেক বড় বড় যুদ্ধে সে প্রশংসা পেয়েছে। সে-ই তোমার সারথির যোগ্য।

অতঃপর দ্রৌপদী উত্তরের নিকট এসে লজ্জায় মাথা নীচু করে ধীরে ধীরে বললেন, ঐ যে হাতীর মত বিশালকায় অত্যন্ত প্রিয় দর্শন বৃহন্নলা নামে বিখ্যাত যুবক রয়েছেন, উনি অর্জুনের সারথি ছিলেন। ধনু বিচায় উনি সেই মহাআর উত্তম শিল্পী ছিলেন। আমি যখন পাণ্ডবদের কাছে থাকতাম, তখন তাঁকে দেখেছি। যখন অগ্নি স্তবিশাল খাণ্ডববন দগ্ধ করছিলেন, তখন উনি অর্জুনের ভাল অশ্বগুলিকে নিয়ন্ত্রিত করছিলেন। তারই সারথ্যে অর্জুন খাণ্ডবপ্রস্থে সমস্ত প্রাণীকে সর্বতোভাবে জয় করেছিলেন। তাঁর মত সারথি আর নেই। (অজয়ং খাণ্ডব প্রস্থে ন হি যজ্ঞান্তি তাদৃশঃ)

উত্তর প্রত্যুত্তরে বললেন—সৈরিকী, তুমি এঁকে যে রকম যুবক বলে জান, তাতে তিনি নপুংসক হতে পারেন না। আমি নিজে বৃহন্নলাকে আমার সারথি হবার আদেশ দিতে পারব না।

দ্রৌপদী বললেন, আপনায় কনিষ্ঠা ভগ্নীর কথা তিনি রাখবেন। যদি

তিনি সারথি হন, তবে সমস্ত কৌরবদের জয় করে গোধনগুলি নিয়ে আশা নিশ্চয়ই সম্ভব হবে—এতে কিছু সন্দেহ নেই।

সৈরিকীর কথা শুনে উত্তর ভগ্নী উত্তরাকে বৃহন্নলাকে নিয়ে আসতে বললেন। উত্তরা নৃত্যশালায় বৃহন্নলার নিকট গেলেন। বৃহন্নলা উত্তরার বিষাদ মুখে দ্রুত আগমনের কারণ জিজ্ঞাস করলেন।

উত্তরা জানালেন কৌরবরা রাজ্যের গোধন চুরি করেছে। তাঁর ভ্রাতা উত্তর সেগুলিকে উদ্ধার করতে যাবেন। তাঁর রথের সারথি অল্পদিন হল যুদ্ধে নিহত হয়েছে। তিনি সারথির খোঁজ করায় সৈরিকী বৃহন্নলার অশ্ব বিজ্ঞানের দক্ষতার কথা ও তিনি পূর্বে অজু'নের প্রিয় সারথি ছিলেন বলে জানিয়েছেন। অজু'ন বৃহন্নলার সাহায্যে পৃথিবী জয় করে ছিলেন।

উত্তরা আরও বললেন, আপনি আমার ভ্রাতার সারথির কাজ ভালরূপে করুন। বিলম্ব হলে কৌরবরা আমাদের গোধনগুলিকে অতি দূরে নিয়ে যাবে। যদি আপনি আমার অনুরোধ না রাখেন তবে আমি জীবন ত্যাগ করব। এই কথা শুনে অজু'ন রাজপুত্র উত্তরের নিকট গেলেন। উত্তরা তাঁর অনুরাগমন করলেন। উত্তর দূর হতে বৃহন্নলাকে দেখে বলতে লাগলেন তোমার সহায়তায় অজু'ন খাণ্ডবপ্রস্থ দাহনে অগ্নিকে পরিতৃপ্ত করেছিলেন এবং তোমারই সাহায্যে তিনি পৃথিবী জয় করেছিলেন। সৈরিকী পাণ্ডবদের জানে। সৈরিকী আমাকে তোমার পরিচয় দিয়েছে। তুমি সেইভাবে আমার অশ্বগুলিকে নিয়ন্ত্রিত কর। আমি গোধন উদ্ধারের জন্য কৌরবদের সঙ্গে যুদ্ধ করব। তোমার সাহায্যে অজু'ন সমগ্র পৃথিবী জয় করেছেন।

বৃহন্নলা বিনয় প্রকাশ করে বললেন, সংগ্রামে সারথির কাজ করতে আমার কি শক্তি আছে? নৃত্য, গীত ও বাণ্য যদি হয়, তবে তা করব। সারথ্য করবার আমার শক্তি কোথায়?

উত্তর বললেন, বৃহন্নলা, তুমি গায়ক বা নর্তক যাই হও না কেন—সমস্ত আমার রথে চড়ে অশ্বগুলি নিয়ন্ত্রিত কর। সব কিছু জেনেও অজু'ন উত্তরের সম্মুখে নানা প্রকার হাঙ্গর্য কাণ্ড করলেন। কবচকে উপরে তুলে পরলেন। কুমারীরা তাঁর কাণ্ড দেখে হেসে উঠল।

অজু'ন কিভাবে কবচ পরবেন তা ঠিক করতে পারছেন না দেখে উত্তর নিজেই মহামূল্য কবচ পরিয়ে দিলেন। তিনি নিজেও হৃর্বপ্রস্ত উত্তম কবচ পরে

সিংহাসিত ধ্বজদণ্ড উচিয়ে তাঁকে সারথ্যে নিযুক্ত করলেন। বীর উত্তর মহাশূলা ধরু ও বহু বিচিত্র বাণ নিয়ে সারথি বৃহন্নলা সঙ্গে প্রস্থান করলেন।

তখন উত্তর ও অজ্ঞাত কত্তারা এবং সখীবৃন্দ বললেন, বৃহন্নলে যুদ্ধে ভীষ্ম, দ্রোণ প্রভৃতি কৌরবদের শুধু জয় করবে না আমাদের পুত্রদের জ্ঞাত তাঁদের পরণের সূক্ষ্ম, কোমল, বিচিত্র ও মনোরম বস্ত্র আনবে। প্রত্যুত্তরে সহাস্যে বৃহন্নলা তাঁদের বললেন, যদি উত্তর যুদ্ধে মহারথ কৌরবদের জয় করেন তাহলে বিচিত্র ও মনোরম বস্ত্রগুলি নিশ্চয় আনবে।

অতঃপর নির্ভীক উত্তর রাজধানী হতে বের হয়ে সারথিকে বললেন, কৌরবরা যেক্ষেপে গিয়েছে, সেদিকে রথ চালাও। তাদের পরাজিত করে গোধনগুলি উদ্ধার করে শীঘ্রই আমি ফিরে আসব।

অর্জুন অশ্বগুলিকে দ্রুত ছোট্টাতে লাগলেন। অনতিদূর অতিক্রম করেই উত্তর ও অর্জুন কৌরব সৈন্যদের দেখতে পেলেন। কিন্তু বিশাল কৌরব সৈন্য ও মহা বিক্রমশালী বীরদের দেখে আতঙ্কিত হয়ে উত্তর যুদ্ধে অনীহা প্রকাশ করলেন। এবং বিলাপ করে বললেন, আমার পিতা জিগর্তের সঙ্গে যুদ্ধ করতে সব সৈন্য নিয়ে গেছেন। আমার সঙ্গে কোন সৈন্য নেই। আমি একা অস্ত্র বিদ্যায় সুশিক্ষিত বহু বীরের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করতে পারব না। বৃহন্নলা রথ ফিরাও।

বৃহন্নলা বললেন, তুমি ভয়ে বিবর্ণ হয়ে গেছো। তুমি সকলের সামনে যুদ্ধ জয় করবার আশ্বাসন করে বের হয়েছো। এখন অপহৃত গুরুগুলি ফিরিয়ে না নিলে সকলেই তোমাকে উপহাস করবে। সৈরিক্তী আমার সারথ্যের প্রশংসা করেছে। আমি গোধন জয় না করে নগরে ফিরে যেতে পারব না। সৈরিক্তীর সেই প্রশংসার লোভে এবং তোমার সেই দৃঢ় রক্ষার জ্ঞাত আমিই সমস্ত কৌরবদের সঙ্গে যুদ্ধ করব। তুমি স্থির হও।

উত্তর বললেন—কৌরবরা মন্ত্যরাজের ধন হরণ করে নিক, নরনারীরা আমাকে উপহাস করুক, যুদ্ধে আমার কাজ নেই। আমার রাজধানী রক্ষকহীন, পিতাকে আমি ভয় করি। এই বলে উত্তর ধর্মবাণ ছেড়ে ভয়ে রথ হতে লাফ দ্বিয়ে পালাতে লাগল।

বৃহন্নলা বললেন, বীররা ক্ষত্রিয়ের পলায়নকে ধর্ম বলে না। যুদ্ধে মরণই প্রশংসনীয়, ভয়ে পলায়ন নয়। তারপর বৃহন্নলা লাফ দিয়ে উত্তরের পশ্চাৎ ধাবন করলেন। অর্জুন দ্রুত উত্তরের কেশগুচ্ছ ধরে কেললেন।

উত্তর তখন কাতর হয়ে বিলাপ করে বললেন বৃহন্নলা তুমি শীঘ্র রথ ঘুরিয়ে

নাও। মাহু'ব বেঁচে থাকলে কল্যাণের মুখ দেখতে পায়। তোমাকে বিশুদ্ধ স্বর্ণের এক শত মোহর দেব এবং সোনার বাঁধান আটটি মহোজ্জ্বল বৈদ্যু্যমণি দেব। তোমাকে সুশিক্ষিত অশ্বযুক্ত সুবর্ণ দণ্ডাচ্ছাদিত রথ ও দশটি মত্ত হস্তী দেব, তুমি আমাকে দেড়ে দাও।

অজু'ন হাসতে হাসতে উত্তরকে রথের নিকট ধরে আনলেন। তারপর তিনি উত্তরকে বললেন, যদি তুমি যুদ্ধ করতে না চাও, তবে এসো। আমি শত্রুদের সঙ্গে যুদ্ধ করি তুমি আমার অশ্ব নিয়ন্ত্রিত কর। তুমি ভয় পেও না। তুমি ক্ষত্রিয়। তুমি শত্রুদের মধ্যে কি প্রকারে বিবাদগ্রস্ত হছ? আমি কৌরবদের সঙ্গে যুদ্ধ করব এবং তোমার পশুগুলি উদ্ধার করব। তুমি সারথি হও। এই ভাবে আশ্বস্ত করে উত্তরকে রথে আরোহণ করালেন।

উত্তরকে রথে আরোহণ করিয়ে ক্লীব বেশী অজু'নকে শমীবৃক্ষাভিমুখে যেতে দেখে ভীষ্ম, দ্রোণ প্রভৃতি কৌরবরা সকলেই অজু'নের ভয়ে সন্ত্রস্ত হয়ে উঠলেন। দ্রোণ ভীষ্মকে বললেন, ছদ্মবেশী অজু'ন গোধনগুলি নিয়ে যাবে। আপনারা গোধন রক্ষা করুন। এই সেই অজু'ন। আমি এখানে তার সমকক্ষ বীর আর কাউকে দেখছি না।

কর্ণ দ্রোণকে বললেন, আপনি সর্বদা আমাদের হেয় করে অজু'নের প্রশংসা করে থাকেন। অথচ অজু'ন আমার বা দুর্ধোধনের আংশিক যোগ্যতা সম্পন্নও নয়।

দুর্ধোধন বললেন, যদি এ ব্যক্তি অজু'ন হয় তবে আমার কার্য সিদ্ধ হবে। এদের পুনরায় দ্বাদশ বৎসর বনে বাস করতে হবে। আর যদি এই নপুংসক অস্ত্র কোন ব্যক্তি হয় তবে তাকে ভূপাতিত করব।

দুর্ধোধনের কথা শুনে ভীষ্ম, দ্রোণ, কৃপ ও অশ্বখামা সেই পরাক্রমের প্রশংসা করলেন।

শমীবৃক্ষের নিকট উপস্থিত হয়ে অজু'ন উত্তরকে বললেন, তুমি শমীবৃক্ষ থেকে শীত্র ধনুগুলি নামিয়ে আন। তোমার ধনুগুলি আমার বল সহ্য করতে বা গুরুভার বহন করতে কিংবা হস্তীদের মর্দন করতে পারবে না (ভারং চাপি গুরুং রোচুঃ কুঞ্জরং বা প্রমর্দিতুম্)। এই বৃক্ষে যুধিষ্ঠির, ভীষ্ম, অজু'ন, নকুল ও সহদেব এই পঞ্চ পাণ্ডবের ধনু ও তাঁদের বিচিত্র কবচ, ধ্বজ ও শরগুলি রয়েছে। এখানে অজু'নের গাভীর ধনু রয়েছে—যা একাই শত সহস্র ধনুকের সমকক্ষ, যার সাহায্যে পাণ্ডবদের রাষ্ট্রের সীমা বর্ধিত হয়েছে, যা অত্যন্ত শক্তি

প্রয়োগ সহিষ্ণু বা তাল বৃক্ষের ছায় বিশাল। পাণ্ডবদের সব ধনুকই ঐরূপ শক্ত ও স্পৃষ্ট।

উত্তর বললেন, শুনেছি এই বৃক্ষে শবদেহ বদ্ধ আছে। রাজপুত্র হয়ে আমি কিরূপে তা স্পর্শ করব? শব স্পর্শে আমি অশুচি ও সমাজে ব্যবহারের অযোগ্য হব। বৃহন্নলা বললেন, তুমি শুচি ও সমাজে ব্যবহার যোগ্যই থাকবে। এগুলি ধনুক, তুমি ভয় কর না, এর মধ্যে শবদেহ নেই। তুমি উচ্চ বংশজাত। তোমাকে দিয়ে আমি নিন্দিত কাজ কেন করবো? (তাৎ কথং নিন্দিতং কর্ম কারবয়েং নৃপাত্মজ।)

অর্জুনের কথা শুনে উত্তর তক্ষুনি রথ হতে নেমে শমীবৃক্ষে আরোহণ করলেন। অর্জুনের নির্দেশে উত্তর ধনুকগুলি নামিয়ে তার আবরণ খুলে ফেললেন। এবং চারটি ধনুক ও গাভীবিট দেখতে পেলেন। সেই প্রভাময় বিশাল ধনুকগুলি হাতে করে কোন ধনুকটি কার অর্জুনের থেকে উত্তর জানতে চাইলেন। ঐ সব বিস্ময়কর ও অদ্ভাদি দেখে উত্তরের বিস্ময় জাগল। তাই তিনি এই সমস্ত অস্ত্রধারীদের সম্বন্ধে জানতে ঐশ্বর্য্য প্রকাশ করেন।

বৃহন্নলা অর্জুন ও অত্যাগ্র পাণ্ডবদের ধনুক ও অত্যাগ্র অস্ত্রের গুণাগুণের বিশদ বর্ণনা দিলেন। তারপর উত্তর জানতে চাইলেন পঞ্চ পাণ্ডবরা ও দ্রৌপদী বর্তমানে কোথায়?

অহমশ্ম্যর্জুনঃ পার্থঃ সভাস্তাবো যুধিষ্ঠিরঃ।

বল্লবো ভীমসেনস্ত পিতৃস্তে রসপাচকঃ ॥

অশ্ববক্কোহথ নকুলঃ সহদেবস্ত গৌকুলে।

সৈরিক্সীং দ্রৌপদীং বিদ্ধি যৎকৃত্তে কীচকা হতাঃ ॥ (বি) ৪৪।৫-৬

—পাণ্ডবদের তখনকার নাম ও পরিচয় দিতে গিয়ে অর্জুন বললেন, আমিই পার্থের পুত্র অর্জুন। সভাসদ যুধিষ্ঠির, তোমার পিতার ব্যঞ্জন পাচক বল্লব ভীমসেন, অশ্ব রক্ষক নকুল এবং গোষ্ঠে নিযুক্ত সহদেব। সৈরিক্সীকে দ্রৌপদী বলেই জানবে—যার জন্ত কীচকেরা নিহত হয়েছে।

নপুংসক বৃহন্নলা তুর্ধর্ষবীর অর্জুন শুনে উত্তর অবাক বিস্ময়ে জিজ্ঞেস করলেন, তুমি অর্জুন! তবে তোমার যে কয়টি নাম আছে বল দেখি। উত্তরে অর্জুন বললেন, আমার দশটি নাম বলছি। তুমি তা শোন। অর্জুন, কাক্তনী, জিহু, কিরীটী, খেত বাহন, বীতংহু, বিজয়, কৃক, সব্যাশাচী ও ধনঞ্জয়।

উত্তর প্রশ্ন করলেন তোমার এত নামের তাৎপৰ্য্য আমাকে যথার্থভাবে বল।

আমি সেই বীরের নামগুলির কারণ সব শুনেছি। সেই সমস্ত যদি তুমি যথাযথ বলতে পার, তবে তোমার সমস্ত কথা বিশ্বাস করতে পারি।

অর্জুন বললেন, সমস্ত দেশ জয় করে তাদের ধন আহরণ করি সেজ্ঞ আমি ধনজয়। যুদ্ধে শত্রুদের জয় না করে ফিরি না সেজ্ঞ আমি বিজয়। আমার রথে রক্ততপ্ত অশ্ব থাকে সেজ্ঞ আমি খেত বাহন। হিমালয়ে উত্তর ফাল্গুনী নক্ষত্রে আমার জন্ম সেজ্ঞ আমি ফাল্গুনী। দানবের সঙ্গে যুদ্ধকালে ইন্দ্র আমাকে সূর্যপ্রভ একটি কিরীটী দিয়েছিলেন সেজ্ঞ আমি কিরীটী। যুদ্ধে বীভৎস কর্ম করি না সেজ্ঞ আমার বীভৎস নাম। বাম ও দক্ষিণ উভয় হস্তেই আমি গাণ্ডীব আকর্ষণ করতে পারি সেজ্ঞ সব্যসাচী নাম। আমার নিকলঙ্ক যশ চতুঃসমুদ্র পর্যন্ত বিস্তৃত। আমার সকল কর্মও শুভ এজ্ঞ অর্জুন নাম। আমি শত্রু বিজয়ী এজ্ঞ জিষ্ণু নাম। আমার উজ্জল কৃষ্ণবর্ণ। আমি পিতার অত্যন্ত প্রিয় ছিলাম। এজ্ঞ বাল্যকালে পিতাই আমার কৃষ্ণ নাম রেখেছিলেন।

অতঃপর বিরাট রাজপুত্র উত্তর অর্জুন সম্বন্ধে নিশ্চিত হয়ে অর্জুনকে অভিবাচন করে বললেন, আমার নাম ভূমিজয়, উত্তরও আমার অপর নাম। অর্জুন আমার সৌভাগ্য যে আপনার দর্শন পেলাম। যেহেতু পূর্বে আপনি বিশ্বাস্যকর কর্ম করেছেন, সেজ্ঞ আমার ভয় চলে গেছে। আপনি রথে আরোহণ করে কোন সৈন্তের দিকে রথ চালাব তা আদেশ করলেই আমি সেরূপ করব।

অর্জুন বললেন, আমি সন্তুষ্ট হয়েছি। তোমার ভয় নেই। আমি যুদ্ধে তোমার সব শত্রুদের তাড়াব। আমি শত্রুদের সঙ্গে কিরূপ যুদ্ধ করি তা দেখ, এই সমস্ত তুণগুলি শীঘ্র নিয়ন্ত্রণ কর এবং আমার রথে একটি স্বর্ণ মণ্ডিত খড়্গ আন। উত্তর নির্দেশ যথাযথ পালন করলেন।

অর্জুন উত্তরকে অভয় দিলেন। উত্তর জানালেন তিনি অর্জুনকে সাক্ষাৎ কৃষ্ণ বা ইন্দ্রের শ্রায় অটল বলে জানেন। স্মৃত্যং তিনি আর ভীত নন। তবে অর্জুনের ক্লীবত্ব সম্বন্ধে ঔৎসুক্য প্রকাশ করলেন। অর্জুন ইন্দ্র সভায় অপরা উর্বশীর অভিলাষের কাহিনী বললেন। বর্তমানে ভ্রাতা ধৃষ্টিষ্ঠিরের আদেশে অজ্ঞাত এক বৎসর ব্রত ও ব্রহ্মচর্য পালন করছি। আমি ক্লীব নই। পরাধীন ও ধর্মপাশে আবদ্ধ ছিলাম। আমার ব্রত সমাপ্ত হয়েছে, আমি প্রতিজ্ঞা উত্তীর্ণ হয়েছি বলেই জেনো।

উত্তর খুসী হয়ে বললেন, আপনার অশ্বগুলিকে আমি নিয়ন্ত্রিত করব। আমি

সারথ্যের কাজ গুরু নিকট শিখেছি। কৃষ্ণের যেমন দারুণ, ইন্দ্রের যেমন মাতলি আমাকেও সারথ্যে সেইরূপ শিক্ষিত জানবেন।

তারপর অর্জুন বাহুদ্বয় হতে বলয়গুলি খুলে স্বর্ণ খচিত দুটি জ্যা-ঘাত-বারণ পরিধান করলেন। কুক্ষিত কৃষ্ণবর্ণ কেশগুলি খেতবস্ত্র দ্বারা উদ্ধ দিকে বন্ধন করে সেই রথোপরি বসে গুচি ও সংযত চিত্তে সমস্ত অস্ত্রগুলিকে ধ্যান করলেন। তারপর তিনি গাণ্ডীবে গুণ আরোপ করে বলপূর্বক আকর্ষণ করলেন। আকর্ষণ মাত্রই সেই ধনুকের কোন পর্বতের সঙ্গে মহা পর্বতের আঘাতের শ্রাব উৎকট শব্দ হ'ল। অর্জুনের গাণ্ডীবের বজ্রধ্বনির শ্রাব ধ্বনি কৌরবরা শুনল।

উত্তর বললেন, আপনি একা কি করে এই বিরাট সংখ্যক শত্রুদের পরাজিত করবেন এজ্ঞ আমি ভীত। অর্জুন উচ্চৈঃস্বরে হেসে বললেন। ঘোষণাকালে যখন বলবান গন্ধর্বদের সঙ্গে যুদ্ধ করেছিলাম তখন কে আমার সহায় ছিল? সেই দেবদানব সঙ্কুল ভয়ঙ্কর খাণ্ডবারণ্যে যুদ্ধ করেছিলাম, তখন কে আমার সহায় ছিল? ইন্দ্রের জগ্ন নিবাতকবচও পৌলোম নামক দৈত্যবৃন্দের সঙ্গে যুদ্ধ করেছিলাম, তখন কে আমার সহায় ছিল? দ্রৌপদীর স্বয়ংবরকালে সম্ভবন্ধ ক্ষত্রিয়রাজাদের সঙ্গে যুদ্ধ করবার সময় কে আমার সহায় ছিল?

গুরু দ্রোণ, ইন্দ্র, কুবের, যম, বরুণ, অগ্নি, কৃপাচার্য, কৃষ্ণ সখা ও মহাদেব এদের আশ্রয় নিয়ে আমি শত্রুদের সঙ্গে কেন যুদ্ধ করতে পারব না? তোমার উদ্বিগ্নতা দূর কর। তুমি শীঘ্র আমার রথ চালাও।

অর্জুনের মত মহাবীরের এরূপ অহঙ্কার ও আত্মবিশ্বাস থাকা খুবই স্বাভাবিক।

অর্জুনের শঙ্খধ্বনিতে উত্তর ভীত কম্পিত হয়ে রথপৃষ্ঠে বসে পড়লেন। তখন অর্জুন অশ্বগুলিকে সংযত করে এবং রশ্মির সাহায্যে উত্তোলন করে উত্তরকে আলিঙ্গন করে এইরূপ ভীত হতে নিষেধ করলেন।

ভয়ার্ত উত্তর উত্তরে বললেন, আমি পূর্বে অনেক শঙ্খধ্বনি ও তীব্র তেরী শব্দ শুনেছি, সেনাবাহিনীর মধ্যে হস্তী নিনাদও শুনেছি। কিন্তু ইতিপূর্বে এমন শঙ্খধ্বনি শুনিনি এবং ধ্বজের এইরূপ আকৃতিও দেখিনি। ধনুকের এইরূপ নির্ঘোষ পূর্বে কখনও শুনিনি। শঙ্খের ধ্বনি, ধনুকের টংকার, ধ্বজবাণী ভূতদেব অলৌকিক গর্জন ও রথের শব্দে আমার মন অত্যন্ত অধৈর্য হয়ে পড়েছে। দশদিক যেন ব্যাকুল হয়ে গেছে। এই ধ্বজ দ্বারা সমস্ত দিক আচ্ছন্ন হয়ে পড়েছে। তাতে

কোন কিছুই আমার দৃষ্টিগোচর হচ্ছে না। গাণ্ডীবের শব্দ আমার কর্ণধ্বজ বধির করে দিচ্ছে।

উত্তরের এই বর্ণিত অবস্থা হতে বোঝা যায় যে অজুর্নের যুদ্ধের উপকরণ-গুলিই অজুর্নকে একজন মহাবলশালী যোদ্ধা রূপে পরিচিত করছে।

দ্রোণ কৌরবদের বললেন, যেকোন রথের নির্ঘোষ, যেমন মেঘ উঠেছে এবং ভূমি যেকোন কম্পিত হচ্ছে, তাতে মনে হয়—এ ব্যক্তি অজুর্ন ভিন্ন অস্ত্র কেউ নয়।

অজুর্নের নির্দেশে উত্তর রথী সৈন্যদের ছেড়ে বা পাশ কাটিয়ে দুর্ঘোষনের উদ্দেশ্যে রথ চালনা করলেন। কৃপাচার্য দুর্ঘোষনের সমূহ বিপদ ব্যতীতে পেরে অজুর্নের পশ্চাৎ নিলেন।

অজুর্ন বলপূর্বক শত্রু সৈন্যদের বিভাঙিত করে গুরুগুলিকে উদ্ধার করে পুনরায় দুর্ঘোষনের অভিযুগে ছুটলেন। গুরুগুলি মহাবেগে মৎস্য দেশাভিমুখে পথ নিলে জয়ী অজুর্নকে দুর্ঘোষনের উদ্দেশ্যে দাবমান দেখে কৌরব সৈন্যরা সহসা ছুটে আসল।

তখন অজুর্ন উত্তরকে কৌরব বীরদের সম্মুখীন হতে বললেন। অজুর্ন রণক্ষেত্রের মধ্যভাগে গেলে চিত্রসেন, সংগ্রামজিৎ শক্রসহ ও জয় নামক মহারথীরা কর্ণকে রক্ষা করবার জন্ত বিপাঠ নামক স্কুলদণ্ড বাণ দ্বারা অজুর্নকে অভ্যর্থনা করল। ক্রুদ্ধ অজুর্ন কুরুবীরদের রথগুলি দগ্ধ করলেন। বিকর্ণ ভয়ানক বিপাঠ বর্ণে অজুর্নের সম্মুখীন হলেন। অজুর্নও ভয়ানক যুদ্ধ করেন। শ্রেষ্ঠ বীররা অজুর্নের দ্বারা পরাজিত হয়ে ভীত হলেন। অজুর্ন যুদ্ধে শত্রুদের নিহত করতে করতে দাবানলের ত্রায় রণাঙ্গনের দিগ্বিদিকে বিচরণ করতে লাগলেন। কর্ণের ভ্রাতা সংগ্রামজিতের অশ্বগুলিকে নিহত করে একটি বাণে সংগ্রামজিতের মস্তক ছিন্ন করলেন। ভ্রাতার মৃত্যুতে কর্ণ অজুর্নকে প্রচণ্ড আঘাত করলেন। তাঁর সমস্ত অশ্বের গাত্র বিদ্ধ করলেন এবং সারথি উত্তরের বাহ্যে আঘাত হানলেন। অজুর্ন বেগে কর্ণের উপর ঝাঁপিয়ে পড়লেন। কর্ণজুর্নের মধ্যে তুমুল যুদ্ধ শুরু হল। অজুর্নের আক্রমণে কর্ণ সম্মুখ সংগ্রাম ছেড়ে পালিয়ে গেলেন।

কর্ণ পলায়ন করলে দুর্ঘোষন প্রভৃতি বীররা নিজ নিজ সৈন্য নিয়ে ধীরে ধীরে অজুর্নের মুখোমুখি হলেন। শক্ররা একবার মাত্র অজুর্নের রথকে চিনবার স্বযোগ পেলো। মুহূর্ত মধ্যে তা তাদের সামনে যেন অদৃশ্য হল। কারণ

অর্জুন তৎক্ষণাৎ তাঁদের অশ্বের সঙ্গে রথচ্যুত করলেন। অর্জুনের বাণগুলি যেমন শত্রুদের শরীর ভেদ করল, তেমনি অর্জুনের রথও শত্রু সৈন্তের মধ্যে আটক না থেকে তা ভেদ করে চলে যেতে লাগল।

সেই যুদ্ধে অর্জুনকে সকলেই কৃতান্তই মনে করল। যে সমস্ত কুরু সৈন্তে অর্জুনের আঘাত লাগেনি, তারাও নিহতের মত অসাড় হয়ে গেল।

ওষধীনাং শিরাংসীব দ্বিষচ্ছীর্ষাণি সৌহরয়াং।

অবনেণ্ডুঃ কুধাণাং হি বীৰ্য্যাণ্যর্জুনজাদ্ ভয়াং ॥ (বি) ৫৫।৩১

—অর্জুন ওষধির ছায় শত্রুর মস্তকগুলি মাড়িয়ে যেতে লাগলেন। অর্জুনের ভয়ে কৌরবদের বীৰ্য নষ্ট হয়ে গেল।

অর্জুন অনেক ক্ষুরধার অস্ত্রে দ্রোণের দেহ আচ্ছাদিত করলেন, সেইভাবে অশ্বখামাকেও বিদ্ধ করলেন। দুঃশাসন, কৃপাচার্য, ভীষ্ম ও দুর্ধোধনকেও অর্জুন শরাঘাতে বিদ্ধ করলেন। কর্ণকে কর্ণদেশে কর্ণবাণে বিদ্ধ করলেন। কর্ণ বিদ্ধ হলে ও তাঁর সারথি নিহত এবং রথ ভগ্ন হলে সৈন্তরা ছত্রভঙ্গ হলো।

তখন উত্তর অর্জুনকে প্রশ্ন করলেন এবার তিনি কোন সৈন্তের অভিযুখে রথ চালনা করবেন? অর্জুন তাঁকে আচার্য দ্রোণের দিকে অগ্রসর হবার নির্দেশ দিলেন। তাঁকে প্রদক্ষিণ কর। এই সময়েই তাঁর উপর চড়াও হও। কারণ এটাই যুদ্ধের সনাতন ধর্ম। অর্থাৎ যদি দ্রোণাচার্য আমাকে আঘাত করেন তবেই আমি তাঁকে প্রত্যাঘাত করব। এতে তাঁর ক্রোধ হবে না। তাঁর অনতি দূরে যাঁর ধ্বজাগ্রভাগে ধনুক দেখা যাচ্ছে, তিনি আচার্য পুত্র অশ্বখামা। ইনিও আমার ও অস্ত্রধারীদের মাননীয়। এঁর রথের নিকট উপস্থিত হলেই তুমি বারংবার ফিরে আসবে। এইভাবে তিনি উত্তরকে সমস্ত যোদ্ধাদের ও তাঁদের শক্তির পরিচয় দিয়ে কার সামনে কিভাবে এগোবে তা বলে দিলেন।

কৃপাচার্য ও অর্জুনের যুদ্ধ দেখতে বিমানারূঢ় হয়ে দেবতারা সমর ক্ষেত্রে আসলেন। উভয়ের মধ্যে প্রচণ্ড যুদ্ধ চলল। অর্জুন কৃপাচার্যের চারটি অশ্বকে বিদ্ধ করলেন। অশ্বগুলি সকলেই লাফিয়ে উঠল, ফলে কৃপাচার্য ভূমিতে পড়ে গেলেন। তাঁর সম্মানার্থে অর্জুন আর শরাঘাত করলেন না। কৃপাচার্য আবার উঠে অর্জুনকে আক্রমণ করেন। অর্জুনও শোণিত বাণের ঝড়। তাঁর কবচ কেটে ফেললেন, কিন্তু তাঁর দেহে আঘাত করলেন না। এইভাবে অর্জুন কৃপাচার্যের ধনু রথ ও অশ্ব বিনষ্ট করলেন। তখন অস্ত্র ঘোড়ারা কৃপাকে নিয়ে বেগে পলায়ন করলেন।

অতঃপর অজুর্ন দ্রোণাচার্যের সম্মুখীন হয়ে অভিবাঁদন করে বললেন, আমরা বনে বাস করছিলাম, এখন প্রতিকার করতে চাই। আপনি আমাদের উপর রাগ করতে পারেন না। আপনি প্রথমে প্রহার করলে পরে আমি আপনাকে প্রহার করব, এটা আমার ইচ্ছা। আপনি পথ দেখান।

অজুর্ন ও দ্রোণাচার্যের মধ্যে প্রচণ্ড যুদ্ধ আরম্ভ হল। তাঁরা উভয়েই বিখ্যাত যোদ্ধা, উভয়েই বেগে রায়তুল্য, উভয়েই দিব্য অস্ত্রে অভিজ্ঞ, উভয়েই উত্তম পরাক্রমী, উভয়ে শরজ্ঞান নিক্ষেপ করে সকলকে মুগ্ধ করলেন। রণক্ষেত্রে দ্রোণ এবং অজুর্নের বলি ও ইন্দ্রের জায় তুমুল যুদ্ধ হল। (দ্রোণ-কৌন্তেয়য়োন্তর বলি-বাসবয়েরিব) যুদ্ধে অজুর্নের শিক্ষা অসামান্য ক্ষিপ্ৰতা ও অতি দূর পর্যন্ত অস্ত্রক্ষেপণ শক্তি দেখে দ্রোণেরও বিস্ময় জাগল। অজুর্ন তাঁর গাণ্ডীব দ্বারা পতঙ্গের জায় কাঁকে কাঁকে নিরবচ্ছিন্ন বাণ বর্ষণ করছেন দেখে সকলে বিস্মিত হল এবং সাধু সাধু বলে প্রশংসা করতে লাগল। তাঁর অবিরত শর সন্ধান শর বর্ষণ ও শর গ্রহণে অজুর্নের মধ্যে ফাঁক অর্থাৎ গ্রহণ, সন্ধান ও ক্ষেপণের ব্যবধান এত সূক্ষ্ম ছিল যে কেউ লক্ষ্য করতে পারল না। এরূপ ক্ষিপ্ৰ গতিতে অজুর্নের লক্ষ লক্ষ বাণ দ্রোণের রথের উপর পড়তে লাগল। এইভাবে দ্রোণ অজুর্নের দ্বারা আক্রান্ত হলে নৈঋতের মধ্যে হাহাকার উঠল। ইন্দ্র, গন্ধর্ব ও অঙ্গরা প্রভৃতি ষাঁরা সেখানে উপস্থিত ছিলেন, তাঁরা অজুর্নের অস্ত্র চালনা ও অস্ত্র ব্যবহারের ভূয়সী প্রশংসা করতে লাগলেন।

তারপর দ্রোণপুত্র অশ্বখামা বৃহৎ রথীন্দ্র নিয়ে অজুর্নকে ঘিরে ফেললেন। অশ্বখামা মনে মনে অজুর্নের কাজের প্রশংসা করলেন। তাঁর প্রতি ক্রোধও করলেন (পূজয়ামাস পার্থশ্চ কোপং চা শ্যাকরোদ্ ভূশম্)। তিনি সহস্র সহস্র শর বর্ষণ করতে করতে যুদ্ধে অজুর্নের প্রতি ধাবিত হলেন।

অজুর্ন অশ্বখামার দিকে অগ্রসর হয়ে দ্রোণকে সরে যাবার সুযোগ করে দিলেন। দ্রোণাচার্য ক্ষত-বিক্ষত মেহে পলায়ন করলেন। অজুর্ন ইচ্ছে করলে দ্রোণকে পরাস্ত করতে পারতেন। কিন্তু গুরুর প্রতি শ্রদ্ধা ভক্তি বশতঃ গুরুকে কৌশলে সরে যাবার সুযোগ করে দিলেন।

তারপর অজুর্ন ও অশ্বখামার মধ্যে দেব-দানবের যুদ্ধের জায় মহাযুদ্ধ শুরু হল। অজুর্ন অশ্বখামার সমস্ত অশ্বকে দ্রুতপ্রায় করে ফেললেন। অশ্বখামা অজুর্নের বক্ষস্থলে আঘাত করলেন। অজুর্নের শরগায় তুণ দুইটি লক্কর। তাতে

যুদ্ধে অজুন পর্বতের ভ্রায় অটল অব্যয় রইলেন। কিন্তু যুদ্ধে অশ্বখামার সমস্ত বাণ শীঘ্রই নিঃশেষ হয়ে গেল। এভাবে অজুন জয়ী হলেন।

তারপর কর্ণকে বিশাল ধনুক আকর্ষণ করতে দেখে ক্রুদ্ধ অজুন বললেন,

কর্ণ যৎ তে সভামধ্যে বহু বাচা বিকথিতম্।

ন মে যুধি সমোহন্তীতি তদিদং সমুপস্থিতম্ ॥ (বি) ৬০।১

—কর্ণ, তুমি যে সভামধ্যে যুদ্ধে আমার সমকক্ষ কেউ নেই বলে বহু আশ্বালন করছিলে এখন কার্যতঃ তা প্রমাণের সময় উপস্থিত।

আমার অসাক্ষাতে পূর্বে যা বলেছ—আজ কৌরবদের মধ্যে আমার সাক্ষাতে কার্যতঃ তা প্রমাণ কর। তুমি যে সভাস্থলে দুরাখ্যাদের দ্বারা দ্রোপদীকে নিপীড়িতা দেখেছিলে আজ শুধু তারই ফল লাভ কর।

ধর্মপাশনিবন্ধেন যশ্ময়া মর্ষিতং পুরা।

তন্ত্র রাধেয় কোপস্ত বিজয়ং পশ্ত মে যুধে ॥ (বি) ৬০।৬

—রাধে, ধর্মপাশে আবদ্ধ থেকে পূর্বে আমি যা সহ করেছিলাম, যুদ্ধে আমার সেই ক্রোধের বিজয় যুঁতি দেখ।

বনবাসে বার বছর ধরে যা সহ করেছি, আজ তারই প্রতিযুঁতি এই ক্রোধের ফল এক্ষণে ভোগ কর। উভয়ের মধ্যে প্রচুর বচসা হয়। অজুন কাচ ভেদ করতে পারে এমন বাণ বর্ষণ করতে করতে কর্ণের দিকে ধাবিত হলেন। কর্ণ অজুনের প্রতি প্রচুর শর বর্ষণ করলেন। অজুনও কর্ণের ধনুক কেটে ফেললেন। কর্ণ তার প্রতি শক্তি নিক্ষেপ করলেন, অজুনও বাণ দ্বারা তা পাতিত করলেন। কর্ণের সাহায্যে বহু সৈন্য আসলো। অজুন তাদের নিহত করলেন। তীক্ষ্ণ বাণের দ্বারা কর্ণের অশ্বগুলিকে বধ করলেন। তারা নিহত হয়ে মাটিতে লুটিয়ে পড়ল। অজুন অপর একটি বাণের দ্বারা কর্ণের বক্ষঃস্থল বিদ্ধ করলেন। বাণটি তাঁর কবচ ভেদ করে শরীরে প্রবেশ করল। তাতে তিনি সংজ্ঞা হারিয়ে কিছুই দেখতে পেলেন না। কর্ণ তীব্র যন্ত্রণায় কাতর হয়ে যুদ্ধ ত্যাগ করে উত্তর মুখে পলায়ন করলেন। তারপর অজুন ও উত্তর উচ্চৈঃস্বরে চীৎকার করতে লাগলেন।

অন্তঃপর অজুন উত্তরকে যেখানে ভীষ্ম আছেন লেইখানে রথ নিয়ে যেতে বললেন। উত্তর বললেন, আমি সৈন্য মধ্যে আপনার অশ্বগুলি নিয়ন্ত্রিত করতে পারব না। আমার শরীর অবসন্ন হয়ে আসছে, মন বিহ্বল হয়ে পড়েছে। সম্ভবতঃ এটা আপনার ও কৌরবদের প্রযুক্ত দিব্যান্ত্রের প্রভাব। কথির ও মেদের গড়ে আমি যুঁহিত হয়ে পড়ছি। সমস্ত দেখে আমার মন ভেঙে পড়েছে।

আপনার মনের সঙ্গে আমার মনের আর একতা নেই। যুদ্ধে বীরদের একুশ সংঘর্ষ আমার অদৃষ্টপূর্ব। নানা স্বকম শব্দে আমার স্বতি শক্তি ও প্রবণ শক্তি নষ্ট হয়েছে। চিত্ত বিযুট হয়েছে। আপনি সর্বদা গাণ্ডীবকে প্রজলিত অঙ্গার চক্রেয় জায় মণ্ডলাকারে আকর্ষণ করতে থাকায় আমার চোখ ঝলসিয়ে গেছে, হৃদয় যেন বিদীর্ণ হয়ে যাচ্ছে। যুদ্ধ কালে ক্রুদ্ধ রক্তের জায় আপনার ভয়ঙ্কর মূর্তি এবং সুদীর্ঘ বাহু নিক্ষেপ দেখে আমার ভয়ও হচ্ছে। আমার শরীর অবসন্ন হয়ে পড়েছে, এই পৃথিবী যেন চলছে, আমার যষ্টি ও রজ্জু নিয়ন্ত্রিত করবার শক্তি নেই।

উত্তরের উপরোক্ত বর্ণনা হতে অজুন একা ক্রুর দুর্ধর্ষ যুদ্ধ করছিলেন তা প্রকাশ পাচ্ছে।

অজুন উত্তরকে সাহস দিয়ে বললেন, ভয় পেও না, নিজেকে শক্ত কর। তুমিও ত সংগ্রামে অদ্ভুত কাজ করেছ। তুমি মংস্ত রাজপুত্র, তোমার এমন অবসাদগ্রস্ত হওয়া উচিত নয়। ধৈর্য ধর। যুদ্ধে অশগুলিকে নিয়ন্ত্রিত কর, ভীষ্মের সৈন্তের পুরো ভাগে।

অজুনকে আসতে দেখে ভীষ্ম বাধা দিতে লাগলেন। অজুন তাঁর ধ্বজটি মূল হতে পাতিত করলেন। এবং তীক্ষ্ণ ধারাল বাণ বিদ্ধ করে ভীষ্মকে ভূপাতিত করলেন। তারপর মহারথী বীরদের সঙ্গে অজুনের যুদ্ধ হয়। অজুনের হাজার হাজার বাণ মাহুঘের ও অশ্বের শরীর এবং লৌহ কবচ ভেদ করে নির্গত হল। সমস্ত হয়ে রথীরা রথ হতে, অশ্বারোহীরা অশ্বপৃষ্ঠ হতে এবং পদাতিতা ভূমিতে লাফাতে ও দৌড়াতে লাগল। শাণিত বাণে যাদের জীবন নষ্ট হয়েছে এবং যাদের চেতনা বিলুপ্ত হয়েছে এইরূপ হস্তী, অশ্ব ও আরোহীদের দেহে সমস্ত রণাঙ্গন আচ্ছন্ন হল।

রথোপস্থাপ্তিপতিতৈরাভূতা মানবৈর্মহী।

প্রনৃত্যাতীব সংগ্রামে চাপহন্তো ধনঞ্জয় ॥ (বি) ৬২।৩

—রথের উপর হতে পতিত মাহুঘে ভূতল আত্মীর্ণ হল। ধনুক হন্তে অজুন সংগ্রামে যেন নৃত্য করতে লাগলেন।

ক্রোধোদয় বৎসর যাবৎ প্রতিজ্ঞা পাশে অবরুদ্ধ পরাক্রমশালী অজুন রক্ত মূর্তি দেখিয়ে শত্রুসৈন্যের পুত্রদের উপর ক্রোধানল নিক্ষেপ করতে করতে বিচরণ করতে লাগলেন। সেই সৈন্তদ্বন্দ্বকারী অজুনের পরাক্রম দেখে দুর্বোধ্যনের সাক্ষাতেই সমস্ত যোদ্ধারা যুদ্ধ ত্যাগ করল।

অতঃপর দুর্খোধন, কর্ণ, হুঃশাসন, বিবিশতি, অশ্বখামা, দ্রোণ, কৃপাচার্য—সকলেই অর্জুনকে আক্রমণ করবার জ্ঞাত পুনরায় যুদ্ধক্ষেত্রে ফিরে আসলেন। সকলের মিলিত নিক্ষিপ্ত দিব্যাস্ত্র সমূহে চারদিকে অর্জুনের দুই আঙ্গুল পরিমিত স্থানও অনাবৃত দেখা গেল না।

অর্জুন উচ্ছ্বাস করে সূর্যের মত জ্যোতির্ময় ঐশ্রাস্ত্র নামক দিব্যাস্ত্র গাণ্ডীবে যোজনা করলেন। গাণ্ডীব দশ দিক শরে আবৃত করে ফেলল। তাতে হস্তী ও রথীরা যুঁহিত হয়ে পড়ল। সমস্ত যোদ্ধাই নিষ্ক্রিয় হয়ে পড়ল। যোদ্ধারা সকলেই সংগ্রামে বিমুখ হল। এইরূপে সমস্ত সৈন্য পরাজিত হয়ে নিজ নিজ জীবনের আশা ত্যাগ করে রণে ভঙ্গ দিয়ে নানা দিগ্বিদিকে দৌড়িয়ে পালাতে লাগল।

যোদ্ধারা যুদ্ধে নিহত হওয়ায়, ভীষ্ম অর্জুনের সঙ্গে সন্মুখ সমরে আসলেন। ভীষ্ম অর্জুনের শক্তি সঙ্ক্ষে অবগত হয়েও মহাশক্তিশালী দিব্যাস্ত্র দ্বারা অর্জুনকে আঘাত করলেন। অর্জুনও দিব্যাস্ত্র নিক্ষেপ করলেন। ভীষ্ম ও অর্জুনের মধ্যে তুমুল ও রোমাঞ্চকর যুদ্ধ হল।

অর্জুন তরুণ, শক্তিশালী, ক্ষিপ্ৰকারী ও সুদক্ষ। যুদ্ধে অর্জুনের বেগ সহ করতে ভীষ্ম, কৃষ্ণ এবং দ্রোণাচার্য ভিন্ন আর কে পারে ?

সেই যুদ্ধে অর্জুন যেন ভীষ্মকে ছাড়িয়ে যেতে লাগলেন। ঐদিকে ভীষ্মও যেন অর্জুনকে ছাড়িয়ে উঠতে লাগলেন—এটা জগতে বিস্ময়কর। এমন মুহূর্তে ভীষ্মের রথরক্ষী বীররা অর্জুনের দ্বারা নিহত হয়ে অর্জুনের রথের উভয় পাশে শাস্তি পেল।

আকাশে মধ্যাহ্ন সূর্যের জ্বালা অর্জুনের দিকে সৈন্তরা যেমন তাকাতে পারেনি, তেমনি কেউ দৃষ্টিপাত করতে পারেনি ভীষ্মের দিকেও। উভয়েই প্রচণ্ড পরাক্রমশালী, উভয়েই বিখ্যাত কর্মী, উভয়েই রণ দক্ষতায় সমান এবং উভয়েই যুদ্ধে অতি দুর্জয়। গর্ভবরাজ চিত্রসেনের এই অভিমতে প্রসন্ন হয়ে দেবরাজ ইন্দ্র ভীষ্ম ও অর্জুনের সংগ্রামকে পুষ্প বৃষ্টি দ্বারা সন্মানিত করলেন।

অতঃপর অর্জুন ভীষ্মের ধ্বংসে ক্রটি ফেললেন। ভীষ্ম আহত হয়ে দীর্ঘ সময় রথের কুবর (জোয়ালের সঙ্গে যুক্ত কাঠ) ধরে চইলেন। রথের অশ্বগুলি আক্রান্ত সংজাহীন প্রভু ভীষ্মকে রক্ষা করবার জন্ত তাঁকে যুদ্ধ ক্ষেত্র হতে সরিয়ে নিল।

ভীষ্ম সমস্ত ক্ষেত্র হতে পলায়ন করার পর দুর্খোধন পতাকা উড়িয়ে ধ্বংস

নিজে হস্তার দিয়ে অজু'নের নিকট উপস্থিত হলেন। তিনি ভল্ল দ্বারা অজু'নের ললাট বিদ্ধ করলেন। উভয়ের মধ্যে যুদ্ধ শুরু হল।

বিকর্ণ একটা বিশাল হস্তী এবং তার পাদ রক্ষী চারটি রথের সঙ্গে পুনরায় অজু'নের প্রতি ধাবিত হলেন। অজু'নের আক্রমণে হস্তী ভূপাতিত হওয়ায় বিকর্ণ ভয়ে মাটিতে লাফিয়ে পড়ে দৌড়িয়ে বিবিশতীর রথে আরোহণ করলেন। পাদ রক্ষীর সঙ্গে বিকর্ণ পলায়ন করলেন। অস্ত্রাশ্রয় যোদ্ধারাও পলায়ন করল। অজু'ন ঐকপ অপর একটি বাণ দ্বারা দুর্ঘোষনের বক্ষ বিদীর্ণ করলেন। দুর্ঘোষন বান বিদ্ধ হয়ে রক্ত বমি করতে করতে পলায়মান হলে অজু'ন উপহাস করে বললেন—

বিহায় কীর্তিঃ বিপুলং যশশ্চ

যুদ্ধাৎ পরাবৃত্য পলায়সে কিম্।

ন তেহু তুৰ্য্যাণি সমাহতানি

তথৈব রাজ্যাদবরোপিতস্ত ॥ (বি) ৬৫।১৫

—বিপুল যশ ও কীর্তি পরিত্যাগ পূর্বক যুদ্ধ হতে পরাবৃত্ত হয়ে পলায়ন করছ কেন? এখন তো তোমাকে রাজ্য ভ্রষ্ট করে তেমন তুৰ্য্যধ্বনি করা হয় নাই।

দুর্ঘোষন, মনে কর, আমি যুধিষ্ঠিরের আজ্ঞাকারী কুন্তীদেবীর তৃতীয় পুত্র। আমি যুদ্ধ ক্ষেত্রে আছি। সেইজন্তও ফিরে মুখ দেখাও। পূর্বে জগতে তোমার দুর্ঘোষন এই নাম বৃথাই করা হয়েছিল (দুর্ঘোষনেতীহ কৃতং পুরস্তাৎ)। এখন সময় ক্ষেত্র হতে পলায়ন করায় তোমার নাম দুর্ঘোষন মানায় না। দুর্ঘোষন, সম্মুখে বা পশ্চাতে তোমার রক্ষাকারী কাউকে দেখছি না। হে বীর পুরুষ, যুদ্ধস্থান হতে পলায়ন কর। আজ পাণ্ডবের হাত হতে প্রিয় প্রাণ রক্ষা কর।

অজু'নের বিক্রম শুনে দুর্ঘোষন রথ ঘুরিয়ে ফিরে এলেন। ভীষ্মাদি মহারথীরাও তাঁকে রক্ষা করতে আসলেন। অজু'নকে বেঠেন করে তাঁরা সর্বাঙ্গিক হতে বাণাঘাত করতে লাগলেন। তখন অজু'ন সম্মোহন অস্ত্র প্রয়োগে ভীষ্ম ব্যতীত সকলকে সংজ্ঞাহীন করলেন। তারপর উত্তরার কথা মনে পড়ায় অজু'ন উত্তরকে বললেন, কৌরবরা সংজ্ঞাহীন থাকতে থাকতেই মধ্য পথ দিয়ে বের হও। আচার্য জ্ঞান, কৃপের গুরু বজ্র, কর্ণের পীত বজ্র, অশ্বখামা ও দুর্ঘোষনের নীল বজ্র নিয়ে এলো। উত্তর মহারথীদের বজ্রগুলি নিয়ে নিজ রথে ফিরে আসলেন। এবং রথীদের বাহ অতিক্রম করে গেলে ভীষ্ম শরাঘাত করলেন। তখন অজু'নও ভীষ্মের অশ্বগুলিকে বধ করে দশটি বাণ দ্বারা তাঁকে বিদ্ধ করলেন। অজু'ন উত্তরার পুতুল ভৈরীর আবদার রক্ষার জন্য বজ্রগুলি নিয়ে উত্তরাকে ধিলেন।

দুর্যোধন জ্ঞান ফিরে পেয়ে ভীষ্মকে বললেন, এই অর্জুন কি করে আপনার হাত থেকে মুক্তি পেল ? যাতে সে জয়ের গৌরব না পায়—সেই ব্যবস্থা করুন। অর্থাৎ সৈন্ত সাজিয়ে পুনরায় তাকে আক্রমণ করুন।

ভীষ্ম ক্লেষ করে বললেন, যখন বিচিত্র ধনুক ও বাণগুলি ত্যাগ করে একান্ত নিষ্ক্রিয় ভাবে ছিলে, তখন তোমার বুদ্ধি ও বীরত্ব কোথায় গিয়েছিল ?

ন হেম বীভৎসুরলং নৃশংসং

কতুং ন পাপেহভ্য মনো বিশিষ্টম্ ॥

ত্রৈলোক্যহেতোন জহৎ স্বধর্মং

সর্বং ন তস্মিন্মিহতা রণেহস্মিন। (বি) ৬৬।২১-২২

—এই অর্জুন অতি নৃশংস কাজ করতে পারে না, তার মহৎ চিত্ত পাপে অভিনিবিষ্ট নয়। ত্রিভুবনের জগৎও অর্জুন স্বধর্ম ত্যাগ করবে না। সেই জগৎই এই যুদ্ধে সকলে নিহত হওনি।

কুরুরাজ শীঘ্র কুরু দেশে প্রস্থান কর। অর্জুনও গোধন জয় করে প্রস্থান করুক। মোহবশে তোমার নিজের সম্পদ নষ্ট না হয়। সেই ব্যবস্থা কর।

ভীষ্মের উক্তি যুদ্ধ ক্ষেত্রেও অর্জুনের উদারতা প্রমাণ করে।

কৌরব সৈন্ত পলায়ন করে বনে জঙ্গলে যত্রতত্র জড় হয়ে ক্ষুধা তৃষ্ণায় কাতর, হতোৎসাহ ও বিচলিত হয়ে অর্জুনকে প্রণাম করে বলল—আমরা আপনার কি কাজ করব ?

অর্জুন বললেন, তোমাদের মঙ্গল হোক। তোমরা প্রস্থান কর। কোন ভয় নেই। আমি কাতর ব্যক্তিদের হত্যা করি না। অর্জুনের কথায় খুলী হয়ে কৌরব সৈন্তরা তাঁর যশ, কীর্তি ও পরমাযু লাভের আশীর্বাদ করে তাঁকে অভিবাদন করল।

এখানেও অর্জুনের উদারতা প্রকাশ পেয়েছে। বিনা কারণে শত্রু দৈত্যদের তিনি বধ করতেন না।

রাজধানীতে কিয়ট বিরাট রাজার নিকট পঞ্চ পাণ্ডব যে গুপ্ত ভাবে তাঁর রাজত্ব বাস করছেন—সেই তথ্য অর্জুন উত্তরকে প্রকাশ করতে নিষেধ করেন। কারণ তাহলে তিনি ভীত হয়ে প্রাণ ত্যাগ করবেন।

বিরাট রাজা উত্তরের এইরূপ সাক্ষ্যে উৎসবের আয়োজন করেন। তিনিও কঙ্কর সঙ্গে পাশা খেলায় মেতে গেলেন। তিনি বায় বায় পুত্র উত্তরের প্রশংসায় মুগ্ধ। তখন কঙ্ক বৃহদলায় প্রশংসা করলেন। (১ম পর্ব দ্রষ্টব্য) ইহাতে

বিরাট রাজা জুঁক হয়ে খেলার পাশা কঙ্কর মুখে ছুড়ে মারেন। ফলে কঙ্কের নাক দিয়ে রক্ত স্রবণ হতে লাগল। তিনি হাত দিয়ে তা ধরে দ্রৌপদীকে ইঙ্গিত করলেন। দ্রৌপদী তখনই একটি জলপূর্ণ স্বর্ণ পাত্র এনে নিঃশব্দে রক্ত ধরলেন। ঠিক সে সময় দ্বারপাল এসে সংবাদ দিল রাজপুত্র উত্তর এসেছেন। তিনি বৃহন্নলা'র সঙ্গে দ্বারে অপেক্ষা করছেন।

অজু'নের প্রতিজ্ঞা ছিল যে যদি কোনও ব্যক্তি বিনা যুদ্ধে যুধিষ্ঠিরের রক্তপাত করে তবে সে জীবিত থাকতে পারবে না। এই প্রতিজ্ঞা মনে করে কঙ্ক দ্বারপালকে কেবল উত্তরকে আনবার নির্দেশ দিলেন, বৃহন্নলা নয়। উত্তর কঙ্কের রক্ত স্রবণের কারণ জিজ্ঞেস করলেন। বিরাট রাজা বললেন, এই ক্রুরটাকে আমি প্রহার করেছি। যেহেতু তোমার মত বীরের প্রশংসাকালে সে নপুংসকটার প্রশংসা করে। উত্তর পিতার আচরণের জগু তাঁকে ভৎসনা করলেন এবং তাঁর নিকট মার্জনা চাইতে বললেন। ক্ষমা চাইবার পূর্বেই যুধিষ্ঠির তাঁকে ক্ষমা করলেন।

অতঃপর বৃহন্নলা প্রবেশ করলেন। অজু'নের সম্মুখে বিরাট রাজা পুত্রের প্রশংসা করে উত্তর বিরূপে কৌরব মহারথীদের সঙ্গে যুদ্ধ করেছিলেন তা জানতে চাইলেন।

তখন উত্তর বললেন—আমি গোধন উদ্ধার করিনি। আমি শত্রুদেয়ও পরাজিত করিনি। সে সময়ই কোন এক দেবপুত্র করেছেন। আমি ভয়ে পালিয়ে আসছিলাম, সেই বজ্রের ভ্রায় হৃদুৎ যুবক দেবপুত্র আমাকে ফিরিয়ে এনে স্বয়ং যুদ্ধ করে গোধনগুলি জয় করেছেন।

বিরাট রাজা সেই দেবপুত্র কোথায় জানতে চাইলেন। তিনি তাঁর পুত্রের রক্ষক সেই মহাবীরকে দেখতে এবং তাঁর অর্চনা করতে ইচ্ছা প্রকাশ করেন। উত্তর জানানলেন তিনি সেই স্থানেই অন্তর্হিত হয়েছেন। দুই তিন দিনের মধ্যে আত্মপ্রকাশ করবেন।

তৃতীয় দিবসে পঞ্চ পাণ্ডব স্নান করে স্তম্ভ বজ্র পরে রাজাসন গুলিতে বসলেন। বিরাট রাজসভায় এসে পাণ্ডবদের ঐ শুদ্ধতা দেখে কষ্ট হয়ে কঙ্ককে ভৎসনা করলেন।

তখন অজু'ন সহান্তে যুধিষ্ঠিরের পরিচয় দিলেন। (১ম পর্ব দ্রষ্টব্য) বিরাট রাজা অপরা ভ্রাতাদের ও দ্রৌপদীর সম্বন্ধে প্রশ্ন করলে অজু'ন পর পর সকলেরই পরিচয় প্রকাশ করেন।

হর্ষে, বিন্ময়ে ও কৃতজ্ঞতায় বিরাট একান্ত অভিভূত হয়ে যুধিষ্ঠিরের নিকট আপন অজ্ঞতায় দরুণ অপরাধের জন্ত মার্জনা প্রার্থনা করেন। বিরাট রাজসভা আনন্দ কোলাহলে পূর্ণ হলো।

কিছুদিন পর বিরাট রাজা অর্জুনের সঙ্গে উত্তরার বিয়ের প্রস্তাব করেন।

অর্জুন উত্তরে বললেন, আমি উত্তরাকে পুত্রবধূ রূপে গ্রহণ করব। বিরাট তাঁকে জিজ্ঞেস করলেন কেন তিনি নিজে উত্তরাকে গ্রহণ করতে অনিচ্ছুক।

উত্তরে অর্জুন বললেন, আমি অন্তঃপুরে বাস করেছি। প্রকাশ্যে অপ্রকাশ্যে সর্বদাই উত্তরাকে দেখেছি। সে আমাকে পিতৃতুল্য বিশ্বাস করেছে। আমি সঙ্গীতজ্ঞ, নৃত্যশিক্ষক রূপে তার প্রিয় ও বহু সম্মানের পাত্র ছিলাম। আপনার কত্তা সর্বদা আমাকে গুরুতুল্য মনে করেছে।

বয়ঃস্বয়া তয়া রাজন্ সহ সংবৎসরোষিতঃ।

অভিশঙ্কা ভবেৎ স্থানে তব লোকস্ত বা বিভো ॥ (বি) ৭২।৪

—রাজন, আমি বয়ঃপ্রাপ্তা উত্তরার সঙ্গে এক বৎসর বাস করেছি। (এখন তাঁকে বিয়ে করলে তার সঙ্গে আমার পবিত্র সম্পর্ক বিষয়ে) লোকের এবং আপনার অত্যন্ত আশঙ্কা হওয়া সম্ভব।

সেইজন্যই আমি আপনার কত্তাকে পুত্র বধূ রূপে প্রার্থনা করছি। আমি পবিত্র, জিতেন্দ্রিয় ও সংযত চিত্ত। তারও পবিত্রতা প্রমাণ করলাম। মিথ্যা অপবাদ অভিলাপ স্বরূপ, সেজন্ত আমি তাঁকে ভয় করি (অভিশাপাদহং ভীতো মিথ্যাবাদাৎ পরস্তপ)। আমি আপনার কত্তা উত্তরাকে পুত্রবধূ রূপে গ্রহণ করলাম। অভিমত্য় গুণ গরিমা বলতে গিয়ে অর্জুন জানালেন—আমার পুত্র অভিমত্য় বাস্তবের ভায়ে যেন সাক্ষাৎ দেবশিশু। সে সমস্ত অস্ত্র বিজ্ঞায় পারদর্শী এবং কৃষ্ণের অতি প্রিয়। সে আপনার জামাতা ও আপনার কত্তার স্বামী হবার উপযুক্ত।

অর্জুনের যুক্তি অকাট্য। তাঁর যুক্তি তাঁকে বুদ্ধিমান ও ভবিষ্যৎ দ্রষ্টা ও নানা গুণে খ্যাত করেছিল। যদিও অর্জুনের একাধিক ভাৰ্গী—তবু স্থান বিশেষে তিনি সংযমী, জিতেন্দ্রিয় পুরুষ। একাধিকবার তার পরিচয় পাওয়া যায়। পিতামহী তুল্যা অঙ্গরা উর্বসীকে যেমন তিনি প্রত্যাখ্যান করেছিলেন, তেমনি কত্তা তুল্যা উত্তরাকে স্ত্রী রূপে গ্রহণ করার প্রস্তাব তিনি প্রত্যাখ্যান করেন।

অর্জুনের যুক্তিতে বিরাট রাজা খুশী হয়ে সন্মত হলেন। যুধিষ্ঠিরের অহুমোদন পেয়ে শুভবিবাহ সম্পন্ন হল। এই বিবাহে কৃষ্ণ বলরাম অশ্বাত্থ যাদবরাও জগদ্ব

প্রমুখ আত্মীয় বান্ধবরা সকলেই উপস্থিত ছিলেন। বিবাহের পর পাণ্ডবরা বিরাট পুরীর নিকটে উপলব্যানগরে বাস করতে লাগলেন।

কিছুকাল পর পাণ্ডবরা হৃত রাজ্য ফিরিয়ে পাবার জন্য কি ব্যবস্থা নেওয়া যায় এ সম্বন্ধে কৃষ্ণ, বলরাম, দ্রুপদ রাজা প্রভৃতি সকলে বিরাট রাজসভায় মিলিত হলেন। পাণ্ডবদের হৃত রাজ্য পুনরুদ্ধারের জন্য শাস্তির প্রস্তাবের জন্য পাঞ্চাল পুরোহিতকে ধৃতরাষ্ট্রের কাছে পাঠানো হবে সর্বসম্মতিক্রমে স্থির হলো। সঙ্গে সঙ্গে সব দেশের নৃপতিদের স্বপক্ষে আনবার জন্য চেষ্টা চালান হবে স্থির হলো।

কৃষ্ণ বলরাম দ্বারকায় ফিরে গেলেন। দুর্যোধন গুপ্তচরের মুখে সব সমাচার পেয়ে কৃষ্ণের সাহায্যার্থে দ্বারকায় গেলেন। সেইদিন অজু'নও দ্বারকায় উপস্থিত হলেন। দুর্যোধন নিম্নিত কৃষ্ণের শয্যা পার্শ্বে শিয়রের দিকে বসলেন।

ততঃ কিরীটী তন্ত্রানুপ্রবিবেশ মহামনাঃ।

পশ্চাচ্ছিব স কৃষ্ণস্ত প্রহ্লাহতিষ্ঠৎ কৃতাজ্জলিঃ ॥ (উঃ) ৭।২

—তারপর মহামনা অজু'ন দুর্যোধনের পরে শয্যাকক্ষে প্রবেশ করে কৃতাজ্জলি হয়ে তাঁর পায়ের কাছে দাঁড়িয়ে রইলেন।

নিজাভ্যন্তর পর কৃষ্ণ উভয়কে তাঁদের আগমনের উদ্দেশ্য জিজ্ঞেস করলে, উভয়েই বললেন যে তাঁরা কৃষ্ণের সাহায্য প্রার্থী। দুর্যোধন বললেন তিনি সর্বপ্রথম এসেছেন—সুতরাং পূর্ব পুরুষদের সদাচার অনুসরণকারী কৃষ্ণের উচিত তাঁর ইচ্ছা পূরণ করা। উত্তরে কৃষ্ণ বললেন, যদিও দুর্যোধন পূর্বে এসেছেন, কিন্তু কৃষ্ণ সর্বপ্রথম অজু'নকে দেখতে পেয়েছেন। তাছাড়া বয়ঃকনিষ্ঠের অতীষ্ট প্রথম পূর্ণ করা উচিত। অজু'ন দুর্যোধনের বয়ঃকনিষ্ঠ তাই তিনিই প্রথম অতীষ্ট বস্ত্র পাবার অধিকারী। কৃষ্ণ জানালেন তিনি কোন পক্ষের হয়ে অস্ত্র ধরবেন না। এক পক্ষে তাঁর দশ অক্ষৌহিনী সেনা ও অপর পক্ষে তিনি সারথি রূপে সাহায্য করতে পারেন। তিনি উভয়কে জিজ্ঞেস করলেন কে তাঁকে চান আর কে দশ অক্ষৌহিনী সেনাদলকে চান? অজু'নকে প্রথম জিজ্ঞেস করা হলো।

অজু'ন বললেন, আপনাকে আমার রথের সারথি রূপে পাবার ইচ্ছা আমার দীর্ঘ কালের। আমার বহু দিনের অভিলাষ আপনি পূর্ণ করুন।

কৃষ্ণকে সারথি রূপে পাওয়ার প্রার্থনা অজু'নের বিচক্ষণতার নিদর্শন। অজু'নই কৃষ্ণের প্রকৃত পরিচয় জানতেন।

দুর্যোধন দশ অক্ষৌহিনী সৈন্য প্রার্থনা করলেন। এবং ঐ যোদ্ধাদের সাগ্রহে গ্রহণ করে বাজি মাত করেছেন মনে করে আনন্দিত হলেন। তারপর

তিনি বলরামের নিকট গেলেন। বলরাম জানালেন তিনি কোন পক্ষকেই সহায়তা করবেন না। তিনি দুর্ধোধনকে ক্ষত্রিয় ধর্মালসারে বৃদ্ধ করতে বললেন। দুর্ধোধন বলরামকে আলিঙ্গন করে এবং অর্জুন প্রবঞ্চিত হয়েছে ধরে নিয়ে যুদ্ধে নিজের জয় নিশ্চিত মনে করে আনন্দে প্রত্যাবর্তন করলেন।

কৃষ্ণ সম্ভষ্ট হয়ে অর্জুনের সারথি হতে রাজি হয়ে তাঁর সঙ্গে উপপ্রব্য নগরে আসলেন।

ঋপদ রাজার পুরোহিত শাস্তির প্রস্তাব নিয়ে কৌরবপতির নিকট আসলেন। ঋপদ পুরোহিত পাণ্ডবদের শক্তির কথা বলে বললেন, কৌরবদের পক্ষে একাদশ অক্ষৌহিনী সেনা যদি একদিকে থাকে, আর অপর দিকে যদি অর্জুন একা থাকেন, তবে তিনি একাই এই সব সৈন্তের পক্ষে যথেষ্ট।

বহুলত্বক সেনানাং বিক্রমক কিরীটিনঃ।

বুদ্ধিমত্ত্বক কৃষ্ণশ্চ বুদ্ধধর্মী যুধ্যত কো নরঃ ॥ (উঃ) ২০।২০

—পাণ্ডবদের সৈন্ত বাহুল্য, কিরীটধারী অর্জুনের পরাক্রম এবং কৃষ্ণের বুদ্ধিমত্তা জেনে কোন লোক আবার পাণ্ডবদের সঙ্গে যুদ্ধ করতে পারে?

ঋপদের পুরোহিতের যুক্তি সমর্থন করে ভীষ্ম অর্জুনের প্রশংসা করে বললেন, অর্জুন শক্তিশালী ও অস্ত্রবিদ্যায় নিপুণ। এমন কোন বীর আছে, যে যুদ্ধে অর্জুনের বেগ সহ্য করতে পারে?

অপি বজ্রধরঃ সাক্ষাৎ কিমুতাগ্রে ধনুর্ভূতঃ।

ত্রয়াণামপি লোকানাং সমর্থ ইতি মে মতিঃ ॥ (উঃ) ২১।৭

—সাক্ষাৎ বজ্রধারী ইন্দ্রও যুদ্ধে তার সম্মুখীন হতে পারেন না, সেখানে অস্ত্র ধনুর্ধারী মাহুধের কথা কি আর বলবার আছে? আমার এই বিশ্বাস যে, অর্জুন একাই যুদ্ধে তিন লোকের মুখোমুখি হতে পারে।

পিতামহ ভীষ্মের মুখে অর্জুনের অকুণ্ঠ প্রশংসা শুনে হিংসাপরায়ণ কর্ণ বললেন, যদি পাণ্ডব ভ্রাতারা পিতৃরাজ্য চায়, তবে আবার বার বছর বনে বাস করুক। আর যদি ধর্ম ত্যাগ করে তারা যুদ্ধ চায় তবে যুদ্ধে আমার কথা মনে করতে হবে।

কর্ণর ঔদ্ধত্য পূর্ণ উক্তি শুনে ভীষ্ম কর্ণকে ভৎসনা করে অর্জুনের প্রশংসা করে বলছেন—রাধানন্দন, তোমার অহঙ্কার করে লাভ কি? অর্জুনের সেই অলৌকিক পরাক্রম স্বরণ কর। অর্জুন একাকী সর্মগ্ন সৈন্ত সহ ছয় মহারথীকে জয় করেছিল।

ধৃতরাষ্ট্র পাণ্ডবদের প্রভাব ও প্রতিভাব কথা বলে অজু'ন প্রসঙ্গে বলেন
গাণ্ডীবধারী অজু'ন রথে বসে একাই সমগ্র পৃথিবী জয় করতে পারে ।

তিষ্ঠেত কন্তস্য মর্ত্যঃ পুরস্তাদ্

যঃ সর্বলোকেষু বরেণ্য একঃ ।

পৰ্জন্যঘোষান্ প্রবপন্ শরৌষান্

পতঙ্গ সজ্জানিব শীঘ্রবেগান্ ॥ (উঃ) ২২।২১

—যে সমস্ত লোক মধ্যে একমাত্র সর্বশ্রেষ্ঠ বীর বলে খ্যাত, যে যুদ্ধে মেঘ
গর্জনতুল্য গম্ভীর গর্জনকারী এবং যে যুগপৎ এক সঙ্গে অতিবেগে পতঙ্গ শ্রেণীর
মত বাণরাশি বর্ষণ করতে সক্ষম, সেই বীর অজু'নের সম্মুখে কে যুদ্ধ করতে
পারে ?

ধৃতরাষ্ট্র সঙ্গকে উপদ্রবানগরে যুধিষ্ঠিরের নিকট শান্তির প্রস্তাব দিয়ে
পাঠালেন । হতরাজ্য প্রত্যাৰ্পণ না করলেও পাণ্ডবদের যুদ্ধ না করবার জন্য
অহরোধ করবার জ্ঞতা ।

যুধিষ্ঠির জানালেন যে ইন্দ্রপ্রস্থ ফিরিয়ে দিলে শান্তি সম্ভব । তিনি আরও
বললেন :—

গাণ্ডীববিফারিত শব্দ সাজা—

বশ্থানা ধার্তরাষ্ট্রা ভ্রিয়ন্তে ।

ক্রুদ্ধঃ ন চেদীক্ষতে ভীমসেনঃ

দুর্যোধনো মন্ততে সিদ্ধমর্থম্ ॥ (উঃ) ২৬।২৫

—ধৃতরাষ্ট্রের পুত্ররা ততকাল জীবিত থাকবে, যতদিন না তারা যুদ্ধে গাণ্ডীব
ধনুর টংকার ধ্বনি শুনে না পাবে । দুর্যোধন যে পর্যন্ত না ক্রুদ্ধ ভীমসেনকে যুদ্ধে
দেখবে, সেই পর্যন্তই তার সব মনোবাঞ্চা পূর্ণ হয়েছে বুঝবে ।

সঙ্গের নিকট হতে ধৃতরাষ্ট্রের মনোভাব অবগত হয়ে কৃষ্ণ অজু'নের
শৌর্যবীর্যের প্রশংসা করে ভবিষ্যৎ যুদ্ধের ভয়াবহ পরিণতির কথা সঙ্গকে জানান ।
তিনি অজু'ন প্রসঙ্গে বলেন, মৎসরাজ্যে কৌরব যোদ্ধাদের সঙ্গে অজু'নের একক
যুদ্ধের যে পরিণতি শোনা যায়, তা বিস্ময়কর । অজু'নের শৌর্যবীর্যের এটাই
যথেষ্ট উদাহরণ । কৃষ্ণ অজু'নের বল, বিক্রম, তেজ, রণকৌশল, ক্রিপ্ততা ধৈর্য
ইত্যাদির উল্লেখ করে বলেন যে অপর যোদ্ধায় এইসব গুণ নেই ।

কৃষ্ণ সঙ্গের মাধ্যমে ধৃতরাষ্ট্রকে এক সতর্ক বাণী পাঠালেন । যদি আমার
সন্ধির প্রস্তাব অগ্রহণ করে কৌরবরা এর বিপরীত ভাব দেখিয়ে থাকে—তবে

জেনে নিও—রথের উপর উপবিষ্ট অর্জুন এবং যুদ্ধের জন্ত কবচ ধারণ করতে প্রস্তুত হয়ে ভীমের দ্বারা পরাজিত ধৃতরাষ্ট্রের সকল পাণ্ডা পুত্ররা নিজেদেরই কর্ম দোষে দগ্ধ হয়ে যাবে।

যুধিষ্ঠিরো ধর্মময়ো মহাক্রমঃ

স্কন্ধোহর্জুনো ভীমসেনোহস্য শাখাঃ ।

মাত্রীপুত্রো পুষ্পফলে সমৃদ্ধে

মূলং ত্বং ব্রহ্ম চ ব্রাহ্মণাশ্চ ॥ (উঃ) ২২:৫৩

—যুধিষ্ঠির হলেন ধর্মময় এক বিশাল বৃক্ষ। অর্জুন ঐ বৃক্ষের স্কন্ধ, ভীমসেন তার শাখা এবং মাত্রীনন্দন নকুল সহদেব এই বৃক্ষের সমৃদ্ধ ফল-ফুল। আমি, বেদ ও ব্রাহ্মণরাই এই বৃক্ষের মূল।

সঞ্জয় ফিরে রাজসভায় সর্ব সমক্ষে জানালেন অর্জুন যুদ্ধের জন্ত উৎসুক। তিনি বলে পাঠিয়েছেন—যদি দুর্ধোধন যুধিষ্ঠিরের রাজ্য ছেড়ে না দেয়, তবে নিশ্চয়ই ধৃতরাষ্ট্র পুত্রদের পূর্ব জন্মকৃত পাপ কর্মের ফল ভোগ করতেই হবে। তাদের পাণ্ডবদের ও তাঁদের পক্ষীয় তেজস্বী রাজাদের এবং ইন্দ্রের ভ্রাতৃ তেজস্বী মহারাজ যুধিষ্ঠির—যিনি অনিষ্ট চিন্তা করবার সঙ্গে সঙ্গেই এই পৃথিবী ও স্বর্গলোক ভস্মীভূত করতে পারেন—এঁদের সকলের সঙ্গে যুদ্ধ করতে হবে। বনে নির্বাসিত যুধিষ্ঠির যে দুঃখ শয্যায় শয়ন করেছিলেন, দুর্ধোধনকে ততোধিক যত্ন যত্না সহ করতে হবে। যুধিষ্ঠির দুর্ধোধনের সৈন্যদের দৃষ্টিপাত মাত্রই দগ্ধ করে ফেলবেন। দুর্ধোধন দেখবে গ্রামকে অগ্নির দ্বারা দগ্ধ করবার ভ্রাতৃ তার ভ্রাতাদের ক্রোধান্বিত দ্বারা ভীম দগ্ধ করে ফেলবে। তখন তার মুখ্য বীররা নিহত হয়েছে, সৈন্যরা পশ্চাদ্গমন করছে, সমস্ত যোদ্ধারা নিজ নিজ সাহস কিংবা ধৃষ্টতা হারিয়ে ফেলেছে এবং ভীমসেনের অস্ত্রানলে সব ভস্মীভূত হয়ে গেছে, সেই সময় দুর্ধোধন যুদ্ধের জন্ত অহুতাপ করবে। দীর্ঘকাল বনে থেকে নকুল যে দুঃখ শয্যায় শয়ন করেছিল, তা স্মরণ করে সর্পের ভ্রাতৃ সে যখন ক্রুদ্ধ হয়ে যুদ্ধ স্থলে বিচরণ করতে থাকবে, তখন দুর্ধোধনকে যুদ্ধের জন্ত অহুতাপ করতে হবে। দ্রৌপদীর বালক পঞ্চপুত্র যখন ক্রতগতিতে কোরব সৈন্তের উপর আক্রমণ করবে, তখন দুর্ধোধন যুদ্ধের জন্ত অহুতাপ করবে। সহদেব যখন সমর ভূমিতে সগর্বে অবস্থান করে সর্ব দিক হতে শত্রুদের আক্রমণ করবে, সেই অবস্থা দেখে দুর্ধোধন মনে মনে যুদ্ধের জন্ত অহুতাপ করবে। বালক অভিমন্যু কৃষ্ণের ভ্রাতৃ পরাক্রমী এবং অস্ত্র বিদ্যায় নিপুণ। সে ইন্দ্রের ভ্রাতৃ শক্তিশালী ও অস্ত্র বিদ্যায় পারদর্শী। সে যখন

করাল কালের জায় শত্রুদের আক্রমণ করবে, তখন দুর্ধোধন যুদ্ধের জন্ত অহুতাপ করবে। এইরূপ ভাবে অজু'ন পাণ্ডব পক্ষীয় প্রত্যেক বীর রথি ও মহারথীর বিক্রমের পরিণতির কথা স্মরণ করিয়ে দিয়েছেন।

তারপর অজু'ন নিজের শক্তির কথা বলতে গিয়ে বলেছেন, গাণ্ডীব ধনুঃ গুণ হতে নিষ্কিপ্ত তীক্ষ্ণধার বিশিষ্ট স্তম্ভর পক্ষযুক্ত ও ভয়ংকর বাণগুলি বিদ্রুতের ফুলিঙ্গের জায় যখন যুদ্ধ ভূমিতে শত্রুদের উপর পড়বে এবং সহস্র সহস্র সৈন্ত, সেই সঙ্গে বহু অশ্ব, হস্তী ও যোদ্ধাদের নিহত করবে, সেই সময় দুর্ধোধন অহুতাপ করবে। যখন রথে আমার গাণ্ডীব ধনুঃ, সারথি কৃষ্ণ তাঁর দিব্য পাঞ্চদ্রজ শঙ্খ, রথে যোজিত দিব্য অশ্বগুলি, বাণপূর্ণ অক্ষয় তুনীরদ্বয়, আমার দেবদত্ত নামক শঙ্খ ও আমাকে দেখবে, তখন যুদ্ধের পরিণামের কথা চিন্তা করে দুর্ধোধন অহুতাপ করবে। দুর্ধোধন মনে করছে আমার সঙ্গে কৃষ্ণের হঠাৎ কলহ বাঁধিয়ে দিতে পারবে। পাণ্ডবদের কৃষ্ণের উপর যে মমতাবোধ আছে—তা হরণ করতে পারবে বলে সে মনে করেছে। কিন্তু কুরুক্ষেত্র যুদ্ধক্ষেত্রে তার এইসব বিধয়ে যথার্থ জ্ঞান হবে। যে পাপ বুদ্ধি মাহুয পাণ্ডবদের সঙ্গে যুদ্ধ করবে, ধর্ম দৃষ্টিতে তার ধ্বংস নিশ্চিত—এটাই আমার বিশ্বাস। আমি কর্ণের সঙ্গে যুতরাষ্ট্র পুত্রদের বধ করে কুরু রাজ্য সম্পূর্ণ জয় করব। অতএব তারা যা যা কর্তব্য অবশিষ্ট আছে, তা পূরণ করে নিক। যে পাণ্ডবরা সমর ভূমিতে ইন্দ্রাদি সমস্ত দেবতাকেও পেয়ে তাদের পরাজিত না করে থাকতে পারেন না, সেই পাণ্ডবদের সঙ্গে এই হঠকারী দুর্ধোধন যুদ্ধ করতে চাচ্ছে—তার মোহ দেখ।

ভীষ্মের একান্ত ইচ্ছা পাণ্ডবদের সঙ্গে সন্ধি হোক। তাই তিনি দুর্ধোধনের কাছে কৃষ্ণাজু'নের শৌর্ষের প্রশংসা করে বললেন—

বাহুদেবাজু'নৌ বীরৌ সমবেতৌ মহারথৌ।

নর—নারায়ণৌ দেবৌ পূর্বদেবাবিতি শ্রুতিঃ ॥ (উঃ) ৪৩।১৯

—বীর কৃষ্ণ ও বীর অজু'ন এই দুই মহারথী এবজ্রে পূর্বকালের দেবতা নর ও নারায়ণ—ইহাই জনশ্রুতি।

যুতরাষ্ট্র সম্ভাব্য যুদ্ধে অজু'নের নিকট হতে ভয়ের বর্ণনা করে বললেন, যার পক্ষে অজু'নের জায় ঘোড়া আছে, কেবল সেই ধর্মরাজ যুধিষ্ঠিরের জিতুবনের রাজ্য লাভ হতে পারে। গাণ্ডীবধারী অজু'নের সামনে রথে আরোহণ করে যুদ্ধ করতে পারে এমন বীর আমার পক্ষে কাউকে দেখতে পাচ্ছি না। যদি ক্রোধোন্মাদ ও কর্ণ অজু'নের সঙ্গে যুদ্ধ করবার জন্ত এগিয়ে আসেন, তথাপি

অজু'নকে জয় করা বিষয়ে আমার মনে গভীর সন্দেহ আছে। আমরা জয়ী হব না। কারণ কর্ণ দয়াশূন্য ও অসাবধান এবং দ্রোণ বৃদ্ধ ও অজু'নের গুরু।

সমর্থো বলবান্ পার্থো দৃঢ়ধৃষা জিতক্লমঃ ।

ভবেৎ স্তত্মূলং যুদ্ধং সর্বশোহপ্যপরাজয়ঃ ॥ (উঃ) ৫২।৬

—অজু'ন সমর্থ ও বলবান, তার ধনু ও স্তদৃঢ়। সে আলস্ত ও শ্রান্তিকে জয় করেছে, অতএব তার সঙ্গে যে অত্যন্ত ভয়ঙ্কর যুদ্ধ হবে, তাতে সর্ব প্রকারে অজু'নই জয় হবে।

দ্রোণাচার্য ও কর্ণ বধে আমাদের পক্ষ শাস্ত হবে অথবা অজু'ন বধ হলে পাণ্ডবরা শাস্ত হবে, কিন্তু অজু'কে বধ করতে পারে এরূপ তো কেউ নেই। এমন কি তাকে জয় করতে পারে এমন কাউকে দেখছি না। আমার মন্দ বুদ্ধি পুত্রদের উপর তার যে রাগ হয়েছে—তা কি ভাবে শাস্ত হবে ?

পাণ্ডবরা সকলেই অস্ত্র চালনায় দক্ষ। কিন্তু তারা জয় পরাজয়ের অধীন। কেবল অজু'নই সর্বদা জয় লাভ করেছে বলে শোনা যায়।

অজু'নের পূর্ব গৌরবের উল্লেখ করে তিনি বললেন, খাণ্ডব বনদাহের সময় অজু'ন তেজিশ দেবতাকে যুদ্ধের জন্ত আহ্বান করে অগ্নিদেবকে তৃপ্ত করেছিল এবং সকল দেবতাকে জয় করেছিল। তার পরাজয় হয়েছে, এমন খবর আমি জানি না। অজু'নের সারথি স্বয়ং কৃষ্ণ। ইন্দ্রের বিজয়ের জ্ঞায় অজু'নেরও বিজয় সুনিশ্চিত। (ঋবস্তস্ত জয়ন্তাত যথেন্দ্রস্ত জয়ন্তথা।) এক রথে কৃষ্ণ, অজু'ন তার সঙ্গে জ্যা যুক্ত গাভীর ধনু—এই ত্রিবিধ তেজ যুগপৎ সম্মিলিত হয়েছে—তা আমি শুনেছি। ধৃতরাষ্ট্র আক্ষেপ করে বলেন, আমাদের পক্ষে না আছে সেইরূপ ধনু, না আছে অজু'নের জ্ঞায় পরাক্রম শালী যোদ্ধা এবং না আছে কৃষ্ণ তুল্য সারথি—কিন্তু দুর্বোধনের অহুগত হয়ে আমার অজ্ঞাত যুধি পুত্ররা তা জানতে পারছে না।

কৌরব রাজসভায় কৃষ্ণকে শাস্তির প্রস্তাব নিয়ে পাঠাবার ব্যবস্থা হচ্ছিল। কৃষ্ণ তখন অজু'নের অভিমত জানতে চাইলেন। উত্তরে অজু'ন বললেন, কৃষ্ণ, আপনি এরূপ চেষ্টা করবেন যাতে শত্রুদের সঙ্গে আমাদের সন্ধিই ঘটে। আপনি পাণ্ডব ও কৌরবদের প্রধান স্তম্ভ। আপনি চেষ্টা করবেন পাণ্ডবদের ও কৌরবদের দুঃখের শেষ যাতে হয়। আপনি যে সিদ্ধান্ত নেবেন তাই আমাদের পক্ষে গৌরবের এবং সমাধির বস্তু হবে। দুর্বোধন পাশার চাতুরীতে সর্বস্ত সম্পত্তি অজ্ঞানভাবে পেয়েছে এবং আমাদের বনে পাঠিয়েছে বলে আমি স্থির করেছি যে

আমার বধের যোগ্য। যদি মনে করেন সন্ধি কোন প্রকারেই সম্ভব নয়, তবে আপনার নির্দেশে আমরা যুদ্ধের জগ্গই প্রস্তুত হব এবং দুর্ধোধনের পক্ষের সব নৃপতিদের আমি নিহত করব। মৃত বা কঠোর—যে কোন উপায়েই সম্ভব, আপনার মুখ্য কাজ অবশ্যই সফল হওয়া চাই।

যদি আপনি কৌরবদের বধ করাই শ্রেয় মনে করেন তবে অতি সম্ভব তারই ব্যবস্থা করুন। এ বিষয়ে আপনি দ্বিধা করবেন না। পাপমতি দুর্ধোধন কৌরব সভায় যেরূপ অপমান করেছে, আমরা তার এই মহাপরাধকে সহ্য করেছি। সেই দুর্ধোধন এখন পাণ্ডবদের সঙ্গে ভাল ব্যবহার করবে, এরূপ আশা আমার বুদ্ধিতে আসছে না। তার সঙ্গে সন্ধির সমস্ত প্রচেষ্টাই উষর ভূমিতে রোয়া বীজের মত ব্যর্থতায় শেষ হচ্ছে। (ন মে সজায়তে বুদ্ধিবীজমুণ্ডমিবোধরে) উভয় পক্ষের যা হিতকর হবে বলে বিবেচনা করেন, তা অতি সম্ভব চেষ্টা করুন।

অজুর্নের অভিমত অতি বিচক্ষণ বুদ্ধিমান যোদ্ধার উপযুক্ত। শাস্তিই তিনি ইচ্ছা করেছিলেন। তিনি কাপুরুষ ছিলেন না। তাই প্রয়োজনে তিনি যুদ্ধের জগ্গও প্রস্তুত হতে দ্বিধা করবেন না এ কথাও তাঁদের জানান। অজুর্ন দুহাত বিস্তার করে জানান শাস্তি ইচ্ছা করলে শাস্তি স্থাপনে কোন আপত্তি নেই। যুদ্ধ ইচ্ছা করলে তার জগ্গও প্রস্তুত।

সন্ধির প্রস্তাব নিয়ে কৃষ্ণ হস্তিনায় গেলেন। সেখানে বিদুরের গৃহে উপস্থিত হয়ে যখন তাঁর পিতৃস্বধা কুন্তীকে প্রণাম করলেন, তখন তিনি সকলের কুশলাদি সম্বন্ধে জানতে আগ্রহ দেখালেন—

অজুর্ন সম্বন্ধে পৃথক করে কুন্তী জিজ্ঞেস করেন—

ক্ষিপত্যোকেন বেগেন পঞ্চ বাণশতানি যঃ।

... ..

ভেজসাদিত্য সদৃশো মহর্ষি সদৃশো দলে।

ক্ষময়া পৃথিবীতুল্যো মহেন্দ্রসমবিক্রমঃ ॥

... ..

স তে ভ্রাতা সখা চৈব কথমন্ত ধনঞ্জয় ॥ (উঃ) ২০।২২-৩৪

—এক সঙ্গে যে পাঁচশত বাণ নিক্ষেপে সমর্থ, ভেজে যে আদিত্য, ইন্দ্রিয় নিগ্রহে মহর্ষি, ক্ষমায় পৃথিবী, বিক্রমে মহেন্দ্র, তোমার সেই ভাই ও সখা ধনঞ্জয় কেমন আছে ?

অজুর্ন সম্বন্ধে জী পুরুষ নির্বিশেষে এরূপ অভিমত এটাই প্রমাণ করে যে,

সকলেই এক বাক্যে অর্জুনের অমিত বিক্রম অপূর্ব রণ কৌশল চরিত্র নিষ্ঠা ইত্যাদি গুণাবলির ভূয়সী প্রশংসা করতেন। তিনি যে সর্ব প্রকারে একজন শ্রেষ্ঠ বীর কুন্তীর উক্তি তারই সাক্ষ্য বহন করে। এক কথায় তিনি সব গুণের আকর এবং সবার কাছে সমাদ্রিত ছিলেন।

কুরুক্ষেত্র যুদ্ধে দুর্যোধন ভীষ্মকে কৌরব পক্ষে সেনাপতি পদে বরণ করলে ভীষ্ম বললেন—

ন তু পশ্চামি যোদ্ধারমাত্মনঃ সদৃশং ভূবি।

অতে তস্মায়রব্যাত্তাং কুন্তীপুত্রাদ্ ধনঞ্জয়াৎ ॥ (উঃ) ১৫৬।১৮

—সেই নরব্যাত্ত কুন্তীপুত্র ধনঞ্জয় ব্যতীত ভুবনে আমার সমান যোদ্ধা দেখি না।

তিনি আরও বললেন অর্জুনের অনেক দিব্যান্বিত আছে। কিন্তু প্রকাশে কখনও অর্জুন আমার মুখোমুখি হবে না।

পাণবদের যুদ্ধের জন্ত উত্তেজিত করবার জন্ত দুর্যোধন শকুনির পুত্র উলুককে দূত রূপে পাণব শিবিরে পাঠান। উলুক দুর্যোধনের নির্দেশে কৃষ্ণ ও পাণবদের উদ্দেশ্যে রূঢ় ভাষায় ভৎসনা করায় ভীষ্ম ক্রুদ্ধ হয়ে উলুককে তার পিতার সামনে বধ করবেন বলায় অর্জুন ভীষ্মকে সাহুনা দিয়ে বললেন—উলুকের প্রতি আপনার কোন কঠোর ভাষা ব্যবহার করা উচিত নয়। কারণ দূতের কোন অপরাধ নেই। কারণ তারা তো প্রভুর উক্তির প্রতিধ্বনি মাত্র।

অর্জুন উলুককে বললেন, উলুক, দুর্যোধন যে গর্বিত বাক্য বলেছে, কাল সৈন্যদের সম্মুখে গাণ্ডীব সাহায্যে আমি তার জবাব দেব। ক্রীবরাই অযথা আশ্বালন করে।

এখানেও অর্জুনের সংযম ও ধৈর্য লক্ষণীয়।

যুদ্ধের প্রারম্ভে দুর্যোধন ভীষ্মের কাছে কৌরব ও পাণব পক্ষের রথি অতিরথী ও মহারথীদের শক্তি সম্বন্ধে জানতে চাইলে ভীষ্ম প্রত্যেক যোদ্ধার গুণাগুণ বিশদ বর্ণনা করে অর্জুন প্রসঙ্গে বললেন—

রক্তিম নেত্র নিভ্রা বিজয়ী অর্জুনের সখা ও সহায়ক সাক্ষাৎ নারায়ণ কৃষ্ণ। কৌরব পাণব উভয় পক্ষেরই সৈন্য বাহিনীর মধ্যে অর্জুনের ন্যায় অস্ত্র কোন বীর নেই। সমস্ত দেবতা, অশ্বর, নাগ, রাক্ষস ও যক্ষগণের মধ্যেও অর্জুনের সমান বীর কেউ নেই। অতীতে এবং ভবিষ্যতেও এরূপ কোন রথীর কথা আমি শুনি নি (তুতোহথবা ভবিষ্যো বা রথঃ কচ্ছিন্নয়া জ্ঞাতঃ)।

ভীষ্ম অৰ্জুনের সমস্ত অস্ত্ৰের তাঁর সারথি রথ অথ প্রভৃতির বিশদ ভাবে বর্ণনা করে বললেন—অৰ্জুন যুদ্ধে একমাত্র এই রথের সাহায্যে হিরণ্যপুৰবাসী সহস্র দানবকে সংহার করেছিল। সুতরাং তার তুল্য বীর আর কে আছে ? (দানবানাম সহস্রাণি হিরণ্যপুৰ বাসিনাম)। এই শক্তিশালী, সত্যবাদী, অৰ্জুন ক্রুদ্ধ হয়ে যুদ্ধে তোমার সৈন্ত বাহিনীকে সংহার করবে এবং স্বপক্ষের সৈন্যদের রক্ষা করবে। আমি এবং দ্রোণাচার্য ব্যতীত অপর কোন তৃতীয় রথী নেই যে যুদ্ধরত অৰ্জুনের সামনে যেতে পারে। কৃষ্ণের সঙ্গে অৰ্জুন যুদ্ধের অগ্ন প্রস্তুত হয়েছে। সে বহু অস্ত্রে অভিজ্ঞ ও তরুণ। অগ্ন দিকে আমরা দুজনই বৃদ্ধ স্থবির।

ভীষ্মের ভ্রাতৃ মহারথীও অৰ্জুনের অনন্ত সাধারণ বীরত্বের কথা সর্বক্ষণ মনে রেখেছিলেন।

মহাযুদ্ধ আরম্ভ হবে। উভয় পক্ষে সৈন্ত সমাবেশ চলেছে। দুৰ্যোধনের বিশাল সৈন্ত সমাবেশ ও ভীষ্ম রচিত বাহু দেখে চিন্তিত ও উদ্বিগ্ন যুধিষ্ঠিরকে দেখে কাশীদাসী মহাভারতে অৰ্জুন তাঁকে বললেন—

সংসারের ধাতা কর্তা সেই ভগবান ॥

হেন জন হইবেন আমার সারথি।

জিভুবনে পারে ভয় কর মহামতি ॥

নিরর্থক চিন্তা রাজা কর কি কারণ।

সর্বত্র বিজয় কর্তা সেই নারায়ণ ॥

হেন জন সহায়েতে ভয় কি কারণ।

নিশ্চয় হইবে জয় স্থির কর মন ॥ (ভী)

যেখানে ধর্ম, সেখানেই জয়। আপনি জানবেন আমরা নিশ্চয়ই জয়ী হব। কারণ নারদ বলেছেন যেখানে কৃষ্ণ সেখানেই জয়।

ধর্ম ও কৃষ্ণ অৰ্জুনের সমগ্র শক্তির উৎস।

কৃষ্ণ কুরু-পাণ্ডব যুদ্ধ বন্ধ করতে পারেননি। অন্তরে পুণ্ড্র মেঘে অন্ধ, বাইরে জন্মদ্যুত ধৃতরাষ্ট্র ও ভ্রাতৃ নীতির প্রতি অকুণ্ঠ অচল নিষ্ঠা প্রদর্শন করতে পারেন নি। কবি নবীন চন্দ্র সেন তাঁর কুরুক্ষেত্র কাব্য গ্রন্থে লিখেছেন—

রাজহুয়ে পাণ্ডবের সাম্রাজ্য প্রবল

বিনাযুদ্ধে কি কৌশলে হইল স্থাপিত ;

সর্বত্র নির্গুণ কৃষ্ণ, সর্বত্র দিকার,

সর্বত্রই দয়া ধর্ম আদর্শ মহান !

ধর্মরাজ যুধিষ্ঠির ; ধর্মরাজ্য তাঁর
 ভীষণ অধর্মে তাহা হলো অপহৃত ।
 সভা মধ্যে সেই অতি ঘোর অত্যাচার
 সতী দ্রৌপদীর প্রতি, নরক—অতীত !
 বাল নির্ধাতন ; জতুগৃহের দাহন,
 ত্রয়োদশ বৎসরের ঘোর বনবাস
 সন্ধি তরে স্বয়ং কৃষ্ণ সহি নির্ধাতন
 পঞ্চগ্রাম ভিক্ষা করি হইল নিরাশ ।
 ‘বিনা যুদ্ধে নাছি দিব সূচ্যগ্র মেদিনী’
 কি কঠোর লোভীর সে প্রতিজ্ঞা ভীষণ ।
 সাধুদের পরিত্রাণ দৃষ্টত দমন
 সাধিবারে অনিবার্য হল ধর্মরণ ।

(নবীন চন্দ্র সেন, কুরুক্ষেত্র)

ধর্মের গ্লানিতে যখন দেশ আচ্ছন্ন হয় । তখন অধর্মের অভ্যুত্থান অনিবার্য
 সত্য । যেমন আলোর অভাবে অন্ধকার স্বতঃসিদ্ধ, তেমনি ধর্মের গ্লানি হলে
 অধর্মের অভ্যুত্থানও স্বতঃসিদ্ধ ।

কুরুক্ষেত্র যুদ্ধের প্রাক্ কালে, সেই অতীত যুগে সমাজ এই অবস্থায় পতিত
 হয়েছিল । কবি নবীন সেন তাঁর এক বিশদ স্বন্দর চিত্র অঙ্কিত করেছেন তাঁর
 কুরুক্ষেত্র কাব্যে । কৃষ্ণ বলছেন—

অধর্মের কি প্রাবনে প্রাবিত সমাজ ।
 অগ্নের কি কথা, ভীষ্ম দ্রোণ পুণ্ড্র্যতম
 ভাবেন অধর্মে ধর্ম, কুজাটিকা মত
 ভ্রান্তিতে আচ্ছন্ন হয়, তাদেরও নয়ন ।
 অনিবার্য হলে যুদ্ধ, ছিল এক আশা
 ভীষ্ম দ্রোণ কদাচিৎ করিবে না রণ ।
 কোরব পাণ্ডব তুল্য তাদের নয়নে ;
 রহিবেন অস্ত্রহীন আমার মতন ।
 সে আশাও গেল ভাসি অধর্মের স্রোতে,
 কোরবের আটশব ক্রুর ব্যবহার ।
 সেই জতুগৃহদাহ, সেই বনবাস ।

সে কপট দ্যুতক্রীড়া, ক্রপদ-বালায়
সভাস্থলে নিরমম সেই নির্ধাতন।
না দিব সূচ্যগ্র ভূমি প্রতিজ্ঞা ভীষণ
ভুলিলেন ভীষ্ম দ্রোণ মোহের আবেশে।
“ধৃতরাষ্ট্র অগ্নে, প্রতিপালিত আয়রা।
হইবে অধর্ম—মনে করিলেন স্থির,—
“কৌরবের পক্ষ নাহি করিলে গ্রহণ।

অধর্মের অভ্যুত্থান হয় কি গভীর—(নবীন সেন, কুরুক্ষেত্র)

কৃষ্ণ অর্জুনকে শুচি শুদ্ধভাবে শত্রুর পরাজয়ের জ্ঞাত দুর্গা স্তোত্র পাঠ করতে বললেন। অর্জুনের স্তবে তুষ্ট হয়ে অন্তরীক্ষ হতে ভগবতী বললেন, পাণ্ডুপুত্র তুমি শীঘ্রই শত্রু জয় করবে। কারণ নারায়ণ তোমার সহায় এবং তুমিও নর-ঋষির অবতার, সূতরাং ইন্দ্রেরও অজেয়। এই কথা বলে দেবী অদৃশ্য হলেন।

অর্জুন কৃষ্ণকে অনুরোধ করলেন যেন কুরু পাণ্ডবের মধ্যস্থলে তাঁর রথ নিয়ে যান। কারণ কৌরবদের পক্ষে যুদ্ধ করবার জ্ঞাত কোন নৃপতিরা বা রথী মহারথীরা উপস্থিত তা তিনি দেখতে চান।

কৃষ্ণ উভয় সেনার মধ্যে রথ রেখে বললেন, হে পার্থ, সমবেত কুরু যোদ্ধাদের দেখ।

অর্জুন যুদ্ধ ক্ষেত্রে উভয় দলের সৈন্যদের মধ্যে সমবেত পিতৃব্য, পিতামহ, আচার্য, মাতুল, ভ্রাতা, পুত্র, পৌত্র, সখা, শ্বশুর ও স্নহদদের দেখলেন। যুদ্ধার্থী আত্মীয় স্বজনদের দেখে মোহাচ্ছন্ন অর্জুন মনোবল হারালেন। তিনি বললেন আমি কি করে গুরু দ্রোণ পিতামহ ভীষ্মকে শরাঘাত করব। এসব গুরুজনদের হত্যা করে আমি জয়ী হতে চাই না। যাদের জ্ঞাত লোকে রাজ্য ও স্থখ কামনা করে, তাঁরাই যুদ্ধে উপস্থিত। স্বজন বধ করে আমাদের কি লাভ হবে? রাজ্যের লোভে আমরা মহাপাপ করতে উদ্বৃত্ত হয়েছি। যদি কৌরবরা আমাদের নিরস্ত্র অবস্থায় বধ করে তাও আমার পক্ষে শ্রেয় হবে। এই বলে অর্জুন অস্ত্র ত্যাগ করে শোকাবলু হয়ে রথে বসে পড়লেন।

এই বিবাদ ভগবানেরই সৃষ্টি। আধ্যাত্মিক জীবনে উন্নতির পথে ‘বিবাদ’ অপরিহার্য। এই বিবাদ এক দ্বিবা জীবনের আহ্বান। এ বিবাদ অমৃতময়। আমাদের সব দর্শন শাস্ত্রের মূল দুঃখবাদ এবং গীতার সূচনাও অর্জুনের বিবাদ নিয়ে। কঙ্ক-কণ্ঠে ধ্বনিত হলো।

অশোচ্যান্বশোচন্তং প্রজ্ঞাবাদাংশ্চ ভাষসে ।

গতান্মনগতান্মংশ্চ নাহ্ম শোচন্তি পণ্ডিতাঃ ॥ (ভী) ২৬।১১ (গী ২।১১)

—কৃষ্ণ বললেন, যাদের জ্ঞান শোক করা উচিত নয় তুমি তাদের জ্ঞান শোক করছ, সঙ্গে সঙ্গে বিজ্ঞের মত কথা বলছ। পণ্ডিত ব্যক্তিরা মৃতের জ্ঞান বা জীবিতের জ্ঞান অশুশোচনা করেন না।

কারণ দেহধারী জীবের দেহে যেমন কৌমার যৌবন ও বার্দ্ধক্য, দেহান্তর প্রাপ্তি অর্থাৎ মৃত্যুও সেরূপ। কেবলমাত্র অবস্থার বিভিন্নতা। যারা পণ্ডিত তাঁরা এজ্ঞান শোক করেন না। অনিত্য বিষয়ের জ্ঞান শোক করে হর্ষ বিষাদাদির বশীভূত হও না। সহ্য কর। শোক দুঃখের অতীত হও তবে অমরত্ব লাভ করবে এবং সর্বদা জ্ঞান ও আনন্দ চিন্তে থাকবে।

কৃষ্ণ অর্জুনকে মোহমুক্ত করতে আরও বললেন—

অবিনাশি তু তত্ত্বিঞ্চি যেন সর্বমিদং ততম্ ।

বিনাশমব্যয়শ্চাস্ত ন কশ্চিৎ কর্তুং মরীতি ॥ (ভী) ২৬।১৭

—যিনি এই সব চরাচরে ব্যাপ্ত আছেন, তিনি অবিনাশী। কেউই সেই অব্যয়ের বিনাশ করতে পারে না।

তিনি জন্ম মৃত্যুকে একটি সহজ সরল তুলনা দিয়ে ব্যাখ্যা করে বললেন—

বাসাংসি জীর্ণানি যথা বিহায়

নবানি গৃহ্নাতি নরোহপরানি ।

তথা শরীরানি বিহায় জীর্ণা

জ্ঞানানি সংযাতি নবানি দেহী ॥ (ভী) ২৬।২২

—মাহুষ যেমন পুরাণ ছেঁড়া বস্ত্র ত্যাগ করে নতুন বস্ত্র নেয়, তেমনি আত্মা জীর্ণ শরীর ছেড়ে অল্প নতুন দেহ ধারণ করে।

শস্ত্র বা অস্ত্র তাঁকে (আত্মা) ছিন্ন করতে পারে না, অগ্নি তাঁকে দহন করতে পারে না, জল তাঁকে আর্দ্র করতে পারে না এবং বায়ু তাঁকে শুষ্ক করতে পারে না। তিনি নিত্য, সর্বব্যাপী, স্থির সদা এক রূপ ও অনাদি। এই আত্মা অব্যক্ত অর্থাৎ ইন্দ্রিয়াদির অগোচর, অচিন্ত মনের অগোচর, কর্তৃ ইন্দ্রিয়দেহও অগোচর বলে সকলে বলে। অতএব আত্মা এ রকম ভেনে তোমার অশুশোচনা করা উচিত নয়।

কৃষ্ণ এ শাস্ত্র সত্যকে অল্প ভাবে প্রকাশ করে বললেন—

অথ চৈনং নিত্যজ্ঞাতং নিত্যং বা মন্তসে মৃতম ।

তথাপি ত্বং মহাবাহো নৈনং শোচিতুমর্হসি ॥ (ভী) ২৬।২৬

—হে মহাবাহো আর যদি এই আত্মাকে সর্বক্ষণ জন্মাচ্ছে বা সর্বক্ষণ লয় হচ্ছে মনে কর, তথাপি তার জন্ত তোমার শোক করা উচিত নয় ।

জন্ম মাত্রেই মৃত্যু নিশ্চিত । মৃতের জন্মও নিশ্চিত । অতএব যা অপরিহার্য তার জন্ত তোমার শোক অহুচিত । (জন্মিলে মরিতে হবে, অমর কে কোথা কবে ?) অতএব আত্মাকে যদি অজ্ঞর অমর মনে কর তা হলেও তোমার শোক সাঙ্গে না । আর আত্মাকে জরা মরণের অধীন মনে করলেও তোমার শোক করা উচিত নয় । এটাই শ্রীমদ্ভগবৎ গীতার বীজ মন্ত্র ।

কৃষ্ণ এই শাস্ত্র সত্যকে আরও বিশদ ভাবে ব্যাখ্যা করে বললেন, জীবরা জন্মের পূর্বে অব্যক্ত ; জীবিত কালে ব্যক্ত আবার মরণের পর অব্যক্ত অর্থাৎ মরণের পর কি হল, কোথা গেল কেউ বলতে পারে না । অতএব কিসের জন্ত খেদ ? তোমার স্বধর্ম হল যুদ্ধ । এবং ধর্ম যুদ্ধের চেয়ে তোমাদের শ্রেয়ঃ কিছু নেই । অতএব যুদ্ধের মুখোমুখি হয়ে তুমি বিকশিত হও । হে পার্থ, এরূপ যুদ্ধ মুক্ত স্বর্গ দ্বারের ত্রায় আপনা হতে উপস্থিত । কেবলমাত্র স্থখী ক্ষত্রিয় এরূপ স্বেযোগ লাভ করে ।

অজুনকে সাবধান করে কৃষ্ণ বললেন, যদি তুমি এই ধর্ম যুদ্ধ ত্যাগ কর তবে স্বধর্ম ও কীর্তি ত্যাগ করার পাপ করবে । তিনি অজুনকে পুনরায় বললেন—যে ভাবেই বিবেচনা কর এ যুদ্ধ তোমার পক্ষে হিতকর । কারণ যদি যুদ্ধে হত হও তবে স্বর্গ লাভ হবে । আর যুদ্ধে জয়ী হলে পৃথিবীর রাজ্য ভোগ করবে । অতএব অজুন, যুদ্ধের জন্ত প্রস্তুত হও । সব দুঃখ লাভ অলাভ জয় পরাজয় সমান মনে করে যুদ্ধে প্রবৃত্ত হও এ যুদ্ধে তুমি পাপ গ্রস্ত হবে না ।

আত্মজ্ঞান সম্বন্ধে এতক্ষণ বলা হল । এখন কর্ম যোগে যা বলছি শোন । হে পার্থ, বুদ্ধি যুক্ত হলে তুমি কর্মও ত্যাগ করতে পারবে ।

কর্মন্তেবাধিকারন্তে মা ফলেষু কদাচন ।

মা কর্মফলহেতুর্ভূষা তে সর্বোহংকর্ম্যসি ॥ (ভী) ২৬।৪৭

—কর্মই তোমার অধিকার, কর্মফলে যেন কোন আকাঙ্ক্ষা না হয় । সকার কর্মে যেন তোমার ইচ্ছা না হয় । হে অজুন যোগস্থ হয়ে আসক্তি ত্যাগ করে সিদ্ধি অসিদ্ধি সমভাবে হয়ে কর্ম কর । কারণ ফলকারী মানব অতি হেয় ।

কৃষ্ণ আরও বললেন, বুদ্ধিমান ব্যক্তিরা বা পণ্ডিতরা কর্মফল ত্যাগ করে জন্মরূপ বন্ধনহীন হতে মুক্ত হয়ে সব উপদ্রব শূন্য যোক্ষ পদ লাভ করে। যখন তোমার অহং বোধ চলে যাবে তখন কোন শ্রবণীয় বিষয় শুনে আনন্দ বোধ করবার আসক্তি লোপ পাবে। প্রাণ অপ্রাণের গতি স্থির হয়ে স্থিতি অবস্থা পেলো ওঁকার ধ্বনি শোনা যায়। সেই বৈদিক ধ্বনি শুনে তোমার বুদ্ধি যখন নিশ্চল ও অবিচলিত হয়ে পরমেশ্বরে অবস্থান করবে, সেই স্থিতাবস্থায় যোগফল প্রাপ্ত হবে। অর্থাৎ কর্মের অতীতাবস্থায় স্থির থাকলে তখন চিত্তের বৃত্তি রহিত স্থির সাম্যাবস্থা রূপ যোগ পাবে।

তখন অর্জুন জিজ্ঞেস করলেন সমাধির স্থিরপ্রজ্ঞ ও স্থিতধীদেব ভাষা বা লক্ষণ কি? উত্তরে স্থিরপ্রজ্ঞ ও স্থিতধীর লক্ষণ ব্যাখ্যা করে কৃষ্ণ বললেন— যিনি সব রকম দুঃখে উদ্বিগ্ন হন না, স্তব্ধে স্পৃহা শূন্য, অহরাগ, ভয় ও ক্রোধশূন্য সেই মুনিকে স্থিতধী বলা হয়। আর তিনিই প্রজ্ঞা যিনি সর্ব বিষয়েই মমতাশূন্য। শুভে আনন্দিত হন না বা অশুভে বিষাদগ্রস্ত হন না।

স্থিরপ্রজ্ঞের ব্যাখ্যা করে কৃষ্ণ আরও বললেন, কচ্ছপ যেমন নিজ হাত পা চোখ কাণ প্রভৃতি বাইরে থেকে গুটিয়ে রাখে, তেমনি যিনি কচ্ছপের ন্যায় ইন্দ্রিয়গুলিকে ইন্দ্রিয় বিষয় হতে সর্বদা সংকুচিত রাখেন, তখন তাঁকে প্রজ্ঞা বলা হয়।

স্থিরপ্রজ্ঞ কিভাবে অবস্থান করে অর্জুন কৃষ্ণকে জিজ্ঞেস করলে তিনি উত্তরে বললেন, পরমানন্দ রূপে আমাতে নিজে তুষ্ট হয়ে যখন সমুদ্র মনোগত বাসনা ত্যাগ করে, তখন তাকে স্থিত প্রজ্ঞ বলা হয়। আর স্থিত প্রজ্ঞ হলে দুঃখে তাঁর মন উদ্বিগ্ন হয় না, স্তব্ধে তিনি স্পৃহাশূন্য হন। রাগ, ভয় ও ক্রোধ কিছুই তাঁর থাকে না।

কৃষ্ণ অর্জুনের কেবল যুদ্ধ রথের সারথি নন। তিনি তাঁর হৃদয় রথেরও সারথি। কৃষ্ণের কঠোর শিক্ষারে অর্জুনের মোহ ভাঙলো না। কৃষ্ণের ধিকার তাঁর অন্তরে কিছু মাত্র রেখাপাত করল না। পক্ষান্তরে আরও দৃঢ়ভাবে স্বজন নিধন হতে যে ভয়ের উদ্ভব হয়েছিল তার সমর্থনে তিনি নানা যুক্তি জাল তৈরী করলেন।

বিবাদ, সন্দেহ, আত্মীয় বধ জনিত পাপের ভয়ে তিনি যে সঙ্কুচিত হচ্ছিলেন ক্রমশঃ গুরুর উপদেশে জ্ঞানালোকে তাঁর সমগ্র সত্তাকে বিকশিত করে তুললো। অর্জুন তার অভ্যাসের পার্থক্য নির্ণয়ে অসমর্থ হয়ে অন্তর্দ্বন্দ্বী সারথির শরণাপন্ন

হলেন। ধর্ম'ভঙ্গ জানবার জন্ত নয়, তিনি চেয়েছিলেন সুস্পষ্ট কর্ম'নীতি। তাঁকে কি কর্ম' করতে হবে? এ আত্মসমর্পণ মূল্যহীন নয়।

রবীন্দ্রনাথ বলেছেন—

সাধকের কাছে প্রথমেতে ভ্রান্তি আসে
মনোহর মায়াকায়া ধরে। তার পরে
সত্য দেখা দেয়। ভূষণ বিহীন রূপে
আলো করি অন্তর বাহির।

আত্মীয়বর্গের নিধনে পাপ হতে দূরে থেকে মায়া কায়া শাস্তির প্রত্যাশায় তিনি যে ক্ষাত্র ধর্মের পবিত্রতাকে বিসর্জন দিতে উদ্বৃত্ত হয়েছিলেন—তাই ছিল ভ্রান্তি। জীবন সঙ্কটে না পড়লে ভগবৎ অহুভূতি জাগে না। কোন ধ্রুব নীতি স্পষ্টতর রেখায় উদ্ভাসিত হয় না।

অজু'নের কাছে এই ধ্রুব নীতি স্পষ্টভাবে উদ্ভাসিত হলো যখন কৃষ্ণ বললেন—

যদ্ যদাচরতি শ্রেষ্ঠন্তং তদেবেতরো জনঃ।
স যৎ প্রমাণং কুরুতে লোকন্তদহবর্ততে ॥
ন মে পার্থাস্তি কৰ্ত্তব্যং জীষু লোকেষু কিঞ্চন।
নানবাস্তমব্যপ্ত্যাং বর্ত এব চ কম নি ॥ (ভী) ২৭।২১-২২

—শ্রেষ্ঠ ব্যক্তি যে যে কাজ করেন, ইতর লোক সে সব কাজ করেন। তিনি যা প্রমাণ বা পালনীয় মনে করেন, লোক তারই অনুসরণ করে। হে পার্থ, জিলোকে আমার কোনই কর্তব্য নেই, অপ্রাপ্ত বা প্রাপ্তব্যও নেই। তবু আমি কর্ম'নিযুক্ত আছি।

শ্রোয়ান্ স্বধর্মো বিগুণঃ পরধর্মায় স্বহুষ্টিতায়।

স্বধর্মো'নিধনং শ্রেয়ঃ পরধর্মো' ভয়াবহঃ ॥ (ভী) ২৭।৩৫

—ভালরূপে, অহুষ্টিত পরধর্ম' অপেক্ষা কিঞ্চিং দোষযুক্ত নিজধর্ম' শ্রেয়ঃ, যেহেতু স্বধর্মো'নিধন ও মঙ্গল পরধর্ম' ভয়াবহ।

কৃষ্ণ আরও বললেন, অজু'ন আমি ও তুমি বহু জন্ম গ্রহণ করে এসেছি। আমি সেই সমস্ত জন্ম জ্ঞাত আছি। আর তুমি তা স্মরণ করতে পার না। জন্ম রহিত, অবিনশ্বর ও প্রাণীদের জৈশ্বর হয়েও আমি নিজের প্রকৃতিতে অধিষ্ঠান করে আত্ম মায়া বশতঃ প্রকাশিত হই।

যদা যদা হি ধর্মস্তান্নানির্ববতি ভারত ।

অভ্যুত্থানমধর্মস্ত তদাত্মনং স্বজন্যোহম্ ॥

পরিজাগায় সাধুনাং বিনাশায় চ দুষ্কৃতাম্

ধর্মসংস্থাপনার্থায় সম্ভবামি যুগে যুগে ॥ (ভী) ২৮।৭-৮

—যখন যখন ধর্মের হানি এবং অধর্মের আধিকা ঘটে, তখনই আমি আবির্ভূত হই। সাধুদের পরিজ্ঞান ও দুষ্কৃতকারীদের বিনাশ এবং ধর্মস্থাপনের জন্ত আমি যুগে যুগে অবতীর্ণ হই।

কৃষ্ণ অর্জুনকে পরমার্থ বিষয়ক নানা প্রকার উপদেশ দিলেন এবং অর্জুনের অহরোধে নিজের বিশ্বরূপ প্রকাশ করলেন। বিশ্বয়ে অভিভূত ও রোমাঞ্চিত অর্জুন করজোড়ে কৃষ্ণকে বললেন, যদি আমি সেরূপ দেখবার উপযুক্ত মনে কর, তবে আমাকে তোমার অব্যয় আত্মরূপ দেখাও।

তখন কৃষ্ণ বললেন, হে পার্থ, আমার অলৌকিক নানাবিধ, নানা বর্ণ ও আকৃতি বিশিষ্ট শত শত সহস্র সহস্র রূপ দেখ। তবে প্রকৃত চোখে তুমি আমার অপ্রাকৃত রূপ দেখতে পাবে না। তোমাকে দিব্য চোখ দিচ্ছি আমার অসাধারণ ঐশ্বরিক রূপ দেখার জন্ত—এ কথা বলে কৃষ্ণ অর্জুনকে দিব্য দৃষ্টি দান করলেন। অর্জুন দেখলেন অনেক মুখ ও নয়ন। বহু আশ্চর্য দর্শন, অনেক দিব্যাভরণ অলৌকিক অনেক উত্তোলিত অস্ত্র, দিব্য মালা বসন পরিহিত, দিব্য গন্ধ অহুলেপিত সর্বাশ্চর্যময় প্রভাময় অনন্ত এবং সর্বত্র মুখ বিশিষ্ট—যার প্রভা আকাশের উদিত সহস্র সূর্যের প্রভাকেও মলিন করে। (গী ' ১১।১২

সেই রূপ দেখে অর্জুন কৃষ্ণকে বললেন, হে দেব, তোমার দেহে সমস্ত দেবতা, দিব্য ঋষিরা, দেবাদিদেব ব্রহ্মা, পৃথক প্রাণিদের সমস্ত নরপক্ষকে দেখছি।

অনেক বাহু উদর বক্ষ ও নেত্র বিশিষ্ট এবং অনন্তরূপে তোমাকে সর্বত্র দেখতে পাচ্ছি। যেহেতু তুমি সর্বব্যাপ্ত—তাই তোমার আদি, মধ্য ও অন্ত দেখতে পাচ্ছি না। (গী) ১১।১৬

তোমাকে দেখতে পাচ্ছি যুকুটবান, গদাযুক্ত, চক্রধারী সর্বত্র তেজপুঞ্জ দুর্নিয়ীক্য, প্রচণ্ড অগ্নি সূর্যের প্রভাযুক্ত ও অপ্রেময়। (গী) ১১।১৭

তুমি অক্ষয় পরম ব্রহ্ম, তুমি জ্ঞাতব্য, তুমি এ বিশ্বের প্রধান আশ্রয়। তুমি নিত্য সনাতন ধর্মের পালক, তুমি আমার মতে সনাতন পুরুষ। এইভাবে অর্জুন কৃষ্ণের বিধি রূপের বর্ণনা দিয়ে বললেন, বর্গ, পৃথিবী ও অন্তরীক্ষ ও

সমস্ত দ্বিক তুমি ব্যাপ্ত রয়েছ। তোমার এই অদ্ভুত ভয়ংকর রূপ দেখে ত্রিলোক অত্যন্ত ভীত হবে।

দেবতার। তোমাতেই প্রবেশ করেছে। কেউ বা ভীত হয়ে করজোড়ে ক্ষমা ভিক্ষা করছে, মহর্ষি ও সিদ্ধরা স্বস্তি বলে জোরে স্তব করেছে। তোমার বহু বন্দন ও নেত্র বিশিষ্ট বহু বাহু উরু ও পা ও বহু উদর বিশিষ্ট ভয়ংকর রূপ দেখে সর্ব লোকরা ও আমি ভীত হচ্ছি।

অজু'ন কৃষ্ণের ভয়ংকর রূপ দেখে অভিভূত হয়ে তাঁকে প্রসন্ন হতে বললেন। তিনি আরও বললেন ভূতদের সঙ্গে ধৃতরাষ্ট্রের পুত্ররা সকলেই এবং ভীষ্ম, দ্রোণ, কর্ণ ও প্রধান প্রধান যোদ্ধারা কৃষ্ণের মুখ গম্বরে প্রবেশ করেছে। তাদের মধ্যে চূর্ণিত মস্তক বিশিষ্ট কেউ কেউ দস্তান্তে লগ্ন রয়েছে দেখা যাচ্ছে। (গী ১১। ২৬-২৭) তিনি আরও বললেন, কৃষ্ণের উগ্র প্রভা যেন সমগ্র জগৎ দগ্ধ করছে। তিনি জিজ্ঞেস করলেন, বল তুমি কে? তোমাকে প্রশ্নাম। প্রসন্ন হও। তুমি আদি, তোমাকে জানতে ইচ্ছে হয়। কেন এইরূপ ধারণ করছো তা জানতে চাই।

অজু'নের কৌতূহলের উত্তরে কৃষ্ণ বললেন—

কালোহস্মি লোকক্ষয়কৃৎ প্রবুদ্ধো

লোকান সমাহতু'মিহ প্রবৃত্তঃ।

ঋতেহপি ত্বাং ন ভবিষ্যন্তি সর্বে

যেহবস্থিতাঃ প্রত্যনীকেষু যোধাঃ ; (গী) ১১।৩২

—আমি লোকক্ষয় কর্তা অনন্ত কাল। সব লোক ক্ষয়ের জন্য এই লোকে প্রবৃত্ত হয়েছি। তুমি ব্যতীত প্রতিপক্ষদলে যে সব যোদ্ধা আছে তারা কেউই থাকবে না। অতএব তুমি যুদ্ধার্থে উঠো। যশ লাভ কর। শত্রুদের পরাজিত করে সমৃদ্ধ রাজ্য ভোগ কর। এরা সকলেই নিহত হয়েছে। সব্যাসাচী, তুমি কেবল নিমিত্ত মাত্র। (গী) ১১।৩৩

দ্রোণ, ভীষ্ম, জয়দ্রথ, কর্ণ ও আমার দ্বারা নিহত অস্ত্রান্ত্র যোদ্ধাদের হত্যা কর। দুঃখ কর না। যুদ্ধে শত্রুদের জয় করে যুদ্ধ কর। এইভাবে কৃষ্ণ অজু'নকে যুদ্ধে উদ্বুদ্ধ করেন।

অতঃপর অজু'ন কৃষ্ণের বন্দনা করে বলেন ব্রহ্মা অপেক্ষাও গুরুতর (গরীয়সে ব্রহ্মণো) এবং ব্রহ্মারও আদি কর্তা জগৎ কেন তোমাকে নমস্কার করবে না? সং অসং এ দুয়ের তুমি অতীত যে ব্রহ্ম তা তুমিই। অজু'ন এতদিন কৃষ্ণকে সখা

মনে করে তাঁর সঙ্গে অজ্ঞানবশতঃ যে ব্যবহার করেছেন তাঁর জন্ত অল্পতপ্ত হয়ে তাঁর কাছে ক্ষমা প্রার্থনা করেন ।

অর্জুন বলেন তোমার অপূর্ব মহিমা ও তোমার এই বিখ্যাত না জেনে আমি ভুল বশতঃ সখা মনে করে—তোমাকে তিরস্কার করে যা বলেছি, ভ্রমণে শয়নে উপবেশনে ও ভোজনকালে তোমার উপস্থিতি বা অল্পস্থিতিতে তোমাকে পরিহাস করে যে অনাদর করেছি—তোমার কাছে তাঁর জন্ত ক্ষমা চাচ্ছি ।

পিতাসি লোকস্ত চরাচরস্ত

স্বমস্য পূজ্যশ্চ গুরু গরীয়ান্ ।

ন ত্বং সমোহস্ত্যভ্যধিকঃ কুতোহস্তো

লোকত্রয়েহ্যপ্রতিম প্রভাব ॥ (গী) ১১।৪৩

—হে অপ্রতিম প্রভাব, তুমি এই চরাচর লোকের পিতা । অতএব পূজ্য গুরু ও গুরু, ত্রিলোকে তোমার সমান কেউ নেই । তোমা অপেক্ষা অধিক কোথায় ? অতএব হে দেব, আমি দণ্ডবৎ হয়ে প্রণাম করে, স্তুতি করে তোমাকে প্রসন্ন করছি । পিতা যেমন পুত্রের অপরাধ, সখা মিত্রের অপরাধ, প্রিয় ব্যক্তি প্রিয় জনের অপরাধ সহ করে, সেরূপ আমার শত অপরাধ সহ কর ।

অর্জুন কাতর ভাবে আরও বললেন—

—হে দেব, অদৃষ্ট পূর্ব তোমার এই মহান রূপ দেখে আমি সন্তুষ্ট হয়েছি । আবার ভয়ে আমার মন অস্থির । প্রসন্ন হয়ে তোমার পূর্ব রূপ আমাকে দেখাও । তোমাকে সেই কীরীটি গদা বিশিষ্ট চক্র হস্ত দেখতে ইচ্ছা করছে । তোমার সেই চতুর্ভুজ রূপই দেখতে চাই ।

কৃষ্ণ উত্তরে বললেন—

—অর্জুন, তোমার যোগবল প্রভাবে প্রসন্ন হয়ে আমার তেজোময় বিশ্বাত্মক অনন্ত ও আদি পরম রূপ দেখে তোমার হৃৎ যেন না হয়, বিষৃত ভাবও যেন না ঘটে । ভয়হীন প্রসন্ন চিত্তে তুমি আমার সেরূপ দেখ—এই বলে বাহুদেব অর্জুনকে আবার নিজের মূর্তি দেখালেন এবং অর্জুনকে আশ্বস্ত করলেন ।

অর্জুন বললেন, হে জনাৰ্দ্দন । তোমার সৌম্য মাহুৰ মূর্তি দেখে আমি প্রসন্ন চিত্ত ও স্বাস্থ্য ফিরে পেলাম ।

অতঃপর সাকার ও নিরাকার উপাসকদের শ্রেষ্ঠত্ব নির্ণয় এবং ভগবানকে পাণ্ডার ও ভগবানকে পেয়েছেন পুরুষদের লক্ষণ বর্ণনা ইত্যাদি কৃষ্ণ অর্জুনের কাছে বিশদ ভাবে বর্ণনা করে পরিশেষে বললেন—

সর্ব ধর্মান পরিত্যজ্য মামেকং শরণং ব্রজ ।

অহং ত্বাং সর্বপাপেভ্যো মোক্ষয়িত্বামি মা শুচঃ ॥ (গী) ১৮।৬৬

—সর্ব ধর্ম ত্যাগ করে একমাত্র আমার শরণাপন্ন হও । একমাত্র আমার শরণাগত তোমাকে আমি সমস্ত পাপ হতে মুক্ত করব ।

কৃষ্ণ অজু'নের এই অকস্মাৎ মোহ দেখে তাঁকে আত্মতত্ত্ব বিষয়ে তত্ত্বজ্ঞান দিয়ে তাঁর ক্ষনিক দুর্বলতা দূর করে যুদ্ধের জগ্ন তাঁকে উৎসাহিত করেন । এই কৃষ্ণাজু'ন সংবাদ ভগবদগীতা নামে হিন্দুদের ধর্ম গ্রন্থের অন্ততম অঙ্গ ।

অজু'ন কৃষ্ণকে বললেন—

নষ্টো মোহঃ স্মৃতিলঙ্কা ত্বং প্রসাদাময়াচ্যুত ।

স্থিতোহস্মি গত সন্দেহঃ করিয়ে বচনং তব ॥ (ভী) ৪২।৭৩

—হে অচ্যুত, আমার মোহ ভঙ্গ হয়েছে । আপনার আশীর্বাদে আমি ধর্ম জ্ঞান লাভ করেছি । আমার সন্দেহ দূর হয়েছে । আপনার আদেশ আমি পালন করব ।

উপরোক্ত স্বীকৃতি অজু'নের ধর্মে অচলা ভক্তি ও বিশ্বাস, কৃষ্ণের উপদেশ প্রগাঢ় আস্থা প্রমাণ করে ।

যুদ্ধের প্রারম্ভে যুধিষ্ঠির ভীষ্ম দ্রোণাচার্য কৃপাচার্য শল্য প্রমুখ বয়োজ্যেষ্ঠদের প্রণাম করে তাঁদের আশীর্বাদ ও যুদ্ধারম্ভের অনুমতি প্রার্থনার জন্ত শত্রু সৈন্যের মধ্য দিয়ে পদব্রজে কৃতাজ্জলি হয়ে গমন করলে অজু'ন কৃষ্ণ ও অক্রান্ত ভ্রাতা তাঁর অনুগমন করেন ।

যুদ্ধের প্রথম দিনে অজু'ন ও ভীষ্ম পরস্পরের প্রতি শরাঘাত করতে থাকেন । এই যুদ্ধে কেউ কাউকে বিচলিত করতে পারেন নি । ভীষ্ম সেনাপতি শেতকে নিহত করলে কৌরবরা উৎফুল্ল হলেন এবং কৃষ্ণাজু'ন সৈন্যদের যুদ্ধভূমি হতে ফিরিয়ে নিলেন ।

শেতের মৃত্যু সংবাদ শুনে ধৃতরাষ্ট্র সজ্জকে অজু'ন সম্বন্ধে বললেন, অজু'নকেই আমি বেশী ভয় করি । কারণ অজু'ন বীর, দ্রুত অস্ত্র সঞ্চালনে সমর্থ । আমি মনে করি সে নিজ শক্তির দ্বারা শত্রুদের পরাজিত করবে । অজু'ন বিষ্ণুর স্নায় পরাক্রমশালী ও মহেন্দ্রের স্নায় বলবান । তার ক্রোধ ও সঙ্কল্প কখনও ব্যর্থ হয় না । তাকে দেখে তোমাদের মনে কি রকম প্রশ্ন জাগছে ?

তথৈব বেদবিজ্ঞুরো জলনাক্সমহ্যুতিঃ ।

ইন্দ্রাদ্রবিদমোহা প্রপত্তন্ সমিতিজয়েঃ ॥

বজ্রসংস্পর্শরূপাণামন্ত্রাণাঞ্চ প্রযোজকঃ ।

স খড়্গাক্ষেপহস্তস্ত বোঁবং চক্রে মহারথঃ ॥ (ভী) ৪২।১৭-১৮

—অর্জুন বেদস্ত, শৌর্যসম্পন্ন, অগ্নি ও সূর্যের ত্রায় তেজস্বী, ইন্দ্রের জাত সমস্ত অস্ত্রেই অভিজ্ঞ অথবা ইন্দ্রাঙ্কে পারদর্শী, অপরিমিত আত্মবল সম্পন্ন বেগ পূর্বক আক্রমণ করতে সমর্থ ও যুদ্ধে সত্তা বিজয় লাভই করে। সে এরূপ অস্ত্র প্রয়োগ করে যাদের স্পর্শ বজ্রের ত্রায় কঠিন। মহারথ অর্জুন নিজ হাতে সর্বদা তরবারি প্রহার করে সিংহনাশ করে থাকে।

ধৃতরাষ্ট্রের উপরোক্ত অভিমতে অর্জুনের শৌর্য বার্ষের প্রমাণ পাওয়া যায়।

খেত নিহত হওয়ায় এবং ভীষ্ম পাণ্ডব সৈন্যদের যুদ্ধে তছনছ করে ফেলায়, ভীষ্মের ভয়ে ভীত পলায়নরত সৈন্যদের দেখে যুধিষ্ঠির আক্ষেপ করে ক্রুদ্ধকে বলেছেন—স্বয়ং ক্রুদ্ধ যম, বজ্রপাণি ইন্দ্র, পার্শ্বধারী বরুণ অথবা গদাধারী কুবেরকে যদি বা যুদ্ধে জয় করা যায়, তথাপি এই মহাতেজস্বী ও মহাবল ভীষ্মকে জয় করা কখনই সম্ভব হবে না।

আমি নিবুদ্ধিতা বশতঃ ভীষ্মের সঙ্গে যুদ্ধে প্রবৃত্ত হয়ে ভীষণ ভুল করেছি। রাজ্যের জ্ঞাত শক্তি ক্ষয় করে আমি দুর্বল হয়ে পড়ব। আমার বীর ভ্রাতারা শরণাবাস্তে দুর্বল হয়ে পড়বে। এরা বন্ধুর মত সৌহার্দ্য বশতঃ আমার জ্ঞাত রাজ্য ও স্ত্রী ভোগ হতে বঞ্চিত হয়ে দুঃখ ভোগ করছে। এই সময় এদের জীবন ও আমার জীবন মূল্যবান মনে করি। যদি বেঁচে থাকি বনে গিয়ে কঠিন তপস্বী করব। তবু যুদ্ধে মিত্রদের বৃথা হত্যা করা ব না। ভীষ্ম আমার পক্ষের কয়েক সহস্র শ্রেষ্ঠ রথীকে সংহার করেছেন।

মাধব, বলুন কি করলে আমাদের মঙ্গল হবে। অর্জুনত এই যুদ্ধে উদাসীন। ভীষ্মই একমাত্র নিজের বাহুবলের উপর নির্ভর করে পূর্ণ শক্তি প্রয়োগ করছে। ভীষ্ম গদা দিয়ে রথ, অশ্ব, মহাস্ত্র ও হস্তীদের উপর তার হুঁজুর পরাক্রম প্রকাশ করছে। কিন্তু এই ভাবে ভীষ্ম শতবর্ষেও শত্রু সৈন্যদের বিনাশ করতে পারবে না।

আপনার সখা অর্জুন দিব্যাত্মে পারদর্শী হয়েও ভীষ্ম ও দ্রোণাচার্য আমাদের সৈন্যদের নিহত করছে দেখেও উদাসীন রয়েছে। আপনি এমন কোন যোদ্ধাকে নির্বাচন করুন যিনি যুদ্ধে ভীষ্মকে শাস্ত করতে পারেন। আপনার কৃপাতেই পাণ্ডবরা সবাধুবে শত্রু হ্রমন করে স্ত্রী হতে পারে।

যুধিষ্ঠিরের উপরোক্তি হতে ভীষ্ম ও অর্জুনের পরস্পর বিরোধী গুণ প্রকাশ

পাচ্ছে। সর্ব শক্তির বিশেষ করে দিব্যাত্মের অধিকারী হয়েও অজুর্ন স্বজন ও স্ববান্ধব নিধনের ভয়ে বিমর্ষ হয়ে যুদ্ধে উদাসীন। স্বয়ং কৃষ্ণ তাঁকে গীতা ব্যাখ্যার মাধ্যমে বোঝাবার চেষ্টা করে ছিলেন—মাতুষ্যমাত্রকেই কর্মফল ভোগ করতে হয়। অজুর্ন উপলক্ষ্য মাত্র। কিন্তু দুর্বল চিত্ত অজুর্ন এই ভয়াবহ পরিণতিকে এত সহজে গ্রহণে পরায়ুখ। অল্প দিকে ভীম কেমল মাত্র আপন শক্তি গদা মাত্রকে অবলম্বন করে দুই শক্তিকে শাস্তি দেবার জন্য তাঁর দুর্জয় শক্তি ক্ষয় করে চলেছেন। ভীমের মধ্যে দেখা যাচ্ছে এক বিরাট পৌরুষের অভিব্যক্তি। কোন দুর্বলতাকে তিনি কখনও প্রভ্রম্য দেননি। কোন দুর্জন তাঁর থেকে ক্ষমা স্বন্দর দৃষ্টি লাভের সৌভাগ্য লাভ করতে পারেনি।

ভীত উষ্ম যুধিষ্ঠির কৃষ্ণের নির্দেশ চাইলেন। কৃষ্ণ তাঁকে আশ্বস্ত করে বললেন, আপনি শোক করবেন না। আপনার এই সব বীর ভ্রাতারা সর্বলোকেই বিখ্যাত ধনুর্ধর। আমি, সাত্যকি, বিরাট, দ্রুপদ, ধৃষ্মদ্যুয় ও অজ্ঞাত নৃপতিরা আপনার মঙ্গল করবার জন্য উদ্গ্রীব। তাছাড়া শিখণ্ডীই সব নৃপতিদের সামনে ভীমকে বধ করতে পারবেন।

কৃষ্ণের কথা শুনে যুধিষ্ঠির যুধিষ্ঠ্যকে সেনাপতি পদে বরণ করবার অভিলাষ ব্যক্ত করলেন। এবং অজ্ঞাত রথী মহারথীরা তাঁর অনুগমন করবেন জানানলেন।

যুধিষ্ঠ্য সকলকে সন্তুষ্ট করে বললেন, দ্রোণাচার্যকে নিহত করবার জন্য ভগবান শঙ্কর আমাকে সৃষ্টি করেছেন। আজ আমি যুদ্ধে ভীম, কৃপাচার্য, দ্রোণাচার্য, শল্য ও জয়দ্রথ—এই সব যোদ্ধাদের সঙ্গে প্রতি-যুদ্ধ করব।

কুরুক্ষেত্র যুদ্ধের প্রথম নয় দিন সেনাপতি ছিলেন কুরু পিতামহ ভীম। এই নয় দিন উল্লেখযোগ্য ঘোরতর যুদ্ধ হয় কুরুপক্ষে ভীম ও পাণ্ডব পক্ষে অজুর্নের সঙ্গে। এই যুদ্ধে অজুর্নের সারথি স্বয়ং কৃষ্ণ। উভয় পক্ষ এক একদিন এক এক বকমের বাহু রচনা করেন। এ বাহু যুদ্ধের প্রকৃতি ও কৌশলের নির্দেশক।

প্রথম দিনের যুদ্ধে ভীম পাণ্ডব বীরদের উপর প্রচণ্ড আঘাত করলেন। ফলে বহু অশ্বাবোহী ও ধ্বজাধারী সৈন্য নিহত হল। এবং পাণ্ডব সেনা যত্র তত্র পালাতে লাগল। পাণ্ডব সৈন্তের এ অবস্থা দেখে অজুর্ন ভীমের সামনে এসে দাঁড়ালেন। ভীম অজুর্নের উপর বাণ বৃষ্টি আরম্ভ করলেন। ঐ সময় দ্রোণাচার্য, কৃপাচার্য, শল্য প্রভৃতি বীরদের দ্বারা ভীম হরক্ষিত ছিলেন। কৌরব বীরদের বাণাঘাতে বিদ্ধ হয়েও অজুর্ন ভীমের বাণের যথাযোগ্য প্রত্যুত্তর দিলেন এবং সৈন্তদের নিঃশেষ করলেন।

দ্বিতীয় দিনের যুদ্ধেও অর্জুন এমন পরাক্রমে যুদ্ধ করলেন যে কৌরব পক্ষের একটি যোদ্ধাও তাঁর সামনে দাঁড়াবার সাহস করল না। তা দেখে ভীষ্ম বললেন, কৃষ্ণের সঙ্গে শক্তিশালী অর্জুন কৌরব সৈন্যদের এমন অবস্থা ঘটালো যা তারই যোগ্য।

কৌরব পক্ষের এই অবস্থা দেখে ভীষ্ম সন্দেহ বশতঃ বললেন :—

ন হেষ সমরে শক্যো বিজেতুং হি কথকন্ ।

যথাস্ত দৃশ্যতে রূপং কালান্তঘমোপমম্ ॥ (ভী) ৫৫।৫০

—তাকে (অর্জুন) কোন রূপেই এখন জয় করা যাবে না। কারণ তার রূপ বর্তমানে প্রলয় কালের যমরাজের মত দেখা যাচ্ছে।

এই আশঙ্কা করে ভীষ্ম দ্বিতীয় দিনের বিরতি ঘোষণা করলেন।

তৃতীয় দিনের যুদ্ধে অর্জুন এমন সংহার লীলা চালালেন যেন পৃথিবীই ধ্বংস হয়ে যায়। সব দিকে যুদ্ধের জন্ত অপেক্ষমান কৌরব বীরদের সঙ্গে অর্জুন যুদ্ধ করতে লাগলেন। তাঁর অলৌকিক নৈপুণ্যে দেবতা, দানব, গন্ধর্ব, নাগ ও রাক্ষসরা তাঁর প্রশংসা করতে লাগলেন। দ্রোণ ও ভীষ্মের নিবেদন অগ্রাহ্য করে কৌরব সৈন্যরা পালাতে লাগল। এমন সময় অর্জুনের পরাক্রম দেখে দুর্ধোধন ভীষ্ম ও দ্রোণকে অত্যন্ত কটুক্তি করলেন। ক্ষুব্ধ ভীষ্ম পাণ্ডব সৈন্য নিঃশেষ করার প্রতিজ্ঞা নিয়ে যুদ্ধ আরম্ভ করলেন। ভীষ্মের আক্রমণে পাণ্ডব সৈন্যদের মধ্যে ভাঙ্গন দেখে কৃষ্ণ অর্জুনকে বললেন—তুমি প্রতিজ্ঞা করেছিলে সব নৃপতিদের সামনে তুমি ভীষ্মকে বধ করবে। তোমার প্রতিজ্ঞা পালনের সময় আজ উপস্থিত। তুমি তোমার প্রতিজ্ঞা পালন কর। কৃষ্ণ এইভাবে অর্জুনকে উদ্বুদ্ধ করলেন।

অর্জুন বললেন, ভীষ্মের কাছে আমাদের রথ নিয়ে চলুন। আজ আমি ভীষ্মকে ভূমিতে শয়ন করাব। ভীষ্ম সিংহ গর্জনে অর্জুনের রথ লক্ষ্য করে বাণাঘাত করতে লাগলেন। তখন অর্জুন দ্বিবা ধনু থেকে তিনটি শর নিক্ষেপ করে ভীষ্মের ধনু ভেঙ্গে দিলেন। নিম্নেবের মধ্যে ভীষ্ম অস্ত্র একটি ধনুতে গুণ দিতেই অর্জুন সে ধনুও ভেঙ্গে দিলেন। অর্জুনের এই নিপুণতা দেখে বৃদ্ধ ভীষ্ম তাঁর প্রশংসা করে বললেন—সাবাস! পাণ্ডুপুত্র। তোমার রণ নৈপুণ্যে আমি মুগ্ধ। ইহা তোমারই উপযুক্ত। তুমি আমার সঙ্গে যুদ্ধ কর—এই বলে তিনি অর্জুনকে যুদ্ধ আহ্বান করলেন। এ সময় কৃষ্ণ তাঁর সারথ্যের চরম কৌশল দেখালেও ভীষ্মের প্রচণ্ড শরাঘাতের বেদনা হতে অব্যাহতি পেলেন না।

ভীষ্মের যুদ্ধের তীব্রতা লক্ষ্য করে কৃষ্ণ বুঝতে পারলেন যে প্রকার দৃঢ়তার ও একাগ্রতার সঙ্গে অজু'নের যুদ্ধ করা উচিত, অজু'ন সেরূপ যুদ্ধ করছেন না। কৃষ্ণ আশঙ্কা করলেন এ অবস্থা চললে যুধিষ্ঠিরের সৈন্যদের পরাজিত করা অসম্ভব নয়। ভীষ্ম ও অন্ত্রাত্ত কৌরব বীররা কৃষ্ণাজু'নকে আক্রমণ করল, পাণ্ডব সৈন্য পালাতে লাগল। সাত্যকি ক্ষত্রিয় ধর্মের দোহাই দিয়ে তাদের নিবৃত্ত করতে চেষ্টা করলেন।

তীক্ষ্ণ শরাদ্বাতে আহত হয়েও অজু'ন নিজের কর্তব্যে অবহেলা করছে, ভীষ্মের গৌরব তাঁকে অভিভূত করেছে দেখে কৃষ্ণ নিজেই ভীষ্মকে বধ করে পাণ্ডবদের সহায়তা করবেন স্থির করে, সূদর্শন চক্রকে স্মরণ করলে, সূদর্শন চক্র তাঁর করতলে আসলে। তিনি রথ থেকে নেমে ভীষ্মের দিকে ছুটলেন, এমন সময় অজু'ন রথ থেকে লাফিয়ে কৃষ্ণকে নিবৃত্ত করতে চেষ্টা করলেন। কৃষ্ণ আপন বেগে অজু'নকে টেনে নিয়ে চললেন। তখন অজু'ন কৃষ্ণের দুটি পা জড়িয়ে ধরলেন। এবং মিনতি করে বললেন আপনার ক্রোধ শাস্ত করুন। আপনি পাণ্ডবদের একমাত্র আশ্রয়। আমি আমার পুত্র ও ভ্রাতাদের নামে শপথ করছি আমি আমার কর্তব্য পালন করব। আপনার আদেশানুসারে আমি কৌরবদের জয় করব। (গতিভবান্ কেশব পাণ্ডবানাম্) অজু'নের প্রতিজ্ঞা শুনে কৃষ্ণ পুনরায় রথে ফিরে আসলেন। তারপর অজু'নের গাণ্ডীব গর্জন করে উঠল। গাণ্ডীব থেকে নিক্ষিপ্ত বাণ রাশি কৌরব সৈন্যদের রক্তে রণভূমিকে রক্ত নদী করে তুলল। সেই সময় সন্ধ্যা সমাগমে কৌরব পক্ষের মধ্যে ভয়ঙ্কর কোলাহল উঠল। তারা পরস্পর আলোচনা করতে লাগলেন যে অজু'ন সেদিন হাজার হাজার কৌরব বীর ও শত শত হাতি বিনাশ করেছেন।

চতুর্থ দিনের যুদ্ধ ভীষ্ম ও অজু'নের বৈরথ যুদ্ধ। দাপটে কেউ কম নয়। যুদ্ধ হলো প্রচণ্ড। জয় বিজয় কোন পক্ষের নয়। কেবল হাজার বীর যোদ্ধা ও সৈন্য ক্ষয়।

এই অবস্থা হর্ষোদধনকে সন্নিধি করল। তিনি ভীষ্মকে জিজ্ঞেস করলেন, তাঁর পক্ষের বীররা জিলোক জয়ে সমর্থ, কিন্তু তাঁরা পাণ্ডবদের সামনে দাঁড়াতে পারছেন না কেন? উত্তরে পিতামহ ভীষ্ম হর্ষোদধনকে পাণ্ডবদের সঙ্গে সন্ধি স্থাপনের উপদেশ দিলেন। তবে তাঁর ও সমগ্র পৃথিবীর কল্যাণ হবে। তিনি আরও বললেন, কৃষ্ণ ও অজু'নকে হিংসা করা নিরর্থক। তাঁরা নয় নারায়ণ। কৃষ্ণের রহিষা ও শক্তির বিশদ বর্ণনা দিয়ে বললেন যেখানে কৃষ্ণ, সেখানেই ধর্ম।

যেখানে ধর্ম সেখানে জয়। কৃষ্ণের মাহাত্ম্যে পাণ্ডবরা স্তব্ধ। তাদের জয় অনিবার্য। তারা দুজন যেমন যুদ্ধে অবধ্য, অজ্ঞাত পাণ্ডবও সেরূপ অবধ্য। তারা তোমার শক্তিশালী ভাই। তুমি নিজের মনকে বসে এনে তাদের সঙ্গে মিলিত ভাবে পৃথিবীর রাজ্য ভোগ কর। নর নারায়ণকে অবহেলা করে তুমি ধ্বংস হয়ে যাবে।

ভীষ্মের মুখে অর্জুনের প্রকৃত পরিচয় পাওয়া গেল।

যুদ্ধের পঞ্চম দিনেও উভয় পক্ষ স্ব স্ব বাহু তৈয়ার করলেন। পুনরায় ভীষ্ম ও অর্জুনের মধ্যে প্রচণ্ড যুদ্ধ শুরু হলো। এবার দুর্যোধন আচার্য দ্রোণকে অহরোধ করলেন এমন তীব্র যুদ্ধ করুন যাতে পাণ্ডবরা নিহত হয়। আমাদের পক্ষ বলবান, বল ও পরাক্রমে হীন পাণ্ডবদের জয় করা এমন কি ব্যাপার।

দুর্যোধনের কথায় দ্রোণাচার্য ক্রুদ্ধ হলেন। তিনি দুর্যোধনকে তিরস্কার করে বললেন, তুমি যুধিষ্ঠি, পাণ্ডবরা কি রকম পরাক্রমশালী তোমার ধারণা নেই। ক্রুদ্ধ আচার্য নিজের বল ও পরাক্রম নিয়ে যুদ্ধে ব্যস্ত হলেন। এবং দুর্যোধন এক বিশাল বাহিনী নিয়ে ভীষ্মের রক্ষার জন্য হাজির হলেন। পাঞ্চজন্ত শস্ত্র ও গাণ্ডীব ধনুর গর্জন শুনে ও অর্জুনের ধ্বজ দেখে সৈন্যদের মধ্যে ভয় দেখা গেল। অর্জুনের যুদ্ধের প্রচণ্ডতায় কৌরব সৈন্য দিগ্বিদিক জ্ঞান শূন্য হয়ে রক্ষীরা রথের উপর থেকে অশ্বারোহীরা অশ্ব হতে পদাতিরা মাটিতে লুটিয়ে পড়ল। এমন সময় ভীষ্ম নানাবিধ অস্ত্র ও বিশাল বাহিনীর নিয়ে অর্জুনের সঙ্গে যুদ্ধে লিপ্ত হলেন। অল্প পক্ষে অশ্বখামাও অর্জুনের সঙ্গে ঘোরতর যুদ্ধে লিপ্ত হলেন। অর্জুন অশ্বখামার ধনু পর পর কেটে দিলে, ক্রোধে অন্ধ হয়ে অশ্বখামা কতকগুলি ধারাল বাণে কৃষ্ণাঙ্গুনকে বিদ্ধ করলেন। তাতে অর্জুন ক্রুদ্ধ হয়ে কয়েকটি ভয়ঙ্কর বাণে অশ্বখামাকে আক্রমণ করলে তাঁর কবচ ভেদ করে রক্তপাত ঘটলো বটে, কিন্তু তাঁকে কাহিল করতে পারলেন না। অশ্বখামাকে গুরুপুত্র জ্ঞানে অর্জুন তাঁকে ছেড়ে অল্প কৌরব যোদ্ধাদের সঙ্গে যুদ্ধে ব্যাপ্ত হলেন। দিনের যুদ্ধের শেষ ক্ষণে অর্জুন বহু ক্লিষ্টতার সঙ্গে বহু সহস্র কৌরব সৈন্য নিহত করেন। এসব সৈন্য অর্জুনকে বধ করবার জন্য লজ্জাবদ্ধ হয়েছিল।

ষষ্ঠ দিনের যুদ্ধে পাণ্ডব ও কৌরব সেনারা যথাক্রমে মকরবাহু এবং ক্রৌঞ্চবাহু নির্মাণ করে যুদ্ধে প্রবৃত্ত হন। সেদিনও ভীষ্ম ও অর্জুনের বাণাঘাতে ক্ষত বিক্ষত হয়ে কৌরব সৈন্য বাহিনীও যেখানে সেখানে মূর্ছিত হয়ে পড়ল। সেই যুদ্ধে উভয় দ্বন্দ্বও বহু সৈন্য নষ্ট হয়েছিল। পুনরায় উভয়পক্ষ ক্রুদ্ধ হইল। ভীষ্ম

দুর্যোধনকে, অভিমত্যা ও দ্রৌপদীর পুত্ররা ধৃতরাষ্ট্রের পুত্রদের যুদ্ধে পরাজিত করেন। অজুর্ন এবং সারথি কৃষ্ণ কৌরব সৈন্যদের বাণ দ্বারা বিনাশ করতে করতে তাদের রণভূমি হাতে বিভাঙিত করে বিশ্রামের জন্য শিবিরে গমন করলেন।

সপ্তম দিনে কৌরব পক্ষের রাজারা চারদিক থেকে অজুর্নকে ঘিরে ফেলেন। নানাবিধ অস্ত্রে ঐ সমস্ত রাজা প্রস্তুত। অজুর্ন ঐ সমস্ত রাজাদের দেখিয়ে কৃষ্ণকে বললেন, কেশব আপনার সাক্ষাতেই আমি ঐসব নৃপতিদের বধ করব। যদিও প্রথম দিকে ঐসব রাজা কৃষ্ণ ও অজুর্নকে বাণাঘাতে আচ্ছন্ন করলেন, তার উত্তরে অজুর্ন ইন্দ্রাস্ত্র প্রয়োগ করে এমন প্রচণ্ড আঘাত হানলেন যে সমস্ত রাজা পালিয়ে ভীষ্মের শরণাপন্ন হলেন। ভীষ্ম দ্রুত অজুর্নের উপর কাঁপিয়ে পড়লেন। ভীষ্ম ও অজুর্ন মুখোমুখি হলেন আবার। উভয় পক্ষের বীরদের মধ্যে প্রচণ্ড যুদ্ধ আরম্ভ হল।

ভীষ্ম বহু বীর রাজসুত্ৰবৃন্দ পরিবেষ্টিত হয়ে অভিমত্যাতে লক্ষ্য করে ছুটলেন দেখে অজুর্নও তাঁর রথকে সেদিকে চালবার জন্য কেশবকে অনুরোধ করলেন। কৃষ্ণ তাঁর নির্দেশ মত রথ চালালেন এবং অজুর্ন ভীষ্মের রক্ষাকারী রাজাদের সম্মুখে সূর্য্যাকে লক্ষ্য করে বললেন,—তুমি পাণ্ডবদের পূর্ব শত্রু এবং বহু অগ্নায় করেছ। আজ তার ফল ভোগ করবে। সূর্য্য ধৃতরাষ্ট্র পুত্রদের সঙ্গে অজুর্নকে চারদিকে ঘিরে ফেললেন এবং মেঘ যেমন সূর্যকে আচ্ছাদিত করে তেমনি বাণের দ্বারা অজুর্নকে আচ্ছাদিত করে ফেললেন (শবৈঃ সংচ্ছাদয়ামাস মেঘৈরিব দিবাকরম্)। বাণাহত অজুর্ন পদাহত সাপের মত ক্রোধে দীর্ঘশ্বাস ফেলতে লাগলেন। ক্ষণকালের মধ্যে তিনি তাদের সকলকে বাণ বিদ্ধ করলেন। অজুর্নের প্রচণ্ড আঘাতে নৃপতিদের দেহ ছিন্ন ভিন্ন, মস্তক খণ্ডিত হয়ে দূরে পড়েছিল, কবচ খণ্ড খণ্ড অবস্থায় তাঁরা প্রাণ হারালেন। সপ্তম দিনের যুদ্ধে অজুর্নের পরাক্রম ইন্দ্রের পরাক্রমের মত মনে হয়েছিল।

ছল করি ভীষ্ম স্থানে আনি পঞ্চ বাণ।

অরিষ্ঠ ঘৃচিবে হবে সবার কল্যাণ ॥ (ভীঃ)

কাশীদাসী মহাভারতে এক কাহিনী পাওয়া যায় যা বেদব্যাসে নেই। কাম্য বনে দুর্যোধন যখন সপরিবারে সবাঙ্কবে তাঁর ঐশ্বর্য পাণ্ডবদের দেখাতে গিয়ে ছিলেন, তখন গম্ভীররাজ চিত্রবর্ধের সঙ্গে তাঁর যুদ্ধ হয় এবং তিনি বন্দী হন। এই সংবাদ পেয়ে যুধিষ্ঠিরের আদেশে অজুর্ন ও ভীষ্ম যুদ্ধ করে তাঁদের মুক্ত করেন।

তুষ্ট হয়ে ধনঞ্জয় বলে দুর্ধোধন ।
 মম স্থানে তাহা লহ যাচ্ছে যায় মন ॥
 পার্থ বলিলেন এবে নাহি মম কাজ ।
 সময় হইলে লব শুন কুরুরাজ ॥
 সেই সত্য হেতু আজি তথাকারে যাব ।
 চল করি নিজ কার্য উদ্ধার করিব ॥ (ভীঃ)

উভয়ে দুর্ধোধনের কাছে গেলেন । কৃষ্ণ বাইরে রইলেন, অর্জুন ভেতরে গেলেন । অর্জুনের আগমন বার্তা শুনে দুর্ধোধন তাঁকে সমাদরে আনতে বললেন—

অস্তঃপুরে দিব্যাসনে পার্থে বসাইল ॥
 জিজ্ঞাসি কি হেতু হৈল তব আগমন ।
 যে বাঞ্ছা তোমার তাহা করিব পূরণ ॥
 অর্জুন বলেন রাজা পূর্ব অঙ্গীকার ।
 মুকুট আমারে দিয়া সত্যে হও পার ॥
 শুনি দুর্ধোধন নাহি বিলম্ব করিল ।
 মাথার মুকুট আনি অর্জুনেরে দিল ॥
 মুকুট পাইয়া বীর হরষিত মন ।
 তথা হতে চলিলেন ভীষ্মের সদন ॥
 মুকুট শিরেতে বান্ধি উপনীত পার্থ ।
 দেখি ভীষ্ম সমাদর করিল যথার্থ ॥
 ভীষ্ম কহে কহ শুনি রাজা দুর্ধোধন ।
 এত রাজ্য কি কারণে হেথা আগমন ॥
 পার্থ বলিলেন দেহ মহাকাল শর ।
 স্বহস্তে পাণ্ডবে বধি জিনিব সমর ॥
 হাসি গঙ্গাপুত্র শর দিল সেইক্ষণে ।
 নিলেন অর্জুন তাহা হরষিত মনে ॥ (ভীঃ)

কাশীদ্বারী মহাভারতের উক্ত কাহিনী উদ্ভূত । দুর্ধোধনের মত ধূর্ত লোক এক কথায় তাঁর মুকুট দান করার প্রসঙ্গ যেমন অবাস্তব, তেমনি ধার্মিক, বুদ্ধিমান বিচক্ষণ মহারথী ভীষ্মকে দুর্ধোধনের মুকুট দেখিয়ে ধোঁকা দেওয়া অকল্পনীয় ।

অষ্টম দিনের যুদ্ধে সাময়িক কংলের জন্য অর্জুন অমন নাশের ব্যথায় বিবাহ-

গ্রস্ত হলেন এবং ক্রান্ত এ যুদ্ধ শেষ করতে কৃষ্ণকে অনুরোধ করেন। কৃষ্ণ ক্রান্ত অশ্বদের চালিত করলেন। অজুন প্রচণ্ড যুদ্ধ করতে লাগলেন। অপরদিকে ভীষ্ম, ভগদত্ত ও কৃপাচার্য—এই ত্রয়ী যোদ্ধা একত্রে সবেগে অগ্রগমনকারী অজুনকে বাধা দিতে চেষ্টা করলেন। কিন্তু অজুন যমের মত কৌরব বীরদের বধ করতে লাগলেন। তখন দুর্ধোধন মন্ত্রীদের সঙ্গে পরামর্শ করে ভীষ্ম ও কর্ণকে যুদ্ধ করতে আহ্বান করতে অনুরোধ করলেন।

ব্যথিত ভীষ্ম দুর্ধোধনকে বললেন, স্বয়ং কৃষ্ণ যাকে রক্ষা করছে তাকে বধ করবে কে? তিনি শিখণ্ডী ব্যতীত অন্য সব পাণ্ডব পক্ষীয়দের সঙ্গে যুদ্ধ করবেন বলে প্রতিশ্রুতি দিলেন।

যুদ্ধের নবম দিনেও প্রথমে ভীষ্ম ও অজুনের সঙ্গে প্রচণ্ড যুদ্ধ হলো। কৃপাচার্যও অজুনকে আক্রমণ করেন। অজুন যুদ্ধে সকলকেই সমানে আক্রমণ করেন ও বহু সৈন্য বধ করেন। অবশেষে যুদ্ধ ক্ষেত্রে দ্রোণাচার্য ও অজুন পরস্পরের সম্মুখীন হলেন যেন আকাশে বৃষ্ণ ও গুরু সংঘর্ষে লিপ্ত হলেন। গুরু শিষ্যে এমন প্রচণ্ড যুদ্ধ হল যে রণক্ষেত্র এক রক্ত নদীর রূপ নিল। সকলে উঠেঃস্বরে বলতে লাগল যে তুরাঙ্গী দুর্ধোধনের জন্য ক্ষত্রিয়কুল নিঃশেষ হচ্ছে।

অল্প দিকে ভীষ্মের দ্বারা আক্রান্ত হয়ে পাণ্ডব সৈন্তরা হাহাকার করছিল। তখন কৃষ্ণ পুনরায় অজুনকে তাঁর প্রতিজ্ঞার কথা স্মরণ করিয়ে দিয়ে বললেন, উপযুক্ত স্বেয়োগ এসেছে ভীষ্মকে বধ করবার। অজুনকে সেই স্বেয়োগ গ্রহণ করবার জ্ঞাতি তিনি উৎসাহ দিলেন।

প্রত্যন্তরে স্বজনবধে ব্যথিত অজুন কৃষ্ণকে জিজ্ঞেস করলেন কোনটি শ্রেয়! অবধ্য মহাপুরুষদের বধ করে নরকে থেকে নিলনীয় রাজ্য ভোগ করা না বনবাসের কষ্ট সহ্য করা? তারপর অজুন কৃষ্ণকে ভীষ্মের দিকে রথ চালাতে বললেন। ভীষ্ম অজুনের রথের উপর প্রচণ্ড বাণ বর্ষণ করে অজুনের রথকে দৃষ্টির অগোচরে ঠেলে দিলেন। কিন্তু কৃষ্ণ বিন্দু মাত্র ধৈর্য না হারিয়ে স্বকৌশলে রথ চালাতে থাকেন। কৃষ্ণ দেখলেন অজুন অতি ধীর গতিতে যুদ্ধ করছেন। অল্প দিকে ভীষ্ম রণক্ষেত্রের মাঝখানে পাড়িয়ে সৈন্তদের উপর প্রচণ্ড আঘাত হানলেন। ফলে অনেক প্রধান প্রধান বীর নিহত হলেন। অন্ত্রোপায় হয়ে কৃষ্ণ রথ থেকে লাফিয়ে ভীষ্মের দিকে ছুটলেন। অজুন তাঁর পিছু নিয়ে কৃষ্ণের পা জড়িয়ে তাঁকে নিরস্ত করে শপথ করলেন, তিনিই ভীষ্মকে বধ করবেন।

মমৈষ ভারঃ সর্বো হি হনিষ্টামি পিতামহম্ ।

শপে কেশব শস্ত্রেণ সত্যেন স্বকৃতেন চ ॥ (ভী) ১০৬।৭৩

—কেশব, এ যুদ্ধের সমগ্র ভার আমার উপর। আমি আমার অস্ত্র সত্য ও স্বকৃতির শপথ নিচ্ছি যে আমি পিতামহকে বধ করব। এবং মিনতি করে বললেন, কেশব তুমি সত্য ভঙ্গ করে পাপাশ্রয়ী অপবাদ নিও না।

এইখানেও অর্জুন চরিত্রের একটি অপূর্ব দিক প্রকাশ পেয়েছে। তিনি নিজে কেবল সত্যাশ্রয়ী নন, অপরকেও সত্য রক্ষা করাতে সতত সজাগ।

অর্জুনের এ প্রতিশ্রুতিতে কৃষ্ণ পুনরায় রথে ফিরে আসলেন এবং দুই ভীম যোদ্ধা ভীষ্ম ও অর্জুন স্ব স্ব প্রতিপক্ষের বীরদের বধ করে ও সৈন্যদের তাড়িয়ে সে দিনের যুদ্ধ শেষ করলেন।

যুদ্ধান্তে কি করে ভীষ্মকে বধ করা যায় এ চিন্তায় যুধিষ্ঠির কৃষ্ণের উপদেশ চাইলেন। পিতামহ ভীষ্ম যুদ্ধে অপরাজ্যেয় ও প্রতিপক্ষের সৈন্য সংহারে অনন্ত। গতানুগতিক যুদ্ধে তাঁকে জয় অসম্ভব। এই কারণে পাণ্ডব শিবিরে মন্ত্রণা সভায় স্থির হলো কি উপায়ে পিতামহকে বধ করা সম্ভব, তাঁর নিজ মুখ থেকে তাঁরা জানবেন। এ সিদ্ধান্ত মত কৃষ্ণের সঙ্গে পঞ্চপাণ্ডব সন্ধ্যার অন্ধকারে গা ঢেকে পিতামহের শিবিরে উপস্থিত হলেন। তাঁদের দেখে সন্নেহে ভীষ্ম কৃষ্ণকে ও পাণ্ডুনন্দনদের জিজ্ঞেস করলেন, আমি তোমাদের কি প্রিয় কাজ করতে পারি? নির্ভয়ে বল, অতি দুষ্কর হলেও তা আমি করব। অতি দীন ভাবে যুধিষ্ঠির বললেন, তাত, আমরা কি উপায়ে যুদ্ধে জয়ী হব, প্রজারা কিসে রক্ষা পাবে এবং আপনার বধের উপায় বলুন। যুদ্ধে আপনার বিক্রম অসহ। তারপর যুধিষ্ঠির পিতামহের শৌর্য বীর্য রণ কৌশলের ভূয়সী প্রশংসা করে বললেন, তাত বলুন, আমরা কিভাবে আপনাকে বধ করতে পারি? পিতামহ বললেন, পাণ্ডুপুত্র তোমার কথা সত্য। শস্ত্র আমাকে সুরাস্বরও জয় করতে পারবে না। কিন্তু যদি আমি অস্ত্র ত্যাগ করি তবে তোমরা আমাকে বধ করতে পারবে। তিনি আরও জানালেন তিনি কার কার সঙ্গে যুদ্ধ করেন না। তন্মধ্যে ক্রপদ পুত্র শিখণ্ডী অজ্ঞতম। কারণ তিনি পূর্বে জ্ঞী ছিলেন। শিখণ্ডীকে সামনে রেখে অর্জুন আমার উপর তীক্ষ্ণ শর নিক্ষেপ করুক। এইভাবে তোমরা ধৃতরাষ্ট্র পুত্রদের জয় করতে পারবে।

ভীষ্মের মুখে তাঁর বধের উপায় শুনে অর্জুন অত্যন্ত দুঃখিত ও লজ্জিত হলেন এবং কৃষ্ণকে বললেন, মাধব, পিতামহের সঙ্গে কি করে যুদ্ধ করব?

অজুর্নের মধ্যে এই দুর্বলতা লক্ষ্য করে কৃষ্ণ বললেন, ক্ষত্রধর্ম অহুসারে তুমি ভীষ্মকে বধ করবে প্রতিজ্ঞা করেছে। এখন কোন কারণে পিছু হটতে পার না। এই দুর্বল বীরকে রথ থেকে নিপাতিত কর নতুবা জয় লাভ হবে না।

এইখানে বীর যোদ্ধা অজুর্নের স্নেহ মমতায় বিগলিত কোমল অন্তরের স্তম্ভর ছবি ফুটে উঠেছে। যিনি ক্ষমাশীল, বীর হলেও তিনি মমতা শূন্য নন। অজুর্নের বীর হৃদয়ও স্নেহ মায়ায় কাতর।

কুরুক্ষেত্র যুদ্ধের দশম দিনের যুদ্ধে শিখণ্ডীকে সামনে রেখে অজুর্ন ও অগ্ন্যায় পাণ্ডব পক্ষীয় বীর বৃদ্ধ ভীষ্মের উপর শর বর্ষণ করতে লাগলেন। তিনি তাঁর জীবনের আশা ছেড়ে যুদ্ধ করতে লাগলেন। তবে নিরাসক্ত হয়ে নয়, তিনিও শরাঘাতে পাণ্ডু পক্ষের বহু রথী মহারথীকে বধ করলেন।

শিখণ্ডী তাঁকে শরাঘাত করলে, তিনি হেসে বললেন, যুদ্ধ কর আর নাই বা কর, তোমার সঙ্গে যুদ্ধ করব না। শাস্ত্রস্থ নন্দন ভীষ্মকে উদ্দেশ্য করে শিখণ্ডী বললেন, আমি আপনার অমিত বিক্রমের কথা জানি। আপনি যুদ্ধ করুন বা না করুন আমি জীবিত অবস্থায় আপনাকে ফিরতে দেব না। অজুর্ন শিখণ্ডীকে উৎসাহিত করে বললেন, তুমি ভীষ্মকে আঘাত কর, আমরা তোমাকে রক্ষা করব। আজ তাঁকে বধ না করলে আমি লোক সমাজে হাস্যাস্পদ হব।

শিখণ্ডী অর্ধব ভাবে ভীষ্মকে শর দিয়ে আঘাতের পর আঘাত করতে থাকেন। অজুর্নও শিখণ্ডীর পিছনে থেকে পিতামহকে আঘাত করতে থাকেন এবং সত্তর পিতামহকে যুষ্টিত করেন। দেবরাজ ইন্দ্র রণক্ষেত্রে দৈত্য বাহিনীকে যেভাবে স্তম্ভাপিত করেছিলেন, ভীষ্মও তেমনি যোদ্ধাদের অতিষ্ঠ করে তুললেন। তখন কৃষ্ণ অজুর্নকে বললেন, প্রবল পরাক্রম দেখিয়ে ভীষ্ম উভয় পক্ষের সৈন্যদের মধ্যে দাঁড়িয়ে আছেন। বলপূর্বক তাঁকে বিনাশ করলে তোমার জয় লাভ হবে। ভীষ্ম যেখানে দাঁড়িয়ে আছেন, তুমি সে স্থানে গিয়ে বলপূর্বক তাঁকে নিবৃত্ত কর। তুমি ব্যতীত অন্য কেউ ভীষ্মের বাণ গ্রহণ সহ্য করতে পারবে না।

এভাবে কৃষ্ণের দ্বারা উৎসাহিত হয়ে অজুর্নের বাণ ধ্বজ, রথ ও অশ্বসহ ভীষ্মকে আঘাত করল, তবুও ভীষ্মকে জয় করতে পারলেন না। ভীষ্ম অজুর্ন ও তাঁর সমস্ত সহায়ক রথী মহারথীদের নিক্ষিপ্ত সমস্ত বাণ বিনষ্ট করে বিশাল পাণ্ডব সৈন্য বাহিনীর মধ্যে ঢুকে পড়লেন। ভীষ্ম সমস্ত বীরকে আঘাত করলেন কিন্তু শিখণ্ডীর উপর কোন শরাঘাত করলেন না। দেবাসুরের যুদ্ধের মত একা ভীষ্মের সঙ্গে পাণ্ডব বীরদের যুদ্ধ চলতে থাকে। এমন সময় শিখণ্ডীকে

সামনে রেখে অর্জুন ভীষ্মের নিকট উপস্থিত হলেন। পাণ্ডবরা ভীষ্মকে চারদিক দিয়ে পরিবৃত করে অস্ত্র বিদ্ধ করতে লাগলেন। ভীষ্মের কবচ ছিন্ন ভিন্ন হলো, তাঁর বক্ষ বিদীর্ণ হলেও তিনি ব্যথার কোন লক্ষণ দেখালেন না, পরন্তু রাজাদের সৈন্য দলের মধ্যে ঢুকে সেখানে অবস্থান করতে লাগলেন। তিনি পাণ্ডব পক্ষের ছয় মহারথীকে অত্যন্ত আহত করেন। এতে ক্রুদ্ধ অর্জুন শিখণ্ডীকে সামনে রেখে ভীষ্মের দিকে ছুটে গেলেন এবং ভীষ্মের ধনু কেটে দিলেন। যুদ্ধে আহত হয়ে ভীষ্ম দুঃশাসনকে বললেন, এই পাণ্ডব মহারথী অর্জুন ক্রুদ্ধ হয়ে বহু সহস্র বাণের দ্বারা আমাকে আহত করে ফেলেছে। যুদ্ধে স্বয়ং বজ্রধারী ইন্দ্রও তাকে পরাজিত করতে পারে না (ন চৈব সমরে শাক্য্য জেতুং বজ্রভূতা অপি)। কৌরব পক্ষে সাত মহারথী তীব্র ক্রোধে বাণে অর্জুনকে আচ্ছাদিত করেন এবং অর্জুনকে বধ কর, বন্দী কর, খণ্ড খণ্ড কর বলে ভয়ঙ্কর আওয়াজ তোলেন। পাণ্ডব পক্ষের সব রথী ও মহারথী অর্জুনকে রক্ষা করবার জন্য ছুটে আসেন।

ভীষ্মের ধনু কাটা গেলে শিখণ্ডী শরাঘাতে তাঁকে ও তাঁর সারথিকে বিদ্ধ করেন। অস্ত্র এক বাণে তিনি ভীষ্মের ধ্বজ কেটে দেন। ভীষ্ম আর একটি ধনু নিয়ে অর্জুনকে বিদ্ধ করলে, অর্জুন সে ধনুও কেটে ফেলেন। ক্রোধে অন্ধ ভীষ্ম সবেগে অর্জুনের দিকে এক শক্তি নিক্ষেপ করলেন। অর্জুন সে শক্তি পাঁচ টুকরো করে দিলেন। অর্জুনের অস্ত্রাঘাত দেখে ভীষ্ম মনে মনে চিন্তা করলেন যদি ক্রমশ পাণ্ডবদের রক্ষা না করতেন, তবে একটি ধনু দিয়েই আমি পাণ্ডবদের বিনাশ করতাম। কিন্তু দুটি কারণে আমি পাণ্ডবদের সঙ্গে যুদ্ধে অনিচ্ছুক। প্রথমতঃ পাণ্ডুপুত্র বলে তারা অবধ্য, দ্বিতীয়তঃ শিখণ্ডী সামনে উপস্থিত। ভীষ্মের আরও মনে পড়ল, যখন পূর্বে তিনি মাতা সত্যবতীর সঙ্গে তাঁর পিতা শান্তনুর বিয়ে দিয়েছিলেন তখন পিতা তাঁকে দুটি বর দিয়েছিলেন। প্রথমটি ইচ্ছা মৃত্যু, দ্বিতীয়টি যুদ্ধে তিনি অবধ্য। ভীষ্ম মনে করলেন তাঁর সেই মুহূর্ত উপস্থিত।

অর্জুনের শরাঘাতে ভীষ্মের সর্বাঙ্গে দুই আঙ্গুল পরিমিত কোন স্থান ছিল না যেখানে বাণ বিদ্ধ হয়নি। এইভাবে সর্বাঙ্গ অর্জুনের শরাঘাতে বিদ্ধ হয়ে তাঁর শরীর খণ্ড খণ্ড হয়েছিল। অর্জুনের আঘাতে ক্ষত বিক্ষত হয়ে ভীষ্ম দুঃশাসনকে বলেছিলেন, অর্জুনের বাণ বজ্র ও বিদ্যুতের মত অসহ্য। এসব তীক্ষ্ণ বাণে আমি গুরুতর আহত হয়েছি। এসব বাণ কখনই শিখণ্ডীর নয়।

এই বাণগুলি আমার দেহে ব্যথা সৃষ্টি করেছে। এই যমদণ্ডতুল্য বাণগুলি আমাকে যেন বিনাশ করেছে। অতএব এসব বাণ শিখণ্ডীর নয়। এদের স্পর্শ গদা ও পরিষের মত। এরা অত্যন্ত ক্রুদ্ধ ও তীব্র বিষধর সর্পের স্তায় যেন দংশন করেছে। সুতরাং এ বাণগুলি কখনও শিখণ্ডীর নয়। এই সমস্ত বাণ অজু'নেরই। যেমন কঁাকড়ার শাবকেরা নিজের মার পেট ছিড়ে বাইরে আসে, তেমনি এ বাণগুলি আমার সমগ্র অঙ্গ ছিন্ন করেছে। অজু'ন ব্যতীত অত্র কোন বীরের গ্রহাণ এমন পীড়া দিতে পারে না।

ভীষ্মের মত মহাবীরের মুখে অজু'নের এই প্রশংসা অজু'নের বীরত্বের এক সত্যস্বূর্ত স্বীকৃতি বলা যেতে পারে।

উপরোক্ত উক্তির পর ভীষ্ম পাণ্ডবদের প্রতি ক্রুদ্ধ দৃষ্টিপাত করে অজু'নের প্রতি একটি শক্তি নিক্ষেপ করলেন, যা অজু'ন তিন টুকরো করে মাটিতে ফেলে দিল। তখন ভীষ্ম জয় বা মৃত্যু পণ করে সোনার চাল ও তরবারি নিলেন। রথ থেকে নামবার আগেই অজু'ন তাঁর চাল শত টুকরো করলেন।

ভীষ্মের জীবনে যুদ্ধের শেষ মুহূর্তে তাঁর ও অজু'নের সঙ্গে দু'ঘণ্টা ধরে এক ভয়ঙ্কর যুদ্ধ হলো। অজু'নের ভয়ে কৌরবদের অগ্রাগ্র রথীরা যুদ্ধরত ভীষ্মকে ছেড়ে গেলেন না। অজু'নের শরাঘাতে ক্ষত হয়নি এমন বিন্দুমাাত্র জায়গা ভীষ্মের শরীরে ছিল না। সেই অবস্থায় দিবাসমানের যখন স্বল্পকাল বাকী তখন তিনি দ্বুতরাষ্ট্রের পুত্রদের সন্মুখেই পূর্ব দিকে মাথা রেখে ভূপতিত হলেন। আকাশে বাতাসে মহা হাহাকার শব্দ শোনা গেল। সেই সময় ভীষ্মের সর্বাঙ্গ বাণ বিদ্ধ হওয়ায় তিনি ভূপতিত হলেও তাঁর শরীর ভূতল স্পর্শ করেনি। তিনি শরের উপর শয়ন করলেন। সূর্য তখন দক্ষিণায়ণে। অতএব তিনি কিরূপে মৃত্যুবরণ করবেন? সূর্য উত্তরায়ণে না আসা পর্যন্ত তাঁকে অপেক্ষা করতে হলো। পিতার আশীর্বাদে ভীষ্মের মৃত্যু তাঁর ইচ্ছার অধীন ছিল।

ভীষ্ম সন্ধ্যাবেলায় যখন রণভূমিতে শর শয্যা নিলেন, তখন পাণ্ডবরা ও কৌরবরা যুদ্ধ সাজ ছেড়ে ভীষ্মের নিকট উপস্থিত হয়ে তাঁকে প্রণাম করলেন। ভীষ্ম বললেন তাঁদের দেখে তিনি অত্যন্ত সন্তুষ্ট হয়েছেন। ভীষ্মের দেহ যদিও শরের উপর ছিল, কিন্তু তাঁর মস্তকটি ঝুলছিল। তখন তিনি বললেন, আমার মাথাটা ঝুলে পড়েছে, সুতরাং আমাকে উপাধান দাও।

দুর্ধোধন কোমল ও মন্থণ বস্ত্রে নির্মিত বহু বালিশ আনলেন। ভীষ্ম কিন্তু ঐসব উপাধান গ্রহণ করলেন না। তিনি হেসে বললেন, এসব বালিশ বীর

শয্যার উপযোগী নয়। একথা বলে তিনি সকল লোকে বিখ্যাত দীর্ঘ বাহু ধনঞ্জয়কে (সর্বলোকমহারথং দীর্ঘবাহুং ধনঞ্জয়ং) সম্বোধন করে বললেন—মহাবাহু ধনঞ্জয়, আমার মাথা ঝুলে আছে। তুমি এর যা যোগ্য উপাধান মনে কর তা দাও।

তখন অর্জুন পিতামহ ভীষ্মকে প্রণাম করে তাঁর বিশাল ধনুতে বাণ যোজনা করে অশ্রুপূত চোখে ভীষ্মকে লক্ষ্য করে বললেন।

আজ্ঞাপয় কুরুশ্রেষ্ঠ সর্বশস্ত্রভূতাং বর।

প্রেয়োহং তব দুর্ধর্ষ ক্রিয়তাং কিং পিতামহ ॥ (ভীঃ) ১২০।৪০

—সব অস্ত্রধারীদের মধ্যে শ্রেষ্ঠ কুরুকুল ভূষণ দুর্জয় বীর পিতামহ, আপনার সেবক আমি, কি করব আদেশ করুন।

উত্তরে ভীষ্ম বললেন, তাত, আমার মাথা ঝুলে আছে, আমাকে এই শয্যার উপযুক্ত উপাধান দাও। তুমিই একমাত্র তা দিতে পার। কারণ সমস্ত ধনুর্ধরদের মধ্যে তোমার স্থান সর্বোচ্চে।

ক্ষত্রধর্মস্য বেত্তা চ বুদ্ধি সঙ্কণ্ঠগামিতঃ।

কাস্তনোহপি তথেষ্টাভ্য ব্যবশায়মরোচয়ং ॥ (ভীঃ) ১২০।৪৩

—তুমি ক্ষত্রিয় ধর্ম সম্বন্ধে অভিজ্ঞ এবং বুদ্ধি ও ধৈর্যাদি সর্ববিধ সদগুণ সমূহে সম্পন্ন।

ভীষ্মের মত মহারথীর মুখে অর্জুনের এই প্রশংসা কেবল অর্জুনের শক্তি সামর্থ্যের পরিচায়ক নয়, অর্জুনের প্রাতি তাঁর দৃঢ় আস্থার অভিপ্রকাশ বলা যায়।

তখন অর্জুন যথা আজ্ঞা বলে গাণ্ডীব ধনুতে গুণ যুক্ত করে তিনটি আনত পর্বযুক্ত বাণ যোজনা করলেন এবং তাঁর মস্তকটি উঁচু করে দিলেন।

ভীষ্ম অত্যন্ত সন্তুষ্ট হলেন এবং তাঁর প্রশংসা করে বললেন, তুমি আমার শয্যার অল্পরূপ উপাধান দিয়েছ, তা নয় ত আমি তোমাকে অভিশাপ দিতাম। এই কথা বলে ভীষ্ম পাণ্ডে'দণ্ডায়মান সমস্ত রাজা ও রাজপুত্রদের বললেন, অর্জুন আমাকে মস্তকে যে উপাধান দিয়েছে, তা আপনারা দেখুন। আমি এই শয্যার উপর ততদিন শয়ন করব, যতদিন পর্যন্ত না সূর্যদেব উত্তরাংশে আসতে আরম্ভ করেন।

পরদিন পাণ্ডব ও কৌরবরা কবচ ও অস্ত্র ত্যাগ করে ভীষ্মের নিকট বসলেন। সেই স্থান শত শত ভূপালে পূর্ণ হলো।

শরাঘাতে ব্যথিত ভীষ্ম সাপের মত দীর্ঘশ্বাস ফেলছিলেন। অতি ধৈর্য

সহকারে তিনি সেই ব্যথা সহ্য করছিলেন এবং তিনি যুঁহিত প্রায়। তখন দুর্ধোখন ভীষ্মের ক্ষত স্থান নিরাময় করবার জন্য নিপুণ বৈজ্ঞানিকের আনলেন। তাঁদের দেখে ভীষ্ম দুর্ধোখনকে বললেন, এইসব চিকৎসকদের ধন দান করে তুমি সম্মানের সঙ্গে বিদায় কর। এখানে এই অবস্থায় এইসব বৈজ্ঞানিক আমার কোন উপকার করতে পারবে না।

পরদিন প্রভাতে সব রাজারা, পাণ্ডবরা ও কৌরবরা ভীষ্মের নিকট উপস্থিত হয়ে তাঁকে প্রণাম করে দাঁড়ালেন। তখন তিনি রাজস্ববর্গের দিকে তাকিয়ে জল চাইলেন। ক্ষত্রিয় রাজারা ভীষ্মের জন্য উপাদেয় ভোজ্য বস্তু ও পূর্ণ কুন্ত পানীয় জল নিয়ে আসলেন। তা দেখে ভীষ্ম বললেন, এখন আমি মহাশয় লোকের কোন ভোগ্য বস্তুই উপভোগ করতে পারবো না। ভীষ্ম নৃপতিদের আনীত পানীয় জল প্রত্যাখ্যান করলেন এবং অজু'নকে দেখবার ইচ্ছা জানালেন।

তখন অজু'ন পিতামহের নিকট উপস্থিত হয়ে তাঁকে প্রণাম করে বললেন, আদেশ করুন আমি আপনার আদেশ পালনে প্রস্তুত।

অজু'নকে দেখে ও তাঁর কথা শুনে ভীষ্ম খুবই প্রসন্ন হলেন। অজু'নের তীব্র বাণগুলি তাঁকে কি ভাবে পীড়া দিতেছে তা প্রকাশ করলেন। বিধি অনুসারে অজু'নই দিব্য জল প্রদানে সমর্থ তা ভীষ্ম ব্যক্ত করলেন। অজু'ন তাই হবে বলে রথে চড়ে ভীষ্মকে রথের দ্বারা পরিক্রমা করে গাণ্ডীব ধৃত্ততে গুণ যোজনা করলেন। এবং সর্ব সমক্ষে ময় উচ্চারণ করে সে বাণকে পর্জন্যাস্ত্রে সংযুক্ত করে ভীষ্মের দক্ষিণ পাশে পৃথিবীর উপর নিক্ষেপ করলেন। তারপর ইহাতে শীতল অমৃতের স্রাব মধুর এবং দিব্য স্বগন্ধ ও দিব্য রসে সংযুক্ত জলের স্রবের দ্বারা উপরে উঠে ভীষ্মের মুখে পড়তে লাগল। ভীষ্ম তৃপ্ত হলেন। অজু'নের এইরূপ অদ্ভুত পরাক্রম দেখে সেখানে উপবিষ্ট সমস্ত নৃপতিরা বিস্মিত হলেন। অজু'নের এই অলৌকিক কর্ম দেখে কৌরবরা ভয়ে কাঁপতে লাগলেন। সেই সময় চারদিকে শব্দ ও দুন্দুভির গম্ভীর ধ্বনি উঠল।

ভীষ্ম সেই জল পানে তৃপ্ত হয়ে উপস্থিত নৃপতিদের নিকট অজু'নের প্রশংসা করে অজু'নকে বললেন, তোমার মধ্যে এরূপ পরাক্রম থাকা আশ্চর্যের কথা নয়। আমাকে নারদ মুনি পূর্বেই বলেছিলেন যে তুমি মহর্ষি নয় এবং নারায়ণ স্বরূপ কৃষ্ণের সাহায্যে এই পৃথিবীতে এমন কিছু মহৎ কাজ সম্পন্ন করবে যা দেবতাদের সাহায্যে স্বয়ং ইচ্ছাও করতে সক্ষম হবেন না। তুমি সমস্ত মহাশয়দের মধ্যে শ্রেষ্ঠ ও ধর্ম্মবীরদের মধ্যে প্রধান। (ধর্ম্মবীরগণকে সমস্ত পৃথিব্যাং প্রবরো নু)।

ভীষ্মের উপরোক্ত প্রশংসার উপর আর কোন প্রশংসা নেই। অর্জুন চরিত্রে পরিপূর্ণ ভাবে ব্যক্ত হয়েছে। তবুও এই অমর কাব্যের শেষ অবধি অর্জুনের কর্মময় জীবন ব্যাপ্ত। সমগ্র মহাভারত কৃষ্ণার্জুনময়। যেমন সেক্সপীয়রের Hamlet নাটকে Prince of Denmarkকে বাদ দিয়ে অচল, তেমনি কৃষ্ণার্জুনকে বাদ দিয়ে মহাভারত অচল।

শর শয্যায় শেষ প্রয়াণের প্রতিক্রিয়া থেকে ভীষ্ম দুর্ধোধনকে অর্জুনের অনতিক্রম্য শৌর্য-বীর্যের ভয় দেখিয়ে সন্ধির প্রস্তাব দিলে তাতে দুর্ধোধন দুঃখিত হলেন এবং বাস্তবকে উপেক্ষা করলেন। তেমনি ভীষ্ম কর্ণকে নিজের পঞ্চ পাণ্ডব ভাইদের সঙ্গে সম্প্রীতির বন্ধনে আবদ্ধ হয়ে তাদের পক্ষে যুদ্ধ করতে বললেন। কিন্তু পাণ্ডবদের জয় করতে পারবেন এক মিথ্যা বিশ্বাস নিয়ে তিনি ভীষ্মের অনুরোধ প্রত্যাখ্যান করেন। ফলে কুরুকুলের শ্রেষ্ঠ বীর ভীষ্ম শরশয্যা নিলেও কুরুক্ষেত্রে যুদ্ধের অবসান হলো না।

কর্ণের উপদেশে আচার্য দ্রোণকে সেনাপতি করা হলো। আনন্দে তিনি দুর্ধোধনকে বর প্রার্থনা করতে বললেন। দুর্ধোধন প্রার্থনা করলেন যেন যুধিষ্ঠিরকে বন্দী করে তাঁর কাছে দেওয়া হয়। দ্রোণ বললেন, যদি অর্জুন যুধিষ্ঠিরের রক্ষার্থে না থাকে, তবে তিনি যুধিষ্ঠিরকে বন্দী করবেন প্রতিশ্রুতি দিলেন।

একাদশ দিনে পুনরায় যুদ্ধ আরম্ভ হলো। আচার্য দ্রোণের প্রতিজ্ঞার কথা যুধিষ্ঠির অর্জুনকে জানানলেন। উত্তরে অর্জুন বললেন—

যথা মে ন বধঃ কার্য্য আচার্য্যাস্ত কদাচন।

তথা তব পরিত্যাগো ন মে রাজংশ্চিকীর্ষিতঃ ॥ (দ্রোঃ) ১৩।৭-৮

—যেমন আচার্যকে বধ করা আমার পক্ষে কখনই উচিত হবে না, তেমনি কোন অবস্থাতেই আপনাকেও পরিত্যাগ করা আমার অভীষ্ট নয়।

আপনাকে যুদ্ধ বন্দী করে দুর্ধোধন রাজ্য লাভে অভিলাষী হয়েছে তার সেই ইচ্ছা কখনো পূর্ণ হবে না।

এইখানে অর্জুনের বিচিত্র চরিত্রের আর একটি দ্বার খুলে গেল। যদিও ক্রান্ত ধর্ম্মে অভিজ্ঞ তবুও তিনি গুরুকে বধ করবেন না, তা স্পষ্ট ভাবে জ্যেষ্ঠ ভ্রাতাকে জানিয়ে দিলেন। কিন্তু যুধিষ্ঠিরকে রক্ষা করাও তাঁর অন্ততম কর্তব্য বলে স্বীকার করলেন। অর্থাৎ কর্তব্যপালনে তিনি কঠোর কিন্তু বিবেক বলি দিয়ে নয়। তাই প্রভেদে গুরুকে তিনি বধ করতে অসম্মত তা জানাতে কুঠী বোধ করেন নি।

অর্জুন আরও বললেন, প্রাণ গেলেও আমি দ্রোণের আততায়ী হব না,

আপনাকেও ত্যাগ করবো না। আরও আশ্বাস দিয়ে বললেন, আমি জীবিত থাকতে দ্রোণ আপনাকে নিগৃহীত করতে পারবেন না। যদি যুদ্ধে সাক্ষাৎ ইন্দ্র অথবা ভগবান বিষ্ণু সমস্ত দেবতাদের সঙ্গে এসে দুর্বোধনের সহায়তা করেন, তথাপি আমি জীবিত থাকতে কেউ আপনাকে কখনই বন্দী করতে সক্ষম হবে না। সুতরাং আপনি দ্রোণাচার্যকে ভয় করবেন না।

অগ্রচ্ছ ক্রয়াং বাজেস্ত্র প্রতিজ্ঞাং মম নিশ্চলাম্ ॥

ন স্মরাম্যনৃতং তাবন্ন স্মরামি পরাজয়ম্।

ন স্মরামি প্রতিজ্ঞাত্য কিঞ্চিদপা নৃতং কৃতম্ ॥ (দ্রোঃ) ১৩।১৩-১৪

—আমি আমার অস্ত্র প্রতিজ্ঞাও আপনাকে শোনাচ্ছি। আমি কখনও যে মিথ্যা কথা বলেছি, তা আমার মনে পড়ছে না। আমি কোথাও পরাজিত হয়েছি, তাও আমার মনে আসছে না এবং প্রতিজ্ঞা করে অতি অল্পও তাঁর অগ্রথা করেছি এরূপ কোন বিষয়ও আমি স্মরণ করতে পারছি না।

এ ভাবে অজু'ন তাঁর চরিত্রের দৃঢ়তা সম্বন্ধে অগ্রজকে জানালেন। তারপর একাদশ দিনের যুদ্ধে উভয় পক্ষ ব্যাহ রচনা করে প্রবল যুদ্ধ আরম্ভ করল। দ্রোণের প্রবল পরাক্রমে পাণ্ডব সৈন্যরা বিধ্বস্ত হতে লাগল। তিনি যুদ্ধ ক্ষেত্রে রক্ত নদী বইয়ে দিলেন। পাণ্ডব পক্ষীয় বীররাও প্রবল পরাক্রমে দ্রোণ ও কৌরব পক্ষীয় বীরদের সঙ্গে যুদ্ধ করছিলেন। দ্রোণ ও ধৃষ্টদ্যুম্নের মধ্যে সংগ্রাম আরম্ভ হল। যুধিষ্ঠির প্রভৃতি যোদ্ধারা চারদিক থেকে দ্রোণকে আক্রমণ করলেন। কর্ণ পুত্র বৃষসেন প্রবল পরাক্রম দেখালেন। দ্রোণ যুদ্ধে মুখ্য যোদ্ধাদের দিকে ধাবিত হয়ে তাঁদের সকলকে অত্যন্ত ক্ষুব্ধ করে তুলে যুধিষ্ঠিরকে বন্দী করবার জন্ত তাঁর দিকে দ্রুত এগোতে লাগলেন। তখন পাণ্ডব পক্ষীয় বীররা দ্রোণের অভিলাষ ব্যর্থ করবার জন্ত প্রচণ্ড যুদ্ধে ব্যাপৃত হলেন। দ্রোণ পাণ্ডবদের অস্ত্রাস্ত্র মহারথী বীরদের শরাঘাতে আক্রমণ করে বিনাশকারী যমরাজের স্তায় যুধিষ্ঠিরের রথের নিকট গেলেন। তখন পাণ্ডব পক্ষের সৈন্যদের মধ্যে যুধিষ্ঠিরের জন্ত শঙ্কা প্রকাশ পেলো। অপর পক্ষ দ্রোণের সাফল্যের আশায় উৎফুল্ল হতে দেখা গেল। যখন কৌরব সৈন্যরা দ্রোণের জয়ের সম্ভাবনায় আনন্দিত সেই সঙ্কট সময়ে অত্যন্তিকি অজু'ন সবেগে যুদ্ধ ক্ষেত্রে হাজির হলেন।

অজু'ন হঠাৎ দ্রোণাচার্যের নিকট গিয়ে তাঁর সৈন্যদের আক্রমণ করলেন। তিনি বাণ জালে দ্রোণকে আচ্ছাদিত করে ফেললেন। অজু'ন এত তড়িত গতিতে ধুস্তে বাণ যোজন ও নিক্ষেপ করছিলেন যে তিনি যে এ রকম দ্রুত

কাজ করছিলেন-তা দেখা যাচ্ছিল না। তখন কেবল চতুর্দিক বাণময় হয়ে উঠল। বাণের দ্বারা অর্জুন চতুর্দিক অঙ্ককার করে দিলেন। তখন কিছুই দেখা যাচ্ছিল না। ফলে দ্রোণের অব্যর্থ শর ক্ষেপণ পণ্ড হলো এবং দিনের যুদ্ধের অবসান হলো।

শিবিরে ফিরে দ্রোণাচার্য অত্যন্ত দুঃখিত হয়ে দুর্ধোধনের দিকে তাকিয়ে লঙ্কার সঙ্গে বললেন, আমি পূর্বেই বলেছি যে অর্জুনের সাক্ষাতে সমস্ত দেবতারাও যুধিষ্ঠিরকে বন্দী করতে সমর্থ হবেন না (শক্যো গ্রহীতুং সংগ্রামে দেবৈরপি যুধিষ্ঠিরঃ)। প্রকৃত পক্ষে কৃষ্ণার্জুন আমার পক্ষে অজেয়। যদি কোন উপায়ে অর্জুনকে দূরে সরিয়ে রাখা সম্ভব হয়, তবে যুধিষ্ঠিরকে ধরে আনা সম্ভব হবে। যদি কোন বীর অর্জুনকে যুদ্ধে আহ্বান করে নিয়ে যেতে পারেন, তবে অর্জুন তাকে পরাস্ত না করে কোন মতেই ফিরবে না। আমি অর্জুনের অবর্তমানে ধুট্‌হায়ার সাক্ষাতেই পাণ্ডব সৈন্যদের পরাজিত করে যুধিষ্ঠিরকে অবশ্যই বন্দী করব।

দ্রোণাচার্যের কথা শুনে ত্রিগর্তরাজ সুশর্মা বললেন, অর্জুন প্রায়ই আমাদের অপমান করছেন। এই অপমানে আমাদের স্নানিভ্রা হচ্ছে না। আমাদের সৌভাগ্য তিনি স্বয়ং আজ আমাদের সামনে এসেছেন। আমরা তাঁকে যুদ্ধ ক্ষেত্রে হাতে দূরে সবিয়ে নিয়ে বধ করব। আজ আপনার সামনে প্রতিজ্ঞা করছি যে এই পৃথিবী আজ অর্জুন হীন হবে অথবা ত্রিগর্ত বর্জিত হবে। সুশর্মার পর সত্য-বধ, সত্যবর্মা, সভ্যব্রত, সত্যশ্রু এবং সত্যকর্মা তাঁর পাঁচ ভ্রাতাও এইরূপ প্রতিজ্ঞা করলেন। তাঁদের সঙ্গে দশ হাজার রথী সৈন্যও ছিল। এরা সকলেই যুদ্ধের শপথ নিয়ে দ্রোণের শিবির থেকে ফিরে গেলেন।

এই প্রতিজ্ঞা করে প্রস্থলাধিপতি ত্রিগর্তরাজ সুশর্মা তাঁর ও অন্যান্য রাজাদের বিশাল রথী সৈন্যদের সঙ্গে অর্জুনকে আহ্বান করতে করতে যুদ্ধ ক্ষেত্রে দক্ষিণ অভিমুখে গিয়ে অপেক্ষা করতে লাগলেন।

সংশপকদের আহ্বানে অর্জুন দ্রুত যুধিষ্ঠিরের কাছে গিয়ে বললেন—

সংশপকশ্চ মাং রাজম্নাস্বয়ন্তি মহামুধে ॥

এব চ ভ্রাতৃত্বিঃ সার্বং সুশর্মাস্বয়তে রণে।

বধায় সগগন্তান্ত মামহুজ্ঞাতুমর্হসি ॥ (দ্রো) ১৭।৩২-৪০

—এই সংশপকরা আমাকে মহাযুদ্ধে আহ্বান করেছে। এই সুশর্মা নিজের ভ্রাতাদের সঙ্গে এসে আমাকে যুদ্ধে আহ্বান করেছে। অতএব অহুগামীদের সঙ্গে এই সুশর্মাকে বধ করবার জন্য আমাকে কৃপা করে অহুয়তি দিন।

আমার এক প্রতিজ্ঞা আছে যে যদি কেউ আমাকে যুদ্ধে আহ্বান করে, আমি তা প্রত্যাখ্যান করব না। শত্রুদের এই আহ্বান আমি সহ্য করতে পারছি না। আমি আপনাকে শপথ করে বলছি এই শত্রুরা আমার হাতে নিহত হবে।

অজুর্ন আরও বললেন পাঞ্চাল রাজকুমার সত্যজিৎ আজ যুদ্ধে আপনাকে রক্ষা করবেন। ইনি জীবিত থাকতে আচার্য তাঁর ইচ্ছা পূর্ণ করতে পারবেন না। যদি সত্যজিৎ নিহত হন, তবে আপনি যুদ্ধক্ষেত্রে থাকবেন না।

অজুর্ন চরিত্রের দুটো দিক এখানে প্রকাশ পেয়েছে। একটিতে তার ক্ষাত্র ধর্ম ও বীরধর্মের প্রতি তাঁর নিষ্ঠা, অপরটিতে জ্যেষ্ঠ ভ্রাতার প্রতি তাঁর প্রগাঢ় কর্তব্য ও দায়িত্ব জ্ঞান, যদিও বীরধর্মের প্রতি নিষ্ঠাই এ ক্ষেত্রে জয় লাভ করেছিল।

তারপর যুধিষ্ঠিরের অহুমতি ও আশীর্বাদ নিয়ে অজুর্ন সংশপ্তকদের অভিযুখে অগ্রসর হলেন। তাঁকে দেখে তখন মনে হচ্ছিল—কোন এক ক্ষুধার্ত সিংহ নিজের ক্ষুদ্রবৃত্তির জন্য শূগদের দিকে ছুটে যাচ্ছে (ক্ষুধিতঃ ক্ষুদ্রিষাতার্থং সিংহো শূগগণানিব)।

সংশপ্তক যোদ্ধারা রথের দ্বারা সৈন্তবাহিনীর চন্দ্রাকার ব্যূহ নির্মাণ করে সহর্ষে উচ্চৈঃস্বরে গর্জন করতে লাগলেন। তা দেখে অজুর্ন হেসে ক্রুদ্ধকে বললেন, স্তম্ভাদি যোদ্ধারা ভ্রাতাদের সঙ্গে মৃত্যুর যুখে পতিত হবে। তাই আজ যুদ্ধক্ষেত্রে এদের যেভাবে কাঁদতে হবে, সেই ভাবে এখন হর্ষোজ্জ্বল করছে। সংশপ্তক সৈন্তদের সঙ্গে অজুর্নের প্রচণ্ড যুদ্ধ হয়। স্তম্ভাকে অজুর্ন নিহত করেন। অজুর্ন বিশাল সৈন্তবাহিনীকে সংহার করছে দেখে, সৈন্যরা চারদিকে পলায়ন করতে লাগল। সংশপ্তকদের ও তাদের সৈন্যদের বধ করে অজুর্ন কৌরব সৈন্যদের আক্রমণ করলেন। অজুর্নের প্রচণ্ড আক্রমণে কৌরব সৈন্য ছিন্ন ভিন্ন হল, যেমন কোন নৌকা পর্বতের গায়ে আহত হয়ে খণ্ড খণ্ড হয়ে যায় (নোরিবাসান্ত পর্বতম্)। তারপর দশ হাজার বীর পুনরায় যুদ্ধের জন্য ফিরে আসলেন।

যথা নলবনং ক্রুদ্ধঃ প্রভিন্নঃ বষ্টিহায়নঃ ।

মৃদানীয়াৎ তদ্বদায়ন্তঃ পার্থোহমৃদগাক্ষমুং তব ॥ (দ্রো) ২৮।২০

—যেমন বাট বৎসরের বৃদ্ধ হস্তী ক্রুদ্ধ হয়ে নলবনকে মধিত করে ধূলিসাৎ করে থাকে, তেমনি অজুর্ন কৌরব সৈন্তদের ধূলিসাৎ করে ফেললেন।

সেই সৈন্যদের পরাজিত হতে দেখে রাজা ভগদত্ত সেই প্রখ্যাত স্তম্ভীক নামে তাঁর হস্তীসহ দ্রুত অর্জুনের দিকে ছুটে আসলেন। ভগদত্ত অর্জুনের উপর বাণ রূপ জলধারা বর্ষণ করতে আরম্ভ করলেন। অত্মদিকে অর্জুন নিজের বাণ বৃষ্টির দ্বারা ভগদত্তের বাণ জাল নিকটে আসবার পূর্বেই ছিন্ন ভিন্ন করে দিলেন। অর্জুন ও ভগদত্তের মধ্যে প্রচণ্ড যুদ্ধ হয়। অর্জুনের অসংখ্য বাণে অত্যন্ত ব্যথিত হয়ে ভগদত্ত বৈষ্ণবাস্ত্র প্রকাশ করলেন। তিনি অর্জুনের বৃকের দিকে বৈষ্ণবাস্ত্র নিক্ষেপ করলেন। অতি দ্রুত অর্জুনের সন্মুখে গিয়ে কৃষ্ণ স্বয়ং নিজের বক্ষে ঐ অস্ত্র ধারণ করলেন। কৃষ্ণের বক্ষে ঐ অস্ত্র বৈজয়ন্তী মালার রূপ নিল।

সেই সময় অর্জুন কৃষ্ণের প্রতি প্রতিশ্রুতি ভঙ্গের অহুযোগ করলেন। কারণ তিনি প্রতিজ্ঞা করেছিলেন যুদ্ধ করবেন না। এ অভিযোগের উত্তরে কৃষ্ণ তাঁকে জানানলেন যে পৃথিবীর পুত্র নরককে তিনি যে বৈষ্ণবাস্ত্র দিয়েছিলেন, নরকাসুরের নিকট হতে তাঁর সেই বৈষ্ণবাস্ত্র প্রাগ্জ্যোতিষপুরের অধিপতি ভগদত্ত লাভ করেছেন। তিনি ব্যতীত অন্য কোন লোকের কেউ-ই এই অস্ত্রে অবধ্য থাকবে না। তাই অর্জুনকে রক্ষা করবার জ্ঞান এই অস্ত্রকে অত্র প্রকারে পরিণত করে দিতে হল। কৃষ্ণের নির্দেশে অর্জুন হস্তীসহ ভগদত্তকে নিহত করেন।

এখানে অর্জুনের সত্যতা ও সত্যপ্রিয়তা লক্ষণীয়। French dramatist of poet Pierre Corneille বলেছেন—Every brave man is a man of his word কথাটি অর্জুন সঘন্থে খুবই প্রযোজ্য। অর্জুন এক কথার মানুষ। তাই সত্য রক্ষার প্রতি তাঁর এত দৃঢ়তা। French courtier moralist Francois Due de La Rochefoucauld বলেছেন we promise according to our hopes, but perform according to our selfishness and our fears কিন্তু কৃষ্ণের উপর এই উক্তি প্রযোজ্য নয়। তিনি তো দেশের উদ্দেশ্যে। তবু তিনি কেন তাঁর সত্য রক্ষায় ব্যর্থ হলেন? অর্জুনকে রক্ষা করবার জ্ঞানই তিনি এ কাজ করেছিলেন।

অর্জুনের অহুপস্থিতিতে দ্রোণ যুধিষ্ঠিরকে বন্দী করতে পারেননি। তবে অর্জুনের অহুপস্থিতিতে চক্রবাহ রচনা করে সপ্তরথী পরিবৃত হয়ে অর্জুন পুত্র অভিমন্যুকে বধ করে বীরের অহুচিত কাজ করলেন।

অর্জুন সংশ্লিষ্ট সৈন্যদের বধ করে নিজ শিবিরে ফিরে চললেন। পশ্চিমঘো নানা অন্তত লক্ষণ দেখে তাঁর অন্তরে অন্তত আশঙ্কা দেখা দিল।

অর্জুন বলেন কৃষ্ণ দেখি বিপরীত ।
 মোরে দেখি লোক কেন হয় অতি ভীত ॥
 আজি যোদ্ধাগণ কেন শোকাকুল মন ।
 ভূমিতে বসেছে সবে ত্যজিয়া আসন ॥
 এসব দেখিয়া মম স্থির নহে প্রাণ ।
 কিসের কারণে কৃষ্ণ বলহ বিধান ॥
 এতেক বলিয়া গেল শিবির ভিতর । (দ্রো)

পুত্র বৎসল পিতৃ হৃদয় সর্বদা পুত্রের অমঙ্গলে শঙ্কিত । অর্জুন কৃষ্ণকে বললেন—

অবধানে শুন কৃষ্ণ আমার বচন ॥
 আজি কেন মম মন হয় উচাটন ।
 অবশু কারণ আছে দেব নারায়ণ ॥
 নাহি জানি কি করেন রাজা যুধিষ্ঠির ।
 হাহাকার করে শুন সর্ব মহাবীর ॥
 হাহা অভিমত্ব বলি কান্দে যোদ্ধাগণ ।
 সমরে হইল বুঝি তাহার নিধন ॥ (দ্রো)

বেদব্যাসের মহাভারতে অর্জুন কৃষ্ণকে বলছেন, কেশব জানি না কেন আজ আমার মন এত উতলা হচ্ছে । এবং অমঙ্গলসূচক বায়ু অঙ্গ কাঁপছে । আমার সর্বাঙ্গ যেন শিখিল হয়ে আসছে । আমার মনে অমঙ্গল আশঙ্কা হচ্ছে যা কোন রকমেই মন হতে সরানো যাচ্ছে না । পৃথিবীতে এবং চারদিকেই ভয়ঙ্কর উৎপাত আমাকে ভয় দেখাচ্ছে । এই উৎপাতগুলি বহু প্রকারের এবং সবগুলিই ভয়ঙ্কর অমঙ্গল সূচক । আমার পূজ্য ভ্রাতা রাজা যুধিষ্ঠির তাঁর মন্ত্রীদেব সঙ্গে কুশলে আছেন তো ?

উত্তরে কৃষ্ণ তাঁকে সাবুনা দিয়ে বললেন, শোক কর না । আমার দৃঢ় বিশ্বাস যুধিষ্ঠির মন্ত্রীদেব সঙ্গে ভালই আছে । হয়ত কোথাও অল্প কোন ক্ষতি হয়েছে ।

নিরানন্দ আলোকহীন শ্রীহীন শিবিরে ফিরে অর্জুন দেখলেন মাজলিক বাত স্তব্ধ হয়ে রয়েছে । নিজের শিবিরকে বিধ্বস্তের মত লক্ষ্য করে শত্রু বিনাশী অর্জুনের হৃদয় অশান্ত হয়ে উঠল । তিনি কৃষ্ণকে বললেন, জনাৰ্দ্দন, আজ এই শিবিরে মাজলিক বাত বাজছে না । দ্রুমুত্তি ধ্বনি এবং তুর্ঘ্য ধ্বনির সঙ্গে

মিলিত হয়ে শঙ্খধ্বনিও শোনা যাচ্ছে না। ঢোল ও করতালের শব্দের সঙ্গে আজ বীণাও বাজছে না। আমার সৈন্তদের মধ্যে বন্দীরা মজল গীতও গাইছে না। এবং স্ততিযুক্ত হৃন্দর শ্লোকও পাঠ করছে না। আমার সৈন্তরা আমাকে দেখে অধোমুখে ফিরে যাচ্ছে। পূর্বের ঞায় অভিবাদন করে যুদ্ধের কোন খবর দিচ্ছে না। মাধব, আমার ভাইরা সুস্থ আছে তো ?

প্রতিদিনের মত আজ অভিমত্যা তার ভ্রাতাদের সঙ্গে প্রফুল্ল চিত্তে যুদ্ধ ফেরৎ আমার কাছে আসছে না—এসবের কারণ কি ? এইভাবে কথাবার্তা বলতে বলতে দুই বীর শিবিরে উপস্থিত হয়ে দেখলেন যে পাণ্ডবরা সকলে বিমর্ষ ও শোকাবুল। ভ্রাতাদের ও পুত্রদের ঐরূপ অবস্থা দেখে এবং অভিমত্যা কে সেখানে না দেখে অর্জুনের মন উদাস হয়ে পড়ল। তখন তিনি জিজ্ঞেস করলেন—

আজ আপনাদের সকলকেই বিষয় দেখা যাচ্ছে। এদিকে অভিমত্যা কে দেখতে পাচ্ছি না। আপনারা আমার সঙ্গে হুটে চিত্তে কথাও বলছেন না। আমি শুনেছিলাম যে দ্রোণাচার্য আজ চক্রবাহ রচনা করেছিলেন। আপনাদের মধ্যে বালক অভিমত্যা ব্যতীত অপর কেউ সেই বাহ ভেদ করতে সমর্থ ছিলেন না। কিন্তু আজ পর্যন্ত আমি তাকে বাহ হতে বের হবার উপায় বলিনি। আজ আপনারা সেই বালক অভিমত্যা কে শত্রুর বাহের মধ্যে পাঠিয়ে দেননি তো ? অভিমত্যা সেই বাহ ভেদ করে সেখানেই নিহত হয়নি তো ?

লোহিতাকং মহাবাহুং জাতং সিংহমিবাদ্ধিষু ।

উপেন্দ্রসদৃশং ক্রুত কথমাযোধনে হতঃ ॥ (দ্রো) ৭২।২৩

—পর্বতে জন্ম সিংহের ঞায় রক্তবর্ণ নেত্র বিশিষ্ট, কৃষ্ণতুল্য পরাক্রমশালী মহাবাহু অভিমত্যা সম্বন্ধে এখন বলুন। সে যুদ্ধে কিভাবে নিহত হয়েছে ?

পুত্র শোকাক্ত অর্জুন অভিমত্যার রূপ ও গুণাবলী বর্ণনা করে অভিমত্যা সম্বন্ধে জানতে চাইলেন। তিনি বিলাপ করে বললেন—

হা পুত্রকাবিতৃশ্রুত সততং পুত্রদর্শনে ॥

ভাগ্যাহীনস্ত কালেন বধা মে নীয়সে বলাৎ ॥ (দ্রো) ৭২।৪২-৪৩

—হা পুত্র। আমি অত্যন্ত ভাগ্যাহীন। নিরন্তর তোকে দেখেও আমি তৃপ্তি লাভ করতাম না। হয়ত কাল আজ বলপূর্বক তোকে আমার নিকট হতে কেড়ে নিয়ে গেল।

শোকাক্ত তিনি আরও বললেন, অভিমত্যা কে না দেখে হৃদয় আমাকে কি

বলবে ? দ্রোণদীও আমার সঙ্গে কি কথা বলবে ? আমিই বা এই দুজনকে কি উত্তর দেব ।

বজ্রসারময়ং নুনং হৃদয়ং যন্ন যান্ত্রতি ॥

সহস্রধা বধুং দৃষ্ট্বা রুদন্তীঃ শোককর্ণিতাম । (দ্রো) ৭২।৫৮-৫৯

—নিশ্চয়ই আমার হৃদয় বজ্রসারের দ্বারা নির্মিত হয়েছে, যে শোকে কাতর হয়ে পুত্রবধুকে (উত্তরা) কাঁদতে দেখেও বিদীর্ণ হয়ে যাচ্ছে না ।

এইভাবে অজু'ন পুত্রশোকে কাতর হয়ে অশ্রুপূর্ণ নয়নে বিলাপ করতে থাকলে কৃষ্ণ তাঁকে ধরে সাস্থনা দিয়ে বললেন । সখা, এত ব্যাকুল হও না । যারা যুদ্ধ হতে কখনও পশ্চাদপসরণ করেন না, সেই বীরদের জন্ত সমস্ত শাস্ত্রজ্ঞ পণ্ডিতরাই এই গতিই স্থির করেছেন । বীরদের যুদ্ধে মৃত্যুই অবশ্যজ্ঞাবী । অভিমহ্য রণক্ষেত্রে মহাবল বীর রাজহুমায়দের বধ করে বীরদের অভিলষিত সম্মুখ সমরে মৃত্যু বরণ করেছে । তুমি শোকাক্ত হয়ে পড়ায় তোমার ভ্রাতারা, নৃপতির ও বন্ধুরা দুর্বল হয়ে পড়ছে । তুমি এখন শান্ত হয়ে সকলকে আশ্বাস দাও । তুমি শাস্ত্রজ্ঞ । অতএব তোমার শোক করা উচিত নয় (ন শোকং কতু'র্মহসি) ।

কৃষ্ণের সাস্থনা বাক্য শুনে অজু'ন ভ্রাতাদের বললেন, কাল আপনারা দেখবেন আমার পুত্রের শত্রুরা সব রকম বাহন সহ সবাক্ষব যুদ্ধে আমার হাতে নিহত হবে । আপনারা সকলেই অস্ত্র বিত্তায় পণ্ডিত ও হাতে অস্ত্র ছিল । অভিমহ্য সাক্ষাৎ বজ্রধারী ইন্দ্রের সঙ্গে যুদ্ধ করতে থাকলেও আপনাদের সামনে কিভাবে নিহত হল ? যদি আমি জানতাম যে পাণ্ডব ও পাণ্ডালরা আমার পুত্রকে রক্ষা করতে পারবেন না, তাহলে আমি নিজেই তাকে রক্ষা করতাম । আপনারা বাণ বর্ষণ করতে থাকলেও শত্রুরা আপনাদের ছেয় জ্ঞান করে কিভাবে অভিমহ্যকে বধ করল ? আপনাদের মধ্যে পুরুষার্থ নেই এবং পরাক্রমও নেই । নতুবা আপনাদের চোখের সামনেই শত্রুরা কি করে অভিমহ্যকে নিহত করল ? আজ আমি নিজেকেই অপরাধী মনে করছি । কারণ আপনারা অত্যন্ত দুর্বল, ভীক এবং দৃঢ় চিন্তা নন জেনেও অস্ত্রজ যুদ্ধের জন্ত চলে গিয়েছিলাম । আপনাদের এই কবচ, অস্ত্র শস্ত্র কি শরীরের ভূষণ ? কিংবা আমার পুত্রকে রক্ষা না করে কেবল বীরদের সত্য বক্তৃতা দেবার জন্ত ?

এই একটি মাত্র দৃষ্টান্তে দেখা যায় অজু'ন শোক বিহীন হয়ে তাঁর অত্যন্ত ভ্রাতা ও সহধর্মবর্গের প্রতি অতি কষ্ট ভাষা ব্যবহার করেছেন । এটা তাঁর শান্ত

ধীর স্থির চরিত্রের একটি ব্যতিক্রম বলা যায়। তবে তাঁর অপত্য স্নেহের সামনে তখন অস্ত্র সব কিছু তুচ্ছ হয়ে গিয়েছিল।

যুধিষ্ঠিরের মুখে অভিযন্তার বধ বৃত্তান্ত শুনে জয়দ্রথকে বধ করবার জন্য অর্জুন বললেন—

সত্যং বরঃ প্রতিজ্ঞানামি শ্বোহস্মি হস্তা জয়দ্রথম্ ।

ন চেদ্ বধস্ত্যাদ্ ভীতো ধার্তরাষ্ট্রান্ প্রহাস্যতি ॥

ন চাস্মান্ শরণং গচ্ছেৎ কৃষ্ণং বা পুরুষোত্তম্ ।

ভবন্তং বা মহারাজ শ্বোহস্মি হস্তা জয়দ্রথম্ ॥ (দ্রো) ৭৩।২০-২১

—আমি আপনাদের সামনে সত্য প্রতিজ্ঞা করে বলছি যে, আগামীকাল জয়দ্রথকে অবশ্যই বধ করব। মহারাজ, যদি সে মৃত্যু ভয়ে ভীত হয়ে ধৃতরাষ্ট্র পুত্রদের ত্যাগ না করে থাকে, আমার পুরুষোত্তম কৃষ্ণের কিংবা আপনার শরণাপন্ন না হয়, তবে অবশ্যই কালকে আমি তাকে বধ করব।

যদি কাল তাকে নিহত করতে না পারি তবে যে নরকে মাতৃহস্তা ও পিতৃহস্তা যায়, গুরু পত্নীগামী, বিশ্বাসঘাতক, ভুক্তপূর্বা স্ত্রীর নিন্দাকারী, গোহস্তা এবং ব্রাহ্মণ হস্তা যায়, সেই নরকে আমি যাব। যে লোক পা দিয়ে ব্রাহ্মণ গরু বা অগ্নি স্পর্শ করে, জলে মল মূত্র প্লেষা ত্যাগ করে, নগ্ন হয়ে স্নান করে, অতিথিকে আহার দেয় না, উৎকোচ নেয়, মিথ্যা সাক্ষ্য দেয়, স্ত্রী পুত্র ভৃত্য ও অতিথিকে ভাগ না দিয়ে মিষ্টান খায়, যে ব্রাহ্মণ শীত ভীত, যে ক্ষত্রিয় রণ ভীত, যে কৃতত্ত্ব এবং ধর্ষচ্যুত অজ্ঞাত লোক যে নরকে যায়—সেই নরকে আমি যাব।

যত্নশ্লিষ্যহতে পাপে সূর্য্যোহস্তমুপযাস্যতি ।

ইহৈব সম্প্রবেষ্টাহং জলিতং জাতবেদসম্ ॥ (দ্রো) ৭৩।৪৭

—যদি এই পাপী জয়দ্রথের মৃত্যুর পূর্বেই সূর্যদেব অস্তাচলে গমন করেন, তবে আমিও প্রজলিত অগ্নি মধ্যে প্রবেশ করব।

সূর্যাসুর, ব্রহ্মর্ষি, দেবর্ষি, মহর্ষ, নাগ, স্বাবর, জন্ম ক্লেদ তাকে রক্ষা করতে পারবে না। সে পাতালে আকাশে দেবলোকে, দৈত্যলোকে যেখানেই থাক, আমি শরাঘাতে তার শিরচ্ছেদ করব।

কুব্জ অর্জুন দক্ষিণ ও বাম হস্তে গাণ্ডীব ধনুর টঙ্কারধ্বনি করতে লাগলেন। তাঁর সেই টঙ্কারধ্বনি অন্য সব শব্দকে দাবিয়ে দিয়ে আকাশ স্পর্শ করে দিক দিগন্তে প্রতিধ্বনি তুললো। কুব্জ অত্যন্ত ক্রুদ্ধ হয়ে গাণ্ডীব শব্দ বাজাতে লাগলেন। তখন অর্জুনও দেহদত্ত শব্দ বাজাতে আরম্ভ করলেন। আকাশ

পাতাল ও পৃথিবী কেঁপে উঠলো। ইহাতে মনে হলো যেন প্রায় কাল উপস্থিত হয়েছে। অজু'ন যখন এই প্রতিজ্ঞা করলেন তখন পাণ্ডব শিবিরে সহস্র বাত বেজে উঠল ও বীররা সিংহনাদ করলেন।

অজু'নের এই ভয়ঙ্কর প্রতিজ্ঞা শুনে জয়দ্রথ ভীত হয়ে পড়লেন এমন কি আত্ম-গোপন করতে চাইলেন। কিন্তু দুযোধন ও দ্রোণাচার্য তাঁকে আশ্বস্ত করলেন।

কৃষ্ণ অজু'নের প্রতিজ্ঞা শুনে বলেছিলেন, তুমি ভ্রাতাদের মত না নিয়েই আজ এই প্রতিজ্ঞা করলে—তা অত্যন্ত হুঃসাহসের কাজ করলে। তুমি আমার সঙ্গে পরামর্শ না করেই যে কঠিন প্রতিজ্ঞা করলে তার জন্ত আমরা যেন হাস্যাস্পদ না হই। কারণ কর্ণ, ভূরিশ্রা, অথথামা, বৃষসেন, কৃপাচার্য ও শল্য—এই ছয়জন জয়দ্রথের সঙ্গে থাকবেন। এঁদের জয় না করলে জয়দ্রথের কাছে পৌছান সম্ভব নয়।

উত্তরে অজু'ন বলেছিলেন, আমি মনে করি এদের মিলিত শক্তি আমার অর্ধেকের তুল্যও নয়। আমি দ্রোণাচার্যের সামনেই জয়দ্রথের মাথা কেটে মাটিতে ফেলবো। জয়দ্রথের রক্ষকদের নিক্ষিপ্ত সমস্ত অস্ত্রকেই আমি যুদ্ধে ব্রহ্মাস্ত্রের দ্বারা ছিন্ন করব।

গাণ্ডীবঞ্চ ধ্বজিবাং যোদ্ধা চাহং নরষত।

ভৃক্ণ যন্তা হৃষীকেশ কিম্ স্যাদজিতং ময়া ॥ (দ্রো) ৭৬।২০

—হৃষীকেশ, যেখানে দিব্য ধ্বজ গাণ্ডীব, আমি যোদ্ধা ও আপনি সারথি, সেখানে আমি কাকে না জয় করতে পারি।

এখানে অজু'নের বিচার বুদ্ধি, গভীর আত্মবিশ্বাস ও দৃঢ় মনোবলের পরিচয় পাওয়া যায়। নারায়ণের প্রতি তাঁর গভীর বিশ্বাসের প্রমাণও পাওয়া যায়।

যথা লক্ষ্ম স্থিরং চন্দ্রে সমুদ্রে চ যথা জলম্।

এবমেতাং প্রতিজ্ঞাং মে সত্যাং বিদ্ধি জনাৰ্দ্দন ॥ (দ্রো) ৭৬।২২

—জনাৰ্দ্দন, যেমন ঠান্ডে কৃষ্ণ বর্ণের চিহ্ন স্থির, যেমন সমুদ্রে জলের সত্তা স্থিতিশীল, তেমনি আপনিও আমার এই প্রতিজ্ঞাকে সত্য বলে মনে করবেন।

যেমন ব্রহ্মনিষ্ঠ ব্রাহ্মণে সত্য, সাধু পুরুষগণে নব্রততা এবং যজ্ঞে লক্ষ্মীর অবস্থান ঐক্য, সেইরূপ যেখানে সাক্ষাৎ নারায়ণ আপনি বিদ্যমান, সেখানে জয় অবশ্যস্বত্বাবী।

সেই রাত্রে কৃষ্ণ ও অজু'নের নিদ্রা হল না। অপর দিকে নানাবিধ অন্ততঃচক্ৰ চিহ্ন দেখা গেল যা কৌরব সেনাদের ভীতির কারণ হলো।

শোকে তাপে জর্জরিত অর্জুন কর্তব্যে সর্বদা সজাগ। তাই তিনি পত্নী স্তম্ভিতা ও পুত্রবধু উত্তরাকে সাশ্বনা দেবার জন্য কৃষ্ণকে অহরোধ করলেন। কৃষ্ণও অর্জুনের শিবিরে গিয়ে স্তম্ভী স্তম্ভিতা ও ভাগ্নেবধু উত্তরাকে সাশ্বনা দিলেন।

সেই রাত্রে জয়দ্রথ দুর্ধোধনের সঙ্গে দ্রোণের কাছে গিয়ে তাঁকে প্রণাম করে বললেন, অস্ত্রবিদ্যায় অর্জুন ও আমার মধ্যে প্রভেদ কি তা জানতে ইচ্ছা করি।

দ্রোণাচার্য উত্তরে বললেন, আমি তোমাদের দুজনকেই সমভাবে অস্ত্র শিক্ষা দিয়েছি। কিন্তু যোগাভ্যাস ও কষ্ট ভোগ করে অর্জুন অধিকতর শক্তিশালী হয়েছে। তবু তুমি ভীত হয়ে না। আমি তোমাকে নিশ্চয় রক্ষা করব। আমি এমন ব্যাহ রচনা করব—যা অর্জুন ভেদ করতে পারবে না। দ্রোণের কথা শুনে জয়দ্রথ আশ্বস্ত হলেন এবং ভয় ত্যাগ করে যুদ্ধের জন্য প্রস্তুত হলেন।

এদিকে কৃষ্ণের নির্দেশে সেই রাত্ৰিতে অর্জুন মহাদেবের উপাসনা করে তাঁর প্রসাদে শক্তি সঞ্চয় করেন। অর্জুন শিবমন্ত্র জপ করতে করতে নিদ্রাভিভূত হলেন। তিনি স্বপ্নে দেখলেন—কৃষ্ণ তাঁর বিষাদের কারণ জিজ্ঞেস করছেন। অর্জুন জয়দ্রথ বধের প্রতিজ্ঞার কথা জানালে কৃষ্ণ বললেন, যদি অর্জুনের পাশুপত অস্ত্র জানা থাকে, তবে তিনি জয়দ্রথকে বধ করতে পারবেন। যদি জানা না থাকে তবে তিনি যেন ভগবান বৃষভধ্বজের ধ্যান ও মন্ত্র জপ করেন।

অর্জুন শুচিশুদ্ধ হয়ে একাত্র চিন্তে মহাদেবের ধ্যান করতে লাগলেন। ব্রাহ্ম মুহুর্তে তিনি দেখলেন কৃষ্ণ যেন তাঁর হাত ধরে আকাশ মার্গে বায়বেগে হিমালয় অতিক্রম করে মহামন্ডর পর্বতে মহাদেব, পার্বতী প্রভৃতির কাছে উপস্থিত হলেন। কৃষ্ণ ও অর্জুন মহাদেবের স্তব করে মহাদেবকে প্রণাম জানালেন। অর্জুন দেখলেন তিনি মহাদেবের যে পূজা করেছিলেন, তার পূজার সামগ্রী মহাদেবের নিকট এসেছে। মহাদেবের কৃপায় অর্জুন পাশুপত অস্ত্রের প্রয়োগ শিক্ষা করলেন। তারপর কৃষ্ণার্জুন মহাদেবকে প্রণাম করে শিবিরে ফিরে আসলেন।

পরদিন অর্জুন যুধিষ্ঠির ও অস্ত্রাভ্যাসের তার স্বপ্ন বৃত্তান্ত শোনালেন। এবং সাতাত্মিকের বললেন আজ শুভ লক্ষণ দেখতে পাচ্ছি। আমি নিশ্চয় আজ জয়ী হব। তুমি রাজা যুধিষ্ঠিরকে রক্ষা কর।

দ্রোণাচার্য কৌরব সৈন্যদের উৎসাহ দিলেন এবং চক্র শকট ব্যাহ নির্মাণ করলেন। চতুর্দশ দিনের যুদ্ধ শুরু হল। কৌরব সৈন্যরা অন্তত লক্ষণ দেখতে লাগলেন। বগবত্মিতে অর্জুন প্রবেশ করলেন ও শতর্ধন্য হ'ল। অর্জুন দুর্ধর্ষণের গজ সৈন্যদের সংহার করলে সমস্ত কৌরব সৈন্যরা পরাভূত হল।

অজুর্নের শরাঘাতে হতাহত হয়ে সৈন্তসহ দুঃশাসন পলায়ন করলেন। দুঃশাসনের সৈন্তদের সংহার করে সব্যাসাচী জয়দ্রথকে জয় করবার জন্ত দ্রোণের সৈন্তের দিকে ধাবিত হলেন। কৃষ্ণের অহুমতি নিয়ে অজুর্ন কৃতাজ্ঞলি হয়ে দ্রোণকে বললেন, আপনি আমার মঙ্গল চিন্তা করুন। আমি আপনারই করুণায় এই দুর্ভেদ্য সৈন্ত মধ্যে প্রবেশ করতে ইচ্ছুক। আপনার করুণায় জয়দ্রথকে বধ করতে চাই। আপনি আমার প্রতিজ্ঞা রক্ষায় সহায়ক হউন।

উত্তরে দ্রোণ হাসতে হাসতে বললেন, অজুর্ন আমাকে পরাজিত না করে তুমি জয়দ্রথকে বিনাশ করতে পারবে না। এই কথা বলেই অজুর্নকে তিনি আক্রমণ করেন। অজুর্ন শরাঘাতে দ্রোণের বাণগুলিকে প্রতিরোধ করলেন। অজুর্ন দ্রোণের পায়ে শরাঘাত করলেন। দ্রোণও অজুর্নের বাণগুলিকে ছিন্ন করে অগ্নি ও বিষতুল্য তেজস্বী শরাঘাতে কৃষ্ণ ও অজুর্নকে বিদ্ধ করলেন। উভয়ের মধ্যে প্রচণ্ড যুদ্ধ আরম্ভ হল। কিছুকণ পর কৃষ্ণ অজুর্নকে অযথা কালক্ষেপন করতে নিষেধ করলেন। দ্রোণ অজুর্নকে অস্ত্র ছলে যেতে দেখে ব্যঙ্গ করে বললেন, অজুর্ন কোথায় ঘাছ? তুমি তো শত্রুজয় না করে যুদ্ধ হতে বিরত হও না। অজুর্ন উত্তরে বললেন, আপনি আমার গুরু। শত্রু নন। আপনাকে পরাজিত করতে পারে এ জগতে এমন পুরুষ আর নেই।

অজুর্ন জয়দ্রথের দিকে দ্রুত চললেন। পাঞ্চালবীর যুধ্যমত্ম্য ও উত্তমৌজা রক্ষক হয়ে অজুর্নের সঙ্গে নিলেন। কৃতবর্মা ও ঞ্জতায়ু অজুর্নকে বাধা দিতে লাগলেন। রাজা ঞ্জতায়ু কৃষ্ণকে গদাঘাত করলেন। কিন্তু সেই গদা কির-এসে ঞ্জতায়ুকেই বধ করল। অজুর্নের শরাঘাতে হৃদক্షিণ, ঞ্জতায়ু ও অচ্যুতায়ু নিহত হলেন। তারপর বহু স্নেহ সৈন্ত অজুর্নের সঙ্গে যুদ্ধ করতে এসে শরাঘাতে পলায়ন করল।

সেদিন অজুর্নের শরাঘাতে অনেক বীর প্রাণ হারিয়েছেন। অনেক কৌরব সেনা নিহত বা রণে ভঙ্গ দিয়ে পলায়ন করছে দেখে দুর্ধোধন দ্রোণাচার্যকে অহুযোগ করলে তিনি কৃষ্ণের দ্রুতগামী অশ্বের উল্লেখ করে বললেন, কৃষ্ণ সারথি শ্রেষ্ঠ, তার অশ্বগুলি কিপ্রগামী। অল্প ফাঁক পেলেও তা দিয়ে অজুর্ন শীঘ্র যেতে পারে। তুমি কি দেখতে পাও না আমার বাণ অজুর্নের রথের এক কোশ পিছনে পড়ে? আমার বয়স হয়েছে। দ্রুত গতিতে যেতে পারি না। আমি যুধিষ্ঠিরকে ধরে দেব বলেছি হুতরাং তাকে ছেড়ে অজুর্নের সঙ্গে যুদ্ধ করতে পারি না। অজুর্ন ও তুমি একই বংশে জন্মেছ। তুমি বীর কৃতী ও

দক্ষ। তুমিই শত্রুতার সৃষ্টি করেছে। ভয় পেয়ো না। তুমি নিজেই অর্জুনের সঙ্গে যুদ্ধ কর।

দ্রোণাচার্যের উক্তি হতে অর্জুনের সঙ্গে প্রতিদ্বন্দিতায় গুরু দ্রোণাচার্য যে ভয় পান তা উপলব্ধি করা যায়।

উত্তরে দুর্যোধন বললেন, আপনি অস্ত্র বিশারদদের মধ্যে শ্রেষ্ঠ। তবু অর্জুন আপনাকে অতিক্রম করে অগ্রসর হচ্ছে। সেই অর্জুনকে আমি কিভাবে প্রতিরোধ করতে সমর্থ হব? যুদ্ধে বজ্রধারী ইন্দ্রকে জয় করা যায়। কিন্তু শক্রনগর বিজয়ী অর্জুনকে জয় করা অসম্ভব। কৌরব পক্ষীয় শ্রেষ্ঠ মহারথীদের অর্জুন নিহত করেছে। স্নেহ সৈন্যদের বধ করেছে, যে যুদ্ধে অগ্নির জ্বালায় শত্রুদের দহন করে থাকে (যুদ্ধে দহন্তুমিব পাবকম্) এবং সব রকম অস্ত্র পারদর্শী, সেই দুর্ব্বল বীর অর্জুনের সঙ্গে আমি কি করে যুদ্ধ করব?

অর্জুনের শক্তি সম্বন্ধে দুর্যোধনের এই উক্তি অর্জুনের শৌর্য বীর্যের স্বীকৃতি।

দ্রোণ দুর্যোধনকে নির্ভয়ে যুদ্ধ করতে বলে দুর্যোধনের দেহে স্বর্ণময় কবচ বেঁধে দিলেন যাতে যুদ্ধে নিষ্কিণ্ণ বাণগুলি ও অস্ত্রাস্ত্র অস্ত্র তাঁকে আঘাত করতে না পারে। তিনি দুর্যোধনকে অর্জুনের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করতে পাঠালেন।

অর্জুনের শরাঘাতে দুর্যোধনের ধনু ও হস্তাবরণ ছিন্ন ও অস্থ নিহত হল। এই সময় দুর্যোধনের সহায়তায় ভূরিশ্রবা, কর্ণ, কৃপাচার্য ও শক্য প্রভৃতি সসৈন্তে এসে অর্জুনকে বেষ্টিত করেন। অর্জুনের ধনুর টংকার ও কৃষ্ণের পাঞ্চজন্ত ধ্বনি শুনে, যুধিষ্ঠির সাত্যকিকে তাঁর সাহায্যার্থে যেতে বলেন। উত্তরে সাত্যকি বলেন, ভয়ের কোন কারণ নেই। বর্গাদি মহারথীদের বিক্রম অর্জুনের ঘোল ভাগের এক ভাগও নয়। পরে সাত্যকি ভীমাদির উপর যুধিষ্ঠিরের নিরাপত্তার দায়িত্ব দিয়ে সময় ক্ষেত্রে হাজির হলেন।

দ্রোণাচার্যের সঙ্গে যখন পাণ্ডব সৈন্যদের যুদ্ধ চলছিল, সূর্য যখন অস্তাচলের অভিমুখী হলো তখন কৃষ্ণ ও অর্জুন জয়দ্রথকে জয় করবার জন্য তাঁর দিকে যাচ্ছিলেন। অবস্ী দেশের বিন্দ ও অহবিন্দ অর্জুনকে বাধা দিতে এসে নিহত হলেন। অর্জুনের প্রচণ্ড যুদ্ধ দেখে কৌরব সৈন্যরা ভীত হলো। জয়দ্রথ বহুদূরে আছে জানতে পেয়ে অর্জুন কৃষ্ণকে বললেন, আমার অশ্বগুলি শরাঘাতে আহত ও ক্লান্ত হয়েছে। জয়দ্রথও দূরে রয়েছে। আপনি অশ্বদের তত্ত্বাবধান করুন। আমি শত্রু সৈন্যদের দমন করব। এই বলে অর্জুন রথ থেকে

নাবলেন। এবং অস্ত্রাঘাতে ভূমি ভেদ করে একটি স্থন্মর জলাশয় সৃষ্টি করলেন। কৃষ্ণ সন্তুষ্ট হয়ে অশ্বদের পরিচর্যা করে জল খাইয়ে সুস্থ করলেন।

অজুর্নের সৃষ্ট সেই জলাশয় একটি সরোবরে পরিণত হ'ল। তাতে হংস ও নানা জলচর জন্তুতে পূর্ণ ছিল। স্বচ্ছ জলপূর্ণ এই বিশাল সরোবরে স্থন্মর পদাফুল ফুটে ছিল। কচ্ছপ ও মংস্ত্রে পরিপূর্ণ ছিল। এই স্থন্মর সরোবর দেখবার জন্য দেবর্ষি নারদ এসেছিলেন (আগচ্ছন্নারদমূনিদর্শনার্থং কৃতং ক্ষণাৎ)। বিশ্বকর্মার দ্বারা অভূত কর্মকারী অজুর্ন যেখানে—

শরবংশ শরসুগং শরাচ্ছাদনমভূতম্।

শরবেশ্মাকরোং পার্থস্বষ্টেবাভূতকর্মকৃৎ ॥ (দ্রো) ২২।৬২

—শরগুলির দ্বারা একটি আশ্চর্য গৃহ নির্মাণ করলেন। সে গৃহে শরগুলিই দাঁশ, শরগুলিই তন্তু এবং শরগুলিই আচ্ছাদন ছিল।

অজুর্নের এই শরের দ্বারা তৈরী গৃহ দেখে কৃষ্ণ তাঁর প্রশংসা করেছিলেন। অজুর্নের অনেক অলৌকিক কর্মের মধ্যে এইটি অগ্রতম। অজুর্ন যে যোগ সাধনার দ্বারা অনেক অলৌকিক কর্মের অধিকারী হয়েছিলেন পূর্বে তার কিছু দৃষ্টান্ত দেওয়া হয়েছে। এইটি তার অগ্রতম।

এই সময় কোরব সৈন্তরা শরাঘাতে অজুর্নকে আচ্ছাদিত করল যেমন মেঘ সূর্যকে আচ্ছাদিত করে (ছাদয়ন্তঃ শটৈঃ পার্থং মেঘা ইব দিবাকরম্)। অজুর্ন একাকীই ভূতলে অবস্থান করে রথে উপবিষ্ট সমস্ত ভূপতিদের রুদ্ধ করলেন যেমন লোভ সব গুণকে নিবারণ করে থাকে (একো নিবারয়ামাস লোভঃ সর্বগুণানিব)। তারপর কৃষ্ণ পুনরায় বেগে রথ চালালেন। অজুর্ন কোরব সৈন্ত আলোড়িত করতে করতে অগ্রসর হলেন এবং কিছু দূরে জয়দ্রথকে দেখতে পেলেন। এই সময় চারদিক থেকে এমন ধূলো উড়তে লাগল যে তার দাঁশ সূর্য আচ্ছাদিত হয়ে গেলেন। সেই সময়জনে শরাঘাতে ক্লিষ্ট সৈন্যরা কৃষ্ণ অজুর্নের দিকে চোখ তুলে তাকাতে সাহস পায়নি।

কৃষ্ণাজুর্নকে অগ্রসর হতে দেখে কোরব সৈন্যদের মধ্যে নিরাশা দেখা গেল। জয়দ্রথকে দেখে উভয়ে উল্লাসিত হয়ে উঠলেন। এবং আনন্দে গর্জন করতে লাগলেন। অশ্বদের লাগাম হস্তে কৃষ্ণ ও গাণ্ডীব ধনু হাতে অজুর্ন — এই উভয়ের প্রভা তখন সূর্য ও অগ্নির মত মনে হচ্ছিল। তাঁরা সমস্ত সৈন্যদের অতিক্রম করে অগ্রসর হচ্ছেন দেখে দুর্যোধন জয়দ্রথকে রক্ষা করার জন্য শক্তি দেখাতে আরম্ভ করলেন।

দুর্ধোধন সবগে এসে অর্জুনের রথের সম্মুখে উপস্থিত হলেন। কৃষ্ণ অর্জুনকে বললেন, ভাগ্যক্রমে দুর্ধোধন তোমার বাণের পথে এসে পড়েছে। এখন তাকে বধ কর। অর্জুন ও দুর্ধোধনের মধ্যে প্রচণ্ড যুদ্ধ হতে লাগল। কিন্তু অর্জুন কোন ক্রমেই দুর্ধোধনকে পরাজিত করতে পারছেন না। দুর্ধোধন সহস্রাশে নিজের সৈন্যদের উদ্দেশ্য করে বলছেন—আজ আমি তোমাদের ভয় দূর করব। এই দুজনকে আজ আমি নিহত করব। অর্জুনকে উদ্দেশ্য করে তিনি বললেন, যদি তুমি পাণ্ডুপুত্র হও, তবে তুমি যে সব লৌকিক ও দিব্য অস্ত্র শিখেছ—সেই সমস্ত অস্ত্র আমার উপর প্রয়োগ করে শীঘ্র দেখাও। তোমার ও কৃষ্ণের যে শক্তি আছে, তা আমার উপর শীঘ্র প্রয়োগ কর।

দুর্ধোধনের কথায় ক্ষুব্ধ হয়ে অর্জুন দুর্ধোধনের উপর বহু শর নিক্ষেপ করলেন। কিন্তু দুর্ধোধন তাঁর প্রতিটি আঘাত ব্যর্থ করলেন। অর্জুনের বাণ নিষ্ফল হচ্ছিল। দুর্ধোধনকে কোন প্রকারে কাবু করা সম্ভব হচ্ছিল না। এমন অবস্থান ঘটতে দেখে কৃষ্ণ অর্জুনকে বললেন, আজ আমি প্রস্তুত থগুকে দেখছি—যা পূর্বে কখনও দেখিনি। তোমার নিক্ষিপ্ত শর দুর্ধোধনকে স্পর্শ করছে না। তোমার গাভীর শক্তি ও তোমার বাহুবল ঠিক আছে তো? আজ যুদ্ধে বজ্র ও অশনির মত ভয়ংকর এবং শত্রু দেহ বিদীর্ণকারী তোমার বাণগুলি কোন কাজই করতে পারল না, এ কি বিড়ম্বনা!

অর্জুন বললেন, আমার মনে হয় দুর্ধোধনের দেহে জোণ অভেদ্য কবচ বেঁধে দিয়েছেন, তার মধ্যে এই অদ্ভুত শক্তি সঞ্চারিত করে দিয়েছেন। এই কবচের মধ্যে জিলোকের শক্তি লুপ্ত আছে। একমাত্র জোণাচার্ঘ্যই এই বিজ্ঞা জানেন। আমিও তাঁর নিকট হতে এই বিজ্ঞা শিখেছি। এই কবচ কোন রূপে বিদীর্ণ করা যায় না। যুদ্ধে সাক্ষাৎ ইন্দ্রও ইহাকে বজ্রের দ্বারা ছিন্ন করতে পারবেন না। এই কবচ ধারণ করে দুর্ধোধন নির্ভয় চিত্তে যুদ্ধ ক্ষেত্রে অবস্থান করছে। কিন্তু এই কবচ ধারণ করলে যে কর্তব্য পালনের বিধান আছে, তা দুর্ধোধন জানে না। জীরা যেমন অলঙ্কার পরে থাকে, তেমনি দুর্ধোধনও জোণাচার্ঘ্যের কবচ তার দেহে ধারণ করেছে। এখন আপনি আমার ধনু ও বাহুর পরাক্রম দেখুন। কবচ দ্বারা সুরক্ষিত হলেও দুর্ধোধনকে আমি বর্তমানে পরাজিত করব। ইন্দ্র বিধি ও রহস্য সহ এই কবচ আমাকে দিয়েছেন। যদি দুর্ধোধনের এই কবচ দেবতাদের দ্বারা নির্মিত কিংবা অন্নং ব্রহ্মাও যদি রচনা করে থাকেন, তথাপি আজ আমার শরাঘাতে নিহত দুর্ধোধনকে কেউ রক্ষা করতে পারবে না।

তারপর অজু'ন শরাঘাতে দুর্ধোধনের ধ্বংস হস্তাবরণ ছিন্ন করলেন এবং তাঁর অশ্ব ও সারথিকে নিহত করলেন। দুর্ধোধনের মহাবিপদ দেখে ভূরিশ্রবা কণ্ঠ কুপ শল্য প্রভৃতি সৈন্যে এসে অজু'নকে বেঁটন করলেন। তখন পাণ্ডবদের ডাকার জগ্গ অজু'ন বার বার তাঁর ধনুকে টংকার দিলেন, কৃষ্ণও পাঞ্চজন্ত বাজালেন। অজু'নের গাভীর শব্দ শুনে পেয়ে এবং কৃষ্ণের পাঞ্চজন্ত ধ্বনি শুনে যুধিষ্ঠির চিন্তিত হয়ে সাত্যকিকে অজু'নের সহায়তায় পাঠালেন। অজু'ন ও দুর্ধোধনের মধ্যে প্রচণ্ড যুদ্ধ হয়। অজু'ন দুর্ধোধনকে পরাজিত করেন।

অতঃপর অজু'ন কৌরব মহারথী বীরদের সঙ্গে ভয়ংকর যুদ্ধ করলেন। ভূরিশ্রবা, শল কণ্ঠ, বৃষসেন, জয়দ্রথ, কৃপাচার্য, শল্য, অশ্বখামা ও দুর্ধোধন—এই নয় মহারথীর সঙ্গে অজু'ন একাকী তুমুল যুদ্ধ করেন। এদিকে দ্রোণাচার্য ও তাঁর সৈন্যদের সঙ্গে পাণ্ডব সৈন্যদের ভীষণ যুদ্ধ হয়। দ্রোণাচার্যের সঙ্গে যুদ্ধ করার সময় রথ ভেঙ্গে যাওয়ায় যুধিষ্ঠির পলায়ন করেন। কৌরব পাণ্ডবদের মধ্যে যখন তুমুল যুদ্ধ হচ্ছিল, তখন অজু'ন ও সাত্যকির সন্ধানে যুধিষ্ঠির ভীমকে পাঠালেন।

সাত্যকি অদ্ভুত পরাক্রমে বহু কৌরব বীরদের নিহত করে যেখানে কৃষ্ণাজু'ন ছিলেন, সেইখানে আসছিলেন। কৃষ্ণের মুখে সাত্যকির আগমন বার্তা শুনে অজু'ন যুধিষ্ঠিরের জগ্গ চিন্তিত হয়ে পড়লেন। অজু'ন কৃষ্ণকে বললেন, সাত্যকির অবর্তমানে যুধিষ্ঠির জীবিত আছেন কিনা জানি না। তাঁকে রক্ষা করার দায়িত্ব আমি সাত্যকিকে দিয়েছিলাম। কিন্তু সে সেই কর্তব্য না করে, আমার কাছে আসছে কেন? এদিকে জয়দ্রথকে নিহত করা হয়নি। তাছাড়া ভূরিশ্রবা সাত্যকিকে আক্রমণ করতে আসছে।

অজু'ন মহাবীর হলেও কর্তব্যে অটুট। তাই সাত্যকিকে কর্তব্যভ্রষ্ট হতে দেখে, তিনি মনে মনে নৃক হলেন। ঘোষ্ঠ ভ্রাতাকে কেবল রক্ষা করার কর্তব্য নয়। তাঁর প্রতি অজু'নের ভালবাসার নিদর্শন এই মহাকাব্যে বহুবার দেখা গেছে।

ভূরিশ্রবা সাত্যকির মধ্যে প্রচণ্ড যুদ্ধ হয়। ভূরিশ্রবা যখন সাত্যকির যুগ্মচ্ছেদ করার জগ্গ তাঁর কেশগুচ্ছ ধরেছেন, তখন অজু'ন তাঁর বাহুচ্ছেদ করেন। এই অস্ত্রায় যুদ্ধের জগ্গ ভূরিশ্রবা ও অস্ত্রাত্ত বীররা তাঁকে বিজ্ঞার দিলে অজু'ন ভূরিশ্রবাকে বললেন—

সংগ্রামাণাং হি ধর্মজ্ঞঃ সর্বশাস্ত্রার্থপারগঃ ।

ন চাধর্ম্যবৎ কুর্ঘ্যাং জান্যে'ষ্টে'ব হি যুহসে ॥ (দ্রো) ১৪৩।১৮

—আমি যুদ্ধের ধর্ম সম্বন্ধে সব কিছুই জানি। সমস্ত বেদ শাস্ত্রের অর্থ বিষয়ে পারদর্শী। আমি কোন রূপেই অর্ধমাত্রণ করতে পারি না—তা জেনেই তুমি আমার সম্বন্ধে মোহিত হয়েছ।

যুদ্ধে বীরের পক্ষে কেবল নিজেকে রক্ষা করা উচিত নয়। যে তার কার্যে নিযুক্ত আছে, সে অবশ্যই তার দ্বারা রক্ষণীয়। সাত্যকি বহু যোদ্ধার সঙ্গে যুদ্ধ করে মহারথী বীরদের পরাজিত করে ক্রান্ত হয়ে পড়েছে। তার অশ্বরাও পরিশ্রান্ত হয়েছে। সে নিজে অস্ত্রাঘাতে পীড়িত হয়ে ক্লিষ্ট হয়েছে। এই অবস্থায় মহারথী সাত্যকিকে যুদ্ধে জয় করে তুমি খুব আত্ম তৃপ্তি লাভ করবে ভেবেছিলে। সাত্যকিকে এই অবস্থায় দেখে আমার মত কোন বীর তা সহ করতে পারে? তোমার আমার নিন্দা করা উচিত নয়। ধর্মের প্রকৃত স্বরূপ না জেনে অপব কাউকে নিন্দা করতে নেই। তরবারি হাতে সাত্যকিকে বধ করবার তোমার অভিলাষ হয়েছিল, সেই অবস্থায় আমি তোমার বাহু ছেদ করেছি। এই কর্ম নিন্দনীয় নয়। তিনি আরও বললেন—

ব্রহ্মশস্ত্রস্ত বালস্ত বিরথস্ত বিবর্ণণঃ।

অভিমত্চৌরধং তাত ধার্মিকঃ কো নু পূজয়েৎ ॥ (দ্রো) ১৪৩।৪৩

—তাত, বালক অভিমত্চৌর অস্ত্র, কবচ এবং রথহীন হয়ে পড়েছিল, তথাপি সেই অবস্থায় তাকে যে বধ করা হয়েছিল, তাকে কোনও ধার্মিক পুরুষ প্রশংসা করতে পারে না।

অর্জুনের উপরের উক্তি হতে কেবল তাঁর স্পষ্টবাদিতার পরিচয়ই পাওয়া যায় না। অস্ত্রাঘের বিরুদ্ধে তিনি অতি কঠোর—এটাই তার সাক্ষ্য।

সূর্যাস্তের আর অধিক বিলম্ব নেই। অর্জুন তখন কৃষ্ণকে বললেন, জয়দ্রথের নিকট রথ নিয়ে চলুন। আমি যেন প্রতিজ্ঞা রক্ষা করতে পারি। অর্জুনকে আসতে দেখে দুর্যোধন, কর্ণ, বুধসেন শল্য, অশ্বখামা, কৃপ এবং শৃংগ জয়দ্রথ যুদ্ধের জন্ত প্রস্তুত হলেন। কর্ণের সঙ্গে অর্জুনের প্রচণ্ড যুদ্ধ হলো। অর্জুন কর্ণকে পরাজিত করলেন, তারপর অস্ত্রাঘাৎ যোদ্ধাদের সঙ্গে অর্জুনের ভয়ংকর যুদ্ধ হল। ক্রুদ্ধ অর্জুন কৌরব সৈন্যদের উপর দুর্ধর্ষ ইন্দ্রাস্ত্র প্রকটিত করলেন। ইহা হতে শত শত সহস্র সহস্র প্রজ্জ্বলিত অগ্নিযুগ বাণ নিক্ষিপ্ত হল। সূর্য কিরণের স্তায় তেজস্বী বাণগুলির দ্বারা আকাশ যেন বহু উজ্জ্বল পূর্ণ হয়ে গেছে। তখন সেদিকে দৃষ্টিপাত করাই কঠিন। কৌরবরাও এত অস্ত্র বর্ষণ করলেন যে তাতে চারদিক অন্ধকারাচ্ছন্ন হল। অস্ত্র কোন যোদ্ধাই সেই অন্ধকার দ্বীকৃত

করতে পারতেন না। কিন্তু অর্জুন তাঁর দিব্যাস্ত্র দ্বারা অন্ধকার দূর করলেন। অর্জুনের নিষ্কিণ্ত বাণে কৌরব বীররা নিহত হলেন এবং রণাঙ্গণে সমস্ত দিক ও সব মহারথীদের পরাজিত করতে করতে তিনি জয়দ্রথের দিকে অগ্রসর হলেন।

সেই সময় তিনি জয়দ্রথকে বহু বাণে বিদ্ধ করলেন। অর্জুনকে জয়দ্রথের দিকে যেতে দেখে কৌরব পক্ষীয় বীর যোদ্ধারা ভয়ে হতাশ হয়ে যুদ্ধ বন্ধ করে দিলেন। অর্জুন কৌরবদের চতুরঙ্গিনী সৈন্যকে বিধ্বস্ত করে জয়দ্রথের উপর আক্রমণ করলেন। কৌরব মহারথীদের শরাঘাতে বিদ্ধ করে অর্জুন সিংহের ন্যায় গর্জন করতে লাগলেন। অর্জুনের দ্বারা আক্রান্ত হয়ে জয়দ্রথ তা সহ করতে পারলেন না। উভয়ের মধ্যে প্রচণ্ড যুদ্ধ হলো। অর্জুন জয়দ্রথের সারথির মস্তক ও তাঁর ধ্বজ কেটে ফেললেন।

এই সময় সূর্য তীব্র গতিতে অস্তাচলে যাচ্ছিল। তখন কৃষ্ণ অর্জুনকে বললেন জয়দ্রথ প্রাণ ভয়ে ছয় জন মহারথী বীর দ্বারা পরিবেষ্টিত হয়ে আছে। এই ছয়জন বীরকে বধ করতে না পারলে জয়দ্রথকে বধ করা সম্ভব নয়। সুতরাং আমি এখানে সূর্যকে এমন ভাবে আবৃত করব। যাতে জয়দ্রথ একাই সূর্যকে স্পষ্ট রূপে অস্ত্রে যেতে দেখতে পায়। তখন জয়দ্রথ তোমার প্রতিজ্ঞা শুধ্বের আনন্দে উল্লসিত হয়ে আত্মপ্রকাশ করবে। সে স্থযোগে তুমি তাকে আক্রমণ করবে। মনে কর না, সূর্য যথার্থই অস্ত গেছে।

অর্জুন বললেন, তাই হোক। তখন কৃষ্ণ যোগবলে সূর্যকে আবৃত করে অন্ধকার সৃষ্টি করলেন। কৌরবরা সূর্যাস্ত হয়েছে মনে করে অর্জুনের আত্মহত্যা দেখবার জন্য উৎফুল্ল হয়ে বেগিয়ে আসলেন, জয়দ্রথ নিঃসঙ্কোচ চিত্তে সূর্যাস্ত দেখছিলেন। কৃষ্ণের ইচ্ছিতে সেই অবসরে অর্জুন জয়দ্রথের মুণ্ডচ্ছেদ করে তা ভূপাতিত না করে কৃষ্ণের নির্দেশে বাণ স্ত্রেন পক্ষীর ন্যায় দ্রুতবেগে আকাশে উঠল। অর্জুনের আরও কতকগুলি বাণ সেই মুণ্ড উর্দ্ধে বহন করে নিয়ে চলল। সেই বাণ সন্ধ্যা বন্দনা রত বৃদ্ধ ক্ষত্র জোড়ে গিয়ে পড়ল। বৃদ্ধ ক্ষত্র ব্যস্ত হয়ে দাঁড়িয়ে উঠলেন। তখন তাঁর পুত্রের মস্তক ভূমিতে পড়ল, সঙ্গে সঙ্গে ক্ষত্রের মস্তকও শতধা বিদীর্ণ হল।

কথিত আছে জয়দ্রথের জন্ম মুহূর্তে রাজা ক্ষত্র দৈববানী শুনে ছিলেন যে যুগস্থলে কোনও শত্রু তাঁর পুত্রের শিরচ্ছেদ করবে। পুত্র বংশল ক্ষত্র তখন অভিশাপ দিলেন, যে তাঁর পুত্রের মস্তক ভূমিতে ফেলবে তার মস্তক শতধা বিদীর্ণ

হবে কৃষ্ণ এই কাহিনী জানতেন। তাই তিনি অজু'নকে দিয়ে জয়দ্রথের মস্তক তাঁর পিতা বৃদ্ধ ক্ষত্রের ক্রোড়ে নিক্ষেপ করলেন।

জয়দ্রথের বধের পর কৃষ্ণ যোগমায়া অপসারিত করলেন। কৌরবরা বুঝলেন কৃষ্ণ মায়া বলে স্বর্ধাস্ত ঘটিয়েছিলেন যথার্থ স্বর্ধাস্ত তখনও হয়নি।

অজু'ন চরিত্রে সর্বত্রই দেখা যায় ভাগ্য তাঁর প্রতি প্রসন্ন। এই ক্ষেত্রেও কৃষ্ণ মায়া বলে স্বর্ধকে আবৃত না করলে, অজু'নের পক্ষে স্বর্ধাস্তের পূর্বে ছয়জন মহাবীরকে বধ করে জয়দ্রথকে বধ করা সম্ভব হোত না।

জয়দ্রথকে বধ করায় ক্রুদ্ধ কৃপাচার্য অজু'নের প্রতি শর নিক্ষেপ করে তাঁকে আচ্ছাদিত করতে লাগলেন। অশ্বখামাও রথে আরোহণ করে অজু'নকে আক্রমণ করলেন। গুরু কৃপাচার্য ও গুরু পুত্র অশ্বখামাকে বধ করতে অজু'ন ইচ্ছুক ছিলেন না। তাই তিনি উভয়কে শরাঘাতে জর্জরিত করলেন। কৃপাচার্য অজু'নের শরাঘাতে মূর্ছিত হলেন এবং রথের পশ্চাদ্ ভাগে গিয়ে বসে পড়লেন। সারথি তাঁর রথ দূরে সরিয়ে নিল। অশ্বখামাও তখন অজু'নকে ত্যাগ করে অন্য কোন বীরের সঙ্গে যুদ্ধ করতে গেলেন।

কৃপাচার্যকে রথে মূর্ছিত হতে দেখে অজু'ন আক্ষেপ করে নিজেকে ধিকার দিয়ে বলেছিলেন, অস্ত্র শিক্ষা দান কালে গুরু কৃপাচার্য বলেছিলেন, তুমি কখনও গুরুর উপর অস্ত্র প্রয়োগ কর না। যুদ্ধে আমি তাঁরই উপর শরাঘাত করে তাঁকে অমান্য করলাম।

যুদ্ধক্ষেত্রে গুরুকে আঘাত করার জন্য অজু'নের মধ্যে এই যে অহুতাপ, তার থেকেই অজু'নের কোমল মনের পরিচয় পাওয়া যায়। অজু'ন শক্তিতে মহাবীর হলেও মানবতার দিক থেকে তিনি খুবই নরম ও দুর্বল বলা যেতে পারে। ভীমের নিকট শত্রু—শত্রু। তিনি গুরু বা পুত্র্য আত্মীয় বলে তাঁর প্রতি কঠোর হতে বিধা করেননি বা আক্রমণ করে কখনও অহুতপ্ত হননি। দুই ভ্রাতার মধ্যে এই বিরাট ব্যবধান।

জয়দ্রথকে নিহত দেখে কর্ণকে অজু'নের রথের দিকে আসতে দেখে পাঞ্চাল রাজকুমার ধূমামহ্য ও উত্তমোজা এবং সাত্যকি সহসা তার দিকে ধাবিত হলেন। অজু'ন কৃষ্ণকে বললেন কর্ণ যে দিকে যাচ্ছে আপনিও সেইদিকে চলুন। কৃষ্ণ বললেন সাত্যকি একাই কর্ণের পক্ষে যথেষ্ট। বর্তমানে কর্ণের সঙ্গে তোমার যুদ্ধ অহুচিত। কারণ তার নিকটে ইন্দ্র প্রদত্ত একটি শক্তি আছে। তোমাকে বধ করবার জন্য কর্ণ প্রতিদিন এই অস্ত্রকে পূজা করে তা রক্ষা করছে। অস্ত্রএব

কর্ণকে সাত্যকির সঙ্গে যুদ্ধ করতে দাও। আমি কর্ণের অন্তকাল জানি। তুমিই তাকে বধ করবে।

এখানেও দেখা যাচ্ছে অজুনকে রক্ষা করবার জন্য কৃষ্ণ তাঁকে তখন কর্ণ কাছে যেতে দিলেন না। এইভাবে বার বার দৈব অজুনের প্রতি প্রসন্ন দৃষ্টি দিয়ে তাঁকে সব বিপদ হতে রক্ষা করেছেন। আর কর্ণ বার বার ভাগ্য দ্বারা প্রভাবিত হয়েছেন। তাঁর পুরুষকার তাঁর ভাগ্যের কাছে পরাজিত হয়েছে।

ভীম ধৃতরাষ্ট্রের একত্রিশটি পুত্রকে নিহত করেছিলেন। তারপর কর্ণ ভীমকে রথহীন করে বাক্য বাণে তাঁকে বিদ্ধ করেন। পরাজিত ও ছুঃখিত চিন্তে ভীম তখন খেদ করে অজুনকে বললেন, কর্ণ তোমার সামনেই আমাকে বারংবার বলল, নপুংসক, যুর্থ, পেটুক, অস্ত্রবিছায় অনভিজ্ঞ, বালক ও সংগ্রাম ভীরা। অতএব সে বধ্য। এই বাক্যভাষী ব্যক্তিকে বধ করবার প্রতিজ্ঞা আমি তোমার সঙ্গেই করেছি। আমরা উভয়েই কর্ণকে বধ করতে পারি। কর্ণকে বধ করবার প্রতিজ্ঞা তুমি করেছ। তাকে বধ করবার সময় এই কথাগুলি মনে রেখো।

ভীমের কথা শুনে অজুন কর্ণের নিকট গিয়ে তাঁকে বললেন, স্মৃতপুত্র তুমি স্বয়ং আত্ম প্রশংসা করে থাকো। তুমি বার বার পরাজিত হয়ে পালিয়েচ, তবু ভীম কখনও তোমাকে কটু কথা বলেনি। ভীমের এই মহত্ব তাঁর উচ্চ কুলের জন্মের পরিচয় দেয়। তুমি একবারই দৈবক্রমে ভীমকে রথহীন করেছো। সেই গর্বে তুমি ভীমসেনাকে কটু বাক্য বলে তোমার নীচ কুলে জন্মের পরিচয় দিয়েছ। তোমার সামনে বিপদ এসেছে। যেমন শৃগাল বনজাত (বান্দ্রাদি) পশুদের অবহেলা করে থাকে, সেইরূপ তুমি ত ক্ষত্রিয় সমাজকে অপমান করেছ। যুদ্ধ ভীমের পৈত্রিক পেশা আর তোমার কাজ রথ চালনা করা। আমি তোমাকে সমস্ত অস্ত্রধারীর সামনে বলছি, তুমি তোমার সব কাজ শেষ করে ফেল। সাত্যকি তোমাকে রথহীন করেছে। তুমি আমার বধ্য জেনে, তোমাকে জয় করেও সাত্যকি তোমাকে ছেড়ে দিয়েছে।

ন চ কখন নিন্দন্তি সন্তঃ শূরা নরর্থভাঃ।

স্বং তু প্রাকৃতবিজ্ঞানন্তঃ তদ বদসি স্মৃতজ ॥ (দ্রোঃ) ১৪৮।১৩

—সজ্ঞান পুরুষরা শত্রুকে জয় করে আত্মপ্রশংসা স্মৃচক কোন কথা বলেন না, কাউকে কোন কটু কথা বলেন না এবং কারও নিন্দাও করেন না।

তুমি যে ভীমকে কটুবাক্য বলেছ এবং আমার অসাক্ষাতে তোমরা যে আমার পুত্র অভিমন্যুকে বধ করেছ, তোমরা তার কল পাবে। তুমি নিজের

বিনাশের জন্তই অভিমতের ধনু ছিন্ন করেছিলে। অতএব তোমাকে তোমার ভৃত্য, পুত্র ও বন্ধু-বান্ধবসহ আমার হাতে প্রাণ দিতে হবে। তুমি তোমার সব কর্তব্য সম্পন্ন কর। তোমার অতি দুঃসময় উপস্থিত হয়েছে। আমি যুদ্ধে তোমার সামনেই তোমার পুত্র বৃষসেনকে বধ করব। আজ আমি ধনু স্পর্শ করেই শপথ করছি, তোমাকে আমি বধ করব। তোমাকে ধরাশায়ী হতে দেখে দুর্ধোধন অত্যন্ত অত্যাচার করবে। অর্জুনের এই প্রতিজ্ঞা শুনে কৌরব সৈন্যদের মধ্যে ভয়ঙ্কর কোলাহল শোনা গেল।

অর্জুনের প্রতিজ্ঞা শুনে কৃষ্ণ তাঁকে আলিঙ্গন করে অভিনন্দন জানিয়ে যুদ্ধ ক্ষেত্রের ভয়ংকর দৃশ্য দেখাতে দেখাতে যুধিষ্ঠিরের নিকট নিয়ে গেলেন। কৃষ্ণ যুধিষ্ঠিরকে জয়দ্রথ বধের সংবাদ দিলেন। যুধিষ্ঠির কৃষ্ণের জুতি করলেন এবং অর্জুন ভীষ্মসেন ও সাত্যকিকে অভিনন্দন জানালেন।

জয়দ্রথকে রক্ষা করতে না পারায় দুর্ধোধন দ্রোণাচার্যকে ভৎসনা করেন। উত্তরে দ্রোণাচার্য বললেন, আমি সর্বদা তোমাকে বলেছি যে সব্যাসাচী অর্জুন যুদ্ধে অজেয়। বিদূর বীর ও ধার্মিক। তিনি তোমাকে পাশা খেলতে নিষেধ করেছিলেন। সেই পাশাই আজ অর্জুনের নিক্ষিপ্ত বাণ হয়ে আমাদের বধ করেছে। কর্ণ ও দুর্ধোধনকে বলেন, আচার্যের নিন্দা করবেন না। তিনি স্থবির, ক্রান্ত গমনে অক্ষম, বাহু চালনাতেও অশক্ত হয়েছেন। অস্ত্র বিশারদ হয়েও তিনি পাণ্ডবদের জয় করতে পারবেন না। অর্জুন কৃত্তী, যুবা, দক্ষ, বীর ও ক্ষিপ্রহস্ত। বিশেষতঃ কৃষ্ণ তাঁর সারথি। অর্জুনকে বাধা দেওয়া আচার্যের সাধ্যাতীত। আমরা নানা ভাবে ছলনা করে পাণ্ডবদের হত্যা করবার চেষ্টা করলেও দৈবের প্রভাবে সর্বত্র নিফল হয়েছি। যুদ্ধ কর। দৈব তার নিজ পথেই চলবে। সং বা অসং সব কাজের পরিণামে দৈবই প্রবল।

তারপর কৌরব ও পাণ্ডবদের মধ্যে প্রচণ্ড যুদ্ধ হয়। অর্জুনের প্রবল আক্রমণে কৌরব সৈন্যরা পলায়ন করেছে দেখে দুর্ধোধন আক্ষেপ করে দ্রোণাচার্য ও কর্ণকে বলেছিলেন, জয়দ্রথকে বধ করায় আপনারা ক্রুদ্ধ হয়ে রাজ্যেই যুদ্ধ আরম্ভ করেছেন। কিন্তু পাণ্ডবরা আমার সৈন্য সংহার করেছে, আর আপনারা তা দেখছেন। বাক্যবাণে জর্জরিত করায় দ্রোণ ও কর্ণ উত্তেজিত হয়ে যুদ্ধ করতে লাগলেন। দুর্ধোধন কর্ণকে পাণ্ডবদের শক্তি বৃদ্ধি হওয়ায় দুঃখ প্রকাশ করলে তখন কর্ণ অর্জুনকে বধ করবেন বলায় কৃপাচার্য অর্জুনের শৌর্য বীর্যের উল্লেখ করে তার পাশে বায় বায় পরাজিত কর্ণের চিত্র তুলে ধরে বলেছিলেন—

কর্ণ, তুমি জেনে রাখো যে, যেখানে যুদ্ধ বিশারদ কৃষ্ণাজু'ন আছে, সেখানে জয় অস্বিন্ধিত। যদি দেবতা, গন্ধর্ব, যক্ষ, মনুষ্য, সর্প ও রাক্ষসরাও কবচ বন্ধন করে যুদ্ধের জন্ত উপস্থিত হন, তবুও যুদ্ধে কৃষ্ণাজু'নকে কখনও এঁরা জয় করতে পারবেন না।

কর্ণের আক্রমণে পাণ্ডব সৈন্যরা পলায়ন করছে দেখে যুধিষ্ঠির অজু'নকে বললেন কর্ণের বধের জন্ত যা করা উচিত তা কর।

অজু'ন কর্ণের দিকে অগ্রসর হলেন। তখন অশ্বখামা, কৃপাচার্য, শল্য এবং কৃতবর্মা ও কর্ণকে রক্ষা করবার জন্ত অজু'নের দিকে অগ্রসর হলেন। পাঞ্চাল সৈন্যদের দ্বারা পারবৃত্ত অজু'নও কর্ণের উপর আক্রমণ করলেন। উভয়ের মধ্যে প্রচণ্ড যুদ্ধ হয়। অজু'ন কর্ণের চারটি অশ্বকে চারটি ভল্লের দ্বারা নিহত করলেন এবং তাঁর সারথির শিরচ্ছেদ করে দেহ হতে বিচ্ছিন্ন করে দিলেন। কর্ণের ধনু ছিন্ন করে অজু'ন তাঁকে চারটি বাণের দ্বারা বিন্ধ করলেন। তখন বাণবিন্ধ কর্ণ সেই রথ হতে দ্রুত নেমে কৃপাচার্যের রথে চড়লেন। কর্ণকে অজু'নের নিক্ষিপ্ত বাণে কণ্টকাকীর্ণ শজারুর মত মনে হাচ্ছিল। কর্ণকে পরাজিত হতে দেখে কৌরব সৈন্যরা চারিদিকে পালাতে লাগল।

রাত্রির অন্ধকারে দ্রৌপদ্যের নন্দেদে উভয় পক্ষের সৈন্যরা মশাল জালিয়ে যুদ্ধ করতে লাগল। উভয় পক্ষের সৈন্যদের মধ্যে তুমুল যুদ্ধ হয়। কর্ণ মহাবিক্রমে যুধিষ্ঠির ও পাঞ্চালদের পরাজিত করেন। দ্রোণ ও কর্ণের শরাঘাতে আহত হয়ে পাঞ্চাল সৈন্যরা পলায়ন করল। সেই সময় সৈন্যদের পলায়ন করতে দেখে যুধিষ্ঠির অজু'নকে কর্ণকে তখন বধ করা কর্তব্য কিনা তা স্থির করতে বললেন।

অজু'ন কৃষ্ণকে বললেন, আজ যুধিষ্ঠির কর্ণের পরাক্রম দেখে ভীত হয়ে পড়েছেন। এই অবস্থায় আমাদের কর্তব্য আপনি স্থির করুন। কারণ আমাদের সৈন্যরা বারংবার পলায়ন করেছে। কর্ণ নির্ভয়ে যুদ্ধ ক্ষেত্রে বিচরণ করেছে। আমাদের পলায়মান শ্রেষ্ঠ বীরদের তীক্ষ্ণ শরাঘাত করেছে।

নৈনং শক্ষ্যামি সংসোচুং চরন্তং রণযুর্ধনি।

প্রত্যক্ষং বৃক্ষিশাদূল পাদম্পর্শমিবোরগঃ ॥ (দ্রো) ১৭৩।৩৩

—বৃক্ষি, সর্প যেমন কারও পাদম্পর্শ সহ্য করতে পারে না, তেমনি আমি যুদ্ধে আমার সম্মুখে কর্ণের এই বিচরণ সহ্য করতে পারছি না।

যথুসুন্দর, আপনি দ্রুত সেই স্থানে চলুন, যেখানে মহাবীর কর্ণ রয়েছে। আজ হুয় আমি তাকে বধ করব, অথবা সে আমাকে বধ করবে।

কৃষ্ণ বললেন, আজ রণাঙ্গনে কর্ণকে দেবরাজ ইন্দ্রের মত অমাহুযিক পরাক্রম প্রকাশ করতে ও বিচরণ করতে দেখেছি। আজ সময় ক্ষেত্রে তুমি অথবা রাক্ষস ঘটোৎকচ ব্যতীত অল্প কোন যোদ্ধা নেই যে তার সম্মুখীন হতে পারে। কিন্তু এই সময় কর্ণের সঙ্গে তোমার যুদ্ধ করা আমি উচিত মনে করছি না। কর্ণের হাতে ইন্দ্র প্রদত্ত একটি শক্তি যা প্রজ্জ্বলিত উদ্ধার মত—এই শক্তির কথা কৃষ্ণ অর্জুনকে মনে করিয়ে দিলেন। আরও বললেন, কর্ণ যুদ্ধে তোমার উপর ঐ শক্তি প্রয়োগ করবার জন্ত সুরক্ষিত করে রেখেছে। এই শক্তি ভয়ংকর রূপ ধারণ করে থাকে। অতএব ঘটোৎকচকে কর্ণের নিকট পাঠান উচিত। ঘটোৎকচ তোমাদের হিতৈষীও তোমার অত্যন্ত অহুরক্ত। সে যুদ্ধে কর্ণকে জয় করতে পারবে। তাতে আমার বিন্দুমাত্র সন্দেহ নেই। কৃষ্ণের পরামর্শে ঘটোৎকচকে কর্ণের সঙ্গে যুদ্ধ করতে পাঠান হলো।

এখানেও দেখা যাচ্ছে কৃষ্ণ অর্জুনের হিতার্থে কৌশলে ঘটোৎকচকে কর্ণের ক্রোধায়িত্ব সামনে পাঠিয়ে, সেই শক্তিশেল দ্বারা ঘটোৎকচকে নিহত করিয়ে সেই শক্তিশেল নিঃশেষ করলেন। অর্জুনের জীবনের প্রতি পদক্ষেপে তাঁকে রক্ষা করবার জন্ত বিধি সদা প্রস্তুত। সৌভাগ্যের দোলায় যেন অর্জুনের জীবনের প্রতি পলক ছলছে। তাই যখনই কোন বিপদের কাল ছায়া তাঁর জীবনের উপর রেখাপাতে উদ্ভূত তখন কেউ না কেউ তাঁকে রক্ষা করে থাকেন। কর্ণর বিধিলিপি সম্পূর্ণ বিপরীত মুখী।

ভীষ্মপুত্র ঘটোৎকচের মৃত্যুতে পাণ্ডব শিবিরে শোকের ছায়া নেবে এলো। একমাত্র কৃষ্ণই খুশী হয়েছিলেন। কারণ কর্ণ ঘটোৎকচের পরাক্রমে পরাজিত হবার ভয়ে ইন্দ্র প্রদত্ত সেই শক্তি প্রয়োগ করে ঘটোৎকচকে বধ করে আত্মরক্ষা করলেন।

দ্রুপদেও দ্রোণাচার্যকে তিরস্কার করে বললেন, আপনি সর্ব শাস্ত্রজ্ঞ। আপনি যদি ইচ্ছা করেন তবে সেই সব দিব্যাস্ত্র দিয়ে দেবতা, অসুর ও গন্ধর্বদের সঙ্গে এই সমস্ত লোকদের বিনাশ করতে পারেন—এতে কোন সংশয় নেই। কিন্তু আপনি অর্জুনকে পরাস্ত করতে পারছেন না।

দ্রোণ উত্তরে বললেন, তুমি যুধিষ্ঠিরের মত কথা বলছ। যুদ্ধে অর্জুনের মুখোমুখী হয়ে কে আত্মরক্ষা করতে পারে? তার বীরত্বের বিষয় তোমাকে বলছি শোন—

অং ন দেবা ন গন্ধর্বা ন যক্ষা ন চ রাক্ষসাঃ ॥

উৎসহন্তে যশে জেতুং কুপিতং সব্যাসাচিনম্ (দ্রো) ১৮৫।১৪-১৫

—দেবতা, গর্ভব, যক্ষ এবং রাক্ষসরাও ক্রুদ্ধ হয়ে সবাসাচীকে রণে জয় করতে পারবেন না।

তিনি আরও বললেন, খাণ্ডব দাহনের সময় দেবরাজ ইন্দ্রও তার বীর্যে পরাজয় স্বীকার করেছেন। ঘোষ যাত্রার কথা মনে কর। নিবাতকচ নিধন, হিরণ্য পূর্ববাসী দানবদের নিহত করা প্রভৃতি জেনেও কি সবাসাচীর সামর্থ্য বুঝতে পারনি ?

শত্রুগুরু দ্রোণাচার্যের অর্জুনের শৌর্য বীর্যের প্রশংসা কুরুবৃদ্ধ শিতামহের উত্তির পুনরুক্তি মাত্র।

দ্রোণাচার্যকে কোন প্রকারে বধ করতে না পেরে কৃষ্ণের প্ররোচনায় ভীমের সমর্থনে দ্রোণাচার্যের ভবিতব্যতা জেনে যুধিষ্ঠির মিথ্যা কথা বলে তাঁকে অস্ত্র ত্যাগে বাধ্য করান। (২য় পর্ব দ্রষ্টব্য) অর্জুন কিন্তু কৃষ্ণের এই হীন চক্রান্তকে সমর্থন করেননি।

প্রিয় গুরু বৃদ্ধ দ্রোণাচার্যকে এভাবে মিথ্যা প্রবন্ধনার দ্বারা অস্ত্র ত্যাগ করিয়ে, ধুষ্টদ্বায় দ্রোণকে বধ করতে উত্তত হলে অর্জুন তাঁকে বললেন—

জীবন্তমানয়াচার্য্যং মা বধীর্জ্রপাস্রজ। (দ্রো) ১২২।৩৬

—হে জ্রপদকুমার, তুমি আচার্যকে জীবিত অবস্থায় নিয়ে এস, তাঁকে বধ কর না।

ধুষ্টদ্বায় অর্জুন ও অজ্ঞাত রাজাদের নিষেধ গ্রাহ্য করলেন না। কারণ দ্রোণাচার্যকে হত্যা করবার জন্তই যজ্ঞভূমি হতে তাঁর উৎপত্তি। কিন্তু এইরূপ ভাবে দ্রোণাচার্যকে হত্যা করা অর্জুন কোন রকমেই অহুমোদন করতে পারেননি। দ্রোণাচার্য নিহত হওয়ার পর কোরব সৈন্তরা পালাতে লাগল।

দ্রোণপুত্র অশ্বখামা মাতুল কৃপাচার্যের নিকট দ্রোণ বধের কাহিনী শুনে ক্রুদ্ধ হয়ে কোরব সৈন্তদের নিয়ে অন্যায় যুদ্ধে পিতৃ হত্যার প্রতিশোধ নিতে আসলেন। কোরব সৈন্তদের সিংহনাদ শুনে যুধিষ্ঠির অর্জুনকে এই কোলাহলের কারণ জিজ্ঞেস করায় অর্জুন বললেন, বীর জন্মকণে পিতা আচার্য দ্রোণ ব্রাহ্মণদের এক হাওয়ার গাভী দান করেছিলেন, যেই বীর জন্মগ্রহণ করেই জিলোককে কল্পিত করে অশ্বের স্তায় হৃবান্বিত করেছিল—যা শুনে কোন এক অদৃষ্ট প্রাণী সেই সময় তাঁর নাম অশ্বখামা রেখেছিলেন। সেই বীর অশ্বখামা সিংহনাদ করছেন। জ্রপদ পুত্র ধুষ্টদ্বায় অজ্ঞাতভাবে গুরু দ্রোণাচার্যকে বধ করার তাঁর পুত্র প্রতিশোধ নিতে এসেছেন। ধুষ্টদ্বায় যে গুরুদেবের কেশাকর্ষণ

করেছিল, তা নিজের পুরুষার্থ বিষয়ে সব কিছু জেনে অশ্বখামা কখনই কমা করতে পারবেন না (তন্ন জাতু ক্ষমেদ দ্রৌর্জানন পৌরুষমাত্মনঃ) ।

উপচীর্ণো গুরুমিথ্যা ভবতা রাজ্যকারণাৎ ॥

ধর্মজ্ঞেন সত্য নাম সৌধর্মঃ স্মহান্ কৃতঃ ।

চিরং স্থান্ধিত্য চাকৌতিজ্জৈলোক্য সচরাচরে H

রামে বলিবদান্ যদেবং দ্রোণে নিপাতিতে ।

সর্বধর্মোপপল্লোহয়ং স মে শিষ্যশ্চ পাণ্ডবঃ ॥ (দ্রো) ১২৩১-৩৬

—আপনি ধর্মজ্ঞ হয়েও রাজ্যের লোভে মিথ্যা কথা বলে নিজের গুরুদেবকে যে প্রতারণা করেছেন, তাতে আপনি অত্যন্ত স্মহৎ অধর্ম কাজ করেছেন । আত্মগোপন করে বালিকে বধ করেছিলেন বলে যেমন রামচন্দ্রের অপযশ ঘটেছিল, তেমনি মিথ্যা কথা বলে দ্রোণাচার্যকে নিহত করার জন্য চরাচর প্রাণীসহ ত্রিলোকে আপনার অকীর্তি চিরস্থায়ী হবে ।

অর্জুন যথার্থই সম্ভ্রম ছিলেন । এই উক্তি তার প্রমাণ । বিশেষ করে তাঁর প্রিয় গুরুর এমন অপমৃত্যুতে তিনি খুবই দুঃখিত ও ব্যথিত হয়েছিলেন ।

তিনি যুধিষ্ঠিরকে আরও বললেন, গুরুদেব জানতেন আপনি সব প্রকার ধর্মে অভিজ্ঞ এবং সত্য ভাবী । সুতরাং আপনি কখনও তাঁর কাছে মিথ্যে কথা বলবেন না—এই বিশ্বাস তাঁর ছিল । কিন্তু আপনি ‘অশ্বখামা হতঃ কুঞ্জরঃ’—এরূপ সত্যের অন্তরালে আচার্যকে অশ্বখামা নিহত হয়েছে বলে মিথ্যার আশ্রয় নিয়ে—গুরুদেবের সেই অল্প বিশ্বাসে কুঠারাবাত করেছেন । তারপর তিনি প্রাণের মায়া ছেড়ে পুত্র শোকে বিরূপ ব্যাকুল হয়েছিলেন তা আপনি দেখেছেন । পুত্র শোকাভূত পুত্রবৎসল গুরুদেব পুত্রের শোকে মগ্ন হয়ে যুদ্ধে বিমুগ্ধ হলেন, অবস্থার সেই সুযোগে আপনি সনাতন ধর্মকে অবজ্ঞা করে তাঁকে অস্ত্রের দ্বারা বধ করালেন । সেই অশ্বখামা ক্রুদ্ধ হয়ে আজ ধৃষ্টদ্যুম্নকে বধ করতে আসছেন । অস্ত্র ত্যাগ করে অচৈতন্ত গুরুদেবকে অধর্ম পূর্বক বধ করিয়ে এখন আপনি তাঁর মুখোমুখি হন এবং যদি শক্তি থাকে, তবে ধৃষ্টদ্যুম্নকে রক্ষা করুন ।

আজ আমরা সকলে মিলিত হয়েও ধৃষ্টদ্যুম্নকে রক্ষা করতে সমর্থ হব না । যে অশ্বখামা অতি মাহুব (অলৌকিক) এবং সমস্ত প্রাণীর প্রতিই যিনি মৈত্রী ভাব রক্ষা করেন তিনিই আজ নিজ পিতার কেশাকর্ষণ কাহিনী শুনে রণে আমাদের সকলকে অস্ত্রাঙ্গে দগ্ধ করবেন ।

আমি আচার্যদেবের প্রাণ রক্ষার জন্য বারংবার চেষ্টা করেছিলাম,

কিন্তু নিজে শিষ্ট হয়েও ধুষ্টদ্বার অস্তায় ভাবে গুরুকে হত্যা করলো। আমাদের জীবনের অধিকাংশ ভাগই শেষ হয়েছে। এখন সামান্যই অবশিষ্ট আছে। তাই আমাদের ভীমরতি ধরেছে। সেজন্য আমরা এমন গর্হিত অপরাধ করছি।

পিতের নিত্যং সৌহার্দ্যং পিতের হি চ ধর্মতঃ।

সোহলকালস্ত রাজ্যান্ত কারণাদ্ ঘাতিতো গুরুঃ ॥ (জৈ) ১২৬।৪৫

—যিনি সর্বদা পিতার স্থায় আমাদের স্নেহ করতেন, ধর্ম দৃষ্টিতেও যিনি আমাদের পিতারই তুল্য, সেই গুরুদেবকে আজ আমরা কণ তদুন্ন রাজ্যের জন্য হত্যা করলাম।

আমাদের শত্রুরা সর্বদা আচার্যদেবের সেবা করেছেন। তাদের থেকে ভাল জীবিকা বৃদ্ধি পেয়েও আচার্যদেব সর্বদা আমাকে নিজের পুত্রের থেকে অধিক আদর করতেন। তিনি আপনাকে ও আমাকে দেখে যুদ্ধে অস্ত্র রেখে দিয়েছেন এবং মৃত্যু বরণ করেছেন। যদি তিনি যুদ্ধ করতেন, তবে সাক্ষাৎ ইন্দ্রও তাঁকে বধ করতে পারতেন না। রাজ্য লোভে আমরা তেমন গুরুদেবকে হত্যা করিয়েছি।

আমার গুরুদেব জানতেন যে আমি তাঁর প্রতি শ্রদ্ধা ও ভালবাসায় প্রয়োজন হলে পিতা, পুত্র, ভ্রাতা ও স্ত্রীদের এমনকি নিজের প্রাণ পর্যন্ত বিসর্জন করতে পারবো।

কিন্তু আমি রাজ্যের লোভে তাঁর মৃত্যু ঘটিয়েছি। এই পাশের জন্য আজ আমি অধোমস্তক হয়ে নরকে যাব। অজুর্ন ধুষ্টদ্বারকে গুরু হত্যার জন্য সাক্ষরনয়নে দিকার দেন। তিনি আরও বললেন, গুরুদেব একে তো ব্রাহ্মণ ছিলেন, তার উপর যুদ্ধ এবং আমাদের আচার্য। এ ছাড়া তিনি অস্ত্র ত্যাগ করেছিলেন এবং মহামুনির বৃত্তি গ্রহণ করেছিলেন। এই অবস্থায় রাজ্যের জন্য তাঁকে অস্তায় ভাবে হত হতে দেখে আমার বেঁচে থাকা অপেক্ষা মৃত্যু বরণ করা আমি শ্রেয় মনে করি।

এখানে অজুর্ন চরিত্রের কোমলতা ও সত্য নিষ্ঠার দৃঢ়তা প্রকাশ পেয়েছে। তিনি প্রিয় গুরুর মৃত্যুতে ক্রিষ্ট। তিনি যে কতটা Sentimental বা ভাব প্রবণ ছিলেন, তারও প্রমাণ তাঁর আত্মসমর্পণের অতিপ্রায়ে প্রকাশ পেয়েছে।

অবশ্যই পিতৃবধে ক্রুদ্ধ হয়ে প্রথমে নারায়ণকে নিক্ষেপ করেন তখন কৃষ্ণের উপদেশে পাণ্ডবপক্ষ যুদ্ধ হতে বিরত থেকে নারায়ণকে প্রকাশ ব্যাহত করেন।

তারপর দুর্বোধনের প্রেরণায় অশ্বখামা কৃষ্ণ ও অর্জুনের প্রতি আয়োজ্য ব্যবহার করেন, যা অর্জুন অবলীলায় ব্যর্থ করেন।

তখন মনোরথ হয়ে অশ্বখামা ব্যাসদেবের শরণাপন্ন হয়ে তাঁর নারায়ণ-মন্ত্র ব্যর্থ হবার কারণ জিজ্ঞেস করলে, ব্যাসদেব কৃষ্ণার্জুনের মাহাত্ম্য প্রকাশ করে তাঁকে জানানেন যে কৃষ্ণ স্বয়ং নারায়ণ এবং অর্জুনই নর ঋষি।

তাব্যেভৌ পূর্বদেবানাং পরমোপচিভাব্যী।

লোকযাত্রা বিধানার্থং সজ্জায়তে যুগে যুগে ॥ (ভ্রো) ২০।৮৭

—এই দুই ঋষি নর ও নারায়ণ পূর্বে দেবতা, ব্রহ্মা, বিষ্ণু ও রুদ্রদের মধ্যে বিষ্ণু স্বরূপ এবং তপস্তায় অধিক। ইহারা লোকদের ধর্ম মর্বাদায় স্থাপিত করে তা রক্ষার জন্য যুগে যুগে অবতীর্ণ হয়ে থাকেন।

ব্যাসদেব অশ্বখামাকে জানানেন—অশ্বখামাও রুদ্রের অংশ বিশেষ। এই তিন জনেরই অনেক জন্ম হয়ে গেছে। তাঁরা বহু বহু কর্মযোগ ও তপস্তা করেছেন। যুগে যুগে কৃষ্ণার্জুন শিবলিঙ্গের পূজা করছেন। অশ্বখামা শিব প্রতিমা পূজা করছেন। অর্জুন সর্বদাই শিবান্ধিত ও শিবাহুগৃহীত।

অর্জুন স্বয়ং ব্যাসদেবকে বলেছিলেন যে যুদ্ধক্ষেত্রে অলস্ত ত্রিশূল হাতে এক ত্রিশূলধারী মহাপুরুষ শূল বিচ্ছুরণ করতে করতে তাঁর আগে আগে যাচ্ছিলেন। তিনি যেদিকে যাচ্ছিলেন সেই দিকের শত্রুরা পরাভূত হচ্ছিল। তিনি যদিও ত্রিশূল মিশ্কেপ করেননি, তবু তাঁর ত্রিশূল হতে সহস্র সহস্র শূল নির্গত হয়ে শত্রুদের সংহার করে চলেছিল। কিন্তু লোকে মনে করে অর্জুনই শত্রুদের পরাজিত করছে। অর্জুন এই ত্রিশূলধারী পুরুষের পরিচয় জিজ্ঞেস করলে ব্যাসদেব তাঁকে জানান তিনিই দেবাদিদেব মহাদেব।

এ তথ্য এটাই প্রমাণ করে যে অর্জুন শিবান্ধিত এবং তপস্তার দ্বারা আশুতোষকে কেবল তুষ্টই করেননি, তাঁর প্রভূত আশীর্বাদও লাভ করেছিলেন। ব্যাসদেব তাঁকে সব সময় রুদ্রদেবের শরণাপন্ন হতে উপদেশ দেন।

জ্ঞোণের মৃত্যুর পর দুর্বোধন শল্যকে সারথি করে কর্ণকে সেনাপতি পদে বরণ করেন। তারপর উভয় পক্ষে তুমুল যুদ্ধ আরম্ভ হয়। অর্জুন অশ্বখামাকে পরাজিত করেন। অতঃপর তিনি মগধবাসী শক্তিশালী দণ্ডধারকে তাঁর হস্তিদের শুদ্ধ নিহত করেন। দণ্ডধার নিহত হলে তাঁর ভ্রাতা দণ্ড অর্জুন ও কৃষ্ণকে বধ করার অভিপ্রায়ে তাঁদের উপর প্রচণ্ড আক্রমণ করেন। অর্জুন অর্জুচক্র দ্বাণের

ঘারা দণ্ডের মুণ্ড কাটেন। বাহন হস্তির পিঠ হতে দণ্ডের মস্তক মাটিতে পড়ে গেল। পাণ্ডব সৈন্যরা দণ্ডের প্রাচীরে আতঙ্কিত হয়েছিল। দণ্ডকে বধ করার তাঁরা অজুনকে অভিনন্দিত করে।

ধৃতরাষ্ট্র সঞ্জয়ের মুখে সেদিনের যুদ্ধের বর্ণনা শুনে অজুন সস্বন্ধে বললেন—

অজুন একাকীই সুভদ্রাকে হরণ করেছিল, একাকীই খাণ্ডব বনে অগ্নিদেবকে তুষ্ট করেছিল এবং একাকীই এই ভূমণ্ডলকে জয় করে সমস্ত নরপতিদের করদানে বাধ্য করেছিল।

একো নিবাতকবচানহনদ্ দিব্যক্যার্মুকঃ ।

একঃ কিরাতরূপেণ স্থিতং শৰ্মমযোধয়ৎ ॥ (কর্ণ) ৩১।৩

—সে দিব্য ধনু ধারণ করে একাকীই নিবাত কবচদের সংহার করেছে, এবং কিরাত রূপী দণ্ডায়মান মহাদেবের সঙ্গে অজুন একাই যুদ্ধ করেছে। অতএব অজুন দুর্জয়।

ধৃতরাষ্ট্রের এই উক্তি হতেও মহাবল অজুনের দুর্যাতিক্রম্য বীর্যের পরিচয় পাওয়া যায়। অজুনের অমিত বিক্রমের কথা দেবলোকে ও মানবলোকে কারো অবিদিত ছিল না।

রাজিতে কৌরবরা নিজেদের শিবিরে প্রত্যাগমন করে পুনরায় গুপ্ত মন্ত্রণা করেন। সেই সময় কর্ণ ক্রুদ্ধ হয়ে দুৰ্যোধনের দিকে তাকিয়ে কৌরব বীরদের বললেন—

অজুন সাবধান, দূঢ়, চতুর ও ধৈৰ্বশীল। তার উপর ক্রুদ্ধ ও যথা সময়ে তাকে পরামর্শ দেয়। এই জন্ত সে দ্রুত অস্ত্র চালনা করে আমাদের পরাজিত করেছে। আগামী কাল আমি তার সমস্ত সঙ্কল্প ব্যর্থ করে দেব।

কর্ণর অজুন সস্বন্ধে উপরোক্তি পরোক্ষে অজুনের প্রশংসা করা হয়েছে।

পরদিন প্রত্যুষে কর্ণ দুৰ্যোধনকে বললেন, আজ আমি অজুনের সঙ্গে যুদ্ধ করব। এই যুদ্ধে হয় আমি তাকে বধ করব কিংবা সে আমাকে নিহত করবে। আমাদের উভয়ের সামনে নানা রকম বহু কাজ এসেছিল, সেজন্য তার সঙ্গে আমার বৈরথ যুদ্ধ এখনও হয়নি। আজ আমি যুদ্ধে অজুনকে বধ না করে কিরে আসব না। আমার ও অজুনের দ্বিযাত্নগুলির শক্তি সমানই আছে।

তারপর কৌরব ও পাণ্ডবদের ভয়ংকর যুদ্ধ হয়। অজুন ও কর্ণ উভরই বিদ্রোহী পক্ষের গৈরভদের উপর প্রচণ্ড আঘাত করেন। প্রবল সংশ্লষ্টক বাহিনীতে

পদাতিক ও অশ্বারোহী যোদ্ধাদের সংখ্যাই বেশী ছিল। সংশপ্তকদের সঙ্গে অর্জুনের ভীষণ যুদ্ধ হয়। তিনি শত্রুদের নানা রকম অস্ত্র সহ সহস্র সহস্র মস্তক ছিন্ন করলেন। তারপর সেই শত্রুদের বধ করে অর্জুন পুনরায় ক্রুদ্ধ হয়ে উত্তর, দক্ষিণ ও পশ্চিম দিকে কোরব সৈন্ত এমন ভাবে সংহার করতে লাগলেন যেমন প্রলয় কালে রুদ্রদেব জগতের প্রাণীদের বিনাশ করে থাকেন।

অর্জুন সংশপ্তক সৈন্তদের বধ করে কৃষ্ণকে বললেন, জনার্দন যুদ্ধ করতে করতে সংশপ্তক সৈন্তদের মধ্যে ভাঙ্গন দেখা দিয়েছে। সংশপ্তক মহারথীরা নিজ নিজ দলের সঙ্গে পলায়ন করছে। যেমন মৃগরা সিংহের গর্জন শুনে ভয়ে উৎসাহ-হীন হয় তেমনি এই সমস্ত সৈন্তরা আমার শরাঘাতে সহ্য করতে অসমর্থ হয়ে উৎসাহ হীন হয়ে পড়েছে।

আপনি জানেন কর্ণ কি রকম শক্তিশালী যোদ্ধা। যুদ্ধে আমি ব্যতীত অন্য কোন মহারথী যোদ্ধা তাকে জয় করতে পারবে না। যেখানে কর্ণ আমাদের সৈন্তদের বিভাড়িত করছে, আপনি সেখানে চলুন।

কৃষ্ণ সহাস্তে বললেন, তুমি এই কোরব সৈন্ত সংহার কর। কৃষ্ণার্জুন কোরব সৈন্ত মধ্যে প্রবেশ করলেন। দুর্ধোধন পুনরায় সংশপ্তকদের অর্জুনকে আঘাত করতে বললেন। অর্জুন সকলের সামনেই দশ হাজার সংশপ্তক নৃপতিকে বধ করে অতি দ্রুত অগ্রসর হতে লাগলেন।

তখন দ্রোণ পুত্র অশ্বথামা তাঁর বিশাল ধনু নিয়ে অর্জুনের নিকট আসলেন। ক্রুদ্ধ অশ্বথামা এক সঙ্গে বাণ বৃষ্টি আরম্ভ করলেন। তাঁর শরাঘাতে আহত হয়ে পাণ্ডব সৈন্তরা পলায়ন করতে লাগল। অশ্বথামা কৃষ্ণের উপরও বাণ বর্ষণ করতে লাগলেন। অশ্বথামার শরাঘাতে কৃষ্ণার্জুনও আচ্ছাদিত হয়ে পড়লেন। তারপর অর্জুন ও অশ্বথামার মধ্যে প্রচণ্ড যুদ্ধ আরম্ভ হ'ল। কৃষ্ণ লক্ষ্য করলেন অর্জুন তেমন একাগ্রতার সঙ্গে যুদ্ধ করছেন না। অপর দিকে অশ্বথামা যথা শক্তি দিয়ে আক্রমণ করছেন। তখন কৃষ্ণ ক্রুদ্ধ হয়ে অর্জুনকে তিরস্কার করে বললেন, যুদ্ধে তোমার উপেক্ষণীয় এক অতি অভূত আচরণ লক্ষ্য করছি। তোমার অসাবধানতার জন্য অশ্বথামা তোমা অপেক্ষা অধিক শক্তিশালী হচ্ছে। গুরুপুত্র বলে তাকে তুমি উপেক্ষা কর না। এখন উপেক্ষা করার সময় নয়।

কৃষ্ণের তিরস্কারে অর্জুন চৌকটি ভল্লর দ্বারা অশ্বথামার ধনু ছিন্ন করলেন। সেই সঙ্গে তাঁর ধ্বজ, ছত্র, পতাকা, খড়্গ, শক্তি এবং গদাকে খণ্ড খণ্ড করে ফেললেন। অশ্বথামার কঠোর উপর 'বৎসদত্ত' নামক বাণের দ্বারা প্রচণ্ড আঘাত

করলেন। এই আঘাতে অখখামা ঘূঁষিত হয়ে পড়লে তাঁর সারথি অজু'নের সামনের থেকে তাঁকে সরিয়ে নিলেন।

যুদ্ধক্ষেত্রে যুধিষ্ঠিরকে দেখতে না পেয়ে অজু'ন কৃষ্ণকে যুধিষ্ঠিরের নিকট নিয়ে যেতে বললেন। কৃষ্ণ অজু'নকে রথ ভূমির দৃশ্য দেখাতে দেখাতে ও তাঁর বর্ণনা দিতে দিতে রথ চালনা করলেন। পথি মধ্যে অজু'ন পুনরায় আক্রান্ত পাণ্ডব বীরদের রক্ষার্থে অখখামার সঙ্গে যুদ্ধ করে তাঁকে পরাজিত করেন।

এদিকে কর্ণর সঙ্গে যুদ্ধে যুধিষ্ঠির ক্ষত বিক্ষত দেহে বিশ্রামের জন্য শিবিরে ফিরে গেলেন। কর্ণর ভার্গবাস্ত্রে অসংখ্য পাণ্ডব সৈন্য নিহত হয়। কৃষ্ণ অজু'নকে বললেন আহত যুধিষ্ঠিরকে আশ্রয় দিয়ে পরে এসে কর্ণর সঙ্গে যুদ্ধ কর। ভীমের উপর যুদ্ধের দায়িত্ব দিয়ে কৃষ্ণাজু'ন যুধিষ্ঠিরের কাছে গেলেন।

কৃষ্ণাজু'নকে অক্ষত দেহে ফিরে আসতে দেখে কর্ণের অন্ত্রাঘাতে আহত যুধিষ্ঠির মনে করলেন তাঁরা কর্ণকে বধ করে আসছেন। তাই তিনি প্রসন্ন চিত্তে তাঁদের অভ্যর্থনা জানালেন।

অজু'ন তাঁকে জানালেন সংশ্লষ্টকদের ও অখখামার সঙ্গে যুদ্ধে তিনি এতক্ষণ ব্যস্ত ছিলেন। যুধিষ্ঠিরের কুশল জেনে এবার কর্ণকে বধ করবেন বলে প্রতিজ্ঞা করলেন।

যদি আজ আমি বান্ধবদের সঙ্গে যুদ্ধে রত কর্ণকে হঠাৎ সংহার না করি তবে প্রতিজ্ঞা করে তা পালন না করলে যে দুঃখজনক গতি হয়ে থাকে, সেই গতিই আমার হবে। আমি আপনার নিকট অহুমতি প্রার্থনা করছি। আপনি যুদ্ধে আমার জয়লাভ সূচক আশীর্বাদ করুন। ধৃতরাষ্ট্রের পুত্ররা ভীমসেনকে গ্রাস করতে উত্তত হয়েছে। আমি তার পূর্বেই কর্ণকে তার সৈন্যবাহিনী সহ বিনাশ করব।

কর্ণকে তখনও বধ করা হয়নি শুনে যুধিষ্ঠিরের ধৈর্য্যচ্যুতি ঘটলো। তিনি কঠোর ভাষায় অজু'নকে ভৎসনা করে বললেন, তোমার সব সৈন্যরা পালিয়েছে। তুমি কর্ণকে বধ করতে পারলে না। নিজে ভয়ে এখানে পালিয়ে এসেছো ভীমকে যুদ্ধ ক্ষেত্রে রেখে। তুমি কুন্তী পুত্র হয়ে ভ্রাতা ভীমের প্রতি যে স্নেহ দেখালে, কেউ তা সমর্থন করবে না। তুমি বৈতবনে প্রতিজ্ঞা করেছিলে একমাত্র রথের দ্বারা তুমি কর্ণকে বধ করবে। কিন্তু তুমি সেই প্রতিজ্ঞা লঙ্ঘন করে, কর্ণের ভয়ে ভীমকে ত্যাগ করে এখানে চলে এসেছো। আমরা তোমার

উপর অনেক আশা করেছিলেন। অতি পুষ্পশালী বৃক্ষ যেমন ফল দেয় না, তেমনি তুমিও আমাদের আশা ব্যর্থ করেছ (তন্নঃ সর্বং বিফলং রাঙ্গপুত্র ফলার্থিনাং বিফল ইবাতিপুষ্পঃ)। ভূমিতে উগ্ধ বীজ যেমন মেঘের জল বর্ষণের প্রতীক্ষায় জীবিত থাকে, তেমনি আমরাও ত্রয়োদশ বর্ষ পর্যন্ত সর্বদা তোমারই আশায় জীবন ধারণ করে আছি। কিন্তু তুমি আমাদের সকলকে নরকে ফেলে দিলে। আজ আমি অহুতপ্ত। শক্রদের সঙ্গে বিরোধিতা করে আমি নরকের মত সঙ্কটে পড়েছি। অজুঁন, তোমার পূর্বেই বলা উচিত ছিল যে তুমি কর্ণের সঙ্গে কোন প্রকারে যুদ্ধ করবে না। এই অবস্থায় আমি স্বপ্নর, কেকয় ও অত্রাশ্র বন্ধুদের যুদ্ধের জ্ঞাত আমন্ত্রণ করতাম না। আমার জীবনে ষিৎ। আমার দুর্ভাগ্য ও প্রারব্ধ কর্মফলই এই যুদ্ধে প্রবল হয়ে উঠেছে। কর্ণ তোমাকে ভূগের ত্রায় গণ্য করে আমাদের এমন অপমান করেছে। কোন শক্তিহীন বান্ধবহীন অসহায় ব্যক্তির প্রতি যে আচরণ করা হয়, কর্ণ সেরূপ আচরণই আমার সঙ্গে করেছে।

আপদগতং কশ্চন যো বিমোক্ষং

স বান্ধবঃ স্নেহযুক্তঃ স্নহচ্চ ।

এবং পুরাণা মুনয়ো বদন্তি

ধর্মঃ যদা সন্তিরহুষ্ঠিতশ্চ ॥ (ক) ৬৮।২৪

—যে কোন ব্যক্তি যদি বিপদাপন্ন মানুষকে সঙ্কট হতে মুক্ত করে, তবে সেই ব্যক্তিই প্রকৃত বন্ধু এবং স্নেহময় স্নহদ। প্রাচীন মুনীরা এই কথাই বলেছেন, আর ইহাই সর্বদা সৎ পুরুষদের পালিত ধর্ম। (২য় পর্ব দ্রষ্টব্য)

যুধিষ্ঠিরের তিরস্কার শুনে অজুঁন অত্যন্ত ক্রুদ্ধ হয়ে তাঁর খড়্গ গ্রহণ করলেন। সেই সময় তাঁর ক্রোধ দেখে অন্তর্ধামী কৃষ্ণ বললেন,—পার্থ এ কি? তুমি তরবারি নিলে কেন?

উত্তরে অজুঁন বললেন—

অন্যস্মৈ দেহি গাণ্ডীবমিতি বাং যোহভিচোদয়েৎ ॥

ভিন্দ্যামহং তস্য শির ইত্যাণাংস্তত্রতং মম ।

তদুক্তং মম চানেন রাজ্জামিতপরাক্রম ॥

সমকং তব গোবিন্দ ন তং কল্মষিহোৎসহে ।

তদ্বাদেনং বধিত্বামি রাজানং ধর্মভীরকম্ ॥ (ক) ৬৯।১-১১

—যে ব্যক্তি আমাকে বলবে যে তুমি তোমার গাণ্ডীব ধ্বংস করতে যাও, আমি তার শিরচ্ছেদ করব—আমি মনে মনে এমন প্রতিজ্ঞা করে রেখেছি।

অনন্ত পরাক্রমশালী গোবিন্দ, আপনার সামনেই এই মহারাজ আমাকে এই কথা বলেছেন। অতএব একে ক্ষমা করতে পারবো না। এই ধর্মভীরু রাজাকে বধ করব।

এই নরশ্রেষ্ঠকে বধ করে আমি আমার প্রতিজ্ঞা পালন করব, সেইজন্য আমি এই খড়্গ গ্রহণ করেছি।

খড়্গ লয়ে উঠিলেন নৃপ কাটিবারে ॥
 দোষ না জানিয়া যেবা করে অপমান ॥
 শাস্ত্রেতে আছে তার মরণ বিধান ॥
 গৌসাই রাখিল তেঁই রহিল পরাণ ॥
 নিজে ভয় পেয়ে করে মোরে অপমান ॥
 আপনি ভয়ান্ত হও কর্ণ যুদ্ধ দেখি ॥
 হারিয়া আসিলে তুমি সংগ্রাম উপেক্ষি ॥
 ভীম নাহি দেয় কার মনে অহুতাপ ॥
 দুর্গিবার রণে যার অতুল প্রতাপ ॥

সে নাহি নিম্নরে মোরে বলিয়া বর্বর ॥
 তুমি কর অপকর্ম সত্যর ভিতর ॥
 পাশাতে হারিয়া যত ধন রত্ন ঘর ॥
 তোমার কারণে মোরা চারি সহোদর ॥
 নানা দুঃখ ভুঞ্জিলাম বনের ভিতর ॥
 তোমার কারণে নষ্ট হৈল বন্ধুজন ॥
 তোমার কারণে নষ্ট হৈল ক্ষত্রগণ ॥
 বিপদের হেতু হৈলে জ্যেষ্ঠ ভাই ॥
 তোমার কারণে মোরা এত দুঃখ পাই ॥

গাণ্ডীব ছাড়িতে মোরে যে জন বলিবে।

অবশ্য কাটিব তারে গুরু যদি হবে ॥ (কর্ণ) (২য় পর্ব ভ্রষ্টব্য)

এইখানে লক্ষ্মণ ও অজুর্ন চরিত্রের এক বিশেষ অসামঞ্জস্য দেখা যায়। রামের অহেতুক অনেক কষ্ট কথা শুনেও লক্ষ্মণ কখনও কোন প্রতিবাদ করেননি। অজ্ঞ উত্তোলন তো দুয়ের কথা। তিনি এমনি ভ্রাতৃবৎসল ও ভ্রাতার অহুগত ছিলেন।

কিন্তু অর্জুন ভ্রাতৃ বৎসল হলেও তাঁর শৌর্য বীর্যের প্রতি কটাক্ষে বিমর্ষ হয়ে জ্যেষ্ঠ ভ্রাতাকে বধ করতে উত্তত। কঠোর সংযমী অর্জুন কোনদিন ধৈর্য হারাননি। বীরত্বের লাল্হনার আঘাতেই তাঁর সংযমের লৌহ বাঁধ ভেঙ্গে একটি কঠিন সংকট সৃষ্টি করলো।

অর্জুন বললেন, আমি যুধিষ্ঠিরকে বধ করে সেই সত্য প্রতিজ্ঞা পালন করে শোক ও চিন্তাহীন হব। আপনি এই সংকটে আমার কি কর্তব্য নির্দেশ করুন। আপনি এই জগতের ভূত ও ভবিষ্যতের সকল বিষয় অবগত আছেন। অতএব আপনি আমাকে যা আজ্ঞা করবেন, তাই আমি করব।

এখানে অর্জুন চরিত্রের আর একটি হৃদয় দিক ফুটে উঠেছে। তিনি যখন ক্রোধে অন্ধ, তখনও তিনি সখা কৃষ্ণের আদেশ প্রতীক্ষায় রয়েছেন। অর্জুনের উপরোক্তি হতে তিনি যে কত বড় ধার্মিক এবং কৃষ্ণের আদেশের নিকট তাঁর নিজের প্রতিজ্ঞাও যে ভেঙ্গে যেতে পারে—তা প্রমাণিত হয়। তাঁর কাছে কৃষ্ণ সর্বময়।

কৃষ্ণ অর্জুনকে ভৎসনা করে বললেন, ষিক তোমায় অর্জুন। আমি বুঝছি তুমি বৃদ্ধের নিকট উপদেশ লাভ করনি। তাই সকালে ক্রুদ্ধ হয়েছ। তুমি ধর্মভীরু। কিন্তু পণ্ডিত নও। যারা বিশদ ভাবে ধর্ম জানেন, তাঁরা এমন আচরণ করেন না। যে লোক কর্তব্য ও অকর্তব্য নির্ণয় করতে পারে না, সে পুরুষাধম। আমার মতে প্রাণি বধ না করাই শ্রেষ্ঠ ধর্ম। বরং অসত্য বলবে তবু প্রাণি হিংসা না করাই শ্রেষ্ঠ ধর্ম। তুমি একজন সাধারণ গ্রাম্য মাহুষের জায় নিজের জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা ধর্মজ্ঞ রাজাকে কিরূপে বধ করবে? তুমি মূর্খ বালকের জায় প্রতিজ্ঞা করেছিলে, এখন যুঁটতায় বশে অধর্ম কার্যে উত্তত হয়েছ। তুমি ধর্মের সূক্ষ্ম ও দুর্বল তত্ত্ব না জেনেই শ্রেষ্ঠ ভ্রাতাকে বধ করতে যাচ্ছ? এইরূপে তিনি অর্জুনকে ভৎসনা করে বললেন—

অবশ্যং কুজিতব্যে বা শক্বেয়মপ্যকুজতঃ।

শ্রেয়স্তজ্ঞানুতং বক্তুং তৎ সত্যমবিচারিতম্ ॥ (কর্ণ) ৬২৬০

—যেখানে অবশ্যই কিছু বলা প্রয়োজন, না বলা শঙ্কাজনক, সেখানে মিথ্যাই বলা শ্রেয়, সে মিথ্যাকে নির্বিচারে সত্যের সমান গণ্য করা যায়।

কৃষ্ণ আরও বললেন, যদি মিথো শপথ করে দস্যুর হাত থেকে মুক্তি পাওয়া যায়, তবে ধর্ম তত্ত্বজ্ঞানীরা তাতে অধর্ম দেখতে পান না।

প্রাণাত্ম্যে বিবাহে বা সর্বজ্ঞাতিবধাত্ম্যে ।

নর্মণ্যতি প্রবৃত্তে বা ন চ প্রোক্তং যুবা ভবেৎ ॥

অর্থঃ নাজ পশুস্তি ধর্মভাবার্থদর্শিনঃ । (কর্ণ) ৬২।৬২-৬৩

—প্রাণ সঙ্কট কালে, বিবাহে, সমস্ত আত্মীয় স্বজনদের প্রাণান্তকর সময় উপস্থিত হলে এবং হাশ্র পরিহাস কালে যদি অসত্য বলা হয়, তাকে অসত্য বলা হয় না । ধর্ম তত্ত্বজ্ঞানী এরূপ সময়ে মিথ্যা বলাকে পাপ মনে করেন না ।

অজুর্ন, আমি তোমাকে সত্য মিথ্যার স্বরূপ বুঝিয়ে দিলাম, এখন বল যুধিষ্ঠিরকে বধ করা উচিত কিনা ।

অজুর্ন প্রত্যুত্তরে বললেন, আপনার এই উপদেশ মহাপ্রাজ্ঞ মহামতি পুরুষের যোগ্য । আমাদের পক্ষে হিতকর । আপনি আমাদের মাতার জ্ঞায় স্নেহপ্রবণ এবং পিতার জ্ঞায় রক্ষাকর্তা । আপনি আমাদের পরমগতি ও সর্বোত্তম আশ্রয় ।

আমি বুঝেছি যুধিষ্ঠির আমার অবধ্য । এখন আপনি আমার সঙ্কল্পের বিষয় শুনে অহুগ্রহ করে আমাকে উপদেশ দিন । আপনি আমার প্রতিজ্ঞা জানেন যে—কেউ যদি আমাকে বলে তুমি গাণ্ডীব এমন লোককে দিয়ে দাও যে তোমার থেকে অস্ত্র বিচ্যায় বা বীর্যে শ্রেষ্ঠ, তবে আমি তাকে বধ করব । ভীমেরও প্রতিজ্ঞা আছে যদি কেউ তাকে তুবরক (দাড়ি গৌফহীন) বলে থাকে, তবে তাকে তিনি বধ করবেন । আপনার সামনেই যুধিষ্ঠির একাধিকবার বলেছেন গাণ্ডীব অস্ত্র লোককে দাও । কিন্তু তাঁকে বধ করে আমি স্বল্পকালও জীবিত থাকতে পারব না (তং হস্তাং চেৎ কেশব জীবলোকে স্মাতা নাহং কালমপাল্লমাজ্জম্) । কৃষ্ণ, আপনি আমাকে এমন বুদ্ধি দিন যাতে আমার সত্য রক্ষা হয়, সঙ্গে সঙ্গে আমাদের দুজনের জীবন রক্ষাও হয় ।

অজুর্নের হৃদয় যে খুবই কোমল উপবোধিত তার অন্ততম দৃষ্টান্ত । প্রতিজ্ঞা পালনে জ্যেষ্ঠ ভ্রাতাকে বধ করতে উত্তম । কিন্তু তাঁর মৃত্যুর পর তিনি নিজেও জীবিত থাকতে পারবেন না ভ্রাতৃ বিরহে । কি অপূর্ব ভ্রাতৃ প্রেম !!

কৃষ্ণ বললেন, কর্ণের সঙ্গে যুদ্ধে শ্রীকৃষ্ণ ক্রান্ত কৃত বিকৃত হয়েই কোণে ক্রোধে তোমাকে ঐ কথা বলেছেন । তাছাড়া তাঁর আরও একটি উদ্দেশ্য ছিল । ক্রুদ্ধ হলে তুমি কর্ণকে বধ করবে । তোমাকে যুদ্ধে উৎকৃষ্ট করার জন্যই তিনি এভাবে তোমাকে উত্তেজিত করেছেন । তিনি এ কথাও জানেন যে তুমি ব্যতীত অন্য কেউ কর্ণের শক্তির সমকক্ষ নও । যুধিষ্ঠির অবধ্য, অন্তর্দিকে তোমার

প্রতিজ্ঞাও পালন করতে হবে। অতএব যে উপায়ে ইনি জীবিত থেকেও মৃতবৎ হন, তেমন কাজই তোমার করা উচিত। সে কথাই বলছি শোন—

অমিত্যজ্ঞভবন্তং হি ক্রুহি পার্থ যুধিষ্ঠিরম্।

অমিত্যুক্তো হি নিহতো গুরুভবতি ভারত ॥ (কর্ণ) ৬২।৮৩

—পার্থ তুমি যুধিষ্ঠিরকে সর্বদা আপনি বলে সমীহ করে থাক, এখন তুমি তাঁকে “তুমি” সম্বোধন কর। ভারত, যদি কোন গুরুজন ব্যক্তিকে তাক্ষিল্য ভাবে তুমি বলা হয়, তা তাঁকে বধ করবার তুল্য।

এবমাচর কৌন্তেয় ধর্মরাজে যুধিষ্ঠিরে।

অধর্মযুক্তং সংযোগং কুরুধৈনং কুরুদ্বহ ॥ (কর্ণ) ৬২।৮৪

—কুরুনন্দন, ধর্মরাজ যুধিষ্ঠিরের প্রতি এরূপ আচরণই কর। কুরুশ্রেষ্ঠ তার জন্ত বর্তমানে অধর্মযুক্ত বাক্য বল।

ততোহস্ত পাদাবভিবাচ্য পশ্চাৎ।

সমং ক্রয়াঃ সান্তরিত্বা চ পার্থম্ ॥ (কর্ণ) ৬২।৮৭

—তারপর তুমি তাঁর চরণ বন্দনা করে তাঁকে সান্ত্বনা দিয়ে পরে ক্ষমা প্রার্থনা করবে এবং তাঁর প্রতি পূর্ববৎ কথা বলবে।

অজুর্নের আত্মমানি হয়েছে দেখে ক্রম্ব তাঁকে বললেন, নিজ মুখে আত্ম-প্রশংসা করলেই আত্মহত্যার সমতুল্য। স্বতরাং তুমি আত্মপ্রশংসা কর। তখন অজুর্ন যুধিষ্ঠিরকে বললেন—

রাজা, আমাকে কটু বাক্য বল না। তুমি যুদ্ধক্ষেত্র হতে পালিয়ে এক ক্রোশ দূরে চলে এসেছ। ভীম আমার নিন্দা করতে পারেন। কারণ তিনি মহাবীরদের সঙ্গে সিংহ বিক্রমে যুদ্ধ করেছেন। জ্ঞানীজন বলেন, ব্রাহ্মণের বল বাক্যে, আর ক্ষত্রিয়ের বল বাহতে। তোমার বল কেবল বাক্যে, তুমি নিষ্ঠুর। আমি কিরূপ বলবান তা তুমি জান। আমি সর্বদা স্ত্রী, পুত্র জীবন দিয়েও তোমার সেবা করবার চেষ্টা করি। তবু তুমি যখন আমাকে বাক্যবাণে বিদ্ধ করলে, তখন বুঝছি তোমার কাছে আমাদের স্বথ লাভের আশা নেই। তুমি দ্রৌপদীর শয্যার বলে আমাকে অপমানিত কর না। তোমার জন্তই আমি মহাবীরদের বধ করেছি। তাতেই তুমি নিষ্ঠুর হয়েছ। তোমার কাছে কখনও স্বথ পেয়েছি—তা আমার মনে পড়ে না। তোমার জন্ত সত্য প্রতিজ্ঞ পিতামহ ভীষ্মের মৃত্যুর উপায় ভেনে আমি শিখণ্ডিকে সম্মুখে রেখে তাঁকে হত্যা করেছি। তুমি রাজস্ব পেতে যা করেছ, আমি তার প্রশংসা করি না। কারণ তুমি

নিজেই পাশা খেলার আসক্ত হয়ে নীচ ব্যক্তিদের মত পাশ কাঁজ করেছে। তোমার জন্তই আমাদের রাজ্য হারিয়েছি। এখন তুমি আমাদের দ্বারা শত্রু-সৈন্যরূপ সমুদ্র উত্তীর্ণ হবার চেষ্টা করছ। তুমি আমাদের কোন প্রকার স্বর্থ দাওনি। এখন তুমি বাক্যবাণে আমাকে জর্জরিত করে, আমার রাগ বাড়িও না।

অজুন ধর্ম ভীক, বুদ্ধিমান, জ্ঞানী। যুধিষ্ঠিরের প্রতি রূঢ় ও কঠোর ভাষা ব্যবহার করে অজুন খুবই অহতপ্ত। তিনি দীর্ঘ নিঃশ্বাস ছেড়ে কোষের থেকে অসি বার করলেন।

কৃষ্ণ বললেন, এ আবার কি? তুমি আবার অসি বার করলে কেন? অজুন বললেন, যে শরীরে আমি অস্ত্রায় আচরণ করেছি। সে শরীর আমি নষ্ট করব।

তারপর অজুন যুধিষ্ঠিরকে বললেন, মহারাজ, মহাদেব ভিন্ন আমার সমান ধর্মুর্ধর কেউ নেই। আমি মহাদেবের অহুমতি পেলে সমস্ত জগৎ ধ্বংস করতে পারি। রাজস্বয় যজ্ঞের পূর্বে আমিই সমস্ত রাজাকে জয় করে আপনার বশীভূত করেছিলাম।

সংশপ্তকদের অল্পই জীবিত আছেন। অর্ধেক শত্রুকে আমিই হত্যা করেছি। আমি অস্ত্র দিয়েই অস্ত্রধারীদের বধ করি। অস্ত্র প্রয়োগে বিপক্ষ সৈন্যদের ভগ্নশাং করি।

অতাপুত্র! স্তম্ভমাতা ভবিজী

কুন্তী বাথো বা মম্বা তেন বাপি।

সত্যং বহামাশ্চ ন কর্ণমাজো

শঠৈরহত্বা কবচং বিমোক্ষ্যে ॥ (কর্ণ) ৭০।৩৭

—আজ আমার দ্বারা স্তম্ভপুত্র কর্ণর মাতা পুত্র হীনা হবেন অথবা আমার মাতা কুন্তী দেবী কর্ণের দ্বারা আমার ভ্রাতৃ এক পুত্র হতে বঞ্চিতা হবেন। আমি এই সত্য করে বলছি যে, আজ যুদ্ধ স্থলে আমার বাণে কর্ণকে বিনাশ না করে আমি কবচ মোচন করব না।

অজুন অস্ত্রগুলি ত্যাগ করে, ধনু মাটিতে রেখে তরবারি দ্রুত কোষ মধ্যে ঢুকিয়ে লজ্জায় নত মস্তকে বললেন, মহারাজ, প্রসন্ন হোন। যা বলেছি তার জন্ত কন্মা করন। পরে আপনি আমার উদ্দেশ্য বুঝতে পারবেন। আপনাকে প্রণাম করছি। আমি কর্ণকে বধ করতে আর বিলম্ব করব না। আমি ভীমকে দ্রুত হতে দ্রুত করতে এবং স্তম্ভপুত্রকে বধ করতে এখনই যাচ্ছি। সত্য বলছি

আপনার শ্রিয় সাহেনের জগ্ৰই আমার জীবন (তব শ্রিয়ার্থঃ ব্রম জীবিতঃ হি
ব্রবীমি সত্যং তদবেহি রাজন্)। এই বলে অজুর্ন যুধিষ্ঠিরকে প্রণাম করে যুদ্ধ
যাত্রার জগ্ৰ দাঁড়ালেন ।

যুষ্টিগিরি হুঃখিত চিত্তে নিজেকে শিক্কার দিয়ে অজুর্নকে বললেন তিনি অলস ও ভীক। তিনি তাঁকে বধ করতে অজুর্নকে বললেন। ভীমসেনই পাণ্ডবদের যোগ্য রাজা। যুষ্টিগিরি স্বয়ং বনাশ্রমে যাবার ইচ্ছা প্রকাশ করলেন।

তখন কৃষ্ণ যুধিষ্ঠিরকে অজু'নের প্রতিজ্ঞা রক্ষার কথা বুঝিয়ে অজু'ন ও তাঁর জ্ঞান সন্মত প্রার্থনা করে প্রণাম করে জানানলেন যে সেই দিনই কর্ণকে বধ করা হবে ।

যুষ্টিগির সশস্ত্রমে উঠে কৃতাজলি হয়ে বললেন, আজ তোমার দ্বারা আমরা ঘোর বিপদ মুক্ত হলাম।

অজুনের অহতপ্ত মুখ দেখে কৃষ্ণ সহাস্তে তাঁকে নানা উপদেশ দিলেন। তারপর অজুন যুধিষ্ঠিরের পায়ে মাথা রেখে বার বার বললেন, রাজা, আপনি প্রসন্ন হোন। আমি ধর্ম রক্ষার্থে ভীত হয়ে যে সব অহুচিত কথা বলেছি, তার ক্ষমা করুন।

যুধিষ্টির স্নেহভরে তাঁকে উঠিয়ে আলিঙ্গন করে মস্তক আশ্রাণ করে বললেন, অর্জুন তুমি যশস্বী হও। অক্ষয় জীবন ও অতীষ্ট লাভ কর। সর্বদা জয়ী হও, তোমার শত্রু ক্ষয় হোক।

অজু'ন যুধিষ্টিরকে বললেন, আজ আমি কর্ণকে বধ করেই আপনাকে দর্শন করব। কর্ণকে বধ না করে যুদ্ধ ক্ষেত্রে হতে আমি ফিরব না। আমি আপনার চরণ স্পর্শ করে এই প্রতিজ্ঞা করছি। যুধিষ্টিরের আশীর্বাদ নিয়ে অজু'ন কৃষ্ণের সঙ্গে যুদ্ধ যাত্রা করলেন।

যুদ্ধের সপ্তদশ দিনে অজু'ন কর্ণ বধের সঙ্কল্প নিয়ে নিষ্কাশ্ত হলেন।

অর্জুন কৃষ্ণকে বললেন, গোবিন্দ আমার রথ সজ্জিত করুন। তাতে পুনরায় ভাল অশ্বদের যোজননা করুন এবং আমার এই বিশাল রথে সর্ব প্রকার অস্ত্র সজ্জিত করে রাখুন। অশ্বারোহীদের দ্বারা শিক্ষা প্রাপ্ত এবং প্রত্যাগত অশ্বদের রথ সজ্জার জন্য সামগ্রীতে সুসজ্জিত হয়ে অতি সন্ধ্যা এখানে আনা হোক ও আপনি কর্ণ বধের অন্ত্র দ্রুত এ স্থান হতে যাত্রা করুন।

অজু'নের কথা শুনে কৃষ্ণ তাঁর সারথি দ্বারকাকে অজু'নের নির্দেশ মত কাল
করতে আদেশ দিলেন । যুদ্ধ ঘাট্টাকালে রথে অজু'নকে চিন্তামণি দেখে কৃষ্ণ

টাকে উৎসাহিত করতে বললেন—অজু'ন তোমার সমান যোদ্ধা পৃথিবীতে নেই।

ধনুগ্রাহা হি যে কেচিং ক্ষত্রিয়া যুদ্ধদুর্মদাঃ ॥

আ দেবাং ত্বৎসমং তেবাং ন পশ্যামি শৃণোমি চ। (কর্ণ) ৭২।২৩-২৪

—এই পৃথিবী হতে দেবলোক পর্যন্ত ধনুগ্রাহী যে সমস্ত রণ দুর্মদ ক্ষত্রিয় আছে, তাদের মধ্যে কাউকে তো আমি তোমার ত্যায় বীর দেখিনি বা শুনি নি।

ত্রক্ষা সমস্ত প্রাণীদের সৃষ্টি করেছেন এবং তিনিই এই বিশাল গাণ্ডীব ধনুকও তৈরী করেছেন—যা দিয়ে তুমি যুদ্ধ করছ। অতএব তোমার সমান কোন যোদ্ধাই নেই। তথাপি তুমি কর্ণকে অবজ্ঞা কর না। কর্ণ বলবান, অভিমানী, অস্ত্রবিভায়া পারদর্শী। মহাবীর, যুদ্ধকুশল, বিচিত্র রীতিতে যুদ্ধ করতে সমর্থ এবং দেশ ও কাল সম্বন্ধে তার যথেষ্ট জ্ঞান আছে। কর্ণকে আমি তোমার সমান অথবা তোমা অপেক্ষা অধিক পরাক্রমশালী বলে মনে করি। অতএব এই যুদ্ধে তুমি খুব সতর্কভাবে তাকে বধ করবে। কর্ণ তুমি ব্যতীত ইন্দ্রসহ সমস্ত দেবকুলের অবধা, অতএব তুমি আজ সেই কর্ণকে বধ কর।

অজু'নকে কর্ণ বধের জন্ত উত্তেজিত করবার জন্ত কৃষ্ণ পুনঃ পুনঃ কর্ণের দুর্ভেদ্য কথার মনে করিয়ে দিলেন এবং সঙ্গে সঙ্গে কর্ণের বীরত্বের বিষয়েও অজু'নকে সাবধান করে দিলেন। তিনি অজু'নকে উৎসাহিত করবার জন্ত বললেন—

আমি তোমার শক্তির কথা ভালভাবেই জানি, যাকে নিবারণ করা দেবতা ও অসুরদের পক্ষেও কঠিন। দু'রাআ কর্ণ সদর্পে সর্বদা পাণ্ডবদের অপমান করে থাকে। যার জন্ত পাণ্ডী দুর্ধোধন নিজেকে বীর বলে মনে করে, সেই স্তম্ভপুত্র কর্ণই সমস্ত পাণ্ডের মূল। হতবীর আজ তুমি তাকে বধ কর। সঙ্গে সঙ্গে কর্ণের সম্বন্ধে সতর্ক করে দিয়ে কৃষ্ণ বললেন, অজু'ন, কর্ণ পুরুষদের মধ্যে সিংহের ত্যায়, তরবারি হল তার জিহ্বা, ধনু তার বিস্তৃত মুখ, বাণ তার দন্ত। সে অত্যন্ত বেগশালী ও অভিমানী। তুমি তাকে বধ কর।

অহং স্বামহুজানামি বীর্যেণ চ বলেন চ।

অহি কর্ণং রণে শূর মাতঙ্গমিব কেশরী ॥ (কর্ণ) ৭২।৩৩

—যেমন সিংহ মদমত্ত হস্তীকে বধ করে, তেমনি তুমিও নিজের বল পরাক্রমে রণাঙ্গনে বীরবর কর্ণকে বিনাশ কর। এজন্য আমি তোমাকে অহুমতি দিচ্ছি।

ভীষ্ম ও দ্রোণাচার্যের পরাক্রমের বর্ণনা করতে করতে কৃষ্ণ অজু'নের শক্তির

প্রশংসা করে দুর্বোধন ও কর্ণের অত্যাচার কথা উল্লেখ করে কর্ণকে বধ করবার জন্য অর্জুনকে উত্তেজিত করেন।

কৃষ্ণের কথা শুনে অর্জুন ঋণকালের মধ্যেই শোকহীন এবং অত্যন্ত হর্ষ ও উৎসাহিত হলেন। তিনি কৃষ্ণকে বললেন, যখন আপনি আমার রক্ষক ও পালন কর্তা তখন আমার জয় স্থনিশ্চিত। জগতের ভূত ও ভবিষ্যতের নির্মাণ কর্তা আপনি, সুতরাং যার উপর আপনি প্রসন্ন হন, তাঁর আর জয়ের সম্ভেদ কি আছে? আপনার সাহায্য পেলে আমি যুদ্ধে উপস্থিত ত্রিলোককেও পরলোকে পাঠাতে পারি। সুতরাং এই মহাসমরে কর্ণকে জয় করা বিষয়ে আর কি বলবার আছে? কৃষ্ণ, আজ আমি গাণ্ডীব ধনু হতে মুক্ত বিকর্ণ নামক বাণের দ্বারা কর্ণকে ক্ষত বিক্ষত করে নিহত করব (অন্য কৃষ্ণ বিকর্ণা মে কর্ণং নেয়াস্তি মৃত্যাবে)। আজ ধৃতরাষ্ট্র নিজের রাজ্য, স্ত্রী, লক্ষ্মী, রাষ্ট্র, নগর ও পুত্রহীন হবেন। যে ব্যক্তি গুণবানকে ঘেঁষ করেন এবং গুণহীনকে রাজপদে অভিষিক্ত করেন। সেই রাজা বিনাশকাল উপস্থিত হলে পর শোকমগ্ন হয়ে অহুতাপ করতে থাকেন। যেমন কোন ব্যক্তি আমার বিশাল বনকে কেটে তার পরিণতি দেখে অত্যন্ত দুঃখিত হয়, তেমনি আজ কর্ণের মৃত্যু হলে পর রাজা দুর্বোধন হতাশ হয়ে পড়বে। আজ আমার বাণে কর্ণের দেহ খণ্ড বিখণ্ড হতে দেখে দুর্বোধন সন্ধির প্রস্তাব করে আপনি যে সব কথা বলেছিলেন, তা মনে করবে। যে কর্ণ পৃথিবীতে অন্য কোন যোদ্ধাকে যুদ্ধে নিজের সমান বলে মনে করে না, আজ এই পৃথিবী সেই কর্ণের রক্ত পান করবে। যার শক্তি পরাক্রমের উপর বিশ্বাস করে দুর্ভিত ও দুঃখিত দুর্বোধন সর্বদা আমাদের অপমান করে আসছে, সেই কর্ণকে আজ যুদ্ধে বধ করে আমি যুষ্টিটিকে সন্তুষ্ট করব। কর্ণ নিহত হলে পর ধৃতরাষ্ট্রের সব পুত্রই সিংহ হতে ভীত যুগের ভ্রাতা চারদিকে পালাবে।

অন্য নির্ধার্তরাষ্ট্রাঞ্চ ভ্রাত্রে দাস্যাসি মেদিনীম ॥

নিরজ্জুনং বা পৃথিবীং কেশবাহুচরিত্ত্বসি ॥ (কর্ণ) ৭৪৪৫

—আজ আমি এই পৃথিবীকে ধৃতরাষ্ট্রের পুত্রহীনা করে নিজের ভ্রাতাদের অধিকারে এনে দেব অথবা আপনি অর্জুন হীন এই পৃথিবীতে বিচরণ করবেন।

যেমন ইন্দ্র শবরাসুরকে বধ করেছিলেন, তেমনি আমি যুগাধিপে কর্ণকে বধ করে আজ ভের বৎসর ধরে সঞ্চিত দুঃখ মোচন করব। (অন্য দুঃখময়ং মোক্ষো এয়োদশসমর্জিত) আজ মহাসমরে সমস্ত সৈন্যরা দেখবে যে অর্জুন কি ভাবে কৌরবদের সঙ্গে যুদ্ধ করছে ও হুতরাষ্ট্রপু কর্ণকে আঘাত করছে।

ধনুর্বেদে মৎসমো নাস্তি লোকে

পরাক্রমে বা মম কোহস্তি তুল্যঃ ।

কো বাপ্যন্তো মৎসমোহস্তি ক্ৰমাৎ—

তথা ক্রোধে সদৃশোহন্তো ন মেহস্তি ॥ (কর্ণ) ৭৪ঃ৫৪

—আমি আপনার কাছে পুনরায় আত্ম প্রশংসা করে বলছি এ জগতে ধনুর্বেদে আমার সমান আর কেউ নেই। আমার মত পরাক্রমশালীই বা কে আছে ? আমার ভায় ক্রমাশীলও আর কেউ নেই এবং ক্রোধেও আমার মত আর কেউ নেই।

অজু'নের এ প্রকার উক্তি আত্মশ্লাঘা নয়—আত্ম পরিচয় ।

তিনি আরও বললেন, আমি ধনু নিয়ে নিজের বাহু বলে একত্রে সমাগত দেবতা, অসুর ও সমস্ত প্রাণীদের পরাজিত করতে পারি। আমার পুরুষার্থকে উৎকৃষ্ট হতেও উৎকৃষ্ট বলে জানবেন। আমি একাকীই গাভীর ধনুয় ঘারা সমস্ত কৌরব ও বাহ্লীকদের বিনাশ করেছি গ্রীষ্মকালে শুকনো কাঠে আগুন যেমন সব ভস্ম করে। আমার এক হাতে বাণের চিহ্ন এবং অপর হাতে ধনুয় রেখা আছে। আমার মত লক্ষণযুক্ত যোদ্ধা যখন যুদ্ধে উপস্থিত হয়, তখন তাকে শত্রুরা জয় করতে সমর্থ হয় না। আমার পায়ে রথ ও ধ্বজের চিহ্ন রয়েছে।

কৃষ্ণকে এই কথা বলে অজু'ন ক্রোধে চক্ষু রক্তবর্ণ করে যুদ্ধে ভীমকে বিপদ হতে উদ্ধার করবার জন্ত এবং কর্ণকে বধ করবার জন্য ক্ষুণ্ণ প্রস্থান করলেন। উত্তরপক্ষের সৈন্যদের মধ্যে প্রচণ্ড যুদ্ধ হ্রস্ব হল। অজু'ন ও ভীম কৌরব সৈন্যদের সংহার করলেন। কৌরব সৈন্যদের বিনাশ করে অজু'ন রক্ত নদী বয়ে দিলেন। এবং তাঁর রথকে কর্ণের নিকট নিয়ে যাবার জন্ত কৃষ্ণকে অম্লরোধ করলেন। কৌরব সৈন্যদের বিনাশ করতে করতে অজু'ন এগিয়ে চললেন।

অজু'ন যুদ্ধ ক্ষেত্রে রথী মহারথীদের সম্বোধন করে বললেন, আমার ক্ষুণ্ণগামী বীরপুত্র মহারথী অভিযন্তা একাকী ছিল। আমি তার সঙ্গে ছিলাম না। সেই স্বযোগে তোমরা সকলে এক ভোট হয়ে তাঁকে বধ করেছ। তোমাদের এই কর্ণকে সকলে হীনকর্ম বলে বর্ণনা করেন।

সংরক্ষ্যতাং রথসংস্থাঃ স্তুতোহয়—

মহং হনিন্তে বৃদ্ধসেনমুগ্রম্।

পশ্চাদ্ বধিষ্যে দ্বামপি সন্ত্যমুত্

মহং হনিষ্যেহজু'ন আজিমধ্যে ॥ (কর্ণ) ৮৫ঃ৫৩

—আজ আমি তোমাদের সকলের সম্মুখেই বুধসেনকে বধ করব। আজ অর্জুন আমি রণাঙ্গনে প্রথমে উগ্র বীর বুধসেনকে বধ করব। তারপর বিবেকহীন হস্তপুত্র তোমাকে সংহার করব।

অর্জুনের মধ্যেও যে প্রতিহিংসা আছে এই উক্তি তা প্রমাণ করে। কিন্তু তিনি কাপুরুষের মত হত্যা করতে চাননি। বুধসেনকে রক্ষা করবার জন্য কৌরব পক্ষের সমস্ত বর্ষী মহারথীদের তিনি আহ্বান করলেন।

অর্জুন তাঁর প্রতিজ্ঞা পালন করেছিলেন। প্রথমেই তিনি বুধসেনকে নিহত করেন। কর্ণ ও অর্জুনের যুদ্ধ দেখতে ভুলোক ও দেবলোকের যাবতীয় চরাচর ও স্বাবর জলময় পশু পক্ষী উপস্থিত হল। ব্রহ্মা, মহাদেব ও সমস্ত দেবতার। যুদ্ধ ক্ষেত্রে হাজির। ইন্দ্র ও সূর্য নিজ নিজ পুত্রের জয় কামনার বিবাদ করতে লাগলেন। ব্রহ্মা ও মহাদেব ভবিষ্যৎ বাণী করে ইন্দ্রকে বললেন, অর্জুনের জয় অনিশ্চিত। কারণ তিনি ষাণ্ডবদাহ করে অগ্নিকে তৃপ্ত করেছিলেন, স্বর্গে ইন্দ্রকে সাহায্য করেছিলেন, কিরাতরূপী বুধধ্বজকে তুষ্ট করেছিলেন এবং অশ্বং বিকু তাঁর সারথি। এ সমস্ত শুভ কাজ ও শুভ সংযোগ বীর পক্ষে তাঁর জয় অবধারিত।

তাঁরা আরও বললেন—

ন বিজতে ব্যবস্থানং ক্রুদ্ধয়োঃ কৃষ্ণয়োঃ কচিং।

অষ্টায়ৌ জগত্শৈব সত্যং পুরুষবর্তৌ ॥ (কর্ণ) ৮৭।৭৮

—কৃষ্ণ ও অর্জুন ক্রুদ্ধ হলে পর এই জগৎটাই কখনো ঠিক থাকতে পারে না। কারণ পুরুষ প্রবর কৃষ্ণ ও অর্জুনই নিরন্তর জগতের সৃষ্টি কর্তা।

নর-নারায়ণাবেতৌ পুরাণাবুধিসত্তমৌ।

অনিয়ম্যৌ নিয়ন্তারাবেতৌ তস্মাৎ পরম্পরৌ ॥ (কর্ণ) ৮৭।৭৯

—এই দুজনই প্রাচীন ঋষিশ্রেষ্ঠ নর ও নারায়ণ। তাঁদের উপর কারো শাসন চলবে না। তাঁরাই সকলের নিয়ন্তা। অতএব তাঁরা শত্রুদের বধিত করতে সমর্থ।

দেবলোক বা মহম্বলোকে তাঁদের সমতুল্য কোন পুরুষই নেই। দেবতা ঋষি ও চারণদের সঙ্গে ত্রিলোক, সমস্ত দেবমণ্ডলী এবং সমস্ত ভূতরাও তাঁদেরই নিয়ন্ত্রণে থাকেন। তাঁদের প্রভাবে অখিল জগৎ স্ব স্ব কার্বে প্রবৃত্ত আছে।

ব্রহ্মা ও মহাদেবের উক্তি হতে এটাই উপলব্ধি করা যায় যে অর্জুন সাধারণ নায়ক নন। পূর্ব জন্মে তপস্যার ফলে তিনি যথেষ্ট ঐশ্বর্য শক্তির অধিকারী হয়েছিলেন।

অজু'ন ও কর্ণে প্রচণ্ড যুদ্ধ হয়। উভয়ে পরস্পরের প্রতি নানারূপ অস্ত্র নিক্ষেপ করেন কিন্তু দুই বীরের সম্মুখ সংগ্রামের কোন নিশ্চিন্তি দেখা গেল না। কিন্তু পুত্রশোকাভূত কর্ণ এক অভিশাপের ফলে উচিত সময়ে মহাস্ত্রের প্রয়োগ তুলে গেলেন। অস্ত্র দিকে অপরাহ্ন সময় অস্ত্র এক অভিশাপে কর্ণের বধচক্র ভূমি গ্রাস করতে থাকে। এতে কর্ণ বিব্রত হয়ে পড়লেন এবং অজু'নকে ধর্ম্মাঙ্গ-সারে যুদ্ধ করতে অহরোধ জানালেন। তিনি অজু'নকে মুহূর্ত্ত কাল বিলম্ব করতে অহরোধ করলেন। তিনি বধ হতে নেমে সাক্ষরনয়নে বধের বাম চাকা ভূমি হতে মুক্ত করতে চেষ্টা করলেন, কৃষ্ণ তাঁকে তাঁর সমস্ত দুর্কর্মের কথা মনে করিয়ে দিলেন। কর্ণ লঙ্ঘ্য অধোবদন হলে, কৃষ্ণের নির্দেশে অজু'ন হুযোগ পেয়ে সাক্ষাৎ যমের মত আজলিক নামক বাণের দ্বারা কর্ণের শিরচ্ছেদ করলেন।

পাণ্ডবদের পরম শত্রু কর্ণ নিহত হলে পর পাণ্ডব যোদ্ধারা আনন্দে উৎফুল্ল হয়ে শম্ভবনি করতে লাগলেন। পাণ্ডব যোদ্ধারা আনন্দের জোয়ারে অজু'নকে সংবর্ধনা জানাতে নানা বাস্ত্র বাজাতে বাজাতে অজু'নের নিকট আসলেন। কৌরব শিবিরে যখন কর্ণের দস্ত্র হাহাকার পড়ে গেছে, তখন বিজয়ী অজু'ন কৃষ্ণের সঙ্গে সোম্বাসে পাণ্ডব শিবিরে কিয়ে আসলেন। আসবার পথে কৃষ্ণ তাঁর পাক্ষদস্ত্র ও অজু'ন দেবদস্ত্র নামক গভীর শম্ভবনি করে পৃথিবী আকাশ ও সম্পূর্ণ দিক মণ্ডল প্রতিধ্বনিত করতে লাগলেন।

সেই মহাসময়ে কর্ণ নিহত হলে পর দেবতা, গন্ধর্ব, মরুত, চারণ, মহর্ষি, যক্ষ এবং মহাসর্পরা পাণ্ডবদের ভ্রম হোক, পাণ্ডবদের উন্নতি হোক বলে প্রজ্ঞার সঙ্গে তাঁদের সমাদর জানালেন। সকলেই তাঁদের ভূয়সী প্রশংসা করতে থাকেন।

এইখানে একটি নির্মম সত্য লক্ষ্যীয়। কর্ণ অজু'ন অপেক্ষা অধিকতর শক্তির অবিকারী হওয়া সত্ত্বেও নানা অভিশাপের ফলে তাঁর এমন নির্মম পরিণতি ঘটলো। দুই সহোদরের ভাগ্য বিচার করলে আশ্চর্য হতে হয়। দেবতারা সকলেই যেন অজু'নকে সৌভাগ্যের মুহূর্ত্ত পরিচয় দিতে ব্যস্ত অপর পক্ষে কর্ণের মাধ্যম কেবল অভিশাপের কণ্টক মালা। সত্যসত্ত্ব কর্ণ অজু'নকে সহোদর মেনেও তাঁর বিনাশ সঙ্গল নিয়ে যুদ্ধে মেতে ছিলেন। কিন্তু কোমল স্বভাব অজু'ন কি কর্ণের প্রকৃত পরিচয় জানলে তাঁর সঙ্গে এইরূপ নিষ্ঠুর ভাবে যুদ্ধ করতেন? এই দুই বীর চরিত্রের এরূপ বৈচিত্র্যের কারণ একজন ভাগ্যলক্ষীর বক্ষিত ও লাহিত পুত্র, অস্ত্র জন ভাগ্য লক্ষীর জেহ বস্ত্র বরণ্য। দৈবের কাছে পুরুষকারকে নতি স্বীকার করতেই হয়।

রাজা যুধিষ্ঠির যখন সোনার খাটে শুয়ে, তখন কৃষ্ণ ও অর্জুন এ আনন্দের খবর নিয়ে, তাঁকে অভিবাধন জানিয়ে, কর্ণ নিহত এই শুভ সংবাদ দিলেন। যুধিষ্ঠির হঠাৎ চিন্তে তাঁদের উভয়কে আলিঙ্গন করলেন। কৃষ্ণ যুধিষ্ঠিরকে কর্ণ বধের ইতি বৃত্তান্ত শোনালেন। তিনি বললেন, আপনার শত্রু কর্ণ সর্বাঙ্গ শরাঘাতে বিদ্ধ হয়ে ক্ষত বিক্ষত দেহে রণাঙ্গণে শুয়ে আছে। আপনি তাঁকে দেখুন। বর্তমানে অতি সাবধানে আপনি আমাদের সকলের সঙ্গে এই নিষ্কণ্টক পৃথিবী ভোগ করুন ও শাসন করুন।

কৃষ্ণের কথা শুনে যুধিষ্ঠির প্রসন্ন হয়ে বললেন, সবই ভাগ্য। কৃষ্ণ আপনি বর্তমান থাকতে এই মহৎ কাজ সম্পন্ন করা আশ্চর্য নয়। আপনার ন্যায় সারথি থাকতেই অর্জুন কর্ণকে বধ করতে পেরেছে। নারদ আমাকে বলেছিলেন, আপনারা উভয়েই ধর্মাত্মা, মহাত্মা পুরাণ পুরুষ এবং ঋষি প্রবর সাক্ষাৎ ভগবান নর ও নারায়ণ। কৃষ্ণ বৈশ্যায়নও আমাকে বারংবার এই কথাই বলেছেন। আপনার কৃপায় অর্জুন সর্বদা সামনে থেকে শত্রুদের জয় করেছে। এবং কখনও যুদ্ধ হতে পরাধীন হননি। যখন আপনি যুদ্ধে অর্জুনের সারথি হলেন, তখন আমার এই বিশ্বাস হয়েছিল যে আমাদের জয় অনিশ্চিত। আপনার বুদ্ধির দ্বারাই কৌরব পক্ষীয় যোদ্ধাদের ধনঞ্জয় নিহত করতে পেরেছে।

ভারপর যুধিষ্ঠির কৃষ্ণার্জুনের সঙ্গে রণাঙ্গণে কর্ণকে দেখতে গেলেন। কদম্ব পুষ্প যেমন চারদিকেই কেশরে পরিপূর্ণ থাকে, তেমনি কর্ণের দেহ শত শত বাণে বিদ্ধ আছে। সেই সময় অগস্তি তেলে পূর্ণ সহস্র সহস্র স্বর্ণ প্রদীপ জালিয়ে আলো করা হলো। সেই আলোতেই তিনি ধর্মাত্মা কর্ণকে দেখলেন। তাঁর কবচ ছিন্ন ভিন্ন হয়েছিল এবং সর্বাঙ্গ শরাঘাতে বিদ্ধ হয়েছিল। যুধিষ্ঠির কর্ণের দিকে বার বার তাকিয়ে উপরোক্ত ব্যক্তিদের কথার সত্যতা উপলব্ধি করলেন। ভারপর তিনি কৃষ্ণ ও অর্জুনের প্রভূত প্রশংসা করলেন।

যুধিষ্ঠির আরও জানালেন ত্রয়োদশ বৎসর কর্ণের ভয়ে তাঁরা বিনিত্র রজনী যাপন করেছেন। আজ রাজ্যিতে কৃষ্ণের ককৃপায় তাঁরা স্থখে নিদ্রা যেতে পারবেন।

এক এক করে কৌরব পক্ষের যোদ্ধারা সব নিহত হওয়ার দুর্বোধন অবস্থার পরামর্শে কর্ণর সারথি শল্যকে কর্ণর মৃত্যুর পর সেনাপতি পদে বরণ করেন। মদ্ররাজ শল্য কুরুক্ষেত্র যুদ্ধে অদ্ভুত পরাক্রম দেখিয়েছিলেন। যুদ্ধের অষ্টাদশ দিনে অর্জুন বহু কৌরব সেনা হত্যা করার পর রাজা অশ্বর্ষা ও তাঁর পরভাষিত

জন পুত্রকে হত্যা করেন। পাণ্ডব ও কৌরব সৈন্যদের মধ্যে যুদ্ধ বৃদ্ধ হচ্ছিল। যুধিষ্ঠির রাজ্য শল্য ও তাঁর ভ্রাতাদের সংহার করেন ও কৃতবর্মাণকে পরাজিত করেন। কৃতবর্মা পরাজিত হলে কৌরব সৈন্যরা পলায়ন করে। পাণ্ডব সৈন্যদের আক্রমণে কৌরব সৈন্যরা কবচের মত মুক্তক্ষেত্রে শায়িত হল।

বিশাল কৌরব সৈন্তের ক্ষয় দেখে অজুর্ন ক্রুদ্ধ হয়ে বললেন, আপনি অশ্বদের সৈন্য সাগরে প্রবেশ করান। আমি শরাঘাতে শত্রুদের বিনাশ করব। আজ এই মহাসংগ্রামের আঠার দিন। দুর্বোধনের সমুদ্রের ত্রায় অনন্ত সৈন্যবাহিনী আমাদের সঙ্গে সংঘর্ষে লিপ্ত হয়ে আজ গোম্পাদের ত্রায় অভ্যস্ত হয়েছে।

দুর্বোধনের অশেষ মৃত্যুর জন্ত খেদ করে অজুর্ন বললেন, যদি ভীষ্ম নিহত হবার পর দুর্বোধন সন্ধি করত, তাহলে তখনই সকলের মঙ্গল হোত। কিন্তু বৃথা তা করল না। ভীষ্ম যে সত্য ও হিতকর কথা বলেছিলেন, তাও এই বুদ্ধিহীন দুর্বোধন গ্রহণ করেনি। তারপর বেদজ্ঞদের মধ্যে শ্রেষ্ঠ দ্রোণাচার্য, কর্ণ ও বিকর্ণ নিহত হলেন, তথাপি এই হানাহানি বৃদ্ধ বদ্ধ করল না। প্রতাপ, জলসন্ধ, ঐশ্বর্য, ভূরিশ্রবা, শল্য, শাষ, জয়দ্রথ, বাহ্লীক, সোমদত্ত, দ্রাক্ষ অলায়ুধ, ভগদত্ত, স্বদক্ষিণ, হুঃশাসন প্রভৃতি হত হলেও দুর্বোধনের বুদ্ধ তৃষ্ণা মিটল না। বিভিন্ন নৃপতি মহাবীরদের নিহত হতে দেখেও তার মধ্যে বৃদ্ধ বহি নির্বাপিত হল না। ভীষ্মকে অকৌহিনী সৈন্যধিপতিদের নিহত করতে দেখেও মোহবশতঃ অথবা লোভবশতঃ এই বৃদ্ধ বদ্ধ করল না।

যে আপনজনের হিতোপদেশ শুনেও পাণ্ডবদের সঙ্গে সন্ধি করতে সম্মত হল না, সে আর অপরের কথা কি করে শুনবে? যে সন্ধি প্রস্তাবে ভীষ্ম, দ্রোণাচার্য এবং বিদুরের বাক্যও প্রত্যাখ্যান করল, তার পক্ষে আর কিই বা ঔষধ থাকতে পারে?

জনান্দর্ন, যে মৃত্যুবশতঃ নিজের বৃদ্ধ পিতার কথা শুনল না, নিজের হিতৈষিনী জননী হিত বাক্য বললে, যে তাঁকে অপমান করে তাঁর বাক্যও প্রত্যাখ্যান করে দিল, তার আর অপরের বাক্যে কিরূপে রুচি হবে (স কন্মৈ রোচয়েদ্ বচঃ)?

জনান্দর্ন, নিশ্চয়ই এই দুর্বোধন নিজের কুলকে ধ্বংস করবার জন্তই জন্মেছে। তার নীতি ও কার্য পদ্ধতি হতে তা বোঝা যাচ্ছে।

পিতামহ বিদুর আমাদের অনেকবার বলেছেন দুর্বোধন জীবিত থাকতে কখনই রাজ্যের ভাগ আমাদের দেবে না। বৃদ্ধ ব্যতীত অন্য আর কোন উপায়ে দুর্বোধনকে জয় করা সম্ভব নয়।

যে দুর্ঘটি দুর্ঘোধন পরশুরামের উচিত ও হিতকর কথা শুনেও তা অবহেলা করেছে, সে নিশ্চয়ই ধ্বংসের মুখে এসেছে। দুর্ঘোধন জন্মাবামাত্র সিদ্ধ পুরুষরা বারংবার বলেছিলেন যে হুয়াঙ্গা ক্ষত্রিয় জাতিকে ধ্বংস করবে। তাঁদের কথা আজ সত্যে পরিণত হয়েছে। কারণ দুর্ঘোধনের জন্তই বহু রাজা নিহত হয়েছেন। আজ আমি যুদ্ধে শত্রুদের অবশিষ্ট সমস্ত যোদ্ধাকে নিহত করব। শত্রু শিবির শূণ্য হলে পর দুর্ঘোধন তার নিজের মৃত্যুর জন্ত আমাদের সঙ্গে যুদ্ধ অভিলাষী হবে। আমার অল্পমান দুর্ঘোধন নিহত হলেই এই যুদ্ধের অবসান হবে।

অর্জুনের ইচ্ছায় কৃষ্ণ অশ্বদের শত্রুদের ভেতর প্রবেশ করালেন। অর্জুনের তীব্র শরাঘাতে শত্রুর সৈন্তরা অশ্ব ও হস্তিদল পতনের মত রণাঙ্গনে পড়তে লাগল। যেমন বজ্রধারী ইন্দ্র দৈত্যদের সংহার করেছিলেন, তেমনি অর্জুন একাই বিশাল রথী সৈন্ত মধ্যে প্রবেশ করে অনেক বর্ষ ও আকৃতি বিশিষ্ট শরের দ্বারা দুর্ঘোধনের সৈন্তদের বিনাশ করলেন। তারপর ভীমার্জুন কোরব পক্ষের রথ সৈন্ত ও গজ সৈন্তদের সংহার করেন।

কৃষ্ণ অর্জুনকে বললেন, দুর্ঘোধন ও তার ভ্রাতা স্বর্ঘর্ষন এখনও জীবিত আছে। অল্পদিকে কৃপাচার্য, কৃতবর্মা ও অশ্বখমা—এই তিনজন যুদ্ধে দুর্ঘোধনকে ছেড়ে অস্ত্র কোথায় আছে। পাণ্ডব সেনাপতি ধৃষ্টদ্যুম্নর কাছে লোক পাঠিয়ে খবর পাঠাও শীঘ্র যুদ্ধ করতে। কারণ যুদ্ধিম্বেয় কোরব সৈন্ত এখন শ্রান্ত ক্লান্ত। দুর্ঘোধন মনে করেছিল পাণ্ডব সৈন্তদের পরাজিত করবে। কিন্তু ফল উটো লাড়িয়েছে। সুতরাং তুমি শীঘ্র দুর্ঘোধনের এই সৈন্তদের সংহার কর।

অর্জুন বললেন, মাধব, ভীষ্ম মৃতপ্রায়, দ্রোণাচার্য, কর্ণ, শল্য, জয়দ্রথ নিহত। শকুনির কাছে এখনও পাঁচশত অশ্বারোহী সৈন্ত অবশিষ্ট। তার কাছে দুই-শ' রথ, একশ'র কিছু বেশী হাতী এবং তিন হাজার পদাতিক সৈন্ত এখনও অবশিষ্ট আছে। দুর্ঘোধনের সৈন্ত মধ্যে অশ্বখমা, কৃপাচার্য, কৃতবর্মা, স্বর্ঘর্ষা, উল্লুক, শকুনি—এই অল্প বীরই মাত্র অবশিষ্ট আছে। এ ভূমণ্ডলে নিশ্চয়ই কাল হতে কারও মুক্তি পাবার উপায় নেই (মোক্শো ন নুনং কালাং তু বিদ্বতে ভুবি কন্তচিৎ)। এইজন্তই নিজের সৈন্তদের নিহত হতে দেখেও দুর্ঘোধন যুদ্ধের জন্ত এখনও অপেক্ষা করছে। আজই যুধিষ্ঠির শত্রুহীন হবেন। শকুনি দ্যুত সভায় ছল করে যে রত্ন হরণ করেছিল, তা সমস্তই আমি কিয়িরে আনব। আজ হস্তিনাপুরীর সমস্ত রমনীকুল যুদ্ধে নিজেদের পতি ও পুত্রদের নিহত হবার

থবরে কাঁদবে। আজ দুৰ্বোধন রাজলক্ষী ও নিজের প্রাণ হারাবে। যদি আমার ভয়ে সে পালিয়ে না যায়, তবে সেই যুঁচ দুৰ্বোধন আজ আমার হাতে নিহত হবে। এই অশ্বারোহী সৈন্তরা আমার গাণ্ডীব ধনু'র টংকার ধ্বনি সহ করতে পারবে না। আপনি অশ্বদের চালান, আমি তাদের সবাইকে নিহত করব।

অজু'ন যে একজন সাধারণ যোদ্ধা নন—তা বোঝা যায় তাঁর শত্রুপক্ষের সৈন্তবাহিনীর নথাগ্রে রাখা হিসাব থেকে। সর্বদা বিরোধী পক্ষের শক্তি, শত্রু সৈন্তের বল ও সংখ্যা নথ দর্পণে রাখা বিচক্ষণ যোদ্ধার লক্ষণ। অজু'নের যে সেই গুণ ছিল তার প্রমাণ পাওয়া যায়।

কৃষ্ণ অজু'নের নির্দেশে শত্রু সৈন্তদের মধ্যে অশ্ব চালনা করলেন। অজু'ন সত্যকর্মা, সত্যোষু, সূর্যমা ও তাঁর পয়তাল্লিশ জন পুত্রকে নিহত করেন। এবং ভীম সূদর্শনকে বধ করেন। সহদেব উল্লুক ও শকুনিকে বধ করেন। অবশিষ্ট সৈন্তদের সঙ্গে দুৰ্বোধন পরায়ন করে।

আত্মীয় বন্ধুদের যুদ্ধে হারিয়ে দুৰ্বোধন বৈষায়ন হ্রদে আত্মগোপন করেছিলেন। যুধিষ্ঠিরের ভীম সমালোচনা (দ্বিতীয় পর্ব ঙ্গষ্টব্য) সহ করতে না পেরে দুৰ্বোধন জল হতে উঠে ভীমের সঙ্গে গদা যুদ্ধে প্রবৃত্ত হলেন।

ভীম ও দুৰ্বোধনের মধ্যে যখন প্রচণ্ড গদা যুদ্ধ চলছিল, তখন অজু'ন কৃষ্ণকে জিজ্ঞেস করলেন, এই দুই বীরের মধ্যে কে শ্রেষ্ঠ? কৃষ্ণ বললেন, উভয়েই সমান শিক্ষা পেয়েছে। ভীম অধিক বলবান, কিন্তু দক্ষতার ও যত্নে দুৰ্বোধন শ্রেষ্ঠ। তায় পথে ভীম দুৰ্বোধনকে কখনও জয় করতে পারবে না। প্রাকালে দেবতার মায়ায় দ্বারা অশ্বরদের জয় করেছিলেন। ইন্দ্রও মায়ায় দ্বারাই বিরোচনকে পরাজিত করেছিলেন। বলাস্বরহস্তা ইন্দ্র মায়ায় দ্বারা বৃজাসুরের ভেজ নষ্ট করে দিয়েছিলেন। ভীম এ স্থলে মায়ায় পরাক্রম অবলম্বন করুক (তস্মান্মায়াময়ং ভীম আতিষ্ঠতু পরাক্রমম্)। পাশা খেলার সময় ভীম প্রতিজ্ঞা করেছিল সে যুদ্ধে দুৰ্বোধনের দুই জন্মা গদার আঘাতে বিদীর্ণ করে দেবে। ভীম নিজের সেই প্রতিজ্ঞা পালন করুক। সে দুৰ্বোধনকে মায়ায় দ্বারাই বিনাশ করুক।

তখন অজু'ন নিজের বাম উরুতে চাপড় মারলেন। ভীম অজু'নের ইঙ্গিত বুঝতে পেরে গদাঘাতে দুৰ্বোধনের বাম উরু ভাঙ করলেন। দুৰ্বোধন ভূপতিত হলেন। ভীম দুৰ্বোধনকে জিরবার করলেন। যুধিষ্ঠির ভীমকে এই অন্যায়

হতে নিবৃত্ত করেন এবং দুৰ্যোধনকে সাজনা দিয়ে আক্ষেপ করেন। অন্যায় ভাবে দুৰ্যোধনকে পরাজিত করার বলরাম ক্রুদ্ধ হন। কৃষ্ণ তাঁকে প্রবোধ দেন।

দুৰ্যোধন কুরুক্ষেত্র যুদ্ধে নানা কৌশলে অর্জুনের দ্বারা রথী মহারথীদের নিহত করার জন্য কৃষ্ণকে ভৎসনা করলেন। (তৃতীয় পর্ব দ্রষ্টব্য) দুৰ্যোধনকে তাঁর দুষ্কর্মের কথা মনে করিয়ে দিয়ে কৃষ্ণ বললেন—

অর্জুনঃ সমরে রাজান্ যুধ্যমানঃ কদাচন ।

নিন্দিতং পুরুষব্যাসঃ কেরোতি ন কথঞ্চন ॥ (শ) ৬১ ৫০

— রাজান, যুদ্ধ ক্ষেত্রে যুদ্ধ করতে করতে পুরুষ শ্রেষ্ঠ অর্জুন কখনও কোনকণ নিন্দনীয় কাজ করেনি।

লঙ্কাপি বহুশছিদ্রং বীরবৃত্তমহুস্মরন্ ।

ন জঘান রণে কর্ণং মৈবং বোচঃ স্তুত্বমতে ॥ (শ) ৬১।৫১

— দুর্মতে, অর্জুন বীরাচিহ্নিত সদাচার বিচার করে বহু সংখ্যক ছিদ্র পেয়েও যুদ্ধে কর্ণকে বধ করেনি। অতএব তুমি তার বিষয়ে এই সব কথা বলো না।

দেবতাদের অভিমত জেনে তাঁদের প্রিয় ও হিত করার জন্য আমি অর্জুনের উপর মহানাগাজ প্রহার করতে দিইনি। আমি তা বিফল করে দিয়েছি। তুমি ভীষ্ম, কর্ণ, দ্রোণাচার্য, অশ্বথামা এবং কৃপাচার্য বিরাট নগরে অর্জুনের দ্বায় জীবিত ছিলে। স্মরণ কর অর্জুনের সেই পরাক্রম—যা তোমাদের জন্ত অর্জুন সেদিন গন্ধর্বদের উপর প্রয়োগ করেছিল।

কৃষ্ণের উক্তি হতে সময় ক্ষেত্রে অর্জুন যে বাস্তব বীরের মত যথা সম্ভব যুদ্ধ রীতিনীতি পালন করতেন, তারই প্রমাণ পাওয়া যায়।

যুদ্ধ শেষ হলে কৃষ্ণ অর্জুনকে তাঁর গাণ্ডীব এবং অক্ষয় তুর্গীর দুটি নিয়ে আগে রথ হতে নামতে বললেন। অর্জুন নামবার পর কৃষ্ণও নামলেন। রথের কপি-ধ্বজের কপি তৎক্ষণাৎ অন্তর্হিত হল। রথখানি ধ্বজ, অশ্ব, প্রভৃতি সহ ভস্মীভূত হয়ে গেল।

কৃষ্ণের পরামর্শে পঞ্চ পাণ্ডব, সাত্যকি ও কৃষ্ণ শিবিরের বাইরে নদী তীরে সে রাত কাটালেন।

অশ্বথামা সেই রাতে পাণ্ডবদের শিবিরে ঢুকে ধুটুয়ায় প্রমুখ পাকাল বীরদের ও দ্রৌপদীর পঞ্চ পুত্রকে হত্যা করেন। ভীষ্ম ধর্মান নিয়ে অশ্বথামার পিছু ধাবিত হলেন। অশ্বথামা ভয়ে ব্রহ্মশির অস্ত্র প্রয়োগ করেন। তখন কৃষ্ণ অর্জুনকে দ্রোণ প্রদত্ত দিব্যাস্ত্র নিক্ষেপ করতে বললেন। অর্জুন ধর্মবান নিয়ে

অতি দ্রুত রথ হতে মাটিতে নামলেন। তারপর সেই ব্রহ্মাঙ্গ নিক্ষেপ করে অশ্বখামার অন্ত্র শাস্ত করলেন।

উভয়ের অন্ত্র হতে অগ্নি উদ্গিরণ হলে সে স্থানে ভয়ঙ্কর শব্দ হতে লাগল। পর্বত, বন ও বৃক্ষগুলি সহ সমগ্র পৃথিবী আন্দোলিত হল। তখন নারদ ও ব্যাসদেব উভয়ে অগ্নিশিখার মধ্যে দাঁড়িয়ে বললেন, ইতিপূর্বে কোন মহারথী এই অন্ত্র মাহুকের উপর প্রয়োগ করেননি। তোমরা এই মহাবিপদজনক কর্ম কেন করলে ?

অজু'ন বললেন, অশ্বখামার অন্ত্র নিবারণের জন্তই আমি এই অন্ত্র প্রয়োগ করেছি, এই বলে তিনি সেই অন্ত্র প্রতিসংহার করলেন। অজু'ন পূর্বে ব্রহ্মচর্য ও নানা ব্রত পালন করেছিলেন, সেইজন্য ব্রহ্মশির অন্ত্র প্রত্যাহার করতে পারলেন। কিন্তু অশ্বখামা তা পারলেন না। তিনি বেদব্যাসকে বললেন, দুর্গোধনকে বধ করবার জন্ত ভীম গদা যুদ্ধের নিয়ম লঙ্ঘন করে মহা অধর্ম করেছিল। যদিও আমি জিতেন্দ্রিয় নই, তবু এই অন্ত্র প্রয়োগ করেছি। কিন্তু তা উপসংহার করবার সামর্থ্য আমার নেই। পাণ্ডবদের ধ্বংস করবার জন্তই আমি ক্রুদ্ধ হয়ে এই অন্ত্র নিক্ষেপ করেছিলাম।

ব্যাসদেব বললেন, ধনঞ্জয় এই দিব্যাস্ত্র জানে। কিন্তু সে তো ক্রুদ্ধ হয়ে যুদ্ধে তোমাকে বধ করবার জন্ত এই অন্ত্র প্রয়োগ করেনি। তোমার অন্ত্রকে শাস্ত করবার জন্তই অজু'ন এই অস্ত্রের প্রয়োগ করেছে এবং পুনরায় তা এখন উপসংহার করেছে। এই ব্রহ্মাঙ্গ পেয়েও অজু'ন তোমার পিতার উপদেশ অমান্য করেনি।

এবং ধৃতিমতঃ সাধোঃ সর্বাঙ্গবিভূষঃ সতঃ ।

স ভ্রাতৃবদ্ধোঃ কস্মাৎ স্তং বধমন্ত চিকীর্ষসি ॥ (সৌপ্তিক) ১৫।২২

—সে একপ ধৈর্যবান, সাধু, সর্ববিধ অস্ত্রে অভিজ্ঞ এবং সং পুরুষ। তথাপি তুমি ভ্রাতৃ বন্ধুদের সঙ্গে তাকে বধ করবার ইচ্ছা করলে কেন ?

যে রাষ্ট্রে এক ব্রহ্মাঙ্গকে অস্ত্র উৎকৃষ্ট অস্ত্রের দ্বারা নষ্ট করে দেওয়া হয়, সেই রাষ্ট্রে বার বৎসর পর্যন্ত বৃষ্টি হয় না। সেইজন্য প্রজাদের হিত কামনা করে অজু'ন শক্তিশালী হয়েও তোমার এই অস্ত্রকে নষ্ট করল না।

অজু'ন সযত্নে বেদব্যাসের এই উক্তি হতে অজু'ন যে কত বিবেচক, ধৈর্যশীল ও অভিজ্ঞ ছিলেন তা প্রকাশ করে।

বেদব্যাস অশ্বখামাকে বললেন, পাণ্ডবদের নিজেদের এবং এই রাষ্ট্রকে তোমার

সর্বতোভাবে রক্ষা করা উচিত। অতএব তুমি এট দিব্যাস্ত্রকে উপসংহার কর। তুমি শান্ত হও। যুধিষ্ঠির কাউকে অধর্মের দ্বারা জয় করতে চায় না। তোমার মন্তকে যে মণি রয়েছে তা তুমি এখন যুধিষ্ঠিরকে দাও। এই মণির বিনিময়ে পাণ্ডবরা তোমার প্রাণ দান করবে।

বাসদেবের আদেশে অশ্বখামা তাঁর বহু মূল্যবান রত্ন যা দেহে ধারণ করলে অস্ত্র, ব্যাধি, ক্ষুধা, দেবতা, দানব, নাগ, রাক্ষস হতে কোন ভয় থাকে না, তা অনিচ্ছায় দিলেন। কিন্তু বললেন, এই দিব্যাস্ত্রে অভিমুখিত করে নিক্ষিপ্ত শর পাণ্ডব বংশের গর্ভস্থ শিশুর উপর পড়বে। কারণ এই অস্ত্র অমোক্ষ। এই উগ্ৰত অস্ত্রকে উপসংহার করতে আমি সমর্থ নই। বাসদেব অশ্বখামার প্রস্তাবে সন্তুষ্ট হলেন।

কুরুক্ষেত্র যুদ্ধে আত্মীয় স্বজন বন্ধু পরিজনদের নিধনে যুধিষ্ঠির অত্যন্ত শোকাভিভূত হয়ে পড়েন। রাজ্য ছেড়ে তিনি পুনরায় বাণপ্রস্থের সঙ্কল্প করলে অর্জুন অসহিষ্ণু হয়ে উঠলেন। তিনি ঈষৎ হেসে বললেন, এটা অত্যন্ত দুঃখ ও গুরুতর পরিতাপের বিষয়। আপনি আপন শক্তির দ্বারা শত্রুদের পরাজিত করে পৃথিবীর অধিপতি হয়েছেন। আপনি কেন আপনার অল্প বুদ্ধির জন্য তা ত্যাগ করছেন? জগতে নপুংসক বা অলস ব্যক্তি কিভাবে রাজ্য লাভ করতে পারে? যদি আপনি এই বকম করবেন, তবে কেন ক্রুদ্ধ হয়ে এত রাজ্যকে বধ করলেন ও করালেন?

আপনি রাজকূলে জন্মে ভূমণ্ডল জয় করেছেন। এখন যুদ্ধভার বশে অর্থ ও ধর্ম ত্যাগ করে বনে যেতে চাচ্ছেন। দরিদ্র মানুষের প্রতি মানুষ হেয় দৃষ্টিতে তাকায় যেন সে পাণ্ডী বা কলঙ্কিত। অতএব দারিদ্র্য এজগতে এক পাপ স্বরূপ। আপনি আমার সামনে দারিদ্র্যের স্থখ্যাতি করবেন না।

শতিতঃ শোচ্যতে রাজন্ নির্ধনশ্চাপি শোচ্যতে।

বিশেষঃ নাথিগচ্ছামি পতিতস্তাধনস্ত চ ॥ (শান্তি) ৮।১৫

—রাজন, যেমন পতিত মানুষের শোচনীয় অবস্থা হয়, তেমনি নির্ধন ব্যক্তিরও। আমি পতিত ও নির্ধন মানুষের মধ্যে কোন পার্থক্য দেখি না।

যুধিষ্ঠিরকে অর্জুন যে কথা বললেন, তা প্রমাণ করে যে অর্জুন কায়মনো-বাক্যে বীর। বীর ব্যক্তির মধ্যে দীনতা—যা যুধিষ্ঠির প্রকাশ করেছিলেন, অর্জুনের পক্ষে তা অসম্ভব। দুর্বল বীরের ধর্ম সমগ্র ধরণীকে ভোগ করা, যাকে যাকে বিজয় পতাকা উড়িয়ে জয়ের চঙ্কা বাজিয়ে বিজিতদের ধনভোগ্য লুণ্ঠ করা

যাদের ধৈর্যমণ্ডিন জীবন আদর্শ, যাদের ভাইকে হত্যা করতে হাত কাঁপে না, বৃদ্ধ গুরুজন বা আচার্যকে আঘাত করতে বিধা করে না, তাদের মধ্যে যুদ্ধের পর মানি বা অন্তশোচনা বীরত্বের পাশে দরিদ্র বা দারিদ্র্যের মত। এই পরিণতি অজুন সহ্য করতে পারেন না।

অজুন আরও বলেছেন—

অর্থাদ্ ধর্মশ্চ কামশ্চ স্বর্গশ্চৈব নরাধিপ ।

প্রাণযাজ্ঞাপি লোকস্য বিনা হর্থং ন সিধ্যতি ॥ (শা) ৮।১৭

—মহারাজ, অর্থ হতেই ধর্ম কাম ও স্বর্গ হয়। অর্থ না থাকলে লোকের জীবন নির্বাহও সম্ভব নয়।

যার ধন আছে তার বহু মিত্র লাভ হয়, তার বন্ধুও থাকে। ধনী জনকে পুরুষ বলা হয় এবং তাকে জানী পুরুষও বলা হয়।

ধর্মঃ কামশ্চ স্বর্গশ্চ হর্থঃ ক্রোধঃ শ্রুতং দমঃ ।

অর্থাদ্ভেতাঙ্গি সর্বাণি প্রবর্তন্তে নরাধিপ ॥ (শা) ৮।২১

—নরাধিপ, ধনের দ্বারা ধর্ম পালন, কামনা পূর্ণ, স্বর্গ লাভ, হর্থ বৃদ্ধি ক্রোধের সঙ্কলতা, শাস্ত্রাদি শ্রবণ ও অধ্যয়ন এবং শত্রু দমন—এ সমস্ত কার্যই সম্পন্ন হয়।

ধনের দ্বারা কুলের প্রতিষ্ঠা বৃদ্ধি পায় এবং ধন হতেই ধর্মের বৃদ্ধি হয়ে থাকে। নির্ধন মানুষের পক্ষে ইহলোক সুখদায়ক হয় না এবং পরলোকও সুখ-প্রদ হয় না। আইন জারীকৃত্যে বিচার করণ এবং দেবতা ও অশুরদের চরিত্রের দিকে দৃষ্টিপাত করণ। দেবতার তঁাদের জাতি অশুরদের বধ করে সমৃদ্ধি লাভ করেছিলেন। রাজা যদি অস্ত্রের ধন হরণ না করেন তবে কি করে ধর্ম কর্ম করবেন? ধনের দ্বারা ব্রাহ্মণরা অধ্যয়ন করান (অধীয়তেহধ্যাপয়েন্তে যজন্তে যাজয়ন্তি চ) ধনের দ্বারা ই যজ্ঞ করেন ও করান এবং রাজারা অপরকে যুদ্ধে জয় করে তার ধন আহরণ করেন ও তার দ্বারা তঁারা সমস্ত শুভ কর্মের অহুষ্ঠান করেন। কোন রাজার নিকট আমি এমন ধন দেখতে পাই না—যা অপরের কতি না করে সংগৃহীত হয়েছে।

এমেব হি রাজানো জয়ন্তি পৃথিবীমিমাং ।

জিহ্বা মমেরং ক্রবতে পুত্রা ইব পিতৃর্নয় ॥ (শা) ৮।৩১

—এইরূপ সকল রাজাই এই পৃথিবীকে জয় করেন এবং জয় করে বলেন যে, এটা আমার, যেমন পুত্র পিতার ধনকে নিজের বলে মনে করত।

যাঁরা রাজর্ষি ছিলেন এবং বর্তমানে যারা স্বর্গে গেছেন, তাঁরাও এই ভাবে রাজধর্মকে ব্যাখ্যা করেছেন। যেমন পরিপূর্ণ মহাসাগর হতে মেঘরূপে উদ্ভিত হয়ে জল চারদিকেই বর্ষিত হয়ে থাকে, তেমনি ধন রাজাদের নিকট হতে নিঃসৃত হয়ে পৃথিবীতে বিস্তার লাভ করে।

এখন সর্ব দক্ষিণা যুক্ত অশ্বমেধ যজ্ঞ করাই আপনার কর্তব্য। নতুবা আপনার পাপ হবে। মহাদেবও সর্বমেধ নামক মহাযজ্ঞে সমস্ত ভূতদেব এবং স্বয়ং নিজেকে আহুতি দিয়েছিলেন। এটাই ক্ষত্রিয়দের পক্ষে কল্যাণের সনাতন পথ। এটাই সেই সর্বোত্তম পথ—যা অবলম্বন করে রাজা দশরথ স্বর্গে গমন করেছেন। আপনি রূপে যাবেন।

উপরের কথামালা অর্জুনের শাস্ত্রে পারদর্শিতা প্রকাশ করে। অর্জুনের ধন মাহাত্ম্য ও রাজধর্ম বিচার, বীরত্বের সঙ্গে সামাজিক ও রাজনৈতিক প্রচুর জ্ঞান ও অভিজ্ঞতার এক পূর্ণাঙ্গ সমাবেশ প্রকাশ করে।

যুধিষ্ঠির যখন আত্মীয় স্বজনদের শোকে অভিভূত হয়ে রাজ্য ছেড়ে পুনরায় বাণপ্রস্থে যাবার ইচ্ছা প্রকাশ করলেন, অর্জুন তখন তাঁকে এইভাবে প্রবোধ দিয়ে বলেছিলেন যে রাজদণ্ডই প্রজাকে শাসন করে। রাজার স্বশাসন না থাকলে প্রজা নষ্ট হয়। ধর্মত বা অধর্মত যে উপায়েই হোক যুধিষ্ঠির এ রাজ্য লাভ করেছেন। অর্জুন যুধিষ্ঠিরকে শোক ত্যাগ করে দান যজ্ঞ করে প্রজাপালন ও শত্রু নাশ করতে অগ্রপ্রেরণা দেন। তিনি যুধিষ্ঠিরের তাপ দগ্ধ হৃদয়কে সান্ত্বনা দিয়ে তাঁকে রাজ্য পরিচালনায় অগ্রপ্রণীত করতে কৃষ্ণকে অগ্ররোধ করেন। কারণ যুধিষ্ঠির কৃষ্ণর উপদেশরই অধিকতর অগ্ররক্ত।

যুদ্ধান্তে অর্জুন কৃষ্ণের সঙ্গে তাঁদের অলৌকিক সভাগৃহে ঘুরে বেড়াতে। একদিন স্বজন পরিবৃত হয়ে কৃষ্ণার্জুন আনন্দিত চিত্তে ঘুরে ঘুরে অবশেষে সভা-মণ্ডপে প্রবেশ করলেন। প্রসন্ন চিত্তে অর্জুন কৃষ্ণকে বললেন, যুদ্ধ ক্ষেত্রে আমি আপনার মাহাত্ম্য জেনেছিলাম। দিব্য রূপ ও ঐশ্বর্যও দেখেছিলাম। যুদ্ধকালে আপনি আমাকে যে সব উপদেশ দিয়েছিলেন, যুদ্ধে চঞ্চল চিত্ত হওয়ায় বুদ্ধির দোষে সেই সমস্ত জ্ঞান আমার নষ্ট হয়ে গেছে। সেই সব বিষয় শুনবার জন্য আমার বাঘ বাঘ কৌতূহল হচ্ছে। এদিকে আপনি শীর্গ-গির দ্বারকায় কিরবেন। আমাকে আবার তা বলুন।

কৃষ্ণ তাঁকে বললেন, আমি তোমাকে সনাতন ধর্ম এবং শাস্ত লোক সঙ্ঘে উপদেশ দিয়েছিলাম। কিন্তু বুদ্ধির দোষে তুমি তা গ্রহণ করতে পারনি।

এতে আমি দুঃখিত হয়েছি। আমি যোগযুক্ত হয়ে পূর্বে যে পরব্রহ্ম-তত্ত্ব উপদেশ দিয়েছিলাম, তা পুনরায় দেওয়া সম্ভব নয়।

পরে প্রাচীন ইতিহাস ও কপকের মাধ্যমে বহু অধ্যায় ব্যাপিয়া অজুর্নকে গীতাতত্ত্বের উপদেশ দিয়ে তিনি দ্বারকায় ফিরবার জন্ত প্রস্তুত হন।

যুধিষ্ঠির অশ্বমেধ যজ্ঞ করবেন স্থির করেন। ব্যাসদেব ও কৃষ্ণ যুধিষ্ঠিরকে যজ্ঞ করতে অহুমতি দিলেন। ব্যাসদেব অজুর্নকে যজ্ঞের অশ্ব রক্ষার জন্য, রাজ্য ও নগর রক্ষার জন্য ভীষ্ম ও নকুলকে এবং আত্মীয় কুটুম্বদের পাগনের জন্ত সহদেবকে নিযুক্ত করতে উপদেশ দিলেন। তিনি যুধিষ্ঠিরকে আরও বললেন, অজুর্নই যজ্ঞের অশ্ব নিয়ে নানা দেশ পথটনের উপযুক্ত ব্যক্তি। অজুর্ন সম্বন্ধে ব্যাসদেব যুধিষ্ঠিরকে জানানলেন—

ভীষ্মেনাদবরজঃ শ্রেষ্ঠঃ সর্বধনুয়তাম্ ॥

জিষ্ণুঃ সহিষ্ণু ধৃক্ষুশ্চ স এনং পালয়িস্যতি।

শক্তঃ স হি মহীং জেতুং নিবাতকবচাস্তকঃ ॥ (আ) ৭২।১৪-১৫

—ভীষ্মেনের অহুজ্ঞ শ্রেষ্ঠ ধনুর্ধর সহিষ্ণু এবং ধৈর্যশালী জিষ্ণু যজ্ঞের অশ্বকে রক্ষা কববে নিবাতকবচদের হত্যাকারী সে পৃথিবী জয় করতে সমর্থ।

তার কাছে দিব্য অস্ত্র, দিব্য কবচ, দিব্য ধনু ও দিব্য তুণ আছে। অতএব সেই এই অশ্বের অহুগমন করবে। সে ধর্ম ও অর্থনীতি বিষয়ে বিশেষজ্ঞ এবং সমস্ত বিদ্যায় প্রবীণ। সেজন্ত অজুর্ন তোমার যজ্ঞাশ্বকে শাস্ত্রীয় বিধি অহুসারে বিচরণ করাবে।

বেদব্যাস কেবল অজুর্নের শক্তির পরিচয় দেননি, তিনি যে ধর্ম, অর্থনীতিবিদ ও সর্ব বিদ্যায় পারদর্শী ও সর্ব শাস্ত্রে দক্ষ তাও জানানলেন। পাণ্ডবদের মধ্যে অজুর্নই একমাত্র পুরুষ যিনি সর্ব বিদ্যায় বিশারদ।

অজুর্ন যজ্ঞের অশ্ব নিয়ে যাত্রা করেন। তিনি জিগঠ, প্রাগজ্যোতিষপুর, সিদ্ধ দেশে রাজাদের যুদ্ধে পরাজিত করেন। প্রাগজ্যোতিষপুরে ভগদত্তের বজ্রদত্তের সঙ্গে তাঁর যুদ্ধ হয়। সিদ্ধ দেশে দুর্ধোধনের ভগ্নী জয়দ্রথের স্ত্রী দুঃশলা এসে অজুর্নকে বললেন, তোমার ভাগ্যে সুরথের পুত্র তোমাকে প্রণাম করছে। তুমি তার প্রতি দৃষ্টি রেখো।

অজুর্ন জিজ্ঞেস করলেন, সুরথ কোথায়? দুঃশলা বললেন, সুরথ পূর্বেই গুনেছিল যে অজুর্নের হাতেই তার পিতার মৃত্যু হয়েছে। তারপর যখন সে গুনলো যে তুমি অশ্বের পশ্চাতে পশ্চাতে যুদ্ধের জন্ত এ স্থান পর্যন্ত এসেছো তখন

পিতার দুঃখে ব্যথিত হয়ে সে আত্মঘাতী হয়েছে। তাকে এই ভাবে মরতে দেখে আমি তার পুত্রকে নিয়ে তোমার শরণ নিচ্ছি। যেমন তোমার পৌত্র পরীক্ষিত, তেমনি এই আমার বালক পৌত্র। তুমি দুৰ্যোধন ও জয়দ্রথের কথা ভুলে এই বালকের প্রতি সদয় হও। দুঃশলার কথা শুনে দুঃখিত চিন্তে অর্জুন দুঃশলাকে সাশ্বনা দিয়ে গৃহে পাঠিয়ে দিলেন।

তারপর অর্জুন মণিপুরে আসলেন। বক্রবাহন পিতা আসছে শুনে তাঁকে বিনম্র ভাবে অভ্যর্থনা করতে আসলে, অর্জুন বক্রবাহনকে তিরস্কার করে বললেন—

ধিক্ তামস্ত স্তূর্ব্বুং ক্রতুধর্মবহিষ্কৃতম্।

যো মাং যুদ্ধায় সস্ত্রাশ্বং সাতৈব প্রত্যাগৃহ্থাঃ ॥ (আ) ৭১।৫

—ক্রতু ধর্মের অবমাননাকারী দুর্ব্বুং তোমাকে ধিক্। যেহেতু আমি যুদ্ধের জন্য উপস্থিত হয়েছি, আর তুমি আমাকে সামনীতির সঙ্গে বরণ করছ।

অর্জুন এই ভাবে নিজের পুত্রকে শিকার দিলে তা শুনে নাগকন্ডা উলুপী সেখানে উপস্থিত হয়ে আত্মপরিচয় দিয়ে বক্রবাহনকে বলেন, আমি তোমার বিমাতা উলুপী। তুমি তোমার পিতার সঙ্গে যুদ্ধ কর। তাই তাঁর যোগ্য সমাধার।

উলুপীর প্রেরণায় বক্রবাহন পিতা অর্জুনের সঙ্গে যুদ্ধ করবেন মনস্থ করে যুদ্ধ সাজে সজ্জিত হয়ে যুদ্ধ করেন। পিতা পুত্রে ঘোরতর যুদ্ধ হয়। (৪র্থ পর্ব জটব্য) বক্রবাহনের বিক্রম দেখে বিশ্বয়ে অর্জুন বললেন—

সাধু সাধু মহাবাহো বৎস চিত্রাঙ্গদাশ্রজ।

সদৃশং কর্ম তে দৃষ্টা শ্রীতিমানস্মি পুত্রক ॥ (আ) ৭১।২৫

—মহাবাহো চিত্রাঙ্গদা কুমার! তোমায় সাধুবাদ। বৎস, তুমি ধন্ত। তোমার যোগ্য পরাক্রম দেখে আমি তোমার প্রতি প্রসন্ন হয়েছি।

বক্রবাহনের শরাঘাতে অর্জুন সংজ্ঞা হারালেন। তা দেখে পুত্র বক্রবাহনও সংজ্ঞা হারালেন। পতিকে নিহত এবং পুত্রকে সংজ্ঞাহীন অবস্থায় মাটিতে শুয়ে থাকতে দেখে চিত্রাঙ্গদা অত্যন্ত ভীত চিন্তে রণাঙ্গনে প্রবেশ করলেন। মণিপুর রাজমাতা চিত্রাঙ্গদা উপস্থিত হয়ে বিলাপ করতে থাকলে নাগকন্ডা উলুপী নাগলোক হতে দিব্য মণি আনলেন। ঐ মণির সাহায্যে বক্রবাহনের জ্ঞান ফিরে আসলে, তিনি নিজেকে পিতৃহস্তা মনে করে শোকাভিভূত হলেন।

নিহস্তারং রণেহরীণাং সর্বশত্রুভৃতাং বরম্।

ময়া বিনিহত সংখ্যে প্রেক্ষতে দুর্ধরং বভ ॥ (আ) ৮০।২২

—যুদ্ধে যাকে বধ করা অস্ত্রের পক্ষে নিতান্ত কঠিন কাজ, যিনি যুদ্ধে শত্রুদের বিনাশ করেন এবং সমস্ত অস্ত্রধারী বীরদের মধ্যে যিনি শ্রেষ্ঠ, সেই আমার পিতা অজু'ন আজ আমারই হাতে নিহত হয়ে পড়ে আছেন।

বক্রবাহন যখন মাতা চিত্রাঙ্গদার সঙ্গে পিতৃশোকে অনশন ব্রত গ্রহণ করে বললেন তখন উলূপী বক্রবাহনকে বললেন। পুত্র বক্রবাহন ওষ্ঠ, শোক কর না। এই অজু'ন তোমার দ্বারা পরাজিত হননি। এই অজু'ন এ পৃথিবীর সমস্ত মাহুষ ও ইন্দ্রসহ সম্পূর্ণ দেবতাদের পক্ষেও অজয়ের (অজয়ঃ পুরুষৈবৈষ তথা ধৈৰ্যঃ সবাসবৈঃ)। তুমি তাঁর পুত্র। এই বীর অজু'ন যুদ্ধে লিপ্ত হয়ে তোমার ভ্রায় পুত্রের বল পরাক্রম জানতে ইচ্ছুক হয়েছিলেন। সেজন্য আমি তোমাকে যুদ্ধের জ্ঞান পাঠিয়েছিলাম। পুত্র, তুমি নিজের মধ্যে অণুমাত্র মানিবোধ কর না। আমি এই দিব্য মণি এনেছি। তুমি নিজে এই মণি পিতার বৃক্কের উপর রাখ। তাহলে তুমি পুনরায় পাণ্ডু পুত্র অজু'নকে জীবিত দেখতে পাবে। বক্রবাহন উলূপীর নির্দেশ মত কাজ করলে পর অজু'ন পুনরায় বেঁচে উঠলেন। বহুকাল ধরে নিরুজ্জ্বলিত বাক্তির আগরণের ভ্রায় রক্তবর্ণ নয়নদ্বয় রগড়াতে রগড়াতে অজু'ন পুনরায় জীবিত হয়ে উঠলেন।

অজু'ন জেগে উঠলেন। বক্রবাহন তাঁকে প্রণাম করলেন। অজু'নকে পুনরায় জেগে উঠতে দেখে ইন্দ্র তাঁর উপর দিব্য ও পবিত্র গুপ্প বৃষ্টি করতে লাগলেন। অজু'ন বক্রবাহনকে আলিঙ্গন করে তাঁর মাথা আশ্রয় করলেন। সেখানে শোকাকুল চিত্রাঙ্গদাকে উলূপীর সঙ্গে দাঁড়িয়ে থাকতে দেখে অজু'ন বক্রবাহনকে জিজ্ঞেস করলেন—

বীর পুত্র, এই যুদ্ধ কেন্দ্র শোক বিস্ময় ও হর্ষোৎফুল্ল দেখছি। যদি তুমি ভ্রায় কারণ জান, তবে তা আমাকে বল। তোমার জননী কি জন্ম যুদ্ধক্ষেত্রে এসেছেন? এবং এই নাগরাজ কস্তা উলূপীর এখানে আসবার কারণ কি? আমি তো জানি তুমি আমার কথায় এই যুদ্ধ করেছ। কিন্তু এখানে নারীদের আসবার কি কারণ ঘটেছে?

উত্তরে বক্রবাহন বিনম্র ভাবে বললেন, এ সবকিছু আপনি জননী উলূপীকে জিজ্ঞেস করুন। অজু'নের প্রয়োজনে উলূপী তাঁর আগমনের কারণ বললেন। কুরুক্ষেত্র যুদ্ধে অজু'ন শিখণ্ডীকে সায়নে রেখে অস্ত্রায় ভাবে ভীমকে পরাস্ত করার, বহুদূর অজু'নকে নরকবাস অভিসম্পাত করেছিলেন। গঙ্গা দেবীও তাঁদের সঙ্গে একমত হয়েছিলেন। উলূপী গঙ্গা তীরে বহুদূর এই শাপ শুনে তাঁর পিতাকে

জানান। তাঁর পিতা বনুদের শরণাপন্ন হলে তাঁরা বলেছেন, ‘পুত্র বক্রবাহনের সঙ্গে যুদ্ধে অর্জুন পরাজিত হলে, তবে তিনি শাপ মুক্ত হবেন।’ এইজন্য অর্জুন মণিপুরে এসেছেন জানতে পেরে উলুপী মণিপুরে আসেন ও বক্রবাহনকে অর্জুনের সঙ্গে যুদ্ধে প্ররোচিত করেন।

উলুপী বললেন—

ন হি ত্বাং দেবরাজোহপি সমরেশু পরাজয়েৎ ।

আত্মা পুত্রঃ স্বতন্ত্ৰস্বাং তেনেহাসি পরাজিতঃ ॥ (অ) ৮১।২০

—দেবরাজ ইন্দ্রও আপনাকে যুদ্ধে পরাজিত করতে পারে না। পুত্র তো নিজেরই আত্মা। সেজন্য আপনি তার দ্বারা পরাজিত হয়েছেন।

অর্জুন ভাগ্যবান। তাই তিনি অভিশপ্ত হলেও তাঁর অভিশাপের প্রতিবিধানের জন্য অস্ত্রে ছুটে আসেন। অপরপক্ষে হতভাগ্য কর্ণর পক্ষে এমন কেউ ছিলেন না যিনি তাঁর শাপ মুক্তির জন্য অতর্কপ আবেদন জানাতে পারতেন। তাই সারা জীবন কর্ণকে অভিশাপের দণ্ডী কেটে চলতে হয়েছে।

উলুপী আরও বললেন, আমি এই কাজ করে কোন অশ্রায় করিনি। আপনার কি অভিমত! আমি কি এই যুদ্ধ বাধিয়ে অপরাধ করেছি? উলুপী এই কথা বললে, অর্জুন প্রশন্ন মনে বললেন, তুমি যে কাজ করেছ, তাতে আমার ভালই হয়েছে। এ কথা বলে অর্জুন চিত্রাঙ্গদা ও উলুপীকে শুনিয়ে শুনিয়ে বক্রবাহনকে বললেন, আগামী চৈত্র মাসের পূর্ণিমা তিথিতে মহারাজ যুধিষ্ঠিরের অধমেষ যজ্ঞ আরম্ভ হবে। তাতে তুমি নিজের এই দুই জননী ও মন্ত্রীদেব সঙ্গে নিয়ে অবশ্যই যাবে।

বক্রবাহন পিতার নিয়ন্ত্রণ গ্রহণ করে তাঁকে সেদিন দুই ধর্ম পত্নীর সঙ্গে নগরে প্রবেশ করতে বললেন। অর্জুন উত্তরে বললেন, তুমি তো এটা জান যে আমি দীক্ষা নিয়ে বিশেষ নিয়ম পালন করে বিচরণ করছি। যতকাল এই দীক্ষা পূর্ণ না হয়, ততকাল আমি তোমার নগরে প্রবেশ করব না।

অতঃপর অর্জুন আরও অনেক রাজ্য দখল করেন ও তাদের রাজাদের জয় করেন।

ভীষ্মের বাক্য বাণে পীড়িত হয়ে ধৃতরাষ্ট্র গান্ধারীকে নিয়ে বাণপ্রস্থ অবলম্বন করবেন স্থির করে মৃত আত্মীয় বন্ধুদের পারলৌকিক ক্রিয়া সম্পন্ন করবার জন্য ধৃতরাষ্ট্র বিহুরের দ্বারা যুধিষ্ঠিরের নিকট হতে আত্মীয় বন্ধুদের শ্রাদ্ধের জন্য ধন চাইলেন।

যুধিষ্ঠির ও অজুন প্রসন্ন চিত্তে ধৃতরাষ্ট্রের প্রস্তাবে সন্মত হলেন। কিন্তু ভীমসেনের তখনও দুর্বোধনের উপর ক্রোধ ছিল। তিনি দুর্বোধনের অভ্যাচারের কথা মনে করে বিহুরের প্রস্তাবে সন্মত হলেন না। ভীমসেনের অভিপ্রায় জানতে পেরে অজুন ভীমকে বললেন, রাজা ধৃতরাষ্ট্র আমাদের জ্যেষ্ঠতাত এবং বৃদ্ধ। তিনি বনে যাবার জন্য দীক্ষা নিয়েছেন ও বনগমনের পূর্বে আত্মীয়দের পারলৌকিক কাজ করতে চান।

কিন্তু ভীম ধৃতরাষ্ট্র ও তাঁর পুত্রাদির আচরণ মনে করিয়ে দিয়ে অজুনকে বললেন যে আমরাই ভীষ্মাদি সবার শ্রদ্ধ করব এবং জননী কর্ণের শ্রদ্ধ করবেন। তিনি ধৃতরাষ্ট্রের পুরানো দিনের ব্যবহার, দ্রৌণদীর প্রতি কৌরবদের রাজসভায় দুর্ব্যবহার স্বরণ করিয়ে দিয়ে বললেন, সেই সব দিনে ধৃতরাষ্ট্রের স্নেহ কোথায় ছিল ?

অজুন ভীমকে প্রবোধ দিয়ে বললেন, আপনি আমার অগ্রজ ও গুরুজন। অতএব আমি আপনার সামনে এই কথা ছাড়া অন্য কিছু বলতে পারি না যে ধৃতরাষ্ট্র সর্বতোভাবে সমাদরের যোগ্য।

ন স্মরন্ত্যপরাধানি স্মরন্তি স্কৃতান্যপি।

অসন্তিয়ার্যমর্থ্যাধাঃ সাধবঃ পুরুষোত্তমাঃ ॥ (আ) ১২।২

—সাধুরা কারো অপরাধের কথা মনে না টেরেখে সাধু আচরণের কথাই মনে করেন।

অজুন আক্ষেপ করে আরও বললেন, ভাগ্যের কি বিড়ম্বনা দেখুন। পূর্বে ধীর কাছে আমরা প্রার্থী হয়ে দাঁড়িয়েছি। এখন অদৃষ্ট বশে তিনিই আমাদের কাছে সাহায্য প্রার্থনা করছেন। আপনি আপত্তি করবেন না, তাঁকে অর্থ না দিলে আমাদের অধর্ম ও অপষণ হবে।

এখানে অজুন যে মনে প্রাণে ভীমসেনের অনেক উপরে তার দৃষ্টান্ত রেখে গেছেন।

ধৃতরাষ্ট্র, বিহুর, পাণ্ডারী, কুন্তী ও সঞ্জয় প্রভৃতি গ্রহণ করেছেন। যুধিষ্ঠির পরিবারে তাঁদের সঙ্গে দেখা করতে অরণ্যে গিয়েছিলেন। অজুনও তাঁর সঙ্গে গিয়েছিলেন এবং পুনরায় যখন সময়ে সকলে প্রত্যাগমন করেছিলেন।

কিছুকাল পর পাণ্ডবরা খবর পেলে সঞ্জয় ব্যতীত ধৃতরাষ্ট্রাদি সকলেই যোগাসনে দেহভ্যাগ করেছেন। পাণ্ডবদের রাজত্বের পরজিৎ বৎসর অতিবাহিত হল। এবার তাঁরা নানা প্রকার প্রাকৃতিক অন্তত লক্ষণ লক্ষ্য করলেন।

কিছুদিনের মধ্যেই যত্ববংশে পরম্পর মুখলের দ্বারা হানাহানির খবর পেলে পাণ্ডবরা দুঃখিত হলেন। কৃষ্ণ দ্বারকের মারফৎ হস্তিনাপুরে যাদবদের নিধন সংবাদ দিয়ে অর্জুনকে শীঘ্র দ্বারকায় যেতে অহরোধ করলেন।

অর্জুন দ্বারকায় এসে শুনলেন বলরাম ও কৃষ্ণ দেহভ্যাগ করেছেন। কৃষ্ণের সখা অর্জুনকে দেখে কৃষ্ণের বোল হাজার জী কঁাদতে লাগলেন। অর্জুনও কৃষ্ণের স্মৃতি করে সেই নারীদের আশ্রিত করলেন। তারপর মাতুল বৃষ্ণদেবের সঙ্গে দেখা করবার জন্ত গেলেন।

অর্জুন দেখলেন বীর ও মহাত্মা মাতুল বৃষ্ণদেব পুত্র শোকে অভিভূত হয়ে মাটিতে শুয়ে আছেন। অর্জুন মাতুলকে প্রণাম করলে বৃষ্ণদেব তাঁর মস্তক অর্পণ করে আলিঙ্গন করে কৃষ্ণকে মনে করে কঁাদতে কঁাদতে বললেন, অর্জুন, যারা শত শত দৈত্য ও রাজাদের এক সময় জয় করেছিল, এখন তাদের মধ্যে কাউকেও দেখতে পাচ্ছি না। কিন্তু আমি কেন এখনও বেঁচে আছি? যারা তোমার প্রিয় শিষ্য ছিল, তুমি যাদের নিয়ে গর্ব করতে সেই প্রহ্মা ও সাত্যকির অন্যায়ে বৃষ্ণি বংশীয়রা নষ্ট হয়েছে। এরাই যত্ববংশ ধ্বংসের কারণ। অর্জুন, এ বিষয়ে আমি সাত্যকি, কৃতবর্মা, অক্রুর ও প্রহ্মা প্রভৃতির ঠিক দোষ দিতে পারি না। বস্তুতঃ ঋষিদের অভিশাপই যাদবদের বিনাশের প্রধান কারণ।

যে কৃষ্ণ কেশী এবং কংসকে বধ করেছিল, যে শিশুপাল, একলব্য, কলিঙ্গ-রাজ, মগধরাজ, গান্ধার দেশীয় বীরদের কাশিরাজ প্রভৃতিকে নিহত করেছিল, যে পূর্ব ও দক্ষিণ দেশীয় রাজত্ববর্গ ও পার্বত্যরাজদের সংহার করেছিল, সেই মধু-ন্থন যাদব বালকদের দুর্নীতি দেখে নিলিপ্ত রইলেন।

তুমি দেবর্ষি নারদ ও অন্যান্য মুনিরা কৃষ্ণকে নিষ্পাপ, সনাতন, অচ্যুত ও পরমেশ্বর রূপে জানতে। অথচ সে নিজের আত্মীয় কুটুম্বদের এই ধ্বংস প্রত্যক্ষ করেও তা উপেক্ষা করেছে।

কৃষ্ণ গান্ধারী ও মহর্ষিদের অভিশাপের অত্থা করতে চায়নি, তাই এই বিপদকে অগ্রাহ করেছে। অর্জুন, তোমার পৌত্র পরীক্ষিৎ অশ্বখামার দ্বিভ্রাত্রে নিহত হয়। আবার কৃষ্ণের অহুগ্রহে তোমারই সামনে সেই শিশু পুনর্জীবিত হয়। এই প্রকার শক্তিশালী তোমার সখা কৃষ্ণ নিজের ভ্রাতৃবন্ধুবর্গের প্রাণ সঙ্কটেও তাদের বাঁচাতে চায়নি। যখন পুত্র, পৌত্র, ভ্রাতা বন্ধু পরম্পর মারামারি করে ধ্বংস হল, সেই অবস্থা দেখে কৃষ্ণ আমার কাছে এসে বলল—

পিতা, আজ এই বংশ ধ্বংস হয়ে গেল। অর্জুন নিশ্চয় এই সংবাদ পেয়ে

ঘারকা নগরীতে আসবে। সে আসলে তাকে বৃষ্টি বংশের এই ব্যাপক বিনাশের সংবাদ দেবেন।

যোহং তমজুর্নং বিদ্ধি যোহজুর্নঃ সোহহমেব তু ॥

যদ ক্র্যাং তং তথা কার্যমিতি বুধ্যস্ব মাধব। (মৌ) ৬২১-২২

—যেই আমি সেই অজুর্ন। যেই অজুর্ন আমিও সেই। অতএব অজুর্ন এসে যা কর্তব্যবোধে বলবে, আপনি সেই মত তা করবেন—তা বুঝে রাখুন।

আসন্ন প্রসবা রমণীদের ও বালকদের অজুর্ন রক্ষা করবার দায়িত্ব নেবে এবং মৃতদের পারলৌকিক কর্ম করবে। অজুর্ন প্রস্থান করলেই ঘারকা নগরী সমুদ্র জলে প্রাবিত হবে। আমি বলরামের সঙ্গে বনে কোনও নির্জন স্থানে যোগস্থ হয়ে মৃত্যুর জন্য অপেক্ষা করব। এই কথা বলে কৃষ্ণ বালকদের সঙ্গে আশাকে এখানে পরিত্যাগ করে কোন অজ্ঞাত স্থানে চলে গেছে।

তারপর বহুদেব বললেন, পার্থ, আমি আহাৰ ত্যাগ করেছি, জীবন ধারণে আমার ইচ্ছে নেই। সৌভাগ্যবশতঃ তুমি এসেছো। কৃষ্ণের কথায় এই রাজ্য রমণীকুল ও ধনদ্রব্য তোমাকে সমর্পণ করছি।

মাতুল বহুদেবের কথা শুনে অজুর্নের মন বিষাদে ভরে গেল এবং তাঁর মুখ মলিন হল। তিনি বহুদেবকে বললেন, কৃষ্ণ ও ভ্রাতৃত্বা সাত্যকি প্রভৃতির বিরহে এই পৃথিবী আর আমি দেখতে ইচ্ছা করি না। আমরা পঞ্চ ভ্রাতা ও দ্রৌপদীর মনোভাবও ঐরূপ। অর্থাৎ কেউ বেঁচে থাকতে চাই না। রাজা যুধিষ্ঠিরের প্রয়াণ কাল আগতপ্রায় সুতরাং আমি বৃষ্টিবংশীয় রমণীদের, বালক ও বৃদ্ধাদের আমার সঙ্গে ইন্দ্রপ্রস্থে নিয়ে যাব।

তারপর অজুর্ন দারুককে জানালেন তিনি বৃষ্টিবংশীয় বীরদের সঙ্গে দেখা করতে চান। অজুর্ন যাদবদের সভায় উপস্থিত হয়ে শোকাক্ত প্রজাবৃন্দ ব্রাহ্মণ ও পরিষদবর্গকে জানালেন, আমি স্বয়ং বৃষ্টি ও অন্ধকবংশীয় সবাইকে ইন্দ্রপ্রস্থে নিয়ে যাব। কারণ সমুদ্র এই ঘারকা নগরী গ্রাস করবে। আপনারা যানবাহন ও নানাবিধ রত্ন সজ্জিত করুন। ইন্দ্রপ্রস্থে গিয়ে কৃষ্ণের পৌত্র বজ্র আপনারদের রাজা হবেন। অতএব আপনারা যথা শীঘ্র সজ্জিত হয়ে আসুন।

ঐ রাজ্যে অজুর্ন শোকাক্ত চিত্তে কৃষ্ণের গৃহে বাস করলেন। পরদিন প্রভাতে বহুদেব যোগস্থ হয়ে প্রয়াণ করেন। দেবকী, ভদ্রা, দ্রৌহনী ও মদ্রিরা পতি বহুদেবের সঙ্গে সহযত্না হলেন। অজুর্ন সকলের অস্তিত্ব কাজ সম্পন্ন করলেন। তারপর তিনি যাদবদের বিনাশ স্থানে এসে তাঁদের অন্ত্যেষ্টিক্রিয়া

সম্পন্ন করলেন। অতঃপর তিনি বলরাম ও কৃষ্ণের শব অন্বেষণ করে এনে সংকার করলেন।

সপ্তম দিনে কৃষ্ণের বোড়াল সহস্র শোকার্ত রমণীরা রথে, গো গর্দভ ও উষ্ট্রযুক্ত যানে করে অজুর্নের অহুগমন করলেন। অস্ত্রাস্ত্রাও অশ্বে বা রথে অজুর্নের পশ্চাতে অহুসরণ করল। বৃদ্ধ ও বালকরাও তাঁর অহুগমন করল। অজুর্ন সমুদ্র তুল্য যাদবদের ও প্রচুর সম্পদ সহ যাত্রা করলেন।

নির্ধাতে তু জনে তুগ্নিন সাগরো মকরালয়ঃ।

দ্বারকাং রত্নসম্পূর্ণাং জলেনাপ্লাবয়ৎ তদা ॥ (মৌ) ৭।৪১

—সেই লোকেরা দ্বারকা হতে বের হলেই মকরালয় সমুদ্রে আপন জল দিয়ে তখনই রত্নপূর্ণা সেই দ্বারকা নগরীকে প্রাবিত করল।

অজুর্ন দ্বারকার যে যে স্থান অতিক্রম করতে লাগলেন, সমুদ্র আপন জল দ্বারা তখন সেই সেই স্থান প্রাবিত করতে লাগল। এই ভাবে অজুর্ন অত্যন্ত সমুদ্র ও পঞ্চ নদ দেশে উপস্থিত হয়ে গো ও অস্ত্রাস্ত্র পশু ও ধাতু সম্পন্ন স্থানে বাস করতে লাগলেন। সেখানকার দহ্যরা যাদবনারীদের দেখে লুকু হয়ে যষ্টি নিয়ে তাদের আক্রমণ করল।

অজুর্ন ঈষৎ হেসে তাদের বললেন, যদি বাঁচতে চাও, তবে নিবৃত্ত হও। নতুবা আমার বাণে ছিন্ন ভিন্ন হয়ে সকলে মরবে। অজুর্নের নিবেধ অমাত্র করে দহ্যরা নারীদের হরণ করে। অজুর্ন গাঙীবে জ্যা যোপণ করলেন, কিন্তু কোন দিব্যাস্ত্র স্মরণ করতে পারলেন না। অজুর্নের অস্ত্রশত্রু সম্বন্ধে যাবতীয় জ্ঞান লোপ পেল। বাহুবলও নষ্ট হল, ধনুকও আয়ত্তের বাইরে গেল এবং অক্ষয় বাণগুলি ক্ষয়প্রাপ্ত হল—এই সব চিন্তা করে অজুর্নের মন বিবল হল এবং তিনি সব ঘটনাকে দৈব বলে মনে করলেন। তারপর তিনি যুদ্ধ হতে নিবৃত্ত হলেন। তাঁর সহগামী যোদ্ধারাও বাধা দেবার চেষ্টা করলেও দহ্যরা নারীদের হরণ করতে লাগল। অবশেষে অজুর্ন অবশিষ্ট নারীদের নিয়ে হস্তিনায় ফিরে আসলেন। তিনি ভোজরাজের জীদেব সেই স্থানে রাখলেন। অজুর্ন সাত্যকির প্রিয় পুত্র বৌয়ুধানিকে বৃদ্ধ ও বালকদের সঙ্গে সরস্বতী নদীর তীরবর্তী দেশের অধিকারী করে প্রতিষ্ঠিত করলেন। কৃষ্ণের পুত্র অনিরুদ্ধের পুত্র বজ্রকে ইন্দ্রপ্রস্থ রাজ্য দান করলেন। কৃতবর্মা পুত্র অশ্বপতিকে খাণ্ডবারণ্য প্রদেশে মার্ত্তিকাবত নগরে স্থাপন করলেন।

উপরোক্ত ঘটনার দ্বারা এটাই প্রমাণ করে যে কৃষ্ণ বিনা অজুর্ন অতি দুর্বল।

যে কারণে সামান্য কিছু দস্যু যাদব রমণীদেব তাঁর সামনে চুপ্তি করে নিল। যে অজু'ন বিরাট রাজ্যে নপুংসক বেশে একাই সমস্ত কৌরব যোদ্ধাদের পরাজিত করেছিলেন, যিনি একাই কুরুক্ষেত্রে সমস্ত বীর যোদ্ধাদের নিহত করেছিলেন, আজ তিনি মুষ্টিমেয় দস্যুর কাছে পরাজিত হলেন। এর চেয়ে আশ্চর্য ও দুঃখের বিষয় আর কিছু হতে পারে না। কে যেন অজু'নের সেই মহাশক্তি হরণ করেছে। অজু'নের তখনকার অবস্থা Samson Agonistes কে মনে করিয়ে দেয়।

কবি নবীন সেন তাঁর 'প্রভাস' কাব্যে অজু'নের এই পরাজয় মানি স্বন্দর রূপে ফুটিয়ে তুলেছেন। অজু'ন ব্যাসদেবকে বলছেন—

নিবেদ্যিব হায় দেব ! চরণে কেমনে

এ শোক-কাহিনী শেষ ? সেই মনস্তাপ

অলিছে দাবান্নি মত মরমে মরমে

কেমনে দেখাব আমি, চিত্রিব সে পাপ ?

লইয়া চতুর্দশীর শশি রেখা শেষ—

হত শেষ যতুল,—অনাথা রমণী।

অনাথ শিশু ও বৃদ্ধ,—পঞ্চনদ দেশ

করিহু প্রবেশ যবে, মহর্ষি। তখনি

আক্রমিল দস্যুগণ ; করিল হরণ

রত্নরাজি অশ্ব রথ , করিল হরণ

যাদব রমণীরত্ন ;—আমি নরাধম

সে দুষ্টও ভগবন ! করেছি দর্শন !

যে গাণ্ডীব ছিল মম কান্দু'ক ক্রীড়ার,

নাহি শক্তি সে গাণ্ডীবে করি জ্যা যোপণ।

নাহি পড়ে অস্ত্র মনে , নাহি বল আর

কুরুক্ষেত্র-জয়ী তুজে , হায় ! অদর্শন

হইয়াছে সেই দেব সারথি আমার,—

শক্তিরূপী নারায়ণ। নাহি প্রবাহিত

কুরুক্ষেত্র-জয়ী বীর্ঘ ধমনীতে আর ;—

করি শিলাময় চন্দ্র, রবি অন্তর্মিত।

হয়েছে গাণ্ডীব যেন ষাটি হবিরের।

তাহাতে করিয়া ভর করিহু দর্শন

সে লুণ্ঠন, হে হরণ ! হায় ! প্রবীণের
 শুনিলাম হাহাকার শিশুর রোদন !
 দেখিলাম অধর্মের যেই অভ্যুত্থান
 করি নাই কুরুক্ষেত্রে প্রভাসে দর্শন ;—
 স্বরামস্তা যাদবীরা, কামাসক্ত প্রাণ,
 করিল তঙ্করগণে আত্মসমর্পণ ।
 দেখিতেছি এই দৃশ্য ; গাণ্ডীব বাহিয়া
 পড়িতেছে অশ্রুধারা,—পড়িছে তরল
 ফাল্গুনির মনস্তাপ ! রহিয়া রহিয়া
 শেষ গৈরিকের ধারা তরল অনল,
 পড়িছে বহিয়া ধীরে যেন নির্বাপিত
 আগ্নেয় ভূধর অঙ্গে, অঙ্গে ফাল্গুনির ।
 দেখিতেছি এ নরক—দেব ! আচম্বিত
 কি স্বর্গ উঠিল ভাসি নেত্রে এ পাপীর !
 অশ্ব পৃষ্ঠে দুই নারী—দেবী কি মানবী !—
 এ নরকে তারা বেগে করিল প্রবেশ ।
 কি শাস্তি—প্রতিমা যেন আছে নিরখিয়া
 পাপিষ্ঠা যাদবীগণ,—অপূর্ব দর্শন !
 থামিয়াছে কোলাহল ; নীরব প্রান্তর ;
 অনিশ্বাস নাসা ; প্রাণ—যন্ত্র অবিচল ।
 কি যেন তাড়িত শ্রোত করিল সত্বর
 চিত্রে পরিণত দেব । সে লুণ্ঠন স্থল ।
 স্থবির রোহিণীমান চাহি শিশুগণ ;
 রয়েছে চাহিয়া দস্যু, ভূজে আলিঙ্গিয়া
 হতা নারী রত্ন, করে লুণ্ঠনের ধন ।
 মধ্যস্থলে দুই অশ্ব স্থির অবিচল ;
 স্তম্ভদ্রা শৈলজা অশ্বে স্থিরা অবিচলা
 স্থির নেত্রে চেয়ে আছে সে লুণ্ঠন স্থল ;
 মেঘ পৃষ্ঠে শরতের দুই শশিকলা ।
 যুহুর্ভেক পরে দেব ! চলিল ছুটিয়া
 অনার্য তঙ্করগণ । যদুকুলজায়া
 ছুটিল পশ্চাতে,—এও আসিছে দেখিয়া !
 পাপের পশ্চাতে যেন কর্মফল ছায়া ।

যাইতে ছুটিয়া এক যাদবী পাপিনী
 দীর্ঘায় হানিলা বর্শা বক্ষে হৃৎদ্বার ।
 ছুটিল শৈলের অশ্ব, করুণারূপিনী
 লইল পাতিয়া বর্শা বক্ষে আপনার ।
 তিরোহিত নারায়ণ ; ধ্বংস যত্নকুল ;
 নিমজ্জিত দ্বারবতী গর্ভে জলধির ;—
 ততোধিক প্রাণ দেব । হয়েছে আকুল
 নিরুখি পতন ঘোর যত্ন রমণীর ।
 আসিল প্রভাসে ভদ্রা লয়ে শৈলজায়
 আহতা করুণাময়ী । করি অতিক্রম
 দম্বা ভূমি পঞ্চনদ ; সাম্রাজ্য ছায়ায়
 প্রবেশিয়া পাণ্ডবের, করিয়া প্রেরণ
 ধ্বংস শেষ, হৃত শেষ, যাদবী যাদব
 ইন্দ্রপ্রস্থে প্রজা সহ, আসিহু হেথায়
 জুড়াইতে হৃদয়ের এ ঘোর বিপ্লব
 মহাবীর কল্লভরু চরণ ছায়ায়
 সহিত না প্রাণে ময় আত্ম-বিনাশের
 সেই মহাশোক দৃশ্য ; দৈর্ঘ্য-বীৰ্য্য-চ্যুত
 পারিত না ধনঞ্জয় সাধিতে উদ্ধার
 যাদবের ; তাই বুঝি ছিহু অনাহৃত
 প্রভাস উৎসবে ! দেব ! বালকের বল
 নাহি তুজে, নাহি ভগ্ন হৃদয়ে আমার ।
 রথি হীন দেহ রথ হয়েছে অচল
 অপার্ব হয়েছে পার্ব ;—কি কর্তব্য তার ?

যাদব রমণীদের স্বপ্নন কবিকে ব্যথিত করেছিল । তাই তিনি অজু'নের মুখ
 দ্বিগুণে যাদব রমণী হৃৎদ্বার ও শৈলজার পবিজ চরিত্র চিত্রিত করেছেন পাশাপাশি ।
 কর্ণফলই যে দ্বারকার ধ্বংসের কারণ তা তিনি বোঝাতে চেষ্টা করেছেন । তাঁর
 প্রাণপ্রিয় সখা কৃষ্ণ যেন তাঁর সঙ্গে সঙ্গে অজু'নের সব শক্তি হরণ করে নিয়েছেন ।
 তাই যে গাভীব দ্বিগুণে তিনি বিশ্ব জয় করেছিলেন, সেই গাভীবে জ্যা রোপণ
 করবার শক্তিও যেন হারিয়েছেন ।

বেদব্যাসের মহাভারতে অর্জুন ব্যাসদেবের সঙ্গে সাক্ষাৎ করতে আশ্রমে গেলেন। তাঁর চেহারা দেখে ব্যাসদেব কি ঘটেছে তা প্রশ্ন করলে, অর্জুন দ্বারকার সম্বন্ধে যাবতীয় খবরাখবর এবং বলরাম ও কৃষ্ণের প্রাণ সংবাদ দিয়ে শোক প্রকাশ করেন। তাঁর গাণ্ডীব ধনু নিয়ে প্রতিশোধ নেবার চেষ্টা ব্যর্থ হয়েছে তাও অর্জুন বেদব্যাসকে জানালেন। তিনি তাঁকে সান্ত্বনা দিয়ে বসলেন, যাদবরা দেবতাদের অংশে জন্মগ্রহণ করেছিলেন। তাঁরা কৃষ্ণের সঙ্গে দ্বারকায় জন্মেছিলেন, আবার তাঁর সঙ্গেই স্বর্গে গেছেন। বৃষ্ণি ও অন্ধক বংশীয় মহারথগণ ব্রহ্মশাপে দগ্ধ হয়ে নিহত হয়েছেন। সুতরাং তাঁদের জন্তু তোমার শোক করা উচিত নয়। যহু বংশ এই ভাবে ধ্বংস হবার কথা ছিল এবং সেই মহাত্মাদের নিয়তিও এইরূপ ছিল। কৃষ্ণ এর ব্যতিক্রম করবার ক্ষমতা থাকা সত্ত্বেও তিনি তা করেননি।

তোমার সামনেই যাদব জ্ঞীদের দহ্যরা যে অপহরণ করেছে, সেই বিষয়ে এক রহস্য আছে, তা তোমাকে বলছি শোন। এই রমণীয়া পূর্ব জন্মে অপসরা ছিলেন। এই জ্ঞীলোকরা অষ্টাবক্রমুনির রূপ দেখে তাঁকে উপহাস করেছিলেন। তাতে ক্রুদ্ধ হয়ে মুনি শাপ দিয়ে বলেছিলেন—তোমরা মানবী হয়ে পৃথিবীতে জন্মাবে। দহ্যদের হাতে পড়ে তোমরা অভিশাপ মুক্ত হবে। এই জন্তু তোমার শক্তি নষ্ট হয়েছিল। এজন্তু তোমার দুঃখ করা উচিত নয়। যিনি তোমার প্রতি স্নেহাসক্ত হয়ে তোমার সারথি হয়েছিলেন, তিনি স্বয়ং চক্র গদাধারী প্রাচীন ঋষি চতুর্ভূজ নারায়ণ। কৃষ্ণ পৃথিবীর ভার হরণ করে এখন দেহ ত্যাগ করে উত্তম ধামে চলে গেছেন (মোক্ষয়িত্বা তনুং প্রাপ্ত : কৃষ্ণঃ স্বস্থানমুত্তমম্)।

তুমিও ভীম নকুল ও সহদেবের সহায়তায় দেবতাদের মহৎ কাজ করেছে, যেজন্তু তুমি পৃথিবীতে এসেছিলে তা সম্পন্ন করেছে। তোমাদের কাল পূর্ণ হয়েছে। এখন প্রস্থান করাই উচিত (গমনং প্রাপ্তকালং ব ইদং জ্যেয়স্করং বিভা)। তোমার অস্ত্র সমূহের প্রয়োজন শেষ হওয়াতেই তারা স্বস্থানে ফিরে গেছে। আবার যথাকালে তারা তোমার হস্তগত হবে।

ব্যাসদেবের উপদেশ শুনে অর্জুন হস্তিনাপুরে গেলেন এবং বৃষ্ণিঠিকের সমস্ত ঘটনা জানালেন।

অর্জুনের মুখে যাদবদের ধ্বংসের বিবরণ শুনে বৃষ্ণিঠিক বললেন, কালই সব প্রাণীদের ধ্বংস করে। কাল আমাদেরও আকর্ষণ করেছে। তুমিও তার দিকে লক্ষ্য রেখো (কালপাশমহং মন্তে স্বমপি জইমহঁসি)।

অজুর্ন বললেন কাল কালই। তার অন্তথা করা যায় না—একথা বলে তিনি যুধিষ্ঠিরের কথা অহুমোদন করলেন। অজুর্নের অভিমত জেনে ভীমসেন, নকুল এবং সহদেবও তাঁর এই কথা সমর্থন করলেন।

তারপর যুধিষ্ঠির বৈশ্ব পুত্র যুযুৎসুকে এনে তার উপর সম্পূর্ণ রাজ্য রক্ষণা বেক্ষণের তার অর্পণ কবলেন। নিজ রাজ্যে অভিমত পুত্র পরীক্ষিতকে অভিযুক্ত করে হতদ্রাকে বললেন তোমার পুত্র পরীক্ষিত কুরুদেব ও কৌরবদেব রাজা হবে। যাদবদেব মধ্যে যারা জীবিত আছে, তাদের রাজা করা হয়েছে কৃষ্ণের পুত্র অনিরুদ্ধের পুত্র বজ্রকে। পরীক্ষিত হস্তিনাপুরের রাজা হবে এবং যদুবংশজাত বজ্র ইন্দ্রপ্রস্থের রাজা হবে। তুমি রাজা বজ্রকেও রক্ষা করবে এবং মনকে কখনও অধর্ম পথে পরিচালিত করবে না।

এই কথা বলে তাইদের সঙ্গে যুধিষ্ঠির কৃষ্ণ, বৃদ্ধ মাতুল বহুদেব ও বলরামাদির উদ্দেশ্যে তর্পণ করলেন এবং তাঁদের উদ্দেশ্যে বিধি অনুসারে শ্রাদ্ধও করলেন। কৃষ্ণের উদ্দেশ্যে বৈশ্যায়ন ব্যাস, দেবর্ষি নারদ, মার্কণ্ডেয় ভরদ্বাজ ও যাজ্ঞবল্ক্যকে ভোজন করিয়ে ব্রাহ্মণদের বহু ধনরত্ন দান করলেন। যুধিষ্ঠির কৃপাচার্যকে পরীক্ষিতের শিক্ষার ভার দিলেন। প্রজাদের ডেকে তাঁর মহাপ্রস্থানের অভিপ্রায় জানানলেন। প্রজারা উবিগ্ন হয়ে তাঁকে তাঁর সঙ্কল্প হতে বিরত হতে বললেন। কিন্তু যুধিষ্ঠির তাঁর সঙ্কল্প ছাড়লেন না।

তারপর যুধিষ্ঠির তাঁর ভ্রাতারা এবং দ্রৌপদী সমস্ত আভরণ ছেড়ে বকুল পবে এবং যজ্ঞ সম্পন্ন কালে তার অগ্নি জলে নিক্ষেপ করলেন। তারপর তাঁরা হস্তিনাপুর হতে যাত্রা করলেন। রমণীরা কাঁদতে লাগলেন। কিন্তু সব তাইদের এই যাত্রায় অত্যন্ত আনন্দ হল।

যুধিষ্ঠিরমতঃ জ্ঞাত্বা বুক্ষিক্ষয়মবেক্ষ্য চ।

ভ্রাতরঃ পঞ্চ কৃষ্ণা চ বটী খা চৈব সপ্তমঃ ॥ (মহাপ্রস্থান) ১।২৪

—যুধিষ্ঠিরের অভিপ্রায় জেনে এবং বুক্ষিংশীয়েদের সংহার দেখে পঞ্চ ভ্রাতা পাণ্ডব, বট দ্রৌপদী এবং সপ্তমে এক কুকুর—সবাই এক সঙ্গে যাত্রা করলেন।

পুরবাসী ও অন্তঃপুরবাসীরা বহু দূর পর্যন্ত অহুগমন করলেন। কিন্তু কেউ পাণ্ডবদের নিবৃত্ত হতে বললেন না।

অজুর্নের স্ত্রী নাগকন্যা উলুপী গজাজলে প্রবেশ করলেন। চিত্রাঙ্গদা মণিপুর নগরে চলে গেলেন। অবশিষ্ট পাণ্ডব পত্নীরা পরীক্ষিতের কাছে রইলেন।

পঞ্চ পাণ্ডব ও দ্রৌপদী উপবাস করে পূর্বদিক মুখ করে যাত্রা করলেন।

প্রথমে যুধিষ্ঠির, তারপর ভীমসেন ছিলেন। তাঁর পিছনে অর্জুন এবং তাঁর পিছনে নকুল ও সহদেব ছিলেন। সকলের পিছনে ছিলেন দ্রোণদ্বী। এবং তাঁদের সবার পিছনে একটি কুকুরও যাচ্ছিল।

অর্জুন দিব্য রত্নের লোভে তখন পর্যন্ত নিজের দিব্য গাণ্ডীব ধনু ও অক্ষয় তুলীময় পরিভাষা করেননি। লোহিত সাগর তীরে যখন তারা উপস্থিত হলেন, তখন অগ্নি এসে পথ বোধ করে বললেন, পাণ্ডবরা আমার কথা শোন। আমি অগ্নি। পূর্বে অর্জুন ও নারায়ণ স্বরূপ কৃষ্ণের প্রভাবে আমি খাণ্ডব বনকে দগ্ধ করেছিলাম। অর্জুনের আর গাণ্ডীবের প্রয়োজন নেই। আমি বরুণের কাছ থেকে এই ধনু এনেছিলাম। এখন অর্জুন বরুণকে তা প্রত্যর্পণ করুক। কৃষ্ণের চক্রও এখন চলে গেছে। যথাকালে আবার তাঁর কাছে যাবে।

এই কথা শুনে অর্জুন তাঁর গাণ্ডীব ধনু ও দুই তুণ জলে নিক্ষেপ করলেন। অগ্নিও অন্তর্হিত হলেন।

পাণ্ডবরা পৃথিবী প্রদক্ষিণের ইচ্ছায় প্রথমে দক্ষিণ দিকে গেলেন। তারপর লবণ সমুদ্রের উত্তর তীর দিয়ে পশ্চিম দিকে আসলেন এবং সাগর প্রাবিত দ্বারকা-পুরী দেখে উত্তর দিকে যাত্রা করলেন।

মহাপ্রস্থানের পথের মধ্যে দ্রোণদ্বী, সহদেব, নকুল পতিত হলেন। (২য় পর্ব দ্রষ্টব্য) তারপর অর্জুন পড়লে ভীম যুধিষ্ঠিরকে জিজ্ঞেস করলেন, অর্জুন কখনও পরিহাসচ্ছলেও মিথ্যা বলেননি, তবে কেন তার অকাল মৃত্যু হলো?

যুধিষ্ঠির বললেন, অর্জুন সর্বদা গর্ব করতো, সে একদিনেই সব শত্রুকে বিনাশ করতে পারে। কিন্তু তা সে পারেনি। তাছাড়া সে অস্ত্র বোঝাঘের অবজ্ঞা করত। অহঙ্কারই তার পতনের একমাত্র কারণ।

ভক্ত অর্জুনের নিকট কৃষ্ণ ভগবদগীতা ব্যাখ্যা করেছিলেন। কৃষ্ণের মহাত্ম্য পূর্ণ বিকাশের জন্য অর্জুনের মানব জীবন। তাঁর কাছে ভগবদগীতা প্রকাশ করে কৃষ্ণ মানব সমাজের প্রকৃত কল্যাণ সাধন করেছেন। এই পবিত্র গ্রন্থ আজ হিন্দুর গৃহে হস্তাশ্রয় অঙ্গকারে আশার আলো দেখায়।

ধর্মসংস্থাপনার্থী সন্তবামি যুগে যুগে—ভগবানের এ বাণী অর্থহীন নয়। ধর্মের মানি দেখলেই ভগবান মানব রূপ নিয়ে তাঁর সহচরদের নিয়ে মর্তে লীলা করতে অবতীর্ণ হন।